QRVA 54 **070**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

25-04-2016

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti Socialiste*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
VB	:	*Vlaams Belang*
PTB-GO!	:	*Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
PP	:	*Parti Populaire*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	*Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV:	*Beknopt Verslag*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	*Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 19

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	19	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	29	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	-	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	41	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	43	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	53	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	59	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	-	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	73	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 81

	Blz. Page	
Eerste minister	81	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	89	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	99	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	153	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	177	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	190	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	220	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	241	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	242	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	246	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	292	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	294	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	-	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	322	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	326	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	364	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 373

Lijst afgesloten op 25/04/2016.

Liste clôturée le 25/04/2016.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
18-05-2015	223	**Meryame Kitir**	31	18-05-2015	224	**Meryame Kitir**	31
09-06-2015	263	**Kattrin Jadin**	33	15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34
02-07-2015	299	**Johan Klaps**	38	03-07-2015	303	**Barbara Pas**	38
16-07-2015	315	**Johan Klaps**	39	06-08-2015	347	**Peter Vanvelthoven**	45
18-08-2015	350	**Leen Dierick**	45	25-08-2015	354	**Kristien Van Vaerenbergh**	45
03-09-2015	361	**Paul-Olivier Delannois**	47	16-09-2015	377	**Barbara Pas**	47
17-09-2015	384	**Barbara Pas**	48	24-09-2015	388	**Jean-Marc Nollet**	49
24-09-2015	389	**Jean-Marc Nollet**	49	30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49
02-10-2015	402	**Els Van Hoof**	50	14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51
14-10-2015	410	**Fabienne Winckel**	51	14-10-2015	411	**Fabienne Winckel**	51
20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52	20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52
20-10-2015	419	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	420	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	421	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	422	**Jean-Marc Nollet**	52
21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52	28-10-2015	430	**Olivier Chastel**	53
29-10-2015	433	**Leen Dierick**	54	10-11-2015	441	**Benoît Friart**	54
10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54	12-11-2015	450	**Vincent Van Quickenborne**	55
12-11-2015	452	**Caroline Cassart-Mailleux**	55	18-11-2015	458	**Johan Klaps**	55
19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57	25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57
26-11-2015	473	**Meryame Kitir**	57	26-11-2015	474	**Catherine Fonck**	57
26-11-2015	475	**Catherine Fonck**	57	26-11-2015	482	**Meryame Kitir**	57
26-11-2015	483	**Zuhal Demir**	57	26-11-2015	484	**Meryame Kitir**	57
26-11-2015	485	**Nahima Lanjri**	57	27-11-2015	492	**Benoît Friart**	57
01-12-2015	495	**Olivier Chastel**	57	02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57
02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57	07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58
08-12-2015	520	**Gautier Calomne**	58	10-12-2015	525	**Stefaan Vercamer**	59
10-12-2015	526	**Meryame Kitir**	59	10-12-2015	529	**Anne Dedry**	59
10-12-2015	534	**Anne Dedry**	59	11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59
11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59	11-12-2015	543	**Meryame Kitir**	59
11-12-2015	544	**Meryame Kitir**	59	11-12-2015	546	**Stefaan Vercamer**	59

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
14-12-2015	552	**Zuhal Demir**	59	14-12-2015	554	**Zuhal Demir**	59
14-12-2015	555	**Egbert Lachaert**	59	14-12-2015	556	**Evita Willaert**	59
17-12-2015	558	**Vincent Van Quickenborne**	60	17-12-2015	560	**Zuhal Demir**	60
17-12-2015	563	**Jan Spooren**	60	17-12-2015	564	**Zuhal Demir**	60
17-12-2015	565	**Jean-Jacques Flahaux**	60	17-12-2015	567	**Ann Vanheste**	60
18-12-2015	570	**Catherine Fonck**	60	18-12-2015	571	**Michel de Lamotte**	60
18-12-2015	572	**Catherine Fonck**	60	18-12-2015	574	**Georges Gilkinet**	60
18-12-2015	575	**Jean-Jacques Flahaux**	60	30-12-2015	584	**Marco Van Hees**	60
11-01-2016	598	**Leen Dierick**	62	12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62
13-01-2016	604	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62
14-01-2016	609	**Barbara Pas**	63	14-01-2016	610	**Nele Lijnen**	63
18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63	19-01-2016	617	**Marco Van Hees**	63
19-01-2016	618	**Zuhal Demir**	63	20-01-2016	619	**Raoul Hedebouw**	63
20-01-2016	620	**Zuhal Demir**	63	20-01-2016	621	**Raoul Hedebouw**	63
20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	623	**Raoul Hedebouw**	63
21-01-2016	627	**Denis Ducarme**	64	25-01-2016	632	**Fabienne Winckel**	64
25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64	25-01-2016	634	**Barbara Pas**	64
26-01-2016	636	**Barbara Pas**	64	27-01-2016	640	**Frank Wilrycx**	64
28-01-2016	642	**Barbara Pas**	65	28-01-2016	643	**Barbara Pas**	65
28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65	29-01-2016	646	**Benoît Friart**	65
29-01-2016	647	**Benoît Friart**	65	29-01-2016	648	**Leen Dierick**	65
29-01-2016	649	**Leen Dierick**	65	01-02-2016	650	**Elio Di Rupo**	65
02-02-2016	651	**Vincent Van Quickenborne**	65	03-02-2016	653	**Nahima Lanjri**	65
03-02-2016	654	**Zuhal Demir**	65	03-02-2016	655	**Catherine Fonck**	65
04-02-2016	657	**Jean-Marc Nollet**	66	04-02-2016	659	**Caroline Cassart-Mailleux**	66
04-02-2016	661	**Frédéric Daerden**	66	04-02-2016	662	**Fabienne Winckel**	66
04-02-2016	665	**Stefaan Vercamer**	66	11-02-2016	670	**Els Van Hoof**	67
11-02-2016	671	**Catherine Fonck**	67	15-02-2016	676	**Ine Somers**	67
15-02-2016	677	**Barbara Pas**	67	15-02-2016	679	**David Geerts**	67
15-02-2016	680	**Jean-Marc Nollet**	67	18-02-2016	685	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68	23-02-2016	690	**Gautier Calomne**	68
24-02-2016	691	**Nahima Lanjri**	68	24-02-2016	692	**Jan Penris**	68
24-02-2016	693	**Evita Willaert**	68	24-02-2016	694	**Nawal Ben Hamou**	68
24-02-2016	695	**Evita Willaert**	68	25-02-2016	696	**Evita Willaert**	69
25-02-2016	697	**Evita Willaert**	69	25-02-2016	698	**Evita Willaert**	69
25-02-2016	699	**Evita Willaert**	69	25-02-2016	700	**Leen Dierick**	69
25-02-2016	701	**Leen Dierick**	69	29-02-2016	702	**Paul-Olivier Delannois**	69
29-02-2016	703	**Paul-Olivier Delannois**	69	29-02-2016	704	**Benoît Friart**	69
01-03-2016	706	**Elio Di Rupo**	69	01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-03-2016	708	**Caroline Cassart-Mailleux**	69	01-03-2016	709	**Barbara Pas**	69
03-03-2016	710	**Evita Willaert**	69	09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69
09-03-2016	712	**Leen Dierick**	69	10-03-2016	713	**Zuhal Demir**	70
10-03-2016	714	**Benoît Friart**	70	11-03-2016	715	**Jean-Marc Nollet**	70
14-03-2016	716	**Els Van Hoof**	70	14-03-2016	717	**Jean-Marc Nollet**	70
15-03-2016	718	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70
15-03-2016	720	**Gautier Calomne**	70	16-03-2016	721	**Peter Dedecker**	70
16-03-2016	722	**Peter Dedecker**	70	16-03-2016	723	**Peter Dedecker**	70
16-03-2016	724	**Caroline Cassart-Mailleux**	70				

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

13-05-2015	380	**Barbara Pas**	30	18-05-2015	384	**Georges Gilkinet**	31
04-06-2015	422	**Barbara Pas**	33	11-06-2015	443	**Vincent Scourneau**	34
08-07-2015	527	**Koenraad Degroote**	38	08-09-2015	637	**Roel Deseyn**	47
08-09-2015	639	**Jean-Marc Nollet**	47	17-09-2015	660	**Barbara Pas**	48
22-09-2015	668	**Barbara Pas**	48	23-09-2015	671	**Barbara Pas**	48
01-10-2015	689	**Koenraad Degroote**	50	05-10-2015	694	**Franky Demon**	50
06-10-2015	695	**Françoise Schepmans**	50	15-10-2015	707	**Koenraad Degroote**	52
22-10-2015	725	**Karolien Grosemans**	53	27-10-2015	729	**Denis Ducarme**	53
28-10-2015	731	**Denis Ducarme**	53	28-10-2015	733	**Barbara Pas**	53
05-11-2015	748	**Barbara Pas**	54	09-11-2015	750	**Olivier Chastel**	54
10-11-2015	766	**Koenraad Degroote**	54	10-11-2015	774	**Vincent Van Quickenborne**	54
12-11-2015	784	**Nele Lijnen**	55	13-11-2015	791	**Alain Mathot**	55
17-11-2015	798	**Caroline Cassart-Mailleux**	55	23-11-2015	808	**Gautier Calomne**	57
23-11-2015	809	**Gautier Calomne**	57	24-11-2015	810	**Julie Fernandez Fernandez**	57
26-11-2015	822	**Kristien Van Vaerenbergh**	57	27-11-2015	825	**Ahmed Laaouej**	57
27-11-2015	826	**Georges Gilkinet**	57	01-12-2015	840	**Françoise Schepmans**	57
02-12-2015	843	**Françoise Schepmans**	57	02-12-2015	844	**Barbara Pas**	57
04-12-2015	850	**Barbara Pas**	58	07-12-2015	854	**Werner Janssen**	58
09-12-2015	863	**Daniel Senesael**	58	09-12-2015	865	**Jean-Marc Nollet**	58
16-12-2015	886	**Roel Deseyn**	59	17-12-2015	892	**Alain Top**	60
17-12-2015	894	**Franky Demon**	60	17-12-2015	895	**Kattrin Jadin**	60
17-12-2015	901	**Sébastian Pirlot**	60	22-12-2015	909	**Barbara Pas**	60

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-12-2015	911	**Stefaan Van Hecke**	60	30-12-2015	928	**Peter Buysrogge**	60
05-01-2016	930	**David Geerts**	61	06-01-2016	932	**Gautier Calomne**	61
11-01-2016	948	**Barbara Pas**	62	12-01-2016	953	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	954	**Vincent Scourneau**	62	13-01-2016	959	**Barbara Pas**	62
14-01-2016	960	**Willy Demeyer**	63	14-01-2016	962	**Nele Lijnen**	63
14-01-2016	964	**Jef Van den Bergh**	63	15-01-2016	971	**Olivier Chastel**	63
19-01-2016	976	**Kattrin Jadin**	63	20-01-2016	983	**Benoit Hellings**	63
21-01-2016	996	**Veerle Heeren**	64	22-01-2016	998	**Denis Ducarme**	64
25-01-2016	1003	**Barbara Pas**	64	27-01-2016	1008	**Denis Ducarme**	64
02-02-2016	1023	**Barbara Pas**	65	02-02-2016	1026	**Denis Ducarme**	65
02-02-2016	1029	**Els Van Hoof**	65	02-02-2016	1030	**Veerle Heeren**	65
02-02-2016	1031	**Kattrin Jadin**	65	02-02-2016	1032	**Wouter De Vriendt**	65
03-02-2016	1033	**Luk Van Biesen**	65	04-02-2016	1040	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	1042	**Kristien Van Vaerenbergh**	66	04-02-2016	1043	**Denis Ducarme**	66
09-02-2016	1047	**Olivier Maingain**	66	09-02-2016	1048	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	1051	**Roel Deseyn**	66	11-02-2016	1052	**Barbara Pas**	67
15-02-2016	1053	**Nele Lijnen**	67	15-02-2016	1054	**Nele Lijnen**	67
16-02-2016	1057	**Barbara Pas**	67	16-02-2016	1059	**Elio Di Rupo**	67
17-02-2016	1064	**Georges Gilkinet**	67	18-02-2016	1067	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	1068	**Barbara Pas**	68	18-02-2016	1071	**Gilles Vanden Burre**	68
18-02-2016	1072	**Georges Gilkinet**	68	18-02-2016	1073	**Denis Ducarme**	68
22-02-2016	1077	**Franky Demon**	68	22-02-2016	1082	**Philippe Goffin**	68
29-02-2016	1099	**Alain Top**	69	29-02-2016	1101	**Koen Metsu**	69
29-02-2016	1103	**Luk Van Biesen**	69	29-02-2016	1105	**Denis Ducarme**	69
29-02-2016	1106	**Nele Lijnen**	69	29-02-2016	1107	**Leen Dierick**	69
02-03-2016	1112	**Philippe Pivin**	69	02-03-2016	1115	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	1116	**Kattrin Jadin**	69	03-03-2016	1117	**Philippe Pivin**	69
03-03-2016	1118	**Philippe Pivin**	69	03-03-2016	1119	**Philippe Pivin**	69
03-03-2016	1120	**Philippe Pivin**	69	03-03-2016	1121	**Barbara Pas**	69
03-03-2016	1122	**Emmanuel Burton**	69	04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69
07-03-2016	1129	**Leen Dierick**	69	09-03-2016	1130	**Philippe Goffin**	69
09-03-2016	1132	**Françoise Schepmans**	69	09-03-2016	1133	**Barbara Pas**	69
10-03-2016	1135	**Philippe Pivin**	70	10-03-2016	1136	**Philippe Pivin**	70
11-03-2016	1137	**Julie Fernandez Fernandez**	70	11-03-2016	1138	**Wouter Raskin**	70
14-03-2016	1139	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	1140	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	1141	**Sabien Lahaye-Battheu**	70	14-03-2016	1142	**Sabien Lahaye-Battheu**	70
15-03-2016	1143	**Willy Demeyer**	70	15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	70
15-03-2016	1145	**Willy Demeyer**	70	15-03-2016	1146	**Barbara Pas**	70
15-03-2016	1148	**Olivier Chastel**	70	15-03-2016	1149	**Olivier Chastel**	70

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-03-2016	1150	**Daniel Senesael**	70	16-03-2016	1151	**Nele Lijnen**	70
16-03-2016	1154	**Filip Dewinter**	70	16-03-2016	1155	**Barbara Pas**	70

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

22-02-2016	429	**Sabien Lahaye-Battheu**	68

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	31
02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32	10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33
10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33	16-06-2015	223	**Georges Gilkinet**	34
25-06-2015	231	**Peter Luykx**	37	01-07-2015	237	**Barbara Pas**	37
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
30-07-2015	272	**Kattrin Jadin**	45	05-08-2015	278	**Roel Deseyn**	45
10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45	19-08-2015	301	**Luk Van Biesen**	45
26-08-2015	303	**Elio Di Rupo**	45	27-08-2015	304	**Georges Gilkinet**	45
08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47	08-10-2015	324	**Jean-Marc Nollet**	51
14-10-2015	328	**An Capoen**	51	19-10-2015	332	**Frank Wilrycx**	52
27-10-2015	343	**Denis Ducarme**	53	28-10-2015	349	**Denis Ducarme**	53
16-11-2015	355	**An Capoen**	55	30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57
01-12-2015	366	**Kattrin Jadin**	57	01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57
08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58	06-01-2016	414	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	416	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	422	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	427	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	428	**Vincent Scourneau**	61
07-01-2016	431	**Denis Ducarme**	62	07-01-2016	432	**Denis Ducarme**	62
11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62	12-01-2016	434	**Vincent Scourneau**	62
13-01-2016	436	**Peter Luykx**	62	18-01-2016	440	**Els Van Hoof**	63
20-01-2016	445	**Filip Dewinter**	63	22-01-2016	454	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	455	**Denis Ducarme**	64	25-01-2016	460	**Barbara Pas**	64
27-01-2016	474	**Denis Ducarme**	64	02-02-2016	478	**Olivier Chastel**	65
02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65	03-02-2016	485	**Denis Ducarme**	65
03-02-2016	486	**Denis Ducarme**	65	04-02-2016	487	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	490	**Denis Ducarme**	66	09-02-2016	492	**Jean-Marc Nollet**	66

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-02-2016	493	**Philippe Blanchart**	66	10-02-2016	495	**Denis Ducarme**	66
15-02-2016	498	**Nele Lijnen**	67	22-02-2016	513	**Sabien Lahaye-Battheu**	68
22-02-2016	514	**Christoph D'Haese**	68	23-02-2016	516	**Peter Luykx**	68
04-03-2016	533	**Tim Vandenput**	69	07-03-2016	534	**Olivier Chastel**	69
14-03-2016	535	**Denis Ducarme**	70	16-03-2016	536	**Wouter De Vriendt**	70

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

07-11-2014	48	**Luk Van Biesen**	4	17-11-2014	56	**Özlem Özen**	5
17-12-2014	103	**Philippe Goffin**	9	18-12-2014	124	**Caroline Cassart-Mailleux**	10
22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10	16-01-2015	171	**Philippe Goffin**	13
22-01-2015	177	**Brecht Vermeulen**	14	02-02-2015	193	**Kristien Van Vaerenbergh**	15
11-02-2015	208	**Philippe Goffin**	16	25-02-2015	232	**Philippe Goffin**	18
05-03-2015	245	**Koenraad Degroote**	21	20-03-2015	268	**Vincent Scourneau**	23
23-03-2015	270	**Vincent Scourneau**	23	24-03-2015	273	**Inez De Coninck**	23
26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24	31-03-2015	287	**Kattrin Jadin**	24
13-04-2015	308	**Filip Dewinter**	26	30-04-2015	337	**Vincent Scourneau**	29
18-05-2015	350	**Philippe Goffin**	31	18-05-2015	351	**Philippe Goffin**	31
03-06-2015	381	**Georges Gilkinet**	32	05-06-2015	386	**David Geerts**	33
10-06-2015	394	**Nele Lijnen**	33	18-06-2015	404	**Rita Gantois**	36
22-06-2015	406	**Koen Metsu**	36	23-06-2015	409	**Sabien Lahaye-Battheu**	36
24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36	24-06-2015	418	**Marco Van Hees**	36
26-06-2015	420	**Philippe Goffin**	37	26-06-2015	421	**Roel Deseyn**	37
02-07-2015	430	**Denis Ducarme**	38	02-07-2015	432	**Renate Hufkens**	38
09-07-2015	455	**Karin Temmerman**	39	13-07-2015	462	**Sabien Lahaye-Battheu**	39
16-07-2015	467	**Barbara Pas**	39	16-07-2015	468	**Sabien Lahaye-Battheu**	39
16-07-2015	469	**Olivier Chastel**	39	17-07-2015	474	**Kattrin Jadin**	39
24-07-2015	479	**Jan Penris**	39	24-07-2015	480	**Jan Penris**	39
24-07-2015	482	**Nele Lijnen**	39	27-07-2015	486	**Nele Lijnen**	45
28-07-2015	487	**Sybille de Coster-Bauchau**	45	29-07-2015	488	**Kristien Van Vaerenbergh**	45
29-07-2015	489	**Peter Vanvelthoven**	45	31-07-2015	493	**Koen Metsu**	45
03-08-2015	496	**Denis Ducarme**	45	04-08-2015	502	**Olivier Chastel**	45

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-08-2015	504	**Koen Metsu**	45	17-08-2015	511	**Vincent Scourneau**	45
25-08-2015	521	**Kristien Van Vaerenbergh**	45	25-08-2015	522	**Koenraad Degroote**	45
01-09-2015	526	**Kattrin Jadin**	45	02-09-2015	529	**Fabienne Winckel**	45
03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47	08-09-2015	535	**Barbara Pas**	47
18-09-2015	554	**Koen Metsu**	48	24-09-2015	555	**Valerie Van Peel**	49
24-09-2015	560	**Renate Hufkens**	49	29-09-2015	569	**Stefaan Van Hecke**	49
29-09-2015	570	**Meyrem Almaci**	49	29-09-2015	572	**Barbara Pas**	49
30-09-2015	576	**Barbara Pas**	49	02-10-2015	581	**Barbara Pas**	50
14-10-2015	604	**Stefaan Van Hecke**	51	14-10-2015	605	**Kristien Van Vaerenbergh**	51
14-10-2015	606	**Françoise Schepmans**	51	16-10-2015	610	**Peter Dedecker**	52
16-10-2015	611	**Raoul Hedebouw**	52	22-10-2015	620	**Barbara Pas**	53
29-10-2015	639	**Barbara Pas**	54	30-10-2015	644	**Koen Metsu**	54
09-11-2015	646	**Denis Ducarme**	54	10-11-2015	656	**Eric Massin**	54
23-11-2015	665	**Barbara Pas**	57	23-11-2015	669	**Jan Penris**	57
24-11-2015	670	**Barbara Pas**	57	25-11-2015	671	**Barbara Pas**	57
25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57	26-11-2015	673	**Goedele Uyttersprot**	57
26-11-2015	674	**Goedele Uyttersprot**	57	01-12-2015	676	**Philippe Goffin**	57
01-12-2015	677	**Philippe Goffin**	57	09-12-2015	708	**Gautier Calomne**	58
09-12-2015	709	**Benoît Friart**	58	09-12-2015	710	**Jean-Marc Nollet**	58
10-12-2015	713	**Kattrin Jadin**	59	10-12-2015	715	**Koen Metsu**	59
14-12-2015	725	**Goedele Uyttersprot**	59	17-12-2015	736	**Barbara Pas**	60
06-01-2016	746	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	747	**Denis Ducarme**	61
06-01-2016	748	**Vincent Scourneau**	61	11-01-2016	755	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	756	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	757	**Filip Dewinter**	62
12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62	12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62
12-01-2016	761	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	764	**Vincent Scourneau**	62
13-01-2016	766	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	767	**Vincent Scourneau**	62
14-01-2016	774	**Daphné Dumery**	63	15-01-2016	776	**Philippe Goffin**	63
19-01-2016	782	**Sophie De Wit**	63	19-01-2016	784	**Barbara Pas**	63
19-01-2016	785	**Barbara Pas**	63	20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63
21-01-2016	791	**Elio Di Rupo**	64	22-01-2016	794	**Dirk Van Mechelen**	64
22-01-2016	795	**Kristien Van Vaerenbergh**	64	22-01-2016	798	**Barbara Pas**	64
25-01-2016	799	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	801	**Paul-Olivier Delannois**	64
26-01-2016	803	**Barbara Pas**	64	26-01-2016	807	**Nele Lijnen**	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-01-2016	808	**Leen Dierick**	64	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
28-01-2016	817	**Philippe Goffin**	65	28-01-2016	820	**Goedele Uyttersprot**	65
28-01-2016	821	**Goedele Uyttersprot**	65	28-01-2016	822	**Goedele Uyttersprot**	65
02-02-2016	823	**Barbara Pas**	65	02-02-2016	824	**Jean-Marc Nollet**	65
02-02-2016	825	**Vincent Van Quickenborne**	65	02-02-2016	826	**Stefaan Van Hecke**	65
02-02-2016	827	**Jean-Marc Nollet**	65	02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65
03-02-2016	831	**Denis Ducarme**	65	09-02-2016	835	**Gautier Calomne**	66
10-02-2016	839	**Jan Penris**	66	10-02-2016	840	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	842	**Barbara Pas**	66	15-02-2016	843	**Jan Penris**	67
15-02-2016	845	**Sabien Lahaye-Battheu**	67	15-02-2016	847	**Nele Lijnen**	67
15-02-2016	848	**Carina Van Cauter**	67	17-02-2016	854	**Luk Van Biesen**	67
18-02-2016	856	**Barbara Pas**	68	18-02-2016	857	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	858	**Barbara Pas**	68	18-02-2016	860	**Filip Dewinter**	68
22-02-2016	862	**Benoit Hellings**	68	22-02-2016	863	**Barbara Pas**	68
22-02-2016	864	**Sabien Lahaye-Battheu**	68	22-02-2016	865	**Christoph D'Haese**	68
22-02-2016	866	**Philippe Goffin**	68	22-02-2016	867	**Denis Ducarme**	68
22-02-2016	868	**Denis Ducarme**	68	22-02-2016	870	**Philippe Goffin**	68
23-02-2016	871	**Françoise Schepmans**	68	24-02-2016	873	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	874	**Stefaan Van Hecke**	68	25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69
25-02-2016	877	**Nele Lijnen**	69	25-02-2016	878	**Nele Lijnen**	69
29-02-2016	879	**Denis Ducarme**	69	29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69
01-03-2016	882	**Olivier Chastel**	69	01-03-2016	883	**Olivier Chastel**	69
01-03-2016	884	**Stefaan Van Hecke**	69	01-03-2016	886	**Nele Lijnen**	69
01-03-2016	887	**Wouter De Vriendt**	69	01-03-2016	888	**Vincent Scourneau**	69
01-03-2016	889	**Vincent Scourneau**	69	02-03-2016	890	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	891	**Philippe Pivin**	69	02-03-2016	892	**Filip Dewinter**	69
04-03-2016	894	**An Capoen**	69	04-03-2016	895	**Philippe Pivin**	69
04-03-2016	896	**Philippe Pivin**	69	07-03-2016	897	**Stefaan Van Hecke**	69
08-03-2016	898	**Jean-Marc Nollet**	69	08-03-2016	899	**Filip Dewinter**	69
09-03-2016	900	**Vincent Van Quickenborne**	69	09-03-2016	901	**Kattrin Jadin**	69
09-03-2016	902	**Barbara Pas**	69	10-03-2016	903	**Ann Vanheste**	70
10-03-2016	904	**Philippe Pivin**	70	10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70
10-03-2016	906	**Jean-Marc Nollet**	70	11-03-2016	907	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	908	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	909	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	910	**Gautier Calomne**	70	15-03-2016	912	**Barbara Pas**	70

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
15-03-2016	913	**Vincent Scourneau**	70	16-03-2016	914	**Caroline Cassart-Mailleux**	70
16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70	16-03-2016	916	**Karin Temmerman**	70
16-03-2016	917	**Barbara Pas**	70				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	04-11-2015	543	**Yoleen Van Camp**	54
23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57	24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57
02-12-2015	576	**Ine Somers**	57	08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58
17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60	07-01-2016	632	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	633	**Benoît Friart**	62	11-01-2016	636	**Paul-Olivier Delannois**	62
12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62	18-01-2016	651	**Jean-Marc Nollet**	63
19-01-2016	653	**Valerie Van Peel**	63	19-01-2016	658	**Yoleen Van Camp**	63
20-01-2016	661	**Yoleen Van Camp**	63	20-01-2016	662	**Jean-Marc Nollet**	63
20-01-2016	663	**Renate Hufkens**	63	29-01-2016	696	**Yoleen Van Camp**	65
01-02-2016	700	**Sybille de Coster-Bauchau**	65	02-02-2016	703	**Vincent Van Quickenborne**	65
04-02-2016	715	**Jean-Marc Nollet**	66	11-02-2016	731	**Barbara Pas**	67
15-02-2016	734	**Barbara Pas**	67	15-02-2016	736	**Barbara Pas**	67
15-02-2016	738	**Alain Mathot**	67	16-02-2016	745	**Stéphanie Thoron**	67
16-02-2016	749	**Damien Thiéry**	67	17-02-2016	752	**Barbara Pas**	67
18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68	22-02-2016	756	**Anne Dedry**	68
23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68	24-02-2016	761	**Els Van Hoof**	68
24-02-2016	762	**Olivier Chastel**	68	25-02-2016	766	**Jean-Marc Nollet**	69
25-02-2016	767	**Jean-Marc Nollet**	69	25-02-2016	768	**Jean-Marc Nollet**	69
29-02-2016	769	**Benoît Friart**	69	04-03-2016	775	**Philippe Pivin**	69
07-03-2016	776	**Barbara Pas**	69	07-03-2016	777	**Philippe Pivin**	69
07-03-2016	778	**Philippe Pivin**	69	10-03-2016	780	**Benoît Friart**	70
11-03-2016	781	**Jean-Marc Nollet**	70	14-03-2016	782	**Denis Ducarme**	70
15-03-2016	784	**Inez De Coninck**	70	15-03-2016	786	**Caroline Cassart-Mailleux**	70
15-03-2016	787	**Sybille de Coster-Bauchau**	70	15-03-2016	788	**Benoît Friart**	70
15-03-2016	789	**Gautier Calomne**	70	15-03-2016	790	**Jean-Marc Nollet**	70

Minister van Pensioenen
Ministre des Pensions

02-02-2016	109	**Véronique Caprasse**	65

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale							
16-12-2014	81	**Peter Dedecker**	9	19-12-2014	87	**Olivier Maingain**	10
09-01-2015	108	**Roel Deseyn**	12	27-01-2015	135	**Veerle Wouters**	14
02-02-2015	144	**Robert Van de Velde**	15	18-02-2015	175	**Franky Demon**	17
19-02-2015	179	**Peter Vanvelthoven**	18	05-03-2015	209	**Eric Van Rompuy**	21
05-03-2015	210	**Stéphane Crusnière**	21	17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22
18-05-2015	343	**David Clarinval**	31	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
29-05-2015	371	**Jean-Marc Nollet**	32	10-06-2015	395	**Benoît Dispa**	33
18-06-2015	413	**Georges Gilkinet**	36	26-06-2015	429	**Benoît Friart**	37
01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37	02-07-2015	440	**Robert Van de Velde**	38
09-07-2015	456	**Barbara Pas**	39	14-07-2015	469	**Kattrin Jadin**	39
22-07-2015	486	**Kattrin Jadin**	39	27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45
27-07-2015	489	**Sabien Lahaye-Battheu**	45	28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45
31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45	05-08-2015	505	**Gilles Foret**	45
10-08-2015	509	**Sarah Claerhout**	45	18-08-2015	513	**Bert Wollants**	45
08-09-2015	529	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	532	**Robert Van de Velde**	47
08-09-2015	533	**Jean-Marc Nollet**	47	17-09-2015	538	**Barbara Pas**	48
23-09-2015	546	**Roel Deseyn**	48	23-09-2015	547	**Roel Deseyn**	48
29-09-2015	553	**Meyrem Almaci**	49	29-09-2015	554	**Inez De Coninck**	49
30-09-2015	555	**Meyrem Almaci**	49	30-09-2015	556	**Barbara Pas**	49
01-10-2015	557	**Nahima Lanjri**	50	05-10-2015	560	**Stefaan Vercamer**	50
08-10-2015	564	**Georges Gilkinet**	51	13-10-2015	565	**Marcel Cheron**	51
13-10-2015	566	**Gilles Foret**	51	14-10-2015	568	**Benoît Friart**	51
19-10-2015	573	**Barbara Pas**	52	20-10-2015	575	**Jean-Marc Nollet**	52
22-10-2015	579	**Patrick Dewael**	53	22-10-2015	580	**Karolien Grosemans**	53
23-10-2015	585	**Luk Van Biesen**	53	23-10-2015	586	**Kattrin Jadin**	53
23-10-2015	587	**Stefaan Vercamer**	53	23-10-2015	589	**Leen Dierick**	53
23-10-2015	590	**Roel Deseyn**	53	26-10-2015	593	**Luk Van Biesen**	53
26-10-2015	594	**Dirk Van der Maelen**	53	27-10-2015	597	**Veli Yüksel**	53
27-10-2015	600	**Luk Van Biesen**	53	27-10-2015	601	**Luk Van Biesen**	53
28-10-2015	612	**Barbara Pas**	53	04-11-2015	619	**Barbara Pas**	54
04-11-2015	626	**Luk Van Biesen**	54	04-11-2015	627	**Benoît Dispa**	54
04-11-2015	628	**Peter Dedecker**	54	04-11-2015	630	**Peter Vanvelthoven**	54
18-11-2015	640	**Rita Gantois**	55	25-11-2015	652	**Benoît Friart**	57
25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57	25-11-2015	657	**Griet Smaers**	57

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-11-2015	659	**Dirk Van der Maelen**	57	27-11-2015	667	**Kattrin Jadin**	57
01-12-2015	674	**Olivier Chastel**	57	01-12-2015	675	**Vincent Scourneau**	57
04-12-2015	678	**Barbara Pas**	58	08-12-2015	679	**Fabienne Winckel**	58
08-12-2015	682	**Gautier Calomne**	58	09-12-2015	684	**Veli Yüksel**	58
09-12-2015	686	**Gautier Calomne**	58	09-12-2015	687	**Benoît Friart**	58
10-12-2015	688	**Kattrin Jadin**	59	10-12-2015	689	**Sybille de Coster-Bauchau**	59
11-12-2015	690	**Benoît Dispa**	59	11-12-2015	691	**Veerle Wouters**	59
11-12-2015	694	**Benoît Dispa**	59	15-12-2015	695	**Ahmed Laaouej**	59
15-12-2015	696	**Ahmed Laaouej**	59	15-12-2015	697	**Ahmed Laaouej**	59
22-12-2015	699	**Jean-Marc Nollet**	60	30-12-2015	700	**Marco Van Hees**	60
06-01-2016	702	**Caroline Cassart-Mailleux**	61	06-01-2016	703	**Vincent Scourneau**	61
07-01-2016	704	**Barbara Pas**	62	07-01-2016	705	**Alain Mathot**	62
08-01-2016	708	**Olivier Chastel**	62	08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62	08-01-2016	715	**Alain Mathot**	62
08-01-2016	717	**Barbara Pas**	62	08-01-2016	720	**Barbara Pas**	62
11-01-2016	721	**Barbara Pas**	62	11-01-2016	722	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	724	**Alain Mathot**	62	12-01-2016	725	**Alain Mathot**	62
12-01-2016	727	**Olivier Chastel**	62	12-01-2016	728	**Vincent Scourneau**	62
12-01-2016	729	**Vincent Scourneau**	62	13-01-2016	730	**Alain Mathot**	62
14-01-2016	731	**Nele Lijnen**	63	15-01-2016	732	**Ahmed Laaouej**	63
18-01-2016	733	**Benoît Friart**	63	19-01-2016	734	**Veerle Wouters**	63
20-01-2016	736	**Luk Van Biesen**	63	21-01-2016	739	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	743	**Barbara Pas**	64	21-01-2016	745	**Barbara Pas**	64
21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64	21-01-2016	749	**Luk Van Biesen**	64
22-01-2016	752	**Barbara Pas**	64	22-01-2016	753	**Barbara Pas**	64
22-01-2016	754	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	756	**Vincent Van Quickenborne**	64
25-01-2016	757	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	758	**Marco Van Hees**	64
25-01-2016	759	**Marco Van Hees**	64	25-01-2016	760	**Marco Van Hees**	64
25-01-2016	761	**Elio Di Rupo**	64	25-01-2016	762	**Barbara Pas**	64
26-01-2016	763	**Roel Deseyn**	64	28-01-2016	766	**Brecht Vermeulen**	65
28-01-2016	767	**Stefaan Van Hecke**	65	29-01-2016	769	**Marco Van Hees**	65
29-01-2016	770	**Alain Top**	65	29-01-2016	771	**Georges Gilkinet**	65
01-02-2016	772	**Jean-Marc Delizée**	65	01-02-2016	774	**Eric Thiébaut**	65
02-02-2016	775	**Sabien Lahaye-Battheu**	65	02-02-2016	778	**Georges Gilkinet**	65
02-02-2016	780	**Vincent Van Quickenborne**	65	02-02-2016	782	**Georges Gilkinet**	65
02-02-2016	783	**Kristof Calvo**	65	03-02-2016	785	**Catherine Fonck**	65

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-02-2016	792	**Carina Van Cauter**	66	09-02-2016	793	**Gautier Calomne**	66
10-02-2016	798	**Elio Di Rupo**	66	10-02-2016	799	**Olivier Maingain**	66
11-02-2016	800	**Olivier Chastel**	67	15-02-2016	801	**Nele Lijnen**	67
15-02-2016	802	**Frank Wilrycx**	67	15-02-2016	803	**Barbara Pas**	67
15-02-2016	804	**Benoît Friart**	67	16-02-2016	807	**Jef Van den Bergh**	67
17-02-2016	809	**Barbara Pas**	67	17-02-2016	810	**Luk Van Biesen**	67
17-02-2016	811	**Barbara Pas**	67	17-02-2016	812	**Daphné Dumery**	67
18-02-2016	813	**Griet Smaers**	68	18-02-2016	814	**Peter Buysrogge**	68
18-02-2016	815	**Peter Buysrogge**	68	18-02-2016	816	**Peter Buysrogge**	68
18-02-2016	817	**Peter Buysrogge**	68	22-02-2016	820	**Sabien Lahaye-Battheu**	68
22-02-2016	821	**Christoph D'Haese**	68	23-02-2016	822	**Benoît Friart**	68
23-02-2016	823	**Barbara Pas**	68	24-02-2016	825	**Vincent Scourneau**	68
24-02-2016	826	**Peter Vanvelthoven**	68	24-02-2016	827	**Stéphane Crusnière**	68
24-02-2016	828	**Stéphane Crusnière**	68	24-02-2016	829	**Stéphane Crusnière**	68
24-02-2016	830	**Sabien Lahaye-Battheu**	68	25-02-2016	831	**Nele Lijnen**	69
29-02-2016	832	**Alain Mathot**	69	29-02-2016	833	**Stefaan Van Hecke**	69
01-03-2016	834	**Barbara Pas**	69	01-03-2016	835	**Georges Gilkinet**	69
01-03-2016	836	**Marco Van Hees**	69	01-03-2016	837	**Georges Gilkinet**	69
01-03-2016	838	**Roel Deseyn**	69	03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69
03-03-2016	840	**Robert Van de Velde**	69	03-03-2016	842	**Georges Gilkinet**	69
03-03-2016	844	**Barbara Pas**	69	03-03-2016	845	**Roel Deseyn**	69
04-03-2016	847	**Benoît Piedboeuf**	69	04-03-2016	848	**Peter Vanvelthoven**	69
07-03-2016	849	**Peter Vanvelthoven**	69	07-03-2016	850	**Sybille de Coster-Bauchau**	69
09-03-2016	851	**Philippe Goffin**	69	09-03-2016	852	**Françoise Schepmans**	69
09-03-2016	854	**Peter Vanvelthoven**	69	09-03-2016	857	**Benoît Piedboeuf**	69
09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69	09-03-2016	859	**Georges Gilkinet**	69
10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70	10-03-2016	861	**Johan Klaps**	70
10-03-2016	862	**Vincent Van Quickenborne**	70	10-03-2016	863	**Gwenaëlle Grovonius**	70
11-03-2016	864	**Gwenaëlle Grovonius**	70	11-03-2016	865	**Gwenaëlle Grovonius**	70
14-03-2016	866	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70
15-03-2016	868	**Alain Mathot**	70	15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70
16-03-2016	870	**Gautier Calomne**	70	16-03-2016	871	**Benoît Friart**	70
16-03-2016	872	**Barbara Pas**	70	16-03-2016	873	**Leen Dierick**	70

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-03-2016	874	**Georges Gilkinet**	70	16-03-2016	875	**Barbara Pas**	70

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

14-01-2016	105	**Nele Lijnen**	63	10-02-2016	112	**Griet Smaers**	66
16-02-2016	113	**Catherine Fonck**	67	17-02-2016	114	**Luk Van Biesen**	67
22-02-2016	115	**Sabien Lahaye-Battheu**	68	22-02-2016	116	**Christoph D'Haese**	68

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

26-11-2015	117	**Meryame Kitir**	57

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

23-04-2015	90	**Eric Thiébaut**	28

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

06-07-2015	208	**Wouter De Vriendt**	38	07-01-2016	418	**Olivier Chastel**	62
07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	08-01-2016	424	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	432	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	433	**Barbara Pas**	62
12-01-2016	434	**Barbara Pas**	62	12-01-2016	439	**Monica De Coninck**	62
13-01-2016	442	**Olivier Chastel**	62	14-01-2016	445	**Barbara Pas**	63
14-01-2016	449	**Filip Dewinter**	63	18-01-2016	456	**Luk Van Biesen**	63
21-01-2016	462	**Denis Ducarme**	64	21-01-2016	465	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	466	**Nahima Lanjri**	64	21-01-2016	467	**Nahima Lanjri**	64
21-01-2016	468	**Denis Ducarme**	64	21-01-2016	472	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	473	**Denis Ducarme**	64	22-01-2016	476	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	477	**Denis Ducarme**	64	22-01-2016	479	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	480	**Denis Ducarme**	64	22-01-2016	481	**Els Van Hoof**	64
22-01-2016	482	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64
25-01-2016	485	**Fabienne Winckel**	64	25-01-2016	486	**Fabienne Winckel**	64
25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64	27-01-2016	490	**Denis Ducarme**	64
27-01-2016	491	**Denis Ducarme**	64	27-01-2016	492	**Denis Ducarme**	64

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-01-2016	497	**Denis Ducarme**	64	27-01-2016	498	**Denis Ducarme**	64
27-01-2016	499	**Denis Ducarme**	64	28-01-2016	500	**Wouter De Vriendt**	65
28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65	28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65
28-01-2016	504	**Filip Dewinter**	65	29-01-2016	505	**Françoise Schepmans**	65
29-01-2016	506	**Françoise Schepmans**	65	02-02-2016	507	**Vincent Van Quickenborne**	65
03-02-2016	509	**Denis Ducarme**	65	03-02-2016	511	**Filip Dewinter**	65
03-02-2016	512	**Filip Dewinter**	65	03-02-2016	513	**Filip Dewinter**	65
04-02-2016	514	**Barbara Pas**	66	04-02-2016	515	**Filip Dewinter**	66
04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66	04-02-2016	517	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	518	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	519	**Olivier Chastel**	66
04-02-2016	520	**Olivier Chastel**	66	04-02-2016	521	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	522	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	523	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	524	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	525	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	526	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	527	**Barbara Pas**	66
09-02-2016	528	**Gautier Calomne**	66	09-02-2016	529	**Denis Ducarme**	66
09-02-2016	530	**Denis Ducarme**	66	09-02-2016	531	**Filip Dewinter**	66
09-02-2016	532	**Filip Dewinter**	66	10-02-2016	533	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	534	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	535	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	536	**Barbara Pas**	66	11-02-2016	537	**Filip Dewinter**	67
11-02-2016	538	**Barbara Pas**	67	15-02-2016	540	**Filip Dewinter**	67
16-02-2016	543	**Elio Di Rupo**	67	16-02-2016	544	**Barbara Pas**	67
16-02-2016	545	**Benoit Hellings**	67	16-02-2016	546	**Alain Top**	67
17-02-2016	547	**Benoit Hellings**	67	17-02-2016	549	**Luk Van Biesen**	67
22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68	22-02-2016	551	**Philippe Pivin**	68
22-02-2016	552	**Denis Ducarme**	68	22-02-2016	553	**Sabien Lahaye-Battheu**	68
22-02-2016	554	**Christoph D'Haese**	68	23-02-2016	555	**Barbara Pas**	68
23-02-2016	556	**Emir Kir**	68	23-02-2016	557	**Benoit Hellings**	68
23-02-2016	558	**Willy Demeyer**	68	24-02-2016	559	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	560	**Benoit Hellings**	68	29-02-2016	561	**Denis Ducarme**	69
29-02-2016	562	**Denis Ducarme**	69	29-02-2016	563	**Olivier Chastel**	69
01-03-2016	564	**Nele Lijnen**	69	02-03-2016	565	**Philippe Pivin**	69
02-03-2016	566	**Barbara Pas**	69	02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69
02-03-2016	568	**Barbara Pas**	69	02-03-2016	569	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	570	**Barbara Pas**	69	02-03-2016	571	**Filip Dewinter**	69
02-03-2016	572	**Filip Dewinter**	69	03-03-2016	573	**Barbara Pas**	69
03-03-2016	574	**Filip Dewinter**	69	03-03-2016	575	**Emir Kir**	69
03-03-2016	576	**Wouter De Vriendt**	69	03-03-2016	577	**Barbara Pas**	69
04-03-2016	578	**Philippe Pivin**	69	04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69
07-03-2016	580	**Olivier Chastel**	69	07-03-2016	581	**Olivier Chastel**	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-03-2016	582	**Nele Lijnen**	69	09-03-2016	583	**Barbara Pas**	69
10-03-2016	584	**Philippe Pivin**	70	11-03-2016	585	**Emir Kir**	70
11-03-2016	586	**Emir Kir**	70	14-03-2016	587	**Gautier Calomne**	70
15-03-2016	588	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	589	**Barbara Pas**	70
15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70	16-03-2016	591	**Wouter De Vriendt**	70
16-03-2016	592	**Benoit Hellings**	70	16-03-2016	593	**Barbara Pas**	70

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201608272

Vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 10 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het aantal inschakelingsuitkeringen.

Het regeerakkoord stipuleert dat er deze legislatuur een beperking komt op het toekennen van een inschakelingsuitkering, voor min-21-jarigen, met een bovengrens voor jongeren van maximum 25 jaar.

1. Hoeveel gerechtigden op een inschakelingsuitkering waren er in 2013, 2014 en 2015 gerangschikt naar Gewest, gezinstoestand, categorie (bevoorrecht/niet-bevoorrecht), scholingsniveau, leeftijd en werkloosheidsduur (minder dan één jaar, één tot twee jaar, twee tot drie jaar, drie tot vijf jaar, vijf tot tien jaar, meer dan tien jaar)?

2. Hoeveel stopzettingen zijn er na drie jaar?

3. Wat is het profiel van de stopzettingen na drie jaar naar Gewest, gezinstoestand, categorie (bevoorrecht/niet-bevoorrecht), scholingsniveau en leeftijd?

DO 2015201608285

Vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Flexibel loon.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2015201608272

Question n° 713 de madame la députée Zuhal Demir du 10 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le nombre d'allocations d'insertion.

L'accord de gouvernement prévoit que l'octroi d'une allocation d'insertion sera limité pour les moins de 21 ans et que l'âge maximal sera fixé à 25 ans dans le courant de cette législature.

1. Combien de jeunes ont bénéficié d'une allocation d'insertion en 2013, 2014 et 2015 par Région, situation familiale, catégorie (privilégié ou non), niveau d'éducation, âge et durée de la période de chômage (moins d'un an, un à deux ans, deux à trois ans, trois à cinq ans, cinq à dix ans, plus de dix ans)?

2. Combien de bénéficiaires ont été exclus du système après trois ans?

3. Quel est le profil des exclus après trois années par Région, situation familiale, catégorie (privilégié ou non), niveau d'éducation et âge?

DO 2015201608285

Question n° 714 de monsieur le député Benoît Friart du 10 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Rémunération flexible.

Een recente studie heeft uitgewezen dat de werkgevers steeds meer gewonnen zijn voor een flexibeler loonbeleid (d.i. meer flexibiliteit inzake loon, verplaatsingen, arbeidstijden en extralegale voordelen). Niet minder dan zes werkgevers op tien zouden daarvan voorstander zijn. Ook acht op tien werknemers zouden zo een regeling genegen zijn.

In de studie wordt ook nagegaan welke hinderpalen een flexibeler loonbeleid vandaag nog in de weg staan. De belangrijkste reden (aangehaald door 53 procent van de respondenten) is dat de regelgeving er onvoldoende op is afgestemd. Op de tweede plaats staat de arbeidsorganisatie (37 procent) en de budgettaire impact als gevolg van de stijgende loonkosten (33 procent).

1. Hebt u kennisgenomen van die studie? Wat is uw standpunt daaromtrent?

2. Moeten er initiatieven worden genomen om de werkgevers de mogelijkheid te bieden makkelijker een flexibel loonbeleid te hanteren?

Il ressort d'une étude récente que les employeurs se prononcent de plus en plus en faveur d'une augmentation de la flexibilité de leur politique de rémunération (lire: une plus grande flexibilité entre la rémunération, la mobilité, le temps de travail et les avantages extra-légaux). Il s'agirait de six employeurs sur dix. De l'autre côté, on parle de huit employés sur dix qui sont favorables à un système de rémunération plus flexible.

L'étude s'est donc également penchée sur les raisons qui empêchent encore les employeurs d'avoir recours à la rémunération flexible. La raison principale (pour 53 % des répondants) se trouve dans les réglementations peu adaptées. Viennent ensuite l'organisation du travail (37 %) et les impacts budgétaires à la suite de la hausse du coût salarial (33 %).

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude? Quelle est votre position sur ce sujet?

2. Faut-il mettre en place des mesures qui permettraient aux employeurs d'avoir recours plus aisément à la rémunération flexible?

DO 2015201608291

Vraag nr. 715 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Innovatieve betaaloplossingen.

Net zoals elders in Europa worden er in ons land heel wat nieuwe betaaloplossingen ontwikkeld. Die technologische vooruitgang roept evenwel een aantal vragen met betrekking tot de consumentenrechten op.

Zo bereiden sommige banken zich voor op de invoering van spraakherkenning voor het beveiligd autoriseren van betalingen.

1. Wat is vandaag het wettelijke kader voor deze technologie?

2. Welke maatregelen zal u nemen om ervoor te zorgen dat de biometrische technieken die bij de invoering van zo een systeem in ons land zouden kunnen worden toegepast, volledig beveiligd zijn?

3. Welke procedures zal u in het kader van die techniek opleggen om de klanten voor pogingen tot fraude te waarschuwen?

DO 2015201608291

Question n° 715 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'innovation en matière de solutions de paiement.

En Europe ainsi que dans notre pays, se développent toute une série d'innovations en matière de solutions de paiement. Ces progrès technologiques ne sont pas sans poser quelques questions en matière de droits des consommateurs.

Certaines banques s'apprêtent ainsi à lancer la sécurisation des paiements par reconnaissance vocale.

1. Quelles dispositions légales encadrent, aujourd'hui, ce type de technologie?

2. Quelles mesures entendez-vous prendre afin que les technologies biométriques qui pourraient être utilisées dans le cadre de la mise en place de ce dispositif dans notre pays soient totalement sécurisées pour les consommateurs?

3. Dans le cadre de cette technologie, quelles seront les procédures que vous entendez imposer afin d'alerter le client d'une tentative de fraude?

4. In de VS zou een bank eerlang met betalingen met een selfie willen starten. Dreigen de klanten hun vertrouwen in die oplossingen niet te verliezen naarmate het aantal innovaties toeneemt?

5. Welke maatregelen zal u nemen om de ontwikkeling van die oplossingen te reguleren?

DO 2015201608349

Vraag nr. 716 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles op eetbare insecten.

Wereldwijd zijn er ongeveer 2.000 eetbare insectensoorten gekend en worden insecten al sinds eeuwen, zij het in bepaalde regio's, geconsumeerd door de mens. Het is een goedkope en voedingsrijke voedingsbron. Omdat insecten zich snel kunnen vermenigvuldigen, liggen hier de grote kansen om insecten te verbruiken als alternatieve eiwitbron. Eetbare insecten steken met een gehalte van 40 tot 70 % aan eiwitten zeer gunstig af bij bijvoorbeeld maïs, dat een proteïnegehalte heeft van slechts 10 %.

Tegenwoordig zijn eetbare insecten ook in ons land aan een sterke opmars bezig. Ze worden (met name meelwormen, sprinkhanen en krekels) danig gepromoot als vleesvervangers en door het grote publiek daardoor als dusdanig aanzien. Ze zullen in de toekomst nog meer aan populariteit inwinnen.

Uiteraard is het belangrijk dat er voldoende onderzoek wordt gedaan naar de veiligheid voor de volksgezondheid bij insecten die bestemd zijn voor humane consumptie. Momenteel bestaat er echter nog geen specifieke reglementering in België, noch in Europa, over de kweek en het in de handel brengen van insecten bestemd voor humane consumptie. Het in de handel brengen van een aantal insectensoorten wordt evenwel in België gedoogd.

4. Aux Etats-Unis, une banque devrait prochainement lancer le paiement par *selfie*. La multiplication de ces innovations ne risque-t-elle pas de rendre le consommateur de moins en moins confiant vis-à-vis de ces solutions?

5. Quelles mesures entendez-vous prendre afin d'encadrer le développement de ces solutions?

DO 2015201608349

Question n° 716 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Contrôles des insectes comestibles.

Quelque 2.000 espèces d'insectes comestibles sont connues dans le monde entier, et, dans certaines régions, les insectes sont consommés par l'homme depuis des siècles. Ils constituent une source d'alimentation à la fois riche en éléments nutritifs et peu coûteuse. Leur taux de reproduction étant élevé, les insectes pourraient représenter une importante source de protéines de substitution. Avec une teneur en protéines oscillant entre 40 et 70 %, les insectes comestibles l'emportent haut la main sur des aliments tels que le maïs, par exemple, dont la teneur en protéines n'excède pas 10 %.

Les insectes comestibles connaissent actuellement un énorme essor dans notre pays. Ils sont (notamment les ténébrions, sauterelles, criquets) chaudement recommandés en tant que produits de substitution à la viande et sont perçus comme tels par le grand public. Leur popularité ne devrait cesser de grandir.

Il est évident qu'il faut développer les recherches sur la sécurité, en termes de santé publique, des insectes destinés à l'alimentation humaine. Il n'existe actuellement pas encore de réglementation spécifique en Belgique, ni en Europe, quant à l'élevage et la commercialisation d'insectes destinés à la consommation humaine. La vente de plusieurs espèces d'insectes est néanmoins tolérée en Belgique.

Er is weinig wetenschappelijke literatuur beschikbaar. Om de voedselveiligheid van entomofagie op grote schaal te kunnen garanderen, is er nood aan meer onderzoek over de microbiële en chemische veiligheid van insecten bestemd voor humane consumptie. In dat kader heeft het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen onderzoek verricht, dat werd gevalideerd door het College van de Hoge Gezondheidsraad (HGR). Dit resulteerde in het gemeenschappelijk advies "Voedselveiligheid van insecten bestemd voor humane consumptie (dossier Sci Com 2014/04; HGR dossier nr. 9160)".

Hierin staat dat de consumptie van insecten geen grote gevaren inhoudt voor de gezondheid, wanneer die insecten in correcte omstandigheden verwerkt zijn en bereid worden. De potentiële microbiële, chemische (inclusief allergene) en fysische gevaren specifiek verbonden aan de consumptie van insecten zijn afhankelijk van de insectensoort, de kweekcondities (voeder en omgeving) en de verdere verwerking, en kunnen grotendeels onder controle gehouden worden door het adequaat toepassen van de geldende goede hygiëne- en productiepraktijken tijdens de kweek en het in de handel brengen van de insecten. Desalniettemin is een verhittingsstap vóór consumptie essentieel evenals de vermelding van geschikte bewaar- en bereidingscondities op het etiket.

Het etiket zou bijkomend een waarschuwing voor een mogelijk allergische reactie van personen allergisch aan zeevruchten en/of huisstofmijt dienen te bevatten.

Het advies werd door het Wetenschappelijk Comité van het FAVV goedgekeurd tijdens de plenaire zitting van 12 september 2014 en door de permanente werkgroep Voeding en Gezondheid, Voedselveiligheid inbegrepen (VGVV) van de HGR tijdens de zitting van 27 augustus 2014. Het werd door het College van de HGR gevalideerd tijdens de zitting van 3 september 2014.

* Hoe reageert u op het advies van het FAVV en HGR om nauw toe te kijken op de correcte verwerking en bereiding van insecten voor humane consumptie? Staat hij achter dit initiatief en werden de nodige instructies al doorgezonden aan de insectenkwekerijen, distributie- en horecasector?

Il existe peu de littérature scientifique sur la sécurité alimentaire des insectes. Afin de pouvoir garantir la sécurité alimentaire de l'entomophagie à grande échelle, il est nécessaire de disposer d'un plus grand nombre d'études sur la sécurité microbiologique et chimique des insectes destinés à la consommation humaine. C'est dans ce cadre que le Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire a effectué des recherches, validées par le Collège du Conseil Supérieur de la Santé (CSS). Elles ont débouché sur la formulation d'un avis commun "Sécurité alimentaire des insectes destinés à la consommation humaine (dossier Sci Com 2014/04; CSS dossier n° 9160)".

L'avis stipule que la consommation d'insectes ne présente pas de grands dangers pour la santé pour autant qu'ils soient transformés et préparés dans des conditions correctes. Les dangers microbiologiques, chimiques (incluant les allergènes) et physiques potentiels spécifiquement liés à la consommation d'insectes dépendent de l'espèce d'insecte, des conditions d'élevage (alimentation et environnement) et de la transformation ultérieure. Ils peuvent être maîtrisés en grande partie par l'application adéquate des bonnes pratiques d'hygiène et de production en vigueur lors de l'élevage et de la commercialisation des insectes. Néanmoins, un traitement thermique avant consommation est indispensable, ainsi que la mention sur l'étiquette de conditions adéquates de conservation et de préparation.

L'étiquette devrait, en outre, contenir un avertissement concernant une éventuelle réaction allergique chez des personnes allergiques aux fruits de mer et/ou aux acariens de poussière domestique.

L'avis a été approuvé lors de la séance plénière du Comité scientifique de l'AFSCA du 12 septembre 2014 et par le groupe de travail permanent Alimentation et Santé, Sécurité alimentaire du CSS lors de sa séance du 27 août 2014. Il a été validé par le Collège du CSS le 3 septembre 2014.

* Que pensez-vous de l'avis de l'AFSCA et du CSS préconisant une étroite surveillance de la transformation et de la préparation des insectes destinés à la consommation humaine? Soutenez-vous cette initiative et les instructions nécessaires ont-elles déjà été adressées aux entomoculteurs et aux secteurs de la distribution et de l'horeca?

* Welke stappen gaat u nemen om de controles op het naleven van de correcte kweekcondities en het correct in de handel brengen van de insecten in te voeren? Zijn de inspectiediensten voor deze nieuwe materie voldoende opgeleid of wordt een extra opleiding voorzien?

* Wordt er vandaag al door uw diensten gecontroleerd? Zo ja, over hoeveel controles ging het in 2015 en wat waren de resultaten? Graag een opdeling in welke steden werd gecontroleerd, de aard van de zaken en over welke inbreuken het ging.

* Welke zijn de sancties/boetes bij inbreuken?

* Is er een samenwerking voorzien met uw collega Willy Borsus om het FAVV in te schakelen op de controle van bewaarmethodes, bereidingen en etikettering van eetbare insecten in voedingszaken en horeca?

* Is er reeds een wettelijk kader gecreëerd wat betreft de etikettering van consumptiemiddelen waarin insecten verwerkt zitten en waarbij gewaarschuwd wordt voor een mogelijk allergische reactie van personen met een allergie voor zeevruchten en/of huisstofmijt zoals geadviseerd door het Wetenschappelijk Comité van het FAVV en de HGR. Zo niet, zal u dit snel met de sector overwegen?

* Quelles démarches allez-vous entreprendre en vue de l'instauration de contrôles du respect de conditions d'élevage et de commercialisation adéquates des insectes? Les services d'inspection ont-ils une formation suffisante à ces nouvelles matières ou des formations complémentaires sont-elles prévues?

* Des contrôles sont-ils dès à présent effectués par vos services? Dans l'affirmative, combien de contrôles ont-ils été organisés en 2015 et quels en ont été les résultats? Pourriez-vous me fournir une liste des villes où ils ont été effectués, ainsi que de la nature des établissements contrôlés et des infractions constatées?

* Quelles sont les sanctions/amendes encourues en cas d'infraction?

* Une coopération avec votre collègue M. Borsus est-elle envisagée, de sorte à associer l'AFSCA aux contrôles des méthodes de conservation, de préparation et d'étiquetage des insectes comestibles dans les commerces d'alimentation et les établissements horeca?

* Un cadre réglementaire a-t-il déjà été mis en place pour l'étiquetage des produits alimentaires contenant des insectes mettant en garde contre une éventuelle réaction allergique des personnes allergiques aux fruits de mer et/ou aux acariens de poussière domestique, comme le recommandent le Comité scientifique de l'AFSCA et le CSS? Dans la négative, comptez-vous rapidement envisager cette mesure avec le secteur?

DO 2015201608354

Vraag nr. 717 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Uitzendarbeid. - Veiligheid.

Uit een recente studie die door de Franse ziekteverzekering werd uitgevoerd komt naar voren dat uitzendkrachten meer risico op een arbeidsongeval lopen dan alle andere werknemers.

Volgens de statistische gegevens waarvan ik kennis heb kunnen nemen, bedroeg de ongevallenfrequentie-index in 2014 46,5 per 1.000 uitzendkrachten tegen 33,4 voor alle werknemers samen.

1. Beschikt u over cijfers betreffende de ongevallenfrequentie voor de uitzendkrachten in ons land?

2. Hoe verhouden die cijfers zich tot de cijfers voor de andere werknemers?

DO 2015201608354

Question n° 717 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La sécurité dans le travail intérimaire.

En France, une récente étude réalisée par l'assurance-maladie vient de démontrer que les inté-rimaires forment une population plus vulnérable face aux risques professionnels que l'ensemble des salariés.

Selon les données statistiques dont j'ai pu prendre connaissance, l'indice de fréquence des accidents était, en 2014, de 46,5 pour 1.000 salariés de l'intérim contre 33,4 tous salariés con-fondus.

1. Disposez-vous de chiffres sur la fréquence des accidents des travailleurs intérimaires dans notre pays?

2. Qu'en est-il au regard des autres travailleurs salariés?

3. Hoe zijn die cijfers de voorbije vijf (indien mogelijk tien) jaar geëvolueerd?

4. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de dodelijke arbeidsongevallen? Gelieve eveneens de cijfers voor de voorbije vijf (indien mogelijk tien) jaar te verstrekken en aan te geven hoe de cijfers voor de uitzendkrachten en voor alle andere werknemers zich tot elkaar verhouden.

5. Hoe verhouden de Belgische cijfers zich tot die van de andere EU-landen?

6. Welke maatregelen hebt u genomen om de veiligheid van de uitzendkrachten in ons land te verbeteren en welke beleidsconclusies verbindt u aan die statistieken?

DO 2015201608376

Vraag nr. 718 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Tijdskrediet. - Discriminatie bij ontslag.

Iemand die een voltijdse baan heeft, maar in het kader van tijdskrediet halftijds werkt, kan door de werkgever worden ontslagen. Dit in tegenstelling tot een persoon die voltijds op tijdskrediet is, deze kan in de regel niet worden ontslagen.

Bij volledige loopbaanonderbreking door tijdskrediet geldt immers de bescherming tegen ontslag vanaf de dag van het akkoord tot drie maand na het tijdskrediet. Concreet betekent dit dat tijdens de periode van volledig tijdskrediet de werkgever geen ontslag mag geven behoudens om dringende redenen of om redenen die vreemd zijn aan het tijdskrediet. Ontslag door de werknemer of beëindiging van de arbeidsrelatie in wederzijds akkoord is wel mogelijk.

Tevens blijkt er een verschil te bestaan wat de ontslagvergoeding betreft. Iemand die een voltijds tijdskrediet geniet of een deeltijds tijdskrediet voor ouderschapsverlof geniet, wordt bij ontslag voltijds uitbetaald. Iemand met een voltijdse betrekking die deels op tijdskrediet is, krijgt evenwel een ontslagvergoeding die werd berekend op een halftijdse tewerkstelling omdat hij op het moment van ontslag halftijds tijdskrediet genoot.

3. Pourriez-vous communiquer l'évolution de ces chiffres sur les cinq (si possible dix) der-nières années?

4. Au-delà des accidents, qu'en est-il au niveau des décès? J'aimerais également disposer de ces chiffres sur les cinq (si possible dix) dernières années en regard des autres travailleurs salariés?

5. Qu'en est-il par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

6. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer la sécurité des travailleurs intérimaires dans notre pays et quelles leçons politiques tirez-vous de ces statistiques?

DO 2015201608376

Question n° 718 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Crédit-temps. - Discrimination en cas de licenciement.

Une personne occupant un emploi à temps plein mais qui travaille à mi-temps dans le cadre d'un crédit-temps peut être licenciée par son employeur. En revanche, si cette personne bénéficie d'un crédit-temps à temps plein, elle ne peut, en règle générale, pas être licenciée.

La personne en interruption de carrière complète dans le cadre d'un crédit-temps est en effet protégée contre le licenciement. Cette protection prend cours le jour de l'accord et se termine trois mois après la date de fin du crédit-temps. Cela signifie concrètement que pendant la période de crédit-temps complet, l'employeur n'a pas le droit de licencier cette personne, sauf pour des motifs graves ou pour des motifs étrangers au crédit-temps. La démission, par le travailleur, ou la rupture de la relation de travail de commun accord sont toutefois possibles.

Il existerait également une différence sur le plan de l'indemnité de rupture. Une personne qui bénéficie d'un crédit-temps à temps plein ou d'un crédit-temps à temps partiel pour congé parental recevra, en cas de licenciement, une indemnité de rupture calculée sur son salaire à temps plein. En revanche, une personne occupant un emploi à temps plein mais qui travaille à temps partiel dans le cadre d'un crédit-temps, touchera une indemnité de rupture calculée sur des prestations à mi-temps parce qu'au moment de son licenciement, elle travaillait à mi-temps dans le cadre d'un crédit-temps.

Dit houdt bijgevolg in meerdere opzichten een discriminerende behandeling in voor wat betreft werknemers die op halftijds tijdskrediet gaan, in het bijzonder ook wat vrouwen betreft.

Bent u het ermee eens dat zich hier een discriminatie voordoet? Treft u maatregelen om daaraan te verhelpen?

Il s'ensuit donc, à plusieurs égards, un traitement discriminatoire envers les travailleurs qui travaillent à mi-temps dans le cadre d'un crédit-temps, et qui sont plus particulièrement des femmes.

Pensez-vous comme moi qu'il est ici question de traitement discriminatoire? Prendrez-vous des mesures pour y remédier?

DO 2015201608377

Vraag nr. 719 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Verhoging terreurdreiging. - Economische schade.

Eind 2015 werd de terreurdreiging in dit land op het hoogste niveau gebracht. Dit bracht heel wat economische schade met zich mee, vooral in de toeristische sector en de horecasector.

1. Heeft men al een zicht op de economische schade die door de terreurdreiging geleden werd door onze bedrijven in het jaar 2015 en in de eerste maanden van dit jaar? Kan dit cijfermatig worden onderbouwd en kunnen deze cijfers worden opgesplitst per Gewest?

2. Welke sectoren werden het meest getroffen? Kan dit eveneens cijfermatig worden onderbouwd en kunnen deze cijfers worden opgesplitst per Gewest?

3. Welke tegemoetkomingen werden er naar deze sectoren/bedrijven toe gedaan om deze schade te milderen?

4. Welke maatregelen werden er inmiddels genomen om het vertrouwen van het buitenland in dit verband opnieuw te herstellen?

DO 2015201608377

Question n° 719 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le préjudice économique occasionné par le relèvement du niveau de la menace terroriste.

Fin 2015, le niveau de la menace terroriste avait été porté au maximum en Belgique. Cette décision a causé un énorme préjudice à l'économie et en particulier aux secteurs du tourisme et de l'horeca.

1. A-t-on déjà une idée du préjudice économique subi par nos entreprises à la suite de la menace terroriste en 2015 et au cours des premiers mois de cette année? Est-il possible de le chiffrer et de répartir ces chiffres par Région?

2. Quels ont été les secteurs les plus durement touchés? Est-il également possible d'illustrer ce constat par des chiffres et de les répartir par Région?

3. Quelles ont été les aides allouées à ces secteurs/entreprises de sorte à atténuer le préjudice?

4. Quelles ont été les mesures prises entre-temps pour regagner la confiance des pays étrangers?

DO 2015201608411

Vraag nr. 720 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Administratieve verificatie bij de RSZ-diensten.

Een werkgever die een of meer werknemers aangeeft bij de RSZ moet via de onlinedienst "*Wide*" een administratief formulier invullen en het elektronisch overzenden. Dat document bevat een reeks administratieve gegevens en de handtekening van de persoon die wettelijk gezien verantwoordelijk is voor het ingediende document moet erop worden aangebracht.

Naar verluidt zouden er in dat verband problemen rijzen, omdat de RSZ niet systematisch nagaat of de persoon die het formulier ondertekent wel degelijk de werkgever is. Doordat er geen controleplicht is, staat de deur dus open voor pogingen tot socialezekerheidsfraude.

Ook op de notariële akten tot oprichting van een vennootschap zou er geen controle worden uitgeoefend. Zo gebeurt het dat vennootschappen worden opgericht door personen zonder verblijfsrecht of die niet in België verblijven. Het kwam me ter ore dat een persoon die sinds november 2014 uit het rijksregister is geschrapt, zaakvoerder is geweest van 93 vennootschappen, waarvan een aantal nog steeds actief is. Noch de notarissen, noch de griffiediensten van de rechtbank van koophandel, noch de RSZ-diensten zouden de situatie van personen die een notariële akte verlijden, verifiëren.

1. Werden die problemen aan uw kabinet voorgelegd? Werden er vergaderingen belegd met de RSZ-diensten om de controleprocedures drastisch aan te scherpen? Voor welke maatregelen werd er geopteerd?

2. Werd er nagegaan welke impact het ontbreken van enige controle heeft op de sociale zekerheid? Werd al geraamd hoeveel inkomsten de schatkist daardoor is misloopen?

3. Hoeveel pogingen tot fraude werden er door uw diensten geregistreerd en hoeveel dossiers werden er in 2014 en 2015 aanhangig gemaakt bij het gerecht? Welke bedragen konden er langs die weg worden teruggevorderd nadat de fraudeurs werden veroordeeld?

DO 2015201608411

Question n° 720 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La vérification administrative auprès des services de l'ONSS.

Lorsqu'un employeur déclare un ou plusieurs travailleurs auprès des services de l'ONSS, il est tenu de remplir un document administratif dit "*Wide*" et de l'envoyer sous format électronique. Sur ce dernier figure une série d'informations administratives, ainsi que la signature de la personne légalement responsable de l'acte introduit.

Il me revient que cette situation serait la source d'un certain nombre de problèmes, au sens où l'ONSS ne vérifierait pas systématiquement la correspondance exacte entre la personne qui signe le formulaire et celle qui est identifiée comme étant l'employeur. En ce sens, l'absence de contrôle obligatoire laisserait la porte ouverte à des tentatives de fraudes à la sécurité sociale.

Ces lacunes dans les contrôles concerneraient aussi les actes de constitution de société devant notaire par des personnes qui ne disposent pas du droit de séjour (ou qui ne résident pas) en Belgique. Par exemple, le cas m'est revenu d'une personne radiée au registre national depuis novembre 2014, et qui a été gérant de 93 sociétés, dont certaines encore actives actuellement. Il semble que ni les notaires, ni les services du greffe du commerce, ni ceux de l'ONSS ne vérifieraient la situation des personnes qui passent un acte notarié.

1. Votre cabinet a-t-il été saisi des problèmes exposés et, le cas échéant, des réunions ont-elles été organisées avec les services de l'ONSS pour renforcer drastiquement les procédures de contrôle? Quelles mesures ont été retenues à ce sujet?

2. Disposez-vous d'une évaluation du phénomène quant à l'impact négatif pour la sécurité sociale? Une estimation des pertes pour le trésor public est-elle disponible?

3. Quel est le nombre de cas qui ont été identifiés par vos services comme étant des tentatives de fraudes et combien de recours en justice ont été introduits en 2014 et en 2015? Disposez-vous de données sur les montants financiers qui ont pu être récupérés sur la base de condamnations judiciaires de fraudeurs?

DO 2015201608418

Vraag nr. 721 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De verdeling van auteursrechten binnen de 24 maand.

In haar jaarverslag 2014 merkt de Controledienst van de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten op dat zeven beheersvennootschappen hun betalingen aan de rechthebbenden uitvoeren buiten de wettelijk bepaalde maximumtermijn van 24 maand.

In de loop van 2015 zouden deze vennootschappen gecontacteerd worden om daarover meer informatie te verstrekken.

1. Om welke beheersvennootschappen gaat het?

2. Wat waren de opgegeven redenen?

3. Wat is uw standpunt over de gegrondheid van deze redenen?

4. Wat zijn de verder genomen stappen om tot een verdeling binnen de 24 maand te komen?

DO 2015201608418

Question n° 721 de monsieur le député Peter Dedecker du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La répartition des droits d'auteur dans les 24 mois.

Dans son rapport annuel 2014, le Service de contrôle des sociétés de gestion du droit d'auteur et des droits voisins constate que sept sociétés de gestion effectuent leurs paiements aux ayants droit en dehors du délai maximal de 24 mois prévu par la loi.

Ces sociétés seraient appelées à fournir plus d'informations à ce sujet dans le courant de 2015.

1. De quelles sociétés de gestion s'agit-il?

2. Quelles raisons ont-elles été invoquées?

3. Quel est votre point de vue sur le bien-fondé de ces motifs?

4. Quelles sont les mesures prévues en vue d'assurer une répartition dans les 24 mois?

DO 2015201608426

Vraag nr. 722 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

WER. - Controle van de beheersvennootschappen.

Artikel XI 252 van het Wetboek van economisch recht (WER) bepaalt dat de beheersvennootschappen de beheerskosten bekend moeten maken op een duidelijk leesbare plaats op hun internetpagina. Indien dit nog niet het geval zou zijn, moeten de beheersvennootschappen volgens artikel XI 258 WER voortaan ook een klachtenprocedure instellen.

1. In hoeverre heeft de Controledienst van de beheersvennootschappen reeds acties ondernomen om de naleving van deze twee artikelen na te gaan?

2. Welke beheersvennootschappen voldoen tot op vandaag, welke niet en waarom?

3. Welke stappen worden verder ondernomen?

DO 2015201608426

Question n° 722 de monsieur le député Peter Dedecker du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

CDE. - Contrôle des sociétés de gestion.

L'article XI 252 du Code de droit économique (CDE) dispose que les sociétés de gestion doivent publier leurs frais de gestion à un endroit clairement lisible de leur page internet. Si cette mesure n'a pas encore été prise, les sociétés de gestion doivent désormais également prévoir une procédure de plainte, conformément à l'article XI 258 du CDE.

1. Dans quelle mesure le Service de contrôle des sociétés de gestion a-t-il déjà entrepris des démarches en vue de contrôler le respect de ces deux articles?

2. Quelles sociétés de gestion sont-elles conformes à ce jour, quelles sociétés de gestion ne le sont-elles pas et pourquoi?

3. Quelles mesures sont-elles encore prises en la matière?

DO 2015201608427

Vraag nr. 723 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De retroactieve inning van auteursrechten.

Het jaarverslag 2014 van de Controledienst van de beheersvennootschappen bevat volgende paragraaf:

"Op 9 mei 2014 heeft de Controledienst een waarschuwing gericht aan twee beheersvennootschappen omwille van een vastgestelde tekortkoming op de Auteurswet en haar uitvoeringsbesluiten. De Controledienst stelde in verschillende dossiers vast dat de beheersvennootschappen automatisch betalingsverzoeken stuurden naar gebruikers die op een voorafgaande periode tot vijf jaar of meer sloegen, zonder dat ze over afdoende bewijzen beschikten om de retroactieve inning te verantwoorden.

De beheersvennootschappen kregen een termijn opgelegd waarbinnen ze verzocht werden de tekortkoming te remediëren. Na briefwisseling kregen de beheersvennootschappen uitstel en werden hun tegenargumenten beantwoord. Er werd eveneens een inzagerecht toegekend. De termijn liep af op 28 november 2014 zonder dat de tekortkoming werd geremedieerd. De Controledienst zal het dossier voorleggen aan de minister in 2015.".

1. Om welke beheersvennootschappen gaat het? Om welke rechten ging het?

2. Welk gevolg heeft u gegeven aan het dossier dat u in 2015 zou zijn voorgelegd?

DO 2015201608427

Question n° 723 de monsieur le député Peter Dedecker du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La perception rétroactive des droits d'auteur.

Le rapport annuel 2014 du Service de contrôle des sociétés de gestion comprend le paragraphe suivant:

"Le 9 mai 2014, le Service de contrôle a adressé un avertissement à deux sociétés de gestion en raison d'un manquement à la loi relative au droit d'auteur et à ses arrêtés d'exécution: il a en effet constaté dans différents dossiers qu'elles envoyaient automatiquement aux utilisateurs des demandes de paiement portant sur une période antérieure de cinq ans ou plus sans disposer pour autant de preuves suffisantes justifiant la perception rétroactive.

Un délai leur a été accordé afin qu'elles puissent remédier à ces manquements. Après un échange de courriers, les sociétés de gestion ont bénéficié d'un report et ont obtenu une réponse à leurs contre-arguments, ainsi qu'un droit de consultation. Les manquements n'avaient toutefois toujours pas été corrigés à la date d'échéance, fixée au 28 novembre 2014. Le Service de contrôle soumettra le dossier au ministre en 2015".

1. De quelles sociétés de gestion s'agit-il? De quels droits était-il question?

2. Quelle suite avez-vous donné au dossier qui vous aurait été soumis en 2015?

DO 2015201608235

Vraag nr. 724 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 16 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Schadelijke stoffen in tampons.

Volgens een studie die werd uitgevoerd door een Frans magazine bevatten tampons en andere menstruatieartikelen potentieel schadelijke stoffen, te weten dioxine, glyfosaat en andere pesticiden.

De vastgestelde concentraties zijn laag, maar sommige van die stoffen hebben mogelijk een hormoonverstorende werking. Bovendien werden er residu's van een chemisch bestanddeel van onkruidverdelgers, waaronder Roundup, gevonden in inlegkruisjes van een als biologisch gelabeld merk.

DO 2015201608235

Question n° 724 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 16 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les substances toxiques dans les tampons.

D'après une étude d'un magazine français, les tampons et autres protections féminines contiendraient certains produits potentiellement toxiques, à savoir dioxines, glyphosate et autres pesticides.

Certes, les niveaux relevés sont faibles mais certaines de ces substances sont soupçonnées d'être des perturbateurs endocriniens. De plus, des résidus d'un ingrédient chimique utilisé dans les désherbants, dont le Roundup, ont été trouvés dans des protège-slips d'une marque se revendiquant bio.

In Frankrijk vraagt de consumentenbond INC dat er een specifieke reglementering zou worden ingevoerd voor menstruatieartikelen, om meer transparantie te bewerkstelligen, strengere controles op te leggen en een etikettering voor de samenstelling verplicht te stellen.

1. Worden er controles uitgevoerd voor tampons en andere menstruatieartikelen? Zo ja, welke?

2. Werden er reeds anomalieën vastgesteld? Zo ja, welke? Werden er al potentieel schadelijke stoffen aangetroffen?

3. Moet de precieze samenstelling van tampons en menstruatieartikelen in ons land op de verpakking vermeld worden? Zo niet, waarom is er geen verplichting tot etikettering?

4. Hoe zit dat voor de als biologisch gelabelde merken? Worden er specifieke controles uitgevoerd?

Chez nos voisins français, l'Institut National de la Consommation (INC) demande la mise en place d'une règlementation spécifique pour les protections féminines, imposant une plus grande transparence et des contrôles plus rigoureux ainsi qu'un étiquetage de la composition.

1. Existe-t-il des contrôles pour les tampons et autres protections féminines? Si oui, lesquels?

2. Des anomalies ont-elles déjà été relevées? Si oui, lesquelles? Des résidus potentiellement toxiques ont-ils déjà été trouvés?

3. Existe-t-il chez nous un étiquetage précis de la composition des tampons et protections féminines? Si non, pourquoi cela n'est-il pas instauré?

4. Quid des marques qui se revendiquent bio? Des contrôles spécifiques sont-ils effectués?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201608281

Vraag nr. 1135 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Zelfdodingen bij de politie.

De jongste cijfers van de interne dienst voor psychologische bijstand van de federale politie met betrekking tot het aantal zelfdodingen bij de politie in 2015 lijken veeleer geruststellend, al is elk geval natuurlijk dramatisch op zich.

1. Hoeveel telefonische oproepen werden er in 2014 behandeld?

2. Hoeveel telefonische oproepen werden er in 2015 door het stressteam behandeld?

3. Hoeveel oproepen werden er tijdens de eerste twee maanden van 2016 behandeld?

4. Hoeveel personen maken deel uit van het stressteam en wat is hun opleiding?

5. Waarin bestaat de psychologische opvolging door die dienst?

6. Op grond van welk procedure wordt er een specifieke opvolging gestart na een telefonisch contact? Gebeurt dat systematisch?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201608281

Question n° 1135 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Suicides au sein de la police.

Les derniers chiffres de la police fédérale concernant le service interne d'aide psychologique visant précisément le nombre de suicides au sein de la police en 2015 semblent plutôt rassurants, même si chaque cas est effectivement dramatique.

1. Combien de demandes téléphoniques ont été gérées en 2014?

2. Combien de demandes téléphoniques ont été gérées par la *Stressteam* en 2015?

3. Combien ont été traitées durant les deux premiers mois de l'année 2016?

4. De combien de personnes l'équipe de cette cellule *Stressteam* est-elle composée et quelle est leur formation?

5. Quel est le suivi psychologique qui est réalisé par ce service?

6. Selon quelle procédure un suivi spécifique est enclenché à la suite d'un appel téléphonique? Est-il systématique?

7. Bestaat er een preventieplan tegen zelfdodingen bij de politie? Zo ja, wordt dat in alle politiezones op dezelfde manier toegepast?

DO 2015201608283

Vraag nr. 1136 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Indienstnemingsprocedure voor aspirant-inspecteurs van politie. - Screening.

De regering heeft beslist dit jaar 1.400 aspirant-inspecteurs in dienst te nemen.

1. Op welke manier worden kandidaten in het kader van de indienstnemingsprocedure bij de politie gescreend op mogelijke banden met radicale milieus? Welke dienst houdt zich daarmee bezig?

2. Werden er al politieambtenaren van de federale of van de lokale politie uit de politie gezet wegens religieus radicalisme of banden met dat soort milieu?

DO 2015201608289

Vraag nr. 1137 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 11 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Investeringen in het KLM.

Ik stelde de minister van Defensie eerder al een vraag over het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM). Dit belangrijke museum geeft een overzicht van twee eeuwen militaire geschiedenis aan de hand van talrijke zeldzame stukken. Met deze vraag richt ik me tot u, omdat de Regie der Gebouwen eigenaar is van het gebouw en in die hoedanigheid de organisatie van de werken beheert.

1. Welke investeringen werden, worden of zullen er worden gerealiseerd in de zaal 14-18 van het KLM?

2. Zullen er nog andere investeringen worden gedaan in de gebouwen van het KLM?

7. Un plan préventif contre les suicides au sein de la police est-il en vigueur? Dans l'affirmative, celui-ci est-il appliqué de façon uniforme à l'ensemble des zones de police de notre pays?

DO 2015201608283

Question n° 1136 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Procédure de recrutement des aspirants inspecteurs de la police. - Screening.

Le gouvernement a décidé de recruter cette année 1.400 aspirants inspecteurs.

1. Dans le cadre de la procédure de recrutement policier, quel *screening* est mis en place et ce par quel service afin de s'assurer qu'aucun candidat policier n'a de lien avec des milieux radicaux?

2. Des policiers de la police fédérale ou de la police locale ont-ils, à ce jour, été exclus des services de police pour fait de radicalisme religieux ou ayant des liens avec ce type de milieu?

DO 2015201608289

Question n° 1137 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 11 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les investissements au MRA.

J'ai déjà questionné le ministre de la Défense concernant le Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire (MRA). Le MRA est important pour la Défense car il retrace deux siècles d'histoire militaire au travers de nombreuses pièces rares. Je vous interroge étant donné que c'est la Régie des Bâtiments qui reste propriétaire du bâtiment en lui-même et qui, à ce titre, gère l'organisation des activités.

1. Pouvez-vous décrire l'ensemble des investissements qui ont été, sont ou seront réalisés dans la section 14-18 du MRA?

2. D'autres investissements en bâtiments sont-ils prévus à l'avenir dans ce musée?

DO 2015201608298

Vraag nr. 1138 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 11 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het misbruik van parkeerkaarten voor personen met een handicap.

Personen met een beperking kunnen onder bepaalde voorwaarden een parkeerkaart voor mindervaliden aanvragen bij de FOD Sociale Zaken. Op die manier kunnen zij gebruik maken van de speciaal voorziene parkeerplaatsen in steden en gemeenten. Helaas wordt er regelmatig misbruik gemaakt van deze mindervalidenkaarten. Zo gebruiken sommigen ongeldige of vervallen kaarten. Het vaststellen van misbruik van parkeerkaarten voor personen met een beperking behoort tot de bevoegdheid van de politie.

Graag ontving ik voor volgende vragen cijfers per Vlaamse centrumstad voor de periode 2010-2015.

1. Hoeveel processen-verbaal stelde de politie op voor misbruik van parkeerkaarten voor personen met een beperking?

2. Hoeveel parkeerkaarten werden ingetrokken?

3. Wat waren de redenen voor de intrekkingen?

DO 2015201608298

Question n° 1138 de monsieur le député Wouter Raskin du 11 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'abus des cartes de stationnement pour personnes handicapées.

Les personnes handicapées peuvent, sous certaines conditions, introduire une demande de carte pour personnes moins valides auprès du SPF Affaires sociales. De cette façon, elles peuvent utiliser les emplacements pour voitures prévus spécialement pour elles dans les villes et communes. Malheureusement, on abuse souvent des ces cartes. Ainsi, d'aucuns utilisent des cartes non valables ou périmées. Il revient à la police de constater l'abus des cartes de stationnement pour personnes handicapées.

Pour les questions suivantes, merci de fournir des chiffres pour chaque centre urbain de Flandre séparément, pour la période 2010-2015.

1. Combien de procès-verbaux la police a-t-elle dressés pour abus de cartes de stationnement pour moins valides?

2. Combien de cartes de stationnement ont-elles été retirées?

3. Quelles étaient les raisons du retrait?

DO 2015201608330

Vraag nr. 1139 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Geweld in de voetbalstadions.

Het aantal feiten van voetbalgeweld in België blijft toenemen. Dat blijkt uit een studie van de Voetbalcel van de FOD Binnenlandse Zaken over het aantal processen-verbaal dat tijdens de jongste drie jaar voor dergelijke feiten werd opgesteld (1.478 pv's in 2015 alleen).

In België zijn alle matchen van ploegen uit de eerste, tweede of derde klasse onderworpen aan de in 1998 in werking getreden wet betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, waarin de regels waaraan men zich in de stadions dient te houden, zijn vastgesteld.

DO 2015201608330

Question n° 1139 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les violences dans les stades de football.

Le nombre de faits de violence sur les terrains de football ne cesse d'augmenter en Belgique. C'est le résultat d'une étude menée par la Cellule Football du SPF Intérieur, basée sur le nombre de procès-verbaux délivrés au cours des trois dernières années, dont 1.478 rien qu'en 2015.

En Belgique, toutes les rencontres qui impliquent les équipes allant de la première à la troisième division sont soumises à la loi relative à la sécurité lors des matches de football, entrée en vigueur en 1998 et qui définit les limites à ne pas dépasser en tribune.

1. Hoe is het aantal geweldfeiten in voetbalstadions sinds 2010 (zo mogelijk sinds 2006) geëvolueerd, per type feit en per stadion? Met welke clubs zijn er globaal genomen de meeste problemen?

2. In 2015 werden er 1.478 processen-verbaal opgesteld. Wordt er systematisch vervolging ingesteld?

3. Hoe vaak werd er tijdens de jongste vijf jaar een stadionverbod uitgesproken, per stadion?

1. Quelle est l'évolution des faits de violence dans les stades de foot depuis 2010 (si possible depuis 2006)? Avez-vous une ventilation par types de faits et par stade? De manière globale, quels sont les clubs les plus problématiques?

2. 1.478 procès-verbaux ont été dressés en 2015. Les poursuites sont-elles systématiques?

3. Combien d'interdictions de stades ont été prononcées ces cinq dernières années? Avez-vous une ventilation par stade?

DO 2015201608336

Vraag nr. 1140 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Netwerken van mensensmokkelaars.

Criminele netwerken van mensensmokkelaars zouden in 2015 3 à 6 miljard euro hebben verdiend aan de smokkel van migranten, volgens cijfers die Europol op 22 februari 2016 bekendmaakte. 90 procent van de migranten die naar Europa komen, zou een beroep doen op hun "diensten".

Volgens het Europese agentschap voor het beheer van de buitengrenzen Frontex zijn er in 2016 al 140.000 migranten illegaal in Europa binnengekomen, en de toestroom van vluchtelingen en migranten lijkt dit jaar niet te zullen verminderen.

1. De strijd tegen de mensensmokkelaars moet een gemeenschappelijke prioriteit van de lidstaten worden. Hebt u onlangs contact gehad met uw Europese collega's in verband met de intensivering van de strijd tegen de mensensmokkelaars, meer bepaald op politioneel vlak? Welke middelen worden er momenteel voor die strijd ingezet en welke resultaten levert dat op?

2. Europol heeft naar eigen zeggen informatie over bijna 40.000 personen die verdacht worden van betrokkenheid bij die mensensmokkel. Welke rol zullen Europol, het bij Europol opgerichte Europees Centrum tegen migrantensmokkel (EMSC) en Frontex vervullen in de strijd tegen de mensensmokkelaars? Welke maatregelen zullen er worden genomen om die personen te surveilleren, te controleren en op te pakken? Denkt men eraan een specifieke samenwerking van de politiediensten op te zetten om de netwerken op te rollen?

3. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de politionele samenwerking met Turkije, gelet op het feit dat de mensensmokkelaars vaak vanuit Turkije opereren?

DO 2015201608336

Question n° 1140 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les réseaux de passeurs.

Les réseaux criminels de passeurs auraient engrangé entre 3 et 6 milliards d'euros en 2015, grâce au trafic de migrants selon des chiffres communiqués par Europol le 22 février 2016. 90 % des migrants qui passent en Europe feraient appel à ces "services".

Selon l'agence européenne des frontières extérieures Frontex, 140.000 migrants sont déjà entrés illégalement en Europe en 2016, alors que l'arrivée de réfugiés et migrants ne semble pas devoir se tarir cette année.

1. La lutte contre les passeurs doit devenir une priorité commune des États membres. Avez-vous eu récemment des contacts avec vos homologues européens pour renforcer la lutte contre les passeurs notamment au niveau de la police? Quels sont actuellement les moyens mis en oeuvre et les résultats obtenus?

2. Europol indiquait avoir des renseignements sur près de 40.000 personnes soupçonnées d'être impliquées dans ces trafics. Quel sera le rôle dévolu à Europol et son Centre européen pour la lutte contre le trafic de migrants (EMSC) et à Frontex dans la lutte contre les passeurs? Quelles mesures seront prises pour surveiller, contrôler et arrêter ces personnes? Une collaboration spécifique des forces de police est-elle envisagée pour démanteler les réseaux?

3. Qu'en est-il de la collaboration policière avec la Turquie étant donné que les passeurs opèrent souvent depuis ce pays?

4. Zal het effectief van het EMSC bij Europol worden uitgebreid?

DO 2015201608337

Vraag nr. 1141 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 14 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Wegcode. - Artikel 52. - Overtredingen.

Artikel 52 van de Wegcode bepaalt dat elke persoon betrokken in een verkeersongeval de nodige maatregelen moet nemen om de veiligheid en vlotheid van het verkeer te verzekeren.

De maatregelen verschillen bij een ongeval dat uitsluitend stoffelijke schade, respectievelijk lichamelijk letsel heeft veroorzaakt.

Hoeveel personen werden in de jaren 2013, 2014 en 2015 beboet voor deze overtredingen? Indien mogelijk, opgesplitst per provincie en per vermelde categorie.

DO 2015201608338

Vraag nr. 1142 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 14 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De naamwetgeving.

Tussen de inwerkingtreding van de nieuwe wet over de naamwetgeving op 1 juni 2014 en 31 december 2015, kregen 8.167 kinderen een dubbele familienaam: 7.029 vader-moeder en 1.138 moeder-vader. Daarenboven kregen 6.469 kinderen de naam van de moeder.

Minister van Justitie Koen Geens gaf deze cijfers op 3 februari 2016 in de Kamercommissie voor de Justitie.

Kunt u, voor elk van de vermelde cijfers, de opsplitsing per gemeente bezorgen?

4. Les effectifs du EMSC d'Europol seront-ils renforcés?

DO 2015201608337

Question n° 1141 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 14 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Code de la route. - Article 52. - Infractions.

L'article 52 du code de la route stipule que chaque personne impliquée dans un accident de circulation doit prendre les mesures nécessaires pour assurer la sécurité et la fluidité du trafic.

Les mesures diffèrent dans le cas d'un accident où les dégâts causés sont exclusivement matériels, et celui où il y a des blessures corporelles.

Combien de personnes ont reçu, pour les années 2013, 2014 et 2015, des amendes pour ces infractions? Si possible, merci de fournir les chiffres ventilés selon les provinces et selon les catégories mentionnées.

DO 2015201608338

Question n° 1142 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 14 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La législation relative au patronyme.

Entre la date d'entrée en vigueur de la nouvelle loi relative au nom de famille, le 1er juin 2014, et le 31 décembre 2015, 8.167 enfants se sont vu attribuer un double nom de famille: 7.029 ont reçu le double nom de famille père-mère et 1.138 le double nom de famille mère-père. En outre, 6.469 enfants ont reçu le nom de famille de leur mère.

Ces chiffres ont été communiqués par le ministre de la Justice Koen Geens, le 3 février 2016, à la commission de la Justice de la Chambre.

Pouvez-vous fournir la ventilation de chacun de ces chiffres par commune?

DO 2015201608362

Vraag nr. 1143 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evolutie van het politiepersoneel.

Om een duidelijker zicht te krijgen op de personeelsbehoeften bij de geïntegreerde politie kreeg ik graag een antwoord op volgende vragen.

1. Hoe evolueerde het aantal politiemensen de jongste vijf jaar (aantal personeelsleden en vte's)? Kunt u die cijfers uitsplitsen tussen federale en lokale politie en tussen het operationele kader en het CALog?

2. Hoeveel politiemensen kunnen er in 2016 met pensioen vertrekken of gebruikmaken van een aangepaste eindeloopbaanregeling? Kunt u ook de overeenstemmende cijfers bezorgen voor 2017, 2018, 2019 en 2020?

3. In de commissie voor de Binnenlandse Zaken van 24 februari 2016 zei u dat het uw bedoeling is het personeelsbestand van de federale politie met 1.000 agenten uit te breiden en dat er daartoe 1.400 personen in dienst moeten worden genomen, omdat ook rekening moet worden gehouden met de personeelsleden die met pensioen vertrekken. Bevestigt u dat voornemen? Hoe zal de regering een en ander begrotingsgewijs regelen?

DO 2015201608362

Question n° 1143 de monsieur le député Willy Demeyer du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Évolution du personnel policier.

Pour me faire une idée plus précise des nécessités de recrutement au sein de la police intégrée, je souhaiterais une réponse aux questions suivantes:

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de membres des services de police durant les cinq dernières années (individus et équivalents temps plein)? Je souhaiterais une ventilation: police fédérale/police locale, cadre opérationnel/CALOG.

2. Pouvez-vous indiquer combien de membres de services de police sont dans les conditions pour partir à la pension ou obtenir un régime de fin de carrière adapté en 2016? Le même exercice peut-il être réalisé pour 2017, 2018, 2019 et 2020?

3. En commission de l'Intérieur du 24 février 2016, vous avez indiqué que votre objectif était d'augmenter l'effectif de la police fédérale de 1.000 agents et que, pour atteindre cet objectif, il fallait recruter 1.400 personnes, étant donné la nécessité de tenir compte des départs à la pension. Pouvez-vous confirmer cette intention et indiquer la manière dont le gouvernement la réalisera budgétairement?

DO 2015201608363

Vraag nr. 1144 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Personeelskader lokale en federale politie.

Volgens berichtgeving in de media begin maart 2016 zouden er minstens 3.000 agenten te weinig zijn bij de federale politie. Er wordt gesteld dat er jaarlijks zo'n 1.400 politiemensen uitstromen, maar de aanwervingen halen maximaal zo'n 800 nieuwe agenten binnen.

In een reactie liet u weten dat er de komende drie jaar zo'n 1.000 agenten extra zouden worden aangeworven. Anderzijds liet u ook weten dat er de komende drie jaar jaarlijks 1.400 agenten worden aangeworven.

DO 2015201608363

Question n° 1144 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le cadre du personnel de la police locale et fédérale.

Selon une information relayée par les médias début mars 2016, il manquerait au moins 3.000 agents dans les effectifs de la police fédérale. Il est précisé que pour quelque 1.400 départs annuels, on compte, au mieux, 800 nouvelles recrues.

Vous avez réagi en indiquant que quelque 1.000 agents supplémentaires seraient recrutés au cours des trois prochaines années. Vous avez également fait savoir qu'il serait procédé au recrutement de 1.400 agents par an au cours des trois prochaines années.

1. Welk personeelskader is op dit moment voorzien bij de federale politie en hoeveel functies zijn effectief ingevuld?

2. Kunt u een overzicht geven van de uitstroom respectievelijk aanwerving in 2013, 2014 en 2015?

3. Kunt u een overzicht geven van de te verwachten uitstroom respectievelijk geplande aanwerving in 2016, 2017 en 2018?

4. Hoe ziet u de 1.000 extra manschappen (netto) te realiseren, rekening houdende met de uitstroom en de intentie om jaarlijks 1.400 manschappen aan te werven?

5. Kunt u een overzicht geven van het totale personeelstekort (niet enkel de deficitaire zones) van de lokale politie, rekening houdende met de organieke tabellen en het werkelijk aanwezige personeel?

1. Quel cadre du personnel est actuellement prévu pour la police fédérale et combien de fonctions sont effectivement occupées?

2. Pourriez-vous fournir un aperçu des départs et des recrutements pour 2013, 2014 et 2015?

3. Pourriez-vous fournir un aperçu des départs attendus et des recrutements prévus pour 2016, 2017 et 2018?

4. Comment comptez-vous atteindre l'objectif de 1.000 recrues (nettes) supplémentaires, compte tenu des départs et du recrutement prévu de 1.400 policiers par an?

5. Pourriez-vous fournir un aperçu du sous-effectif total (et pas uniquement dans les zones déficitaires) pour la police locale, compte tenu des tableaux organiques et du personnel effectivement présent?

DO 2015201608364

Vraag nr. 1145 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Financiering van de lokale politie.

De lokale politie wordt deels gefinancierd met gemeentelijke dotaties (voor ongeveer 60 procent) en deels met de federale dotatie (voor ongeveer 40 procent).

Aan de hand van rubriek 90/1 van de jaarlijkse begrotingsontwerpen kan eenvoudig worden nagegaan hoe de federale dotatie evolueert, maar we beschikken niet over precieze gegevens inzake de evolutie van de gemeentelijke financiering van de lokale politiediensten.

1. Hoe evolueerde het totale bedrag van de gemeentelijke dotaties aan de politiezones de jongste vijf jaar?

2. Hangt die evolutie samen met de evolutie van de federale dotatie in diezelfde periode? Zo niet, waarom niet en hoe zult u dat probleem oplossen?

DO 2015201608364

Question n° 1145 de monsieur le député Willy Demeyer du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le financement de la police locale.

La police locale est financée en partie par les dotations communales (environ 60 %) et en partie par la dotation fédérale (environ 40 %).

L'évolution du montant de cette dernière peut être suivie aisément, en se rapportant à la rubrique 90/1 des projets de budgets annuels, mais on manque de données précises pour suivre l'évolution de la part du financement communal dans le coût de la police locale.

1. Pourriez-vous indiquer l'évolution du montant cumulé des dotations communales aux zones de police pour les cinq dernières années?

2. Cette évolution est-elle en corrélation avec l'évolution des dotations fédérales? Sinon, pourquoi et qu'envisagez-vous pour remédier à ce problème?

DO 2015201608368

Vraag nr. 1146 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vervalste buitenlandse rijbewijzen ter inwisseling van een Belgisch rijbewijs.

Buitenlanders die hier verblijven, kunnen hun buitenlands rijbewijs omruilen tegen een Belgisch rijbewijs. De echtheid van deze buitenlandse rijbewijzen wordt gecontroleerd door de Centrale Dienst voor de Bestrijding van Valsheden, sectie Documenten.

1. Kan u, voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis en per land, meedelen:

a) hoeveel rijbewijzen er werden aangeboden ter controle van de echtheid;

b) hoeveel er daarvan als dubieus werden beschouwd;

c) hoeveel er daarvan als vals werden beschouwd?

2. Welk gevolg wordt er gegeven voor wat de aanbieder van het document betreft, wanneer wordt vastgesteld dat dit document vals is?

DO 2015201608368

Question n° 1146 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les faux permis de conduire étrangers échangés contre un permis belge.

Les étrangers qui résident en Belgique peuvent échanger leur permis de conduire national contre un permis belge. La section Documents de l'Office central pour la répression des faux contrôle l'authenticité des permis de conduire étrangers.

1. Pourriez-vous nous fournir, pour les cinq dernières années, les informations suivantes, réparties par an et par pays :

a) le nombre de permis de conduire soumis à un contrôle d'authenticité;

b) le nombre de ces permis jugés suspects;

c) le nombre de ces permis jugés faux?

2. Quelles sont les suites pour le titulaire du permis de conduire étranger lorsque le faux est établi?

DO 2015201608399

Vraag nr. 1148 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Klachten wegens pesten op school.

Pesten op school bestaat al lang, maar het fenomeen is moeilijk in cijfers te vatten. De jongste maanden zijn er jammer genoeg wel verscheidene gevallen van zelfdoding geweest die verband hielden met pesten op school en meer specifiek met cyberpesten.

1. De preventie op dit vlak is natuurlijk een zaak voor de deelgebieden. Beschikt u echter over gegevens met betrekking tot de politieklachten en, zo ja, hoeveel klachten werden er in 2015 ingediend?

2. Wat was het aantal klachten per politiezone?

3. Wat is de gemiddelde leeftijd van de slachtoffers en van de pesters?

4. Hoeveel klachten hadden specifiek betrekking op digitaal pesten?

DO 2015201608399

Question n° 1148 de monsieur le député Olivier Chastel du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Plainte pour harcèlement scolaire.

Le harcèlement en milieu scolaire n'est pas récent mais il est par contre difficilement quantifiable. Par ailleurs, les cas de suicides liés au harcèlement scolaire et plus spécifiquement au cyber-harcèlement ont malheureusement été répétitifs ces derniers mois.

1. Il est vrai que le volet préventif de cette problématique concerne plus précisément les entités fédérées. Toutefois, disposez-vous de données liées aux plaintes déposées à la police? Si oui, à combien s'est élevé le nombre de plaintes en 2015?

2. Disposez-vous d'une répartition par zone de police des plaintes déposées?

3. Avez-vous des informations concernant l'âge moyen des victimes et des harceleurs?

4. Plus précisément, les plaintes pour harcèlement numérique peuvent-elles être quantifiées?

5. Krijgen de politieagenten een opleiding om gepeste kinderen en hun ouders zo goed mogelijk te kunnen opvangen?

DO 2015201608401

Vraag nr. 1149 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Missie naar Turkije.

Samen met de minister van Buitenlandse Zaken, de minister van Justitie en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie nam u op 8 maart 2016 deel aan een trilaterale missie naar Turkije.

1. Welke balans maakt u op van dit werkbezoek en van de politieke ontmoetingen die u samen met uw collega's had?

2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de politionele samenwerking met Turkije, meer bepaald in het dossier van de vertrekkende en terugkerende Syriëstrijders?

3. Wat is de stand van zaken op het stuk van uitwisseling van informatie tussen de politie- en inlichtingendiensten met betrekking tot de zwarte lijsten en met name met betrekking tot de Turkse zwarte lijst, waar naar verluidt ongeveer 544 Belgische staatsburgers op staan? Zal die lijst worden bezorgd aan het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) en aan de bevoegde diensten?

4. Hoeveel Belgische jihadvrijwilligers werden er in Turkije opgepakt voordat ze de grens met Syrië konden oversteken?

DO 2015201608403

Vraag nr. 1150 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 15 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

ANPR-camera's aan de landsgrens.

Bij de ondertekening van de akkoorden van Doornik liet uw voorganger weten dat hij langs de hele Frans-Belgische grens, van De Panne tot Aubange, slimme ANPR-camera's (*Automatic Number Plate Registration*) wilde laten plaatsen.

5. Une formation est-elle dispensée aux policiers afin de pouvoir accueillir les enfants harcelés ou leurs parents dans les meilleures conditions?

DO 2015201608401

Question n° 1149 de monsieur le député Olivier Chastel du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Mission en Turquie.

Vous avez participé avec le ministre des Affaires étrangères, le ministre de la Justice et le secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration à une mission trilatérale en Turquie le 8 mars 2016.

1. Pouvez-vous indiquer quel bilan vous tirez de cette mission de travail et des rencontres politiques que vous avez eues avec vos homologues?

2. Où en est-on dans la coopération policière avec la Turquie notamment dans le cadre du dossier des *foreign fighters* et des *returnees*?

3. Où en est-on également dans l'échange d'informations entre les services de police et de renseignements sur les listes noires, et notamment la liste noire turque qui comporterait près de 544 ressortissants belges? Cette liste sera-t-elle communiquée à l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) et aux services compétents?

4. Dispose-t-on des chiffres du nombre de candidats djihadistes belges qui ont été arrêtés en Turquie avant de passer en Syrie?

DO 2015201608403

Question n° 1150 de monsieur le député Daniel Senesael du 15 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Caméras ANPR le long de la frontière.

Dans le cadre de la signature des accords de Tournai, votre prédécesseur avait fait part de sa volonté d'étendre l'installation de caméras intelligentes ANPR (*Automatic Number Plate Registration*) sur toute la frontière franco-belge, de La Panne à Aubange.

Gelet op het schrijnend gebrek aan beschikbare politieagenten die aan grensovergangen kunnen worden gestationeerd, lijken die camera's een goed alternatief, meer bepaald wegens het preventieve en ontradende effect ervan.

Momenteel zou de grens ter hoogte van de gemeenten Menen en Wervik bijna volledig zijn uitgerust met dergelijke camera's.

1. Hoeveel ANPR-camera's staan er momenteel aan de grens en waar? Wilt u er meer installeren?

2. In Steenput beschikt men naar mijn weten niet over dat type camera's. Zal men er plaatsen en zo ja, wanneer?

Considérant le manque criant d'effectif policier disponible pouvant être posté aux points de passage à la frontière, ces caméras me paraissent une alternative judicieuse notamment de par les effets préventif et dissuasif qu'elles impliquent.

À l'heure actuelle, il semble que la frontière à hauteur des communes de Menin et Wervik est quasi entièrement équipée de ce type de caméras.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de caméras ANPR qui se situent actuellement sur la frontière et leur localisation? Avez-vous l'intention d'en installer davantage?

2. Estaimpuis n'a, à ma connaissance, pas obtenu ce type de caméras. Est-il envisagé d'en faire installer? Si oui, à quelle échéance?

DO 2015201608414

Vraag nr. 1151 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Wapenvergunningen.

Sinds het arrest van 29 april 2015 van de Raad van State komt wapenbezit weer in de belangstelling. Dit arrest stelt dat de overheid afdoende moet kunnen aantonen dat het wapenbezit een concreet gevaar voor de openbare orde kan opleveren om eventueel nog een voorwaarde te kunnen opleggen.

Op 5 oktober 2015 stelde ik de minister van Justitie hierover reeds een schriftelijke vraag (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56, blz. 147).

De minister van Justitie wist toe te lichten dat de werking van de wapendiensten van de gouverneurs tot de bevoegdheid van Binnenlandse Zaken behoort (vraag nr. 693 van 5 oktober 2015 aan de minister van Binnenlandse Zaken, tot op heden onbeantwoord).

Ook verhelderde hij dat het aantal incidenten met vuurwapens wordt bijgehouden in de politiestatistieken en dat deze onder uw bevoegdheid vallen.

1. a) Hoeveel wapenvergunningen werden in de laatste vijf jaar, jaarlijks, aangevraagd?

b) Hoeveel zijn hiervan positief/negatief beantwoord?

c) Is er een bepaalde trend in deze aantallen?

d) Hoe lang duurt het gemiddeld voor een aanvraag een antwoord krijgt?

DO 2015201608414

Question n° 1151 de madame la députée Nele Lijnen du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Permis de port d'arme.

Depuis l'arrêt du 29 avril 2015 du Conseil d'État, la détention d'arme est à nouveau sous le feu des projecteurs. Cet arrêt dispose que le gouvernement doit pouvoir montrer de manière concluante que la détention d'arme peut représenter un danger réel pour l'ordre public avant de la soumettre à une éventuelle condition.

Le 5 octobre 2015, j'ai déjà soumis une question écrite à ce sujet au ministre de la Justice (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56, p. 147).

Le ministre de la Justice a signalé que le fonctionnement des services des armes des gouverneurs relevaient du SPF Intérieur (question n° 693 du 5 octobre 2015 au ministre de l'Intérieur, restée jusqu'à présent sans réponse).

Il a fait savoir aussi que le nombre d'incidents impliquant des armes à feu est conservé dans les statistiques de la police, et que celles-ci sont de votre ressort.

1. a) Combien de permis de port d'arme ont-ils été demandés, annuellement, au cours des cinq dernières années?

b) Combien de ces demandes ont été acceptées/refusées?

c) Une tendance particulière se dessine-t-elle dans ces chiffres?

d) Combien de temps faut-il en moyenne pour qu'il soit répondu à la demande?

e) Is er volgens u sprake van een achterstand bij het afleveren van de vergunningen? Welke zijn de redenen van deze achterstand?

2. a) Hoe verhoudt België zicht ten opzichte van Europa qua incidenten met vuurwapens (legaal/illegaal)?

b) Is er hier sprake van een positieve/negatieve evolutie?

e) Peut-on parler, selon vous, d'un arriéré dans la délivrance des permis? Quelles sont les causes de cet arriéré?

2. a) Comment la Belgique se situe-t-elle par rapport à l'Europe en ce qui concerne les incidents impliquant des armes à feu (détenues légalement/illégalement)?

b) Assiste-t-on, en la matière, à une évolution positive ou négative?

DO 2015201605452

Vraag nr. 1154 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders.

Nadat de asielinvasie in dit land goed op gang was gekomen, doken er berichten op dat er zich tussen de al dan niet vermeende vluchtelingen ook IS-strijders zouden kunnen bevinden. Deze berichtgeving werd niet in het minst door IS zelf gevoed. Ten gevolge daarvan kondigde de regering aan dat alle vluchtelingen door de Veiligheid van de Staat zouden worden gescreend.

1. Klopt het dat de Veiligheid van de Staat alle al dan niet vermeende vluchtelingen die zich in dit land aanmelden screent en zo ja, sinds wanneer?

2. Hoeveel personen werden sindsdien reeds doorgelicht?

3. Wat zijn de bevindingen van de Veiligheid van de Staat? Hoeveel personen werden verdacht van sympathieën en/of banden met IS of andere radicaal-islamitische organisaties?

4. Welk gevolg werd hieraan door de overheden gegeven?

DO 2015201605452

Question n° 1154 de monsieur le député Filip Dewinter du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.

Après que l'invasion des demandeurs d'asile eut atteint sa vitesse de croisière dans ce pays, on a commencé à entendre ci et là que se trouveraient parmi les réfugiés, réels ou supposés, peut-être aussi des combattants de l'État islamique. L'État islamique lui-même n'est pas le dernier à avoir alimenté cette information. En conséquence, le gouvernement a annoncé que tous les réfugiés feraient l'objet d'un screening par la Sûreté de l'État.

1. Est-il exact que la Sûreté de l'État soumet tous les réfugiés, réels et supposés, qui se présentent dans ce pays, à un screening, et si oui, depuis quand?

2. Combien de personnes ont déjà été soumises au screening dans l'intervalle?

3. Quelles sont les constatations de la Sûreté de l'État? Combien de personnes sont soupçonnées de sympathies et/ou de liens avec l'État islamique ou d'autres organisations radicales islamiques?

4. Quelles suites les autorités ont-elles réservées aux constatations effectuées dans le cadre de ce screening?

DO 2015201608437

Vraag nr. 1155 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De verdeling van de effectieven van de spoorwegpolitie.

Als ik goed ben geïnformeerd zal de personeelsformatie van de spoorwegpolitie er als volgt uitzien: 290 personeelsleden voor Brussel, 130 personeelsleden voor Wallonië en 138 personeelsleden voor Vlaanderen.

Bovendien zijn er voor Wallonië en Vlaanderen elk vijf commissarissen, Brussel daarentegen telt 12 commissarissen en twee hoofdcommissarissen.

1. Kloppen deze cijfers?

2. a) Wie legde de strategie vast voor de personeelsformatie van de spoorwegpolitie?

b) Op basis van welke criteria?

c) Vindt u het billijk dat Vlaanderen amper meer personeel krijgt toebedeeld dan Wallonië?

d) Wordt deze verdeling nog bijgestuurd?

3. Hoe komt het dat Brussel, naast de directie (twee hoofdcommissarissen en zeven commissarissen) nog eens twee hoofdcommissarissen en 12 commissarissen telt?

4. Hoeveel van de personeelsleden van de directie zijn Nederlandstalig, hoeveel zijn Franstalig?

5. Hoeveel van de personeelsleden van Brussel zijn Nederlandstalig, hoeveel zijn Franstalig?

DO 2015201608437

Question n° 1155 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La répartition des effectifs de la police des chemins de fer.

Si mes informations sont exactes, le cadre organique de la police des chemins de fer sera réparti comme suit: 290 membres du personnel pour Bruxelles, 130 membres du personnel pour la Wallonie et 138 membres du personnel pour la Flandre.

Il y a en outre cinq commissaires pour la Flandre et pour la Wallonie chacune, Bruxelles par contre compte 12 commissaires et deux commissaires en chef.

1. Ces chiffres sont-ils exacts?

2. a) Qui a établi la stratégie pour le cadre organique de la police des chemins de fer?

b) Sur base de quels critères?

c) Est-il équitable à vous yeux que la Flandre se voie attribuer à peine plus de personnel que la Wallonie?

d) Cette répartition sera-t-elle encore corrigée?

3. Comment se fait-il que Bruxelles compte, en plus de la direction (deux commissaires en chef et sept commissaires), deux commissaires en chef et 12 commissaires supplémentaires?

4. Sur les membres du personnel de la direction, combien sont néerlandophones et combien sont francophones?

5. Sur les membres du personnel de Bruxelles, combien sont néerlandophones et combien sont francophones?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201608348

Vraag nr. 535 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Syrië. - Internationale donorconferentie.

Op 4 februari vond in Londen de internationale donorconferentie over Syrië plaats. Bedoeling was om de Syriërs die hun land zijn ontvlucht en zich momenteel in vluchtelingenkampen in Jordanië, Turkije of Libanon bevinden, financieel te steunen.

Bijna 13,5 miljoen Syriërs zitten in hun land in een kwetsbare positie en 4,6 miljoen Syriërs zijn naar het buitenland gevlucht. De situatie in de kampen is vaak precair, waardoor velen onder hen naar Europa vertrekken.

Naast rechtstreekse financiële steun vragen de landen van het Midden-Oosten die vluchtelingen opvangen, economische faciliteiten voor de creatie van arbeidsplaatsen, in de vorm van investeringen of een verlaging van de douanerechten op export naar de Europese Unie.

1. Welke balans maakt u op van de donorconferentie in Londen? De noden van de Syriërs werden geraamd op 8,4 miljard dollar. Werd dat bedrag opgehaald? Hoeveel zullen België en de Europese Unie bijdragen?

2. Oxfam meent dat Duitsland, Nederland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk royaal blijven doneren, terwijl Qatar, Saudi-Arabië en de Verenigde Staten slechts een klein percentage van hun bijdrage hebben gegeven. Hoe zit het concreet met de financiële en economische bijdrage van de Golfstaten?

3. Naast rechtstreekse financiële steun vragen de landen van het Midden-Oosten die vluchtelingen opvangen, economische faciliteiten voor de creatie van arbeidsplaatsen, in de vorm van investeringen of een vermindering van de douanerechten op export naar de Europese Unie. Werden er daartoe beslissingen genomen?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201608348

Question n° 535 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Syrie. - Conférence internationale.

La Conférence internationale sur la Syrie s'est tenue à Londres le 4 février 2016. L'objectif est de soutenir financièrement les Syriens ayant fui leur pays et se trouvant actuellement dans des camps en Jordanie, en Turquie ou encore au Liban.

Près de 13,5 millions de Syriens se trouvent en situation de vulnérabilité en Syrie et 4,6 millions de Syriens ont fui à l'étranger. La situation dans les camps est souvent précaire, ce qui pousse nombre d'entre eux sur les routes de l'Europe.

Outre une aide financière directe, les États du Moyen-Orient accueillant les réfugiés réclament des facilités économiques destinées à créer des emplois, sous forme d'investissements ou de réduction des droits de douane vers l'Union européenne.

1. Quel bilan tirez-vous de la Conférence de Londres? La conférence visait 8,4 milliards de dollars. Cet objectif est-il atteint? Quel sera la part de la Belgique et de l'Union européenne?

2. Oxfam estime que l'Allemagne, les Pays-Bas, la Suède et le Royaume-Uni "continuent de donner généreusement", alors que le Qatar, l'Arabie saoudite et les États-Unis "n'ont fourni qu'un faible pourcentage de leur part". Qu'en est-il concrètement de la participation financière et économique des pays du Golfe?

3. Outre une aide financière directe, les États du Moyen-Orient accueillant les réfugiés réclament des facilités économiques destinées à créer des emplois, sous forme d'investissements ou de réduction des droits de douane vers l'Union européenne. Des décisions allant en ce sens ont-elles été prises?

DO 2015201608428

Vraag nr. 536 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Indonesië. - Handelsmissie.

Van 12 tot en met 19 maart 2016 is er een Belgische handelsmissie naar Indonesië. Het is de grootste Belgische missie naar Indonesië ooit. Er zijn 301 vertegenwoordigers van 127 bedrijven mee, vijf ministers (uzelf, de heer De Crem, de heer Marcout, de heer Muyters en mevrouw Jodogne) en het wordt voorgezeten door Prinses Astrid.

Jakarta en Bandung worden aangedaan en men zegt vooral te zullen focussen op volgende sectoren: bouw/infrastructuur, gezondheidszorg/farmaceutica, energie, *cleantech*, voedingsmiddelen, maritieme sector, textielindustrie en ICT. Het Agentschap voor Buitenlandse Handel pakt uit met de groeiende handelsrelaties tussen beide landen.

Recentelijk is er echter hevige kritiek op de mensenrechtensituatie in Indonesië vanuit de internationale gemeenschap. De hoop bestond erin dat president Widodo voor een frisse wind ging zorgen op dat vlak. Helaas zien we in toenemende mate geweld en discriminatie tegenover religieuze minderheden en holebi's.

In september 2015 traden twee controversiële verordeningen in werking in de provincie Aceh. Deze leggen islamitische regels op aan alle inwoners, ongeacht hun religie. Het drinken van alcohol, homoseksualiteit en buitenechtelijke seksuele relaties zijn er nu illegaal. Daarnaast meldt *Human Rights Watch* dat het Ministerie van Informatie en Communicatie steeds meer druk uitoefent op verschillende mediakanalen om "homoseksuele boodschappen" te censureren.

Dit staat in sterk contrast met de progressieve beloftes die president Widodo heeft gemaakt.

1. Hoe ziet u de mensenrechtensituatie in Indonesië evolueren?

2. Heeft u hierover al gecommuniceerd met de Indonesische regering?

3. Welke invloed heeft het toenemende repressieve karakter van Indonesië op de Belgisch-Indonesische handelsrelaties?

DO 2015201608428

Question n° 536 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La mission commerciale en Indonésie.

Une mission commerciale belge se rend en Indonésie du 12 au 19 mars 2016 inclus. C'est la plus importante mission de ce type jamais organisée dans ce pays. Elle compte 301 représentants de 127 entreprises, cinq ministres (vous-même, MM. De Crem, Marcourt, Muyters et Mme Jodogne) et est présidée par la princesse Astrid.

Les villes de Jakarta et Bandung sont inscrites au programme et les secteurs privilégiés seront les suivants: construction/infrastructure, soins de santé/pharmacie, énergie, *cleantech*, alimentation, secteur maritime, industrie textile et TIC. L'Agence pour le Commerce extérieur se targue de l'essor des relations commerciales belgo-indonésiennes.

La communauté internationale a toutefois récemment dénoncé avec force la détérioration de la situation des droits de l'homme en Indonésie. L'élection du président Widodo avait suscité l'espoir d'une amélioration, mais nous observons malheureusement une recrudescence des violences et des discriminations à l'égard des minorités religieuses et des holebis.

En septembre 2015, deux règlements controversés sont entrés en vigueur dans la province d'Aceh. Ils imposent l'application des règles islamiques à tous les habitants, quelle que soit leur confession. La consommation d'alcool, l'homosexualité et les relations sexuelles extraconjugales y sont désormais illégales. Human Rights Watch signale dans le même temps que le ministère de l'Information et de la Communication ne cesse de renforcer les pressions exercées sur différents médias pour que ceux-ci censurent les "messages à caractère homosexuel".

Cette évolution contraste fortement avec les promesses progressistes faites par le président Widodo.

1. Que pensez-vous de l'évolution de la situation des droits de l'homme en Indonésie?

2. Avez-vous déjà évoqué cette question avec le gouvernement indonésien?

3. Quelle est l'incidence de la répression croissante exercée par le gouvernement indonésien sur les relations commerciales belgo-indonésiennes?

4. Staan de mensenrechten op de agenda tijdens deze handelsmissie? Op welke concrete wijze?

5. In hoeverre heeft de dienst Buitenlandse Zaken informatie verschaft over de mensenrechtensituatie in Indonesië aan het Agentschap van Buitenlandse Handel, AWEX, FIT of Brussels Invest and Export bij de voorbereiding van deze handelsmissie?

4. La question des droits de l'homme est-elle inscrite à l'ordre du jour des discussions lors de cette mission commerciale? Comment ce thème sera-t-il concrètement abordé?

5. Dans quelle mesure, lors de la préparation de cette mission commerciale, le service des Affaires étrangères a-t-il transmis des informations relatives à la situation des droits de l'homme en Indonésie à l'Agence pour le Commerce extérieur, à l'AWEX, à FIT ou à Brussels Invest and Export?

Minister van Justitie

DO 2015201608268

Vraag nr. 903 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Erkenning van godsdiensten.

Kunt u de bedragen geven van de subsidies toegekend aan de in België erkende godsdiensten inclusief de bedragen toegekend aan de vrijzinnigheid als levensbeschouwing?

1. Hoe evolueren deze bedragen sinds 2010 (indien mogelijk sinds 2005)?

2. Welke zijn de erkenningscriteria?

3. Zijn er op heden aanvragen voor erkenning vanwege levensbeschouwingen?

DO 2015201608282

Vraag nr. 904 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Werking van het COIV.

Gelet op de aanzienlijke bedragen die in het kader van de beslagleggingen van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) worden beheerd, kreeg ik graag een antwoord op volgende vragen.

1. Hoeveel personen heeft die instantie momenteel in dienst?

2. Hoeveel personeelsleden zijn er sinds juni 2014 bij gekomen?

3. Welke procedures gelden er voor de informatie-uitwisseling tussen het departement Justitie, meer bepaald het COIV, en de FOD Financiën?

Ministre de la Justice

DO 2015201608268

Question n° 903 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Reconnaissance des cultes.

Pourriez-vous m'indiquer le montant des subventions allouées aux cultes reconnus en Belgique, y compris le montant alloué à la laïcité en tant que courant philosophique?

1. Comment ces montants évoluent-ils depuis 2010 (et si possible depuis 2005)?

2. Quels sont les critères de reconnaissance?

3. Des demandes de reconnaissance émanant de certains courants philosophiques sont-elles traitées actuellement?

DO 2015201608282

Question n° 904 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Fonctionnement de l'OCSC.

Considérant les montants importants gérés dans le cadre des saisies par l'Organe central pour la saisie et la confiscation (OCSC), pourriez-vous m'indiquer:

1. Combien de personnes travaillent actuellement au sein de cet organe?

2. Combien de personnes sont venues renforcer ce service depuis juin 2014?

3. Quelles sont les procédures en vigueur en matière d'échanges d'informations entre le département de Justice et plus spécifiquement ce service de l'OCSC et le SPF Finances?

4. Welke procedure is van toepassing wanneer een veroordeling gepaard gaat met een verbeurdverklaring en binnen welke termijn moet de informatie aan de FOD Financiën worden overgezonden?

5. Kunt u de veroordelingen opsplitsen tussen veroordelingen uitgesproken door de burgerlijke en door de strafrechtbanken?

6. Op hoeveel worden de goederen van reeds veroordeelde personen geraamd? Die bedragen zouden naar de federale Staat kunnen vloeien.

DO 2015201607411

Vraag nr. 905 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 10 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Strijders tegen Islamitische Staat.

De Nederlandse media berichtten recentelijk uitvoerig over Jitse Akse, een Nederlandse oud-militair die samen met de Koerdische strijdkrachten van YPG vocht tegen Islamitische Staat. Hij was er opgeklommen tot sluipschutter.

Terug in Nederland gaf de man enkele interviews over zijn verblijf in Syrië. Op basis van deze interviews volgde een arrestatie. Het openbaar ministerie onderzoekt nu of de Nederlandse oud-militair al dan niet vervolgd moet worden. Nederlandse academici konden geen eenduidig antwoord geven op de vraag of de Nederlandse Staat bevoegd is om zich uit te spreken over deze zaak.

Volgens de krant *De Standaard* zouden er ook Belgen meevechten bij de YPG. *De Standaard* kon één van hen enige tijd geleden interviewen. De man, die half Belg half koptisch christen is, zou zeker zes maand in Syrië geweest zijn.

1. Heeft u cijfers over het aantal Belgen dat bij YPG of andere Koerdische of christelijke milities strijd tegen Islamitische Staat?

2. Zijn er in België gevallen bekend van mensen die, als strijders tegen IS, bij hun terugkeer ondervraagd geweest zijn door politie over hun verblijf in Syrië/Irak? Zo ja, over hoeveel personen gaat dit?

3. Kunnen strijders tegen IS in België vervolgd worden op basis van artikel 140 van het Strafwetboek?

4. Lors d'une condamnation assortie d'une mesure de confiscation, quelle est la procédure en vigueur et dans quel délai l'information doit-elle être communiquée au SPF Finances?

5. Pouvez-vous communiquer une ventilation de ces condamnations entre celles émanant d'une juridiction civile et pénale?

6. À ce jour, à quel montant est estimée la valeur des biens de personnes déjà condamnées et pouvant donc revenir à l'État fédéral?

DO 2015201607411

Question n° 905 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 10 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les personnes parties combattre l'Etat islamique.

Récemment, on a beaucoup parlé dans les médias néerlandais de Jitse Akse, un ancien militaire néerlandais parti combattre l'Etat islamique. Enrôlé dans les unités de protection du peuple kurde (YPG), il y avait été promu tireur d'élite.

A son retour aux Pays-Bas, il a été arrêté après avoir accordé une série d'interviews concernant son séjour en Syrie. Le ministère public examine à présent si l'ancien militaire néerlandais doit ou non faire l'objet de poursuites. Des universitaires néerlandais n'ont pas été en mesure de se prononcer clairement sur la question de savoir si l'Etat néerlandais est ou non compétent en la matière.

Selon le quotidien *De Standaard*, des Belges combattraient également au sein des unités de protection du peuple kurde (YPG). Ce journal a pu interviewer il y a quelque temps l'un d'entre eux, un homme mi-Belge mi-Syrien copte, qui aurait séjourné au moins six mois en Syrie.

1. Disposez-vous de statistiques sur le nombre de Belges qui ont rejoint les rangs de l'YPG ou d'autres milices kurdes ou chrétiennes dans leur combat contre l'Etat islamique?

2. A-t-on connaissance de cas de Belges partis combattre l'Etat islamique et qui ont subi, à leur retour au pays, un interrogatoire policier sur leur séjour en Syrie/Irak? Dans l'affirmative, combien sont-ils?

3. Les Belges partis combattre l'Etat islamique peuvent-ils, à leur retour en Belgique, être poursuivis sur la base de l'article 140 du Code pénal?

DO 2015201606734

Vraag nr. 906 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gerechtelijke onderzoeken. - Versleutelde telefoons.

In het kader van de bestrijding van georganiseerde criminaliteit worden onze inlichtingendiensten vaak geconfronteerd met problemen als gevolg van het gebruik van versleutelde telefoons. Soms is het bijzonder moeilijk om de supersnelle ontwikkelingen op ICT-gebied bij te benen.

De procureur van Parijs zei in een interview met de krant *Le Monde* dat justitie op dat stuk blind wordt. In september 2014 wijzigden Apple en Google, die met Android en iOS 96 procent van de wereldwijde smartphonemarkt in handen hebben, hun besturingssystemen om een volledige versleuteling van de toestellen mogelijk te maken, waardoor alle gegevens nu ontoegankelijk zijn voor degenen die niet over de ontsleutelcode beschikken, aldus de procureur.

1. Worden onze diensten met dezelfde problemen geconfronteerd?

2. Beschikt u voor het lopende jaar over statistieken betreffende het aantal onderzochte telefoons en het percentage daarvan dat men niet kon doorzoeken?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om daar een mouw aan te passen?

4. Is een multisupportoplossing haalbaar?

5. Welke juridische instrumenten hebt u aangereikt, opdat de operatoren de telefoongegevens ter beschikking zouden kunnen stellen van onze diensten in het kader van een gerechtelijk onderzoek?

DO 2015201606734

Question n° 906 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les téléphones cryptés dans le cadre d'enquêtes judiciaires.

Dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée, nos services d'enquêtes sont souvent confrontés à des problèmes liés aux téléphones cryptés. Faire face aux évolutions ultrarapides des technologies de la communication peut s'avérer être un véritable casse-tête.

Dans un témoignage relaté par le quotidien *Le Monde*, le procureur de la République à Paris déclarait que: "la justice devient aveugle en la matière. En septembre 2014, *Apple* et *Google* qui contrôlent 96 % du marché mondial, ont modifié leurs systèmes d'exploitation de manière à garantir un chiffrement total des appareils. Désormais, la totalité des données sont devenues inaccessibles à quiconque ne possède pas le code de déblocage".

1. Nos services sont-ils confrontés aux mêmes problèmes?

2. Disposez-vous pour l'année en cours de statistiques sur le nombre de téléphones analysés et dans ce nombre, sur ceux qui n'ont pu être explorés?

3. Quelles mesures avez-vous mises en place afin d'éviter cet écueil?

4. Une solution multisupport est-elle envisageable?

5. Quels sont les outils juridiques que vous avez mis en oeuvre afin que les opérateurs puissent dans le cadre d'enquêtes de ce type mettre les données des téléphones à la disposition de nos services?

DO 2015201608294

Vraag nr. 907 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Niet-correctionaliseerbare misdaden. - Controle van de voorlopige hechtenis.

Op 29 februari 2016 is de zogenaamde Potpourri II-wet in werking getreden. Die wet maakt de correctionalisering van alle misdaden mogelijk.

DO 2015201608294

Question n° 907 de monsieur le député Denis Ducarme du 11 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Crimes non correctionnalisables. - Contrôle détention préventive.

Le 29 février 2016, ce que l'on appelle communément le pot pourri II est entré en vigueur avec pour conséquence la correctionnalisation de tous les crimes.

Bij die wet worden er ook wijzigingen aangebracht aan de controle op de voorlopige hechtenis. In dat kader moeten de onderzoeksgerechten nagaan of een verdachte al dan in voorlopige hechtenis moet worden gehouden. Thans gebeurt die controle maandelijks, behalve voor de niet-correctionaliseerbare misdaden, waarbij die controle om de drie maanden plaatsvindt.

Vanaf 1 juli zal er een nieuwe unieke controleregeling van toepassing zijn. De controle zal, ongeacht het type inbreuk, na vijf dagen voorlopige hechtenis plaatsvinden, vervolgens na een maand, dan opnieuw na een maand en daarna om de twee maanden.

De advocaten van twee terreurverdachten - Medhi Nemmouche, die ervan verdacht wordt de aanslag tegen het Joods Museum te hebben gepleegd, en Mohamed Bakkali, van wie men vermoedt dat hij een van de logistieke helpers bij de aanslagen van Parijs is geweest - zijn van oordeel dat hun cliënten onder het bestaande stelsel van de maandelijkse controle vallen aangezien de niet-correctionaliseerbare misdaden werden afgeschaft en de nieuwe regeling inzake de controle van de voorlopige hechtenis nog niet in werking is getreden.

De meest recente beslissing tot handhaving van voorlopige hechtenis ten aanzien van hun cliënten dateert echter van meer dan een maand geleden. Volgens de pers zouden ze daarom een verzoek tot vervroegde invrijheidstelling wegens vormgebrek hebben ingediend.

1. Wat denkt u van die theorie die, indien ze door de raadkamer gevolgd wordt, uiteraard ernstige gevolgen zou hebben?

2. a) Kan u, indien de raadkamer die theorie niet volgt, toelichten hoe de controles van de voorlopige hechtenis voor de misdaden die niet correctionaliseerbaar waren tot 1 juli 2016, datum van de inwerkingtreding van de nieuwe regeling, georganiseerd moeten worden?

b) Is u zoals sommige magistraten van oordeel dat de beschikkingen die voor drie maanden genomen werden geldig blijven voor de duur waarvoor ze werden toegekend, waarna de onderzoeksrechter zich tot 1 juli 2016 telkens voor een maand moet uitspreken?

c) Zo ja, kan u bevestigen dat de aandacht van alle magistraten op dat probleem werd gevestigd?

Cette loi prévoit également une modification du contrôle, par les juridictions d'instruction, de la nécessité du maintien d'un inculpé en détention préventive. Aujourd'hui, ce contrôle s'opère tous les mois, sauf pour les crimes non correctionnalisables où il s'opère tous les 3 mois.

A partir du 1er juillet prochain, un nouveau régime unique de contrôle sera d'application. Il s'opérera, quel que soit le type d'infraction, après cinq jours de détention préventive, puis après un mois, de nouveau après un mois et, par la suite, tous les deux mois.

Les avocats de deux terroristes présumés - Medhi Nemmouche suspecté d'être l'auteur de l'attentat au Musée juif et Mohamed Bakkali suspecté d'être l'un des logisticiens des attentats de Paris - estiment que les crimes non correctionnalisables ayant été supprimés et le nouveau régime de contrôle de la détention préventive n'étant, quant à lui, pas encore entré en application, c'est le régime actuel de contrôle mensuel qui est applicable à leurs clients.

Or, la dernière décision de maintien en détention préventive prononcée à l'encontre de leurs clients date d'il y a plus d'un mois. La presse indique qu'ils auraient, dès lors, déposé une requête en vue d'obtenir une libération anticipée pour vice de forme.

1. Que pensez-vous de cette théorie qui, si elle était suivie par la chambre du conseil, serait évidemment lourde de conséquences?

2. a) Dans le cas contraire, pouvez-vous expliquer comment doivent être réglés, pour les crimes qui étaient non correctionnalisables, les contrôles de détention préventive jusqu'au 1er juillet 2016, date d'entrée en vigueur du nouveau régime?

b) Considérez-vous, comme certains magistrats, que les ordonnances prises pour trois mois restent valables jusqu'à leur échéance, échéance à partir de laquelle la juridiction d'instruction devra alors se prononcer pour 1 mois jusqu'au 1er juillet 2016?

c) Dans l'affirmative, confirmez-vous que l'attention de l'ensemble des magistrats a bien été attiré sur ce problème?

DO 2015201608331

Vraag nr. 908 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Europees Netwerk voor Rechten van Slachtoffers.

De Nederlandse minister van Veiligheid en Justitie, Ard van der Steur, en de eurocommissaris voor Justitie, Consumentenzaken en Gendergelijkheid, Věra Jourová, hebben op vrijdag 19 februari 2016 in Amsterdam de eerste vergadering van het Europees Netwerk voor Rechten van Slachtoffers geopend. Het doel van dit netwerk - de versterking van de juridische positie van de slachtoffers van misdaden en wanbedrijven in heel Europa - is een van de hoofdthema's van het Nederlandse EU-voorzitterschap.

1. Heeft een vertegenwoordiger van België die vergadering bijgewoond? Zo ja, welk standpunt heeft ons land er verdedigd?

2. In samenwerking met slachtoffervereningingen en hulporganisaties heeft Nederland de afgelopen jaren de rechtspositie van het slachtoffer aanzienlijk verbeterd. De slachtoffers hebben nu niet alleen een geconsolideerde strafrechtelijke status, ze krijgen ook een betere ondersteuning en meer mogelijkheden om vergoed te worden. Wat zijn de verschillen met het Belgische systeem, waarin er thans ook meer op de slachtoffers gefocust wordt?

3. Wat is het standpunt van België met betrekking tot de positie van de slachtoffers van grensoverschrijdende misdaden en wanbedrijven, en met name van terreurdaden?

DO 2015201608331

Question n° 908 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le Réseau européen pour les droits des victimes.

Le ministre néerlandais de la Sécurité et de la Justice, Ard van der Steur, et la commissaire européenne à la Justice, aux Consommateurs et à l'Égalité des genres, Vera Jourová, ont ouvert le vendredi 19 février 2016 à Amsterdam la première réunion du Réseau européen pour les droits des victimes. L'objet de ce réseau - renforcer dans l'Europe entière le statut des victimes de crimes et de délits - est l'un des thèmes majeurs de la présidence néerlandaise.

1. Un représentant de la Belgique était-il présent à cette réunion? Dans l'affirmative, quelle a été la position défendue par notre pays?

2. Les Pays-Bas ont depuis quelques années considérablement amélioré le statut de la victime avec le concours d'associations de victimes et d'organisations d'aide. Les victimes bénéficient à présent non seulement d'un statut pénal consolidé, mais aussi d'un meilleur soutien et de possibilités élargies en matière d'indemnisation. Quelles sont les différences avec le système belge, qui lui aussi, s'est recentré plus sur les victimes?

3. Quelle est la position de la Belgique vis-à-vis du statut de victimes de délits et de crimes transnationaux notamment en matière de terrorisme?

DO 2015201608346

Vraag nr. 909 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Financiering van de wedde van imams.

Op 18 februari 2016 berichtte *De Standaard* dat de federale regering 3,3 miljoen euro uittrekt om de wedde van 80 extra imams te betalen. Die maatregel kadert in het actieplan tegen terrorisme van de regering, die een 'geïntegreerde islam' wil bevorderen.

1. Welk tijdpad wordt er gevolgd voor de aanstelling van die extra imams? Is er al bekend in welke moskeeën ze zullen worden aangesteld?

2. Hoe zal er in het kader van die procedures worden samengewerkt met het Executief van de moslims, dat verantwoordelijk is voor de keuze van de imams? Hoe zullen de kandidaten gescreend worden?

DO 2015201608346

Question n° 909 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Financement salaire imams.

Le gouvernement fédéral a débloqué, le 18 février 2016, 3,3 millions d'euros afin de financer le salaire de 80 nouveaux imams selon *De Standaard*. Cette mesure s'inscrit dans le cadre du plan antiterrorisme de l'exécutif, qui veut notamment promouvoir un "islam intégré".

1. Pouvez-vous donner des informations sur le calendrier de ces engagements? Sait-on déjà dans quelles mosquées les engagements auraient lieu?

2. Comment les procédures se dérouleront-elles avec l'Exécutif des musulmans responsable du choix des imams? Quelles procédures de screening seront mises en place?

DO 2015201608347

Vraag nr. 910 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gebruik van het positief injunctierecht.

Krachtens artikel 151 van de Grondwet beschikt de minister van Justitie over een positief injunctierecht, d.i. het recht om het Openbaar Ministerie de opdracht te geven om in een bepaalde zaak tot vervolging over te gaan.

Kunt u meedelen in hoeveel gevallen u van dat recht hebt gebruikgemaakt en, met inachtneming van de op dat stuk geldende geheimhoudingsregels, wat de aard van de betrokken zaken was?

DO 2015201608347

Question n° 910 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'usage du droit d'injonction positive.

En vertu de l'article 151 de la Constitution, le ministre de la Justice dispose d'un droit d'injonction positive, c'est-à-dire du pouvoir d'ordonner au Ministère public d'engager certaines poursuites.

Pourriez-vous indiquer à combien de reprises vous avez usé de ce droit et, sous réserve des contraintes de confidentialité à respecter dans ce domaine, quelle était la nature des affaires concernées?

DO 2015201608372

Vraag nr. 912 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De vervalsing van buitenlandse rijbewijzen.

Onderdanen van heel wat landen kunnen door hetzij de Conventie van Genève op het wegvervoer, hetzij door bilaterale akkoorden aangaande de erkenning van niet-Europese rijbewijzen, hun nationaal rijbewijs inruilen voor een Belgisch rijbewijs, voor zover dit rijbewijs werd verkregen vóór het verblijf in België.

In een aantal landen vormt de grootschalige vervalsing van nationale rijbewijzen een groot probleem. Dergelijke documenten komen uiteraard niet in aanmerking om ingeruild te worden tegen een Belgisch rijbewijs. Het komt de ambtenaren van de gemeenten toe echte van vervalste en vaak erg goed nagemaakte documenten te onderscheiden alvorens in te gaan op het verzoek van de bestuurder.

Artikel 207 van het Strafwetboek bepaalt dat wie een getuigschrift vervalst en wie zich bedient van een vervalst getuigschrift, zich schuldig maakt aan een wanbedrijf en wordt gestraft met een gevangenisstraf, afhankelijk van het soort vervalsing.

DO 2015201608372

Question n° 912 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La falsification de permis de conduire étrangers.

Les ressortissants de très nombreux pays peuvent échanger leur permis de conduire national contre un permis belge en vertu, soit de la Convention de Genève sur le transport routier, soit d'accords bilatéraux relatifs à la reconnaissance de permis de conduire non européens, pour autant que ce permis ait été acquis avant le séjour en Belgique.

Dans un certain nombre de pays, la falsification à grande échelle de permis nationaux constitue un gros problème. De tels documents n'entrent effectivement pas en ligne de compte pour un échange contre un permis belge. Il revient aux fonctionnaires communaux de distinguer les vrais documents des faux, souvent très bien reproduits, avant d'accéder à la demande du conducteur.

L'article 207 du Code pénal prévoit que celui qui aura falsifié un certificat, et celui qui se sera servi d'un certificat falsifié, se sera rendu coupable d'un délit et sera puni d'un emprisonnement dépendant du type de falsification.

Artikel 29 van het Wetboek van strafvordering voorziet in het algemeen in een meldingsplicht voor ambtenaren die in de uitoefening van hun ambt kennis hebben van een misdrijf. Het stelt immers: "Iedere gestelde overheid, ieder openbaar officier of ambtenaar en, voor de sector van de gezinsbijslag, iedere meewerkende instelling in de zin van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het handvest van de sociaal verzekerde die in de uitoefening van zijn ambt kennis krijgt van een misdaad of van een wanbedrijf, is verplicht daarvan dadelijk bericht te geven aan de procureur des Konings bij de rechtbank binnen wier rechtsgebied die misdaad of dat wanbedrijf is gepleegd of de verdachte zou kunnen worden gevonden, en aan die magistraat alle betreffende inlichtingen, processen-verbaal en akten te doen toekomen.".

1. Kan u meedelen hoeveel meldingen van vervalste, onechte en/of nagemaakte rijbewijzen op basis van artikel 29 van het Wetboek voor strafvordering de jongste vijf jaar, op jaarbasis, aan de procureur des Konings werden overgemaakt? Kan hierbij een onderscheid gemaakt worden per gerechtelijk arrondissement?

2. In hoeveel van deze gevallen werd overgegaan tot vervolging en tot hoeveel veroordelingen heeft dit geleid, telkens in absolute cijfers?

L'article 29 du Code d'instruction criminelle prévoit de manière générale une obligation de dénoncer pour les fonctionnaires qui, dans l'exercice de leurs fonctions, ont connaissance d'un délit. Il dispose en effet :"Toute autorité constituée, tout fonctionnaire ou officier public, ainsi que, pour ce qui concerne le secteur des prestations familiales, toute institution coopérante au sens de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la charte de l'assuré social qui, dans l'exercice de ses fonctions, acquerra la connaissance d'un crime ou d'un délit, sera tenu d'en donner avis sur-le-champ au procureur du Roi près le tribunal dans le ressort duquel ce crime ou délit aura été commis ou dans lequel l'inculpé pourrait être trouvé, et de transmettre à ce magistrat tous les renseignements, procès-verbaux et actes qui y sont relatifs."

1. Pouvez-vous m'indiquer combien de permis de conduire falsifiés, faux et/ou contrefaits ont été signalés au procureur du Roi pour chacune des cinq dernières années, sur la base de l'article 29 du Code d'instruction criminelle? Pourriez-vous répartir ces chiffres par arrondissement judiciaire?

2. Dans combien de cas a-t-on engagé des poursuites et à combien de condamnations ont-elles mené, le tout en chiffres absolus?

DO 2015201608398

Vraag nr. 913 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Illegaal gsm-gebruik in gevangenissen.

Volgens de pers beschikken alsmaar meer gedetineerden in de Belgische gevangenissen over een gsm. Het bezit en het gebruik van die mobiele telefoons zijn strijdig met artikel 65 van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden van 12 januari 2005, de zogenaamde wet-Dupont, dat bepaalt dat elk telecommunicatiemiddel tussen de gedetineerde en de buitenwereld dat niet door of krachtens deze wet is toegestaan, verboden is.

Er zijn tal van voorbeelden van dergelijke overtredingen, zoals het telefoongesprek dat Farid Bamouhammad in de zomer van 2013 met journalisten voerde terwijl hij al vier maanden in afzondering was geplaatst in de gevangenis van Nijvel. De gevangenissen stellen nochtans vaste telefoontoestellen ter beschikking van de gedetineerden, maar die bellen natuurlijk liever mobiel omdat hun gesprekken dan niet kunnen worden gevolgd.

DO 2015201608398

Question n° 913 de monsieur le député Vincent Scourneau du 15 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'utilisation illégale de gsm en prison.

La presse se fait l'écho d'une importante augmentation du nombre de téléphones portables en possession de détenus dans nos prisons. Cette possession et l'usage de ces téléphones se font en violation de l'article 65 de la loi "de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus" du 12 janvier 2015, dite loi "Dupont", qui précise que "tout moyen de télécommunication entre un détenu et l'extérieur de la prison qui n'est pas autorisé par ou en vertu de la présente loi, est interdit".

Des exemples de ces infractions sont nombreux, comme la discussion téléphonique entre Farid Bamouhamad et des journalistes à l'été 2013, un détenu pourtant placé en isolement depuis quatro mois à la prison de Nivelles. Même si des téléphones sont prévus par les établissements pénitenciers, le manque de contrôle vis-à-vis des discussions par gsm est bien sur un incitant important pour les prisonniers.

Penitentiaire beambten melden tevens dat het toenemende gsm-gebruik tal van illegale handeltjes in de gevangenissen doet ontstaan en uitbreiden. Zo treffen ze in de cellen steeds vaker en in grotere hoeveelheden geld, gsm's en diverse voorwerpen aan. Eén van de voornaamste redenen daarvoor is volgens hen het verbod op systematische fouilleringen op het lichaam na bezoek zonder toezicht, dat begin 2015 naar aanleiding van een beslissing van de Raad van State werd ingesteld.

Om het gsm-gebruik in de gevangenissen te bestrijden werden er diverse projecten opgestart, waaronder de verstoring van radiogolven in de gevangenissen van Andenne en Brugge in 2007 - een project dat intussen wegens tal van problemen werd stopgezet - en de aankoop van mobiele detectiesystemen.

1. a) Als die cijfers kloppen, zult u dan maatregelen nemen?

b) Zo ja, welke?

c) Zo neen, waarom niet?

2. Overweegt u een samenwerking met de gsm-operatoren? Welke vorm zal die aannemen?

Des membres du personnel pénitentiaire mentionnent également que cette présence plus importante de téléphones génère et accentue de nombreux trafics dans les prisons. Ils retrouvent de plus en plus fréquemment et en plus grande quantité de l'argent, des gsm et des objets divers dans les cellules lors des fouilles organisées dans les cellules. Ils considèrent que l'interdiction des fouilles corporelles systématiques après une visite non surveillée, qui résulte d'une décision du Conseil d'État début 2015, constitue en une des principales causes.

Afin de lutter contre ce phénomène, différents projets ont été mis en place, comme le brouillage des ondes radios dans les prisons d'Andennes et de Bruges en 2007, abandonné depuis pour différentes difficultés, ou encore l'achat de systèmes mobiles de détection.

1. a) Si ces chiffres se confirment, envisagez-vous de prendre des mesures?

b) Si oui, lesquelles?

c) Si votre réponse est négative, pourquoi?

2. Une collaboration avec les opérateurs est-elle envisagée? Comment?

DO 2015201608419

Vraag nr. 914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 16 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gerechtsgebouwen. - Defibrillatoren.

Defibrillatie, d.i. de toediening van een externe elektrische schok, is een medische handeling waarbij er met opzet een kortstondige stroomstoot door het hart van een persoon met een bepaalde aritmie wordt gestuurd, om het normale hartritme te herstellen.

Een defibrillator kan dus mensenlevens redden, en dat is toch heel wat! Onlangs vernam ik echter dat de FOD Justitie geen geld heeft om aed's te plaatsen in de gerechtsgebouwen.

Aangezien er 280 gebouwen voor terechtzittingen zijn, vergt de plaatsing van defibrillatoren (die ongeveer 1.400 euro per stuk kosten) volgens de FOD Justitie een te grote investering, te meer omdat de apparaten ook onderhouden en de gebruikers opgeleid moeten worden. Toch zou het misschien verstandig zijn dat er in bepaalde gerechtsgebouwen defibrillatoren worden geplaatst.

1. In hoeveel gerechtsgebouwen is er een defibrillator beschikbaar? Zullen er in 2016 nog meer defibrillatoren worden geplaatst? Zal dat in de daaropvolgende jaren ook nog worden gedaan?

DO 2015201608419

Question n° 914 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les bâtiments judiciaires. - Défibrillateurs.

La défibrillation, appelée aussi choc électrique externe, est le geste médical consistant à faire passer volontairement et de manière brève un courant électrique dans le coeur lorsque celui-ci présente certains troubles du rythme afin de rétablir un rythme cardiaque normal.

Un défibrillateur peut donc sauver une vie et ce n'est pas négligeable! Cependant, j'ai récemment appris que le SPF Justice n'était pas en mesure de placer des défibrillateurs automatiques dans les bâtiments judiciaires faute d'argent.

L'ordre judiciaire comptant 280 sites équipés pour les audiences, le placement de défibrillateurs (qui coûtent environ 1.400 euros par pièce) représente, selon le SPF Justice, un investissement trop important d'autant plus qu'il faut également assurer l'entretien des appareils et la formation des utilisateurs. Néanmoins, il serait peut-être judicieux de placer des défibrillateurs dans certains palais.

1. Pouvez-vous indiquer combien de bâtiments judiciaires sont équipés d'un défibrillateur? D'autres installations sont-elles prévues pour 2016? Quid pour les autres années?

2. Hanteert u bepaalde criteria om uit te maken in welk gerechtsgebouw er wel of niet een defibrillator komt (bijvoorbeeld: de grootte van het gebouw, het aantal terechtzittingen, de ligging, enz.)?

3. Denkt u dat de plaatsing van half- in plaats van volautomatische aed's minder zou kosten?

DO 2015201608422

Vraag nr. 915 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Griffies van de rechtbanken van koophandel. - Toezicht op vonnissen waarbij er een beroepsverbod wordt opgelegd.

Een van de taken van de griffies van de rechtbanken van koophandel is het toezicht op de uitvoering van vonnissen waarbij een persoon een beroepsverbod, dan wel een verbod om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap uit te oefenen, wordt opgelegd.

Naar ik verneem zijn bepaalde personen ondanks zo een veroordeling toch voor hen verboden beroepsactiviteiten blijven uitoefenen. Er rijzen dan ook vragen bij het toezicht door de griffies.

1. Hoeveel beroepsverboden worden er gemiddeld jaarlijks uitgesproken door de rechtbanken en hoven? Wat zijn de cijfers voor 2014 en 2015?

2. Hoeveel personen kregen in 2014 en 2015 een dergelijke veroordeling, en over hoeveel vennootschappen gaat het?

3. Worden vonnissen waarbij er een beroepsverbod wordt opgelegd door de correctionele griffies van de rechtbanken van koophandel systematisch meegedeeld aan de FOD Financiën en aan de socialezekerheidsinstellingen, met name de RSZ?

4. Welke maatregelen nemen de rechtbanken van koophandel normalerwijze om de vonnissen en arresten ten uitvoer te leggen?

5. Wordt er toezicht uitgeoefend op de naleving van die vonnissen en arresten? Zo ja, over wat voor toezicht gaat het? Zo niet, welke maatregelen zult u nemen om te zorgen voor een effectief toezicht?

2. Avez-vous des critères pour décider d'installer un défibrillateur dans un palais de justice plutôt que dans un autre (par exemple: la taille du palais, le nombre d'audiences, sa situation géographique, etc.)?

3. Pensez-vous qu'il y aurait une différence de coût si on plaçait des défibrillateurs semi-automatiques et pas automatiques?

DO 2015201608422

Question n° 915 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Greffes des tribunaux de commerce. - Contrôle des jugements d'interdiction professionnelle.

Un des rôles des greffes des tribunaux de commerce est de contrôler l'exécution des jugements condamnant des personnes à des interdictions professionnelles ou à des interdictions d'exercer, soit personnellement, soit par personne(s) interposée(s), des fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant de société.

Or, il me revient que dans certains cas, malgré des condamnations de ce type, des personnes ont continué à exercer des activités professionnelles qui leur étaient interdites. La question du contrôle des greffes se pose donc.

1. Combien d'interdictions professionnelles sont prononcées en moyenne annuellement par les cours et tribunaux? Quels sont les chiffres pour 2014 et 2015?

2. Combien de personnes ont été condamnées en 2014 et 2015, et ce pour combien de sociétés?

3. Existe-t-il une communication systématique des jugements prononçant des interdictions professionnelles par les greffes correctionnels des tribunaux de commerce au SPF Finances ou aux institutions de sécurité sociales, notamment l'ONSS?

4. Quelles dispositions précises sont normalement prises par les tribunaux de commerce afin de faire exécuter les jugements et arrêts?

5. Existe-t-il un contrôle du respect de ces jugements et arrêts? Le cas échéant, de quel type est ce contrôle? À défaut, quelles mesures comptez-vous prendre pour assurer l'effectivité de ce contrôle?

DO 2015201608439

Vraag nr. 916 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 16 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het aantal bestelde en geleverde speekseltesten per politiezone.

Tegen 2020 moet het aantal verkeersdoden op onze wegen worden beperkt tot 420. Afgaand op de laatste cijfers, zijnde 755 verkeersdoden in 2015, is er nog een lange weg te gaan. Nochtans wil de regering deze streefcijfers, geformuleerd door de Staten-Generaal voor de Verkeersveiligheid, behalen.

Om de doelstellingen te halen wil de regering één op de drie bestuurders controleren op alcohol, drugs en gordeldracht. Dit voornemen is expliciet opgenomen in het regeerakkoord.

Om bestuurders te testen op het rijden onder invloed van drugs kan een bloedtest afgenomen worden. Deze is echter duur en tijdrovend. Daarentegen kan men aan de hand van een speekseltest snel en relatief goedkoop controleren op drugsgebruik.

Enkele politiezones klaagden echter al over een tekort aan speekseltesten. Het aantal speekseltesten dat zij ontvingen stemde niet overeen met hun bestelling.

1. Kan u een overzicht geven van het totaal aantal drugtesten die in 2015 werden geleverd aan de verschillende politiezones?

2. Kan u eveneens een overzicht geven van het aantal drugtesten die in 2015 werden besteld door de respectievelijke politiezones?

3. Hoeveel speekseltesten voorziet u in 2016? Kan u ook hiervan een overzicht geven per politiezone?

DO 2015201608439

Question n° 916 de madame la députée Karin Temmerman du 16 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le nombre de tests salivaires commandés et livrés par zone de police.

Le nombre de tués sur nos routes doit être ramené à 420 d'ici à 2020. À en juger sur la base des derniers chiffres, soit 755 tués en 2015, il reste un long chemin à parcourir. Le gouvernement tient pourtant à atteindre cet objectif fixé par les États généraux de la sécurité routière.

Afin de parvenir au but, le gouvernement veut contrôler la consommation d'alcool, de drogue et le port de la ceinture d'un conducteur sur trois. Cette résolution figure explicitement dans l'accord de gouvernement.

Afin de mesurer la conduite sous l'influence de la drogue, un test sanguin peut être fait auprès des conducteurs. Mais celui-ci coûte cher en temps et en argent. À l'inverse, on peut contrôler la consommation de drogue rapidement et pour un prix relativement modique à l'aide d'un test salivaire.

Plusieurs zones de police se sont cependant déjà plaintes d'une pénurie de tests salivaires. La quantité de tests salivaires qu'ils ont reçue ne correspondait pas à leur commande.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre total de tests de détection de drogue livrés en 2015 aux différentes zones de police?

2. Pouvez-vous aussi fournir un aperçu du nombre de tests de détection de drogue commandés en 2015 par les zones de police respectives?

3. Combien de tests salivaires prévoyez-vous pour 2016? Pouvez-vous fournir ici aussi un aperçu par zone de police?

DO 2015201608440

Vraag nr. 917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen wegens mensensmokkel.

1. Hoeveel mensen worden jaarlijks gevat en wegens mensensmokkel in verdenking gesteld? Graag cijfers voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

DO 2015201608440

Question n° 917 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Condamnations pour trafic d'êtres humains.

1. Combien de personnes sont-elles chaque année appréhendées et inculpées pour trafic d'êtres humains? Pourriez-vous me fournir ces chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

2. Hoeveel personen worden jaarlijks veroordeeld als mensensmokkelaar? Graag cijfers voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015.

3. Kan u een overzicht geven van de nationaliteit van de veroordeelde mensensmokkelaars?

4. Hoeveel personen van vreemde nationaliteit werden uitgewezen na hun veroordeling? Hoeveel personen zitten de gevangenisstraf in het eigen land uit? Graag een overzicht per jaar en per Gewest.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201608284

Vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

REIsearchproject.

Ik heb een aantal vragen over het REIsearchproject. Dat initiatief (onder auspiciën van Atomium - European Institute for Science, Media and Democracy) gaat vandaag in tien Europese landen van start. Bedoeling is bevolking, onderzoekers en beleidsmakers rechtstreeks met elkaar in contact te brengen. Daartoe werd een onlineplatform opgericht. Om die actie een duwtje in de rug te geven, hebben verscheidene Europese media (waaronder *La Libre Belgique*) eveneens de schouders onder dat project gezet.

Het eerste initiatief werd in februari 2016 opgezet. Het eerste grote thema dat aan bod komt, betreft chronische ziekten. Aan de hand van vragenlijsten en discussiefora moet de individuele kennis worden samengebracht om op grond daarvan de beste handelwijze te bepalen op persoonlijk en collectief niveau, maar ook op het niveau van de politiekebesluitvorming.

1. Bent u op de hoogte van het bestaan van REIsearch? Gebruikt de FOD Volksgezondheid dat platform?

2. Moet de bevolking beter worden geïnformeerd over dat initiatief, zodat ze er met kennis van zaken aan kan deelnemen?

2. Combien de personnes sont-elles chaque année condamnées pour trafic d'êtres humains? Pourriez-vous me fournir ces chiffres pour 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

3. Pourriez-vous fournir un aperçu de la nationalité des trafiquants d'êtres humains condamnés?

4. Combien de personnes de nationalité étrangère ont-elles été expulsées à la suite de leur condamnation? Combien de personnes purgent-elles une peine de prison dans leur propre pays? Pourriez-vous fournir un aperçu de ces chiffres par année et par Région?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201608284

Question n° 780 de monsieur le député Benoît Friart du 10 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le projet REISearch.

J'aimerais vous interroger sur le projet REISearch. Cette initiative (sous la responsabilité de l'Institut européen pour les sciences, les médias et la démocratie) est lancée aujourd'hui dans dix pays européens. Elle a pour but de mettre en lien direct les citoyens, les chercheurs et les décideurs politiques. Une plate-forme en ligne existe donc pour établir le contact direct entre ces différents acteurs. Pour promouvoir cette action, plusieurs médias en Europe (dont *La Libre Belgique*) se sont également associés a ce projet.

La première initiative a donc été lancée durant le mois de février 2016. Le premier grand thème abordé concerne les maladies chroniques. À l'aide de questionnaires et de forums de discussions, le but vise à mettre en commun les connaissances de chacun afin de déterminer comment agir au mieux au niveau personnel, collectif mais aussi au niveau des décisions politiques.

1. Avez-vous connaissance de la plate-forme REISearch? Est-ce que le SPF Santé publique l'utilise?

2. Faut-il faire plus de communication auprès des citoyens sur cette initiative afin qu'ils puissent y participer en toute connaissance de cause?

DO 2015201608292

Vraag nr. 781 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bescherming van gevoelige gezondheidsgegevens.

De verwerking van gegevens inzake gezondheid en genetisch onderzoek is niet onomstreden. Er bestaan immers databanken met weefselstalen en biologische gegevens die bestemd zijn voor biologisch en geneeskundig wetenschappelijk onderzoek. Die verzamelingen worden vaak voorgesteld als dé medische onderzoeksinstrumenten van de 21ste eeuw omdat ze het mogelijk maken betrouwbare correlaties aan te tonen tussen gezondheidsrisico's, het genetisch profiel, de leeftijd en de levensstijl.

1. Wat is thans het wettelijk kader voor die initiatieven waarbij er gevoelige gegevens worden opgeslagen?

2. Welke maatregelen heeft u genomen om te voorkomen dat gewetenloze investeerders de hand op die gegevens kunnen leggen?

3. Kunnen de gegevens volledig beveiligd worden indien ze met een dubbel encryptiesysteem geanonimiseerd worden?

4. Welke maatregelen heeft u genomen om ervoor te zorgen dat de ethische omkadering wordt nageleefd?

DO 2015201608292

Question n° 781 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La protection des données sensibles en matière de santé.

Le traitement des données de santé et de la recherche génétique n'est pas sans poser question. Il existe en effet des banques d'échantillons et de données biologiques destinées à la recherche scientifique en biologie et en médecine. Ces collections sont souvent présentées comme les outils du XXIe siècle en matière de recherche médicale car elles permettent des corrélations fiables entre risques de maladie, profil génétique, âge et mode de vie.

1. Quel est, aujourd'hui, le cadre légal qui encadre ces initiatives regroupant des données sensibles?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que des investisseurs sans scrupules ne puissent s'emparer de ces données?

3. L'anonymisation des données avec un système de double chiffrage garantit-elle une totale sécurité?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin que le cadre éthique soit respecté?

DO 2015201608332

Vraag nr. 782 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Elektronische uitwisseling van medische gegevens.

Op 23 februari 2016 deelde u mee dat er bijna 2,8 miljoen Belgen erin hebben toegestemd dat hun medische gegevens elektronisch en beveiligd worden gedeeld door hun zorgverleners.

1. Hoe is dat aantal geëvolueerd sinds 2010?

2. Beschikt u over een opsplitsing per Gewest of per provincie?

DO 2015201608332

Question n° 782 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'échange électronique de données médicales.

Vous avez indiqué le 23 février 2016 que près de 2,8 millions de Belges avaient donné leur consentement pour l'échange électronique sécurisé de leurs données médicales entre prestataires de soins.

1. Quelle est l'évolution de ce nombre depuis 2010?

2. Disposez-vous d'une ventilation par Région ou par province?

DO 2015201608360

Vraag nr. 784 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Apothekers. - Wachtdienst en betalend nummer.

De media rapporteerden recent over het betalende nummer dat de consument moet draaien om 's nachts de apotheker van wacht te kunnen bereiken.

DO 2015201608360

Question n° 784 de madame la députée Inez De Coninck du 15 mars 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pharmaciens. - Service de garde et numéro payant.

Il a récemment été question dans les médias du numéro payant que doivent composer les consommateurs pour pouvoir joindre une pharmacie de garde pendant la nuit.

Het betalende nummer is er volgens de Algemene Pharmaceutische Bond gekomen om de veiligheid te garanderen van de apothekers. Het dient eveneens om ervoor te zorgen dat dit medium enkel voor noodgevallen zou gebruikt worden. Op dit ogenblik komt de overheid niet tussen in de kosten voor onder andere de website en het callcenter. Zo wordt de kost verdeeld onder de gebruikers.

De patiëntenorganisaties maken zich zorgen over het betalende nummer van de wachtdienst van de apothekers. Het is te omslachtig voor mensen die dringend hulp nodig hebben. Ze vragen het betaalnummer af te schaffen aangezien de huidige regeling de toegang tot de apotheek afremt. Het is belangrijk dat iedereen op elk moment gratis de apotheker van wacht kan raadplegen.

U gaf eerder al mee dat u op dezelfde lijn zit en dat u een aantal aspecten ging onderzoeken.

1. Is er nood aan een betalende telefonische permanentie en dient de consument daarvan de kost te dragen?

2. Beschikt U over gegevens die de gemiddelde kostprijs per telefoongesprek, per consument weergeven binnen de huidige regeling?

3. Kan de wachtdienst tijdens de nacht bekendgemaakt worden via de website *www.apotheek.be* en kan de telefonische wachtdienst geïntegreerd worden in de gratis dienstverlening van het systeem 1733?

4. Kan u concrete cijfers meegeven met betrekking tot de kostprijs in geval de overheid de wachtregeling overneemt? Heeft u een timing waarbinnen u dit gerealiseerd wil zien? Kent u het standpunt van de apothekers hieromtrent?

Selon l'Association Pharmaceutique Belge, le numéro payant a été instauré en vue de garantir la sécurité des pharmaciens. Il doit également inciter les consommateur à n'y recourir qu'en cas d'urgence. Actuellement, l'État n'intervient pas dans les frais liés notamment au site web et au centre d'appels. Ces coûts sont donc répartis entre les utilisateurs.

Le numéro payant du service de garde des pharmaciens inquiète les organisations de patients. Il implique une manipulation trop complexe pour les personnes qui ont besoin d'une aide urgente. Elles demandent la suppression du numéro d'urgence étant donné que le système actuel freine l'accès aux pharmacies. Il est important que chacun puisse consulter gratuitement et à tout moment le pharmacien de garde.

Vous avez indiqué précédemment partager cet avis et avoir l'intention d'étudier un certain nombre d'aspects.

1. Une permanence téléphonique payante est-elle nécessaire et son coût doit-il être supporté par le consommateur?

2. Disposez-vous des données relatives au coût moyen par appel et par consommateur dans le cadre du système actuel?

3. Le service de garde peut-il être mentionné pendant la nuit sur le site internet *www.pharmacie.be* et le service de garde téléphonique peut-il être intégré à la prestation de services gratuite du système 1733?

4. Pourriez-vous communiquer des chiffres concrets quant au coût que représenterait le système de garde s'il était assumé par les pouvoirs publics? Quel calendrier entendez-vous suivre pour réaliser ce projet? Connaissez-vous la position des pharmaciens à ce sujet?

DO 2015201608373

Vraag nr. 786 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Proefproject voor een kraamverblijf light.

Er zullen in de Belgische ziekenhuizen zeven proefprojecten van start gaan voor een ingekort ziekenhuisverblijf na een bevalling. Dat bedraagt nu 4 dagen, en dat zou in 2016 voor bevallingen zonder complicaties moeten worden teruggebracht tot 3,5 dagen. Het proefproject 'bevallen met verkort ziekenhuisverblijf' zal twee jaar lopen en na elk jaar worden geëvalueerd.

DO 2015201608373

Question n° 786 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le projet pilote de maternité "light".

Sept projets-pilotes vont démarrer dans des hôpitaux belges en vue de raccourcir le séjour en maternité. L'objectif poursuivi serait de faire passer celui-ci de 4 à 3,5 jours en 2016 pour un accouchement sans complication. Le projet pilote "accoucher en restant moins longtemps à l'hôpital" durera deux ans et une évaluation sera réalisée chaque année.

Hiermee wil men de kosten voor de sociale zekerheid drukken in het kader van de hervorming van de ziekenhuisfinanciering. Er werden projecten van practitioners uit verschillende beroepsgroepen in ziekenhuizen en in de ambulante zorg geselecteerd. Het initiatief berust op de samenwerking van verschillende perinatale diensten en zorgverleners, en partners uit de gezondheidszorg, zoals Kind en Gezin.

Bovendien moesten de projecten samenwerking met minstens één ziekenhuis omvatten en onder andere de volgende vijf kenmerken op het stuk van bevallingen hebben: de transmurale zorg moet centraal staan, er moet worden samengewerkt met een multidisciplinair team (vroedvrouw, huisarts, gynaecoloog), er moet tijdens de zwangerschap een begeleidingsplan met betrekking tot de bevalling worden opgesteld, de aanstaande moeder moet vrijwillig en als een actieve partner meewerken en indien mogelijk weinig sociale steun ervaren, en tot slot moeten de zorgen voor moeder en kind worden gemonitord door een coördinator op wie de moeder kan rekenen.

1. Wanneer zal de balans van dit proefproject worden opgemaakt? Welke resultaten worden er verwacht?

2. Worden de aanstaande moeders voldoende geïnformeerd over dit project?

3. Betekent een verkort ziekenhuisverblijf dat er thuiszorg wordt georganiseerd?

4. Zijn de verschillende practitioners uit de gezondheids- en perinatale sector voorstander van dit project?

5. Zal het ziekenhuisverblijf op (middel)lange termijn nog verder worden verkort als het proefproject een succes blijkt?

L'objectif de cette réforme est de diminuer les coûts pour la sécurité sociale dans le cadre de la réforme du financement hospitalier. Les projets ont été choisis parmi différents groupes professionnels: ceux exerçant en milieu hospitalier et d'autres travaillant en ambulatoire et l'initiative repose sur la collaboration de divers services et acteurs de la natalité, mais également des acteurs de la santé tels que l'ONE.

De plus, les projets devaient impliquer la collaboration d'au moins un hôpital plus cinq caractéristiques pour les accouchements: les soins transmuraux doivent être centraux dans la préoccupation, il est nécessaire d'avoir une collaboration avec une équipe multidisciplinaire (sage-femme, médecin généraliste, gynécologue) et un plan d'accompagnement établi pendant la grossesse et lié à la DMI (délivrance manuelle immédiate). De plus, la future mère doit être volontaire et doit également être un partenaire actif et, si possible, bénéficier de peu de soutien social. Enfin, un monitoring du trajet de soins "mère-bébé" est indispensable par un coordinateur sur lequel la mère doit pouvoir compter.

1. Quand aura lieu l'évaluation de ce projet pilote? Quels sont les résultats escomptés?

2. Les futures mamans sont-elles suffisamment informées de ce projet?

3. Raccourcir le séjour à l'hôpital signifie-t-il instaurer des soins à domicile?

4. Les différents acteurs de la natalité et de la santé étaient-ils favorables à ce projet?

5. À moyen et/ou à long terme, est-il prévu de raccourcir encore la durée du séjour si le projet pilote s'avère concluant?

DO 2015201608391

Vraag nr. 787 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Identiteitsfraude door patiënten.-

In zijn *Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping* wil de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude identiteitsfraude door patiënten tegengaan (actiepunt 52).

Daartoe moeten zorgverstrekkers verplicht worden de identiteit van de patiënt systematisch te controleren via de eID of een ander officieel document (in het geval van buitenlanders).

DO 2015201608391

Question n° 787 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La fraude à l'identité commise par des patients.

Dans son plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, le secrétaire d'État à la Lutte contre la Fraude sociale entendait lutter contre les fraudes à l'identité commise par des patients (action 52).

Il était alors question d'obliger les prestataires de soins à contrôler systématiquement l'identité du patient via l'e-ID ou tout autre document officiel.

1. a) Kunt u nadere informatie verschaffen over de invoering van die maatregel en de eventuele moeilijkheden waarop men daarbij is gestuit?

b) Hoeveel procent van de zorgverstrekkers heeft een eID-lezer?

c) Is er een plan om de penetratiegraad van deze tool te vergroten?

2. Acht u het nuttig om te pleiten voor een grotere compatibiliteit van de verschillende elektronische identiteitskaarten op het Europese niveau, waardoor artsen de identiteit van patiënten zouden kunnen controleren ongeacht waar deze vandaan komen en ongeacht waar ze medische zorg krijgen?

1. a) Pouvez-vous m'informer plus avant de la mise en place de cette mesure et des éventuelles difficultés rencontrées?

b) Quel est le taux de prestataires de soins munis de lecteurs d'e-ID?

c) Existe-t-il un plan permettant une plus grande pénétration de ces outils?

2. Croyez-vous utile de promouvoir la compatibilité des différents systèmes de cartes d'identité électroniques au niveau européen, permettant aux médecins de vérifier l'identité des patients d'où qu'ils viennent et où qu'ils se trouvent sur le continent?

DO 2015201608404

Vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gebruik van psychofarmaca.

Deze vraag betreft het gebruik van antidepressiva en slaap- en kalmeermiddelen bij de Belgische bevolking.

Uit een studie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid blijkt dat Belgen bij de grootverbruikers van psychofarmaca horen.

Er werden meerdere conclusies getrokken: er zijn meer vrouwen die psychofarmaca nemen (20 procent tegen 12 procent voor mannen), het gebruik ervan stijgt fors met de leeftijd en die medicijnen worden het meest genomen in laagopgeleide gezinnen.

1. Welk overheidsbeleid kan er worden gevoerd op het vlak van communicatie om de burger zo goed mogelijk te sensibiliseren over het gebruik van psychofarmaca?

2. Moeten er andere actoren (artsen, de farmaceutische industrie, enz.) worden betrokken bij het uitwerken van de maatregelen in dat verband?

DO 2015201608404

Question n° 788 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation de médicaments psychotropes.

Je voudrais vous interroger sur la consommation d'antidépresseurs, de somnifères et de calmants au sein de la population belge.

Il ressort d'une étude de l'Institut Scientifique de Santé Publique, que la Belgique fait partie des plus gros consommateurs de psychotropes.

Plusieurs conclusions sont avancées: les femmes sont plus nombreuses à consommer des psychotropes (20 % contre 12 % pour les hommes), cette consommation augmente fortement avec l'âge et cette consommation est plus élevée dans les ménages à plus faible niveau d'éducation.

1. Quelles politiques publiques peuvent être menées, en termes de communication, pour sensibiliser au mieux le citoyen sur la prise des médicaments psychotropes?

2. Faut-il impliquer les autres acteurs (médecins, industrie pharmaceutique, etc.) dans l'élaboration des mesures sur cette matière?

DO 2015201608406

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aidsepidemie in België.

Net zoals elders in de wereld blijft de aidsepidemie ook in België heersen. Zowel op het stuk van voorlichting, preventie, therapeutische begeleiding en medisch onderzoek is de strijd nog lang niet gestreden.

1. Hoewel de federale overheid niet langer voor de meeste van die actiedomeinen bevoegd is, zou ik graag vernemen welke soorten acties u als minister van Volksgezondheid ondernomen heeft om een versnelling hoger te schakelen in de strijd tegen die epidemie en ter zake vooruitgang te boeken.

2. Kan u me de meest recente cijfers bezorgen met betrekking tot het aantal besmettingen in België? Kan u die gegevens volgens geslacht en leeftijdsgroep opsplitsen?

DO 2015201608406

Question n° 789 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'épidémie du sida en Belgique.

En Belgique comme dans le reste du monde, l'épidémie du sida continue de sévir. Le combat est très loin d'être terminé, aussi bien sur le terrain de l'information, de la prévention, de l'accompagnement thérapeutique ou de la recherche médicale.

1. Bien que la plupart de ces domaines d'action ne relèvent pas du niveau fédéral de pouvoir, quelles types d'actions avez-vous entrepris en tant que ministre de la Santé publique afin d'accentuer et de faire progresser la lutte contre cette épidémie?

2. Pourriez-vous communiquer les chiffres les plus récents en termes de contaminations en Belgique, en ventilant par sexe et par tranches d'âge?

DO 2015201608408

Vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cyberaanvallen tegen ziekenhuizen.

Met behulp van de ransomware Cryptolocker werden er wereldwijd verschillende ziekenhuizen lamgelegd. Met dat programma worden alle gegevens op een pc versleuteld. Om er weer toegang toe te krijgen moet er een unlockcode worden ingevoerd. In ruil voor die code eisen de hackers losgeld van de ziekenhuizen.

De ziekenhuizen zijn uiteraard niet het enige doelwit van cybercriminelen, maar een dergelijke blokkering kan op zijn zachtst gezegd onaangename gevolgen hebben voor de patiënten.

1. Welke procedures worden er in België, met name wat de potentiële overdracht van patiëntengegevens betreft, gevolgd indien een ziekenhuis het doelwit van een dergelijke aanval wordt?

2. Zijn er al Belgische ziekenhuizen het slachtoffer van een dergelijke aanval geweest?

3. Welke maatregelen heeft u genomen om dergelijke situaties te voorkomen, met name met betrekking tot de aanstelling van verantwoordelijken die belast zijn met de IT-beveiliging in die instellingen?

4. Werd er met de andere EU-landen over die kwestie overleg gepleegd?

DO 2015201608408

Question n° 790 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les attaques informatiques visant les hôpitaux.

Un logiciel informatique pirate nommé Cryptolocker a paralysé plusieurs hôpitaux à travers le monde. Ce programme rend illisible les données d'un pc tant qu'un code de déblocage n'est pas saisi. Pour obtenir ce code, les pirates invitent les hôpitaux à payer une rançon.

Les hôpitaux ne sont naturellement pas les seules institutions à être ciblés par la cybercriminalité, mais les conséquences d'une telle paralysie sont pour le moins inquiétantes pour les patients.

1. Quelles sont les procédures mises en place en cas d'attaque de ce type dans un hôpital du pays, notamment au niveau des transferts potentiels de patients?

2. Des hôpitaux du pays ont-ils été touchés par ce type d'alerte?

3. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'éviter de tels écueils, notamment au niveau de la mise en place de responsables en charge de la sécurité informatique dans ces institutions?

4. Des concertations avec les autres pays de l'Union européenne ont-elles été menées sur ce dossier?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2015201607083

Vraag nr. 860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 10 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Chronische financiële moeilijkheden bij toeleveranciers en verwerkers.

Voor Belgische boeren was 2014 en 2015 een ramp over de hele lijn. Hun inkomen daalde met liefst 15 %. Daarmee is België het op twee na hardst getroffen land in Europa.

De akkerbouw, fruitteelt en de varkenskweek zijn branches die nu 90 % uitmaken van de paniekdossiers bij banken. Het water staat de landbouw duidelijk tot aan de lippen.

1. Hoeveel toeleveranciers en verwerkers bevonden zich in 2014 en 2015 in chronische financiële moeilijkheden?

2. Hoe is de verhouding tussen de verschillende branches binnen de landbouwsector, wat betreft het aantal bedrijven die zich in 2014 en 2015 in chronische financiële moeilijkheden bevonden?

DO 2015201608267

Vraag nr. 861 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 10 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Thematische volksleningen.

Op 1 januari 2014 werd door de vorige regering het regime van de thematische volksleningen in het leven geroepen. Het doel was om de langetermijnspaarder er toe te brengen zijn of haar geld te engageren in een product dat wordt aangewend om projecten met een maatschappelijke dimensie, zoals infrastructuurwerken, sport, cultuur, enz. te financieren. De consumenten werden gelokt door een fiscaal gunstregime waarbij een roerende voorheffing van 15 % verbonden was aan de kasbonnen en termijnrekeningen van deze thematische volksleningen. Sinds de taxshift is dit fiscaal voordeel echter verdwenen waardoor het product minder aantrekkelijk is.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2015201607083

Question n° 860 de madame la députée Rita Gantois du 10 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les difficultés financières chroniques auxquelles sont confrontés les fournisseurs et les entreprises de transformation.

Les années 2014 et 2015 ont été véritablement catastrophiques pour les agriculteurs belges. Leurs revenus ont baissé de 15 %, faisant de la Belgique le troisième pays européen le plus touché en la matière.

Actuellement, 90 % des dossiers bancaires d'entreprises dont la survie est en péril concernent les cultures arables, les cultures fruitières et l'élevage porcin. Manifestement, le secteur agricole a le couteau sur la gorge.

1. Combien de fournisseurs et d'entreprises de transformation ont-ils été confrontés à des difficultés financières chroniques en 2014 et 2015?

2. Pourriez-vous répartir entre les différentes branches du secteur agricole les données relatives aux entreprises qui ont connu des difficultés financières chroniques en 2014 et 2015??

DO 2015201608267

Question n° 861 de monsieur le député Johan Klaps du 10 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les prêts-citoyen thématiques.

Le 1er janvier 2014, le gouvernement précédent a instauré un régime des "prêts-citoyen thématiques" en vue d'encourager les épargnants à long terme à engager leurs fonds dans des produits servant à financer des projets à finalité sociale, comme des travaux d'infrastructure, des activités sportives et culturelles, etc. Les consommateurs pouvaient dans ce cadre bénéficier d'un régime fiscal avantageux, les bons de caisse et comptes à terme de ces prêts-citoyen thématiques s'accompagnant d'un précompte mobilier de 15 %. Depuis l'établissement du "tax shift", cet avantage fiscal a toutefois disparu, ce qui a rendu le produit moins attractif.

1. Hoeveel geld is er sinds de invoering van het systeem door de banken opgehaald?

2. Kan u een verloop geven van het opgehaald geld per maand?

3. Kan u een opdeling geven per bank?

1. Quel montant les banques ont-elles recueilli depuis l'instauration de ce système?

2. Comment cette somme a-t-elle évolué au fil des mois?

3. Pouvez-vous ventiler ce chiffre par banque?

DO 2015201608274

Vraag nr. 862 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 10 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kilometerheffing per Gewest.

De nieuwe kilometerheffing voor vrachtwagens die in werking treedt op 1 april 2016 veroorzaakt heel wat commotie bij de eindgebruikers. Naast de groeipijnen omtrent het technische aspect (de *On Board Unit*) van deze kilometerheffing rijzen er heel wat problemen rond de verschillende manieren van heffen die worden toegepast door de Gewesten.

Zo krijgt een vrachtwagenchauffeur die ons land, en daarbij de drie Gewesten, doorkruist maar liefst drie verschillende facturen met drie verschillende manieren van heffing. Dit veroorzaakt naast een inkorting van de rechtszekerheid een onnodig grote administratieve last voor de eindgebruiker. Dit kan een demotiverende factor zijn voor het vrachtwagentransport dat jaarlijks actief is in ons land.

1. Bevestigt u dat er binnen de drie Gewesten van ons land verschillende btw-tarieven zijn?

2. Zo ja, welke mogelijkheden ziet u om dit te vereenvoudigen voor de eindgebruikers?

DO 2015201608274

Question n° 862 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 10 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Taxe kilométrique selon les Régions.

La nouvelle taxe kilométrique pour les poids lourds qui entrera en vigueur le 1 avril 2016 suscite un vif émoi chez les transporteurs routiers. Outre les maladies de jeunesse concernant l'aspect technique (le *On Board Unit*) de cette taxe kilométrique, nombre d'autres problèmes se font jour à propos des différentes manières de prélèvement appliquées par les Régions.

Ainsi, un chauffeur de camion qui traverse notre pays, et ce faisant les trois Régions, recevra par conséquent pas moins de trois factures différentes avec trois modalités de paiement différentes. Outre une réduction de la sécurité juridique, cet état de fait entraîne une énorme charge administrative inutile pour les transporteurs. Cette situation peut constituer un facteur démotivant pour le secteur en question qui est actif chaque année dans notre pays.

1. Confirmez-vous l'existence de tarifs TVA différents dans les trois Régions de notre pays?

2. Dans l'affirmative, quelles possibilités envisagez-vous afin de simplifier la tâche pour les transporteurs routiers?

DO 2015201608286

Vraag nr. 863 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 10 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën. - Aanwerving van adjunct-managers.

In verband met de aanwerving van adjunct-managers wil ik erop wijzen dat:

- er drie nieuwe managers werden aangeworven;

- de aanwerving van nog een manager van hetzelfde niveau aan de gang is;

- het totale kostenplaatje wordt geraamd op 503.752 euro;

DO 2015201608286

Question n° 863 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 10 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances. - Recrutement de managers adjoints.

Concernant le recrutement de managers adjoints, on relève les éléments suivants:

- recrutement de trois nouveaux managers;

- un manager de même niveau est encore en cours de recrutement;

- coût total estimé à 503.752 euros;

- vier ervaren ambtenaren van niveau A4 terzelfder tijd een minder belangrijke functie hebben gekregen. In dat verband zij er opgemerkt dat die ambtenaren voordien de functie van adjunct-manager vervulden.

1. Waarom werd die shuffle uitgevoerd?

2. Waarom wordt een expertisecentrum, dat voorheen door een ambtenaar van niveau A4 werd geleid, nu door een ambtenaar van een lagere klasse geleid?

3. Wat is de verklaring voor die dubbele uitgave (416.000 euro voor de ambtenaren van niveau A4 en 503.752 euro voor de vier adjunct-managers)?

- dans le même temps, quatre fonctionnaires expérimentés de niveau A4 ont été placés à des postes de moindre importance. À cet égard on note que ces fonctionnaires ont occupé les postes des managers adjoints avant leur arrivée.

1. Pourquoi ces modifications?

2. Comment expliquer qu'un centre d'expertise précédemment dirigé par un agent A4, soit aujourd'hui dirigé par un agent d'une classe inférieure?

3. Comment expliquer cette double dépense (416.000 euros pour les A4 et 503.752 euros pour les quatre managers adjoints)?

DO 2015201608287

Vraag nr. 864 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën. - Auditconsultant.

De manager van de stafdienst Personeel en organisatie van de FOD Financiën heeft een auditconsultant in de arm genomen. De kosten voor zijn diensten worden geraamd op 5.000 euro per maand. Die uitgaven worden aangerekend op de werkingskosten.

1. Bevestigt u het bestaan van die uitgave?

2. Wanneer is die auditopdracht van start gegaan en hoe lang loopt ze nog?

3. Hoeveel zal er uiteindelijk aan deze opdracht worden uitgegeven?

4. Wat is de specifieke opdracht van de auditconsultant en waarom kon ze niet door de ambtenaren van de dienst worden uitgevoerd?

DO 2015201608287

Question n° 864 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 11 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances. - Audit-conseil.

Un audit-conseil travaille pour le manager du service d'encadrement personnel et organisation du SPF Finances. Son coût estimé est de 5.000 euros par mois. Cette dépense est imputée sur les frais de fonctionnement.

1. Confirmez-vous cette dépense?

2. Depuis quand et jusqu'à quand cet audit est-il prévu?

3. Quel sera, en bout de course, le montant total dépensé dans ce cadre?

4. Quel est le travail spécifique réalisé par cet audit-conseil et en quoi ne pouvait-il pas être réalisé par les fonctionnaires du service?

DO 2015201608288

Vraag nr. 865 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FOD Financiën. - Verblijfkostenvergoeding.

Het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten bepaalt dat personeelsleden die dienstreizen moeten maken, recht hebben op de terugbetaling van hun verblijfkosten. Het koninklijk besluit bepaalt het bedrag van de vergoeding, afhankelijk van de omstandigheden.

DO 2015201608288

Question n° 865 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 11 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

SPF Finances. - Indemnités de frais de séjour.

L'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des services publics fédéraux dispose que les membres du personnel astreints de se déplacer dans l'exercice de leurs fonctions ont droit au remboursement de leurs frais de séjour. L'arrêté en précise le montant en fonction des circonstances.

Naar verluidt heeft het hoofd van de stafdienst Personeel en organisatie van de FOD Financiën beslist dergelijke vergoedingen niet langer toe te kennen aan de leden van zijn dienst.

1. Bent u op de hoogte van die beslissing?

2. Is die beslissing in overeenstemming met de regelgeving?

Il apparaît que le directeur Personnel et Organisation du département d'encadrement personnel et organisation du SPF Finances a décidé de ne plus octroyer de telles indemnités aux membres de son service.

1. Etes-vous informé de cette décision?

2. Cette décision est-elle réglementaire?

DO 2015201608311

Vraag nr. 866 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Erfloze nalatenschappen.

Op 18 februari 2016 heeft de FOD Financiën bekendgemaakt dat de niet opgeëiste of verworpen nalatenschappen in 2015 16,7 miljoen euro hebben opgebracht, tegenover 10 miljoen euro in 2014.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de sinds 2007 niet opgeëiste of geweigerde nalatenschappen? Hoeveel waren het er?

2. Kan u die gegevens ook uitsplitsen per Gewest?

DO 2015201608311

Question n° 866 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les héritages non réclamés.

Le SPF Finances a indiqué le 18 février 2016 que les héritages non réclamés ou refusés ont rapporté 16,7 millions d'euros en 2015, contre 10 millions en 2014.

1. Disposez-vous des chiffres des héritages non réclamés ou refusés depuis 2007? Quel est leur nombre?

2. Disposez-vous également d'une ventilation par Région?

DO 2015201608344

Vraag nr. 867 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Chronische financiële moeilijkheden bij toeleveranciers en verwerkers.

Voor onze boeren was 2014 en 2015 een ramp over de hele lijn. Hun inkomen daalde met liefst 15 %. Daarmee is ons land het op twee na hardst getroffen land in Europa.

De akkerbouw, de fruitteelt en de varkenskweek zijn branches die nu 90 % uitmaken van de paniekdossiers bij banken. Het water staat de landbouw duidelijk tot aan de lippen.

1. Wat is het aantal toeleveranciers en verwerkers die in 2014 en 2015 chronische financiële moeilijkheden ondervonden?

DO 2015201608344

Question n° 867 de madame la députée Rita Gantois du 14 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les difficultés financières chroniques auxquelles sont confrontés les fournisseurs et les entreprises de transformation.

Les années 2014 et 2015 ont été véritablement catastrophiques pour nos agriculteurs. Leurs revenus ont chuté de 15 %, faisant de la Belgique le troisième pays européen le plus touché en la matière.

Actuellement, 90 % des dossiers bancaires d'entreprises dont la survie est en péril concernent les cultures arables, les cultures fruitières et l'élevage porcin. Manifestement, le secteur agricole a le couteau sur la gorge.

1. Combien de fournisseurs et d'entreprises de transformation ont-ils été confrontés à des difficultés financières chroniques en 2014 et 2015?

2. Hoe is de verhouding tussen de verschillende branches binnen de landbouwsector wat betreft het aantal bedrijven die in 2014 en 2015 chronische financiële moeilijkheden ondervonden?

DO 2015201608356

Vraag nr. 868 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Republiek Cuba. - Schuldkwijtschelding.

De jongste jaren zijn de betrekkingen tussen de zogenaamde westerse landen en de Republiek Cuba aanzienlijk verbeterd. Een beter bewijs dan het bezoek van de Cubaanse president aan Europa is er niet om de normalisering van de diplomatieke betrekkingen te illustreren.

In die context is de Club van Parijs, waar ons land deel van uitmaakt, tot een historisch akkoord gekomen met betrekking tot de Cubaanse schuld, die, pro memorie, al meer dan 25 jaar niet meer werd afgelost.

Dat akkoord, waardoor de Cubaanse economie een nieuwe impuls krijgt, maakt het ook mogelijk om het schuldenprobleem van het land definitief op te lossen.

1. Kunt u het akkoord dat tussen de Republiek Cuba en haar crediteuren gesloten werd nader toelichten?

2. Hoe groot was de schuld van Cuba aan ons land?

3. Hoe zal die schuld worden herschikt?

DO 2015201608357

Vraag nr. 869 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

FSMA. - Meldingssysteem voor financiële transacties.

Enkele dagen geleden stelde ik u een aantal vragen met betrekking tot de middelen waarover de FSMA beschikt voor het toezicht op flitshandel.

U antwoordde bij die gelegenheid onder meer dat de FSMA de markten realtime controleert en een dag na de verrichtingen over de gegevens met betrekking tot alle orders op Euronext en alle transacties beschikt. Die informatie is beschikbaar per microseconde, waardoor de FSMA de marktbewegingen kan analyseren.

2. Pourriez-vous répartir entre les différentes branches du secteur agricole les données relatives aux entreprises qui ont connu des difficultés financières chroniques en 2014 et 2015?

DO 2015201608356

Question n° 868 de monsieur le député Alain Mathot du 15 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

République de Cuba. - La remise de dette.

Ces dernières années, les relations des pays dits occidentaux se sont considérablement réchauffées avec la République de Cuba. La tournée effectuée par le président cubain en Europe est la parfaite illustration de cette normalisation diplomatique.

C'est dans ce contexte que le Club de Paris, dont fait partie notre pays, est parvenu à un accord historique sur la dette de Cuba qui, pour rappel, n'était plus honorée depuis plus de 25 ans.

Cet accord, qui constitue une bouffée d'oxygène pour Cuba, permettra également de régler définitivement la problématique de sa dette.

1. Pourriez-vous décrire plus en détail l'accord conclu entre la République de Cuba et ses créanciers?

2. Quelle était le montant de la dette de Cuba à l'égard de notre pays?

3. Comment celle-ci sera-t-elle restructurée?

DO 2015201608357

Question n° 869 de monsieur le député Alain Mathot du 15 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

FSMA. - Système de reporting des transactions financières.

Il y a quelques jours, je vous interrogeais sur les moyens dont dispose la FSMA pour contrôler les activités de trading haute fréquence.

Vous m'aviez répondu, entre autres choses, que "La FSMA contrôle les marchés en temps réel, ce qu'on appelle "contrôle en T" et dispose également, dès le lendemain des jours de transaction, de tous les ordres passés sur Euronext et de toutes les transactions. Ces informations sont détaillées à la microseconde - ce qui permet à la FSMA d'analyser les mouvements de marchés".

De FSMA beschikt dus over een meldingssysteem voor de orders en voor de verrichtingen, per microseconde. Er bestaan echter *high frequency trading*-firma's die transacties kunnen uitvoeren in een nanoseconde, dat is een duizendste van een microseconde.

De vraag rijst dus of de FSMA in staat is toezicht uit te oefenen op transacties die in een nanoseconde worden uitgevoerd.

1. Verschijnen de beursorders of transacties die in een nanoseconde worden afgehandeld in het meldingssysteem per microseconde van de FSMA?

2. Beschikt de FSMA meer in het algemeen over de nodige middelen om de financiële verrichtingen die in een nanoseconde worden uitgevoerd, te controleren?

La FSMA dispose donc d'un système de reporting des ordres comme des transactions et ce, à la microseconde. Toutefois, certaines firmes de trading haute fréquence peuvent réaliser des transactions en un laps de temps de l'ordre de la nanoseconde qui équivaut à un millième de microseconde.

Dès lors, il me semble légitime de s'inquiéter de la capacité de contrôle de la FSMA pour des transactions se réalisant à la nanoseconde.

1. Les ordres passés ou transactions effectuées à la nanoseconde apparaissent-ils sur le système de reporting à la microseconde de la FSMA?

2. D'une façon plus générale, la FSMA a-t-elle les moyens de contrôler les opérations financières effectuées à la nanoseconde?

DO 2015201608415

Vraag nr. 870 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Regelgeving met betrekking tot de onteigening ten algemenen nutte.

In België vormt artikel 16 van de Grondwet de rechtsgrondslag van de regelgeving met betrekking tot de onteigening ten algemenen nutte.

Dat artikel luidt als volgt: "Niemand kan van zijn eigendom worden ontzet dan ten algemenen nutte, in de gevallen en op de wijze bij de wet bepaald en tegen billijke en voorafgaande schadeloosstelling."

Overeenkomstig artikel 1 van het door België geratificeerde Protocol nr. 1 bij het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentale Vrijheden "zal aan niemand zijn eigendom worden ontnomen behalve in het algemeen belang en onder de voorwaarden voorzien in de wet en in de algemene beginselen van internationaal recht."

In het kader van een onteigeningsprocedure wordt er een voor onteigening gereserveerde zone door de overheid afgebakend. De gebouwen die zich in die gereserveerde zone bevinden moeten tegen een vergoeding onteigend worden.

Voorts spelen in Vlaanderen, Wallonië en Brussel de comités tot aankoop van onroerende goederen een rol in de onteigeningsprocedure.

DO 2015201608415

Question n° 870 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les règles en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

Dans notre pays, la première base juridique qui détermine les règles en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique est l'article 16 de la Constitution.

Celui-ci stipule que "Nul ne peut être privé de sa propriété que pour cause d'utilité publique, dans les cas et de la manière établis par la loi, et moyennant une juste et préalable indemnité.".

L'article 1 du protocole n° 1 à la Convention européenne des Droits de l'Homme, ratifié par la Belgique, énonce, quant à lui, que "Nul ne peut être privé de sa propriété que pour cause d'utilité publique et dans les conditions prévues par la loi et les principes généraux du droit international.".

Dans le cadre d'une procédure d'expropriation, une zone de réserve d'expropriation est délimitée par les autorités publiques. Les immeubles alors présents dans cette zone de réserve doivent être expropriés, moyennant indemnité.

Par ailleurs, en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles, ce sont des comités d'acquisitions d'immeubles qui interviennent dans le cadre des expropriations.

1. Hoe zijn de bevoegdheden tussen de federale Staat en de deelgebieden met betrekking tot de onteigening ten algemenen nutte precies verdeeld? Hoe werkt die verdeling?

2. Hoe is, gelet op het voorgaande, de tijdspanne tussen de afbakening van een voor onteigening gereserveerde zone en de concrete uitvoering van de onteigening op federaal, Vlaams, Waals en Brussels niveau gedefinieerd? Over hoeveel tijd beschikken de overheden maximaal tussen het reserveren van de zone en de onteigening? Bestaan er regels ter zake en wie moet er in principe op de naleving ervan toezien?

3. Kan u het statuut van de eerder vermelde comités tot aankoop van onroerende goederen toelichten? Hoeveel zijn er? Kan u preciseren van welke overheidsdienst ze telkens afhangen? Die materie werd in het kader van de jongste staatshervorming geregionaliseerd. Niettemin zou ik graag vernemen of sommige comités nog rechtstreeks onder uw gezag staan dan wel of de ministers van de deelgebieden exclusief bevoegd zijn. Over welke bevoegdheden beschikken in voorkomend geval uzelf en de andere ministers ten aanzien van die comités, meer in het algemeen in het kader van de onteigeningsprocedures?

1. De manière générale, quelle est la répartition précise des compétences entre l'État fédéral et les entités fédérées en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique? Comment s'articule cette répartition?

2. Eu égard à ces éléments, pourriez-vous détailler les règles existantes, aussi bien au niveau fédéral, qu'en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles, en ce qui concerne le laps de temps qui doit séparer la création d'une zone de réserve d'expropriation et la réalisation concrète de l'expropriation? De combien de temps maximum les autorités disposent-elles entre la mise en réserve de la zone et l'expropriation? Des règles existent-elles en la matière et qui est chargé, en principe, de les faire respecter?

3. Pourriez-vous détailler le statut des comités d'acquisitions d'immeubles que j'évoquais précédemment, leur nombre et le service public dont ils dépendent? Bien que la matière fut régionalisée lors de la dernière réforme de l'État, certains comités se trouvent-ils sous votre autorité directe, ou les ministres des entités fédérées sont-ils seuls compétents? Le cas échéant, quelles sont vos attributions concrètes et celles d'autres ministres à l'égard de ces comités, et plus largement dans le cadre des procédures d'expropriation?

DO 2015201608417

Vraag nr. 871 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-beslissing met betrekking tot het transport van goederen.

De Belgische federatie voor handel en diensten (Comeos) heeft onlangs haar tevredenheid geuit over de btw-beslissing waarmee er werk wordt gemaakt van de oneerlijke praktijken van buitenlandse webshops die te lage btw-tarieven aanrekenen.

Om de wetgeving te omzeilen laten tal van buitenlandse handelaars het transport naar België apart afhandelen door een derde bedrijf, waardoor onze bedrijven in een ongunstige concurrentiepositie terechtkomen.

Onder impuls van België heeft het Europese btw-Comité nu beslist dat het geen rol speelt wie het transport van de goederen uitvoert. De btw moet dus betaald worden in het land van levering. De Belgische administratie heeft dus de btw-beslissing gevolgd, waarin het transport van de goederen gedefinieerd wordt.

DO 2015201608417

Question n° 871 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La décision TVA en termes de transport de marchandises.

La Fédération belge du commerce et des services (Comeos) a dernièrement salué la décision TVA qui s'attaque aux pratiques déloyales des magasins en ligne étrangers qui appliquent des taux de TVA trop bas.

Afin de contourner la législation, plusieurs commerçants étrangers font réaliser le transport vers la Belgique séparément par une entreprise tierce, ce qui met nos entreprises dans une situation de concurrentielle défavorable.

C'est sous la pression belge que le Comité de la TVA européen a donc décidé que le transport de marchandises ne joue aucun rôle, la TVA devant donc être payée dans le pays de livraison. L'administration belge a donc suivi la décision TVA qui définit le transport de marchandises.

Volgens Dominique Michel, de CEO van Comeos, "moeten we nu dus doorduwen. Door bijvoorbeeld die drempel van 35.000 euro af te schaffen, waardoor we zelfs geen buitenlandse controles meer nodig hebben. Als we dan ook nog eens onze btw-tarieven afstemmen op die van de buurlanden, helpen we het probleem zelfs helemaal de wereld uit."

1. Kan u een stand van zaken geven met betrekking tot de efficiëntie van de controles?

2. Wat denkt u van de aanbevelingen van Comeos?

DO 2015201607889

Vraag nr. 872 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Smokkelwaar.

In het verleden werd al eens gewaarschuwd voor het feit dat België is uitgegroeid tot een soort draaischijf van allerlei criminele activiteiten, zoals mensenhandel, drugshandel, illegale wapenhandel, enz.

Steeds beloofde men beterschap, maar recent werd in Tunesië nog een Belg opgepakt omdat hij een container vol *tasers*, elektronica, maar vooral zware wapens en munitie het land wilde binnensmokkelen. De Tunesische overheid was blijkbaar getipt over de invoer vanuit België, maar de Belgische overheden zouden van niets op de hoogte zijn geweest.

1. Kunt u cijfers bezorgen van de ontdekte, geregistreerde smokkelwaar op het Belgisch grondgebied in de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 (op jaarbasis)? Kan hierbij ook een opdeling worden gemaakt volgens het invoerkanaal in België (zeehavens, luchthavens, andere)? Graag ook een opdeling naargelang de aard van de ingevoerde smokkelwaar (tabak, alcohol, elektronica, wapens en munitie).

2. Hoeveel smokkelwaar dat op het punt stond uitgevoerd te worden, werd in dezelfde betrokken jaren ontdekt? Ook hier graag opdeling volgens het invoerkanaal en de soort.

3. a) Met welke bedragen moet men jaarlijks rekening houden, als het gaat over invoer van illegale smokkelwaar?

Selon Dominique Michel, CEO de Comeos: "Nous devons poursuivre sur cette lancée. Par exemple, en faisant supprimer le seuil de 35.000 euros, de sorte que même les contrôles à l'étranger ne soient plus nécessaires. Et si nous calquions nos taux de TVA sur ceux de nos pays voisins, le problème disparaîtrait complètement de lui-même.".

1. Pouvez-vous donner un état des lieux de l'efficacité des contrôles?

2. Que pensez-vous des recommandations de Comeos?

DO 2015201607889

Question n° 872 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Contrebande.

Par le passé, la sonnette d'alarme avait déjà été tirée à propos de la situation en Belgique. Notre pays est en effet devenu une espèce de plaque tournante pour toutes sortes d'activités telles que la traite d'être humain, le trafic de drogue, le trafic d'armes, etc.

Malgré les améliorations promises, un Belge a récemment été arrêté en Tunisie alors qu'il essayait de pénétrer dans le pays avec un conteneur rempli de tasers, de matériel électronique, ainsi que d'armes lourdes et de munitions, ces dernières marchandises représentant le plus gros de sa cargaison. Il semble que les autorités tunisiennes aient bénéficié d'informations à propos de l'importation en provenance de Belgique, contrairement aux autorités belges qui n'auraient été courant de rien.

1. Pouvez-vous fournir les chiffres relatifs à l'enregistrement des marchandises de contrebande découvertes sur le sol belge (sur une base annuelle) pour les années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015? Pouvez-vous également fournir une répartition en fonction du canal d'entrée en Belgique (ports maritimes, aéroports, autres)? Je souhaiterais également obtenir une répartition selon la nature des marchandises trafiquées (tabac, alcool, matériel électronique, armes et munitions)

2. Quelles quantités de marchandises de contrebande sur le point d'être exportées a-t-on découvertes pour ce qui est des années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015? Je souhaiterais également obtenir une répartition en fonction du canal d'entrée et du type de marchandises.

3. a) Pour ce qui de l'importation des marchandises de contrebandes, quel montant annuel ce trafic génère-t-il?

b) Met welke bedragen moet men jaarlijks rekening houden, als het gaat over uitvoer van illegale smokkelwaar?

DO 2015201607397

Vraag nr. 873 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 16 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De namaak van sleutelhangers van Monchhichi.

Op 20 januari 2016 verscheen in de pers een alarmerend artikel over de namaak van sleutelhangers van Monchhichi. De Japanse fabrikant van Monchhichi's heeft ondertussen de strijd aangebonden met de populaire, met diamantjes bezette sleutelhangers van de aapknuffels. In Nederland loopt een gerechtelijk onderzoek naar de herkomst van de producten, terwijl ook de Belgische douane al 13.000 sleutelhangers zou onderschept hebben.

1. Het succes van de aapjes vertaalt zich in lange wachtlijsten en woekerprijzen. Welke maatregelen voorziet u om deze namaak tegen te gaan?

2. Heeft de FOD Economie reeds klachten ontvangen over deze namaak? Indien ja, hoeveel en van welke aard waren deze?

3. De Japanse fabrikant Sekiguchi zou de Europese douanediensten op de hoogte hebben gebracht van de fraude, zodat nieuwe leveringen aan de grens worden tegengehouden. Hoeveel sleutelhangers werden op de dag van vandaag reeds door de controles onderschept, zowel aan de grens als bijvoorbeeld in Zaventem?

4. Hoeveel goederen van Monchhichi werden reeds in beslag genomen na controles in de winkels?

5. Op welke manier wordt de verkoop via websites gecontroleerd? Wat hebben deze controles reeds opgeleverd?

b) Pour ce qui est de l'exportation des marchandises de contrebande, quel montant annuel ce trafic génère-t-il?

DO 2015201607397

Question n° 873 de madame la députée Leen Dierick du 16 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La contrefaçon de porte-clés de Monchhichi.

Un article alarmant relatif à la contrefaçon de porte-clés de Monchhichi est paru le 20 janvier 2016 dans la presse. Le fabricant japonais des Monchhichi a déjà entamé des démarches contre des porte-clés populaires incrustés de diamants à l'effigie du singe en peluche. Aux Pays-Bas, une enquête judiciaire est en cours pour déterminer la provenance de ces produits et en Belgique, la douane aurait déjà intercepté 13.000 porte-clés.

1. Le succès de ces petits singes se traduit par de longues listes d'attente et des prix prohibitifs. Quelles mesures allez-vous prendre pour lutter contre ce cas de contrefaçon?

2. Le SPF Économie a-t-il déjà reçu des plaintes relatives à ce cas de contrefaçon? Dans l'affirmative, combien et de quelle nature?

3. La fabricant japonais Sekiguchi aurait averti les services douaniers européens de cette fraude, de sorte que les nouvelles livraisons soient retenues à la frontière. Combien de porte-clés ont déjà été interceptés jusqu'à présent par les services de contrôle, tant à la frontière que, par exemple, à Zaventem?

4. Combien de marchandises présentées comme étant des Monchhichi ont déjà été saisies dans les commerces à la suite de contrôles?

5. À quels types de contrôles les ventes en ligne sont-elles soumises? Quels sont les résultats de ces contrôles jusqu'à présent?

DO 2015201608424

Vraag nr. 874 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 16 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Beheer en controle van de vennootschapsbelasting en de btw. - Opvolging van de studie van Deloitte.

In 2009 heeft het consultancybedrijf Deloitte een studie uitgevoerd over het beheer en de controle van de vennootschapsbelasting en de btw. De conclusies van die studie werden als leidraad voor interne aanpassingen gebruikt. Op organisatorisch vlak werden ze gebruikt om de diverse fasen van de kanteling van met name de diensten van de vennootschapsbelasting (VenB) en de btw van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit naar de pijlers Kleine en Middelgrote Ondernemingen (kmo's) (op 1 juli 2015) en Grote Ondernemingen (go's) (op 1 januari 2016) te sturen. De teams Beheer zullen op 1 juli 2016 operationeel zijn. Het rapport van Deloitte bevatte ook aanbevelingen over het bestuurlijk beleid inzake dossierbeheer en fiscale controle.

Sindsdien heeft de FOD Financiën zijn beleid inzake verificatie en beheerscontrole aangepast. De controlehandelingen (verificatie en beheerscontrole) worden geselecteerd op grond van een gecentraliseerd beleid van de fiscale risico's. Dat neemt echter niet weg dat de gecentraliseerde selecties risico's aan het licht brengen die in het kader van het dossierbeheer of in het kader van een verificatie gecontroleerd moeten worden.

1. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 5) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een dossier inzake vennootschapsbelasting geselecteerd zou worden voor een beheerscontrole in 2009 4,3 procent voor een in Vlaanderen gevestigde vennootschap, 5,4 procent voor een in Wallonië gevestigde vennootschap en 5,9 procent voor een in Brussel gevestigde vennootschap. Die percentages worden berekend door het aantal beheerscontroles inzake vennootschapsbelasting die door de betrokken diensten worden uitgevoerd te relateren aan het aantal dossiers per dienst.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

DO 2015201608424

Question n° 874 de monsieur le député Georges Gilkinet du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Gestion et contrôle de l'impôt des sociétés et de la TVA. - Suivi de l'étude Deloitte.

En 2009, le consultant Deloitte a élaboré une étude portant sur la gestion et le contrôle de l'impôt des sociétés et de la TVA. Les conclusions de cette étude ont servi d'orientations en vue de changements internes. Au niveau organisationnel, elles ont orienté les différentes étapes du basculement notamment des services ISOC et TVA de l'Administration générale de la Fiscalité en Pilier petites et moyennes entreprises (PME) et en Pilier grandes entreprises (GE) (basculement opéré au 1*er* juillet 2015 et au 1er janvier 2016, avec finalisation des teams de gestion au 1*er* juillet 2016). Le rapport de Deloitte a également édicté des recommandations en matière de politique administrative de gestion des dossiers et de politique administrative de contrôle fiscal.

Depuis lors, le SPF Finances a changé ses politiques de gestion et de contrôle, les actes de vérification (de gestion ou de contrôle) étant sélectionnés selon une politique centralisée des risques fiscaux. Il n'en demeure pas moins que les sélections centralisées mettent en évidence soit des risques dont la vérification relève de la gestion d'un dossier, soit des risques dont la vérification relève d'un contrôle.

1. Selon l'étude Deloitte (page 5), en 2009, la probabilité qu'un dossier ISOC soit sélectionné pour un acte de vérification dit de gestion était de 4,3 % pour une société localisée en Flandre, de 5,4 % pour une société localisée en Wallonie et de 5,9 % pour une société localisée à Bruxelles. Ces pourcentages sont établis en rapportant le nombre de contrôles de gestion ISOC observés dans les services concernés au nombre de dossiers par service.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

2. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 6) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een btw-dossier geselecteerd zou worden voor een beheerscontrole in 2009 8,2 procent voor een in Vlaanderen gevestigde btw-plichtige, 7,0 procent voor een in Wallonië gevestigde btw-plichtige en 12,5 procent voor een in Brussel gevestigde btw-plichtige. Die percentages worden berekend door het aantal beheerscontroles inzake btw die door de betrokken diensten worden uitgevoerd te relateren aan het aantal dossiers per dienst.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

3. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 7) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een dossier inzake vennootschapsbelasting geselecteerd zou worden voor een andere controle dan een beheerscontrole (de vroegere grondige verificatie) in 2009 4,4 procent voor een in Vlaanderen gevestigde vennootschap, 3,4 procent voor een in Wallonië gevestigde vennootschap en 2,5 procent voor een in Brussel gevestigde vennootschap. Die percentages worden berekend door het aantal grondige verificaties te relateren aan het aantal dossiers inzake vennootschapsbelasting per Gewest.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

4. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 8) bedroeg de waarschijnlijkheid dat een btw-dossier geselecteerd zou worden voor een andere controle dan een beheerscontrole in 2009 4,1 procent voor een in Vlaanderen gevestigde btw-plichtige, 1,3 procent voor een in Wallonië gevestigde btw-plichtige en 3,2 procent voor een in Brussel gevestigde btw-plichtige.

a) Kan u die cijfers op 31 december 2015 per Gewest meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

5. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 7) bedroeg de gemiddelde duur van een beheerscontrole in 2009:

- inzake de vennootschapsbelasting: 7,7 uur in Vlaanderen, 7,6 uur in Wallonië en 11,4 uur in Brussel;

- inzake btw: 8,5 uur in Vlaanderen, 16,9 uur in Wallonië en 19,6 uur in Brussel.

2. Selon l'étude Deloitte (page 6), en 2009, la probabilité qu'un dossier TVA soit sélectionné pour un acte de vérification dit de gestion était de 8,2 % pour un assujetti TVA localisé en Flandre, de 7,0 % pour un assujetti localisé en Wallonie et de 12,5 % pour un assujetti localisé à Bruxelles. Ces pourcentages sont établis en rapportant le nombre de contrôles de gestion TVA observés dans les services concernés au nombre de dossiers par service.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

3. Selon l'étude Deloitte (page 7) en 2009, la probabilité qu'un dossier ISOC soit sélectionné pour un acte de contrôle qui n'est pas de gestion (ancienne vérification approfondie) était de 4,4 % pour une société localisée en Flandre, de 3,4 % pour une société localisée en Wallonie et de 2,5 % pour une société localisée à Bruxelles. Ces pourcentages sont établis sur la base du nombre de vérifications approfondies rapportées au nombre de dossiers ISOC de la Région.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

4. Selon l'étude Deloitte (page 8), en 2009, la probabilité qu'un dossier TVA soit sélectionné pour un acte de contrôle qui n'est pas de gestion était de 4,1 % pour un assujetti localisé en Flandre, de 1,3 % pour un assujetti localisé en Wallonie et de 3,2 % pour un assujetti localisé à Bruxelles.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, par Région?

b) Sur la base de quelles données sont construits ces chiffres?

5. Selon l'étude Deloitte (page 7) en 2009 la durée moyenne d'un contrôle de gestion était de:

- en ISOC: 7,7 heures en Flandre, 7,6 heures en Wallonie et 11,4 heures à Bruxelles;

- en TVA: 8,5 heures en Flandre, 16,9 heures en Wallonie et 19,6 heures à Bruxelles.

a) Wat was op 31 december 2015 per Gewest de gemiddelde duur van een beheerscontrole (en dus niet van een verificatie) voor de VenB- en de btw-dossiers?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

c) Op basis van hoeveel beheerscontroles inzake VenB en btw werd de gemiddelde duur in 2009 en 2015 berekend?

6. Volgens de studie van Deloitte (bladzijde 8) bedroeg de gemiddelde duur van een grondige verificatie in 2009:

- inzake de vennootschapsbelasting: 5,4 dagen in Vlaanderen, 8,1 dagen in Wallonië en 10 dagen in Brussel;

- inzake btw: 3 dagen in Vlaanderen, 4,1 dagen in Wallonië en 4,5 dagen in Brussel.

a) Wat was op 31 december 2015 per Gewest de gemiddelde duur van een verificatie (en dus niet van een beheerscontrole) voor de VenB- en de btw-dossiers?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

c) Kan u me een overzicht geven van de gemiddelde duur van die verificatie die dus niet onder de beheerscontrole valt? Kan u daarbij voor elke belasting een onderscheid maken tussen de cijfers, op 31 december 2015, die betrekking hebben op de doelgroep van de kmo-pijler en de cijfers die betrekking hebben op de go-pijler (die doelgroepen zijn bekend, de cijfers die ingezameld werden met betrekking tot de situatie vóór de invoering van die twee pijlers moeten dus opgesplitst worden tussen die twee doelgroepen)? Ik zou ook graag vernemen op grond van hoeveel verificaties inzake VenB en btw die niet onder de beheerscontrole vallen in 2009 en 2015 de gemiddelde duur berekend werd.

7. Wat de verificaties betreft die niet onder de beheerscontrole vallen (de vroegere grondige verificaties), bedroeg volgens de studie van Deloitte (bladzijde 9) het percentage dossiers waarbij er een of meerdere inbreuken werden vastgesteld in 2009:

i. inzake de vennootschapsbelasting:

- in Vlaanderen meer dan 80 procent in 19 controlecentra en meer dan 70 procent in 6 controlecentra;

- in Wallonië meer dan 80 procent in 2 controlecentra, meer dan 70 procent in 9 controlecentra, meer dan 60 procent in 3 controlecentra en meer dan 40 procent in 1 controlecentrum;

a) Quels sont les chiffres de durée moyenne au 31 décembre 2015, tant pour l'ISOC que pour la TVA, pour chaque Région, en ce qui concerne les dossiers pour lesquels un acte de vérification relevant de la gestion (et non pas du contrôle) est opéré?

b) Sur la base de quelles données ces chiffres sont-ils établis?

c) Quel est, par Région, le nombre d'actes de vérification, dits de gestion, en ISOC et en TVA utilisés en 2009 et en 2015 pour opérer le calcul de la durée moyenne?

6. Selon l'étude Deloitte (page 8), en 2009 la durée moyenne d'une vérification approfondie de contrôle était de:

- en ISOC: 5,4 jours en Flandre, 8,1 jours en Wallonie et 10 jours à Bruxelles;

- en TVA: 3 jours en Flandre, 4,1 jours en Wallonie et 4,5 jours à Bruxelles.

a) Quels sont les chiffres de durée moyenne au 31 décembre 2015, tant en ISOC qu'en TVA, pour chaque Région, en ce qui concerne les dossiers pour lesquels un acte de vérification relevant du contrôle et ne relevant pas de la gestion est opéré?

b) Sur la base de quelles données ces chiffres sont-ils établis?

c) Pouvez-vous me fournir une présentation de ces chiffres de durée moyenne de contrôle ne relevant pas de la gestion en distinguant pour chaque impôt, les chiffres relatifs à la population du pilier PME et les chiffres relatifs à la population du pilier GE, situation au 31 décembre 2015 (les populations sont connues et il s'agit donc de ventiler entre ces deux populations des chiffres collectés pour une situation antérieure à la mise en place de ces deux piliers)? Je souhaiterais également savoir quel est, par Région, le nombre d'actes de vérification, dits de contrôle et ne participant pas de la gestion, en ISOC et en TVA utilisés en 2009 et en 2015 pour opérer le calcul de la durée moyenne.

7. Selon l'étude Deloitte (page 9), en 2009, en ce qui concerne les actes de contrôle ne relevant pas de la gestion (anciennes vérifications approfondies), le pourcentage de dossiers pour lesquels une ou plusieurs infractions étai(en)t constatée(s), était le suivant:

i. en ISOC:

- en Flandre: 19 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 % et 6 centres de contrôles celle de 70 %;

- en Wallonie: 2 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 %, 9 centres de contrôles celle de 70 %, 3 centres de contrôles celle de 60 % et 1 centre de contrôle celle de 40 %;

- in Brussel meer dan 70 procent in de 5 controlecentra.

ii. inzake btw:

- in Vlaanderen meer dan 80 procent in 23 controlecentra en meer dan 70 procent in 2 controlecentra;

- in Wallonië meer 80 procent in 5 controlecentra, meer dan 70 procent in 8 controlecentra en meer dan 50 procent in 1 controlecentrum;

- in Brussel meer dan 80 procent in de 5 centra.

a) Kan u me, wat de verificaties betreft die niet onder de beheerscontrole vallen, zowel voor de vennootschapsbelasting als voor de btw per Gewest de cijfers op 31 december 2015 meedelen?

b) Op basis van welke gegevens worden die cijfers berekend?

c) Kan u die cijfers opsplitsen tussen de doelgroep van de kmo-pijler en de doelgroep van de go-pijler (stand op 31 december 2015)?

d) Kan u per Gewest meedelen op grond van hoeveel dossiers met één of meer inbreuken op de VenB- of de btw-regelgeving in 2009 en 2015 de genoemde percentages berekend werden?

8. Hoeveel ambtenaren werden er in het kader van de kanteling van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit naar de pijlers go's (op 1 juli 2015), kmo's (op 1 januari 2016) en beheer (op 1 juli 2016) per 1.000 belastingplichtigen of onderworpenen aan de teams Beheer en de teams Controle toegewezen:

a) op 31 december 2015 wat de vennootschapsbelasting betreft, per Gewest, per team Controle en per team Beheer, per 1.000 vennootschapsbelastingplichtigen die onder de pijler kmo's vallen en per 1.000 belastingplichtigen die onder de pijler go's vallen;

b) op 31 december 2015 wat de btw betreft, per Gewest, per team Controle en per team Beheer, per 1.000 btw-plichtigen die onder de pijler kmo's vallen en per 1.000 btw-plichtigen die onder de pijler go's vallen;

c) op 31 december 2015 wat de personenbelasting betreft, per Gewest, per team Controle en per team Beheer, per 1.000 belastingplichtigen in de personenbelasting die onder de pijler kmo's vallen?

- à Bruxelles: les 5 centres de contrôles dépassent la proportion de 70 %.

ii. en TVA:

- en Flandre: 23 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 % et 2 centres de contrôles celle de 70 %;

- en Wallonie: 5 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 %, 8 centres de contrôles celle de 70 % et 1 centre de contrôle celle de 50 %;

- à Bruxelles: les 5 centres de contrôles dépassent la proportion de 80 %.

a) Quels sont les chiffres au 31 décembre 2015, tant en ISOC qu'en TVA, pour chaque Région, en ce qui concerne les dossiers pour lesquels un acte de vérification relevant du contrôle et ne relevant pas de la gestion est opéré?

b) Sur la base de quelles données ces chiffres sont-ils établis?

c) Pouvez-vous me fournir une présentation de ces chiffres en les ventilant entre la population PME et la population GE au 31 décembre 2015?

d) Quel est, par Région, le nombre de dossiers avec un ou plusieurs infractions en ISOC et en TVA utilisés en 2009 et en 2015 pour opérer le calcul des dits pourcentages?

8. Dans le cadre du basculement de l'Administration générale de la Fiscalité, (pilier GE au 1*er* juillet 2015, basculement PME au 1*er* janvier 2016 et basculement gestion au 1*er* juillet 2016), quel est, par 1.000 contribuables ou assujettis, la proportion de fonctionnaires affectés soit aux teams de gestion soit aux teams de contrôle:

a) au 31 décembre 2015, en matière ISOC, par Région, par team de contrôle et par team de gestion, par 1.000 contribuables ISOC relevant du pilier PME et par 1.000 contribuables relevant du pilier GE;

b) au 31 décembre 2015, en TVA, par région, par team de contrôle et par team de gestion, par 1.000 assujettis relevant du pilier PME et par 1.000 assujettis relevant du pilier GE;

c) au 31 décembre 2015, en matière IPP, par Région, par team de contrôle et par team de gestion, par 1.000 contribuables IPP relevant du pilier PME?

9. Hoe evalueert u de evolutie tussen 2009 en 2015 in het licht van het feit dat volgens de studie van Deloitte in 2009, wat de vennootschapsbelasting betreft, de Nederlandstalige directies in vergelijking met de Waalse en nog meer in vergelijking met de Brusselse directies met een tekort aan controleambtenaren kampten terwijl uit de in 2009 beschikbare cijfers blijkt dat, wat de in Vlaanderen gevestigde vennootschapsbelastingplichtigen betreft, de waarschijnlijkheid dat de dossiers voor een verificatie (buiten de beheerscontrole) geselecteerd worden of dat er inbreuken in worden vastgesteld er niet geringer is?

10. Hoe evalueert u, wat de btw betreft, de evolutie tussen 2009 en 2015 in het licht van het feit dat volgens de studie van Deloitte in 2009 de Nederlandstalige directies in vergelijking met de Waalse en nog meer in vergelijking met de Brusselse directies met een tekort aan controleambtenaren kampten terwijl uit de in 2009 beschikbare cijfers blijkt dat, wat de in Vlaanderen gevestigde btw-plichtigen betreft, de waarschijnlijkheid dat de dossiers voor een verificatie (buiten de beheerscontrole) geselecteerd worden of dat er inbreuken in worden vastgesteld er niet geringer is?

9. Comment évaluez-vous l'évolution entre 2009 et 2015, sachant que, selon l'étude Deloitte, en 2009, en matière ISOC, les directions néerlandophones étaient en déficit d'agents de contrôle par rapport aux directions wallonnes et encore plus par rapport aux directions de Bruxelles, alors que, comme en témoignent les chiffres connus en 2009, ni les probabilités de sélection pour un dossier de contrôle (hors gestion), ni les constats infractionnels ne sont plus faibles pour ce qui concerne des contribuables ISOC localisés en Région flamande?

10. Comment évaluez-vous l'évolution entre 2009 et 2015 en matière de TVA sachant que, selon l'étude Deloitte, en 2009, les directions flamandes souffraient d'un déficit d'agents de contrôle par rapport aux directions wallonnes et encore plus par rapport aux directions de Bruxelles, alors que, comme en témoignent les chiffres connus en 2009, ni les probabilités de sélection pour un dossier de contrôle (hors gestion), ni les constants infractionnels ne sont plus faibles pour ce qui concerne des assujettis TVA localisés en Région flamande?

DO 2014201505217

Vraag nr. 875 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De bepaling en de inning van de boetes.

Sociale fraude betekent ook meestal economische uitbuiting. En dit wordt veelal gelijkgesteld aan mensenhandel, waarop correctionele vervolging kan volgen. Bij dergelijk dossier kan het parket automatisch overgaan tot een voorlopig bewarend beslag.

1. Klopt het dat het wettelijk mogelijk is in een eerste fase een basisboete op te leggen voor directe inning, bijvoorbeeld op basis van de graad van inbreuk?

2. Op welke manier worden de boetes berekend? Is dit per inbreuk of per dossier?

3. Is er een catalogus van de boetes voorhanden om één en ander te bepalen?

4. Welke boetes zijn voor directe inning vatbaar en welke niet?

DO 2014201505217

Question n° 875 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La fixation et la perception des amendes.

Fraude sociale et exploitation économique vont généralement de pair et se rencontrent le plus souvent dans un contexte de traite des êtres humains, une infraction passible de poursuites correctionnelles. Dans un tel dossier, le parquet a le droit d'opérer automatiquement une saisie conservatoire provisoire.

1. Est-il exact que la loi permet d'infliger, dans une première phase, une amende de base à percevoir immédiatement, qui tienne compte, par exemple, du degré de l'infraction?

2. Comment calcule-t-on le montant des amendes? Est-il tenu compte de l'infraction ou du dossier?

3. Dispose-t-on d'un catalogue des amendes à infliger?

4. Quelles amendes peuvent-elles/ne peuvent-elles pas faire l'objet d'une perception immédiate?

5. Wordt er gebruik gemaakt bij het innen van boetes, te betalen door buitenlandse bedrijven, van voorlopige inbeslagname bij roerende goederen van 96 uur te verlengen met 40 dagen, of een bewarend beslag op de te betalen facturen of prestaties bij de opdrachtgever?

6. Hoeveel keer is er bewarend beslag gelegd is op roerende goederen en gelden, en dit voor de jaren 2012, 2013 en 2014?

5. Pour assurer le recouvrement d'amendes impayées par une entreprise étrangère, peut-on procéder à une saisie provisoire de 96 heures, prolongeable de 40 jours, sur ses biens mobiliers ou à une saisie conservatoire auprès du commettant pour des factures ou des prestations impayées?

6. Combien de saisies conservatoires ont-elles été opérées sur des biens mobiliers et des avoirs en 2012, 2013 et 2014?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201608279

Vraag nr. 584 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Sluiting van het vluchtelingencentrum in Aarlen.

Er gaan geruchten dat het vluchtelingencentrum in Aarlen de deuren zou sluiten. Op 28 februari liet het Rode Kruis nog weten dat dat centrum, waar tot 900 vluchtelingen terechtkunnen, zou blijven bestaan.

1. Op grond van welke informatie vanwege welke overheidsdienst publiceerden de media het nieuws omtrent de op handen zijnde sluiting?

2. Kunt u de mededeling van het Rode Kruis, dat eerder liet weten dat het centrum behouden zou blijven, bevestigen?

3. Hoeveel personen worden er momenteel in dat centrum opgevangen?

4. Hoeveel personen zorgen voor de begeleiding van de vluchtelingen die daar verblijven?

5. Klopt het dat er in het centrum 900 personen kunnen worden opgevangen? Zal de capaciteit in de loop van de volgende maanden worden ingekrompen of opgetrokken?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201608279

Question n° 584 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fermeture du centre pour réfugiés d'Arlon.

Certaines informations font état de la fermeture du centre d'accueil pour réfugiés d'Arlon. Alors qu'il semble que ce centre héberge jusqu'à 900 personnes, la Croix-Rouge annonçait le 28 février 2016 son maintien.

1. À la suite de quelle communication et émanant de quel service public cette information de fermeture a-t-elle été publiée dans les médias?

2. Confirmez-vous le maintien de ce centre, comme l'a fait la Croix-Rouge?

3. Combien de personnes sont actuellement accueillies dans ce centre?

4. Combien de personnes travaillent à l'encadrement des réfugiés qui y sont hébergés?

5. La capacité d'accueil de ce centre est-elle bien de 900 personnes? Celle-ci va-t-elle être réduite ou augmentée dans les prochains mois?

DO 2015201608295

Vraag nr. 585 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Spreidingsplan voor de vluchtelingen in België.

Volgens de pers heeft de Ministerraad op 26 februari 2016 het plan voor de spreiding van 5.000 asielzoekers over de Belgische gemeenten en de modaliteiten ervan goedgekeurd. Het werd voor advies aan de Raad van State voorgelegd. Het plan zou rond 1 mei 2016 in werking treden. De gemeenten hebben dan zes tot zeven maanden de tijd om zich voor te bereiden.

Er wordt echter in een uitzondering voorzien voor een 70-tal gemeenten die al tweemaal meer asielaanvragers dan het nationale gemiddelde opvangen. Bovendien krijgen gemeenten die al lokale opvanginitiatieven (LOI's) organiseren een extra maand de tijd om opvangplaatsen te creëren.

1. Welke gemeenten moeten er in het kader van dat plan geen asielzoekers opvangen? Op grond van welke criteria worden ze daarvan vrijgesteld?

2. Waaraan zal het bedrag van de boeten besteed worden?

3. Hoe staat het met de voorlichting van (brochures, enz.) en de flankerende maatregelen voor de gemeenten die onder het plan vallen?

DO 2015201608296

Vraag nr. 586 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Repatriëring van Marokkanen die illegaal in België verblijven.

Op 29 februari en 1 maart 2016 heeft u in het gezelschap van de eerste minister en de minister van Binnenlandse zaken Marokko bezocht. Op de agenda stond met name de kwestie van het terrorisme en de repatriëring van Marokkanen die illegaal in ons land verblijven.

DO 2015201608295

Question n° 585 de monsieur le député Emir Kir du 11 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le plan de répartition des réfugiés en Belgique.

La presse du 26 février 2016 s'est faite l'écho de l'adoption par le Conseil des ministres du plan de répartition de 5.000 demandeurs d'asile dans les communes du royaume ainsi que ses modalités. Après un passage au Conseil d'État, le plan devrait entrer vigueur aux environs du 1er mai 2016. Les communes auront six à sept mois pour s'y conformer.

Néanmoins, une exemption est prévue pour quelque 70 communes qui accueillent déjà un nombre de demandeurs supérieur au double de la moyenne nationale ainsi qu'un mois supplémentaire pour la création de places à celles organisant déjà des initiatives locales d'accueil (ILA)

1. Quelles sont ces communes exemptées de demandeurs d'asile? Et par quel biais le sont-elles?

2. Quelle sera l'affectation du montant des amendes prévues?

3. Qu'en est-il des initiatives d'information (brochures, etc.) et des mesures d'encadrement des communes concernées par le plan?

DO 2015201608296

Question n° 586 de monsieur le député Emir Kir du 11 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le rapatriement de Marocains en situation illégale.

Votre visite, du 29 février et 1er mars 2016, au Maroc en compagnie du premier ministre et du ministre de l'Intérieur, avait notamment à son agenda la question du terrorisme et du rapatriement de Marocains en situation illégale.

Het was de bedoeling om de contacten tussen onze inlichtingendiensten te stroomlijnen en werk te maken van een overeenkomst die het mogelijk moet maken Marokkaanse onderdanen die illegaal in België verblijven naar Marokko terug te sturen.

1. Kan u een samenvatting geven van uw gedachtewisseling met de bevoegde Marokkaanse autoriteiten?

2. Welk standpunt verdedigt uw Marokkaanse ambtgenoot met betrekking tot die overeenkomst voor de repatriëring van illegale Marokkanen? Welk standpunt heeft u namens ons land verdedigd?

DO 2015201608322

Vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Balans van de derde Gaudi-actie in het Brussels Gewest.

De politiediensten hebben van 5 december 2015 tot 31 januari 2016 meegewerkt aan de derde Gaudi-actie tegen gauwdiefstallen en winkeldieven, die ook in het Brussels Gewest plaatsvond.

1. Hoeveel illegalen werden er tijdens de derde Gaudi-actie in de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgepakt? Kunt u cijfers geven per gemeente?

2. Hoeveel personen werden er het land uitgezet? Wat waren de belangrijkste terugkeerlanden?

3. Zitten er nu nog personen in de gesloten centra die tijdens die acties werden opgepakt? Zo ja, over hoeveel personen gaat het?

4. Zijn er arrestanten naar de gevangenis overgebracht? Zo ja, hoeveel?

5. Hoe denkt u de Gaudi-acties nog een vervolg te geven?

En effet, l'objectif était de fluidifier les contacts entre nos services de renseignement et par la même occasion d'avancer dans la signature d'un accord qui permettrait de rapatrier au Maroc les ressortissants de ce pays en situation irrégulière en Belgique.

1. Quel a été le compte-rendu de vos échanges avec les autorités marocaines compétentes en la matière?

2. Quelle est la position de votre homologue marocain sur l'accord de rapatriement de Marocains en situation irrégulière? Quelle position avez-vous défendu pour notre pays?

DO 2015201608322

Question n° 587 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le bilan de l'opération "Gaudi 3" en Région bruxelloise.

Les forces de police ont collaboré à la mise en oeuvre de l'opération "Gaudi 3" entre le 5 décembre 2015 et le 31 janvier 2016. Une partie de cette troisième édition de l'opération a eu lieu en Région bruxelloise.

1. Pouvez-vous indiquer combien de personnes en séjour illégal ont été appréhendées à l'occasion de cette troisième opération dans les 19 communes de la capitale? Disposez-vous d'une ventilation par commune?

2. Pouvez-vous indiquer combien de personnes ont été expulsées du pays? Quels sont les pays principaux de destination?

3. Pouvez-vous indiquer si des personnes ayant été appréhendées durant ces opérations sont toujours en centres fermés actuellement? Et si oui, combien?

4. Pouvez-vous indiquer si des individus ont été envoyés en prison suite à leur arrestation? Et si oui, combien?

5. Pouvez-vous m'informer sur les suites que vous comptez donner aux opérations Gaudi?

DO 2015201608361

Vraag nr. 588 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De gezinshereniging.

1. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden ingediend in 2014 en in 2015, opgesplitst per jaar?

2. In hoeveel gevallen werd de aanvraag automatisch ingewilligd omdat de diensten niet binnen de periode van zes maand advies konden afleveren?

3. Zijn er gevallen waarbij de aanvraag automatisch werd ingewilligd omdat de diensten niet binnen de nieuwe periode van negen maand advies konden afleveren? Zo ja, hoeveel?

DO 2015201608361

Question n° 588 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le regroupement familial.

1. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites respectivement en 2014 et en 2015?

2. Combien de demandes ont-elles été automatiquement acceptées parce que les services n'ont pas pu émettre d'avis dans le délai prévu de six mois?

3. A-t-on connaissance de cas dans lesquels la demande a été automatiquement acceptée parce que les services n'avaient pas pu formuler d'avis au cours du nouveau délai de neuf mois? Dans l'affirmative, combien?

DO 2015201608365

Vraag nr. 589 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het verplicht spreidingsplan.

In het kader van de beslissing van de regering om de kandidaat-asielzoekers verplicht te verspreiden over de gemeenten/OCMW's, heeft u samen met de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken al meermaals overleg gepleegd met de verenigingen van de gemeenten en OCMW's.

1. Met welke verenigingen werd hierover overlegd en wanneer was dat?

2. Welke punten werden daar vanwege de regering naar voor gebracht?

3. Welke waren de reacties van de betrokken verenigingen daarop?

DO 2015201608365

Question n° 589 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le plan de répartition obligatoire.

Dans le cadre de la décision du gouvernement d'imposer une répartition des candidats demandeurs d'asile entre les communes/CPAS, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et vous-même vous êtes déjà concertés à plusieurs reprises avec les associations des communes et CPAS.

1. Quand et avec quelles associations vous êtes-vous concertés à ce sujet?

2. Quels points ont été mis en avant par le gouvernement à cette occasion?

3. Comment les associations concernées y ont-elles réagi?

DO 2015201608374

Vraag nr. 590 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Incidenten in plaatsen waar asielzoekers worden opgevangen.

Er vinden regelmatig incidenten plaats in asielcentra en in andere plaatsen waar kandidaat-asielzoekers worden opgevangen. Ik zou daarvan graag een overzicht krijgen. Voor alle duidelijkheid: ik vraag geen persoonsnamen of persoonlijke gegevens, zodat de privacywet hier niet in het gedrang komt.

1. Kan u een lijst bezorgen van alle incidenten die in 2015 en 2016 tot op heden werden geregistreerd, met vermelding van de datum, de aard van het incident, de nationaliteit van de dader, het geslacht en de leeftijd van de betrokkene(n)? Kan u daaraan toevoegen welk gevolg er aan elk van deze incidenten werd gegeven en wat er uiteindelijk met de betrokkenen is gebeurd voor wat hun asielaanvraag en hun verblijfsstatuut in dit land betreft?

2. Kan u eveneens een overzicht geven van de gevallen waarin u als staatssecretaris heeft ingegrepen wanneer kandidaat-asielzoekers zich misdroegen, met vermelding over welke gevallen het uit vraag 1 betrof, welke ingreep u deed en wat dit concreet tot gevolg heeft gehad?

DO 2015201608374

Question n° 590 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les incidents recensés dans les lieux d'accueil des demandeurs d'asile.

Des incidents surviennent régulièrement dans des centres d'asile et dans d'autres lieux accueillant des candidats demandeurs d'asile. Je souhaiterais en obtenir un récapitulatif. Je tiens à préciser que je ne demande ni noms, ni données à caractère personnel, de sorte à ne pas enfreindre la loi sur la protection de la vie privée.

1. Pourriez-vous me fournir une liste de tous les incidents recensés de 2015 jusqu'à aujourd'hui, en précisant la date, la nature de l'incident, la nationalité de l'auteur, le sexe et l'âge de(s) l'intéressé(s)? Est-il possible de connaître la suite réservée à chacun de ces incidents et de préciser ce qu'il est advenu de la demande d'asile et du statut sur le territoire belge des intéressés?

2. Pourriez-vous aussi fournir un récapitulatif des cas répertoriés dans la réponse à la question 1 où vous avez dû intervenir en votre qualité de secrétaire d'État, à la suite de comportements déplacés de candidats demandeurs d'asile, en précisant la nature de votre intervention et les suites concrètes de celle-ci?

DO 2015201608432

Vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 16 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De uitvoering van het Europees spreidingsplan (MV 8699).

Commissievoorzitter Juncker heeft kritiek op de lidstaten omdat zij het spreidingsplan voor 160.000 vluchtelingen niet uitvoeren. Voorlopig zouden nog maar 300 Syriërs en Irakezen uit Italië en Griekenland naar andere lidstaten overgebracht zijn. België hoort volgens het spreidingsplan 4.450 van die vluchtelingen op te vangen in een periode van twee jaar.

DO 2015201608432

Question n° 591 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 16 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'exécution du plan de répartition européen (MV 8699).

Le président de la Commission européenne, M. Juncker, critique les États membres en raison du fait qu'ils omettent d'exécuter le plan de répartition de 160.000 réfugiés. Pour le moment, seuls 300 Syriens et Irakiens seraient transportés d'Italie et de Grèce dans d'autres États membres. Conformément au plan de répartition, la Belgique doit accueillir 4.450 de ces réfugiés dans un délai de deux ans.

1. Hoever staat België met het spreidingsplan? Hoeveel personen zijn al toegekomen en waar worden ze opgevangen? Hoeveel in welke gemeenten? Wat is de verhouding mannen, vrouwen en kinderen?

2. Als het spreidingsplan niet op peil zit voor België, waaraan ligt dat dan? Gaat België erin slagen om alle 4.450 vluchtelingen over te laten brengen binnen de vooropgestelde termijn van twee jaar?

3. Wat zijn de oorzaken dat op EU-niveau het spreidingsplan niet op peil zit?

DO 2015201608435

Vraag nr. 592 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 16 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Reisdocumenten voor erkende vluchtelingen (MV 8974).

Overeenkomstig artikel 28 van het Verdrag van Genève betreffende de status van vluchtelingen kan een erkende vluchteling van de autoriteiten van het opvangland een reisdocument verkrijgen om in Europa en elders in de wereld te kunnen reizen. In ons land wordt dat document uitgereikt door de FOD Buitenlandse Zaken.

In de krant *Le Soir* van 21 januari 2016 stond er te lezen dat een atlete van Iraanse afkomst die in België als vluchteling erkend is, wegens dat reisdocument problemen ondervindt om naar het buitenland te reizen: blijkbaar blijft het voor haar problematisch om met een paspoort van politiek vluchteling naar het buitenland te reizen, waardoor ze nog steeds niet kan deelnemen aan wedstrijden in landen als de Verenigde Staten, de Verenigde Arabische Emiraten (Dubai) of Egypte, waar er veel punten verdiend kunnen worden.

1. Welke problemen ondervinden erkende vluchtelingen wanneer ze met het door de FOD Buitenlandse Zaken afgeleverde reisdocument naar het buitenland willen reizen? Welke maatregelen neemt uw administratie om dergelijke problemen in de toekomst te voorkomen?

2. Waarom wordt het reisdocument voor erkende vluchtelingen niet uitgereikt door het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS)?

1. Où en est la Belgique par rapport au plan de répartition? Combien de personnes sont-elles déjà arrivées et où sont-elles accueillies? Combien de personnes sont-elles accueillies dans les communes et quelles sont ces communes? Quelle est la proportion d'hommes, de femmes et d'enfants?

2. Si l'exécution du plan de répartition n'est pas assurée en ce qui concerne la Belgique, à quoi est-ce dû? La Belgique va-t-elle parvenir à faire transférer l'ensemble des 4.450 réfugiés dans le délai de deux ans qui a été imparti?

3. Pour quelles raisons l'exécution du plan de répartition n'est-elle pas assurée au niveau européen?

DO 2015201608435

Question n° 592 de monsieur le député Benoit Hellings du 16 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les documents de voyage pour réfugiés reconnus (QO 8974).

Conformément à l'article 28 de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés, le réfugié reconnu peut se voir délivrer un "document de voyage" par les autorités du pays d'accueil afin de pouvoir voyager en Europe et dans le monde. Ce document est actuellement délivré par le SPF Affaires étrangères.

Le journal *Le Soir* du 21 janvier 2016 a fait état de difficultés de déplacement à l'étranger pour une athlète d'origine iranienne et reconnue réfugiée en Belgique, et ce en raison de ce "document de voyage": "Avec son passeport de réfugiée politique, les déplacements à l'étranger restent problématiques [...]. Il y a des pays, comme les États-Unis, Dubaï ou l'Égypte, qui organisent des épreuves qui rapportent beaucoup de points, où elle ne peut toujours pas se rendre".

1. Quelles sont les difficultés de déplacement liées au "document de voyage" distribué par le SPF Affaires étrangères aux réfugiés reconnus? Quelles sont les mesures mises en oeuvre par votre administration pour éviter que de telles difficultés ne se reproduisent à l'avenir?

2. Pour quelles raisons n'est-ce pas le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides qui délivre le "document de voyage" pour réfugiés reconnus?

3. Wordt het CGVS systematisch op de hoogte gesteld van de beslissing van de FOD Buitenlandse Zaken om zo een reisdocument uit te reiken?

4. Wordt het verlopen reisdocument systematisch aan het CGVS overgezonden, opdat het bij het administratieve dossier van de erkende vluchteling zou worden gevoegd?

3. Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides est-il systématiquement informé de la délivrance du "document de voyage" par le SPF Affaires étrangères?

4. Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides reçoit-il systématiquement le "document de voyage" arrivé à expiration pour le joindre au dossier administratif du réfugié reconnu?

DO 2015201608438

Vraag nr. 593 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De verspreiding van folders door Fedasil.

Als inwoner van Dendermonde kreeg ik een luxueus uitgegeven nieuwsbrief van Fedasil in de bus betreffende het opvangcentrum in Dendermonde. Deze nieuwsbrief bevat een aantal idyllische berichten over de inwoners van het opvangcentrum in de abdijschool van Dendermonde.

1. a) Wat is de kostprijs van deze folder (opmaak, druk, verspreiding, enzovoort) en op hoeveel exemplaren werd deze gedrukt en verspreid?

b) Met welke periodiciteit denkt men deze nieuwsbrief uit te geven?

c) Wat is het opzet ervan?

d) Wie schrijft de teksten en in hoeverre wordt er objectiviteit en neutraliteit nagestreefd in deze berichtgeving (of juist niet)?

2. Kan u een overzicht geven voor welke andere asielcentra gelijkaardige nieuwsbrieven worden uitgegeven? Kan daarbij telkens eveneens een antwoord worden gegeven op de vragen zoals gesteld in vraag 1?

DO 2015201608438

Question n° 593 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La distribution de dépliants par Fedasil.

En tant qu'habitante de Termonde, j'ai reçu dans ma boîte aux lettres un somptueux bulletin d'information sur le centre d'accueil de Termonde, publié par Fedasil. Ce bulletin d'information comprend plusieurs messages idylliques sur les occupants du centre d'accueil qu'abrite l'école abbatiale de Termonde.

1. a) Combien a coûté ce dépliant (mise en pages, impression, diffusion, etc.) et en combien d'exemplaires a-t-il été imprimé et diffusé?

b) À quelle fréquence prévoit-on de publier ce bulletin d'information?

c) Quel est l'objectif de cette démarche?

d) Qui rédige les textes et dans quelle mesure l'objectivité et la neutralité de ces informations sont-elles assurées (ou non)?

2. Pourriez-vous me fournir un aperçu des autres centres d'asile pour lesquels des bulletins d'information de ce type sont publiés? Pourriez-vous également, pour chacun de ces cas, répondre aux questions posées au point 1.?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

DO 2015201607600

Vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 maart 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Cyberveiligheid bij bepaalde operatoren.

Op 23 december 2015 kwam een regio in het westen van Oekraïne in het donker te zitten als gevolg van een hackactie waarmee het stroomnet van verscheidene elektriciteitsbedrijven in die regio werd platgelegd.

1. Wat is uw politieke analyse van dat incident?

2. Welk wettelijke kader geldt er voor de implementatie van een specifiek beheer, bewakingssystemen en plannen om de continuïteit van de energiebevoorrading te verzekeren in geval van dergelijke incidenten in ons land?

3. Welke maatregelen werden er genomen door de exploitanten van de kerncentrales?

4. Welke maatregelen werden er genomen door de NMBS en Infrabel?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om te anticiperen op dergelijke incidenten in ons land?

6. Bestaat er een verplichting om dergelijke hackacties bij de Federal Computer Crime Unit te melden?

Antwoord van de eerste minister van 18 april 2016, op de vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 maart 2016 (Fr.):

Het geachte lid vindt hieronder het aanvullend antwoord op vraag nr. 1025 van 2 februari 2016, punt 5, die mij werd toegezonden door de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

5. Op het vlak van preventie en beveiliging van de kritieke infrastructuren tegen cyberdreigingen ziet het Centrum voor Cybersecurity België toe op de uitvoering van de Belgische Cyberstrategie zoals bepaald door de Ministerraad.

Premier ministre

DO 2015201607600

Question n° 123 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 mars 2016 (Fr.) au premier ministre:

La cybersécurité auprès de certains opérateurs.

Le 23 décembre 2015, une région de l'Ouest de l'Ukraine s'est retrouvée totalement dans le noir à la suite d'un acte de piratage informatique qui a fait tomber le réseau de plusieurs compagnies d'électricité sur place.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cet incident?

2. Quel est le cadre légal au niveau de la mise en place d'une gouvernance particulière, de systèmes de surveillance et de plans de continuité en cas d'incidents de ce type dans notre pays?

3. Quelles sont les dispositions qui sont mises en place au niveau des exploitants de centrales nucléaires?

4. Qu'en est-il au niveau de la SNCB et d'Infrabel?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'anticiper ce type d'incident dans notre pays?

6. Qu'en est-il au niveau de l'obligation de communication des actes de piratage de ce type vers la *Federal Computer Crime Unit*?

Réponse du premier ministre du 18 avril 2016, à la question n° 123 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 mars 2016 (Fr.):

L'honorable membre trouvera ci-dessous la réponse complémentaire à la question n° 1025 du 2 février 2016, point 5, qui m'a été transmise par le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

5. Dans le domaine de la prévention et de la sécurité des infrastructures critiques contre les cybermenaces, le Centre pour la Cybersécurité Belgique veille à la mise en oeuvre de la Cyberstratégie belge définie par le Conseil des ministres.

Deze strategie heeft men name tot doel de beveiliging tegen verstoringen van of inbreuken op de computersystemen te verbeteren. Wat meer bepaald de kritieke infrastructuren betreft, moet volgens deze strategie regelmatig een evaluatie plaatsvinden van het door de exploitanten uitgewerkte veiligheidsbeleid. Dit beleid moet zowel de fysieke beveiliging als de cybersecurity van de computersystemen van de betrokken infrastructuur omvatten.

Artikel 13, § 2, van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren verduidelijkt dat het beveiligingsplan van de exploitant minstens permanente maatregelen, toepasbaar in alle omstandigheden, en graduele maatregelen, toe te passen in functie van de dreiging, moet bevatten. Deze maatregelen kunnen zowel fysiek zijn, bijvoorbeeld toegangscontrole of toezicht op kwetsbare punten, als logisch, dit wil zeggen specifiek gericht op de computersystemen of -netwerken van de betrokken infrastructuur. De exploitant dient deze logische maatregelen op eigen initiatief te nemen, aangezien zijn beveiligingsplan wordt uitgewerkt op basis van een risicoanalyse die erin bestaat de voornaamste scenario's van potentiële dreigingen te identificeren, met inbegrip van cyberdreigingen.

Het Centrum voor Cybersecurity België wil ook de informatie-uitwisseling rond cybersecurity verbeteren, wat de kritieke infrastructuren en vitale sectoren betreft. Een van de momenteel door het Centrum uitgewerkte projecten is precies de invoering van een *Early Warning System* voor kritieke infrastructuren en vitale sectoren.

Het *Early Warning System* heeft tot doel informatie afkomstig van betrouwbare en uiteenlopende bronnen, zowel open als commerciële, verzamelen, de bestaande dreigingen, de meest recente tendensen en verdachte informatie te analyseren, deze verwerken en het mogelijk maken om bijkomende informatie toe te voegen, en vervolgens deze informatie op bruikbare en volledig beveiligde wijze aan de potentieel bedreigde vitale sectoren te bezorgen. Dit zal hun analisten, die ermee belast zijn te reageren naargelang het belang en de prioriteit van de dreiging, moeten toelaten zo vlug mogelijk de nodige maatregelen uitwerken.

Cette stratégie vise notamment l'amélioration de la protection contre la perturbation ou la violation des systèmes informatiques. En ce qui concerne plus spécifiquement les infrastructures critiques, celle-ci spécifie qu'une évaluation des politiques de sécurité mises en place par les exploitants doit être effectuée régulièrement. Ces politiques doivent tout autant intégrer la sécurité physique que la cybersécurité des systèmes informatiques de l'infrastructure en question.

L'article 13, § 2 de la loi 1*er* juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques précise que le plan de sécurité de l'exploitant doit contenir au minimum des mesures permanentes, applicables en toutes circonstances, et des mesures graduelles, à appliquer en fonction de la menace. Ces mesures peuvent aussi bien être physiques, par exemple, le contrôle d'accès ou la surveillance des points névralgiques, que logiques, c'est-à-dire spécifiques aux systèmes ou réseaux informatiques de l'infrastructure en question. Il incombe à l'exploitant de prendre, d'initiative, de telles mesures logiques dès lors que son plan de sécurité est élaboré sur la base d'une analyse des risques consistant à identifier les principaux scénarios de menaces potentielles, en ce compris, les cybermenaces.

Le Centre pour la Cybersécurité Belgique entend également améliorer l'échange d'informations en matière de cybersécurité à destination des infrastructures critiques et des secteurs vitaux. L'un des projets en cours de développement au sein du Centre est justement la mise en place d'un *Early Warning System* pour les infrastructures critiques et les secteurs vitaux.

Le *Early Warning System* a pour objectif de collationner les informations de sources sûres et multiples, open ou commerciales, d'analyser les menaces existantes, les toutes dernières tendances et informations suspectes, les traiter et permettre d'ajouter des informations supplémentaires et ensuite communiquer ces informations de manière exploitable et tout à fait sécurisée aux secteurs vitaux potentiellement menacés. Cela devra permettre à leurs analystes, chargés de réagir en fonction de l'importance et de la priorité de la menace, de mettre en place les mesures nécessaires aussi vite que possible.

DO 2015201608273

Vraag nr. 122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2016 (N.) aan de eerste minister:

Gunningen overheidsopdrachten.

1. Kunt u het bedrag geven dat elke FOD in 2015 heeft vastgelegd op de begroting voor overheidsopdrachten voor aannemingen van werken, leveringen, diensten?

2. Welk bedrag (in absolute cijfers en procenten) werd op heden effectief volledig gerealiseerd?

3. Hoeveel bedragen bovengenoemde items per gunningswijze, voorzien in de wet van 24 december 1993 houdende overheidsopdrachten (klassieke sectoren)?

Antwoord van de eerste minister van 18 april 2016, op de vraag nr. 122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 10 maart 2016 (N.):

1. en 2. De FOD Kanselarij van de eerste minister beschikt niet over de gegevens voor het geheel van de federale overheidsdiensten.

De dienst overheidsopdrachten van de FOD Kanselarij van de eerste minister heeft elk jaar tot 2013 statistieken aan de Europese Commissie overgemaakt, maar deze statistieken beperken zich tot de toegekende bedragen onder en boven de Europese drempels en maken geen onderscheid tussen de plaatsingsprocedures.

Vanaf 2014 heeft de Europese Commissie zijn strategie op het vlak van het inzamelen van statistieken gewijzigd als gevolg van de nieuwe Europese richtlijnen inzake overheidsopdrachten (2014/24/EU en 2014/25/EU). Voortaan zullen de statistieken boven de Europese bekendmakingsdrempels enkel moeten worden overgemaakt op haar vraag (en niet meer elk jaar) en de statistieken onder die drempels moeten slechts elke drie jaar worden overgemaakt.

Bijgevolg bevatten de bij dit antwoord gevoegde tabellen dus enkel de gegevens betreffende de vastgelegde bedragen (tabel I) en de effectief gerealiseerde bedragen (tabel II) voor de FOD Kanselarij van de eerste minister - voor overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten overgegaan en toegekend in 2015 , met uitzondering van de opdrachten van de Dienst Administratieve Vereenvoudiging en van het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling die niet tot mijn bevoegdheid behoren.

3. Er wordt verwezen naar de hierbij gevoegde tabellen I en II. De aangehaalde plaatsingsprocedures zijn deze vermeld in de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006, die sinds 1 juli 2013 de wet van 24 december 1993 vervangt.

DO 2015201608273

Question n° 122 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2016 (N.) au premier ministre:

Les passations de marchés publics.

1. Pourriez-vous me fournir pour 2015, les montants engagés au budget par chaque SPF pour des marchés publics de travaux, de fournitures et de services?

2. Quel est, en chiffres absolus et en pourcentages, le montant complètement réalisé à ce jour?

3. Quel montant représentent ces différents marchés par mode de passation, sur la base de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics (secteurs classiques)?

Réponse du premier ministre du 18 avril 2016, à la question n° 122 de madame la députée Ann Vanheste du 10 mars 2016 (N.):

1. et 2. Le SPF Chancellerie du premier ministre ne dispose pas de ces données pour l'ensemble des services publics fédéraux.

Le service des marchés publics du SPF Chancellerie du premier ministre a fourni chaque année jusqu'en 2013 des statistiques à la Commission européenne mais celles-ci se limitent aux montants attribués sous et au-dessus des seuils de publicité européenne et ne distinguent pas les procédures de passation.

A partir de 2014, la Commission européenne a changé sa stratégie de récolte des statistiques suite aux nouvelles directives européennes en matière de marchés publics (2014/24/UE et 2014/25/UE). Dorénavant, les statistiques au-dessus des seuils de publicité européenne devront être envoyées à sa demande (et non plus tous les ans) et celles en-dessous de ces seuils ne devront plus être transmises que tous les trois ans.

Les tableaux en annexe de la présente réponse ne contiennent donc que les données relatives aux montants engagés (tableau I) et aux montants effectivement réalisés (tableau II) par le SPF Chancellerie du premier ministre - pour les marchés publics de travaux, de fournitures et de services lancés et attribués en 2015, à l'exception des marchés de l'Agence pour la Simplification administrative et de l'Institut fédéral pour le Développement durable qui ne relèvent pas de ma compétence.

3. Il est renvoyé aux tableaux I et II figurant en annexe. Les procédures de passation citées sont celles mentionnées dans la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, qui remplace, depuis le 1er juillet 2013, la loi du 24 décembre 1993.

Tabel I: Vastgelegde bedragen (per procedure) | Tableau I: Montants engagés (par procédure)

PROCEDURES	WERKEN *TRAVAUX*	LEVERINGEN *FOURNITURES*	DIENSTEN *SERVICES*	TOTALEN *TOTAUX*
Offerteaanvragen met Europese of Belgische bekendmaking/*Appels d'offres général avec publicité européenne préalable*			83 261.98	83 261.98
			29 404.13	29 404.13
Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking/ *Procédure négociée directe avec publicité préalable*	455.473.47			455 473.47
Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking / *Procédure négociée sans publicité préalable (art. 26, § 1er, 2°, a)*		298 394.47		298 394.47
Onderhandelingsprocedures zonder bekendmaking (<85.000) na raadpleging van meerdere aannemers, leveranciers of dienst-verleners /*Procédure négociée sans publicité préalable (<85,000) après consultation de plusieurs entrepreneurs, fournisseurs ou prestataires de services (art. 26, § 1er, 1°, a)*		253 224.33	536 023.39	789 247.72
Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking (artikel 26, § 1er, 1°, f)) *Procédure négociée sans publicité préalable (article 26, § 1er, 1°, f)*			12 426.08	12 426.08
Totalen/*Totaux*	455 473.47	551 618.80	661 115.58	1 668 207.85

Tabel II: Gerealiseerde bedragen (per procedure) | Tableau II: Montants réalisés (par procédure)

PROCEDURES	WERKEN	LEVERINGEN	DIENSTEN	TOTALEN
	TRAVAUX	*FOURNITURES*	*SERVICES*	*TOTAUX*
Offerteaanvragen met Europese of Belgische bekendmaking/*Appels d'offres général avec publicité européenne préalable*			40 946	40 946
Aanbesteding/*Adjudication*			Lopende *En cours*	
Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking/ *Procédure négociée directe avec publicité préalable*	Lopende *En cours*			
Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking / *Procédure négociée sans publicité préalable (art. 26, § 1er, 2°, a)*		298 394.47		298 394.47
Onderhandelingsprocedures zonder bekendmaking (<85.000) na raadpleging van meerdere aannemers, leveranciers of dienst-verleners /*Procédure négociée sans publicité préalable (<85,000) après consultation de plusieurs entrepreneurs, fournisseurs ou prestataires de services (art. 26, § 1er, 1°, a)*		161 535.93	157 941	319 476.93
Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking (artikel 26, § 1er, 1°, f)) *Procédure négociée sans publicité préalable (article 26, § 1er, 1°, f)*				
Totalen/*Totaux*			12. 425,42	12. 425,42
		459 930.40	198 887.00	658 817.40
				39%

DO 2015201608430

Vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 maart 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Klacht van minister Marghem tegen syndicalisten.

U weet ongetwijfeld dat een vakbondsvrijgestelde in verdenking gesteld werd van laster ten aanzien van een minister, en van aanmatiging van de identiteit van een ambtenaar van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA). Dat is ongezien.

DO 2015201608430

Question n° 124 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 mars 2016 (Fr.) au premier ministre:

Plainte de Mme Marghem contre des syndicalistes.

Vous le savez sans doute, un permanent syndical se retrouve inculpé de calomnie à l'encontre d'une ministre et d'usurpation d'identité d'un fonctionnaire de l'Office National de l'Emploi (ONEM). C'est une première.

In het kader van een sensibiliseringsactie van het ACV had de betrokken syndicalist onaangekondigd aangebeld bij minister Marghem (MR) om op ludieke wijze te protesteren tegen de onaangekondigde controles op domicilliefraude bij werklozen. Er werden bij die actie parodiërende videofilmpjes van twee à drie minuten gemaakt met als titel *Fraude à la Une*, met een knipoog naar het RTBF-programma *Questions à la Une*.

Minister Marghem reageerde eerst per e-mail en vervolgens per aangetekende brief. Medio juli 2015 stuurde de advocaat van de minister een ingebrekestelling om het filmpje op *YouTube* te laten verwijderen, wat de christelijke vakbond ook gedaan heeft.

Dat volstond evenwel niet voor de minister. Verschillende politici hebben thuis bezoek gekregen van actievoerders, maar mevrouw Marghem besliste medio augustus 2015 om bij de onderzoeksrechter van Doornik een klacht in te dienen wegens schending van de privacy. Twee vakbondssecretarissen werden door de gerechtelijke politie van Doornik verhoord als verdachte, en op 19 januari 2016 werd een van hen, ACV-vakbondssecretaris voor de provincie Henegouwen Frédéric Lefèvre, door de onderzoeksrechter in verdenking gesteld van laster en aanmatiging van een functie.

Minister Marghem laat niet af, zoveel is duidelijk, haar reactie is op zijn minst totaal disproportioneel aan een ludieke vakbondsactie met als enige hinder het feit dat er bij de minister thuis werd aangebeld, wat zij als ongepast en indringend heeft ervaren. Bovendien heeft de minister geen seconde echt kunnen geloven dat de syndicalist zich de identiteit van een RVA-controleur had aangematigd, aangezien de betrokkene zich meteen bekendgemaakt heeft als ACV-militant.

Wat vindt u van de reactie van een minister van uw regering die een sociale protestactie meteen in de juridische sfeer wil trekken en tracht te criminaliseren? Vindt u dat aangewezen?

Antwoord van de eerste minister van 15 april 2016, op de vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 maart 2016 (Fr.):

Het betreft een persoonlijke beslissing van mevrouw Marie Christine Marghem.

De Ministerraad heeft en hoefde zich niet hierover uit te spreken.

Omwille van het principe van de scheiding der machten, komt het mij niet toe commentaar te geven over een lopend gerechtelijk onderzoek.

Dans le cadre d'une action de sensibilisation de la CSC, il s'était rendu à l'improviste chez la ministre Marghem (MR) pour dénoncer de manière ludique les contrôles surprises au domicile des chômeurs. Rappelons qu'il s'agissait de petites vidéos parodiques de deux à trois minutes, titrées "Fraude à la Une", clin d'oeil à l'émission "Questions à la Une" de la RTBF.

La ministre Marghem a d'abord réagi par courriel et par lettre recommandée et, à la mi-juillet 2015, a envoyé une mise en demeure pour faire supprimer la vidéo sur *YouTube*, ce que la CSC a fait.

Cela ne suffira toutefois pas à la ministre. Si plusieurs mandataires ont été la cible de ces actions, Mme Marghem a, elle, décidé de porter plainte à la mi-août 2015 auprès de la juge d'instruction de Tournai pour violation de la protection de la vie privée . Deux des syndicalistes seront auditionnés par la PJ et, le 19 janvier 2016, la juge d'instruction inculpera l'un deux, Frédéric Lefèvre, secrétaire permanent CSC pour la province du Hainaut, pour calomnie et usurpation de fonction.

Comment ne pas estimer qu'il s'agit ici d'acharnement ou, à tout le moins, d'une riposte totalement disproportionnée par rapport à une action syndicale ludique qui n'a occasionné comme seul dérangement qu'un coup de sonnette jugé intempestif et intrusif par la ministre? Une ministre qui n'a en outre pas pu croire une seconde que le syndicaliste avait usurpé l'identité d'un contrôleur de l'ONEM puisqu'il lui a dit d'emblée: "Nous sommes de la CSC".

Que pensez-vous du choix d'une ministre de votre gouvernement de judiciariser et de tenter ainsi de criminaliser une action de contestation sociale? Pensez-vous que cela soit opportun?

Réponse du premier ministre du 15 avril 2016, à la question n° 124 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 mars 2016 (Fr.):

Il s'agit d'une décision personnelle de madame Marie Christine Marghem.

Le Conseil des ministres ne s'est pas et n'avait pas à se prononcer sur ce sujet.

Il ne m'appartient pas de faire de commentaires sur une instruction en cours en vertu du principe de la séparation des pouvoirs.

DO 2015201608557

Vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 maart 2016 (N.) aan de eerste minister:

Het digitaal beschikbaar maken oude verslagen Ministerraad.

Inzake het openbaar maken van de verslagen van de Ministerraad bestaat er geen specifieke wetgeving. Desondanks werd er een tijd geleden, tot onze tevredenheid, beslist dat de verslagen na 30 jaar publiek ter beschikking zouden worden gesteld.

Het Rijksarchief heeft ervoor gezorgd dat de verslagen tot en met het jaar 1982 digitaal raadpleegbaar zijn. De verslagen van 1982 tot 1985 zijn echter nog niet terug te vinden. Het lijkt er dus op dat er een achterstand is van ongeveer drie jaar.

Voor historici, journalisten en gewone burgers kunnen deze verslagen bijzonder interessant zijn.

1. Hoe komt het dat dit deel van de verslagen van de Ministerraad nog niet toegankelijk is voor het publiek?

2. Is het de bedoeling deze achterstand weg te werken? Zo ja, op welke termijn wil men dit doen?

3. Hoe wil men bekomen dat er in de toekomst op een meer systematische manier verslagen digitaal ter beschikking worden gesteld?

Antwoord van de eerste minister van 25 april 2016, op de vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 25 maart 2016 (N.):

De overbrenging en de openbaarheid van de notulen van de Ministerraad valt onder de algemene toepassing van de archiefwet van 24 juni 1955.

De FOD Kanselarij van de eerste minister deponeert systematisch bij het Rijksarchief de notulen van de Ministerraad, gebundeld per kalenderjaar. Het Rijksarchief zorgt ervoor dat deze notulen digitaal raadpleegbaar zijn.

De vraag van het geachte lid wordt toegezonden aan de staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid gezien deze aangelegenheid tot haar bevoegdheden behoort (vraag nr. 293 van 29 april 2016).

DO 2015201608557

Question n° 126 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 mars 2016 (N.) au premier ministre:

Mise à disposition au format numérique d'anciens comptes rendus du Conseil des ministres.

Il n'existe aucune loi spécifique relative à la publicité des comptes rendus du Conseil des ministres. Néanmoins, il a été décidé il y a quelque temps que ces comptes rendus seraient mis à la disposition du public après 30 ans, ce dont nous nous félicitons.

Les Archives de l'État ont veillé à ce que les comptes rendus jusques et y compris l'année 1982 soient consultables au format numérique. En revanche, les comptes rendus de 1982 à 1985 ne sont pas encore disponibles. Il semblerait donc qu'il existe un arriéré d'environ trois ans.

Pour les historiens, les journalistes et les simples citoyens, ces comptes rendus peuvent s'avérer particulièrement intéressants.

1. Comment se fait-il que cette partie des comptes rendus du Conseil des ministres ne soit pas encore accessible au public?

2. Envisage-t-on de résorber cet arriéré? Dans l'affirmative, dans quels délais pense-t-on pouvoir y parvenir?

3. Comment faire en sorte qu'à l'avenir, les comptes rendus soient mis à la disposition du public au format numérique de façon plus systématique?

Réponse du premier ministre du 25 avril 2016, à la question n° 126 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 25 mars 2016 (N.):

Le versement aux archives et la publicité des procès-verbaux du Conseil des ministres relèvent de l'application générale de la loi relative aux archives du 24 juin 1955.

Le SPF Chancellerie du premier ministre dépose systématiquement aux Archives de l'État les procès-verbaux du Conseil des ministres, regroupés par année civile. Les Archives de l'État veillent à ce que ces procès-verbaux puissent être consultés en format numérique.

La question de l'honorable membre est transmise à la secrétaire d'État à la Politique scientifique dès lors que cette matière relève de ses compétences (question n° 293 du 29 avril 2016).

DO 2015201608664

Vraag nr. 128 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 april 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Internetgovernance.

Recentelijk werd het transitieplan voor de *Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN) goedgekeurd. ICANN zou eind september 2016 geleidelijk aan worden omgevormd van een Amerikaanse overheidsinstantie tot mondiaal gemeenschappelijk goed.

Die transitie is van groot belang, want ICANN houdt onder meer toezicht op de toewijzing van domeinnamen in de hele wereld.

Verscheidene organisaties hebben al gewezen op een belangrijk onderdeel van de hervorming: het *Governmental Advisory Committee* zal met betrekking tot die domeinnamen eenparige beslissingen moeten nemen.

Concreet zou die internationale instantie dus een veto kunnen uitspreken over bepaalde praktische modaliteiten voor het gebruik van .be-domeinnamen. Ons land dreigt dus enigszins gemarginaliseerd te worden in de besluitvorming, meer bepaald in het licht van de rol die aan de privésector zou worden toegekend.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om die valkuil te vermijden?

2. Welk standpunt verdedigt ons land in de Europese Unie?

Antwoord van de eerste minister van 25 april 2016, op de vraag nr. 128 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 april 2016 (Fr.):

1. en 2. De vragen van het geachte lid worden toegezonden aan de minister van Telecommunicatie aangezien het voorwerp ervan tot zijn bevoegdheden behoort (vraag nr. 524 van 29 april 2016).

DO 2015201608664

Question n° 128 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 avril 2016 (Fr.) au premier ministre:

La gouvernance d'Internet.

Le plan de transition de l'*Internet Corporation for Assigned Names and Numbers* (ICANN) vient d'être validé. L'ICANN devrait progressivement quitter le giron américain à la fin du mois de septembre 2016 pour devenir un bien commun mondial.

L'enjeu est de taille puisque cet organisme gère notamment l'attribution des noms de domaine à travers le monde.

Plusieurs organisations ont déjà pointé du doigt un des points importants de cette réforme: le comité consultatif des gouvernements devra se prononcer à l'unanimité en ce qui concerne les décisions relatives à ces noms de domaine.

Concrètement, cette instance internationale pourrait donc marquer son véto par rapport à certaines modalités de paramétrage du "*.be*". Notre pays risque donc d'être relativement marginalisé dans le processus de décision, notamment en regard du rôle qui devrait être accordé au secteur privé.

1. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'éviter cet écueil?

2. Quelle est la position défendue par notre pays au niveau de l'Union européenne?

Réponse du premier ministre du 25 avril 2016, à la question n° 128 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 avril 2016 (Fr.):

1. et 2. Les questions de l'honorable membre sont transmises au ministre des Télécommunications dès lors que leurs objets relèvent de ses compétences (question n° 524 du 29 avril 2016).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201606780

Vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 december 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De nood aan reisverzekering (MV 6209).

Heel wat Belgen trokken vorige zomer soms dubbel verzekerd naar het buitenland. Zij weten vaak niet waarvoor zij al verzekerd zijn en sluiten daarom een bijkomende reisverzekering af. Dit terwijl heel wat verzekeringen die zij al hebben ook op reis gelden, denk maar aan bijna alle familiale verzekeringen, de verplichte autoverzekering waar soms de pechbijstand ook in het buitenland inbegrepen is en de hospitalisatieverzekering die soms een luik reisbijstand omvat.

Ook de brandverzekering kan gelden voor schade bij brand en diefstal bijvoorbeeld aan de vakantiewoning en de huisraad die wordt meegenomen. De FOD Economie raadt aan om de verzekeringen goed onder de loep te nemen voor het vertrek en de documenten mee te nemen.

1. Belgen weten niet altijd wat hun verzekering juist dekt en kunnen nadien voor verrassingen komen te staan als blijkt dat zij voor bepaalde schade niet gedekt zijn. Hoeveel klachten heeft de Ombudsman van de verzekeringen ontvangen? Welk gevolg werd aan deze klachten gegeven? Wat waren de voornaamste klachten?

2. Waar kunnen Belgen terecht voor bijkomend advies over hun verzekeringen en de nood voor het afsluiten van een bijkomende reisverzekering?

3. Vindt u het nodig om verdere initiatieven te nemen tegen volgende zomer om mensen erop attent te maken op het feit dat zij hun verzekeringen moeten nakijken, zodat zij niet onder- of oververzekerd zijn? Zo ja, welke initiatieven zal u nemen?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2015201606780

Question n° 579 de madame la députée Leen Dierick du 29 décembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La nécessité d'une assurance voyage (QO 6209).

Au cours de l'été dernier, de nombreux belges se sont rendus à l'étranger avec une double assurance. La plupart des vacanciers ignorent la couverture de leurs assurances et contractent dès lors une assurance voyage supplémentaire alors même que de nombreuses polices dont ils disposent déjà s'étendent également aux voyages. Pensons à cet égard à la quasi-totalité des assurances familiales, à l'assurance obligatoire du véhicule qui inclut parfois les dépannages à l'étranger et à l'assurance hospitalisation qui comprend parfois un volet d'assistance voyage.

L'assurance incendie peut porter non seulement sur les dégâts en cas d'incendie, mais également sur les vols, par exemple dans un logement de vacances, et au mobilier emporté. Le SPF Économie recommande de bien examiner ses assurances avant le départ et d'emporter les documents requis avec soi.

1. Les Belges ne connaissent pas toujours les risques précis couverts par leur assurance et sont dès lors confrontés à de mauvaises surprises lorsqu'ils constatent que certains dommages ne sont pas couverts. Combien de plaintes l'Ombudsman des Assurances a-t-il déjà reçues? Quelle suite a été réservée à ces plaintes? En quoi consistaient les plaintes principales?

2. À quel organisme les Belges peuvent-ils s'adresser pour solliciter un avis supplémentaire sur leurs assurances et sur la nécessité ou non de contracter une assurance voyage supplémentaire?

3. Estimez-vous qu'il est nécessaire de prendre des initiatives supplémentaires d'ici l'été en vue d'attirer l'attention des citoyens sur la nécessité d'examiner scrupuleusement leurs assurances pour éviter une couverture d'assurance insuffisante ou faisant double emploi? Dans l'affirmative, quelles initiatives prendrez-vous?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 december 2015 (N.):

1. Ik kan me enkel baseren op het verslag in verband met de cijfers voor het jaar 2014, dat op de website van de Ombudsman van de verzekeringen werd gepubliceerd.

De Ombudsman maakte hierbij melding van 438 klachten binnen de categorie "Diversen". Hieronder vallen onder meer de annulatie- en bijstandsverzekeringen.

2. De consument kan voor bijkomend advies zowel terecht bij zijn verzekeringsonderneming als bij zijn verzekeringsmakelaar. Daarnaast kan hij ook terecht bij het contactcenter van de FOD Economie en bij de Ombudsman van de Verzekeringen.

3. Zoals vorige zomer zal mijn administratie acties ondernemen inzake communicatie over het thema : "Vertrek (zelf)verzekerd op reis". Deze campagne zal gevoerd worden via Twitter en Facebook. Ze zal de burgers ertoe aanzetten de website van de FOD Economie te raadplegen en hun verzekeringen na te zien.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 579 de madame la députée Leen Dierick du 29 décembre 2015 (N.):

1. Je ne peux que me baser sur le rapport relatif aux chiffres pour l'année 2014, publié sur le site internet de l'Ombudsman des assurances.

L'Ombudsman a mentionné 438 plaintes dans la catégorie "Divers" qui comprend notamment les assurances annulation et assistance.

2. Pour des avis complémentaires, le consommateur peut s'adresser à son entreprise d'assurances et à son courtier d'assurance. Par ailleurs, il peut également s'adresser au contact center du SPF Economie et à l'Ombudsman des assurances.

3. Comme l'été dernier, mon administration lancera des actions de communication ayant pour thème : "Partez (r)assurés à l'étranger". Cette campagne sera menée via Twitter et Facebook. Elle incitera les citoyens à consulter le site internet du SPF Economie et à vérifier leurs assurances.

DO 2015201606926

Vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 07 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Weigeringen bij verzekering gewaarborgd inkomen.

Het probleem is al langer gekend, chronische zieken ondervinden vaak moeilijkheden om allerhande verzekeringen te bekomen. De wet Partyka heeft ervoor gezorgd dat deze chronische patiënten en personen die zijn genezen van een zware ziekte gemakkelijker toegang krijgen tot een schuldsaldoverzekering, en dat is een goede zaak.

Maar er is nog een belangrijke verzekering die moeilijk verkrijgbaar is voor mensen met een chronische ziekte zoals hiv, namelijk de verzekering gewaarborgd inkomen. Deze verzekering zorgt voor een bijkomende vergoeding voor arbeidsongeschiktheid bovenop de vergoeding van de sociale zekerheid, en dit wanneer de ongeschiktheid veroorzaakt is door ziekte of een ongeval in het privéleven (dus geen arbeidsongeval of beroepsziekte).

DO 2015201606926

Question n° 596 de monsieur le député Johan Klaps du 07 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Refus d'accorder l'assurance revenu garanti.

Le problème est connu de longue date. Les malades chroniques ont souvent des difficultés à obtenir toute une série d'assurances. La loi Partyka a permis d'améliorer l'accès des patients chroniques et des personnes ayant guéri d'un maladie grave à l'assurance solde restant dû, ce qui est une bonne chose.

Cependant, une assurance importante demeure difficile d'accès pour les personnes souffrant d'une maladie chronique telle que le VIH, à savoir l'assurance revenu garanti. En cas d'incapacité de travail, cette assurance prévoit le versement d'une indemnité complémentaire à l'indemnité versée par la sécurité sociale si l'incapacité résulte d'une maladie ou d'un accident survenu dans le cadre de la vie privée (et non d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle).

Verzekeraars weigeren vaak een verzekering gewaarborgd inkomen aan personen met een chronische aandoening zoals hiv, aan ex-kankerpatiënten of personen die een depressie hebben gehad.

1. a) Hoeveel personen werden vorig jaar geweigerd voor een verzekering gewaarborgd inkomen?

b) Kan u een opdeling maken van de oorzaak van de weigering (chronische aandoening, ziekteverleden, enzovoort)

2. a) Bij hoeveel verzekeringsmaatschappijen worden personen met een chronische ziekte automatisch geweigerd voor de verzekering gewaarborgd inkomen?

b) Welke maatschappijen zijn dit?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 596 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 07 januari 2016 (N.):

De gegevens gevraagd door het geachte lid zijn niet beschikbaar.

Les assureurs refusent souvent d'accorder une assurance revenu garanti aux personnes souffrant d'une affection chronique telle que le VIH, aux anciens malades du cancer ou aux personnes ayant souffert d'une dépression.

1. a) Combien de personnes se sont-elles vu refuser une assurance revenu garanti l'année dernière?

b) Pouvez-vous répartir ces chiffres par cause de refus (affection chronique, antécédents médicaux, etc.)?

2. a) Auprès de combien de compagnies d'assurance les personnes souffrant d'une maladie chronique se voient-elles refuser automatiquement l'assurance revenu garanti?

b) De quelles compagnies d'assurance s'agit-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 596 de monsieur le député Johan Klaps du 07 janvier 2016 (N.):

Les données sollicitées par l'honorable membre ne sont pas disponibles.

DO 2015201607149

Vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 18 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De faillissementsverzekering (MV 5962).

In de zomer van 2015 konden we lezen dat in 2014 slechts 600 van de 11.294 failliete zelfstandigen een faillissementsverzekering kregen uitbetaald. Failliete zelfstandigen kunnen door deze verzekering, onder bepaalde voorwaarden, een tijdelijke uitkering krijgen.

Nu blijkt dat slechts 5 % van de gefailleerde zelfstandigen deze uitkering bekomt. Dit is doordat de verzekering bij zelfstandigen niet voldoende gekend zou zijn en doordat curatoren de informatie over deze verzekering vaak niet doorspelen aan de gefailleerde.

1. Heeft u reeds overleg gepleegd met de sector inzake deze materie? Zo ja, wat is hier besproken? Zo niet, staat een overleg op de agenda?

2. Zijn er nog andere oorzaken die voor het beperkt aantal uitkeringen zorgen?

3. Vindt u het noodzakelijk dat de faillissementsverzekering automatisch wordt toegekend?

DO 2015201607149

Question n° 616 de monsieur le député Johan Klaps du 18 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'assurance faillite (MV 5962).

À l'été 2015, nous avons pu lire qu'en 2014, seuls 600 indépendants en faillite sur 11 294 ont été indemnisés par une assurance faillite. Cette assurance permet aux indépendants en faillite de percevoir une indemnité temporaire à certaines conditions.

Il apparaît à présent que seuls 5 % des indépendants en faillite obtiennent cette indemnité. Cette situation s'expliquerait par le fait que les indépendants connaissent mal cette assurance et que les curateurs omettent souvent d'informer le failli de l'existence de celle-ci.

1. Vous êtes-vous déjà concerté avec le secteur s'agissant de cette matière? Dans l'affirmative, quelles questions ont-elles été examinées dans le cadre de cette concertation? Dans la négative, cette concertation est-elle prévue?

2. Le nombre limité d'indemnités versées a-t-il d'autres causes?

3. Estimez-vous nécessaire d'attribuer automatiquement l'assurance faillite?

4. Vindt u het nodig dat de verzekering ook gebruikt moet kunnen worden om zelfstandigen die het financieel moeilijk hebben te helpen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 18 januari 2016 (N.):

De faillissementsverzekering is geen product dat onder mijn bevoegdheid valt. Deze verzekering wordt niet aangeboden door verzekeringsondernemingen. Zij moet eerder beschouwd worden als een verzekeringsinstrument dat deel uitmaakt van de sociale zekerheid. Ik verwijs het geachte lid dan ook door naar mijn collega, mevrouw Maggie De Block, minister van Sociale Zaken (vraag nr. 860 van 2 mei 2016).

4. Jugez-vous utile de prévoir que cette assurance puisse être également utilisée en vue d'aider les indépendants en butte à des difficultés financières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 616 de monsieur le député Johan Klaps du 18 janvier 2016 (N.):

L'assurance "faillite" n'est pas un produit relevant de ma responsabilité. Cette assurance n'est pas offerte par des entreprises d'assurance. Elle doit plutôt être considérée comme un instrument d'assurance faisant partie de la sécurité sociale. Par conséquent, je renvoie l'honorable membre à ma collègue, madame Maggie De Block, la ministre des Affaires sociales (question n° 860 du 2 mai 2016).

DO 2015201607767

Vraag nr. 672 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 11 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Toepassing van het arbeidsrecht in de diplomatieke posten. (MV 8535)

In uw algemene beleidsnota 2016 kan men het volgende lezen:

"Ambassadepersoneel. De Commissie van Goede Diensten voor het ambassadepersoneel heeft een uitbreiding voorgesteld van het toepassingsgebied van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten (cao's) en de paritaire comités (PC's). Dit zou het mogelijk maken om een betere juridische zekerheid te bieden aan het lokaal aangeworven personeel van ambassades en om een reeks in deze sector vastgestelde fraudes te bestrijden. De concretisering van het voorstel is een complex en diplomatiek delicaat gegeven, maar ik zal hiertoe de nodige initiatieven opstarten."

In dat kader heb ik u tijdens de bespreking in de commissie voor de Sociale Zaken gevraagd of de arbeidswet van 16 maart 1971 van toepassing is op het ambassadepersoneel. U heeft geantwoord dat dat niet het geval is.

Ik heb onlangs kennisgenomen van een belangrijk arrest van 7 oktober 2015 van het arbeidshof te Brussel (Arbh., Brussel, 7 oktober 2015, AR 2013/AB/1051).

DO 2015201607767

Question n° 672 de madame la députée Catherine Fonck du 11 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'application du droit du travail dans les postes diplomatiques (QO 8535).

Dans votre note de politique générale 2016 figure le point suivant:

"Le personnel des ambassades. La Commission des Bons Offices pour le personnel des ambassades a proposé une extension du champ d'application de la loi du 5 décembre 1968 concernant les CCT (conventions collectives de travail) et les CP (conventions paritaires). Cela devrait offrir une meilleure sécurité juridique au personnel des ambassades recruté localement et permettre de lutter contre une série de fraudes constatées dans ce secteur. La concrétisation de cette proposition est complexe et diplomatiquement délicate, mais je vais prendre les initiatives nécessaires à cet effet".

Dans ce cadre, lors des discussions en commission des Affaires sociales, je vous ai demandé si la loi du 16 mars 1971 sur le travail s'appliquait au personnel des ambassades. Vous m'avez répondu que tel n'était pas le cas.

Je prends à présent connaissance d'un important arrêt du 7 octobre 2015 de la Cour du travail de Bruxelles rendu en la matière (C. trav. Bruxelles, 7 octobre 2015, RG 2013/AB/1051).

In dat arrest oordeelt het Hof na een gedegen juridische analyse dat op het personeel dat bij de buitenlandse diplomatieke of consulaire posten in België tewerkgesteld is en niet onder de verdragen van Wenen valt de arbeidswet van 16 maart 1971 en de arbeidsreglementering voor de werknemers uit de privésector van toepassing zijn aangezien die posten niet mogen worden beschouwd als een onderdeel van de uitoefening van het Belgisch openbaar gezag.

In de rechtsleer werd er onmiddellijk op gewezen dat het bijzondere belang van het arrest (en het verwijzende vonnis) erin bestaat dat de buitenlandse Staat niet kan worden gelijkgesteld met de Belgische Staat aangezien de bestaande regels met betrekking tot de overheidssector enkel gelden voor de Belgische openbare overheid. Daar de vreemde Staat geen deel van het Belgisch openbaar gezag uitoefent, kan de daarmee overeenstemmende wetgeving er niet op worden toegepast. Zoals het hof opmerkt valt de vreemde Staat derhalve onder de wetgeving die van toepassing is op de privésector. (Commentaar Terralaboris).

Wat is uw standpunt met betrekking tot dat arrest en de commentaar? Blijft u erbij dat de wet van 16 maart 1971 niet op de ambassades van toepassing is? Kan u ook bevestigen dat de wet van 5 december 1968 niet van toepassing is? Welke initiatieven zullen er in dat dossier genomen worden en wanneer zal dat gebeuren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 672 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 11 februari 2016 (Fr.):

Artikel 3, § 1, 1° van de Arbeidswet van 16 maart 1971 bepaalt dat de bepalingen van hoofdstuk III, afdelingen 1 en 2 en 4 tot 7, niet van toepassing zijn op: 1° de personen tewerkgesteld door het Rijk, de provinciën, de gemeenten, de openbare instellingen die er onder ressorteren en de instellingen van openbaar nut, behoudens indien zij tewerkgesteld zijn door instellingen die een industriële of commerciële activiteit uitoefenen of door instellingen die geneeskundige, profylactische of hygiënische verzorging verlenen.

Deze bepaling is van toepassing op zowel de Belgische publieke dienst als de buitenlandse publieke dienst in België.

Dans cet arrêt, la Cour conclut, après une analyse juridique solide, qu'il faut, pour le personnel occupé dans les postes diplomatiques ou consulaires étrangers en Belgique et n'étant pas visé par les conventions de Vienne, faire application de la loi sur le travail du 16 mars 1971 et de la réglementation du travail applicable aux travailleurs du secteur privé, ces postes ne pouvant être considérés comme participant de l'exercice de l'autorité publique belge.

La doctrine a tout de suite relevé: "le très grand intérêt de l'arrêt (ainsi que du jugement a quo) a été de considérer que l'État étranger ne peut pas être assimilé à l'État belge, les règles existantes en ce qui concerne le secteur public ne concernant que les autorités publiques belges. Dans la mesure où l'État étranger n'exerce pas une parcelle de l'autorité publique belge, il ne peut pas se voir appliquer la législation correspondante. Il va dès lors, comme la cour le relève, devoir relever de celle applicable au secteur privé." (Commentaire Terralaboris).

Quelle est votre position quant à ce qui précède? Maintenez-vous que la loi du 16 mars 1971 ne s'applique pas aux ambassades? Confirmez-vous également la non-applicabilité de la loi du 5 décembre 1968? Quelles initiatives sont attendues dans ce dossier, dans quel délai?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 672 de madame la députée Catherine Fonck du 11 février 2016 (Fr.):

L'article 3, § 1*er*, 1° de la loi du 16 mars 1971 sur le travail dispose que les dispositions du chapitre III, sections 1 et 2 et 4 à 7, ne sont pas applicables: 1° aux personnes occupées par l'État, les provinces, les communes, les établissements publics qui en dépendent et les organismes d'intérêt public, sauf si elles sont occupées par des établissements exerçant une activité industrielle ou commerciale ou par des établissements dispensant des soins de santé, de prophylaxie ou d'hygiène.

Cette disposition s'applique aux pouvoirs publics belges mais également aux pouvoirs publics étrangers en Belgique.

De uitsluiting voorzien door de wet van 16 maart 1971 is niet van toepassing wanneer deze publieke diensten een industriële of commerciële activiteit uitoefenen of wanneer zij geneeskundige, profylactische of hygiënische verzorging verlenen. Om te beoordelen of de activiteit van een publieke dienst een commercieel of industrieel karakter heeft, moet worden onderzocht of een privépersoon die dezelfde activiteiten uitoefent een industrieel of commercieel karakter zou hebben.

Men moet dus een onderscheid maken tussen de handelingen begaan door een publieke dienst in het kader van een opdracht van een publieke dienst die uitsluitend behoort tot het openbaar gezag, handelingen in de uitvoering waarvan de publieke dienst niet valt onder het toepassingsgebied van de wet van 16 maart 1971, en de handelingen begaan door een publieke dienst maar die eveneens kunnen worden uitgeoefend door een privépersoon.

In dat laatste geval heeft de wetgever de werknemers, ongeacht de aard van hun werkgever, aan dezelfde regels inzake arbeidsduur willen onderwerpen.

Het Arbitragehof had reeds gesteld dat voormeld artikel 3 van de wet van 16 maart 1971 "moet begrepen worden in de algemene zin van elke entiteit die, binnen de overheid waaruit ze voortkomt, een activiteit uitoefent die, als dusdanig, geen overheidsambt is maar een activiteit van commerciële of industriële aard, of een activiteit van geneeskundige of profylactische verzorging".

De diplomatieke en consulaire zendingen zijn rechtspersonen van publiek recht, aangezien zij rechtstreeks afhangen van een Staat. Zij hebben geen rechtspersoonlijkheid die onderscheiden is van deze van de Staat die ze vertegenwoordigen en hun activiteit is gericht op het vervullen van een taak van algemeen belang, een taak die exclusief voorbehouden is voor het openbaar gezag.

De wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector is van toepassing op het geheel van de werkgevers en de werknemers van de publieke dienst, behalve op deze die onderworpen blijven aan de wet van 16 maart 1971 en deze die expliciet uitgesloten zijn, waarvan de diplomatieke en consulaire zendingen in België geen deel van uitmaken.

L'exclusion prévue par la loi du 16 mars 1971 ne trouve pas à s'appliquer lorsque ces services publics exercent une activité industrielle ou commerciale ou lorsqu'ils dispensent des soins de santé de prophylaxie ou d'hygiène. Pour juger si l'activité de service public revêt un caractère commercial ou industriel il convient d'examiner si une personne privée exerçant les mêmes occupations aurait un caractère industriel ou commercial.

Il faut donc faire une distinction entre les actes accomplis par un service public dans le cadre d'une mission de service public relevant exclusivement de l'autorité publique, actes dans l'exercice desquels le service public ne relève pas du champ d'application de la loi du 16 mars 1971, et les actes accomplis par un service public mais qui peuvent également l'être par une personne privée.

Dans ce dernier cas, il a paru logique au législateur de soumettre les travailleurs, quel que soit la personne de leur employeur, aux mêmes règles en matière de temps de travail.

La Cour d'Arbitrage, avait déjà souligné que cet article 3 de la loi du 16 mars 1971 "doit être compris dans le sens général de toute entité qui, au sein du pouvoir public dont elle émane, exerce une activité qui, comme telle, n'est pas une fonction du pouvoir public mais une activité à caractère commercial ou industriel, ou une activité de soins de santé ou de prophylaxie".

Les missions diplomatiques et consulaires sont des personnes morales de droit public, puisqu'elles dépendent directement d'un État, elles n'ont pas de personnalité juridique distincte de celle de l'État qu'elles représentent et leur activité vise à remplir une fonction d'intérêt général, fonction réservée exclusivement à l'autorité publique.

La loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public concerne l'ensemble des employeurs et travailleurs du secteur public sauf ceux qui restent soumis à la loi du 16 mars 1971 et ceux explicitement exclus, dont les missions diplomatiques et consulaires en Belgique ne font pas partie.

Daarenboven kan ik u ook bevestigen dat de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités in zijn artikel 2, § 3, 1, voorziet dat de "wet niet van toepassing is op: degenen die in dienst zijn van de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de Gemeenschapscommissies, de provincies, de gemeenten, de daaronder ressorterende openbare instellingen en de instellingen van openbaar nut".

Tot slot kan worden opgemerkt dat, wat de diplomatieke posten betreft, de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen in beginsel van toepassing is op zowel de privésector als de publieke sector met inbegrip van het personeel van de diplomatieke posten waarop de Belgische wetgeving van toepassing is. Het koninklijk besluit van 9 december 2015 bepaalt de procedure die moet worden gevolgd voor het opstellen en het wijzigen van het arbeidsreglement dat van toepassing is op het personeel tewerkgesteld in de buitenlandse diplomatieke zendingen en de consulaire posten gevestigd in België.

Par ailleurs je peux également vous confirmer que la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires prévoit dans son article 2, § 3, 1, que la "loi ne s'applique pas: aux personnes occupées par l'État, les Communautés, les Régions, les Commissions communautaires, les provinces, les communes, les établissements publics qui en dépendent et les organismes d'intérêt public".

Enfin, concernant les postes diplomatiques il convient de souligner que la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail s'applique en principe à l'ensemble du secteur privé et public en ce compris le personnel des postes diplomatiques auxquels la législation belge est applicable. L'arrêté royal du 9 décembre 2015 fixe la procédure à suivre pour l'établissement et la modification du règlement de travail applicable au personnel occupé dans les missions et postes diplomatiques étrangers établis en Belgique.

DO 2015201607769

Vraag nr. 674 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 11 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Impact van de taxshift op de lage lonen. (MV 8800)

De slogan van uw regering 'jobs, jobs, jobs' werd omgezet in maatregelen zoals de taxshift. Mijn fractie en ikzelf hebben herhaaldelijk benadrukt dat u nooit de ambitie gehad heeft om met de taxshift banen te creëren. Die maatregel was enkel bedoeld om tegemoet te komen aan de eisen van de werkgevers.

Uit alle ernstige studies blijkt dat men om echte banen te creëren in de eerste plaats inspanningen moet doen voor de lage lonen. In februari 2015 heeft u in aanwezigheid van de eerste minister verklaard dat men door extra maatregelen te nemen voor de laagste lonen de meeste nieuwe banen zou kunnen scheppen. De vorige regering had met het competitiviteitspact al voor die benadering gekozen.

Met dat pact had de vorige regering immers besloten een vermindering van 90 euro toe te kennen voor de lonen van 1.500 euro en van 13 euro voor de lonen van 5.000 euro.

Met de taxshift heeft uw regering besloten een extra vermindering van 3 euro toe te kennen voor de lonen van 1.500 euro en van 105 euro voor de lonen van 5.000 euro.

DO 2015201607769

Question n° 674 de monsieur le député Frédéric Daerden du 11 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'impact du tax shift sur les bas salaires (QO 8800).

Le slogan de votre gouvernement "jobs, jobs, jobs" s'est traduit par des mesures telles que le *tax shift*. À maintes reprises, mon groupe et moi-même avons souligné que votre *tax shift* n'avait en réalité pas l'ambition de créer de l'emploi. Il ne fait que répondre aux revendications patronales.

Toutes les études sérieuses démontrent que pour créer des emplois effectifs, il faut agir en priorité sur les bas salaires. En février 2015, vous déclariez, en compagnie du premier ministre, que c'est en agissant sur les salaires les plus bas que le potentiel de création d'emplois est le plus important. Le précédent gouvernement avait emprunté cette voie à travers le pacte de compétitivité.

Avec ce pacte, le gouvernement précédent avait, en effet, décidé d'accorder une réduction de 90 euros pour les salaires de 1.500 euros et une réduction de 13 euros pour les salaires de 5.000 euros.

Avec son *tax shift*, votre gouvernement a décidé d'accorder une réduction supplémentaire de 3 euros pour les salaires de 1.500 euros et une réduction de 105 euros pour les salaires de 5.000 euros.

1. Kan u die cijfers bevestigen?

2. Zo ja, hoe kan u dan staande houden dat u maatregelen ten gunste van de lage lonen neemt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 674 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 11 februari 2016 (Fr.):

Het cijfermateriaal waarover we momenteel beschikken bestaat uit de rapporten van het Federaal Planbureau en de Nationale Bank over de impact van de taxshift.

Het klopt dat een lastenverlaging de grootste impact heeft wanneer we deze richten op de laagste lonen. Wanneer het begrip "laag loon" evenwel te beperkend wordt gehanteerd, dreigt het risico op een "lage loonval": werknemers worden onvoldoende aangemoedigd om door te groeien en hun loon te verhogen, en ook voor de werkgevers wordt het toekennen van een promotie te duur. Op die manier wordt de mobiliteit binnen de onderneming en ook op de arbeidsmarkt als geheel belemmerd. Zo wordt de segmentatie, waarbij sommige werknemers vast komen te zitten in minder goede banen, versterkt en krijgen nieuwkomers onvoldoende kansen om de arbeidsmarkt binnen te geraken.

Door ook te mikken op de net iets hogere looncategorieën zijn de maatregelen van de huidige regering daarom bij uitstek complementair aan die van de vorige regering. Samen genomen zorgen ze voor een intelligent bijdragesysteem, en met de Nationale Bank en het Federaal Planbureau ben ik er ook van overtuigd dat ze heel wat banen zullen creëren.

Wat betreft uw concrete berekening: we kunnen alleen een oordeel vellen op basis van de door u voorgelegde cijfers.

Onderstaande tabel heeft betrekking op het jaar 2016 en het jaar 2019, telkens vanuit de situatie voor de tax shift. Daaruit blijkt dat voor een loon van 1.500 euro, er in 2019 een besparing van 96 euro tegenover staat, voor een loon van 2.500 euro een besparing van 77 euro en voor een loon van 5.000 euro tenslotte een besparing van 134 euro.

1. Pouvez-vous confirmer ces chiffres?

2. Dans l'affirmative, comment pouvez-vous justifier que vous agissez pour les bas salaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 674 de monsieur le député Frédéric Daerden du 11 février 2016 (Fr.):

Les chiffres dont nous disposons actuellement proviennent du rapport du Bureau fédéral du plan et de la Banque nationale sur l'impact du tax shift.

Il est exact qu'une réduction de charges a le plus grand impact lorsqu'il est axé sur les bas salaires. Toutefois, lorsque la notion de "bas salaire" est utilisée de manière trop limitative, il y a un risque de "piège au bas salaire": les travailleurs ne sont pas suffisamment encouragés à progresser dans leur carrière et à augmenter leur salaire, et pour les employeurs l'attribution d'une promotion devient trop coûteuse. De cette manière, la mobilité au sein de l'entreprise et aussi sur le marché du travail en général se voit compromise. Ainsi, la segmentation, qui implique que certains travailleurs soient bloqués dans de moins bons emplois, est renforcée et les nouveaux venus n'ont pas suffisamment de chances sur le marché du travail.

En visant également les catégories salariales légèrement supérieures, les mesures du gouvernement actuel sont dès lors avant tout complémentaires à celles prises par le précédent gouvernement. Ensemble, ils mettent en place un système intelligent de cotisations, et avec la Banque nationale et le Bureau fédéral du plan, je suis convaincu qu'ils créeront bon nombre d'emplois.

Pour ce qui est de votre calcul concret, nous sommes uniquement en mesure de nous prononcer sur les chiffres que vous nous soumettez.

Le tableau ci-dessous fait référence à l'année 2016 et l'année 2019, chaque fois sur base de la situation avant le tax shift. Il en résulte qu'un salaire de 1.500 euros s'accompagnera en 2019 d'une économie de 96 euros, un salaire de 2.500 euros d'une économie de 77 euros et un salaire de 5.000 euros enfin d'une économie de 134 euros.

2016			
Maandloon (zonder 13e maand)/*Rémunération mensuelle (hors 13e mois)*	1 500	2 500	5 000
Kwartaalloon (zonder 13e maand)/*Rémunération trimestrielle (hors 13e mois)*	4 500	7 500	15 000
Kwartaalbijdrage « werkgevers » - 32,40%/*Cotisations trimestrielles « employé » - 32,40%*	1 458	2 430	4 860
Kwartaalbijdrage « werknemers » - 30%/*Cotisations trimestrielles « employé » - 30%*	1 350	2 250	4 500
Structureel vóór het pact/*Structurelle avant pacte*	634,4	462,6	558,5
Netto kwartaalbijdrage vóór het pact/*Cotisations nettes trimestrielles avant pacte*	823,6	1 967,40	4 301,50
Structureel met pact in 2017 maar vooruitgeschoven naar 2016/ *Structurelle avec pacte 2017 avancé en 2016*	817,9	490,6	586,5
Netto kwartaalbijdrage met pact in 2017 maar voorgeschoven naar 2016/ *Cotisations nettes trimestrielles avec pacte 2017 avancé en 2016*	640,1	1 939,40	4 273,50
Structureel tax shift 2016/*Structurelle tax shift 2016*	766,6	438	533,9
Netto bijdrage tax shift 2016/*Cotisations nettes tax shift 2016*	583,4	1 812,00	3 966,10
Maandelijkse besparing werkgeversbijdragen (pact - vóór pact)/ *Economie mensuelle en cotisations patronales (pacte - avant pacte)*	61,2	9,3	9,3
Maandelijkse besparing werkgeversbijdragen (tax shift – pact)/ *Economie mensuelle en cotisations patronales (tax shift – pacte)*	18,9	42,5	102,5
Maandelijkse nettobesparing na afschaffing 1% voorheffing (tax shift – pact)/ *Economie mensuelle nette après suppression réduction 1% précompte (tax shift – pacte)*	3,9	17,5	52,5
Maandelijkse besparing in patronale bijdragen (tax shift – vóór pact)/ *Economie mensuelle en cotisations patronales (tax shift – avant pacte)*	80,1	51,8	111,8
Netto maandelijkse besparing na afschaffing 1% voorheffing (tax shift – vóór pact)/ *Economie mensuelle nette après suppression réduction 1% précompte (tax shift – avant pacte)*	65,1	26,8	61,8

2019			
Maandloon (zonder 13e maand) - *Rémunération mensuelle (hors 13e mois)*	1 500	2 500	5 000
Kwartaalloon (zonder 13e maand) - *Rémunération trimestrielle (hors 13e mois)*	4 500	7 500	15 000
Kwartaalbijdrage « werkgevers » - 32,40% - *Cotisations trimestrielles « employé » - 32,40%*	1 458	2 430	4 860
Kwartaalbijdrage « werknemers » - 30% - *Cotisations trimestrielles « employé » - 25%*	1 125	1 875	3 750
Structureel vóór het pact - *Structurelle avant pacte - Cotisations nettes trimestrielles avant pacte*	634,4	462,6	558,5
Netto kwartaalbijdrage vóór het pact	823,6	1 967,40	4 301,50
Structureel met pact in 2017 maar vooruitgeschoven naar 2016 - *Structurelle avec pacte 2016*	911,7	506,6	602,5
Netto kwartaalbijdrage met pact in 2017 maar voorgeschoven naar 2016 - *Cotisations nettes trimestrielles avec pacte 2016*	546,3	1 923,40	4 257,50
Structureel tax shift 2016 - *Structurelle tax shift 2016*	634,9	214,9	0
Netto bijdrage tax shift 2016 - *Cotisations nettes tax shift 2016*	490,1	1 660,10	3 750,00
Maandelijkse besparing werkgeversbijdragen (pact - vóór pact) - *Economie mensuelle en cotisations patronales (pacte - avant pacte)*	92,4	14,7	14,7
Maandelijkse besparing werkgeversbijdragen (tax shift – pact) - *Economie mensuelle en cotisations patronales (tax shift – pacte)*	18,7	87,8	169,2
Maandelijkse nettobesparing na afschaffing 1% voorheffing (tax shift – pact) (*) - *Economie mensuelle nette après suppression réduction 1% précompte (tax shift – pacte)*	3,7	62,8	119,2
Maandelijkse besparing in patronale bijdragen (tax shift – vóór pact) - *Economie mensuelle en cotisations patronales (tax shift – avant pacte)*	111,2	102,4	183,8
Netto maandelijkse besparing na afschaffing 1% voorheffing (tax shift – vóór pact) (*) - *Economie mensuelle nette après suppression réduction 1% précompte (tax shift – avant pacte)*	96,2	77,4	133,8

DO 2015201608078

Vraag nr. 705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Phishing.

Het aantal fraudegevallen met internetbankieren is stabiel gebleven vergeleken met 2014. In 2015 vonden er 283 fraudegevallen via internetbankieren plaats, tegenover 277 fraudegevallen in 2014.

Het totale buitgemaakte bedrag bedroeg 1.018.000 euro ten opzichte van 653.082 euro in 2014. Febelfin roept op om waakzaam te blijven voor de vele verschillende fraudetechnieken en waarschuwt ook voor een nieuw type fraude: bankkaart-*phishing*.

1. In 2015 vonden er 283 fraudegevallen via internetbankieren plaats. In hoeveel gevallen diende de gedupeerde de eerste 150 euro zelf te betalen?

2. In hoeveel gevallen was er sprake van grove nalatigheid?

3. Wat dient verstaan te worden onder grove nalatigheid zoals bedoeld in artikel VII.36, § 1, Wetboek van economisch recht?

4. Wordt het opsturen van een bankkaart en het invoeren van een pincode in een frauduleuze website door een misleide consument bij *phishing* beschouwd als grove nalatigheid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 29 februari 2016 (N.):

1. Febelfin heeft hierover geen statistische gegevens maar uit een interne bevraging van haar leden zou blijken dat de banken zo goed als altijd vergoeden, ook de eerste 150 euro. Febelfin deelt mee dat de banken bijna nooit "grove nalatigheid" inroepen in hoofde van consument, tenzij de code werd genoteerd of de blokkering van de kaart zeer laattijdig zou zijn gebeurd. Ik beschik echter niet over cijfers om dit verder te onderbouwen.

2. Er zijn bij Febelfin hieromtrent geen cijfers of statistieken beschikbaar. Ombudsfin behandelt jaarlijks slechts enkele phishing dossiers.

DO 2015201608078

Question n° 705 de madame la députée Leen Dierick du 29 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Phishing.

Si l'on effectue une comparaison avec les chiffres de 2014, on constate que le nombre de cas de fraude liés au PC banking reste stable. En 2015, on a recensé 283 cas de fraude par le biais du PC banking, contre 277 cas en 2014.

Le montant total soutiré s'élève à 1.018.000 euros, contre 653.082 euros en 2014. Febelfin lance un appel à la vigilance, eu égard aux nombreuses techniques frauduleuses différentes, et met également le public en garde contre un nouveau type de fraude: le *phishing* à la carte bancaire.

1. En 2015, on a enregistré 283 cas de fraude par le biais du PC banking. Dans combien de cas la personne grugée a-t-elle dû s'acquitter des 150 premiers euros?

2. Dans combien de cas a-t-on fait état de négligence grave?

3. Que convient-il d'entendre par "négligence grave", au sens de l'article VII.36, § 1er du Code de droit économique?

4. Considère-t-on comme une négligence grave l'envoi d'une carte bancaire et l'introduction d'un code PIN sur un site web frauduleux par un consommateur dupé dans un cas de *phishing*?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 705 de madame la députée Leen Dierick du 29 février 2016 (N.):

1. Febelfin ne dispose pas de statistiques à ce sujet, mais un sondage interne parmi ses membres révèlerait que les banques indemnisent presque toujours, même les 150 premiers euros. Febelfin communique que les banques n'invoquent pratiquement jamais la "négligence grave" dans le chef du consommateur, sauf lorsque le code a été noté ou que le blocage de la carte a eu lieu de façon très tardive. Je ne dispose toutefois pas de chiffres permettant d'étayer ceci plus en détail.

2. Febelfin ne possède pas de chiffres ou de statistiques à ce sujet. Ombudsfin ne traite que quelques dossiers de *phishing* chaque année.

3. en 4. Elk fraudegeval dient door de betalingsdienstaanbieder individueel te worden onderzocht, rekening houdend met alle feitelijke omstandigheden. De bewijslast inzake grove nalatigheid komt toe aan de betalingsdienstaanbieder. Noch in de betalingsdienstenrichtlijn (*Payment Services Directive* - PSD), noch in boek VII van het Wetboek van economisch recht is bewust een algemene definitie opgenomen van het begrip "grove nalatigheid". Wel bevat artikel VII.36 enkele regels betreffende invulling van de grove nalatigheid.

De algemene bankvoorwaarden mogen wel de aandacht van de klant vestigen op bepaalde voorzichtigheidsmaatregelen, maar deze mogen niet dienen om gedragingen automatisch als grove nalatigheid te bestempelen.

Conclusie is dat ook in de recente herziening van de betalingsdienstenrichtlijn (PSD II) de Europese wetgever bewust niet voor een definitie heeft geopteerd, maar dat geval per geval dient te worden nagegaan of er sprake is van grove nalatigheid en de invulling verder overgelaten wordt aan de rechtspraak en de rechtsleer. Wel duidelijk is dat de rechter bij de beoordeling van de nalatigheid rekening moet houden met de feitelijke omstandigheden.

3. et 4. Le fournisseur de services de paiement doit examiner chaque cas de fraude individuellement, en tenant compte de toutes les circonstances factuelles. C'est à lui qu'incombe la charge de la preuve de la négligence grave. De façon intentionnelle, ni la directive sur les services de paiement (*Payment Services Directive* - PSD), ni le livre VII du Code de droit économique ne reprennent de définition générale du concept de "négligence grave". L'article VII.36 énonce toutefois quelques règles concernant l'interprétation de la négligence grave.

Les conditions générales bancaires peuvent cependant attirer l'attention du client sur certaines mesures de prudence, mais celles-ci ne peuvent servir à qualifier automatiquement de négligence grave certains comportements.

En conclusion, même dans la récente révision de la directive sur les services de paiement (PSD II), le législateur européen a volontairement choisi de ne pas inclure de définition, préférant qu'il soit vérifié au cas par cas s'il est question de négligence grave, et laissant l'interprétation ultérieure à la jurisprudence et à la doctrine. Il est toutefois clair que dans son appréciation de la négligence, le juge doit tenir compte des circonstances factuelles.

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2014201505285

Vraag nr. 693 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Arrest wapens van 29 april 2015.

1. Sinds het arrest van 29 april 2015 van de Raad van State komt wapenbezit weer in de belangstelling. Dit arrest stelt dat de overheid afdoende moet kunnen aantonen dat het wapenbezit een concreet gevaar voor de openbare orde kan opleveren om eventueel nog een voorwaarde te kunnen opleggen.

a) Op basis van welke criteria zal deze beslissing al dan niet genomen worden?

b) Hoe verloopt de coördinatie en implementatie van dit arrest met betrekking tot de betrokken gouverneurs en de federale wapendienst?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2014201505285

Question n° 693 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Arrêt du 29 avril 2015 relatif aux armes.

1. Depuis l'arrêt du 29 avril 2015 rendu par le Conseil d'État, la détention d'armes fait à nouveau l'objet de débats. Cet arrêt stipule en effet que les autorités doivent être en mesure de prouver de manière suffisamment convaincante que la possession d'armes peut constituer une réelle menace à l'ordre public pour éventuellement encore pouvoir imposer une condition.

a) Sur la base de quels critères cette décision sera-t-elle prise ou non?

b) Comment se déroulent la coordination et la mise en oeuvre de cet arrêt au niveau des gouverneurs concernés et du service fédéral des armes?

c) Welke problemen/moeilijkheden hebben zich reeds voorgedaan?

2. De Raad Van State adviseert wapenbezitters die nog geconfronteerd worden met beslissingen waarin een voorwaarde is opgenomen om steeds administratief beroep in te stellen tegen de vergunning in de mate dat de voorwaarde wordt opgelegd. Desgevallend kan ook een schadevergoeding worden gevraagd. Er zijn ondertussen blijkbaar enkele vonnissen en arresten waarbij de overheden veroordeeld werden tot schadevergoeding voor wapenbezitters die het slachtoffer zijn van onwettige overheidsbeslissingen.

a) Hoeveel beslissingen met voorwaarden zijn er reeds genomen sinds april 2015? Kan u enige toelichting geven omtrent deze beslissingen en de gekoppelde voorwaarden?

b) Hoeveel hiervan werden later onwettig verklaard?

c) Hoeveel aanvragen tot schadevergoeding zijn er reeds ingediend?

d) Hoeveel keer werd hier op ingegaan, en wat is het gemiddeld bedrag van zulk een schadevergoeding?

e) Hoeveel bedraagt het totaalbedrag van deze schadevergoedingen?

3. a) Hoeveel wapenvergunningen werden in de laatste vijf jaar, jaarlijks, aangevraagd?

b) Hoeveel zijn hiervan positief/negatief beantwoord?

c) Is er een bepaalde trend in deze aantallen?

d) Hoe lang duurt het gemiddeld voor een aanvraag een antwoord krijgt?

e) Is er volgens u sprake van een achterstand bij het afleveren van de vergunningen? Welke zijn de redenen van deze achterstand?

4. Hoe verhoudt België zich qua wapenbezit in verhouding met andere Europese landen?

5. Hoe verhoudt België zicht ten opzichte van Europa qua incidenten met vuurwapens (legaal/illegaal)? Is er hier sprake van een positieve/negatieve evolutie?

c) Quels problèmes/difficultés ont-ils déjà été rencontrés?

2. Le Conseil d'État recommande aux détenteurs d'armes qui sont encore confrontés à une décision conditionnelle de toujours introduire un recours administratif contre l'autorisation, dans la mesure où la condition leur a été imposée. Le cas échéant, les détenteurs d'armes sont également en droit de réclamer une indemnisation. Dans le cadre de plusieurs jugements et arrêts prononcés entre-temps, les autorités ont apparemment été condamnées à verser une indemnisation aux détenteurs d'armes victimes de décisions illégales émanant des autorités.

a) Combien de décisions conditionnelles ont-elles été prises depuis avril 2015? Pourriez-vous fournir quelques précisions concernant ces décisions et les conditions qui y sont liées?

b) Combien de ces décisions ont-elles été déclarées illégales par la suite?

c) Combien de demandes d'indemnisation ont-elles déjà été introduites?

d) À combien de ces demandes a-t-il été donné suite? Quel est le montant d'indemnisation moyen?

e) À combien s'élève le montant total des indemnisations?

3. a) Combien de demandes d'autorisation de détention d'armes ont-elles été introduites au cours de chacune des cinq dernières années?

b) Combien de ces demandes ont-elles été approuvées/rejetées?

c) Ces chiffres indiquent-ils une certaine tendance?

d) Quel est le délai de réponse moyen à ces demandes?

e) Accuse-t-on du retard dans la délivrance des autorisations? Dans l'affirmative, à quoi ce retard est-il dû?

4. Comment la Belgique se positionne-t-elle en matière de détention d'armes par rapport à d'autres pays européens?

5. Comment la Belgique se positionne-t-elle par rapport à l'Europe en matière d'incidents impliquant des armes à feu (légales ou illégales)? Observe-t-on une évolution positive ou négative à cet égard?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 693 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2015 (N.):

1. tot 4. Deze vragen vallen niet onder mijn bevoegdheden, maar behoren tot die van mijn collega, K. Geens, minister van Justitie (Zie antwoord van 24 december 2015 op vraag nr. 582 van 5 oktober 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56 van 28 december 2015, blz. 147 tot 150).

5. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "wapens en springstoffen", met bijhorende klassen en subklassen, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het nationale niveau voor de periode 2012-2014. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 24 april 2015.

Het betreft hier een weergave van het aantal geregistreerde feiten en niet van het aantal wapens. Zo kan vastgesteld worden dat ongeveer 95 % van het aantal geregistreerde feiten betrekking heeft op illegaal bezit en illegale dracht en vervoer.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 693 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2015 (N.):

1. à 4. Ces questions ne relèvent pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, K. Geens, ministre de la Justice (Voir réponse du 24 décembre 2015 à la question n° 582 du 5 octobre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56 du 28 décembre 2015, pages 147 à 150).

5. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets impliqués dans l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'"armes et explosifs", avec les classes et les sous-classes associées, tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2012-2014. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 24 avril 2015.

Il s'agit ici de la reproduction du nombre de faits enregistrés et non du nombre d'armes. On peut constater qu'environ 95 % du nombre de faits enregistrés se rapporte à la détention illégale et au port et transport illégaux.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake wapens en springstoffen
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière d'armes et d'explosifs

		2012	2013	2014
Illegaal bezit *Détention illégale*	Vuurwapen - *Arme à feu*	5 746	5 823	5 102
	Blank wapen of niet-vuurwapen - *Arme blanche ou non à feu*	3 608	3 833	4 117
	Munitie - *Munition*	398	501	578
	Niet nader bepaald - *Non spécifié*	166	225	77
	Onderdelen/*toebehoren* - *Pièces/accessoires*	60	76	59
	Subtotaal / *Sous-total*	9 978	10 458	9 933
Illegale dracht / *vervoer* *Port / transport illégal*	Blank wapen of niet-vuurwapen - *Arme blanche ou non à feu*	5 029	5 044	5 331
	Vuurwapen - *Arme à feu*	726	617	623
	Niet nader bepaald - *Non spécifié*	114	47	21
	Munitie - *Munition*	48	59	72
	Onderdelen/*toebehoren* - *Pièces/accessoires*	26	23	19
	Subtotaal / *Sous-total*	5 943	5 790	6 066
Andere / *Autre*	Nalaten aangifte diefstal of verlies - *Défaut signalement vol ou perte*	82	120	74
	Documenten/*Documents*	54	70	66
	Veiligheidsmaatregelen - Mesures de sécurité	35	50	54
	Opslag - Stockage	33	52	48
	Verkoop per postorder/*internet* - *Vente par correspondance/internet*	14	25	14
	Invoer / *uitvoer* / *doorvoer voor militair gebruik* - *Import/ export / transit à un usage militaire*	1	5	19
	Niet nader bepaald - *Non spécifié*	6	11	7
	Serienummer - *Numéro de série*	6	10	5
	Verkoop aan minderjarige - *Vente à un mineur*	5	5	6
	Milieuvergunning - *Permis d'environnement*	1	1	1
	Subtotaal / *Sous-total*	237	349	294
Illegale handel / *Commerce illégal*	Vuurwapen - *Arme à feu*	152	162	136
	Blank wapen of niet-vuurwapen - *Arme blanche ou non à feu*	47	40	50
	Niet nader bepaald - *Non spécifié*	14	16	12
	Munitie - *Munition*	12	10	7
	Onderdelen/*toebehoren* - *Pièces/accessoires*	2	3	1
	Subtotaal / *Sous-total*	227	231	206
Springstoffen / *Explosifs*		82	77	79
	Subtotaal / *Sous-total*	82	77	79
Illegale vervaardiging / *herstelling* / Fabrication / *réparation* illégale	Blank wapen of niet-vuurwapen - *Arme blanche ou non à feu*	16	8	17
	Vuurwapen - *Arme à feu*	7	6	12
	Munitie - *Munition*	2	2	
	Onderdelen/*toebehoren* - *Pièces/accessoires*	2	2	
	Niet nader bepaald - *Non spécifié*	1		1
	Subtotaal / *Sous-total*	28	18	30
Collectief onderricht / *Enseignement collectif*		5	8	7
	Subtotaal / *Sous-total*	5	8	7
	Totaal / *Total*	16 500	16 931	16 615

In de volgende tabel worden de cijfergegevens van de misdrijven inzake de geldende wapenwetten van de ons omringende buurlanden weergegeven. Een vergelijking van deze cijfers is echter moeilijk aangezien er, ondanks de overeenkomsten, ook verschillen tussen de wetgevingen zijn.

Le tableau suivant présente les chiffres des infractions aux lois sur les armes en vigueur dans les pays limitrophes de la Belgique. Une comparaison de ces chiffres est cependant difficile étant donné que, malgré les correspondances, il y a aussi des différences entre les législations.

Tabel 2: misdrijven tegen wapenwetten buurlanden
Tableau 2: infractions contre les lois sur les armes dans les pays limitrophes

	2011	2012	2013	2014
Nederland – *Pays-Bas* 1	7340	6970	6480	5860
(Vuur)wapenmisdrijven				
Infractions concernant les armes (à feu)				
Frankrijk – *France* 2	29127	27087	26430	/
Dracht of bezit verboden wapens (Police nationale)				
Port ou détention d'armes prohibées(Police nationale)				
Frankrijk – *France* 2	5125	5068	5638	/
Dracht of bezit verboden wapens (Gendarmerie nationale)				
Port ou détention d'armes prohibées (Gendarmerie nationale)				
Duitsland – *Allemagne* 3	34464	32665	31440	30785
Misdrijven tegen de wapenwet				
Infractions contre la loi sur les armes				

Bronnen/*Sources:*
(1) www.cbs.nl
(2) www.inhesj.fr
(3) www.bka.de

Zo gaat het in Nederland om misdrijven inzake de wet Wapens en Munitie. Deze wet regelt de opsporing, vervolging en berechting van handelingen die te maken hebben met (verboden) wapenbezit en wapenhandel. De wet maakt onderscheid tussen misdrijven en overtredingen. De in de tabel gepresenteerde cijfers hebben uitsluitend betrekking op misdrijven.

De cijfers voor Frankrijk hebben betrekking op de geregistreerde inbreuken inzake dracht of bezit van verboden wapens, geregistreerd door enerzijds de Police Nationale en anderzijds door de Gendarmerie Nationale. Voor het jaar 2014 zijn er voor Frankrijk nog geen gegevens beschikbaar.

In Duitsland gaat het om misdrijven tegen de wapenwet. Deze wet regelt de omgang met wapens en munitie, meer bepaald het verwerven van wapens, het wapenbezit, de wapendracht en de productie en handel van wapens.

Natuurlijk zeggen de inbreuken op de wapenwetgeving niet alles. In wat volgt, wordt dieper ingegaan op de feiten waarbij een vuurwapen betrokken is. Dat betekent dat de volgende cijfergegevens steeds betrekking hebben op de door de politie geregistreerde misdrijven, maar enkel indien er in de ANG een voorwerp "vuurwapen" gekoppeld werd aan het desbetreffende criminele feit.

Ainsi en va-t-il aux Pays-Bas des délits commis en violation de la loi sur les Armes et les Munitions. Cette loi réglemente la détection et les poursuites judiciaires des actes liés à la détention et au commerce (interdits) d'armes. La loi fait une différence entre les délits et les infractions. Le tableau présente les chiffres qui concernent exclusivement les délits.

Les chiffres concernant la France ont trait aux infractions enregistrées en matière de port ou de détention d'armes illégales, enregistrées d'une part par la Police nationale et d'autre part par la Gendarmerie nationale. Pour l'année 2014, aucune donnée n'est disponible pour la France.

En Allemagne, il s'agit de délits commis contre la loi sur les armes. Cette loi réglemente la relation avec les armes et les munitions, plus précisément l'acquisition, la détention, le port, la production et le commerce d'armes.

Il va de soi que les infractions à la législation sur les armes ne disent pas tout. Ce qui suit examine plus en profondeur les faits dans lesquels est impliquée une arme à feu. Cela signifie que les chiffres suivants concernent toujours des faits enregistrés par la police, mais dans lesquels ne sont repris que ceux pour lesquels un objet "arme à feu" était lié au fait criminel dans la BNG.

Hierbij dient opgemerkt te worden dat een voorwerp (in dit geval een vuurwapen) steeds aan een feit gekoppeld is met één bepaalde betrokkenheid (en steeds slechts één), bijvoorbeeld "gebruikt als wapen", "gestolen", enz. Aan één feit kunnen echter wel meerdere vuurwapens gekoppeld zijn (vb. zowel een pistool als een karabijn). Tot slot betreft het steeds een telling van het aantal geregistreerde feiten en niet van het aantal vuurwapens.

Tabel 3 toont het aantal door de politie geregistreerde criminele feiten waaraan een vuurwapen gekoppeld is in de ANG, voor de jaren 2012-2014 op nationaal niveau. Het betreft hier dus alle inbreuken waaraan een vuurwapen gekoppeld is met de één of de andere betrokkenheid. Dat kan bijvoorbeeld gaan om een diefstal waarbij een vuurwapen gestolen is, maar ook om misdrijven tegen de lichamelijke integriteit waarbij een vuurwapen als wapen werd gebruikt. In de tabel wordt ieder feit met meerdere vuurwapens slechts één keer geteld. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 24 april 2015.

Il est à noter qu'un objet (dans ce cas une arme à feu) est toujours lié à un fait avec une implication déterminée (et toujours exclusivement une), par exemple "utilisé comme arme", "volé", etc. Plusieurs armes peuvent toutefois être liées à un seul fait (par exemple à la fois un pistolet et une carabine). Enfin, il s'agit toujours d'un comptage du nombre de faits enregistrés et non du nombre d'armes à feu.

Le tableau 3 présente le nombre de faits criminels enregistrés par la police auxquels est liée une arme à feu dans la BNG, pour les années 2012-2014 au niveau national. Il s'agit donc ici de toutes les infractions auxquelles est liée une arme à feu avec l'une ou l'autre implication. Il peut, par exemple, s'agir d'un vol au cours duquel une arme à feu a été volée, mais aussi d'une infraction contre l'intégrité physique où une arme à feu a été utilisée comme arme. Dans le tableau, chaque fait avec plusieurs armes à feu n'a été compté qu'une seule fois. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 24 avril 2015.

Tabel 3: Aantal geregistreerde criminele feiten waaraan een vuurwapen gekoppeld is
Tableau 3: Nombre de faits criminels enregistrés auxquels une arme à feu est liée

	2012	2013	2014
Aantal geregistreerde criminele feiten *Nombre de faits criminels enregistrés*	8 741	8 603	7 783

Als men naar het totale aantal geregistreerde criminele feiten kijkt waaraan een vuurwapen gekoppeld is, is een dalende evolutie zichtbaar.

De meest geregistreerde feiten waaraan een vuurwapen gekoppeld is, hebben betrekking op de in tabel 1 besproken inbreuken inzake wapens en springstoffen. De tweede grootste groep feiten waaraan een vuurwapen gekoppeld is, zijn de geregistreerde feiten inzake diefstal en afpersing. Hierbij dient opgemerkt te worden dat het, zoals hierboven reeds werd aangehaald, niet enkel gaat om feiten waarbij een vuurwapen werd gebruikt als wapen, maar ook om feiten waarbij een vuurwapen is gestolen.

De twee net genoemde hoofdcategorieën zijn goed voor 90 % van de geregistreerde inbreuken waaraan een vuurwapen gekoppeld is. De top vijf wordt vervolledigd door inbreuken tegen de openbare veiligheid, inbreuken tegen de lichamelijke integriteit en geregistreerde feiten inzake bedrog.

En examinant le total du nombre de faits criminels enregistrés auxquels est liée une arme à feu, on constate qu'une évolution à la baisse est visible.

La plupart des faits enregistrés auxquels est liée une arme à feu concernent les infractions citées dans le tableau 1 qui ont trait aux armes et explosifs. S'y ajoutent, à la deuxième place, les faits enregistrés en matière de vol et d'extorsion. À cet égard, il faut remarquer que, comme cela a déjà été cité ci-dessus, il ne s'agit pas seulement de faits au cours desquels une arme à feu a été utilisée comme arme, mais aussi de faits au cours desquels une arme à feu a été volée.

Les deux catégories principales ci-nommées représentent 90 % des infractions enregistrées auxquelles est liée une arme à feu. Le top cinq est complété par les infractions contre la sécurité publique, les infractions contre l'intégrité physique et les faits enregistrés en matière de fraude.

DO 2015201605713

Vraag nr. 927 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Handel in valse Syrische paspoorten.

Op 1 september 2015 meldde Frontex dat er een handel in valse Syrische paspoorten is ontstaan, meer bepaald in Turkije, om de toegang van migranten tot de Europese Unie te vergemakkelijken.

Volgens Frontex kopen mensen een vals Syrisch paspoort omdat ze zien dat er veel Syriërs asiel krijgen in de Europese lidstaten.

De personen die die valse Syrische paspoorten gebruiken, spreken vaak Arabisch. Ze kunnen afkomstig zijn uit Noord-Afrika of het Midden-Oosten, maar hebben veeleer het profiel van een economische migrant, verklaarde Frontex-topman Fabrice Leggeri.

1. Kunt u die feiten bevestigen? Hebt u meer informatie over de mogelijke omvang van dat fenomeen en over de potentiële risico's van die handel voor de veiligheid van de Europese landen?

2. Hebben de lidstaten, Frontex en de politiediensten specifieke initiatieven genomen of zullen ze dat nog doen om die handel in paspoorten te bestrijden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 927 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 december 2015 (Fr.):

1. Voor wat betreft Syrische paspoorten stellen zich drie concrete problemen.

Ten eerste, de omstandigheden van aflevering van officiele Syrische paspoorten zijn onverifieerbaar geworden, zowel in de regeringszone als in de zone bezet door de verschillende rebellengroepen en terroristen alsook in de Syrische ambassades in de aangrenzende landen van Syrië. Inlichtingen maken gewag van aflevering van paspoorten in heel dubieuze omstandigheden.

Ten tweede, is er vastgesteld dat rebellengroepen of terroristen er in geslaagd zijn om duizenden blanco Syrische paspoorten te bemachtigen, alsook het materiaal om deze te personaliseren. Irakese paspoorten zijn hier ook bij betrokken.

DO 2015201605713

Question n° 927 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le trafic de faux passeports syriens.

Frontex a annoncé le 1*er* septembre 2015 l'existence d'un trafic de faux passeports syriens, notamment en Turquie, pour faciliter l'entrée de migrants dans l'Union européenne.

Selon Frontex, des personnes achètent de faux passeports syriens vu les taux de reconnaissance pour les demandeurs d'asile syriens dans les pays de l'Union.

Selon le directeur de Frontex Fabrice Leggeri: "Les personnes qui utilisent les faux passeports syriens souvent s'expriment en langue arabe. Elles peuvent être originaires d'Afrique du Nord, du Proche-Orient mais elles ont plutôt un profil de migrant économique.".

1. Pouvez-vous confirmer cet état de fait? Avez-vous des précisions sur l'ampleur potentielle de ce phénomène et les risques éventuels que ce trafic peut peser sur la sécurité des pays européens?

2. Des initiatives spécifiques sont-elles prises ou seront-elles prises au niveau des États membres, de Frontex et des services de police pour lutter contre ce trafic de passeports?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 927 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 décembre 2015 (Fr.):

1. Trois problèmes distincts coexistent concernant les passeports syriens.

Premièrement, les conditions de délivrance des passeports syriens officiels sont devenues invérifiables, tant dans la zone tenue par le gouvernement que dans les zones occupées par les différents groupes rebelles ou terroristes, ainsi que dans les ambassades syriennes dans les pays limitrophes de la Syrie. Des informations font état de délivrance de passeports dans des conditions plus que douteuses.

Deuxièmement, il a pu être établi que des groupes rebelles ou terroristes ont réussi à se procurer des milliers de passeports syriens vierges, de même que le matériel pour les personnaliser, avec toutes les conséquences qu'il est aisé d'imaginer. Des passeports irakiens sont concernés également.

Ten derde, de Syrische paspoorten kunnen desgevallend, net zoals andere paspoorten van een groot aantal andere landen, het voorwerp uitmaken van namaak of vervalsing. Deze manipulaties kunnen gebeuren in gelijk welk land. Maar in het geval dat ons bezighoudt, gebeuren deze logischerwijs buiten de Schengen-zone daar deze betwistbare documenten nodig zijn om de Schengenzone te betreden.

2. a) Initiatieven Lidstaten EU en Frontex.

De initiatieven die op internationaal niveau zijn genomen betreffen hoofdzakelijk de uitwisseling van informatie en de opleiding. De gespecialiseerde diensten van de lidstaten hebben geregeld informatie over deze kwestie uitgewisseld en zetten deze uitwisseling voort. Verder is de problematiek opgenomen in de opleidingsprogramma's ad hoc, zowel op nationaal vlak als op Europees vlak (bijvoorbeeld Frontex).

b) Initiatieven nationaal niveau.

In geval van nationaliteits- en herkomstfraude zal het Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) de paspoorten van Syriërs door de Federale Politie laten authentificeren. De paspoorten worden dan ter authenticatie overgemaakt aan de Federale Politie, meer specifiek de Algemene Directie van de Gerechtelijke Politie- Centrale Dienst ter Bestrijding van Valsheden (CDBV).

Het voorleggen van een Syrisch paspoort is op zich geen bewijs van nationaliteit aangezien paspoorten kunnen worden gekocht en vervalst. Het Commissariaat-Generaal doet tijdens het verhoor op basis van tal van punten een uitgebreide nationaliteitscontrole bij het neerleggen van een Syrisch paspoort.

De gekende nummers van de verduisterde blanco paspoorten werden geseind en een persoon die de Schengenzone probeert binnen te komen met een dergelijk document zal worden aangehouden.

Vanaf december 2015 registreert de algemene directie van de dienst vreemdelingenzaken (DVZ) alle Syrische paspoortnummers en geeft ze door aan de desbetreffende veiligheidsdiensten ter controle.

De diensten bij de DVZ hebben bijkomend een cursus gekregen inzake detectie namaak en/of vervalsing van identiteitsdocumenten. Voor wat identificatie betreft wordt elke asielzoeker bij zijn aanvraag tot asiel bij DVZ ter plaatse gecontroleerd. Voor wat bijkomende identificatie en veiligheid betreft, wordt elke asielzoeker tevens gecontroleerd in de politionele databanken van de federale politie.

Troisièmement, les passeports syriens sont susceptibles de faire l'objet de contrefaçons ou de falsifications, comme les passeports de nombreux autres pays. Ces manipulations peuvent avoir lieu dans n'importe quel pays, mais dans le cas qui nous occupe, elles se font logiquement en dehors de l'espace Schengen dans la mesure où les documents litigieux servent à y entrer.

2. a) Initiatives des États membres de l'UE et de Frontex.

Les initiatives prises au niveau international concernent principalement l'échange d'informations et la formation. D'une part, les services spécialisés des États membres ont échangé et échangent régulièrement des informations sur cette question et d'autre part, la problématique a été intégrée dans les programmes de formation ad hoc, au niveau national ainsi qu'au niveau européen (par exemple Frontex).

b) Initiatives à l'échelon national.

Dans le cas de fraudes relatives à la nationalité et à l'origine, le Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides (CGRA) fera authentifier les passeports syriens par la police fédérale. Les passeports seront donc transmis à la police fédérale, plus exactement à la Direction générale de la police judiciaire - Office central pour la répression de faux (OCRF).

Présenter un passeport syrien ne constitue pas en soi une preuve de nationalité puisque les passeports peuvent être achetés et falsifiés. Lorsque qu'une personne présente un passeport syrien, le Commissariat général procède, au cours de l'audition, à un contrôle de nationalité approfondi sur la base de nombreux points.

Les numéros connus des passeports vierges falsifiés ont été signalés et quiconque tente de pénétrer dans l'espace Schengen muni d'un tel document fera l'objet d'une arrestation.

Depuis décembre 2015, la Direction générale Office des étrangers (OE) enregistre tous les numéros de passeports syriens et les transmet pour vérification aux services de sécurité concernés.

En outre, les services de l'OE ont reçu un cours relatif à la détection de faux et/ou de falsification de documents d'identité. En ce qui concerne l'identification, chaque demandeur d'asile est soumis à un contrôle sur place au moment de sa demande auprès de l'OE. Pour une identification supplémentaire et pour des raisons de sécurité, chaque demandeur d'asile est également contrôlé par le biais des banques de données policières de la police fédérale.

DO 2015201606242

Vraag nr. 823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 26 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Beschermingsopdrachten. - Beveiligingsmaatregelen.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal beschermingsopdrachten dat de Veiligheid van de Staat uitgevoerd heeft in het jaar 2014 onderverdeeld per dreigingsniveau?

2. Wat is de kostprijs van de beveiligingsmaatregelen die jaarlijks werden uitgegeven en dit voor de verschillende niveaus?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 823 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 26 november 2015 (N.):

1. De Veiligheid van de Staat heeft in 2014 in totaal 166 beschermingsopdrachten uitgevoerd, 46 voor een persoon met een dreigingsniveau 2 en 120 voor een persoon met een dreigingsniveau 3.

2. De kosten per gepresteerd uur hangen af van de graad (inspecteur / assistent) en de anciënniteit van de persoon die ingezet wordt voor de opdracht. Het is dus niet mogelijk een exacte kostprijs te berekenen. Wel wordt het aantal gepresteerde uren hierna vermeld.

Voor wat betreft de beveiliging van een VIP die een bezoek brengt aan ons grondgebied werden er 22.038 uren gepresteerd.

Inzake permanente bewakings-opdrachten (de ambassadeurs van de Verenigde Staten en Israël) bedroeg dit 47.752 uren.

De hotelkosten bedragen 40.227 euro, de kosten voor genuttigde maaltijden 12.056 euro, de huur van de wagens voor de beveiligingsopdrachten van een persoon met dreigingsniveau 2, 27.872 euro en voor de vijf geblindeerde wagens en de daaraan gekoppelde verzekeringen 469.402 euro.

De andere kosten, zoals verbruik brandstof, werden opgenomen in de algemene kosten van de Veiligheid van de Staat en zijn daardoor onmogelijk te berekenen voor een individuele beveiligingsopdracht.

DO 2015201606242

Question n° 823 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 26 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Missions de protection. - Mesures de sécurité.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu du nombre de missions de protection effectuées par la Sûreté de l'État au cours de l'année 2014, en ventilant votre réponse par niveau de menace?

2. Quel est le coût des dépenses consenties annuellement pour les mesures de sécurité, par niveau de menace?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 823 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 26 novembre 2015 (N.):

1. En 2014 la Sûreté de l'État a exécuté au total 166 missions de protection: 46 pour une personne d'un niveau de menace 2 et 120 pour une personne d'un niveau de menace 3.

2. Le coût horaire dépend du grade (inspecteur/assistant) et de l'ancienneté de la personne qui exécute la mission. Il n'est donc pas possible d'en définir le coût exact. Le nombre d'heures prestées est toutefois indiqué plus loin.

En ce qui concerne la protection d'un VIP qui est en visite sur notre territoire, 22.038 heures ont été prestées.

En ce qui concerne les missions de surveillance permanente (les ambassadeurs des États Unis et d'Israël), ceci s'élevait à 47.752 heures.

Les frais d'hôtel se montent à 40.227 euros, les frais de repas se montent à 12.056 euros, les locations des voitures pour le niveau de menace 2 se montent à 27.872 euros et des cinq véhicules blindés et de leurs assurances se montent à 469.402 euros.

Les autres frais (comme l'essence des véhicules par exemple) sont repris dans les frais généraux de la Sûreté de l'État et peuvent difficilement être isolés pour la seule protection.

DO 2015201606585

Vraag nr. 879 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 december 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oprichting van een cyberpolitieteam bij Europol.

In het kader van de strijd tegen terrorisme en radicalisme moet er ook een tegendiscours worden gevoerd op het internet en de sociaalnetwerksites.

De terroristische dreiging neemt steeds nieuwe gedaanten aan en stelt de autoriteiten voor talrijke uitdagingen. Daar de dreiging niet stopt bij landsgrenzen, is ook een versterkte samenwerking op Europees niveau aangewezen.

Eén van de ter zake bevoegde instanties is Europol, de Europese politiedienst die de lidstaten bijstaat in hun strijd tegen de internationale criminaliteit en het terrorisme.

Vorige zomer kondigde Europol de oprichting aan van een cyberpolitieteam dat content van IS op de sociaalnetwerksites, een belangrijk rekruteringskanaal van die terreurorganisatie in Europa, moet opsporen en verwijderen.

1. Waarin bestaat dat nieuwe cyberpolitieteam bij Europol precies?

2. Wat zijn de opdrachten van dat team? Hoeveel medewerkers telt het? Over welke budgettaire en wettelijke middelen beschikt het?

3. Welke informatie kan er met Europol worden uitgewisseld? Hebben alle lidstaten toegang tot de informatie die op die manier wordt verzameld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 879 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 december 2015 (Fr.):

1. Het gebruik van het internet en sociale media door terroristen is de laatste jaren beduidend toegenomen. Zo worden sociale media gebruikt om mensen te rekruteren en hun daden te verheerlijken.

Op 12 maart 2015 beslisten de Europese ministers tijdens de Raad van Justitie en Binnenlandse Zaken (JBZ) om Europol een mandaat te geven tot oprichting van de *European Union Internet Referral Unit* (EU IRU) met als doel het aantal en de impact van de terroristische en extremistische inhouden op internet te beperken.

DO 2015201606585

Question n° 879 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 décembre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Création d'une équipe de "cyberpolice" au sein d'Europol.

La lutte contre le terrorisme et le radicalisme passe également par la mise en place d'un contre-discours sur Internet et les réseaux sociaux.

La menace terroriste ne cesse d'évoluer et pose de nombreux défis aux autorités. Face à une menace qui fait fi des frontières étatiques, la réponse passe aussi par une coopération accrue au niveau européen.

Parmi les outils existant, on citera notamment l'office de police Europol, chargée de soutenir les États membres dans leur lutte contre la criminalité internationale (en ce compris le terrorisme).

Cet été, Europol a annoncé la création d'une équipe de cyberpolice dont l'objectif est de traquer et de démanteler la présence de l'État islamique sur les réseaux sociaux, un élément majeur de sa campagne de recrutement en Europe.

1. En quoi consiste exactement cette nouvelle équipe de cyberpolice créée au sein d'Europol?

2. Quelles sont ses missions? Ses effectifs? Les moyens budgétaires et légaux dont elle dispose?

3. Quelles sont les informations potentiellement échangées avec Europol? L'ensemble des États membres ont-ils accès aux informations ainsi récupérées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 879 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 décembre 2015 (Fr.):

1. L'utilisation d'Internet et des médias sociaux par les terroristes a augmenté considérablement. Ainsi, les médias sociaux sont utilisés pour recruter des personnes et glorifier leurs gestes.

Le 12 mars 2015, les ministres européens ont décidé lors du Conseil Justice et Affaires intérieures (JAI), de donner mandat à Europol pour mettre sur pied le *European Union Internet Referral Unit* (EU IRU) ayant pour objectif d'endiguer le nombre et l'impact des contenus terroristes et extrémistes sur internet.

Op 23 april 2015 heeft de Europese Raad deze unit eveneens belast met de verwijdering van internetinhouden die worden gebruikt in het kader van de illegale immigratie voor het migranten- en vluchtelingenverkeer naar Europa.

De EU IRU werd op 1 juli 2015 opgericht en bevindt zich in een pilootfase. Gedurende deze fase worden de werkprocedures -en methodes getest. De doelstelling is de EU IRU volledig operationeel te maken tegen 1 juli 2016.

2. en 3. a) EU

De taken van EU IRU zijn de volgende:

- Coördinatie van de identificatie en censuuraanvraag (*flagging and referral*). Hiervoor zal de relevante internetinhoud eerst worden geïdentificeerd (*flagging*), hetzij door de bevoegde diensten van de EU-lidstaten, hetzij door Europol zelf. Vervolgens zal deze inhoud worden geanalyseerd en opgeslagen in een bij Europol reeds bestaande analysedatabank. Nadien zal er, in overleg met de betrokken lidstaten, worden beslist aan de internetproviders te vragen de inhoud in kwestie te verwijderen (*referral*).

- Europol zal ook voorzien in een eerste beperkt team om de open internetbronnen te scannen.

- Daarnaast blijft Europol steeds haar gewone functies inzake operationele ondersteuning en analyse waarnemen.

Op dit ogenblik beschikt de EU IRU over zeven personeelsleden (vier Europol personeelsleden en drie gedetacheerde nationale experten).

De doelstelling is deze capaciteit geleidelijk aan te verhogen tot 26 personen tegen juli 2016.

Er bestaat echter nog geen garantie dat de budgetverhoging, die voor deze (nieuwe) taak noodzakelijk is, aan Europol zal kunnen worden toegekend door de Europese Commissie en het Europees Parlement. Hiertoe werd een oproep gedaan aan de Europese Commissie tijdens de vorige JBZ-raad.

Europol kan deze nieuwe taken uitvoeren in het kader van het huidige mandaat dat haar wordt toegekend door het Besluit tot oprichting van het Agentschap. Er werd echter nog duidelijker voorzien in deze mogelijkheid in de nieuwe Europol-verordening, die van toepassing zal zijn vanaf 1 april 2017 en die tijdens de vorige Raad politiek werd goedgekeurd door de JBZ-ministers.

Le 23 avril 2015, le Conseil européen du a chargé Europol de mobiliser également cette unité pour la suppression des contenus internet qui sont utilisés dans le cadre de l'immigration illégale pour le trafic de migrants et de réfugiés vers l'Europe.

L'EU IRU a été établi le 1*er* juillet 2015 et se trouve en phase pilote durant laquelle les procédures et les méthodes de travail sont testées. L'objectif est que l'EU IRU soit complètement opérationnelle d'ici le 1*er* juillet 2016.

2. et 3. a) EU

Les tâches du EU IRU sont

- Coordination en matière de d'identification et de demande censure (*flagging and referral*). Pour cela le contenu internet pertinent sera d'abord identifié (*flagging*) soit par les services compétents des États membres de l'UE, soit par Europol même. Ce contenu sera ensuite analysé et stocké dans une vaste base d'analyse de données déjà existante à Europol. Après quoi, il sera décidé, en concertation avec les États membres concernés, de demander aux fournisseurs internet de supprimer le contenu en question (*referral*).

- Europol va aussi prévoir une première équipe restreinte pour scanner les sources ouvertes sur Internet.

- À côté de cela, Europol continue naturellement toujours à assurer ses fonctions habituelles de soutien opérationnel et d'analyse.

En ce moment, l'EU IRU dispose de sept membres du personnel (quatre membres du personnel d'Europol et trois experts nationaux détachés).

L'objectif est d'augmenter graduellement cette capacité pour arriver à 26 personnes d'ici juillet 2016.

Il n'y a pas encore de garantie qu'Europol puisse se voir attribuer par la Commission européenne et le Parlement européen l'augmentation de budget nécessaire à cette (nouvelle) tâche. C'est la raison pour laquelle un appel pressant a été lancé à la Commission européenne lors du dernier Conseil JAI.

Europol peut exécuter ces nouvelles tâches dans le cadre du mandat actuel qui lui est reconnu par la Décision établissant l'Agence. Toutefois, cette possibilité a été encore plus clairement prévue dans le nouveau Règlement Europol qui sera d'application à partir du 1*er* avril 2017 et qui a été politiquement approuvé par les Ministres JAI lors du dernier Conseil.

Tijdens deze eerste zes maanden, werden 1.945 boodschappen ontdekt en onderzocht. Na een meer diepgaande analyse werd vastgesteld dat 1.765 boodschappen voldeden aan de criteria en werd aan de internet providers gevraagd om ze te verwijderen. Uiteindelijk werd 91 % van deze boodschappen (1.599) verwijderd.

Deze boodschappen konden worden gelinkt aan 19 aan de gang zijnde operationele dossiers (waaronder de aanslagen in november te Parijs en het Thalys incident).

Sedert de inwerkingtreding van de EU IRU, wordt er een wekelijks bulletin verspreid waarin de activiteiten van die week worden weergegeven.

b) België

Wat België betreft, vormt het preventief aanpakken van radicalisering een speerpunt van ons veiligheidsbeleid. Een belangrijke rol in de totaalaanpak is weggelegd voor de strijd tegen radicaliserende, haatzaaiende, jihadistische inhoud op internet, zoals vastgelegd in het regeerakkoord. In navolging van de Europese *Internet Referral Unit*, werd op 1 januari 2016 een Belgische IRU opgericht binnen de federale politie om deze inhoud te detecteren en te verwijderen van het internet.

Lors de ces six premiers mois, 1.945 messages ont été découverts et examinés. Après une analyse plus approfondie, il a été constaté que 1.765 messages satisfaisaient aux critères et il a été demandé aux fournisseurs d'accès d'Internet de les enlever. En fin de compte, 91 % de ces messages (1.599) ont été supprimés.

Ces messages pouvaient être liés aux 19 dossiers opérationnels en cours (dont les attentats à Paris et l'incident du Thalys).

Depuis l'entrée en fonction de l'EU IRU, un bulletin hebdomadaire où les activités de la semaine sont présentées est diffusé.

b) Belgique

En ce qui concerne la Belgique, l'approche préventive de la radicalisation est un fer de lance de notre politique de sécurité. Un rôle important dans cette stratégie globale est dévolu à la lutte contre le contenu radical, haineux et djihadiste sur Internet, tel que convenu dans l'Accord de gouvernement. Dans le sillage de l'*Internet Referral Unit* européenne, une IRU belge a été mise sur pied le 1*er* janvier 2016 au sein de la police fédérale pour détecter et supprimer ce contenu de la Toile.

DO 2015201606954

Vraag nr. 942 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vermoedelijke cyberaanval op Koerdische tv-zender in Denderleeuw.

Op 10 april 2015 verschenen op het net enkele berichten over een mogelijke cyberaanval op de Koerdische tv-zender ROJ TV.

Ondermeer het volgende bericht: (*http://jinha.com.tr/en/components/3125655355/content/view/20447*) "*Attack takes Kurdish television off the air. A cyber attack today has targeted Kurdish television stationsStêrk TV, Med Nûçe, Ronahî TV and Mesopotamia Radio, taking down live broadcasts at the stations. An unknown attacker burned the cables in the production center of the four stations in the Belgian town of Denderleeuw, using high electric voltage applied directly to cables in the building. The attack suspended the channels' live broadcasts. Fire brigades and a technical team cut off power in the area, but confirm that high voltage in the power lines continues. Work to solve the safety problem and bring the channels back online continues*".

DO 2015201606954

Question n° 942 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Présomption de cyberattaque contre la chaîne télévisée kurde à Denderleeuw.

Le 10 avril 2015, quelques informations sont parues sur le net à propos d'une possible cyberattaque contre la chaîne télévisée kurde ROJ TV.

Il y avait entre autres l'information suivante:(*http://jinha.com.tr/en/components/3125655355/content/view/20447*) "*Attack takes Kurdish television off the air. A cyber attack today has targeted Kurdish television stationsStêrk TV, Med Nûçe, Ronahî TV and Mesopotamia Radio, taking down live broadcasts at the stations. An unknown attacker burned the cables in the production center of the four stations in the Belgian town of Denderleeuw, using high electric voltage applied directly to cables in the building. The attack suspended the channels' live broadcasts. Fire brigades and a technical team cut off power in the area, but confirm that high voltage in the power lines continues. Work to solve the safety problem and bring the channels back online continues*".

De lokale politie is enkel op de hoogte van herstellingswerken aan een hoogspanningscabine door een medewerker van Eandis enkele dagen later op 14 april 2015, waarbij zonder waarschuwing ROJ TV tien minuten zonder stroom werd gezet terwijl er liveopnames bezig waren.

Aangezien het om verschillende data gaat, moet het gaan om twee verschillende incidenten. In 2014 heeft deze tv-zender al een bedreiging ontvangen van een mogelijke Syrië-strijder. Het dreigingsniveau is er sindsdien niet op verminderd.

1. Bent u op de hoogte van cyberaanvallen op deze Koerdische tv-zender in 2015?

2. Heeft u weet van nieuwe bedreigingen aan het adres van de Koerdische zender of haar medewerkers?

3. Worden extra maatregelen genomen om de medewerkers en de buurtbewoners te beschermen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 942 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 januari 2016 (N.):

1. Volgens vaststellingen van de brandweer was er op 10 april 2015 een kortsluiting in het hoogspanningsnet. Hierdoor ontstond een kortsluiting in de opnamestudio's van ROJ TV. Door het smelten van kabels was er in het gebouw rookontwikkeling. Op het ogenblik van de kortsluiting waren er in de straat werken aan de gang ter hoogte van de kabels van het hoogspanningsnet.

De lokale politie van de zone Denderleeuw /Haaltert bevestigt dit verhaal.

Nergens in de verslagen wordt er melding gemaakt van een mogelijke cyberaanval.

2. en 3. Voor zover bekend zijn er geen nieuwe bedreigingen ten aanzien van de Koerdische zender of haar medewerkers. Om die reden is er geen nood aan aangepaste beschermingsmaatregelen.

La police locale est seulement au courant de travaux de réparation dans une cabine à haute tension effectués par un employé d'Eandis quelques jours plus tard, le 14 avril 2015, travaux qui ont privé ROJ TV d'électricité pendant dix minutes, sans avertissement, pendant des enregistrements en direct.

Vu qu'il s'agit de différentes dates, les incidents ne sont sans doute pas liés. En 2014, cette chaîne télévisée avait déjà reçu une menace, peut-être d'un combattant revenu de Syrie. Le niveau de menace n'a pas diminué depuis.

1. Êtes-vous au courant de cyberattaques contre cette chaîne télévisée kurde en 2015?

2. Avez-vous connaissance de nouvelles menaces à l'encontre de la chaîne kurde ou de ses employés?

3. Des mesures supplémentaires sont-elles prises pour protéger les employés et les riverains?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 942 de madame la députée Barbara Pas du 08 janvier 2016 (N.):

1. D'après les observations du service d'incendie, un court-circuit s'est produit le 10 avril 2015 sur le réseau de haute tension. Ceci a entrainé un court-circuit dans les studios d'enregistrement de ROJ TV. Suite à la fonte de câbles, de la fumée s'est développée. Au moment du court-circuit des travaux étaient en cours à hauteur des câbles du réseau à haute tension.

La police locale de la zone Denderleeuw / Haalter confirme l'histoire.

Aucun rapport ne fait mention d'une éventuelle cyberattaque.

2. et 3. Pour autant qu'on sache, il n'y a pas de nouvelles menaces à l'égard de la chaîne kurde ou de ses collaborateurs. C'est la raison pour laquelle il n'est pas nécessaire d'avoir des mesures de protection adaptées.

DO 2015201607145

Vraag nr. 974 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De inbraakcijfers in de nabijheid van noodopvangcentra.

DO 2015201607145

Question n° 974 de monsieur le député Franky Demon du 18 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les chiffres relatifs aux cambriolages à proximité de centres d'accueil d'urgence.

Sinds september 2015 zijn er in verschillende gemeenten noodopvangcentra geopend. In veel gevallen gaan hier ook extra maatregelen mee gepaard. Zo wordt in gemeenten waar een noodopvangcentrum is meer gepatrouilleerd door de politie om de inwoners een veilig gevoel te geven en een oogje in het zeil te houden.

1. In welke gemeenten waar een noodopvangcentrum gevestigd is, gebeuren extra politiepatrouilles? Bent u op de hoogte of die ook 's nachts worden uitgevoerd?

2. Zijn er gemeenten die hulp krijgen van de federale politie voor deze patrouilles? Zo ja, welke?

3. Kan u de cijfers geven van het aantal inbraken voor de periode september-december 2015 in gemeenten waar een noodopvangcentrum gevestigd is? Graag de cijfers opgesplitst per provincie en per gemeente.

4. Kan u de inbraakcijfers voor dezelfde gemeenten bezorgen voor de periode september-december 2014?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 974 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 januari 2016 (N.):

1. In de provincie Antwerpen voorzien alle politiezones extra patrouilles overdag, een deel van de zones zelfs 's nachts.

In de andere provincies zijn er zes gemeentes waar de politiezones extra patrouilles rapporteren: Scherpenheuvel (niet 's nachts), Wingene, Bredene, Sijsele, Beauraing, Vresse-sur-Semois.

In de resterende gemeentes voorzien de meeste zones weliswaar geen extra patrouilles, maar werkt men met oriëntatie van hun ploegen in reguliere werking (van zowel wijk- als interventie-functionaliteit).

Sommige open asielcentra hebben een eigen interne (nacht-)bewaking. Sommige zones zetten op niet-systematische basis piekploegen in en voeren acties uit gericht op beeldvorming met betrekking tot bijvoorbeeld passage van verdachte voertuigen aan de open asielcentra.

Depuis septembre 2015, des centres d'accueil d'urgence ont été ouverts dans plusieurs communes. Dans de nombreux cas, cette ouverture est assortie de mesures complémentaires. Ainsi, dans les communes concernées, les services de police effectuent des patrouilles pour organiser une surveillance et rassurer la population.

1. Dans quelles communes hébergeant un centre d'accueil d'urgence des patrouilles de police supplémentaires sont-elles organisées? Savez-vous si ces patrouilles sont également effectuées de nuit?

2. Certaines communes bénéficient-elles, pour l'organisation de ces patrouilles, de l'aide de la police fédérale? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Pouvez-vous fournir les chiffres concernant le nombre de cambriolages commis au cours de la période allant de septembre à décembre 2015 dans des communes hébergeant un centre d'accueil d'urgence? Merci de ventiler les chiffres par province et par commune.

4. Pouvez-vous fournir les chiffres relatifs aux cambriolages pour les mêmes communes pour la période allant de septembre à décembre 2014?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 974 de monsieur le député Franky Demon du 18 janvier 2016 (N.):

1. Dans la province d'Anvers, toutes les zones prévoient des patrouilles supplémentaires en journée et une partie fait de même la nuit.

Dans les autres provinces, il y a six communes dans lesquelles les zones de police rapportent également des patrouilles supplémentaires: Scherpenheuvel (pas la nuit), Wingene, Bredene, Sijsele, Beauraing, Vresse-sur-Semois.

Dans les communes restantes, il est vrai que la plupart des zones ne prévoient pas de patrouilles supplémentaires mais travaillent de façon orientée avec leurs équipes en travail habituel (aussi bien des fonctionnalités quartier qu'intervention).

Certains centres d'asile ouverts ont leur propre surveillance (de nuit) en interne. Certaines zones engagent des équipes spécialisées sur une base non systématique et mettent en place des actions dirigées afin de fournir des données concernant, par exemple, le passage de véhicules suspects aux centres d'asile ouverts.

2. In alle provincies bieden de Coördinatie- en steundiensten van de federale politie (CSD's) steun aan de lokale zones onder de vorm van bijkomende (al dan niet supralokale) patrouilleploegen door het Interventiekorps van de federale politie (CIK). Deze worden enkel tijdens de dag geleverd en enkel wanneer het CIK niet opgeroepen wordt voor prioritaire opdrachten zoals diensten voor het genegotieerd beheer van sportevenementen en politieke tops, bewakings- en toezichtsopdrachten in het kader van het verhoogd terreurdreigingsniveau, *Full Integrated Police Action* (FIPA), enz.

In de provincie Antwerpen werd afgesproken dat de kleinste zones het eerst in aanmerking komen voor de federale steun.

Specifiek voor de gemeenten Koksijde en Sijsele werd versterking gevraagd van de cavalerie van de federale politie.

3. en 4. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "woninginbraak", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor het jaar 2014 en het eerste semester van 2015 met een opsplitsing per semester voor de gemeenten met een tijdelijk en/of noodopvangopvangcentrum per provincie. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 23 oktober 2015. De selectie van de gemeenten gebeurde op basis van de aanwezigheid van nood- en/of tijdelijke opvangplaatsen aan de hand van een lijst van Fedasil van 21 januari 2016.

2. Dans chaque province, les Services de coordination et d'appui de la police fédérale (SCA) offrent un soutien aux zones locales sous la forme d'équipes de patrouilles supplémentaires (supralocales ou non) par le Corps d'Intervention de la police fédérale (CIK). Ces dernières ne sont effectuées qu'en journée et uniquement lorsque le CIK n'est pas appelé pour des missions prioritaires, comme des services pour la gestion négociée d'évènements sportifs ou de sommets politiques, des missions de gardiennage et de contrôle dans le cadre de l'augmentation du niveau de la menace terroriste, la *Full Integrated Police Action* (FIPA), etc.

En province d'Anvers, il a été convenu que les zones les plus petites bénéficieraient prioritairement du soutien fédéral.

Spécifiquement pour les communes de Coxyde et Sijsele, des renforts ont été demandés à la cavalerie de la police fédérale.

3. et 4. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur la base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques, comme le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets utilisés dans le délit, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "cambriolage dans habitation" tels que repris dans la BNG sur la base des procès-verbaux, pour l'année 2014 et le premier semestre de 2015, suivant une répartition par semestre, par province et par commune comptant un centre d'accueil d'urgence et/ou temporaire sur son territoire. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015. La sélection des communes a été effectuée en fonction de la présence de places d'accueil d'urgence et/ou temporaires sur la base d'une liste établie par Fedasil le 21 janvier 2016.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake woninginbraak per gemeente met een nood- en/*of tijdelijk opvangcentrum*

Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de cambriolage dans habitation par commune ayant un centre d'accueil d'urgence et/ou temporaire sur son territoire

Provincie/	NIS-code/	Gemeente/	SEM 1 2014	SEM 2 2014	SEM 1 2015
Province	*Code NIS*	*Commune*			
Brussel-Hoofdstad/ Bruxelles-Capitale	21003	Sint-Agatha-Berchem/*Berchem-Sainte-Agathe*	122	90	124
	21004	Brussel/*Bruxelles*	813	765	677
	21016	Ukkel/*Uccle*	448	376	285
	21019	Sint-Pieters-Woluwe/*Woluwe-Saint-Pierre*	169	156	166
Antwerpen	11002	Antwerpen	1 998	1 910	2 110
	11023	Kapellen	37	46	90
	11025	Lint	16	16	7
	11035	Ranst	46	102	91
	11056	Zwijndrecht	42	42	58
	13011	Herentals	36	44	49
	13035	Ravels	17	24	25
	13036	Retie	32	24	27
	13040	Turnhout	65	68	60
Limburg	71034	Leopoldsburg	17	25	20
	71053	Sint-Truiden	105	87	129
	71070	Heusden-Zolder	36	60	57
	72020	Lommel	55	52	57
	72029	Overpelt	15	33	15
	72038	Hechtel-Eksel	24	14	8
	72039	Houthalen-Helchteren	48	78	69
	73042	Lanaken	78	70	73
Oost-Vlaanderen	42006	Dendermonde	71	78	42
	44011	Deinze	54	47	61
	44012	De Pinte	29	40	31
	46021	Sint-Niklaas	134	176	143
Vlaams-Brabant	23003	Beersel	121	100	80
	23088	Vilvoorde	130	111	106
	24043	Holsbeek	33	38	20
	24066	Lubbeek	19	31	29
	24134	Scherpenheuvel-Zichem	37	36	25
West-Vlaanderen	31006	Damme	25	17	12
	31040	Zedelgem	26	50	41
	33016	Mesen	21	2	1
	35002	Bredene	24	13	30
	35011	Middelkerke	27	43	47
	37018	Wingene	46	29	8
	38014	Koksijde	23	58	40
	38016	Nieuwpoort		33	14
Hainaut	52011	Charleroi	1 700	1 496	1 571
	54007	Moeskroen	282	238	196
	56011	Binche	125	145	146
	57081	Tournai	315	355	256
Liège	62003	Ans	148	172	120
	62100	Sprimont	61	101	37
	62118	Grâce-Hollogne	153	134	100
	63001	Amel	8	19	8
	63012	Büllingen	7	2	3
	63013	Bütgenbach	9	11	3
	63023	Eupen	41	58	46
	63038	Jalhay	29	32	19
	63072	Spa	32	27	20
	63075	Stoumont	14	9	6
	63076	Theux	41	30	23
Luxembourg	81001	Arlon	76	48	40
	82003	Bastogne	42	35	30
	82037	Gouvy	15	14	9
	82038	Sainte-Ode	3	3	5
	83012	Durbuy	39	56	49
	83028	Hotton	15	11	10
	83044	Rendeux	10	6	5
	83055	Manhay	12	13	12
	84029	Herbeumont		2	1
Namur	91059	Hamois	19	48	24
	91141	Yvoir	36	28	27
	92094	Namur	516	470	433
	93022	Florennes	45	38	27
	93088	Walcourt	95	67	54
	93090	Viroinval	25	12	9

Wat betreft de criminaliteitsstatistieken van het laatste trimester van 2015, moet ik het geachte lid meedelen dat deze momenteel nog niet beschikbaar zijn.

En ce qui concerne les statistiques de criminalité relatives au dernier trimestre 2015, nous devons informer l'honorable membre que ces données ne sont pas encore disponibles à l'heure actuelle.

Omdat een voldoende hoge volledigheid van de ANG nodig is om betrouwbare cijfers te verstrekken en om zinvolle analyses te kunnen maken, wordt een bufferperiode gehanteerd van een viertal maanden voorafgaand aan de datum van afsluiting van de databank. Na afsluiting volgt een verwerkingsperiode met kwaliteits- en volledigheidscontroles, analyses van de cijfers, vastgestelde evoluties en nieuwe tendensen. Na goedkeuring en vrijgave worden de politiële criminaliteitsstatistieken in een laatste fase gepubliceerd op de website van de federale politie.

Specifiek wat de cijfergegevens van het volledige jaar 2015 (inclusief het vierde trimester) betreft, zullen deze, naar jaarlijkse gewoonte, beschikbaar zijn in de loop van de maand juni 2016.

Étant donné qu'une complétude suffisamment élevée de la BNG est nécessaire pour fournir des chiffres fiables et pour pouvoir réaliser des analyses pertinentes, une période tampon de quatre mois est requise avant la date de clôture de la banque de données. La clôture est suivie d'une période de traitement, avec des contrôles de qualité et de complétude, une analyse des chiffres, des évolutions constatées et des nouvelles tendances observées, etc. Après validation et autorisation de divulgation, la dernière phase consiste en la publication des statistiques policières de criminalité sur le site web de la police fédérale.

En ce qui concerne spécifiquement les chiffres de l'année 2015 complète (y compris le quatrième trimestre), ils seront disponibles, comme chaque année, dans le courant du mois de juin 2016.

DO 2015201607300

Vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gevolgen van het opdoeken van de federale milieupolitie voor de milieubescherming. (MV 5633)

In het kader van de herstructurering van de politiediensten overweegt de minister van Binnenlandse Zaken ernstig de centrale dienst Leefmilieu van de federale politie af te schaffen.

In zijn antwoord op mijn mondelinge vraag van woensdag 1 juli 2015 stelde hij onder meer dat die dienst zeer waarschijnlijk zou verdwijnen, dat hij de efficiency ervan niet wenste te verhogen en dat hij er evenmin bijkomende middelen voor wilde uittrekken.

Die verklaringen zijn erg verontrustend en dreigen ons 30 jaar terug in de tijd te katapulteren in de strijd tegen milieucriminaliteit en bijvoorbeeld afvalzwendel. De centrale dienst Leefmilieu vervult immers een spilfunctie in de coördinatie van de strijd tegen milieucriminaliteit. Zo treedt hij op als contactpunt voor buitenlandse politiediensten en bouwt hij mee expertise op. De dreigende afschaffing van die dienst mag u derhalve niet onverschillig laten.

1. Welke samenwerkingsverbanden bestaan er tussen uw diensten en de centrale dienst Leefmilieu?

2. Welke gevolgen zou de afschaffing van die dienst voor uw diensten hebben?

DO 2015201607300

Question n° 1090 de monsieur le député Georges Gilkinet du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'impact d'un démantèlement de la police fédérale de l'environnement sur la protection de l'environnement (QO 5633).

Dans le cadre de la restructuration des services de police, le ministre de l'Intérieur envisage très sérieusement de démanteler le Service environnement de la police fédérale.

Dans le cadre de la réponse qu'il a fournie à ma question orale du mercredi 1*er* juillet 2015. il m'a notamment indiqué que "il est très probable que le service disparaisse" et qu'il ne souhaitait pas "renforcer l'efficacité ni mettre en place des moyens supplémentaires pour ce service".

Ces propos sont très inquiétants et risquent de nous mener 30 ans en arrière dans la lutte contre la criminalité environnementale et par exemple le trafic de déchets. Ce service central joue en effet un rôle clé dans la coordination de la lutte contre la criminalité environnementale, comme lieu de contact pour les services de police étrangers, dans la construction d'une expertise en la matière. Dès lors, cette menace de disparition de la police fédérale de l'environnement ne doit pas vous laisser indifférente.

1. Quelles sont les collaborations entre vos services et le service central environnement de la police fédérale?

2. Quelles conséquences pour vos services aurait la disparition de cet organe?

3. a) Heeft de minister van Binnenlandse Zaken u in kennis gesteld van zijn voornemen om die dienst af te schaffen?

b) Werd die kwestie reeds in de regering besproken?

4. a) Hebt u met dat scenario ingestemd?

b) Of hebt u zich tegen de plannen van de minister van Binnenlandse Zaken gekant?

5. Indien de heer Jambon u niet van zijn voornemen op de hoogte heeft gebracht, zult u hem er dan over aanspreken en hem verzoeken bij de federale politie een centrale dienst te behouden die de strijd tegen milieucriminaliteit coördineert?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1090 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 23 februari 2016 (Fr.):

1. en 3. tot 5. Alle punten, met uitzondering van punt 2, zijn beantwoord door mevrouw Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling.

2. Voor de duidelijkheid: de federale politie beslist autonoom over de inzet van haar capaciteit. De intentie tot afschaffing van de cel waarvan sprake werd door de hiërarchie van de federale politie genomen in het licht van de optimalisatie oefening. Deze optimalisatie werd opgestart door de vorige regering en is geenszins mijn initiatief geweest.

Het ontwerp kadernota integrale veiligheid voorziet in de aanpak van leefmilieucriminaliteit, waaronder:

- de strijd tegen de afvalfraude, veelal met grensoverschrijdend en/of internationaal karakter en gelinkt aan de georganiseerde misdaad;

- de strijd tegen de handel in bedreigde dier- en plantensoorten en de daarmee gepaard gaande bedreiging van de biodiversiteit;

- de bescherming van het dierenwelzijn en de strijd tegen de energiefraude, als onderdeel van de ruimere problematiek van de (georganiseerde) eco-fraude;

als belangrijkste prioriteiten worden aanzien.

In het ontwerp Nationaal Veiligheidsplan 2016-2019 wordt voor de aanpak van de (zware) leefmilieucriminaliteit een programma (in de zin van artikel 95 WGP) voorzien.

3. a) Avez-vous été informée par le ministre de l'Intérieur de son intention de faire disparaître ce service?

b) Cette question a-t-elle déjà été débattue au sein du gouvernement?

4. a) Avez-vous marqué votre accord par rapport à un tel scénario?

b) *A contrario*, avez-vous dénoncé les intentions du ministre de l'Intérieur en la matière?

5. Si vous n'en avez pas été informée, comptez-vous interpeller monsieur Jambon et lui demander de maintenir un service central au sein de la police fédérale chargé de la coordination de la lutte contre la criminalité environnementale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1090 de monsieur le député Georges Gilkinet du 23 février 2016 (Fr.):

1. et 3. à 5. Tous les points, à l'exception du point n° 2, ont fait l'objet d'une réponse de la part de madame Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable.

2. Je précise que la police fédérale statue de manière autonome sur la mobilisation de sa capacité. L'intention de supprimer la cellule dont question émanait de la hiérarchie de la police fédérale, à la lumière de l'exercice d'optimisation. Cette optimisation a été mise en marche par le gouvernement précédent et il ne s'agissait absolument pas d'une initiative de ma part.

La note-cadre en matière de sécurité intégrale règle l'approche de la criminalité environnementale, dont:

- la lutte contre la fraude en matière de déchets, essentiellement avec un caractère transfrontalier et/ou international et liée à la criminalité organisée;

- la lutte contre le trafic d'espèces animales et végétales menacées et la menace contre la biodiversité qui va de pair;

- la protection du bien-être animal et, la lutte contre la fraude à l'énergie, en tant que volet de la problématique plus large de l'éco-fraude (organisée);

sont considérées comme les priorités les plus importantes.

Le Plan national de Sécurité 2016-2019 prévoit un programme (au sens de l'article 95 LPI) pour l'approche de la criminalité environnementale (grave).

In het koninklijk besluit van 27 oktober 2015 tot vaststelling van de personeelsformatie van de federale politie (OT3), in werking getreden op 26 oktober 2015, was hiervoor geen capaciteit voorzien. De directie zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) heeft ondertussen een risico-analyse ingediend (met het oog op een verhoging van de personeelscapaciteit) bij het directiecomité van de federale politie waardoor mogelijks de cel milieucriminaliteit operationeel zou kunnen blijven bestaan.

L'arrêté royal du 27 octobre 2015 fixant la répartition du personnel de la police fédérale (TO3), entré en vigueur le 26 octobre 2015, ne prévoyait pas de capacité à cet effet. La Direction de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) a entre-temps déposé une analyse des risques (en vue d'une augmentation de la capacité en personnel) auprès du comité de direction de la police fédérale. Il se peut dès lors que la cellule de criminalité environnementale reste opérationnelle.

DO 2015201607362

Vraag nr. 1001 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Evolutie huurprijzen van overheidsgebouwen.

De overheid spendeert jaarlijks een groot bedrag aan de huur van gebouwen. Op de privémarkt kenden de huurprijzen de laatste jaren een aanzienlijke stijging. Ook op de begroting van de overheid heeft dit een impact.

1. a) Hoeveel betaalde de overheid voor de periode 2011-2015, per jaar, aan huurgeld voor haar gebouwen?

b) Graag een opsplitsing per bevoegd departement, per gebouw, met vermelding van de huurprijs.

2. Wat is de gemiddelde huurprijs die de overheid betaalt per m² per provincie?

3. Welke zijn uw meest opvallende vaststellingen uit al deze gegevens?

4. Heeft u (beleids)conclusies getrokken uit de evolutie van de huurprijzen? Zo ja, welke? Zo neen, waarom niet?

5. Werd op basis van deze informatie het beleid bijgestuurd? Zo ja, in welke zin? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1001 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.):

1. a) Zie lijst in de bijlage.

b) Zie lijst in de bijlage.

2. Zie lijst in de bijlage.

DO 2015201607362

Question n° 1001 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Évolution des loyers des bâtiments publics.

Les pouvoirs publics consacrent chaque année un budget important à la location d'immeubles. Sur le marché privé, les loyers ont connu une hausse spectaculaire au cours des dernières années. Cette augmentation a bien évidemment aussi une incidence sur le budget de l'État.

1. a) Quel est pour la période 2011-2015 le montant total des loyers payés par les pouvoirs publics pour la location d'immeubles?

b) Pourriez-vous me fournir ces précisions par département et par bâtiment, avec mention du montant du loyer?

2. Quel est, par province, le montant moyen par m² payé par les pouvoirs publics?

3. Quelles sont vos principales constatations sur la base de ces données?

4. Avez-vous tiré certaines conclusions stratégiques de l'évolution des loyers? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, pourquoi pas?

5. La politique a-t-elle été corrigée sur la base des informations disponibles? Dans l'affirmative, dans quel sens? Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1001 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.):

1. a) Voir la liste en annexe.

b) Voir la liste en annexe.

2. Voir la liste en annexe.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. We stellen vast dat de huurprijzen over het algemeen stijgen (9,9 % tussen 2011 en 2015), hetgeen voornamelijk te wijten is aan de indexering van de contracten.

4. Als we kijken naar de huidige marktsituatie, dan liggen de geïndexeerde prijzen van de huurcontracten soms hoger dan de marktprijs voor gelijkaardige gebouwen.

5. Gezien de parallelle ontwikkeling van de geïndexeerde prijzen en van de marktprijzen wordt een maximale flexibiliteit door de Regie der Gebouwen nagestreefd in haar huurbeleid: kortere duur, mogelijkheid om voortijdig gedeeltelijk op te zeggen, heronderhandelingsclausules.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. On peut constater une augmentation générale (9,9 % entre 2011 et 2015) des prix des loyers, due essentiellement à l'indexation des contrats.

4. Dans la conjoncture actuelle, les prix indexés des contrats de location sont parfois supérieurs aux prix du marché pour des bâtiments similaires.

5. Sur base des évolutions parallèles des prix indexés et des prix de marché, la Régie des Bâtiments poursuit une flexibilité maximale dans sa politique de location: durée plus courte, possibilité de résiliation partielle anticipative, clauses de renégociations.

DO 2015201607493

Vraag nr. 1009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 28 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Daden van agressie door psychiatrische patiënten.

De recente gebeurtenissen in de psychiatrische instelling Titeca in Schaarbeek, waarbij een patiënt zes hulpverleners aanviel, bewijzen dat hulpverleners en ander personeel in een psychiatrische instelling een groter gevaar lopen op agressie dan andere hulpverleners.

Patiënten met een psychiatrische aandoening zijn vaak onvoorspelbaar en kunnen agressief uit de hoek komen.

Hoewel in de meeste gevallen het medisch personeel voldoende gevormd is in de omgang met agressieve patiënten dient de politie in sommige gevallen ter plaatse te komen.

1. In hoeveel gevallen is de politie moeten interveniëren met betrekking tot agressie van psychiatrische patiënten? Graag de cijfers voor de periode 2010-2015 per psychiatrische instelling/centrum in België.

2. Hoeveel processen-verbaal zijn er opgesteld met betrekking tot deze interventies? Graag de cijfers voor de periode 2010-2015.

3. Zijn er bij deze interventies politieagenten gewond geraakt? Graag de cijfers voor 2010-2015.

DO 2015201607493

Question n° 1009 de madame la députée Renate Hufkens du 28 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les agressions commises par des patients psychiatriques.

Les événements survenus récemment au centre hospitalier psychiatrique Titeca à Schaerbeek, au cours desquels un patient a blessé six membres du personnel soignant, démontrent que dans ce type d'établissement, le risque d'agressions visant le personnel est plus important qu'ailleurs.

Le comportement des patients atteints d'une affection psychiatrique est souvent imprévisible et ils peuvent devenir agressifs.

Même si dans la plupart des cas, le personnel médical réussit, grâce à une formation adéquate, à maîtriser les patients agressifs, il arrive que la police doive être appelée à la rescousse.

1. Au cours de la période 2010-2015, lors d'agressions commises par des patients psychiatriques, combien de fois la police a-t-elle dû intervenir? Pourriez-vous nous fournir ces chiffres par institution/centre psychiatrique?

2. Toujours pour cette période, combien de procès-verbaux ont-ils été dressés à la suite de ces interventions?

3. Des policiers ont-ils été blessés lors de ces interventions? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir les chiffres pour la période concernée?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 28 januari 2016 (N.):

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De politiële criminaliteitsstatistieken, zoals die worden gepubliceerd op *www.stat.federalepolitie.be*, maken gebruik van de informatie waarvoor de registratie verplicht is in het aanvankelijk proces-verbaal, zoals bijvoorbeeld de feitkwalificatie, de pleegdatum, de plaats waar een feit is gepleegd, enz.

Naast deze verplichte variabelen kan voor elk feit bijkomende informatie worden geregistreerd in facultatieve velden. Voorbeelden van dergelijke variabelen zijn de modus operandi en de informatie betreffende verdachte en slachtoffer. Deze facultatieve elementen hebben in hoofdzaak een operationele finaliteit en zijn veel minder bedoeld voor statistische exploitatie.

1. Aangaande cijfergegevens betreffende het aantal interventies met betrekking tot agressie van psychiatrische patienten, maken noch het aantal interventies, noch de hoedanigheid van de persoon (verdachte of slachtoffer) als zijnde een psychiatrische patiënt deel uit van de ANG. Hierover kunnen bijgevolg geen cijfers verstrekt worden.

2. Op basis van bovenstaande definitie van de ANG is het echter wel mogelijk om, op basis van de processen-verbaal, te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "opzettelijke slagen en/of verwondingen aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch/paramedisch personeel" (zie vraag 2) en inzake "opzettelijke slagen en/of verwondingen jegens een agent of officier" (zie vraag 3) met als bestemming-plaats "psychiatrische instelling", aangezien de slachtofferinformatie hierbij in de feitkwalificatie zelf zit vervat. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 23 oktober 2015 (dus voor 2015 enkel eerste semester vermeld).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1009 de madame la députée Renate Hufkens du 28 janvier 2016 (N.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets impliqués dans l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les statistiques policières de criminalité, telles qu'elles sont publiées sur *www.stat.policefederale.be*, reprennent les informations qui doivent obligatoirement être enregistrées dans un procès-verbal initial comme, par exemple, la qualification du fait, la date de perpétration, le lieu où le fait a été commis, etc.

Outre ces variables obligatoires, pour chaque fait, des informations complémentaires peuvent être enregistrées dans des champs facultatifs. Des exemples de telles variables sont le modus operandi et les informations concernant l'auteur et la victime. Ces éléments facultatifs ont principalement une finalité opérationnelle et sont nettement moins destinés à des fins d'exploitation statistique.

1. Concernant les chiffres relatifs au nombre d'interventions par rapport aux actes d'agressions commis par des patients psychiatriques, ni le nombre d'interventions, ni la qualité de la personne (suspect ou victime) comme patient psychiatrique ne sont reprises comme données dans la BNG. Les chiffres ne peuvent donc pas être fournis.

2. En vertu de la définition ci-dessus de la BNG, il est possible, sur base des procès-verbaux, de réaliser des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de "coups et/ou blessures volontaires envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical" (question 2) et en matière de "coups et/ou blessures volontaires envers un agent ou officier" (question 3) avec comme destination de lieu "établissement psychiatrique", étant donné que l'information sur la victime est comprise dans la qualification du fait même. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 octobre 2015 (alors pour 2015 seulement premier semestre est retenu).

De onderstaande tabel geeft het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake "opzettelijke slagen en/of verwondingen aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch/paramedisch personeel" weer, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, met als bestemming-plaats "psychiatrische instelling" op nationaal niveau voor de jaren 2010-2014 en het eerste semester van 2015.

Le tableau ci-dessous présente le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "coups et/ou blessures volontaires envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical", avec comme destination de lieu "établissement psychiatrique", tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2010-2014 et le premier semestre de 2015.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake opzettelijke slagen en/*of verwondingen aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch/paramedisch personeel met als bestemmingplaats psychiatrische instelling*

Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de coups et/ou blessures envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical avec comme destination de lieu «établissement psychiatrique»

	2010	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Aantal feiten/*Nombre de faits*	27	19	30	36	23	11

3. De tweede tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "opzettelijke slagen en/of verwondingen jegens een agent of officier", met als bestemmingplaats "psychiatrische instelling", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2010-2014 en het eerste semester van 2015 op nationaal niveau.

3. Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "coups et/ou blessures volontaires envers un agent ou officier" avec comme destination de lieu "établissement psychiatrique", tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2010-2014 et le premier semestre de 2015 au niveau national.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake opzettelijke slagen en/*of verwondingen jegens een agent of officier met als bestemming-plaats psychiatrische instelling*

Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de coups et/*ou blessures envers un agent ou officier avec comme destination de lieu établissement psychiatrique*

	2010	2011	2012	2013	2014	SEM 1 2015
Aantal feiten / *Nombre de faits*	3	4	1	3	3	2

De criminaliteitsstatistieken van het tweede semester 2015 zijn momenteel nog niet beschikbaar. De cijfergegevens van het volledige jaar 2015 zullen, naar jaarlijkse gewoonte, beschikbaar zijn in de loop van de maand juni 2016.

Les statistiques de criminalité relatives aux deuxième semestre 2015 ne sont pas encore disponibles à l'heure actuelle. Les chiffres de l'année 2015 complète seront, comme chaque année, disponibles dans le courant du mois de juin 2016.

DO 2015201607534

Vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 januari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De politie te paard.

1. Over hoeveel paarden en personeelsleden beschikt de federale politie op dit ogenblik?

2. Wat is de totale kostprijs om deze dienst in stand te houden (personeelskosten, verzorging, opleiding, stalling, enzovoort)?

3. Hoeveel ongevallen (valpartijen en dergelijke) waren er de voorbije vijf jaar bij de cavalerie? Hoeveel zonder werkverlet en hoeveel met werkverlet?

4. Hoeveel uren werd de cavalerie de voorbije vijf jaar ingezet voor patrouille en ordedienst?

5. Hoeveel uren werd de cavalerie de voorbije vijf jaar ingezet voor ceremoniële taken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 29 januari 2016 (N.):

1. De Directie Openbare Veiligheid beschikt momenteel over een reëel effectief van 120 operationele politiepaarden.

De Directie Openbare Veiligheid telt 372 personeelsleden waaronder 124 medewerkers met onder andere het brevet politieruiter. Deze gebrevetteerde polyvalente politieruiters voeren ook andere opdrachten uit (zoals sproeiwagen, *lock-on*, arrest en bewijs, FERES (federale reserve), enz.).

De opdrachten te paard (incluis trainingen) van deze personeelsleden bedroegen in 2015 49 % van hun globale prestaties, wat overeenkomt met een geschatte bedrag voor personeelskosten van (bruto) 3.424.258,03 euro (zie berekening hieronder in tabel 1). Daarnaast zijn er nog kosten voor gebouwen, stallen en oefenpistes (ten laste van Regie der Gebouwen - ongeveer 25.000 m²).

2. De bereden middelen zijn sedert 1 januari 2015 geïntegreerd binnen de Directie Openbare Veiligheid.

DO 2015201607534

Question n° 1012 de monsieur le député Alain Top du 29 janvier 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La police montée.

1. Quel est l'effectif actuel en hommes et en chevaux du service de Cavalerie de la police fédérale?

2. Quel est le coût total du maintien de ce service (frais de personnel, soins, formation, écurie, etc.)?

3. Au cours des cinq dernières années, combien d'accidents (chutes et autres) ont-ils été enregistrés à la Cavalerie? Combien se sont-ils soldés par une absence pour incapacité de travail et combien n'ont-ils occasionné aucune absence?

4. Durant la période concernée, pendant combien d'heures la Cavalerie a-t-elle été déployée pour des missions de patrouille et de maintien de l'ordre?

5. Durant la période concernée, pendant combien d'heures la Cavalerie a-t-elle été déployée pour des missions cérémonielles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1012 de monsieur le député Alain Top du 29 janvier 2016 (N.):

1. La Direction Sécurité Publique dispose actuellement d'un effectif réel de 120 chevaux opérationnels.

La Direction Sécurité Publique compte 372 membres du personnel parmi lesquels 124 collaborateurs disposent, entre autres, du brevet de policier à cheval. Ces brevetés polyvalents exercent aussi d'autres missions (telle que arroseuse, *lock-on*, team arrestation, team preuve, FERES (réserve fédérale), etc).

Les missions à cheval (entraînements inclus) de ces personnes ont constitué en 2015 49 % de leurs prestations globales, correspondant à un montant global estimé des frais en personnel de 3.424.258,03 euros (brut) (voir calcul au tableau 1). A côté de cela, il y a encore d'autres charges pour les bâtiments, écuries et pistes d'entraînement (à charge de la Régie des Bâtiments - environ 25.000 m²).

2. Les moyens équestres sont intégrés dans la Direction Sécurité Publique depuis le 1*er* janvier 2015.

De specifiek aan de bereden middelen gelinkte kosten (aankoop paarden, voeder, onderhoud van de stallen, hoefsmederij, afschrijving van 24 voertuigen en 16 aanhangwagens, incluis personeelskosten voor 30 stalwachten, drie hoefsmeden en vijf inspecteurs die uitsluitend in dit domein werken) bedragen voor 2015 1.088.500 euro.

3. Gelieve de cijfers voor de jaren 2010-2014 in de tabel hierna terug te vinden (tabel 2).

De Dienst van de Preventie en Bescherming op het werk meldt dat de informatie voor 2015 niet beschikbaar is.

4. en 5. Gelieve de cijfers voor de jaren 2015-2011 hierna terug te vinden (tabel 3).

Les coûts spécifiques liés au moyen équestre (achats chevaux, nourriture, entretien des écuries, maréchalerie, amortissement de 24 véhicules et 16 remorques, en ce inclus les frais de personnels pour 30 garde-écuries, trois maréchaux-ferrants et cinq inspecteurs employés exclusivement à ces tâches) s'élèvent pour 2015 à 1.088.500 euros.

3. Veuillez trouver les chiffres pour les années 2010-2014 dans le tableaux ci-dessous (tableau 2).

Le Service Prévention et protection au travail communique que l'information pour 2015 n'est pas encore disponible.

4. et 5. Veuillez trouver le chiffres pour les années 2015-2011 ci-dessous (tableau 3).

Tableau/*tabel 1*

Grade Graad	Salaire Wedde	Nombre Aantal	Total salaire Totaal wedden	Bu «Inco»* annuel Jaarbudget «Inco»*	Coût personnel global Globale personeelskost
CP	74 051,41	3	222 154,23		
INPP	55 812,01	12	669 744,18		
INP	42 082,88	109	4 587 033,50		
		124	5 478 931,91	1 509 349,79	6 988 281,70
				Coûts/*Kosten 49%:*	3 424 258,03

(Bron : federale politie - *Source: police fédérale)*

* «Inco» : het budget "inconvenienten" dekt de extra vergoedingen voor nacht- weekend- en overuren, alsook de kosten van de maaltijdvergoedingen;
le budget "inconvenients" couvre les indemnités pour heures de nuit, de weekend et heures supplémentaires, ainsi que les frais pour les indemnités de repas.

Tableau/*tabel 2*

	2014	2013	2012	2011	2010
Aantal ongevallen *Nombre d'accidents*	54	98	101	102	102
Verkeersongevallen *Accidents Roulage*	2	9	6	14	10
Ongevallen tijdens een interventie *Accidents lors d'une intervention*		3	1	3	1
Individuele ongevallen *Accidents individuels*	6	5	9	1	10
Ongevallen naar en van het werk *Accidents sur le chemin de travail*	2	5	6	2	9
Ongevallen waarbij een paard betrokken is *Accidents avec un cheval impliqué*	44	73	79	73	71
Sportongeval *Accident de sport*		3			
Ongeval tijdens opleiding-training *Accident lors formation-exercice*					1
Zonder werkverlet *Sans exemption de travail*	19	41	38	47	45
Met werkverlet *Avec exemption de travail*	35	57	63	55	57

(Bron - *Source* : FederalePolitie – *Police Fédérale* – CGWB/*Safety)*

Tableau/*tabel 3*

Totaal aantal gepresteerde uren *Nombre d'heures total effectué*	2015	2014	2013	2012	2011
Patrouilles CAV	26448:59	57305:29	60856:36	62443:13	62845:53
Ordedienst	54412:24	47607:55	39711:16	41425:53	40433:59
Service d'ordre CAV					
Ceremoniële opdrachten	9595:54:00	16948:00	8408:56:00	12736:03	16287:27
Missions cérémoniales					

(Bron - *Source* : Federale Police – *Police Fédérale DAS* – Jaarlijks overzicht – *Relevé annuel*)

DO 2015201607630

Vraag nr. 1162 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

AIG.

De Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie (AIG) is bevoegd om elk geval van gedwongen terugkeer te controleren. In de praktijk voert ze echter slechts in bepaalde gevallen een controle uit.

Hoeveel controles heeft de AIG sinds 2012 uitgevoerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1162 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 maart 2016 (Fr.):

Ingevolge het koninklijk besluit van 19 juni 2012 (*Belgisch Staatsblad* van 2 juli 2012) is de Algemene Inspectie (AIG) aangeduid als de instantie die belast is met het uitvoeren van de controle op de gedwongen terugkeer. De AIG voert deze controles uit in functie van de beschikbare menselijke en budgettaire middelen.

Voor de periode 2012-2015 werden 556 controles op de gedwongen terugkeer uitgevoerd. Dit betreffen zowel de controles tot en met boarding als deze tot en met de plaats van bestemming op een lijnvlucht, een *Special Flight* (beveiligde vlucht) of een schip. Een gedetailleerd overzicht wordt als bijlage gevoegd.

DO 2015201607630

Question n° 1162 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'AIG.

L'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale (AIG) est habilitée à contrôler chaque retour forcé. Dans la pratique, toutefois, elle ne procède à un contrôle que dans des cas déterminés.

Pouvez-vous indiquer combien de contrôles ont été effectués par l'AIG depuis 2012?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1162 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 mars 2016 (Fr.):

Conformément à l'arrêté royal du 19 juin 2012 (*Moniteur belge* du 2 juillet 2012), l'Inspection Générale (AIG) est l'instance chargée du contrôle des retours forcés. L'AIG réalise ces contrôles en fonction des ressources budgétaires et humaines disponibles.

Pour la période 2012-2015, 556 contrôles de retours forcés ont été effectués. Cela comprend aussi bien les contrôles qui ont lieu jusqu'à l'embarquement que ceux réalisés jusqu'à destination sur un vol de ligne, un vol spécial (vol sécurisé) ou un navire. Un aperçu détaillé de ces contrôles est disponible en annexe.

	2012	2013	2014	2015	
Lijnvlucht - controle tot en met boarding *Vol de ligne – contrôle jusqu'à l'embarquement*	124	138	109	85	456
Lijnvlucht - controle tot en met de plaats bestemming *Vol de ligne – contrôle jusqu'à destination*	14	13	14	4	45
Special Flight - controle tot en met boarding *Vol spécial – contrôle jusqu'à l'embarquement*	1	3	4	7	15
Special Flight - controle tot en met de plaats bestemming *Vol spécial – contrôle jusqu'à destination*	9	9	5	14	37
Controle aan boord van een schip (verstekeling) *Contrôle à bord d'un navire (passagers clandestins)*	1		1	1	3
	Eindtotaal/*Total:*				556

DO 2015201607703

Vraag nr. 1044 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dienstwoningen.

Een dienstwoning is een voordeel van alle aard dat kan worden toegekend aan ambtenaren wanneer dat nodig blijkt voor de uitvoering van hun taak of wanneer ze een wachtdienst moeten verrichten.

1. Beschikken de overheidsdiensten waarvoor u bevoegd bent over dergelijke woningen? Kunt u me in voorkomend geval een volledige lijst bezorgen, en me de toekenningsvoorwaarden meedelen?

2. Hoeveel middelen worden er uitgetrokken voor de terbeschikkingstelling van dienstwoningen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1044 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 februari 2016 (Fr.):

FOD Binnenlandse Zaken

1. Bij de FOD Binnenlandse Zaken, meer bepaald bij de Civiele Bescherming, staan er drie ambtswoningen ter beschikking van eenheidschefs. Het betreft:

DO 2015201607703

Question n° 1044 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les logements de fonction.

Les logements de fonction constituent un avantage en nature susceptible d'être attribué à des agents dès l'instant où cela peut s'avérer nécessaire à l'accomplissement de leurs fonctions, ou lorsque les agents sont tenus d'accomplir un service d'astreinte.

1. Les services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle disposent-ils de ce type de logements? Le cas échéant, pourriez-vous m'en communiquer la liste complète ainsi que les modalités d'attribution?

2. Quels sont les budgets mobilisés pour la mise à disposition de ces logements?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1044 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 février 2016 (Fr.):

SPF Intérieur

1. Au SPF Intérieur, plus précisément à la Protection civile, trois logements de fonction sont mis à la disposition des chefs d'unité. Il s'agit de:

1. Kapellebaan 20 , 1770 Liedekerke
2. Rue de Villers 5, 4367 Crisnée
3 Brugsestraat 282, 8210 Zedelgem

Deze woningen worden ter beschikking gesteld op basis van het koninklijk besluit van 30 november 1950 betreffende de huisvesting van sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel en het koninklijk besluit van 30 augustus 1956 betreffende de huisvesting van sommige leden van het personeel van de Burgerlijke Bescherming.

Verder is nog volgende huisvesting toegewezen aan een conciërge: Leuvenseweg 3, 1000 Brussel (220077).

2. Deze ambtswoningen worden ter beschikking gesteld door de Regie der Gebouwen. De kosten van de nutsvoorzieningen worden gedragen door de Civiele Bescherming.

Voor wat de conciërgewoning te Leuvenseweg 3, 1000 Brussel (220077) betreft bedragen de voordelen in natura voor de betrokkene 270,68 euro bruto/maand en belastbaar.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. en 2. Het FANC beschikt niet over dienstwoningen.

Regie der Gebouwen

1. De Regie der Gebouwen, onder mijn voogdij, laat mij weten dat slechts tien huisvestingen toegewezen aan een conciërge in aanmerking komen:

- Administratief Centrum - Renier Sniedersstraat 6 - 2300 Turnhout (110721) - Staatseigendom (119 m²)
- AC Amca - Italiëlei 4 - 2000 Antwerpen (111338) - Huurcontract;
- Federaal Administratief Centrum - Philipssite 3/5A - 3001 Leuven (212401) - Huurcontract;
- Administratief Centrum - Oude Gentweg 75A - 8000 Brugge (310048) - Staatseigendom;
- Egmontcomplex - Karmelietenstraat 15 - 1000 Brussel (222288) - Huurcontract;
- W.T.C. III - Simon Bolivarlaan 31 - 1210 Brussel (232208) - Huurcontract;
- Hoofdzetel van de Regie der Gebouwen - Gulden Vlieslaan 87 - 1060 Brussel (232318) - Huurcontract (129 m²);
- Regie der Gebouwen - rue Verte 13 - 7000 Bergen (51.0315) - Staatseigendom;

Ces logements sont mis à disposition sur la base de l'arrêté royal du 30 novembre 1950 relatif au logement de certaines catégories du personnel rétribué par l'État et de l'arrêté royal du 30 août 1956 relatif au logement de certains membres du personnel de la Protection civile.

En outre, le logement suivant a été attribué à un concierge: Rue de Louvain 3, 1000 Bruxelles (220077).

2. Ces logements de fonction sont mis à disposition par la Régie des Bâtiments. Les frais des services collectifs sont supportés par la Protection civile.

En ce qui concerne le logement du concierge situé rue de Louvain 3 à 1000 Bruxelles (220077), les avantages en nature pour l'intéressé s'élèvent à 270,68 euros brut/mois et ils sont imposables.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. et 2. L'AFCN ne dispose pas de logements de fonction.

Régie des Bâtiments

1. La Régie des Bâtiments, sous ma tutelle, m'informe que, seuls dix logements attribués à un/une concierge entrent en ligne de compte:

- Administratief Centrum - Renier Sniedersstraat 6 - 2300 Turnhout (110721) - Propriété de l'État (119 m²);
- AC Amca - Italiëlei 4 - 2000 Anvers (111338) - Contrat de location;
- Federaal Administratief Centrum - Philipssite 3/5A - 3001 Louvain (212401) - Contrat de location;
- Administratief Centrum - Oude Gentweg 75A - 8000 Bruges (310048) - Propriété de l'État;
- Complexe Egmont - rue Petits-Carmes 15 - 1000 Bruxelles (222288) - Contrat de location;
- W.T.C. III - Boulevard Simon Bolivar 31 - 1210 Bruxelles (232208) - Contrat de location;
- Siège central de la Régie des Bâtiments - avenue de la Toison d'Or 87 - 1060 Bruxelles (232318) - Contrat de location (129 m²);
- Régie des Bâtiments - rue Verte 13 - 7000 Mons (51.0315) - Propriété de l'État;

- Regie der Gebouwen - rue Général Michel 2 - 5000 Namen (91.0831) - Staatseigendom;

- Gedenkteken voor de intergeallieerden dat zich op de heuvel van Cointe bevindt - rue Saint-Maur 93 D - 4000 Luik (61.0182) - Staatseigendom (101 m²).

2. De gemobiliseerde budgetten voor de terbeschikkingstelling van deze huisvestingen bedragen:

- Egmontcomplex - Karmelietenstraat 15 - 1000 Brussel (222288) - het appartement maakt geen voorwerp uit van een eigen contract en is dus vervat in het basiscontract (aangaande het geheel van dit groot complex);

- W.T.C. III - Simon Bolivarlaan 31 - 1210 Brussel (232208) - het appartement maakt geen voorwerp uit van een eigen contract en is dus vervat in het basiscontract (aangaande het geheel van dit groot complex);

- Hoofdzetel van de Regie der Gebouwen - Gulden Vlieslaan 87 - 1060 Brussel (232318) - maakt het voorwerp uit van een specifiek huurcontract. Jaarlijkse kost (geïndexeerd): 13.219,90 euro;

- Regie der Gebouwen - rue Verte 13 - 7000 Bergen (51.0315) - contractueel personeelslid - voordeel in natura voor een jaarlijks niet geïndexeerd bedrag van 1.868,10 euro maar niet aan de voordelen in natura van de conciërges van de federale overheidsdiensten;

- Regie der Gebouwen - rue Général Michel 2 - 5000 Namen (91.0831) - statutair personeelslid - voordeel in natura voor een jaarlijks niet geïndexeerd bedrag van 1.839,62 euro maar niet aan de voordelen in natura van de conciërges van de federale overheidsdiensten;

- Gedenkteken voor de intergeallieerden dat zich op de heuvel van Cointe bevindt - rue Saint-Maur 93 D - 4000 Luik (61.0182) - voordelen in natura voor gratis huisvesting van de betrokkene bedragen 270,68 euro bruto/maand en belastbaar.

SAT Politie

1. Een aantal personeelsleden van de federale en de lokale politie beschikken over een dienstwoning.

Ik moet er echter uw aandacht op vestigen dat het recht om een staatslogement te betrekken een uitdovend recht is. Bij de oprichting van een geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, werd de toekenning van dit recht immers afgeschaft en kunnen er geen dienstwoningen meer ter beschikking worden gesteld.

Alleen voormalige rijkswachters die reeds over een staatslogement beschikten, blijven dit recht behouden.

Als gevolg hiervan vermindert jaarlijks het aantal rechthebbenden, door pensionering of door bevordering naar een hogere graad of niveau.

- Régie des Bâtiments - rue Général Michel 2 - 5000 Namur (91.0831) - Propriété de l'État;

- Mémorial interallié située sur la colline de Cointe - rue Saint-Maur 93 D - 4000 Liège (61.0182) - Propriété de l'État (101 m²).

2. Les budgets mobilisés pour la mise à disposition de ces logements sont:

- Complexe Egmont - rue Petits-Carmes 15 - 1000 Bruxelles (222288) - l'appartement ne fait pas l'objet d'un contrat propre et est donc repris dans le contrat de base (relatif donc à l'ensemble de ce grand complexe);

- W.T.C. III - Boulevard Simon Bolivar 31 - 1210 Bruxelles (232208) - l'appartement ne fait pas l'objet d'un contrat propre et est donc repris dans le contrat de base (relatif donc à l'ensemble de ce grand complexe);

- Siège central de la Régie des Bâtiments - avenue de la Toison d'Or 87 - 1060 Bruxelles (232318) - fait l'objet d'un contrat de bail spécifique. Coût annuel (indexé) : 13.219,90 euros;

- Régie des Bâtiments - rue Verte 13 - 7000 Mons (51.0315) - agent contractuel - avantage en nature d'un montant annuel brut non indexé de 1.868,10 euros mais pas aux avantages en nature des concierges des services publics fédéraux;

- Régie des Bâtiments - rue Général Michel 2 - 5000 Namur (91.0831) - agent statutaire - avantage en nature d'un montant annuel brut non indexé de 1.839,62 euros mais pas aux avantages en nature des concierges des services publics fédéraux

- Mémorial interallié située sur la colline de Cointe - rue Saint-Maur 93 D - 4000 Liège (61.0182) - avantages en nature pour gratuité de logement de l'intéressé s'élèvent à 270,68 euros brut imposable/mois.

SAT Police

1. Un certain nombre de membres de la police fédérale et de la police locale disposent d'un logement de fonction.

Je me dois toutefois de vous préciser que ce droit à un logement de fonction constitue un droit en voie d'extinction. Il a en effet été supprimé à l'occasion de la réforme visant la création d'une police intégrée structurée à deux niveaux. Il n'y a dès lors pas de possibilité d'une nouvelle mise à disposition d'un logement de fonction.

Seuls les anciens membres de la gendarmerie disposant préalablement de cet avantage ont pu le conserver.

Par ailleurs, chaque année, le nombre d'ayants droit diminue, soit via les départs naturels à la pension, soit en raison de la promotion à un certain niveau de grade du membre du personnel concerné.

Momenteel staan er nog 270 staatslogementen ter beschikking van rechthebbenden uit de federale of lokale politie.

2. De ter beschikking gestelde infrastructuur is eigendom van de Staat.

DO 2015201607803

Vraag nr. 1056 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Wapens in omloop in ons land.

1. Hoeveel wapens zijn er in ons land in omloop?

2. Hoe is dit aantal de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

3. Hoe verhoudt ons land zich tot de andere landen van de Europese Unie wat betreft het aantal wapens per inwoner?

4. Hoeveel vergunningsaanvragen werden er de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar) per arrondissement ingediend door Belgische burgers?

5. Welke politieke conclusies trekt u uit deze cijfers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1056 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 februari 2016 (Fr.):

1. Het centraal wapenregister is een gegevensbank die alle aangegeven vuurwapens op vergunning en legaal bezit weergeeft in ons land. Op 8 maart 2016 stonden er 772.354 vuurwapens in het centraal wapenregister geregistreerd.

Het gaat over het aantal wapens zonder rekening te houden met de aanspraak op bezit ervan. In de aangeleverde cijfers zijn bijvoorbeeld de door de wapenhandelaars ingevoerde wapens opgenomen maar die nog niet toegekend zijn aan een particulier, alsook de wapens van politie, douane, particulieren, enz. De wapens die illegaal in bezit zijn, worden niet in dit register opgenomen.

2. Hierna vindt u de evolutie van dit cijfer sinds de inwerkingtreding van de nieuwe informaticatoepassing van het centraal wapenregister in 2010. Ik beschik enkel over de cijfers vanaf 23 mei 2010.

A l'heure actuelle, on dénombre 270 logements mis à disposition d'ayants droit de la police fédérale et de la police locale.

2. Les logements mis à disposition sont des infrastructures appartenant à l'État.

DO 2015201607803

Question n° 1056 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les armes en circulation dans notre pays.

1. Pourriez-vous communiquer les chiffres relatifs au nombre d'armes en circulation dans notre pays?

2. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible les dix dernières années)?

3. Au niveau de la densité d'armes en circulation par habitant, où se situe notre pays par rapport aux autres pays de l'Union européenne?

4. Pourriez-vous communiquer le nombre de demandes de permis introduits par nos concitoyens sur les cinq dernières années (si possible les dix dernières années), arrondissement par arrondissement?

5. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1056 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 février 2016 (Fr.):

1. Le registre central des armes est une banque de données qui reprend les armes à feu déclarées aux autorités et détenues légalement dans notre pays. A la date du 8 mars 2016, le nombre d'armes à feu répertoriées au registre central des armes était de 772.354.

Il s'agit du nombre d'armes sans tenir compte du titre de détention. Sont par exemple reprises dans les chiffres fournis les armes importées par des armuriers, mais qui n'ont pas encore été attribuées à un particulier, ainsi que les armes de la police, des douanes, de particuliers, etc. Les armes illégalement détenues n'y sont pas enregistrées.

2. Ci-dessous, vous trouverez l'évolution de ce chiffre depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle application informatique du registre central des armes en 2010. Je dispose uniquement des chiffres à compter du 23 mai 2010.

Referte datum *Date de référence*	Aantal wapens *Nombre d'armes*
5/23/2010	707 869
12/31/2010	710 041
12/31/2011	724 148
12/31/2012	737 971
12/31/2013	745 596
12/31/2014	759 549
12/31/2015	769 120

Het aantal wapens over de jaren heen vertoond een licht stijgende lijn. Jaarlijks neemt het aantal wapens toe met 1 à 2 %.

3. Ik beschik niet over de desbetreffende cijfergegevens van andere landen.

4. Er zijn geen cijfergegevens beschikbaar van het aantal aanvragen.

De tabel hieronder bevat de cijfers tot 8 maart 2016 betreffende de afgeleverde bezitsvergunningen van de particulieren, de documenten voor de jacht- en sportwapens, alsook de aangegeven wapens in afwachting van een regularisatie.

5. De jaarlijkse lichte stijging van het aantal in omloop zijnde vuurwapens wil niet zeggen dat er jaarlijks nieuwe personen bijkomen met een vuurwapen. Het gaat hier tevens om personen die al één of meerdere wapens in hun bezit hebben en een bijkomend wapen aanschaffen.

Ook moeten we zeer aandachtig zijn voor de problematiek van de in omloop zijnde illegale vuurwapens in ons land.

De strijd tegen de illegale wapenhandel is één van de veiligheidsfenomenen in het ontwerp van Kadernota integrale veiligheid 2016 - 2019 en van het Nationaal Veiligheidsplan 2016 - 2019, waarvoor een integrale en geïntegreerde aanpak uitgewerkt is.

Le nombre d'armes a connu une légère hausse au fil des années. Les chiffres augmentent d'1 à 2 % par an.

3. Je ne dispose pas des statistiques des autres pays.

4. Aucune donnée chiffrée n'est disponible à ce sujet.

Le tableau ci-dessous reprend les chiffres arrêtés au 8 mars 2016 concernant les autorisations de détention délivrées à des particuliers, les documents pour les armes de chasse et de sport, ainsi que les déclarations d'armes en attente de régularisation.

5. La légère hausse annuelle du nombre d'armes à feu en circulation ne signifie pas que l'on enregistre chaque année de nouvelles personnes disposant d'une arme à feu. Il s'agit également des personnes qui détiennent déjà une ou plusieurs armes et qui acquièrent une arme supplémentaire.

Nous devons également être particulièrement attentifs à la problématique des armes à feu illégales en circulation dans notre pays.

La lutte contre le trafic d'armes illégales est l'un des phénomènes de sécurité repris dans le projet de Note-Cadre en matière de Sécurité intégrale 2016 - 2019 et de Plan national de Sécurité 2016 - 2019, pour lequel une approche intégrale et intégrée a été élaborée.

Aantal afgeleverde documenten bezitsvergunning per provincie en per jaar
Nombre de documents d'autorisation de détention délivrés par province et par année

ANTWERPEN	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	8525	6770	4531	4811	6152	1330	32119
WEST VLAANDEREN	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	4499	4770	4127	4520	3496	629	22041
OOST VLAANDEREN	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	4199	4028	5577	4125	3471	757	22157
LIEGE	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	7939	6726	8479	8337	7468	972	39921
LIMBURG	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	4664	3363	2911	3782	2983	137	17840
Luxembourg	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	1239	1430	1276	1619	1541	112	7217
NAMUR	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	5768	3827	4881	5753	3733	261	24223
BRABANT Wallon	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE	2320	2079	1776	2209	2959	237	11580
Vlaams BRABANT	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	5343	5315	5361	5914	5644	1124	28701
HAINAUT	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	7829	7650	7117	5582	5487	624	34289
BXL CAPITALE BXL HOOFDSTAD	Documents / *Documenten*	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Total / *Totaal*
	TOTAL PAR ANNEE / *TOTAAL PER JAAR*	1521	2131	2704	3185	2071	141	11753
tot.gén. Totaal.								251841

DO 2015201607940

Vraag nr. 1078 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De vergroening van het wagenpark.

DO 2015201607940

Question n° 1078 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'écologisation du parc automobile.

Ik citeer uit het federaal regeerakkoord een passage met betrekking tot de "Duurzame mobiliteit en verkeersveiligheid": "Het is cruciaal dat ons wagenpark de komende jaren drastisch vergroent. Daarom geeft de regering er de voorkeur aan dat de nieuwe dienstvoertuigen van alle federale overheidsdiensten en instellingen elektrisch, hybride of CNG zijn.".

Deze vraag heb ik reeds gesteld aan de minister van Mobiliteit. In haar antwoord suggereerde de minister deze vraag tevens te stellen aan al de ministers en staatssecretarissen (nr. 926 van 11 december 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 59, blz. 265).

1. Kunt u een overzicht bezorgen van het huidige wagenpark van uw federale overheidsdienst(en)?

2. Hoeveel procent van het huidige wagenpark is op vandaag al groen, in de zin van elektrisch, hybride of CNG?

3. Hoeveel vervangingen en aankopen van nieuwe dienstvoertuigen zijn er de afgelopen vijf jaar - per jaar - gebeurd? Werd het wagenpark uitgebreid in deze periode?

4. Hoeveel budget is er in 2016 voorzien voor de aankoop van nieuwe dienstvoertuigen, en dit ten opzichte van 2014 en 2015?

5. Het is algemeen bekend dat het aanschaffen van een wagen, zij het elektrisch, hybride of op aardgas duurder is dan een conventionele wagen. Op welke manier is hiermee rekening gehouden bij het opmaken van het budget?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1078 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 22 februari 2016 (N.):

FOD Binnenlandse Zaken

1. De diensten beschikken over voertuigen die worden gebruikt voor personenvervoer (personenwagens, monovolumes, minibussen, jeeps, lichte bestelwagens). Die voertuigen worden gebruikt voor dienstverplaatsingen door het personeel. Daarnaast bevinden zich in het wagenpark van de FOD ook de voertuigen die door de Civiele Bescherming worden gebruikt (brandweerwagens, bluswagens, zware en lichte vrachtwagens, signalisatiewagens enzovoort). Deze laatste categorie maakt ongeveer 90 % van het wagenpark van de FOD uit.

Het aantal voertuigen per dienst wordt hieronder weergegeven:

Dans l'accord de gouvernement, on peut lire le passage suivant concernant la "Mobilité durable et la sécurité routière": "Il est essentiel que notre parc automobile devienne plus vert les prochaines années. C'est la raison pour laquelle le gouvernement acquerra de préférence des véhicules électriques, hybrides ou à propulsion GNC pour tous les services publics fédéraux et institutions fédérales".

Cette question a déjà été adressée à la ministre de la Mobilité. Dans sa réponse, la ministre a suggéré de la poser également à tous les ministres et secrétaires d'État (n° 926 du 11 décembre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 59, p. 265).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du parc automobile actuel de votre (vos) service(s) public(s) fédéral(aux)?

2. Quel pourcentage du parc automobile actuel est déjà "vert" (électrique, hybride ou à propulsion GNC) aujourd'hui?

3. Combien de remplacements et d'achats de nouveaux véhicules de service ont été effectués au cours des cinq dernières années (par année)? Le parce automobile a-t-il été étendu au cours de cette période?

4. Quel budget a été prévu pour 2016 pour l'achat de nouveaux véhicules de service, et ce par rapport aux budgets 2014 et 2015?

5. L'on sait qu'un véhicule électrique, hybride ou à propulsion GNC coûte plus cher qu'un véhicule conventionnel. De quelle manière cet aspect a-t-il été pris en compte lors de la confection du budget?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1078 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 22 février 2016 (N.):

SPF intérieur

1. Les services disposent de véhicules utilisés pour le transport de personnes (voitures, mono-volumes, minibus, jeeps, camionnettes légères). Ces véhicules sont utilisés pour des déplacements de service par le personnel. En outre, le parc automobile du SPF comprend également les véhicules utilisés par la Protection civile (véhicules d'incendie, véhicules d'extinction, camions lourds et légers, véhicules de signalisation, etc.). Cette dernière catégorie représente environ 90 % du parc automobile du SPF.

Le nombre de véhicules par service est indiqué ci-dessous :

Dienst / *Service*	Aantal voertuigen / *Nombre de véhicules*
Centrale logistieke dienst / *Service logistique central*	10
Algemene Directie Civiele Veiligheid (o.a. Civiele Bescherming) / *Direction générale Sécurité civile (e.a. Protection civile)*	440
Algemene Directie Instellingen en Bevolking / *Direction générale Institutions et Population*	2
Algemene Directie Crisiscentrum / *Direction générale Centre de Crise*	4
Federale Diensten van de Gouverneur / *Services fédéraux du Gouverneur*	14
Algemene Directie Veiligheid en Preventie / *Direction générale Sécurité et Prévention*	7
Totaal / *Total*	477

2. Bij de diensten van de FOD die onder mijn bevoegdheid vallen zijn er momenteel twee hybride voertuigen. Eén ervan is in beheer bij de Algemene Directie Veiligheid en Preventie en een tweede bij de centrale logistieke dienst. Geen enkel voertuig van de FOD is elektrisch of CNG.

Hieromtrent moet worden opgemerkt dat het voor veel voertuigen van de Civiele Bescherming belangrijk is dat hun motoren blijven draaien voor elektriciteitsvoorziening of om pompen aan te drijven. Die voertuigen moeten dus ter plaatse kunnen bevoorraad worden, zodat ze de plaats van het ongeval niet dienen te verlaten om te tanken. De bevoorrading gebeurt door de eigen bevoorradingswagens van de Civiele Bescherming die enkel diesel en benzine kunnen vervoeren.

3. Het wagenpark van voormelde diensten is de vijf voorbije jaren niet uitgebreid. Indien er nieuwe voertuigen door de diensten zijn aangekocht dan is steeds de evaluatie gemaakt of vervanging noodzakelijk was. Het overzicht van de voertuigen die de laatste vijf jaar zijn aangeschaft vindt u hieronder:

2. Les services du SPF qui relèvent de ma compétence comptent actuellement deux véhicules hybrides. L'un est géré par la Direction générale Sécurité et Prévention et l'autre par le service logistique central. Aucun véhicule du SPF n'est électrique ou GNC.

À cet égard, il convient de faire remarquer qu'il est important, pour de nombreux véhicules de la Protection civile, que leurs moteurs continuent à tourner pour fournir de l'électricité ou pour actionner des pompes. Ces véhicules doivent donc pouvoir être approvisionnés sur place de manière à ne pas devoir quitter le lieu de l'accident pour ce faire. L'approvisionnement se fait par les propres véhicules de ravitaillement de la Protection civile qui ne peuvent transporter que du diesel et de l'essence.

3. Le parc automobile des services précités n'a pas été élargi au cours des cinq dernières années. Si des nouveaux véhicules ont été achetés par les services, il a toujours été évalué si le remplacement était nécessaire. Ci-après l'aperçu des véhicules qui ont été acquis ces cinq dernières années :

Jaar / *Année*	Aantal aangeschafte voertuigen / *Nombre de véhicules acquis*
2011	11
2012	1
2013	4
2014	15
2015	12

4. Hieronder vindt u het overzicht van de budgetten waarmee dienstvoertuigen worden aangekocht.

4. Vous trouverez ci-après l'aperçu des budgets avec lesquels les véhicules de service sont achetés.

Ter verduidelijking: het overzicht bevat de gerealiseerde vastlegging (VL) en vereffeningskredieten (VE) van 2014 en 2015, dus na eventuele herverdelingen en blokkeringen. Wat betreft 2016 worden de initiële kredieten vermeld zoals die zijn ingeschreven in de begrotingen. De uiteindelijk gerealiseerde bedragen zullen pas eind 2016 duidelijk worden.

Bijna elke directie bij de FOD heeft een eigen basisallocatie waarmee vervoermiddelen worden aangekocht. Belangrijk is te benadrukken dat de Algemene Directie Civiele Veiligheid de operationele voertuigen (bluswagens, interventievoertuigen enz.) voor de Civiele Bescherming aankoopt. De kostprijs van dergelijke voertuigen is veel groter dan die van gewone personenvoertuigen. Door de Algemene Directie Crisiscentrum worden via het Seveso en Nucleair Fonds operationele voertuigen aangekocht voor Civiele Bescherming en voor de brandweerkorpsen. Deze laatsten zijn geen eigendom van de FOD maar de budgetten daartoe zijn wel in onderstaand overzicht opgenomen.

À titre de précision: l'aperçu comprend les crédits d'engagement (CE) et de liquidation (CL) réalisés de 2014 et 2015, donc après les redistributions et blocages éventuels. En ce qui concerne 2016, les crédits initiaux sont mentionnés tels qu'ils ont été inscrits dans le budget. Les montants finalement réalisés ne seront visibles que fin 2016.

Presque toutes les directions du SPF ont une allocation de base propre avec laquelle elles achètent des moyens de transport. Il est important de souligner que la Direction générale Sécurité civile achète les véhicules opérationnels (véhicules d'extinction, véhicules d'intervention, etc.) pour la Protection civile. Le coût de tels véhicules est beaucoup plus élevé que celui de simples véhicules de personnes. La Direction générale Centre de Crise achète des véhicules opérationnels pour la Protection civile et pour les services d'incendie via les Fonds Seveso et nucléaire. Ces derniers ne sont pas la propriété du SPF mais les budgets prévus à cet effet sont toutefois repris dans l'aperçu ci-dessous.

Dienst / *Service*	VL 2014 Gerealiseerd / *CE 2014 réalisé*	VE 2014 gerealiseerd / *CL 2014 réalisé*	VL 2015 gerealiseerd / *CE 2015 réalisé*	VE 2015 Gerealiseerd / *CL 2015 réalisé*	VL 2016 Initieel / *CE 2016 initial*	VE 2016 Initieel / *CL 2016 initial*
Centrale logistieke dienst / *Service logistique central*	0k€	0k€	0k€	0k€	16k€	16k€
AD Crisiscentrum / *DG Centre de Crise*	84,8k€	658,2k€	0k€	46,5k€	0k€	0k€
AD Civiele Veiligheid (Civiele Bescherming) / *DG Sécurité civile (Protection civile)*	536,3k€	328,8k€	391,7k€	464,90 €	1085k€	1351k€
AD Private Veiligheid/ *DG Sécurité privée*	0k€	0k€	23,8k€	23,8k€	0k€	0k€
Federale diensten van de Gouverneur / *Services fédéraux du Gouverneur*	17,4k€	17,4k€	0k€	0k€	0k€	0k€

5. De budgettaire restricties van de laatste jaren hebben tot gevolg dat de voertuigen langer in dienst blijven omdat de budgetten om ze te vervangen aanzienlijk zijn verminderd. Er is bij het opmaken van het budget dan ook geen rekening gehouden met het feit dat elektrische, hybride of voertuigen op aardgas zullen worden aangekocht.

Zoals meegedeeld bestaat het wagenpark van de FOD in hoofdzaak uit voertuigen die worden gebruikt door de operationele eenheden van de Civiele Bescherming.

Federaal agentschap voor nucleaire veiligheid (FANC)

5. En raison des restrictions budgétaires de ces dernières années, les véhicules restent plus longtemps en service car les budgets pour les remplacer ont été considérablement réduits. Lors de l'élaboration du budget, il n'est dès lors pas tenu compte du fait que des véhicules électriques, hybrides ou au gaz naturel seront achetés.

Comme indiqué, le parc automobile du SPF est constitué essentiellement de véhicules utilisés par les unités opérationnelles de la Protection civile.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. We hebben momenteel twaalf voertuigen in het wagenpark van het FANC. Dit wagenpark is opgedeeld in drie categorieën.

- de vier bedrijfsvoertuigen voor de dienst TELERAD rijden door het hele land om de meetstations te controleren en de sites te onderhouden;

- twee gewone voertuigen en één bedrijfsvoertuig worden aan alle medewerkers ter beschikking gesteld voor diensten waarbij het niet mogelijk is om het openbaar vervoer te nemen;

- zes gewone voertuigen van de Directie.

2. 8,3%.

3. Sinds de oprichting van het Agentschap kopen we geen voertuigen omdat onze structuur te klein is. We hebben operationele leasings van 48 maanden, dit omvat ook belastingen, verzekering, onderhoud, winterbanden, reparaties, brandstof en verhuur.

4. Aangezien wij geen voertuigen kopen, bedraagt het budget voor de aankoop van wagens 0 euro. Dit zijn de totale jaarlijkse uitgaven inclusief BTW tot 2016:

2014: 174.419 euro;

2015: 190.187 euro.

Regie der Gebouwen

1. Op dit moment (1 maart 2016) bestaat het wagenpark uit 163 voertuigen (144 diesel en 19 benzine).

2. Geen

3. 2011: 11 voertuigen;

2012: 10 voertuigen;

2013: 16 voertuigen;

2014: 0;

2015: 0.

4. Budget voor aankoop rollend materieel:

- 2014: 324 584 euro;

- 2015: 180 000 euro;

- 2016: 200 000 euro.

5. Hiervoor werden nog geen studies uitgevoerd of beslissingen genomen.

1. Nous avons actuellement douze véhicules dans la flotte de l'AFCN. Cette flotte est répartie en trois catégories:

- les quatre véhicules utilitaires pour le service TELERAD qui se déplacent sur tout le territoire pour vérifier les balises et assurer l'entretien des sites;

- les deux véhicules ordinaires et un utilitaire mis à disposition de tout le personnel pour les besoins de service pour lesquels il n'est pas possible d'emprunter les transports en commun;

- Les six véhicules ordinaires de la Direction.

2. 8,3 %.

3. Depuis la création de l'Agence nous n'achetons pas de véhicule car notre structure est trop petite. Nous faisons des leasings opérationnels de 48 mois qui comprennent les taxes, assurances, entretiens, pneus hivers, dépannage, forfait carburant et le loyer.

4. Comme nous n'achetons pas de véhicule, le budget pour l'achat des voitures est de 0 euros. Voici les dépenses annuels totales TVAc pour les années antérieurs à 2016 :

2014 : 174.419 euros;

2015 : 190.187 euros.

Régie des Bâtiments

1. Actuellement (1*er* mars 2016) le parc automobile se compose de 163 véhicules (144 diesel et 19 essence).

2. Aucun

3. 2011: 11 voitures;

2012: 10 voitures;

2013: 16 voitures;

2014: 0;

2015: 0.

4. Budget achat matériel roulant:

- 2014: 324.584 euros;

- 2015: 180.000 euros;

- 2016: 200.000 euros.

5. Aucune étude ou décision n'a été prise en ce sens.

DO 2015201607951

Vraag nr. 1085 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brussels Airport. - Controles van passagiers.

DO 2015201607951

Question n° 1085 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Aéroport de Bruxelles-National. - Les contrôles de passagers.

Volgens de media zouden er op Brussels Airport binnenkort nieuwe automatische grenscontroleposten worden geïnstalleerd waarmee de identiteit van de passagiers kan worden gecontroleerd.

Wat is het tijdpad voor de installatie van die apparatuur en welk budget wordt er uitgetrokken voor het jaarlijkse onderhoud ervan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1085 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 februari 2016 (Fr.):

De nieuwe geautomatiseerde controleposten werden op datum van 17 maart 2016 in gebruik genomen. Het betreft 15 *e-gates* waardoor het totale aantal *e-gates* op 21 komt.

De jaarlijkse totale kostprijs voor het onderhoud van de 21 *e-gates* bedraagt 328.620,16 euro, BTW inbegrepen. Het betreft een project dat voor 75 % gesubsidieerd wordt door de EU.

La presse a rapporté l'information selon laquelle l'aéroport de Bruxelles-National sera bientôt doté de nouveaux postes de contrôles automatisés, permettant de vérifier l'identité des passagers.

Pourriez-vous communiquer l'agenda d'installation de ces machines, ainsi que les budgets prévus pour leur entretien annuel?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1085 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 février 2016 (Fr.):

Les nouveaux postes de contrôles automatisés ont été mis en service en date du 17 mars 2015. Il s'agit de 15 *e-gates* et le total d'*e-gates* installés est actuellement de 21.

Le coût total annuel pour l'entretien des 21 *e-gates* est de 328.620,16 euros, TVA incluse. Il s'agit d'un projet qui est subsidié à 75 % par l'UE.

DO 2015201607960

Vraag nr. 1088 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie. - Betaalterminals.

Sinds meerdere jaren kunnen verkeersovertreders hun boete voor bepaalde overtredingen (overdreven snelheid, gebruik van de gsm achter het stuur, niet-dragen van de veiligheidsgordel, enz.) onmiddellijk met hun bankkaart betalen indien ze door een politieagent op heterdaad betrapt worden.

Enkele maanden geleden heeft u aangekondigd dat er een nieuwe overheidsopdracht was uitgeschreven voor de aanschaf van nieuwe terminals voor de verschillende politiediensten.

1. a) Is de aankoopprocedure voor de nieuwe betaalterminals inmiddels afgesloten?

b) Hoeveel nieuwe terminals zullen er door de politie aangekocht worden?

c) Welke politiediensten zullen er gebruik van kunnen maken?

DO 2015201607960

Question n° 1088 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police. - Terminaux de paiement.

Depuis plusieurs années, il est possible de payer immédiatement une amende par carte bancaire pour certaines infractions (excès de vitesse, usage du GSM au volant, non-port de la ceinture, etc.) et ce en cas de prise en flagrant délit par un fonctionnaire de police.

Il y a quelques mois, vous m'avez annoncé qu'une nouvelle procédure de marché est en cours pour l'achat de nouveaux terminaux destinés à différents services de police.

1. a) Est-ce que la procédure d'acquisition de nouveaux terminaux de paiement est clôturée?

b) Combien de nouveaux terminaux seront acquis par la police?

c) Quels services de police en bénéficieront?

2. Voor de aanschaf van betaalterminals was er ook een raamcontract van de federale politie waarbij de lokale politiediensten zich konden aansluiten. Is dat nog steeds het geval? Zo niet, waarom niet?

3. Zal het met die nieuwe betaalterminals mogelijk zijn boetes met een kredietkaart (Visa, Mastercard, enz.) te betalen? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1088 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.):

1. a) Nee, de procedure is momenteel nog in voorbereiding bij de federale politie. Het functioneel-technisch dossier is bijna afgerond en zal binnenkort worden overhandigd aan de dienst die het dossier beheert.

b) Er wordt voorzien in de aankoop van 150 toestellen voor de federale politie.

Omdat het aankoopdossier nog niet volledig is afgerond, heb ik evenwel nog geen zicht op hoeveel mobiele betaalterminals de lokale politie binnen de marktprocedure wenst aan te kopen (indien ze mee intekent).

c) Iedere politiedienst binnen de geïntegreerde politie kan zich inschrijven, maar in de eerste plaats wordt het dossier opgesteld voor de (federale) wegpolitie.

2. Ja, dat is nog steeds het geval en dat zal ook het geval blijven.

3. Ja, het zal mogelijk zijn een boete te betalen met een kredietkaart.

2. La police fédérale avait un contrat cadre auquel les services de la police locale pouvaient se relier, est-ce encore le cas? Si non, pour quelles raisons?

3. Est-ce-qu'avec ces nouveaux terminaux de paiement, il sera possible de payer une amende par carte de crédit (Visa, Mastercard, etc.)? Si non, pour quelles raisons?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1088 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.):

1. a) Non, la procédure est temporairement encore en préparation à la police fédérale. La partie technico-fonctionnelle du dossier est presque finalisée et sera bientôt transmise au service qui gère le dossier.

b) Il est prévu d'acquérir 150 appareils pour la police fédérale.

Comme le dossier d'achat n'est pas encore totalement finalisé, je n'ai toutefois pas encore d'idée du nombre de terminaux de payement mobiles que la police locale souhaite acquérir dans le cadre de la procédure de marché (si elle décide de s'y inscrire).

c) Tous les services de police de la police intégrée peuvent s'inscrire, mais le dossier a été rédigé en premier lieu pour la police (fédérale) de la route.

2. Oui, la police locale peut toujours s'inscrire dans ce contrat cadre et le pourra également à l'avenir.

3. Oui, il sera possible de payer une amende avec une carte de crédit.

DO 2015201607965

Vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale politie. - Stressteam.

De federale politie beschikt over een dienst voor psychologische en psychosociale begeleiding, het zogenaamde Stressteam, dat is samengesteld uit een multidisciplinair team van maatschappelijk werkers en psychologen die gespecialiseerd zijn in stress, posttraumatische stress en crisispsychologie.

DO 2015201607965

Question n° 1089 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Police fédérale. - Stressteam.

La police fédérale dispose d'un service d'aide psychologique et psychosocial dénommé *Stressteam*, composé d'une équipe pluridisciplinaire d'assistants sociaux et de psychologues spécialisés dans le stress, le stress post-traumatique et la psychologie de crise.

Zowel de personeelsleden van de federale politie als die van de politiezones kunnen een beroep doen op de diensten van het Stressteam. Opdat de personeelsleden van de lokale politie een beroep zouden kunnen doen op de psychologische bijstand van het Stressteam moet er echter een overeenkomst met de federale politie worden afgesloten.

1. Hoeveel medewerkers telt het Stressteam van de federale politie? Hoeveel psychologen? Hoeveel maatschappelijk werkers? Zal er in 2016 bijkomend personeel geworven worden?

2. Hoe vaak werd er in 2015 een beroep gedaan op het Stressteam en is dat in dat jaar vaker gebeurd dan in de voorgaande jaren (2012, 2013 en 2014)?

3. Hoeveel politieagenten hebben er in 2015 psychologische bijstand gevraagd? Hoeveel hebben er psychosociale bijstand gevraagd?

4. Hoeveel overeenkomsten werden er in 2015 met de lokale politiekorpsen gesloten? Is dat aantal in vergelijking met de voorgaande jaren (2012, 2013 en 2014) geëvolueerd?

5. Heeft de federale politie andere initiatieven genomen om stressgerelateerde problemen aan te pakken? Zo ja, welke?

6. Kunnen familieleden van politieambtenaren van de diensten van het Stressteam gebruikmaken? Zo ja, onder welke voorwaarden? Hoe vaak hebben er familieleden van politieambtenaren een beroep gedaan op het Stressteam van de federale politie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1089 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.):

1. Het stressteam is samengesteld uit:

- één psychologe (sectiechef);
- twee administratieve assistenten;
- zes maatschappelijk assistenten (MA);
- negen psychologen.

Gezien bepaalde onbeschikbaarheden (ziekte/detachering/4/5 regime) bedraagt de capaciteit momenteel elf voltijdequivalenten (FTE).

Les services du *Stressteam* de la police fédérale sont accessibles tant aux membres du personnel de la police fédérale qu'au personnel des zones de police. Cependant, pour que les membres de la police locale puissent bénéficier de l'aide psychologique du *Stressteam*, il y a lieu de conclure une convention avec la police fédérale.

1. De combien de personnes se compose le *Stressteam* de la police fédérale? Combien de psychologues? Combien d'assistants sociaux? Est-il prévu d'engager du personnel supplémentaire en 2016?

2. Avez-vous les chiffres du nombre d'interventions du *Stressteam* de la police fédérale en 2015? Est-ce qu'une évolution du nombre d'interventions est constatée par rapport aux années précédentes (2012, 2013 et 2014)?

3. En 2015, combien de policiers ont sollicité une aide psychologique? Combien ont sollicité une aide psychosociale?

4. Combien de conventions ont été conclues avec les corps de police locales en 2015? Est-ce qu'une évolution du nombre de conventions est constatée par rapport aux années précédentes (2012, 2013 et 2014)?

5. Quelles sont les autres initiatives de la police fédérale visant à remédier aux problèmes liés au stress?

6. Est-ce que les services du *Stressteam* de la police fédérale sont accessibles à la famille des membres de la police? Si oui, à quelles conditions? Dans combien de cas, le *Stressteam* de la police fédérale est intervenu auprès de la famille de membres de la police?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1089 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.):

1. Le *stressteam* se compose de:

- un psychologue (chef de section);
- deux assistants administratifs;
- six assistants sociaux (AS);
- neuf psychologues.

Étant donné certaines indisponibilités (maladie/détachement/régime 4/5) la capacité disponible s'élève à onze équivalents temps plein (FTE).

De organieke tabel (OT3) voorziet in tien psychologen en acht maatschappelijk assistenten (18 FTE). In de interne mobiliteit federale politie (fase 4) zijn de aanwerving van een psycholoog en twee regularisaties voorzien. Budgettair is er op dit moment geen goedkeuring voor de invulling van de resterende vacatures (twee MA en de vervanging van de extern gedetacheerde).

2. Cijfergegevens zijn weergegeven in de tabel onderaan.

Ten opzichte van 2014 is het aantal crisisinterventies en andere tussenkomsten in 2015 gedaald bij zowel de federale als de lokale politie.

Om de opmerkelijke stijging van het aantal interventies in 2014 te duiden, verwijs ik naar mijn antwoord op de parlementaire vraag nr. 643 van 9 september 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 51, blz. 76).

Mijn hoop dat de cijfers voor 2015 een dalende trend zouden vertonen, lijkt vandaag een realiteit. Deze vaststelling moet ons stimuleren om blijvend in te zetten op het welzijn van de politiemedewerkers door onder meer een nog betere omkadering en preventie.

Uiteraard hangt het aantal haalbare interventies door het stressteam samen met de beschikbare capaciteit.

3. In 2015 werden 491 nieuwe dossiers geopend, door psychologen of MA. De medewerkers die deel hebben genomen aan een groepstussenkomst (*defusing* onmiddellijk na de crisissituatie, debriefing, supervisie) zijn hier niet inbegrepen.

De werkwijze van het stressteam maakt het moeilijk om de twee soorten interventies (psychologisch en psychosociaal) van elkaar te onderscheiden.

Tijdens een intakegesprek met een maatschappelijk assistent wordt de problematiek geanalyseerd en wordt de betrokken medewerker hetzij intern, hetzij extern doorverwezen. De medewerker in kwestie kan verder opgevolgd worden door de maatschappelijke assistent zelf, doorverwezen worden naar een psycholoog van het stressteam of de medische dienst, of nog doorverwezen naar de externe hulpverlening.

4. Uit onderstaande tabel blijkt dat in vergelijking met de voorgaande jaren het aantal gratis contracten voor de lokale politie (in geval van crisissituaties en debriefing ervan) hoog blijft in 2015. Het aantal betalende interventies op vraag van de lokale politie is beduidend lager in 2015 wat onder meer te maken heeft met het budgettaire plafond.

Om aan de behoeften te voldoen, biedt het stressteam kosteloos groepssupervisies aan waaraan medewerkers van de geïntegreerde politie kunnen deelnemen.

Le tableau organique (TO3) prévoit dix psychologues et huit assistants sociaux (18 FTE). Dans le cadre de la mobilité interne de la police fédérale (phase 4), l'engagement d'un psychologue et deux régularisations sont prévus. Au niveau budgétaire, aucune approbation n'est actuellement donnée pour pourvoir aux postes restants (deux AS et remplacement du détaché externe).

2. L'aperçu en annexe fournit des chiffres.

Par rapport à l'année 2014, le nombre d'interventions de crise et d'autres interventions a diminué en 2015, tant à la police fédérale qu'à la police locale.

Pour l'explication de l'augmentation substantielle du nombre d'interventions en 2014, je renvoie à ma réponse à la question parlementaire n° 643 du 9 septembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 51, p. 76).

Mon espoir de voir une tendance à la baisse dans les chiffres de 2015 semble aujourd'hui une réalité. Cette constatation doit nous encourager à investir en permanence dans le bien-être des collaborateurs de police, tout en améliorant plus l'encadrement et la prévention.

Il va de soi que le nombre d'interventions faisables effectuées par le *stressteam* dépend de la capacité disponible.

3. 491 nouveaux dossiers ont été ouverts en 2015, psychologues ou AS confondus. Les collaborateurs ayant participé à des interventions collectives (*defusing* immédiatement après la situation de crise, débriefings, supervisions) ne sont pas repris dans ce chiffre.

En raison de la manière de fonctionner du *stressteam*, il est difficile de distinguer les deux types d'interventions (psychologique et psychosociale) l'un de l'autre.

Lors d'un entretien préliminaire avec un assistant social, la problématique est analysée et le collaborateur concerné est réorienté, soit en interne, soit en externe. Le collaborateur concerné peut continuer à être suivi par l'assistant social lui-même, être relayé vers un psychologue du *stressteam* ou du service médical ou encore être relayé vers l'aide externe.

4. Le tableau ci-après montre que le nombre de contrats gratuits (interventions crises et débriefing) reste élevé en 2015. Le nombre d'interventions payantes demandées par la police locale a nettement chuté en 2015, ce qui s'explique entre autres par le plafond budgétaire imposé.

Afin de satisfaire aux besoins, le *stressteam* offre des supervisions collectives gratuites auxquelles les collaborateurs de la police intégrée peuvent participer.

Jaar	Betalend	Gratis
Année	*Payant*	*Gratuit*
2012	24	29
2013	10	27
2014	16	44
2015	3	33

Bron : DGR/*DRP/DPP/MS – extractiedatum : maart 2016*
Source: DGR/DRP/DPP/MS – date d'extraction: maart 2016

5. Het stressteam verzorgt preventieve opleidingen met betrekking tot stress-, trauma-, burn-out-, zelfmoordpreventie en andere aspecten van psychosociale belasting op het werk.

In samenwerking met de leidinggevenden binnen de geïntegreerde politie, organiseert het stressteam eveneens individuele en/of collectieve supervisies voor medewerkers met een bijzonder emotioneel belastende functie.

Het aantal verstrekte opleidingsdagen is in stijgende lijn en in 2015 heeft het stressteam 20 dagen emotionele supervisie verstrekt (zie overzicht als bijlage).

6. Onder meer op vraag van de betrokken medewerker, kunnen familieleden betrokken worden in het hulpverleningstraject. De familie geniet niet dezelfde begeleiding als een medewerker, maar wordt eerder geadviseerd en ondersteund tijdens bijvoorbeeld een therapeutisch proces.

De GPI 79 met betrekking tot geweld tegen politiemensen door derden voorziet wel een kosteloze tussenkomst van het stressteam van de federale politie zowel voor de gewonde politiemedewerker als zijn familieleden.

Tot slot kan ik u nog melden dat ook de sociale dienst van de geïntegreerde politie (SSDGPI) dienst- en hulpverlening aanbiedt voor medewerkers en hun gezin met privéproblemen (enge zin).

Voor interventies naar de familieleden toe zijn er geen cijfers beschikbaar.

5. Le *stressteam* organise des formations visant à la prévention du stress, du trauma, du burn out, du suicide et d'autres aspects relevant de la charge psychosociale liée au travail.

En collaboration avec les dirigeants des diverses composantes de la police intégrée, le *stressteam* organise également des supervisions individuelles et/ou collectives pour les collaborateurs qui exercent une fonction particulièrement à risque d'un point de vue émotionnel.

Le nombre de jours de formation dispensés est en augmentation, le *stressteam* ayant dispensé en 2015 20 jours de supervisions émotionnelles (voir aperçu en annexe).

6. Notamment à la demande du collaborateur concerné, les membres de la famille peuvent être impliqués dans le trajet d'aide. La famille ne bénéficie pas d'un accompagnement identique à celui que pourrait recevoir le membre du personnel, mais est plutôt conseillée et appuyée par exemple lors d'un processus thérapeutique.

La GPI 79 relative à la violence contre les policiers commise par des tiers prévoit une intervention gratuite du *stressteam* de la police fédérale pour les policiers blessés ainsi que pour les membres de leur famille.

Enfin, je peux encore vous affirmer que le service social de la police intégrée (SSDGPI) offre également un service et une aide à tous les collaborateurs ayant des problèmes personnels et à leur famille (au sens strict du terme).

Concernant les interventions pour les membres de leur familles, les chiffres ne sont pas disponibles.

Type tussenkomsten Federale Politie *Type d' intervention Police fédérale*	2012	2013	2014	2015
Aantal tussenkomsten (contacten) van het Stressteam ten gevolge van een kritiek incident (crisisinterventie) *Nombre d'interventions (contacts) du Stress team à la suite d'un incident critique (intervention de crise)*	250	226	373	278
Aantal tussenkomsten (contacten) door psychosociale problemen, stress, depressie, burn-out, … *Nombre d'interventions (contacts) pour problèmes psychosociaux, stress, dépression, burnout, etc.*	2972	2075	3158	2327
Aantal dagen opleidingen gegeven aan stresspreventie, burn-out, suïcide en trauma, enz … *Nombre de jours de formation donnés à la prévention du stress, du burnout, du suicide, du trauma, etc.*	37	59	50	90
Aantal dagen opleidingen « traject welzijn » (2015 – start van traject) *Nombre de jours de formations « parcours bien-être » (2015 – création du parcours)*	0	0	0	18
Aantal stress enquêtes *Nombre d'enquêtes stress* 2015 – niet meer in opdrachten - *plus dans les missions.*	2	2	1	0
Aantal adviezen betreffende teruggave dienstwapen *Nombre d'avis concernant la remise d'arme de service*	7	5	5	8
Source / Bron: DGR/DRP/DPP/MS – *date d'extraction : mars 2016* extractiedatum : maart 2016				

Type tussenkomsten Lokale politie / *Type d'intervention Police locale*	2012	2013	2014	2015
Aantal tussenkomsten (contacten) van het Stressteam ten gevolge van een kritisch incident (crisis interventie) *Nombre d'interventions (contacts) su Stress team à la suite d'un incident critique (intervention de crise)*	128	82	147	110
Aantal tussenkomsten (contacten) door psychosociale problemen, stress, depressie, burn-out, enz *Nombre d'interventions (contacts) pour problèmes psychosociaux, stress, dépression, burnout, etc.*	819	450	150	81
Aantal dagen opleidingen gegeven aan stresspreventie, burn-out, suïcide en trauma, etc *Nombre de jours de formation donnés à la prévention du stress, du burnout, du suicide, du trauma, etc.*	-	58	55	20
Aantal stress enquêtes Nombre d'enquêtes stress *2015 – plus dans les missions – niet meer in opdrachten.*	5	5	2	0
Aantal adviezen betreffende teruggave dienstwapen Nombre d'avis concernant la remise d'arme de service	3	1	2	0
Bron / *Source :* DGR/DRP/DPP/MS – extractiedatum : maart 2016 - *date d'extraction : mars 2016*				

Type tussenkomsten Geïntegreerde Politie *Type d'intervention Police intégrée*	2012	2013	2014	2015
Nombre de jours de supervision émotionnelle police intégrée (départ en 2015) Aantal dagen emotionele supervisie geïntegreerde politie (start in 2015)	0	0	0	20
Nombre de jours de formation donnés à la prévention du stress, du burnout, du suicide, du trauma, etc. police intégrée Aantal dagen opleidingen gegeven aan stresspreventie, burnout, suïcide en trauma, enz … geïntegreerde politie	161	118	100	128
Source / Bron : DGR/DRP/DPP/MS – *date d'extraction : mars 2016* extractiedatum : maart 2016				

DO 2015201608037

Vraag nr. 1097 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ransomware.

Vorige week rapporteerde de federale politie dat België opnieuw dagelijks overspoeld wordt met ransomware. Vooral Vlaamse kmo's zouden door hackers geviseerd worden. De hackers zouden de bedrijven met malafide mails, opgesteld in foutloos Nederlands, verwijzen naar een valse factuur als bijlage. Wanneer de ontvanger het bijgevoegde Word- of Excelbestand opent, neemt de ransomware het bedrijfsnetwerk over. De criminelen beloven daarbij het netwerk tegen een dwangsom weer vrij te geven. Bij de *Federal Computer Crime Unit* (FCCU) luidt dat het probleem met ransomware opnieuw zeer acuut is.

1. a) Kan u een overzicht geven van de belangrijkste types ransomware?

b) Welke soorten ransomware worden in ons land gebruikt door cybercriminelen?

2. Bestaan er cijfers van het aantal door ransomware getroffen bedrijven?

a) Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, en dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar, per provincie en per type ransomware?

b) Indien neen, heeft u plannen om deze problematiek in kaart te brengen?

3. Hoeveel financiële schade heeft de Belgische economie in de voorbije vijf jaar, per jaar, geleden door het toedoen van deze ransomware-aanvallen?

DO 2015201608037

Question n° 1097 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Ransomware.

La semaine passée, la police fédérale a fait savoir que la Belgique était à nouveau quotidiennement assaillie de *ransomwares* ou logiciels rançonneurs. Les PME flamandes seraient particulièrement visées par les pirates informatiques. Il semble que ces derniers envoient à des entreprises des courriels malveillants rédigés dans un néerlandais impeccable et comportant une fausse facture en pièce jointe. Lorsque le destinataire ouvre le fichier Word ou Excel attaché, le logiciel rançonneur prend le contrôle du réseau de l'entreprise. Les criminels promettent ensuite de libérer le réseau en échange d'une rançon. Selon la *Federal Computer Crime Unit* (FCCU), le problème des ransomwares devient à nouveau extrêmement préoccupant.

1. a) Quels sont les principaux types de logiciels rançonneurs?

b) Quels types de logiciels rançonneurs sont utilisés par les cybercriminels dans notre pays?

2. Existe-t-il des statistiques concernant le nombre d'entreprises qui ont été la cible de *ransomwares*?

a) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer ces chiffres pour chacune des cinq dernières années, par province et par type de logiciel rançonneur?

b) Dans la négative, avez-vous l'intention de dresser un inventaire des problèmes de ce type?

3. Quel est le préjudice financier subi par l'économie belge pour chacune des cinq dernières années à la suite de ces attaques de *ransomwares*?

4. In de Verenigde Staten werken bedrijven, die al dan niet direct schade ondervinden van deze vorm van internetfraude, nauw samen met het politionele en juridische apparaat om deze vorm van criminaliteit proactief te bedwingen.

a) Werd een soortgelijke samenwerking in België gerealiseerd?

b) Indien ja, kan u de aard van deze samenwerking toelichten?

c) Indien neen, welke plannen heeft u om een soortgelijke samenwerking op te starten?

5. a) Is er naar uw inschatting nog steeds sprake van een stijgende professionalisering wat betreft de inhoud (bijvoorbeeld correct taalgebruik) van de ransomware?

b) Kan u toelichten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1097 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.):

1. a) Ransomware is een kwaadaardige software (gijzelvirus) die de toegang tot de computer of smartphone blokkeert (zogezegd uit naam van een officiële instantie). Er wordt losgeld gevraagd om opnieuw toegang te krijgen tot het toestel.

De meest gebruikte malware hiervoor is Reveton. Voor Android platformen is dit de Troj/Koler ransomware.

Deze types ransomware zijn in de meeste gevallen te verwijderen zonder dat er gegevens verloren gaan en zijn minder destructief dan de actuele *cryptoware*.

Cryptoware is een "gijzelvirus" dat alle bestanden versleutelt, zowel computers, smartphones als websites lopen gevaar. Besmetting verloopt meestal via het openen van kwaadaardige e-mailbijlages of via een website die gebruik maakt van een niet-geüpdatete software. *Cryptoware* kan ook bestanden besmetten op aangesloten externe harde schijven of netwerkopslag die in Windows verkenner een schijfletter heeft (zoals E:, F:, G:). Eens geïnfecteerd, zal het virus een losgeld vragen dat betaald moet worden in bitcoins. Verschillende types virussen zijn onder andere Cryptolocker, CTB-locker, Coinvault, Teslacrypt, Teslacrypt 2.0 en Torrentlocker.

b) Alle beschreven varianten zijn reeds gesignaleerd in ons land.

4. Aux États-Unis, les entreprises qui sont directement ou indirectement victimes de cette forme de fraude sur l'internet collaborent étroitement avec les services policiers et judiciaires pour réprimer cette forme de criminalité de façon proactive.

a) Une collaboration semblable a-t-elle été établie en Belgique?

b) Dans l'affirmative, pourriez-vous me communiquer davantage de précisions quant à la nature de cette collaboration?

c) Dans la négative, comment envisagez-vous de lancer une collaboration de ce type?

5. a) Estimez-vous que le contenu des logiciels rançonneurs continue à se professionnaliser (par exemple par un usage impeccable de la langue)?

b) Pourriez-vous préciser votre réponse?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1097 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.):

1. a) Un *ransomware* est un logiciel malveillant (rançongiciel) qui bloque l'accès à l'ordinateur ou au smartphone (soi-disant au nom d'une instance officielle). Récupérer l'accès à l'appareil est possible moyennant une rançon.

Le *malware* le plus utilisé était Reveton. Pour les plateformes Android, il s'agissait du *ransomware* Troie/Koler.

Ces types de *ransomware* peuvent dans la plupart des cas être supprimés sans perte de données et sont moins destructeurs que l'actuel *cryptoware*.

Le *cryptoware* est un "rançongiciel" qui crypte tous les fichiers sur PC, smartphone ou site Internet. L'appareil est infecté généralement en ouvrant des pièces jointes à des mails ou via un site internet qui utilise un logiciel non mis à jour. Le *cryptoware* peut également infecter des fichiers sur des disques durs externes connectés ou du stockage en réseau désigné dans l'explorateur Windows par une lettre de disque (comme E :, F :, G :). Après avoir infecté, le virus réclame une rançon à payer en bitcoins. Ces virus sont notamment Cryptolocker, CTB-locker, Coinvault, ,Teslacrypt, Teslacrypt 2.0 et Torrentlocker.

b) Toutes les variantes décrites ont déjà été signalées dans notre pays.

2. en 3. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van de processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Op het fenomeen ransomware zijn verschillende inbreuken van toepassing, zoals afpersing en informaticasabotage. Er kunnen dus meerdere inbreuken worden gevat voor één feit.

Gezien het specifieke karakter van het fenomeen ransomware en gelet op bovengenoemde omschrijving van de ANG en meer bepaald haar beschikbare variabelen beschikt de politie niet over cijfers inzake ransomware.

Bijkomend zal niet elk slachtoffer klacht neerleggen bij de politie, waardoor er een aanzienlijk *dark number* bestaat.

Inzake punten 2 en 3 verwijs ik u door naar de eerste minister, onder wiens bevoegdheid het Belgische Centrum voor Cyberveiligheid (CCB) en *CERT.be* (het Belgische *Computer Emergency Response Team*) vallen, waar een bedrijf of organisatie een cyberincident kan melden. Mogelijks kan het CCB deze cijfers aanleveren.

4. Ook hier verwijs ik u door naar de eerste minister, onder wiens bevoegdheid het Belgische Centrum voor Cyberveiligheid (CCB) valt.

Wel kan ik zeggen dat de politie meewerkt aan de preventiecampagne rond ransomware van *CERT.be* (het Belgische Computer Emergency Response Team).

5. a) Er is inderdaad sprake van een stijgende professionalisering.

b) Terwijl de eerste versies van deze malware enkel de toegang tot de computer beletten en nieuwere versies de bestanden versleutelden, zullen toekomstige versies ook alle netwerklocaties trachten te infecteren. Dergelijk probleem werd in 2015 al vastgesteld waarbij de eigenlijke versleuteling pas plaatsvindt enkele maanden na de activering. Op die manier zijn ook alle back-ups onbruikbaar.

2. et 3. La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une banque de données policière au sein de laquelle des faits sont enregistrés sur la base de procès-verbaux découlant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages avec différentes variables statistiques, telles que le nombre de faits enregistrés, les modes opératoires, les objets utilisés au cours de l'infraction, les moyens de transport employés, les destinations de lieux, etc.

Différentes infractions s'appliquent au phénomène du *ransomware*, comme l'extorsion en le sabotage informatique. Plusieurs infractions peuvent donc être saisies pour un seul et même fait.

En raison du caractère spécifique du phénomène du *ransomware* et eu égard à la description faite ci-dessus de la BNG et plus précisément des variables disponibles, la police ne dispose pas de chiffres relatifs au *ransomware*.

En outre, toutes les victimes ne vont pas déposer plainte auprès de la police, ce qui explique qu'il existe un "chiffre noir" considérable.

Concernant les points 2 et 3, je vous renvoie au premier ministre, dont le Centre belge de la cybersécurité (CCB) et le *CERT.be* (la *Computer Emergency Response Team* au niveau belge) relèvent de sa compétence. Une entreprise ou une organisation peuvent y signaler tout incident cybernétique. Il est possible que le CCB fournisse ces données.

4. Ici aussi, je vous renvoie au premier ministre, dont le Centre belge de la cybersécurité (CCB) relève de sa compétence.

Toutefois, je peux affirmer que la police collabore à la campagne de prévention sur le *ransomware* du *CERT.be* (l'équipe belge d'intervention d'urgence en sécurité informatique).

5. a) Effectivement, le professionnalisme augmente.

b) lorsque les premières versions de ces *malware* ne font qu'empêcher l'accès à l'ordinateur et que les versions plus récentes cryptent les fichiers, les versions futures tenteront d'infecter également tous les emplacements réseau. Ce problème a déjà été constaté en 2015: le cryptage proprement dit n'a lieu que plusieurs mois après son activation, rendant ainsi tous les back-ups inutilisables.

DO 2015201608038

Vraag nr. 1098 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanvallen.

Vrijdag 19 februari 2016 zouden zowel de website van de eerste minister van België als de website van Defensie getroffen geweest zijn door een DDoS-aanval.

In beide gevallen ging het volgens het Centrum voor Cybersecurity over een uitzonderlijke aanval. Verder zouden hackers die dag ook de website van de Senaat geviseerd hebben.

Zondag 21 februari 2016 zouden dan weer het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het federale cyber emergency team (CERT) getroffen zijn.

In het licht van eerdere aanvallen op de website van de Senaat op 18 mei 2015, de website van FOD Binnenlandse Zaken op 13 oktober 2015 en de websites van de eerste minister en het Brussels Parlement op 10 oktober 2015, heb ik een aantal vragen.

1. Kan u enige toelichting geven bij de cyberaanvallen per getroffen website? Identificeert u zwakke punten in de beveiliging die uitgebuit geweest kunnen zijn?

2. Wat was de aard van de aanvallen op de websites die vrijdag en zondag getroffen werden? Indien het hierbij over een *Distributed Denial of Service*-aanval gaat, kan u hierbij het specifieke type geven?

3. Hoe lang waren de websites van de eerste minister, Defensie, het Federaal agentschap voor nucleaire controle en het federale cyber emergency team offline? Hierbij graag de duur van de storing opgedeeld per getroffen website.

4. Kan u toelichten welke procedure er gevolgd werd om de cyberaanval af te slaan en de websites weer online te krijgen?

5. Werd de verantwoordelijke voor deze aanvallen reeds geïdentificeerd? Kan u toelichten?

6. Welke stappen zullen de bevoegde instanties ondernemen om dergelijke aanvallen in de toekomst beter te voorkomen?

DO 2015201608038

Question n° 1098 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cyberattaques.

Le vendredi 19 février 2016, les sites internet du premier ministre de Belgique et de la Défense auraient été la cible d'une attaque DDoS.

Selon le Centre pour la cybersécurité Belgique, il s'agissait dans les deux cas d'une attaque exceptionnelle. Le même jour, les pirates informatiques ont semble-t-il également visé le site du Sénat.

Le dimanche 21 février 2016, d'autres attaques ont été menées contre les sites de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et de la *cyber emergency team* fédérale (CERT).

Je voudrais vous poser les questions suivantes au vu des précédentes attaques ayant visé les sites internet du Sénat (le 18 mai 2015), du SPF Intérieur (le 13 octobre 2015), du premier ministre (le 10 octobre 2015) et du Parlement bruxellois (le même jour).

1. Pourriez-vous me communiquer des précisions concernant ces cyberattaques pour chaque site internet touché? Avez-vous identifié des points faibles de la sécurité qui ont pu être exploités?

2. Quelle a été la nature des attaques subies par les sites internet qui ont été visés vendredi et dimanche? S'il s'agissait d'une attaque de type *Distributed Denial of Service* (DDoS, attaque par déni de service distribué), pourriez-vous préciser le type de DDoS mis en oeuvre?

3. Durant combien de temps les sites internet du premier ministre, de la Défense, de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire et de la *cyber emergency team* fédérale ont-ils été indisponibles? Je souhaiterais connaître la durée d'indisponibilité par site concerné.

4. Pourriez-vous expliciter la procédure suivie pour contrer ces cyberattaques et rendre les sites à nouveau disponibles sur la Toile?

5. Le responsable de ces attaques a-t-il déjà été identifié? Pourriez-vous expliciter votre réponse?

6. Quelles démarches les organismes compétents vont-ils entreprendre pour améliorer la prévention en la matière?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1098 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 25 februari 2016 (N.):

1. tot 4. en 6. Deze parlementaire vragen vallen niet onder mijn bevoegdheden, maar behoren tot die van mijn collega, de heer Charles Michel, eerste minister (vraag nr. 135 van 27 april 2016).

5. Gelet op het lopende gerechtelijk onderzoek, valt het antwoord op deze vraag onder de bevoegdheid van mijn collega, de heer Koen Geens, minister van Justitie (vraag nr. 878 van 25 februari 2016).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1098 de madame la députée Nele Lijnen du 25 février 2016 (N.):

1. à 4. et 6. Ces questions parlementaires ne relèvent pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Charles Michel, premier ministre (question n° 135 du 27 avril 2016).

5. Vu l'enquête judiciaire en cours, la réponse à cette question relève de la compétence de mon collègue, Koen Geens, ministre de Justice (question n° 878 du 25 février 2016).

DO 2015201608087

Vraag nr. 1108 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Actualisering van de morfologie van de politie.

Sinds verscheidene jaren worden jaarlijks de morfologische gegevens van alle lokale politiezones ingezameld. Die zogeheten 'morfologie van de lokale politie' biedt een algemene beschrijving van de personele middelen waarover de politiezones beschikken. De juridische grondslag van de gegevensinzameling is vervat in artikel 5, a) van het koninklijk besluit van 3 september 2000.

Met die morfologie beoogt men jaarlijks een betrouwbaar beeld te bieden van de politiezones, en gegevens en analyses van die gegevens te verschaffen aan de politieke en gerechtelijke autoriteiten. De grafieken waarin die kwantitatieve gegevens worden gegoten, veraanschouwelijken ook de evolutie van de politiecapaciteit in elke politiezone van het land.

De materiële middelen, de politiefuncties en het effectief van de federale politie komen in die morfologie echter niet aan bod.

Elk jaar moet er over de gegevens en de analyse ervan een rapport worden gepubliceerd op de website van de politie.

Ik stel vast dat de meest recente morfologische gegevens die op de website van de federale politie werden gepubliceerd, dateren van het referentiejaar 2013. U zult het met me eens zijn dat ze dus al wat verouderd zijn en de lokale autoriteiten bijgevolg geen betrouwbare en geactualiseerde informatie over en analyse van het politie-effectief bieden.

DO 2015201608087

Question n° 1108 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'actualisation de la morphologie de la police.

Depuis plusieurs années, un recueil de données morphologiques de toutes les zones de police locales du pays est effectué annuellement. Il est appelé "Morphologie de la police locale" et comporte un descriptif général des moyens humains dont disposent les zones de police. Les bases juridiques de ce recueil de données sont formalisées à l'article 5, a) de l'arrêté royal du 3 septembre 2000.

L'objectif de cette morphologie est d'offrir un "portrait-robot" annuel fiable des zones de police et ainsi fournir des données et surtout des analyses de ces données aux autorités politiques et judiciaires. Ces données quantitatives, présentées sous forme de graphiques, permettent aussi d'illustrer de manière visuelle les évolutions des capacités policières de chacune des zones de police du Royaume.

Toutefois, ni les moyens matériels, ni les fonctionnalités de la police, ni les effectifs de la police fédérale n'y sont abordés.

Chaque année, un rapport des données et d'analyse de ces données doit être publié sur le site Internet de la police.

Je note que les dernières données morphologiques publiées sur le site de la police fédérale datent de l'année de référence 2013. Ce qui - vous en conviendrez avec moi - date quelque peu et ne permet pas aux autorités locales d'avoir une vision et une analyse fiable et actualisée des effectifs policiers.

1. Wanneer zullen de morfologische gegevens voor 2014 en 2015 op de website van de federale politie worden gepubliceerd?

2. De Directie van de politionele informatie en de ICT-middelen zorgt voor de opvolging van de morfologie van de federale politie en voor het beheer van een database inzake personeel, logistiek en financiën.

Worden er maatregelen genomen voor de inzameling, analyse en publicatie van meer geactualiseerde gegevens door die directie?

Het zou ook aangewezen zijn dat die morfologische studie wordt verruimd tot de federale politiediensten.

3. Kunt u me tot slot de volgende gegevens bezorgen met betrekking tot 2014 en 2015:

a) het aantal operationele politieagenten en het aantal CALog-personeelsleden (administratief en logistiek kader) per politiezone;

b) het aantal operationele politieagenten en het aantal CALog-personeelsleden voor de diverse centrale en gedeconcentreerde diensten van de federale politie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1108 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 01 maart 2016 (Fr.):

In antwoord op uw vragen met betrekking tot de morfologische gegevens van de federale en lokale politie, kan ik melden dat, als gevolg van de laatste politiehervorming, de verantwoordelijkheid over deze materie werd toebedeeld aan de Directie van de politionele informatie en ICT-middelen (DRI).

1. De bevraging en verwerking van de morfologische gegevens 2014 voor de lokale politie heeft plaatsgevonden. De resultaten zullen tegen mei 2016 op de website *www.stat.federalepolitie.be* geplaatst worden. De bevraging van de morfologische gegevens 2015 is momenteel bezig. De cijfers mogen tegen september 2016 op de website worden verwacht.

Bijkomende gegevens betreffende de periodes vóór 2014 (zoals objectieven en activiteiten) kunnen geraadpleegd worden op de site *www.infozone.be* onder de rubriek "morfologie".

1. Pouvez-vous préciser à quelle date les données morphologiques des années 2014 et 2015 seront publiées sur le site de la police fédérale?

2. À cet égard, je note que c'est la Direction de l'information policière et des moyens qui assure le suivi de la morphologie de la police fédérale, ainsi que la gestion d'une base de données en matière de personnel, logistique et finances.

Des dispositions sont-elles prises afin de permettre une récolte, une analyse et une publication plus actualisée de ces données morphologiques par cette direction?

Il serait aussi indiqué que cette étude morphologique soit élargie aux services de la police fédérale.

3. Enfin, êtes-vous en mesure de me fournir en réponse de cette question les données suivantes pour les années 2014 et 2015:

a) le nombre de policiers opérationnels et le nombre de CALog (cadre administratif et logistique) par zone de police;

b) le nombre de policiers opérationnels et le nombre de CALog pour les différents services centraux et déconcentrés de la police fédérale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1108 de monsieur le député Elio Di Rupo du 01 mars 2016 (Fr.):

En réponse aux questions concernant l'actualisation des données en matière de morphologie des polices fédérale et locale, je dois informer l'honorable membre que, à la suite de la dernière réforme de la police fédérale, la responsabilité de la production des données morphologiques a effectivement été attribuée à la Direction de l'information policière et des moyens ICT (DRI).

1. Le traitement des données morphologiques pour l'année 2014 a été réalisé. Ces données seront publiées sur le site *www.stat.policefederale.be* vers le mois de mai 2016. La requête concernant les données morphologiques 2015 est actuellement en cours. Les chiffres seront disponibles sur le site vers le mois de septembre 2016 sur le site web.

Davantage d'informations relatives à la morphologie des années avant 2014 (objectifs, activités, etc.) peuvent être consultées sur *www.infozone.be* à la rubrique "morphologie".

2. Zoals vermeld in het antwoord op het eerste punt, is het proces van de morfologische gegevensbevraging momenteel bezig. Voor de toekomstige morfologie zal er ook worden gekeken naar de informatie betreffende de federale politie. Een project inzake unieke vatting van deze personeelsgegevens is lopende.

3. a) en b) Onderstaande tabel bevat de gegevens van de lokale politie met betrekking tot het aantal operationele politiemensen samen met het aantal CALogs (administratief en logistiek kader) enkel voor het jaar 2014 (voor 2015: zie punt 1). Voor de federale politie kunnen wij voor het jaar 2014 geen eenduidige cijfergegevens via de bevraging morfologie aanreiken.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Comme mentionné dans la réponse au premier point, le processus de requête des données morphologiques est actuellement en cours. Dans le futur, une étude sera menée sur l'élaboration des informations relatives à la police fédérale. Un projet sur la définition unique de ces données personnelles est en cours.

3. a) en b) Le tableau ci-dessous reprend les données concernant le nombre de policiers opérationnels et le nombre de CALog (cadre administratif et logistique) seulement pour l'année 2014 au niveau de la police locale (pour 2015: voir point 1). Nous ne sommes pas en mesure de fournir des données univoques par morphologie pour la police fédérale en 2014.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608103

Vraag nr. 1111 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

'Stopradars' in Frankrijk.

De Franse pers berichtte over een nieuw type van radar dat bij het toezicht op de naleving van de verkeersregels zal worden gebruikt. Met die nieuwe generatie radars kan een verkeersovertreding worden vastgesteld die voordien uitsluitend door een politieagent mocht worden geconstateerd: het negeren van het verkeersbord B5 'stoppen en voorrang verlenen'.

Dankzij die innovatie op het stuk van verkeersveiligheid kunnen bestuurders die niet voor dat bord stoppen, op heterdaad worden betrapt. Een eerste model van die 'stopradar' werd geïnstalleerd in Yerres in het departement Essonne. Met meer dan 240 processen-verbaal in vijf dagen tijd heeft het toestel zijn nut al ruimschoots bewezen.

De radar, die gebruik maakt van een camera en automatische nummerplaatherkenning, detecteert een voertuig dat geen aanstalten maakt om te stoppen en activeert de camera om het gebeuren te filmen. De overtreding wordt vervolgens op het lokale politiekantoor geconstateerd en gevalideerd door een beëdigd politieagent.

DO 2015201608103

Question n° 1111 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les radars "stop" en France.

La presse française se faisait l'écho d'une nouveauté dans le contrôle du respect du code de la route. En effet, elle mettait en avant l'installation d'une nouvelle génération de radar permettant de constater une infraction à ce code auparavant uniquement constatable par un agent de police: le non-respect du panneau B5, le panneau "stop".

Cette innovation en matière de sécurité routière permet donc de prendre en flagrant délit les conducteurs ne marquant pas une pause devant ce panneau via ce "radar de stop". Un premier modèle de ce genre a été installé à Yerres, dans le département de l'Essonne et son efficacité a été largement démontrée puisque plus de 240 procès-verbaux ont été dressés en cinq jours.

Concrètement, le radar, composé d'une caméra et d'un système de lecture automatique de plaque, détecte une voiture qui ne va pas s'arrêter et active la caméra pour enregistrer la scène. L'infraction est ensuite constatée et validée par un agent de police assermenté au commissariat local.

Volgens de Franse wetgeving wordt deze overtreding bestraft met een boete van 135 euro en de aanrekening van 4 strafpunten op het rijbewijs. De nadruk ligt evenwel op de sensibilisering van de bestuurders voor dat probleem en vooral op de bescherming van de voetgangers, die 15 procent van de verkeersslachtoffers in Frankrijk uitmaken.

1. Beschikt men voor de afgelopen jaren over cijfers met betrekking tot het aantal overtredingen waarbij het verkeersbord B5 werd genegeerd?

2. Wat is uw standpunt over de installatie van zulke radars?

3. Bent u ook van plan gebruik te maken van dergelijke radars? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1111 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 maart 2016 (Fr.):

1. Het aantal vastgestelde en geregistreerde overtredingen, voor het negeren van het verkeersbord stop:

2012: 6.266;

2013: 5.442;

2014: 3.419.

De cijfers voor 2015 zijn nog niet beschikbaar.

2. en 3. De invoering van deze nieuwe generatie radartoestellen in Frankrijk lijkt mij een interessant project om op te volgen. Ik kijk dan ook uit naar de verdere resultaten in Frankrijk.

Aangaande de situatie in België heb ik de volgende kanttekeningen:

- momenteel laat onze wetgeving niet toe om met automatisch werkende toestellen vaststellingen te doen op het niet naleven van het stopbord;

- stopborden worden normaal alleen geplaatst op plaatsen waar de zichtbaarheid voor de voorrang plichtige bestuurders belemmerd is. Het niet strikt naleven van een stopbord, dus stoppen en daarna voorrang verlenen, betekent dat elke bestuurder die niet volledig tot stilstand gekomen is aan de stopstreep of ter hoogte van het bord, maar toch voorrang verleent in overtreding is. Het is maar de vraag of deze radars in staat zijn om dit onderscheid te maken, tussen het bewust negeren van het bord en het onopzettelijk sterk vertraagd doorrijden;

- om dergelijke vaststellingen uit te voeren dienen de beelden geval per geval bekeken te worden.

Le système français prévoit ensuite une amende de 135 euros ainsi que le retrait de 4 points sur le permis de conduire. L'accent est cependant mis sur la sensibilisation des automobilistes à cette question mais surtout sur la protection des piétons, qui représentent 15 % des victimes de la route dans l'Hexagone.

1. Dispose-t-on de chiffres relatifs aux nombres d'infractions pour non-respect de la signalisation B5 ces dernières années?

2. Quel est votre point de vue sur l'installation de ce genre de dispositif?

3. L'envisagez-vous? Si votre réponse est négative, pourquoi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1111 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 mars 2016 (Fr.):

1. Le nombre d'infractions constatées et enregistrées pour le non-respect du panneau de signalisation stop:

2012: 6.266;

2013: 5.442;

2014: 3.419.

Les chiffres relatifs à 2015 ne sont pas encore connus.

2. et 3. L'instauration de cette nouvelle génération d'appareils radars en France me semble un projet intéressant à suivre. Je suis donc curieux de connaître les résultats en France.

Concernant la situation en Belgique, je formule les remarques suivantes:

- pour le moment, notre législation ne permet pas de faire des constatations de non-respect du panneau stop au moyen d'appareils fonctionnant automatiquement;

- les signaux stop ne sont normalement placés qu'aux endroits où la visibilité est entravée pour les conducteurs qui doivent céder la priorité. Le strict non-respect d'un signal stop, donc s'arrêter et ensuite céder la priorité, signifie que tout conducteur qui ne s'est pas entièrement arrêté à la ligne stop ou à la hauteur du signal, mais cède quand même la priorité est en infraction. Reste à savoir si ces radars sont en mesure d'effectuer la distinction entre le refus délibéré de respecter le signal et le fait de le franchir très au ralenti non intentionnellement;

- la constatation prend pas mal de temps, étant donné qu'il s'agit d'une sorte de film qui doit être repassé en revue.

Een dergelijke beslissing is hoe dan ook een gedeelde bevoegdheidsmaterie. Hierover dient overleg gepleegd met mijn collega's van Justitie en Mobiliteit en deze laatste van de Gewesten.

DO 2015201608199

Vraag nr. 1124 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Procedure en voorwaarden voor de verkoop van politievoertuigen.

Op 22 februari 2016 meldden de media dat er in de region Eupen een voertuig van de lokale politie rondreed met een Hongaarse nummerplaat. Het logo en de belettering van de Belgische federale politie waren niet verwijderd.

1. Welke procedure geldt er voor de verkoop van voertuigen van de federale politie?

2. Bevestigt u dat dezelfde procedure voor alle politievoertuigen geldt, ongeacht of ze eigendom zijn van de federale politie of de lokale politie?

3. Impliceert de beslissing om een voertuig van de federale of de lokale politie van de hand te doen, niet automatisch dat alle officiële beletteringen van de politie worden verwijderd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1124 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

Voor alle duidelijkheid: het betrof een voertuig van de lokale politie met politiekenmerken van de lokale politie en niet van de federale politie.

1. Wat de voertuigen van de federale politie betreft, worden alle politiekenmerken door de eigen logistieke diensten verwijderd, vooraleer deze voor verkoop worden overgedragen aan de Administratie Patrimoniumdiensten van FOD Financiën.

Une telle décision constitue quoi qu'il en soit une compétence partagée. Une concertation doit avec lieu à ce sujet avec mes collègues de la Justice et de la Mobilité, ainsi que de ceux des Régions.

DO 2015201608199

Question n° 1124 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Procédure et condition de vente des véhicules de la police.

Le 22 février 2016 la presse a fait écho de l'utilisation d'un véhicule de la police locale de la région d'Eupen muni d'une plaque minéralogique de Hongrie. Le véhicule signalé portait encore les inscriptions complètes de la police fédérale belge.

1. Quelle est la procédure en vigueur dans le cadre de la vente des véhicules de la police fédérale?

2. Confirmez-vous que l'ensemble des véhicules de la police, qu'ils appartiennent à la police fédérale ou à la police locale, est soumis au respect de la même procédure?

3. La décision de se défaire d'un véhicule de police, locale et fédérale, n'implique-t-elle pas automatiquement l'enlèvement de l'ensemble des marquages officiels de la police?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1124 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

Afin d'apporter plus de clarté: il s'agissait d'un véhicule de la police locale avec des caractéristiques "police" de la police locale et non de la police fédérale.

1. En ce qui concerne les véhicules de la police fédérale, toutes les caractéristiques "police" sont enlevées par ses propres services logistiques, avant la mise à disposition pour vente à l'Administration des Services Patrimoniaux du SPF Finances.

2. Zoals ik reeds eerder antwoordde op de mondelinge vraag nr. 9766 van de heer Gautier Calomne (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 362, blz. 23) wordt de procedure voor de buitendienststelling van politiemateriaal en de verkoop van politievoertuigen integraal beschreven in de Omzendbrief van FOD Binnenlandse Zaken nr GPI 51, betreffende de behandeling van afgedankt politiemateriaal, van 13 september 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 2006). Deze is van toepassing op zowel de lokale als de federale politie.

3. Artikel 2.1 van deze Omzendbrief bepaalt:

"Alle politiekenmerken en toebehoren van de politievoertuigen moeten verplicht verwijderd worden alvorens deze op de privé-markt te verkopen of ze te laten vernietigen."

In het geval van leasing stelt dit artikel:

"Wanneer de politiediensten overgaan tot leasing, tot huren of elke gelijksoortige formule tot het bekomen van voertuigen, moet er verplicht in het contract en/of lastenboek een specifieke clausule voorzien worden die verduidelijkt dat de firma die het of de voertuig(en) verhuurt zich er uitdrukkelijk toe verbindt om alle bijzondere politiekenmerken van het voertuig te verwijderen tijdens de opheffing van het contract en dit, voor elke verkoop aan derden of vernietiging van het voertuig. De verzekering van deze voertuigen moet eveneens een clausule bevatten die de intrekking van elke "politie" identificatie bevat voor elke vernietiging van het wrak."

2. Comme je l'ai déjà indiqué via ma réponse à la question orale n° 9766 de monsieur Gautier Calomne (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 362, p. 23), la procédure pour la mise hors service de matériel de police et la vente de véhicules de police est décrite intégralement dans le Circulaire du SPF Interieur GPI 51, relative au traitement du matériel de police mis hors service, du 13 septembre 2006 (*Moniteur belge* du 12 octobre 2006). Celui-ci est d'application aussi bien pour la police locale que fédérale.

3. L'article 2.1 de cette circulaire stipule:

"Il faut impérativement enlever toutes les caractéristiques et les accessoires de la police des véhicules de police avant de les vendre au marché privé ou de les faire détruire".

Dans le cas du leasing cet article stipule:

"En outre, lorsque les services de police recourent au leasing ou au renting ou toute formule similaire pour l'obtention de véhicules, il faut impérativement prévoir, dans le contrat et/ou le cahier des charges, une clause spécifique précisant que la firme qui loue le ou les véhicule(s) s'engage expressément à retirer tous les éléments spécifiques police du véhicule lors de la cessation du contrat et ce, avant toute vente à des tiers ou destruction dudit véhicule. L'assurance de ces véhicules doit également contenir une clause prévoyant le retrait de toute identification "police" avant toute destruction de l'épave".

DO 2015201608423

Vraag nr. 1152 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Beelden van criminele feiten.

Het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) wijst op het volgende: "9 procent van de handelaars die beelden hebben van een crimineel feit dat zich in hun zaak heeft afgespeeld, plaatst deze beelden op YouTube, Facebook en andere sociale media." Dat is natuurlijk niet toegestaan, maar het wordt blijkbaar wel steeds vaker gedaan.

Aan de studie van het NSZ namen 481 handelaars deel. De belangrijkste conclusie is dat de handelaars vinden dat ze beelden van dieven die in hun zaak toeslaan, zouden moeten kunnen verspreiden.

DO 2015201608423

Question n° 1152 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les images des faits criminels.

Le Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI) a relevé l'information suivante: "9 % des commerçants qui ont des images capturées lors d'un fait criminel qui s'est déroulé dans leurs établissement, partagent ces images sur *YouTube*, *Facebook* et autres médias sociaux". Cette pratique n'est évidemment pas autorisée, mais elle semble augmenter de plus en plus.

Cette étude a été menée par le SNI auprès de 481 commerçants. La conclusion la plus importante est que les commerçants voudraient pouvoir diffuser les images de voleurs qui ont sévi dans leur établissement.

Het NSZ vraagt dan ook dat de naar de politie doorgestuurde beelden van diefstallen, inbraken, gewapende overvallen en zo meer automatisch op de website van de federale politie zouden worden geplaatst.

1. Kunt u het door het NSZ vermelde percentage handelaars die illegaal beelden van inbraken op sociale media delen, bevestigen?

2. Hoe staat u tegenover het voorstel van het NSZ om dergelijke beelden via een officieel kanaal te delen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1152 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 16 maart 2016 (Fr.):

1. Ik kan u geen antwoord bieden op deze vraag. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) beschikt niet over cijfergegevens ter zake.

2. Het klopt dat steeds meer handelaren de door hun bewakingscamera's opgenomen beelden op de sociale netwerken delen, maar er moet herinnerd worden aan het feit dat dit wettelijk gezien strafbaar is.

Enerzijds kan verwezen worden naar artikel 9 van de camerawet: volgens deze wet hebben enkel de verantwoordelijke voor de verwerking (diegene die de camera's geplaatst heeft en ze beheert) en de personen die onder zijn gezag handelen toegang tot de beelden van bewakingscamera's die geïnstalleerd zijn op een voor het publiek toegankelijke besloten plaats (bijvoorbeeld een winkel). De enige uitzondering die voorzien wordt, is de overdracht van de beelden aan de politiediensten, wanneer een feit zich voordoet en de beelden als bewijs of voor identificatie kunnen worden gebruikt. De overdracht kan op eigen initiatief of op verzoek van de politiediensten plaatsvinden (de verantwoordelijke voor de verwerking van een besloten plaats die al dan niet toegankelijk is voor het publiek of de persoon die onder zijn gezag handelt, kan de gefilmde beelden aan de politiediensten of de gerechtelijke overheden overdragen, indien hij feiten vaststelt die een misdrijf kunnen vormen en de beelden kunnen bijdragen tot het bewijzen van die feiten of het identificeren van de daders).

Ainsi, le SNI demande: "de placer ces images de vols, cambriolages, attaques à main armée et autres faits qui ont été transmis à la police, automatiquement sur le site web de la police fédérale".

1. Pouvez-vous confirmer le chiffre avancé par le SNI concernant le partage illégal d'images de vols par les commerçants?

2. Que pensez-vous de la proposition du SNI concernant l'encadrement du partage ce type d'image?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1152 de monsieur le député Benoît Friart du 16 mars 2016 (Fr.):

1. Je ne peux pas vous donner de réponse à cette question. La Banque de données Nationale Générale (BNG) ne dispose pas de chiffres à ce sujet.

2. Si on observe une augmentation du nombre de commerçants qui partagent les images capturées par leurs caméras de sécurité sur les réseaux sociaux, on ne peut que rappeler que ce type de démarche demeure sanctionnable légalement.

On peut d'une part se référer à l'article 9 de la loi caméras: celui-ci ne donne accès aux images de caméras de surveillance installées dans un lieu fermé accessible au public (un magasin par exemple) qu'au responsable du traitement (celui qui a placé les caméras et les gère) et aux personnes qui agissent sous son autorité; la seule exception prévue est la transmission des images aux services de police, lorsqu'un fait se produit et que les images peuvent servir comme preuve ou pour identification. La transmission peut se faire d'initiative ou à la demande des services de police (Le responsable du traitement d'un lieu fermé accessible ou non au public ou la personne qui agit sous son autorité peut communiquer les images filmées aux services de police ou aux autorités judiciaires s'il constate des faits correspondant à une infraction potentielle et si ces images peuvent contribuer à prouver ces faits ou à en identifier les auteurs).

Er wordt trouwens bepaald dat "de personen die toegang hebben tot de beelden een discretieplicht hebben omtrent de persoonsgegevens die de beelden opleveren (...)". Met het oog op deze wettelijke bepaling mag een handelaar of om het even welke andere burger foto's of beelden dus niet verspreiden op het Internet, waar ze voor iedereen zichtbaar zouden zijn. Dit geldt dus ook voor het voorstel voor een beeldenregister dat door de handelaren of om het even welke andere derde persoon die niet tot de politiediensten of de gerechtelijke diensten behoort, kan worden geraadpleegd.

Een dergelijke verspreiding is ook in strijd met het recht van toegang tot de beelden dat in artikel 12 van de camerawet voorzien wordt: iedere gefilmde persoon heeft een recht van toegang tot de beelden. Het feit dat een persoon aanvaardt om gefotografeerd of gefilmd te worden betekent niet noodzakelijk dat die persoon instemt met de publicatie of de verspreiding van deze beelden. Het gaat om twee afzonderlijke toestemmingen die dus afzonderlijk moeten worden aangevraagd.

Indien het ten slotte gaat om beelden waarop te zien is dat een persoon een diefstal of een gewapende overval pleegt en de persoon op de beelden kan worden geïdentificeerd gaat het om gegevens van gerechtelijke aard, in de zin van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Aangezien de politiediensten dergelijke beelden regelmatig vragen en gebruiken om hun onderzoeken te voeren (denk maar aan de opsporingsberichten die in de media verspreid worden) blijkt er in de praktijk al een omkadering voor dit soort beelden te bestaan. De beslissing om dergelijke beelden te verspreiden wordt trouwens niet door de politiediensten genomen. Enkel een magistraat, die als enige kan beslissen of hun publicatie al dan niet legitiem is, in het kader van een gerechtelijk onderzoek, kan hiervoor toestemming geven. Met het oog op het huidig kader van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de camerawet kunnen dergelijke beelden dus niet via de website van de politie met handelaren of andere derde personen gedeeld worden.

Il est par ailleurs stipulé que "les personnes qui ont accès aux images sont soumises au devoir de discrétion en ce qui concerne les données personnelles fournies par les images (...)". Au vu de cette disposition légale, il n'est aucunement possible qu'un commerçant ou tout autre citoyen ne diffuse des photos ou des images sur Internet où elles seraient visibles par tous. Il y va donc de même dans le cadre de cette proposition de registre d'images consultables par les commerçants ou tout autre tiers extérieurs aux services de police ou de justice.

On soulignera également qu'une telle diffusion va l'encontre du droit d'accès aux images qui est prévu à l'article 12 de la loi caméra: toute personne filmée dispose d'un droit d'accès aux images. Le fait qu'une personne accepte d'être photographiée ou filmée ne signifie pas nécessairement qu'elle consent à la publication ou à la diffusion de ces images. Ces deux consentements sont distincts l'un de l'autre et doivent donc être demandés séparément.

Enfin, s'il s'agit d'images où on voit une personne en train de commettre un vol ou une attaque à main armée, et que la personne est identifiable sur les images; il s'agit donc de données à caractère judiciaire au sens de la loi sur la protection de la vie privée. Donc, étant donné que les services de police demandent et utilisent un grand nombre de ce type d'images afin de mener leurs enquêtes (pensons aux avis de recherche diffusés dans les médias), il appert qu'un encadrement de ce type d'images est déjà existant dans la pratique. Soulignons à ce propos que cette décision de diffuser de telles images n'est pas prise par les services de police mais ne peut être autorisée que par un magistrat qui seul peut décider si leur publication est légitime ou non dans le cadre d'une enquête judiciaire. Dès lors, le fait de partager ce type d'images avec les commerçants ou tout autre tiers via le site web de la police ne peut être rendu possible, au vu du cadre actuel de la loi sur la protection de la vie privée et de la loi caméra.

DO 2015201608425

Vraag nr. 1153 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het taalgebruik door bedrijven op de luchthaven van Zaventem.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 982 van 19 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65, blz. 160) meldt de minister van Binnenlandse Zaken mij, met betrekking tot de vraag of bedrijven die op de luchthaven van Zaventem gevestigd zijn al dan niet onderhevig zijn aan de taalwet in bestuurszaken, dat dit afhangt van de vraag of het hier om bedrijven gaat die een concessie van openbare dienst vervullen, dan wel om bedrijven die een concessie van openbaar domein hebben gekregen. De eerste zouden onder de taalwet vallen, maar de tweede niet.

1. Kan u mij voor de bedrijven die op de luchthaven van Zaventem gevestigd zijn meedelen welke van deze bedrijven:

a) een concessie van openbare dienst vervullen;

b) een concessie van openbaar domein hebben verkregen?

2. Hoe en in welk kader wordt een concessie van openbaar domein toegekend? Aan welke voorwaarden moet men daarvoor voldoen? Worden er in dat verband ook taalvoorwaarden opgelegd?

3. Wie en hoe controleert men dat de bedrijven die een concessie van openbare dienst hebben verkregen voldoen aan de taalverplichtingen die hen bij wet zijn opgelegd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 20 april 2016, op de vraag nr. 1153 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 maart 2016 (N.):

1. en 2. Dit behoort tot de bevoegdheid van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de NMBS, aan wie de vraag eveneens werd gesteld (zie vraag nr. 1348 van 26 april 2016).

3. De burger kan, indien hij meent dat de taalverplichtingen niet worden nagekomen, klacht neerleggen bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, die door de wetgever belast is met het toezicht op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

DO 2015201608425

Question n° 1153 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'emploi des langues par les entreprises à l'aéroport de Zaventem.

En réponse à ma question écrite n° 982 du 19 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65, p. 160), le ministre de l'Intérieur indique, concernant la question de savoir si les entreprises établies à l'aéroport de Zaventem sont, oui ou non, soumises à la loi sur l'emploi des langues en matière administrative, qu'il faut voir si les entreprises en question remplissent une concession de service public, ou si elles ont reçu une concession du domaine public. Les premières seraient soumise à la loi sur l'emploi des langues, mais pas les secondes.

1. Pouvez-vous m'informer, pour les entreprises établies à l'aéroport de Zaventem, lesquelles:

a) remplissent une concession de service public;

b) ont reçu une concession du domaine public?

2. Comment et dans quel cadre une concession du domaine public est-elle accordée? À quelles conditions doit-on satisfaire à cet effet? Des conditions linguistiques sont-elles aussi exigées dans ce cas?

3. Qui contrôle si les entreprises qui ont obtenu une concession de service public satisfont aux obligations linguistiques qui leur sont imposées par la loi. Comment ce contrôle est-il effectué?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 20 avril 2016, à la question n° 1153 de madame la députée Barbara Pas du 16 mars 2016 (N.):

1. et 2. Cela relève des compétences de la ministre de la Mobilité, chargée de Belgocontrol et de la SNCB, à qui la question a également été posée (voir question n° 1348 du 26 avril 2016).

3. Le citoyen peut, s'il estime que les obligations linguistiques ne sont pas respectées, déposer plainte auprès de la Commission permanente de Contrôle linguistique, qui est chargée par le législateur de la surveillance de l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2015201608450

Vraag nr. 449 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2015201608450

Question n° 449 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnisations dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 449 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Eerst zou ik willen verduidelijken dat de techniek van interdepartementale provisie verre van een recente bijzondere techniek is zoals het geachte lid suggereert. De laatste decennia werden in elke begroting interdepartementale provisies ingeschreven, hetzij om onverwachte gebeurtenissen in de loop van het jaar op te vangen hetzij om engagementen te betalen waarvoor het bedrag nog onzeker is op het ogenblik dat de begrotingsopmaak of -controle voltooid wordt.

In de initiële begroting 2015 bedroeg de algemene provisie (niet te verwarren met de veiligheidsprovisie van 200 miljoen, waartoe werd beslist tijdens de begrotingscontrole) 296.004.000 euro in vastlegging en 296.098.000 euro in vereffening. In het eerste aanpassingsblad werden deze bedragen verminderd tot respectievelijk 151.071.000 euro en 151.165.000 euro.

Ontwikkelingssamenwerking ontving volgende bedragen in 2015:

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 449 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Permettez-moi d'abord de préciser que la technique de la provision interdépartementale n'est pas, loin s'en faut, une technique particulière récente comme le suggère l'éminent membre. Les dernières décennies, on a toujours inscrit des provisions interdépartementales afin de faire face soit à des événements imprévus en cours d'année soit pour payer des engagements dont le montant n'est pas encore certain au moment de clôturer la confection du budget ou le contrôle budgétaire.

Dans le budget initial 2015 la provision générale (à ne pas confondre avec la provision sécurité de 200 millions décidée lors du contrôle budgétaire) était de 296.004.000 euros en engagement et de 296.098.000 euros en liquidation. Lors du premier feuilleton d'ajustement, ces montants ont été réduits à 151.071.000 euros et 151.165.000 euros respectivement.

La Coopération au Développement a reçu les montants suivants en 2015:

Datum herverdelingsbesluit *Date de l'arrêté de redistribution*	Basisallocatie *Allocation de base*	Bedrag in euro *Montant en euro*
22 april/*avril 2015*	14 04 01 11.11.02	6 139
	14 04 01 12.11.19	5 009
8 juni/*juin 2015*	14 04 01 11.11.02	2 954
	14 04 01 12.21.48	7 345
12 november/*novembre 2015*	14 04 01 12.21.48	9 097

Het gaat dus in totaal om 30.544 euro zowel in vastlegging als in vereffening. De werking van het departement heeft echter geen profijt gehad van deze middelen. Men heeft dit geld enkel gebruikt om de uitgaven van de beleidsorganen van mijn voorganger, de heer Jean-Pascal Labille, te honoreren: werkingskosten, bezoldigingen en vergoedingen van kabinetsmedewerkers dan wel betalingen van gedetacheerd personeel.

Wat Fedict betreft werd er geen beroep op de provisie gedaan, evenmin voor de Organisatieafdeling 33-41.

DO 2015201608464

Vraag nr. 452 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 17 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Outsourcing van bepaalde diensten.

In het kader van deze schriftelijke vraag zou ik samen met u nader willen ingaan op de outsourcing van diensten in alle geledingen van het departement Ontwikkelingssamenwerking.

1. Welke diensten worden er vandaag reeds of zullen er binnenkort worden uitbesteed door uw departement (inclusief DGD en BTC)?

2. Kunt u voor 2015 een overzicht verstrekken van de privébedrijven aan wie die taken werden uitbesteed? Welke kosten werden er voor datzelfde jaar in rekening gebracht voor de dienstverlening van elk van die bedrijven? Voor welke afdeling van uw departement werden die diensten geleverd?

3. Welke door uw departement - en bijgevolg het personeel ervan - uitgevoerde diensten/taken zouden er in de toekomst kunnen worden geoutsourcet? Werd er daartoe al proactief contact opgenomen met privébedrijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 april 2016, op de vraag nr. 452 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 17 maart 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Au total il s'agit donc de 30.544 euros tant en engagement qu'en liquidation. Cet argent n'a toutefois pas bénéficié au fonctionnement du département. Il a servi uniquement à honorer les frais des organes stratégiques de mon prédécesseur, monsieur Jean-Pascal Labille: frais de fonctionnement, rémunérations et indemnités des membres du cabinet ou encore paiements pour personnel détaché.

Pour Fedict il n'y a pas eu de recours à la provision, pas plus que pour la Division organique 33-41.

DO 2015201608464

Question n° 452 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 17 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'externalisation de certains services.

J'aimerais profiter de cette question écrite pour aborder avec vous la question des externalisations au sein du département de la Coopération au développement, et ce, dans l'ensemble de ses composantes.

1. Quel est, aujourd'hui, l'état des lieux des services déjà externalisés au sein de votre département (DGD et CTB comprises) ou en passe de l'être?

2. Pour 2015, pouvez-vous dresser un tableau des sociétés privées auxquelles vous avez externalisé ces tâches? Pourriez-vous pour cette même année, indiquer le coût des services fournis pour chacune de ces sociétés? Pour quelle composante de votre département ces services ont-ils été effectués?

3. À l'avenir, quels services/tâches dévolues actuellement à votre département - et donc son personnel - pourraient-être concernés par une telle externalisation? De manière prospective, des sociétés privées ont-elles déjà été consultées à cette fin?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 avril 2016, à la question n° 452 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 17 mars 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608495

Vraag nr. 455 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De taalkennis van de postbodes in de 19 Brusselse gemeenten.

1. Kan u voor de 19 Brusselse gemeenten, per gemeente, meedelen hoeveel Nederlandstalige en hoeveel Franstalige postbodes er momenteel zijn, en (per taalgroep) hoeveel van hen het vereiste taalbrevet hebben over hun kennis van de tweede taal?

2. Kan u deze cijfers tevens geven op datum van 1 januari 2015, 1 januari 2014 en 1 januari 2013?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 455 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 maart 2016 (N.):

1. en 2. De organisatie van bpost valt niet samen met de administratieve grenzen. De opdeling per gemeente kan dus niet gegevens worden. In de tabel in bijlage worden de cijfers weergegeven voor de negen uitreikingskantoren die de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bedienen.

In de tabel hierbij in bijlage vindt u de meest recente cijfers over 2014 en 2015.

Aantal Nederlandstalige en Franstalige postbodes: totaal - met Selor taalattest.

DO 2015201608495

Question n° 455 de madame la députée Barbara Pas du 21 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les connaissances linguistiques des facteurs dans les 19 communes bruxelloises.

1. Pouvez-vous indiquer, pour les 19 communes bruxelloises, par commune, combien de facteurs néerlandophones et francophones on compte actuellement, ainsi que (par groupe linguistique) combien d'entre eux possèdent le brevet linguistique requis relativement à leur connaissance de la deuxième langue?

2. Pouvez-vous également fournir ces chiffres aux dates du 1er janvier 2015, du 1er janvier 2014 et du 1er janvier 2013?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 455 de madame la députée Barbara Pas du 21 mars 2016 (N.):

1. et 2. L'organisation bpost ne coïncide pas avec les frontières administratives. La répartition par commune ne peut pas être donnée. Dans le tableau en annexe les informations demandées sont affichées pour les neuf bureaux de distribution desservant les 19 communes de la Région Bruxelles Capitale.

Dans le tableau ci-joint vous trouverez les chiffres les plus récents pour 2014 et 2015.

Nombre de facteurs néerlandophones et francophones: total - avec certificat de langue Selor.

Uitreikingskantoor/ *Bureau de distribution*	2014 (*)				2015 (*)			
	Aantal N	Met attest	Aantal F	Avec certificat	Aantal N	Met attest	Aantal F	Avec certificat
Anderlecht	43	40	153	42	39	38	140	41
Brussel/*Bruxelles*	47	43	88	17	40	38	85	15
Elsene/*Ixelles*	35	30	58	10	32	27	58	10
Koekelberg	33	27	107	27	30	25	105	24
Laken/*Laeken*	14	13	45	14	12	11	43	13
Schaarbeek/*Schaerbeek*	27	24	172	31	25	22	175	28
Ukkel/*Uccle*	20	20	68	12	16	16	64	12
Watermaal-Bosvoorde/ *Watermael-Boitsfort*	11	10	58	14	11	10	61	14
Sint-Lambrechts-Woluwe/ *Woluwe-Saint-Lambert*	22	20	68	12	21	19	67	11
Totaal/*Total*	252	227	807	179	226	206	798	168

(*) op 31 december/*le 31 décembre*

DO 2015201608502

Vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Websites. - Toegankelijkheid.

Deze federale regering engageerde zich bij haar start om zowel websites als digitale documenten maximaal toegankelijk te maken voor alle gebruikers, inclusief ouderen, kleurenblinden, slechtzienden en personen met een handicap.

De Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict) heeft een ondersteunende rol, geen controlerende opdracht.

Het Europees Parlement nam in februari 2014 de ontwerprichtlijn 2012/0340(COD) aan waarvan de principes in november 2014 werden goedgekeurd door de Europese Raad. We hoeven niet te wachten op deze dwingende Europese regels om stappen vooruit te zetten. Toepassingen zoals Word voorzien in een functie om in één muisklik na te gaan of een document toegankelijk is.

1. Welke maatregelen werden tot dusver genomen om websites en digitale documenten maximaal toegankelijk te maken?

2. Welke richtlijnen gelden voor de federale overheidsinstanties, in het bijzonder websites die geen gebruik maken van Fedict-dienstverlening?

DO 2015201608502

Question n° 456 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'accessibilité des sites internet.

Lors de son entrée en fonction, le gouvernement fédéral s'est engagé à garantir un accès maximum aux sites internet et aux documents numériques à l'ensemble des utilisateurs, en ce compris les personnes âgées, les daltoniens, les malvoyants et les personnes handicapées.

Le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict) joue un rôle d'appui mais ne remplit pas une mission de contrôle.

En février 2014, le Parlement européen a approuvé le projet de Directive 2012/0340(COD), dont les principes avaient été adoptés en novembre 2014 par le Conseil européen. Il n'est pas indispensable d'attendre cette législation européenne contraignante pour avancer dans ce domaine. Il suffit d'un clic de souris dans des applications comme Word pour qu'une fonction vérifie si un document est accessible.

1. À ce jour, quelles ont été les mesures prises pour garantir un accès maximum des sites internet et des documents numériques?

2. Quelles sont les instructions prescrites aux administrations fédérales et en particulier aux sites internet qui ne recourent pas aux services de Fedict?

3. Welke stappen zijn voorzien in 2016?

4. Welk standpunt neemt België in op Europese fora met betrekking tot de ontwerprichtlijn? Steunt België het standpunt van de Europese Commissie of onderschrijft ze de tekst van het Europees Parlement?

5. Zal België ervoor pleiten dat ook downloadbare documenten onder het toepassingsgebied vallen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 maart 2016 (N.):

1. De verschillende sites gerealiseerd binnen de dienstverlening door Fedict aangeboden in het kader van *Web Content Management*, moeten alle conform zijn aan *AnySurfer*. Het gaat hier om de eerste stap voor het verkrijgen van een *AnySurfer*-label voor de verschillende sites. Fedict garandeert dat de klanten geen problemen zullen hebben om het *AnySurfer*-label te verkrijgen voor sites die op basis van zijn *Web Content Management*-diensten ontwikkeld zijn. De klanten zijn echter wel verantwoordelijk voor de inhoud en dus ook voor de toegankelijkheid van deze inhoud.

2.Het regeerakkoord schrijft voor dat de toegankelijkheid van websites en digitale documenten voor alle gebruikers moet geoptimaliseerd worden. In zijn transversale missie en in samenwerking met de Kanselarij van de eerste minister, promoot en moedigt Fedict de behoefte aan om alle federale publieke websites voor iedereen toegankelijk te maken.

3. Fedict neemt actief deel aan de uitwerking van de nieuwe Europese richtlijn over de toegankelijkheid van websites en mobiele applicaties. In dat verband proberen wij de verschillende lidstaten te overtuigen zich ten minste af te stemmen op de situatie in België, namelijk het *AnySurfer*-label voor de verschillende overheidsniveaus in België.

4. België verdedigt van bij het begin van de onderhandelingen een sterk standpunt, dat in het algemeen zeer dicht bij het standpunt van het Europees Parlement aanleunt en een zo groot mogelijke toegankelijkheid beoogt voor de publieke sector. Zo nodig zal België een striktere reglementering toepassen dan de richtlijn als deze niet aan de Belgische verwachtingen beantwoordt.

3. Quelles sont les initiatives prévues en 2016?

4. Quelle est l'attitude adoptée par notre pays dans les cénacles européens concernant le projet de directive européenne? La Belgique soutient-elle le point de vue défendu par la Commission européenne ou souscrit-elle au texte du Parlement européen?

5. La Belgique préconisera-t-elle l'extension du champ d'application de l'accessibilité aux documents téléchargeables?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 456 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 mars 2016 (N.):

1. Les différents sites réalisés dans le cadre des services de *Web Content Management* proposés par Fedict doivent tous être conformes à *AnySurfer*. Il s'agit ici de la première étape pour l'obtention d'un label *AnySurfer* pour les différents sites. Fedict garantit que les sites développés sur la base de ses services de *Web Content Management* permettent l'obtention du label *AnySurfer* par les différents clients. Mais les clients sont responsables du contenu et donc également de l'accessibilité du contenu.

2. L'accord de gouvernement prévoit que l'accessibilité des sites web et des documents numériques doit être optimalisée pour tous les usagers. Dans ses missions transversales, Fedict, en association avec la Chancellerie du premier ministre, encourage et promeut la nécessité de rendre l'ensemble des sites internet publics fédéraux accessibles à tous.

3. Fedict participe activement à la définition de la nouvelle directive européenne sur l'accessibilité de sites web et des applications mobiles. Dans ce cadre, nous tentons de convaincre les différents États membres de s'aligner au minimum sur la situation en Belgique (à savoir le label *AnySurfer*, pour les différents niveaux de pouvoir en Belgique).

4. La Belgique défend une position forte dès le départ des négociations, de manière générale bien plus proche de la position du Parlement européen, visant à garantir un niveau d'accessibilité le plus élevé possible pour le secteur public Si nécessaire, la Belgique appliquera une réglementation plus élevée que la directive si celle-ci n'est pas au niveau des attentes belges.

5. België verdedigt het standpunt dat zich verzet tegen de uitsluiting zonder meer van bestanden in bijlage (bestanden van het type MS Office of PDF) uit de richtlijn. Dat zou een grote stap terug zijn ten opzichte van de huidige situatie.

DO 2015201608509

Vraag nr. 457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 maart 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De tweetaligheid van de PostPunten in Brussel.

De jongste jaren heeft bpost een deel van haar activiteiten verschoven naar PostPunten, zijnde particuliere uitbaters die een deel van de dienstverlening van bpost verzorgen.

Deze verschuiving van de dienstverlening ontslaat bpost en de PostPunten evenwel niet van de taalverplichtingen die haar volgens de taalwet in bestuurszaken worden opgelegd, wat in de 19 Brusselse gemeenten betekent dat deze diensten in de PostPunten steeds in beide talen moeten worden aangeboden. In de praktijk blijkt evenwel vaak dat in heel wat Brusselse PostPunten men niet of niet steeds in het Nederlands terecht kan.

1. Hoeveel PostPunten zijn er in de 19 Brusselse gemeenten, opgesplitst per gemeente?

2. Hoe zorgt bpost er voor dat de diensten die zij aan deze PostPunten uitbesteedt steeds in de twee talen worden aangeboden? Hoe wordt gecontroleerd of aan deze voorwaarde wordt voldaan voordat deze taken aan een PostPunt worden uitbesteed?

3. Welke controles voert bpost in dat verband uit eens deze diensten aan een PostPunt werden uitbesteed? Hoe vaak gebeuren deze controles?

4. Hoeveel controles werden in 2015 in dat verband uitgevoerd? Wat waren de vaststellingen op het vlak van de tweetalige dienstverlening in deze PostPunten? Hoeveel contracten met PostPunten werden opgezegd ingevolge een gebrek aan tweetaligheid van de dienstverlening?

5. Welke bijkomende maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat de Nederlandstalige klant in alle Brusselse PostPunten steeds in zijn eigen taal bediend kan worden?

5. La Belgique défend une position refusant l'exclusion pure et simple des fichiers attachés (de type MS Office ou PDF) de la directive. Cela serait une régression importante par rapport à la situation actuelle.

DO 2015201608509

Question n° 457 de madame la députée Barbara Pas du 23 mars 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le respect du bilinguisme dans les Points Poste bruxellois.

Ces dernières années, bpost a délégué une partie de ses activités à des Points Poste, où des exploitants privés fournissent une partie des services de l'entreprise.

Cette réorientation des services n'exonère cependant pas bpost ni les Points Poste des obligations linguistiques qui leur incombent en vertu de la loi sur l'emploi des langues en matière administrative et qui impliquent que dans les 19 communes bruxelloises, les services proposés dans ces Points Poste doivent être bilingues. Néanmoins, il s'avère souvent en pratique qu'un service en néerlandais n'est pas ou pas toujours offert dans de nombreux Points Poste bruxellois.

1. Combien de Points Poste sont-ils répartis sur les 19 communes bruxelloises (veuillez préciser leur nombre par commune)?

2. Comment bpost garantit-elle le bilinguisme des services qu'elle délègue à ces Points Poste? Comment le respect de cette condition est-il contrôlé avant l'externalisation des services à un Point Poste?

3. Une fois les services externalisés, quels sont les contrôles effectués par bpost dans ce domaine? Quelle est la fréquence de ces contrôles?

4. En 2015, combien de contrôles ont-ils été réalisés dans ce domaine? Quels sont les constats établis en ce qui concerne le bilinguisme des services proposés dans ces Points Poste? Combien de contrats avec des Points Poste ont-ils été résiliés en raison de l'absence de bilinguisme des services?

5. Quelles mesures additionnelles comptez-vous prendre pour garantir à tout moment un service dans sa langue maternelle à la clientèle néerlandophone des Points Poste bruxellois?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 23 maart 2016 (N.):

1. Aantal PostPunten in de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 457 de madame la députée Barbara Pas du 23 mars 2016 (N.):

1. Nombre de Points Poste dans les 19 communes de la Région Bruxelles-Capitale:

Brussel/*Bruxelles*	18
Schaarbeek/*Schaerbeek*	7
Etterbeek/*Etterbeek*	7
Elsene/*Ixelles*	10
Sint-Gillis/*Saint-Gilles*	5
Anderlecht/*Anderlecht*	8
St.-Jans-Molenbeek/*Molenbeek-Saint-Jean*	4
Jette/*Jette*	3
St.-Joost-Ten-Node/*Saint-Josse-ten-Noode*	1
Koekelberg/*Koekelberg*	3
Ganshoren/*Ganshoren*	1
Sint-Agatha-Berchem/*Berchem-Saint-Agathe*	1
Vorst/*Forest*	2
Evere/*Evere*	4
Watermaal-Bosvoorde/*Watermael-Boitsfort*	1
Sint-Pieters-Woluwe/*Woluwe-Saint-Pierre*	4
Sint-Lambrechts-Woluwe/*Woluwe-Saint-Lambert*	7
Ukkel/*Uccle*	6
Oudergem/*Auderghem*	5

2. De PostPunten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moeten bij het aanbieden van postdiensten de wetgeving met betrekking tot het taalgebruik in bestuurszaken respecteren. Het respect voor deze wetgeving maakt integraal deel uit van de toekenningsvoorwaarden voor een PostPunt (artikel 4 van de standaard overeenkomst). De controle wordt uitgeoefend door het team van *fieldmanagers* van bpost dat de werking van de PostPunten dagelijks en van zeer nabij opvolgt. Ook de kwaliteitscontrole via *mystery shopping* heeft aandacht voor de toepassing van de wetgeving op het gebruik van de landstalen.

3. en 4. De PostPunten worden een achttal maal per jaar bezocht door de *fieldmanagers* bpost. Bij deze bezoeken wordt nagegaan of de PostPunten nog altijd beantwoorden aan de bepalingen van de overeenkomst. Daarnaast worden de PostPunten gecontroleerd via de techniek van de *mystery shopping* (viermaal per jaar). Er werden geen specifieke opmerkingen gemaakt over de toepassing van de taalwetgeving. Bijgevolg waren er geen contracten die om deze reden werden stopgezet.

Les Points Poste dans la Région de Bruxelles-Capitale doivent, en ce qui concerne l'offre de services postaux, respecter les lois sur l'emploi des langues en matière administrative. Le respect de cette législation fait partie intégrante des critères d'attribution du Point Poste (l'article 4 de la convention standard). Le contrôle est exercé par l'équipe de *fieldmangers* qui suit de près le fonctionnement des Points Poste. Lors du contrôle de qualité via la technique du *mystery shopping*, on vérifie aussi si la législation applicable en matière d'emploi des langues est respectée.

3. et 4. Les Points Poste sont visités environ huit fois par an par les *fieldmanagers* de bpost. Lors de ces visites, il est vérifié si les Points Poste répondent toujours aux dispositions de la convention. En outre, les points postes sont contrôlés par la technique du *mystery shopping* (quatre fois par an). Aucun commentaire spécifique n'a été fait quant à la non-application de la législation linguistique. Dès lors, aucun contrat n'a été arrêté pour cette raison.

5. Er worden bijgevolg geen bijkomende maatregelen in het vooruitzicht gesteld.

DO 2015201608579

Vraag nr. 463 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 29 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Guinee.- Ontwikkelingssamenwerking. - Integratie van de aanpassing aan de klimaatverandering.-

In december 2015 kwamen bijna 200 landen voor de 21ste keer in Parijs bijeen en sloten er een klimaatovereenkomst. De klimaatverandering vormt een wereldwijde dreiging zonder weerga, en treft vooral de bevolking van de ontwikkelingslanden, die vecht om haar voedselzekerheid en levensomstandigheden veilig te stellen.

In dat kader moeten we ons afvragen of de Belgische ontwikkelingssamenwerking spoort met het noodzakelijke beleid voor de aanpassing aan de klimaatverandering.

De ontwikkelingssamenwerking moet immers adequaat zijn, net als de middelen voor de aanpassing. Met name Guinee moet beter voorbereid zijn op de gevolgen van de klimaatverandering, en onze ontwikkelingssamenwerking moet bijdragen tot een verbeterd aanpassingsvermogen van dat land en moet het minder kwetsbaar maken op sociaal- en milieugebied.

De klimaatverandering kan de resultaten van de initiatieven voor ontwikkelingsprojecten ernstig in het gedrang brengen. We moeten dan ook nagaan en begrijpen in welke mate Guinee nu blootstaat en in de toekomst zal blootstaan aan de impact van de klimaatverandering. Op grond daarvan zullen er doeltreffende aanpassingsstrategieën kunnen worden uitgewerkt, die in onze ontwikkelingsprojecten kunnen worden ingebed en deze duurzamer kunnen maken.

1. Hoe kwetsbaar is Guinee in het licht van de verwachte gevolgen van de klimaatverandering en hoe wordt die kwetsbaarheid gemeten?

2. Spoort ons ontwikkelingsbeleid voldoende met de noodzakelijke aanpassing aan de klimaatverandering?

3. Welke projecten financiert België opdat Guinee voorbereid zou zijn op de gevolgen van de klimaatverandering?

5. Par conséquent, je n'envisage pas de mesures complémentaires.

DO 2015201608579

Question n° 463 de monsieur le député Philippe Blanchart du 29 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Guinée. - Coopération. - Intégration de l'adaptation au changement climatique.

Près de 200 pays se sont donnés rendez-vous à Paris en décembre 2015 pour une 21ème fois et un accord a été établi pour lutter contre le réchauffement de la planète. Le changement climatique représente une menace mondiale sans précédent et les principales victimes sont les populations des pays en développement qui luttent pour leur sécurité alimentaire et leurs conditions de vie.

Dans ce cadre, il est important de s'interroger sur la cohérence de notre coopération belge avec les indispensables politiques d'adaptation au changement climatique.

En effet, la coopération doit être appropriée et les moyens d'adaptation également. La Guinée, notamment, doit être mieux préparée à affronter le changement climatique et notre coopération doit aller en soutien au renforcement de sa capacité d'adaptation et lui permettre d'être moins vulnérable socialement et écologiquement.

Le changement climatique peut sérieusement affecter le bénéfice des initiatives de projets de développement. D'où la nécessité d'analyser et de comprendre la vulnérabilité et l'exposition actuelle de la Guinée aux chocs et aux stress climatiques ainsi que les impacts futurs. Ces informations permettront de mettre en place des stratégies efficaces d'adaptation qui pourront être prises en compte dans nos projets de développement et pourront les rendre plus durables.

1. Quelle est la vulnérabilité de la Guinée aux effets attendus du changement climatique et comment est-elle mesurée?

2. Nos politiques de soutien dans ce pays sont-elles suffisamment cohérentes avec la nécessité d'adaptation au changement climatique?

3. Quels sont les projets financés par la Belgique pour que la Guinée puisse faire face aux conséquences du changement climatique?

4. Sinds 2009 heeft België bijna 50 miljoen euro in het Least Developed Countries Fund (LDCF) gestort. Dit is een internationaal fonds dat werd opgericht om de minst ontwikkelde landen te helpen zich aan te passen aan de nadelige gevolgen van de klimaatverandering. Werd een deel van dat budget voor projecten in Guinee geoormerkt?

5. Welke specifieke steun werd er aan Guinee verleend op het stuk van technologieoverdracht?

6. Wat betekent dit voor onze ngo's ter plaatse?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 463 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 29 maart 2016 (Fr.):

1. Volgens de studies die in het kader van de *United Nations Framework Convention on Climate Change* (UNFCCC) opgesteld zijn, lijkt de kwetsbaarheid van de Guinee voor de klimaatverandering vooral gekarakteriseerd te zijn door een daling van de pluviometrie, en vaker droogte en overstromingen. Dit heeft tot gevolg de kwetsbaarheid van het hydrografisch netwerk, de droogmaking van de grond en de verzwakking van de fauna en flora. Voor meer informatie kunt u het gedetailleerde NAPA plan raadplegen: *http://unfccc.int/resource/docs/napa/gin01f.pdf*.

De klimaatveranderingseffecten worden ingeschat met de methodologie van het *National Adaptation Plan of Action* (NAPA) in het kader van de UNFCCC .

2. De Belgische wet omtrent Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013 stipuleert (artikel 11, paragraaf 2, alinea 2) dat de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, op transversale wijze, de bescherming van het leefmilieu en van de natuurlijke hulpbronnen integreert, met inbegrip van de strijd tegen klimaatverandering, droogte en wereldwijde ontbossing in al haar interventies.

Het opstartprogramma van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking in Guinea geeft de aanzet tot onze samenwerking met dit nieuw partnerland. Het integreert al aanpassingsstrategieën met betrekking tot klimaatverandering.

Deze strategieën zullen in het toekomstige Samenwerkingsprogramma (SP 2017-2020) uitgediept en versterkt worden. Een uitvoerig onderzoek van de milieuomstandigheden zal verricht worden om, op een transversale manier, geschikte mitigatie en aanpassingsmaatregelen te integreren in de projecten van het komende SP.

4. Depuis 2009, la Belgique a investi près de 50 millions d'euros dans le Fonds pour les pays les moins avancés (PMA), un fonds international mis en place afin de soutenir les pays les moins avancés dans leur adaptation aux effets néfastes des changements climatiques. Une partie de ce budget a-t-il été alloué dans des projets en Guinée?

5. Quel soutien particulier a été apporté à la Guinée en termes de transfert de technologies?

6. Quel est le retour de nos ONG sur place?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 463 de monsieur le député Philippe Blanchart du 29 mars 2016 (Fr.):

1. D'après les études menées dans le cadre de l'*United nations Framework Convention on Climate Change* (UNFCCC), la vulnérabilité de la Guinée face au changement climatique se caractérise par la baisse de la pluviométrie, et des sécheresses et des inondations plus régulières. Cela a comme conséquences une fragilisation du réseau hydrique, l'assèchement des sols et la fragilisation de la faune et la flore. (*http://unfccc.int/resource/docs/napa/gin01f.pdf*).

La méthodologie pour l'évaluation de l'impact du changement climatique est celle des "Programmes d'Action Nationale pour l'Adaptation (PANA)" dans le cadre de l'UNFCCC.

2. La loi belge du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement stipule, dans son article 11, § 2, alinéa 2, que la Coopération belge au Développement intègre de façon transversale comme une des thématiques prioritaires: la protection de l'environnement et des ressources naturelles y compris la lutte contre les changements climatiques, la sécheresse et la déforestation mondiale, dans toutes ses interventions.

Le Programme de démarrage de la coopération gouvernementale entre la Guinée et la Belgique (2016-2017) marque le début de notre coopération avec ce nouveau pays partenaire et intègre des stratégies d'adaptation aux changements climatiques.

Ces stratégies seront approfondies et renforcées dans le futur programme de coopération (PC) 2017-2020, en phase de préparation. Une analyse approfondie du contexte environnemental sera effectuée pour intégrer, de manière transversale, des stratégies d'atténuation et d'adaptation dans les actions du futur PC.

3. Het Opstartprogramma voorziet vanaf juni 2016 de uitvoering van steunprojecten aan landbouw en drinkwaterbevoorrading. Al de geplande interventies, zoals het bouwen van anti-erosie stuwdammen, hangars, de bevordering en het gebruik van zonne-energie nemen de uitdagingen van klimaatverandering aan.

De interventies van het nieuwe SP in voorbereiding zullen eveneens met dezelfde bekommernis bedacht worden.

4. In 2001, onder impuls van het Belgische EU-Voorzitterschap werd tijdens de COP 7, Marrakech beslist tot het oprichten van een specifiek klimaatfonds bij de *Global Environment Facility* (GEF) voor de minst ontwikkelde landen (MOL), het *Least Developed Countries Fund* (LDCF). Als Partij bij het Klimaatverdrag heeft België deze oprichting mee onderschreven. Dit Fonds verleent voorrang aan de aanpassing aan klimaatverandering, en heeft, voor bijna alle MOL's, de opmaak van de *National Adaptation Programmes of Action* (NAPA's) gefinancierd. De uitvoering van deze NAPA's via dit Fonds is in 2008 begonnen. NAPA's bevatten activiteiten die op korte termijn moeten ondernomen worden om de betrokken landen weerbaarder te maken tegen klimaatverandering. Alle Belgische partnerlanden die behoren tot de groep van minst ontwikkelde landen hebben een NAPA ingediend. De Cancunakkoorden omvatten ook de opstart van het *National Adaptation Plan*-proces, waarbij landen de noden voor klimaataanpassing op middellange en lange termijn in kaart brengen en er maatregelen voor ontwerpen. Dit proces bouwt verder op de uitvoering van de NAPA's en wordt eveneens ondersteund door het LDCF.

In het kader van het *Least Developed Courtries Fund*, waaraan België een jaarlijks bedrag van 10.000.000 euro toekent, werden de volgende projecten met betrekking tot klimaatverandering gefinancierd:

3. Le programme de démarrage prévoit la mise en oeuvre, à partir de juin 2016, d'interventions en appui à l'agriculture et à l'approvisionnement en eau potable. Les interventions prévues, telles que la construction de barrages anti-érosion, de hangars, la promotion et l'utilisation de l'énergie solaire, adressent les défis du changement climatique.

Les interventions du nouveau PC, actuellement en cours d'élaboration, se concevront dans ce même esprit.

4. Sous l'impulsion de la présidence belge de l'UE, la COP7 de 2011 (Marrakech) a décidé, dans le cadre du *Global Environment Facilty*, de mettre en place un fonds spécifique (Fonds pour les Pays les Moins Avancés) pour le climat des pays les moins développés (PMA). En tant que membre de la convention climat, la Belgique a souscrit à cette démarche. Ce fonds donne la priorité à l'adaptation au changement climatique et a financé la réalisation des "Programmes d'Action Nationale pour l'Adaptation (PANA)" de la plupart des PMA. La mise en oeuvre des PANA via le Fonds a commencé en 2008. Les PANA contiennent des activités à entreprendre à court terme pour rendre ces pays plus résistants au changement climatique. Tous les pays partenaires qui appartiennent au groupe des PMA ont soumis un PANA. Les Accords de Cancun intègrent le lancement du processus des Plans Nationaux d'Adaptation. Les pays y identifient leurs besoins d'adaptation au changement climatique à moyen et long termes et développent des mesures appropriées. Ce processus repose sur la mise en oeuvre des PANA et est également soutenu au travers du Fonds pour les PMA.

Dans le cadre du Fonds pour les PMA, pour lequel la Belgique octroie 10.000.000 euros par an, les projets suivants ont été financés en matière de changement climatique :

Approved National Projects :

GEF_ID	Country	Project Name	Focal Area	Agency	Project Type	GEF Grant	Cofinancing	Status
2362	Guinea	National Adaptation Plan of Action	Climate Change	UNDP	EA	200	20	Under Implementation
3703	Guinea	Increased Resilience and Adaptation to Adverse Impacts of Climate Change in Guinea's Vulnerable Coastal Zones	Climate Change	UNDP	FP	2,970,000	5,150,000	Under Implementation
4692	Guinea	Strengthening Resilience of Farming Communities' Livelihoods against Climate Changes in the Guinean Prefectures of Gaoual, Koundara and Mali	Climate Change	UNDP	FP	3,716,364	50,630,000	CEO Endorsed
5382	Guinea	Ecosystem-Based Adaptation Targeting Vulnerable Communities of the Upper Guinea Region	Climate Change	UNDP	FP	8,000,000	27,600,000	CEO Endorsed
Subtotal						14,886,364	83,400,000	

Approved Regional and Global Projects :

GEF_ID	Country	Project Name	Focal Area	Agency	Project Type	GEF Grant	Cofinancing	Status
2190	Global	Technical Assistance to Francophone LDCs to Implement the UNFCCC8/ *CP8 Decision*	Climate Change	UNDP	MSP	211,126	38	CEO Approved
Subtotal						211,126	38	

(https://*www.thegef.org/gef/project_list?keyword=&countryCode=GN&focalAreaCode=all&agencyCode=all&projectType=all&fundingSource=LDCF&approvalFYFrom=all&approvalFYTo=all&ltgt=lt&ltgtAmt=&op=Search&form_build_id=form-UjXeE4X1FvntLQdhRJh4cXVCiMxHCVqJDLE0cGANJ1M&form_id=prjsearch_searchfrm*

5. Het onderzoek dat in het kader van de voorbereidingen van het nieuwe SP uitgevoerd zal worden, zal mitigatie- en aanpassingsvoorstellen ontwikkelen die de mogelijkheden van technologie-overdracht in aanmerking zullen nemen.

5. L'étude qui sera menée dans le cadre de la préparation du nouveau programme de coopération 2017-2020 développera des propositions de stratégies d'atténuation et d'adaptation qui tiendront compte des nouvelles technologies dans ce domaine et des possibilités de transfert de celles-ci.

6. De betekenis van deze vraag van het geachte lid is niet zeer duidelijk. In hun projecten en programma's en in hun inhoudelijke verslagen, dienen de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking (NGA) een paragraaf op te nemen over de transversale thema's waarvan het leefmilieu deel uitmaakt. De gemeenschappelijke contextanalyse die in 2015 door de NGA's werd ingediend behandelt eveneens de toestand van het leefmilieu.

DO 2015201608582

Vraag nr. 466 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 29 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Niger. - Ontwikkelingssamenwerking. - Integratie van de aanpassing aan de klimaatverandering.-

In december 2015 kwamen bijna 200 landen voor de 21ste keer in Parijs bijeen en sloten er een klimaatovereenkomst. De klimaatverandering vormt een wereldwijde dreiging zonder weerga, en treft vooral de bevolking van de ontwikkelingslanden, die vecht om haar voedselzekerheid en levensomstandigheden veilig te stellen.

In dat kader moeten we ons afvragen of de Belgische ontwikkelingssamenwerking spoort met het noodzakelijke beleid voor de aanpassing aan de klimaatverandering.

De ontwikkelingssamenwerking moet immers adequaat zijn, net als de middelen voor de aanpassing. Met name Niger moet beter voorbereid zijn op de gevolgen van de klimaatverandering, en onze ontwikkelingssamenwerking moet bijdragen tot een verbeterd aanpassingsvermogen van dat land en moet het minder kwetsbaar maken op sociaal- en milieugebied.

De klimaatverandering kan de resultaten van de initiatieven voor ontwikkelingsprojecten ernstig in het gedrang brengen. We moeten dan ook nagaan en begrijpen in welke mate Niger nu blootstaat en in de toekomst zal blootstaan aan de impact van de klimaatverandering. Op grond daarvan zullen er doeltreffende aanpassingsstrategieën kunnen worden uitgewerkt, die in onze ontwikkelingsprojecten kunnen worden ingebed en deze duurzamer kunnen maken.

1. Hoe kwetsbaar is Niger in het licht van de verwachte gevolgen van de klimaatverandering en hoe wordt die kwetsbaarheid gemeten?

6. La signification de la question de l'honorable membre n'est pas très claire. Dans leurs programmes et projets, ainsi que dans leurs rapports narratifs, les acteurs de la coopération non gouvernementale (ACNG) doivent insérer un paragraphe lié aux thèmes transversaux, dont l'Environnement fait partie. L'analyse contextuelle commune introduite en 2015 par les ACNG traite également de la situation environnementale.

DO 2015201608582

Question n° 466 de monsieur le député Philippe Blanchart du 29 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Niger. - Coopération. - Intégration de l'adaptation au changement climatique.

Près de 200 pays se sont donnés rendez-vous à Paris en décembre 2015 pour une 21ème fois et un accord a été établi pour lutter contre le réchauffement de la planète. Le changement climatique représente une menace mondiale sans précédent et les principales victimes sont les populations des pays en développement qui luttent pour leur sécurité alimentaire et leurs conditions de vie.

Dans ce cadre, il est important de s'interroger sur la cohérence de notre coopération belge avec les indispensables politiques d'adaptation au changement climatique.

En effet, la coopération doit être appropriée et les moyens d'adaptation également. Le Niger, notamment, doit être mieux préparé à affronter le changement climatique et notre coopération doit aller en soutien au renforcement de sa capacité d'adaptation et lui permettre d'être moins vulnérable socialement et écologiquement.

Le changement climatique peut sérieusement affecter le bénéfice des initiatives de projets de développement. D'où la nécessité d'analyser et de comprendre la vulnérabilité et l'exposition actuelle du Niger aux chocs et aux stress climatiques ainsi que les impacts futurs. Ces informations permettront de mettre en place des stratégies efficaces d'adaptation qui pourront être prises en compte dans nos projets de développement et pourront les rendre plus durables.

1. Quelle est la vulnérabilité du Niger aux effets attendus du changement climatique et comment est-elle mesurée?

2. Spoort ons ontwikkelingsbeleid voldoende met de noodzakelijke aanpassing aan de klimaatverandering?

3. Welke projecten financiert België opdat Niger voorbereid zou zijn op de gevolgen van de klimaatverandering?

4. Sinds 2009 heeft België bijna 50 miljoen euro in het *Least Developed Countries Fund* (LDCF) gestort. Dit is een internationaal fonds dat werd opgericht om de minst ontwikkelde landen te helpen zich aan te passen aan de nadelige gevolgen van de klimaatverandering. Werd een deel van dat budget voor projecten in Niger geoormerkt?

5. Welke specifieke steun werd er aan Niger verleend op het stuk van technologieoverdracht?

6. Wat betekent dit voor onze ngo's ter plaatse?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 466 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 29 maart 2016 (Fr.):

1. Volgens de studies die in het kader van de UNFCCC opgesteld zijn, lijkt de kwetsbaarheid van Niger voor de klimaatverandering vooral gekarakteriseerd te zijn door de bodemerosie (vanwege sterkere winden en overstromingen), de toegenomen veranderlijkheid van de pluviometrie en de daling van de watervoorraden. De meeste getroffen sectors zijn onder andere de landbouwsector, de veehouderijsector en de visserijsector. Voor meer informatie kunt u het gedetailleerde NAPA plan raadplegen: *http://unfccc.int/resource/docs/napa/ner01e.pdf*.

De klimaatveranderingseffecten worden ingeschat met de methodologie van het *National Adaptation Plan of Action* (NAPA) in het kader van de UNFCCC .

2. De Belgische wet omtrent Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013 stipuleert (artikel 11, paragraaf 2, alinea 2) dat de Belgische Ontwikkelingssamenwerking op transversale wijze de bescherming van het leefmilieu en van de natuurlijke hulpbronnen integreert, met inbegrip van de strijd tegen klimaatverandering, droogte en wereldwijde ontbossing in al haar interventies.

Het voorafgaande Indicatieve Samenwerkingsprogramma (ISP 2009-2012) integreerde het transversale thema van het leefmilieu in al zijn interventies.

2. Nos politiques de soutien dans ce pays sont-elles suffisamment cohérentes avec la nécessité d'adaptation au changement climatique?

3. Quels sont les projets financés par la Belgique pour que le Niger puisse faire face aux conséquences du changement climatique?

4. Depuis 2009, la Belgique a investi près de 50 millions d'euros dans le Fonds pour les pays les moins avancés (PMA), un fonds international mis en place afin de soutenir les pays les moins avancés dans leur adaptation aux effets néfastes des changements climatiques. Une partie de ce budget a-t-il été alloué dans des projets au Niger?

5. Quel soutien particulier a été apporté au Niger en termes de transfert de technologies?

6. Quel est le retour de nos ONG sur place?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 466 de monsieur le député Philippe Blanchart du 29 mars 2016 (Fr.):

1. D'après les études menées dans le cadre de l'UNFCCC, la vulnérabilité du Niger face au changement climatique se caractérise par une détérioration des sols (érosion due au vent et aux inondations), une variabilité accrue de la pluviométrie et une diminution des réserves en eau. Les secteurs les plus frappés par ces changements sont entre autre l'agriculture, l'élevage et la pêche. (*http://unfccc.int/resource/docs/napa/ner01e.pdf*)

La méthodologie UNFCCC pour l'évaluation de l'impact du changement climatique est celle des "Programmes d'Action Nationale pour l'Adaptation" (PANA).

2. La loi belge du 19 mars 2013 et du 9 janvier 2014 relative à la Coopération au Développement stipule, dans son article 11, § 2, alinéa 2, que la Coopération belge au Développement intègre de façon transversale comme une des thématiques prioritaires: la protection de l'environnement et des ressources naturelles y compris la lutte contre les changements climatiques, la sécheresse et la déforestation mondiale, dans toutes ses interventions.

Le Programme indicatif de Coopération précédent (PIC 2009-2012) a intégré la thématique transversale de l'environnement dans chacune de ses interventions.

Het nieuwe Samenwerkingsprogramma in voorbereiding (SP 2016-2019) bewaart de transversale thema's van duurzaam bestuur en klimaatverandering in de gekozen interventiesectoren. De veerkrachtversterking van de bevolking, in overeenkomst met de nationale prioriteiten aangaande klimaataanpassing, is een hoofddoelstelling. Het begrip aanpassing bevat ook spoedige reacties op rampen en voedselcrisissen, om het kapitaalverlies van fragiele huishoudens te vermijden. Het laat eveneens een harmonisering tussen het ontwikkelings- en humanitair beleid toe.

3. België financiert projecten in de sectoren van gezondheid en rurale ontwikkeling in brede zin (met inbegrip van veeteelt). Beide nemen de strijd tegen klimaatverandering in rekening. Er wordt dus bijzondere aandacht geschonken aan de verbetering van het leefomgeving der bevolking (door de verhoging van sociale beschermingsinkomsten); toegang tot water, gezondheidsopleiding, lokale onderwijsontwikkeling, taakverlichting van vrouwen in het huishouden, de bestrijding van de leegloop van het plattenland door de schepping van werkgelegenheid.

In de van gezondheidssector, werden de volgende projecten uitgevoerd:

- Institutionele steun aan het Ministerie van Gezondheid (3.766.309 euro);

- Steun aan de versterking van het gezondheidssysteem. (13.200.000 euro).

In de sector van rurale ontwikkeling, werden de volgende projecten uitgevoerd :

- Waterbevoorrading voor mens en dier (fase2) (6.744.000 euro)

- Steun aan de institutionele versterking van het Ministerie van veeteelt (2.918.000 euro)

Le Programme de coopération en préparation (PC 2017-2020) retient la gestion durable de l'environnement et le changement climatique comme thématique transversale dans tous ses secteurs d'intervention. Il vise le renforcement de la résilience des populations en accord avec les priorités nationales d'adaptation au changement climatique. La résilience implique également des réponses rapides aux catastrophes et crises alimentaires, afin d'éviter des pertes irréversibles du capital productif des ménages vulnérables et permet ainsi faire le lien entre l'aide humanitaire et le développement.

3. La Belgique finance des projets dans le secteur de la santé et du développement rural au sens large (y compris l'élevage) qui prennent en compte la lutte contre les problèmes liés au changement climatique. Ainsi, une attention particulière est consacrée à l'amélioration du cadre de vie des populations (via l'augmentation des revenus par la protection sociale), l'accès à l'eau potable, l'éducation à la santé, le développement de l'entreprenariat local, l'allègement des tâches domestiques des femmes, la diminution de l'exode rural par la création d'emplois.

Dans le secteur de la santé, les projets suivants ont été mis en oeuvre :

- Le projet d'appui institutionnel au Ministère de la santé (3.766.309 euros);

- Le projet d'appui au renforcement du système de santé (13.200.000 euros).

Dans le secteur du développement rural, les projets suivants ont été mis en oeuvre :

- Le projet hydraulique villageoise et pastorale (phase2) (6.744.000 euros)

- L'appui au renforcement institutionnel du Ministère de l'élevage (2.918.000 euros)

4. In 2001, onder impuls van het Belgische EU-Voorzitterschap werd tijdens de COP 7, Marrakech beslist tot het oprichten van een specifiek klimaatfonds bij de *Global Environment Facility* (GEF) voor de minst ontwikkelde landen (MOL), het *Least Developed Countries Fund* (LDCF). Als Partij bij het Klimaatverdrag heeft België deze oprichting mee onderschreven. Dit Fonds verleent voorrang aan de aanpassing aan klimaatverandering, en heeft, voor bijna alle MOL's, de opmaak van de "*National Adaptation Programmes of Action*" (NAPA's) gefinancierd. De uitvoering van deze NAPA's via dit Fonds is in 2008 begonnen. NAPA's bevatten activiteiten die op korte termijn moeten ondernomen worden om de betrokken landen weerbaarder te maken tegen klimaatverandering. Alle Belgische partnerlanden die behoren tot de groep van minst ontwikkelde landen hebben een NAPA ingediend. De Cancunakkoorden omvatten ook de opstart van het *National Adaptation Plan*-proces, waarbij landen de noden voor klimaataanpassing op middellange en lange termijn in kaart brengen en er maatregelen voor ontwerpen. Dit proces bouwt verder op de uitvoering van de NAPA's en wordt eveneens ondersteund door het LDCF.

In het kader van het *Least Developed Countries Fund*, waaraan België een jaarlijks bedrag van 10 000 000 euro toekent, werden de volgende projecten met betrekking tot klimaatverandering gefinancierd:

4. Sous l'impulsion de la présidence belge de l'UE, la COP7 de 2011 (Marrakech) a décidé, dans le cadre du "*Global Environment Facilty*", de mettre en place un fonds spécifique (Fonds pour les Pays les Moins Avancés) pour le climat des pays les moins développés (PMA). En tant que membre de la convention climat, la Belgique a souscrit à cette démarche. Ce fonds donne la priorité à l'adaptation au changement climatique et a financé la réalisation des "Programmes d'Action Nationale pour l'Adaptation" (PANA) de la plupart des PMA. La mise en oeuvre des PANA via le Fonds a commencé en 2008. Les PANA contiennent des activités à entreprendre à court terme pour rendre ces pays plus résistants au changement climatique. Tous les pays partenaires qui appartiennent au groupe des PMA ont soumis un PANA. Les Accords de Cancun intègrent le lancement du processus des Plans Nationaux d'Adaptation. Les pays y identifient leurs besoins d'adaptation au changement climatique à moyen et long termes et développent des mesures appropriées. Ce processus repose sur la mise en oeuvre des PANA et est également soutenu au travers du Fonds pour les PMA.

Dans le cadre du Fonds pour les PMA, pour lequel la Belgique octroie 10 000 000 euros par an, les projets suivants ont été financés en matière de changement climatique:

GEF_ID	Country	Project Name	Focal Area	Agency	GEF Grant	Cofinancing
2481	Niger	Préparation du Programme d'Action National pour l'Adaptation aux Changements Climatiques (NAPA)	Climate Change	UNDP	200	20
3916	Niger	Implementing NAPA Priority Interventions to Build Resilience and Adaptive Capacity of the Agriculture Sector to Climate Change	Climate Change	UNDP	3,500,000	10,950,000
4701	Niger	Scaling up Community-Based Adaptation (CBA) in Niger	Climate Change	UNDP	3,750,000	13,250,000
4702	Niger	Integrating Climate Resilience into Agricultural and Pastoral Production for Food Security in Vulnerable Rural Areas through the Farmers Field School Approach	Climate Change	FAO	3,800,000	15,200,000
5436	Niger	Disaster Risk Management and Urban Development Project	Climate Change	World Bank	6,649,315	100,000,000

5. De steun aan goed bestuur is een van de interventiesectoren van de Belgische samenwerking in Niger. De algemeen doelstelling is capaciteitsversterking met betrekking tot basisdienst-levering op het niveau van de centrale Staat. Het project bevoordeelt gedecentraliseerde en gedeconcentreerde structuren, het respect van de beginselen van goed bestuur en de gelijkheid tussen man en vrouw.

6. De betekenis van deze vraag van het geachte Lid is niet zeer duidelijk. In hun projecten en programma's en in hun inhoudelijke verslagen, dienen de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking (NGA) een paragraaf op te nemen over de transversale thema's waarvan het leefmilieu deel uitmaakt. De gemeenschappelijke contextanalyse die in 2015 door de NGA's werd ingediend, behandelt eveneens de toestand van het leefmilieu.

5. Le secteur d'appui à la bonne gouvernance est un des deux secteurs d'intervention de la Belgique au Niger. Son objectif général est de renforcer la capacité de l'Etat central de fournir des services publics de base à travers les structures décentralisées/déconcentrés dans le respect des principes de bonne gouvernance et de l'égalité hommes-femmes.

6. La signification de la question de l'Honorable Membre n'est pas très claire. Dans leurs programmes et projets, ainsi que dans leurs rapports narratifs, les acteurs de la coopération non gouvernementale (ACNG) doivent insérer un paragraphe lié aux thèmes transversaux, dont l'Environnement fait partie. L'analyse contextuelle commune introduite en 2015 par les ACNG traite également de la situation environnementale.

DO 2015201608584

Vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 29 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Senegal. - Ontwikkelingssamenwerking. - Integratie van de aanpassing aan de klimaatverandering.-

In december 2015 kwamen bijna 200 landen voor de 21ste keer in Parijs bijeen en sloten er een klimaatovereenkomst. De klimaatverandering vormt een wereldwijde dreiging zonder weerga, en treft vooral de bevolking van de ontwikkelingslanden, die vecht om haar voedselzekerheid en levensomstandigheden veilig te stellen.

In dat kader moeten we ons afvragen of de Belgische ontwikkelingssamenwerking spoort met het noodzakelijke beleid voor de aanpassing aan de klimaatverandering.

De ontwikkelingssamenwerking moet immers adequaat zijn, net als de middelen voor de aanpassing. Met name Senegal moet beter voorbereid zijn op de gevolgen van de klimaatverandering, en onze ontwikkelingssamenwerking moet bijdragen tot een verbeterd aanpassingsvermogen van dat land en moet het minder kwetsbaar maken op sociaal- en milieugebied.

De klimaatverandering kan de resultaten van de initiatieven voor ontwikkelingsprojecten ernstig in het gedrang brengen. We moeten dan ook nagaan en begrijpen in welke mate Senegal nu blootstaat en in de toekomst zal blootstaan aan de impact van de klimaatverandering. Op grond daarvan zullen er doeltreffende aanpassingsstrategieën kunnen worden uitgewerkt, die in onze ontwikkelingsprojecten kunnen worden ingebed en deze duurzamer kunnen maken.

1. Hoe kwetsbaar is Senegal in het licht van de verwachte gevolgen van de klimaatverandering en hoe wordt die kwetsbaarheid gemeten?

2. Spoort ons ontwikkelingsbeleid voldoende met de noodzakelijke aanpassing aan de klimaatverandering?

3. Welke projecten financiert België opdat Senegal voorbereid zou zijn op de gevolgen van de klimaatverandering?

4. Sinds 2009 heeft België bijna 50 miljoen euro in het Least Developed Countries Fund (LDCF) gestort. Dit is een internationaal fonds dat werd opgericht om de minst ontwikkelde landen te helpen zich aan te passen aan de nadelige gevolgen van de klimaatverandering. Werd een deel van dat budget voor projecten in Senegal geoormerkt?

DO 2015201608584

Question n° 468 de monsieur le député Philippe Blanchart du 29 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Sénégal. - Coopération. - Intégration de l'adaptation au changement climatique.

Près de 200 pays se sont donnés rendez-vous à Paris en décembre 2015 pour une 21ème fois et un accord a été établi pour lutter contre le réchauffement de la planète. Le changement climatique représente une menace mondiale sans précédent et les principales victimes sont les populations des pays en développement qui luttent pour leur sécurité alimentaire et leurs conditions de vie.

Dans ce cadre, il est important de s'interroger sur la cohérence de notre coopération belge avec les indispensables politiques d'adaptation au changement climatique.

En effet, la coopération doit être appropriée et les moyens d'adaptation également. Le Sénégal, notamment, doit être mieux préparé à affronter le changement climatique et notre coopération doit aller en soutien au renforcement de sa capacité d'adaptation et lui permettre d'être moins vulnérable socialement et écologiquement.

Le changement climatique peut sérieusement affecter le bénéfice des initiatives de projets de développement. D'où la nécessité d'analyser et de comprendre la vulnérabilité et l'exposition actuelle du Sénégal aux chocs et aux stress climatiques ainsi que les impacts futurs. Ces informations permettront de mettre en place des stratégies efficaces d'adaptation qui pourront être prises en compte dans nos projets de développement et pourront les rendre plus durables.

1. Quelle est la vulnérabilité du Sénégal aux effets attendus du changement climatique et comment est-elle mesurée?

2. Nos politiques de soutien dans ce pays sont-elles suffisamment cohérentes avec la nécessité d'adaptation au changement climatique?

3. Quels sont les projets financés par la Belgique pour que le Sénégal puisse faire face aux conséquences du changement climatique?

4. Depuis 2009, la Belgique a investi près de 50 millions d'euros dans le Fonds pour les pays les moins avancés (PMA), un fonds international mis en place afin de soutenir les pays les moins avancés dans leur adaptation aux effets néfastes des changements climatiques. Une partie de ce budget a-t-il été alloué dans des projets au Sénégal?

5. Welke specifieke steun werd er aan Senegal verleend op het stuk van technologieoverdracht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 april 2016, op de vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 29 maart 2016 (Fr.):

1. Volgens de studies die in het kader van de *United Nations Framework Convention on Climate Change* (UNFCCC) opgesteld zijn, lijkt de kwetsbaarheid van Senegal voor de klimaatverandering vooral sterk te zijn op vlak van de watervoorraden (volatiliteit van de jaarlijkse neerslag met aanzienlijke invloed in bepaalde regio's) en op vlak van landbouw (afhankelijk van de droogte en de pluviometrie). Daarnaast is het kustgebied ook getroffen door de klimaatverandering. Daar zijn onder andere de bodemerosie en de effecten van de waterverzilting op de mangrove al merkbaar. Voor meer informatie kunt u het gedetailleerde NAPA plan raadplegen: *http://www.preventionweb.net/files/8570_sen01f.pdf*.

De klimaatveranderingseffecten worden ingeschat met de methodologie van het *National Adaptation Plan of Action* (NAPA) in het kader van de UNFCCC .

2. De Belgische wet omtrent Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013 stipuleert (artikel 11, paragraaf 2, alinea 2) dat de Belgische Ontwikkelingssamenwerking op transversale wijze de bescherming van het leefmilieu en van de natuurlijke hulpbronnen integreert, met inbegrip van de strijd tegen klimaatverandering, droogte en wereldwijde ontbossing in al haar interventies.

Hoewel het voorafgaande Indicatieve Samenwerkingsprogramma (ISP 2010-2013) de klimaatverandering niet als een onafhankelijke sector hanteerde, werd in alle interventies het transversale thema van het leefmilieu geïntegreerd.

Het toekomstige Samenwerkingsprogramma (PC) zal eveneens een bijzondere interesse tonen voor kwesties omtrent klimaatverandering de bescherming van het milieu in Senegal.

5. Quel soutien particulier a été apporté au Sénégal en termes de transfert de technologies?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 avril 2016, à la question n° 468 de monsieur le député Philippe Blanchart du 29 mars 2016 (Fr.):

1. D'après les études menées dans le cadre de la Convention-Cadre des Nations Unies sur les Changements Climatiques (UNFCCC), la vulnérabilité du Sénégal face au changement climatique se marque essentiellement au niveau des ressources en eau (changement du niveau des précipitations avec effets marqués dans certaines régions) et de l'agriculture (dépendante des sécheresses et de la pluviométrie). Par ailleurs, les zones côtières semblent également affectées par le changement climatique. On y remarque une érosion des sols, une augmentation de la salinisation de l'eau avec des impacts néfastes sur la mangrove. (*http://www.preventionweb.net/files/8570_sen01f.pdf*)

La méthodologie UNFCCC pour l'évaluation de l'impact du changement climatique est celle des "Programmes d'Action Nationale pour l'Adaptation (PANA)".

2. La Loi belge du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement stipule, dans son article 11, § 2, alinéa 2, que la Coopération belge au Développement intègre de façon transversale comme une des thématiques prioritaires: la protection de l'environnement et des ressources naturelles y compris la lutte contre les changements climatiques, la sécheresse et la déforestation mondiale, dans toutes ses interventions.

Le Programme indicatif de Coopération précédent (2010-2013) s'il ne retient pas directement le changement climatique comme thème de travail, met cependant en exergue à titre de thème transversal la gestion durable de l'environnement et ce, dans tous les secteurs d'intervention retenus.

Le Programme de coopération (PC) continuera d'apporter un intérêt particulier aux questions relatives au changement climatique et à la protection de l'environnement au Sénégal.

3. In het kader van het Indicatieve Samenwerkingsprogramma (PIC 2010-2013), financierde de Belgische Ontwikkelingssamenwerking een passief gedelegeerd samenwerkingsprogramma met de UNFPA (TACC/*Territorial Approach to Climate Change*) voor een bedrag van 500.000 euro. De bijdrage van België bedraagt 25 % van het totale budget van dit transregionaal project.

De volgende Gemengde Commissie zal begin 2017 plaatsvinden. Er wordt verwacht dat het toekomstige PS een bijzondere aandacht zal besteden aan de kwestie van klimaataanpassing in Senegal.

4. In 2001, onder impuls van het Belgische EU-Voorzitterschap werd tijdens de COP 7, Marrakech beslist tot het oprichten van een specifiek klimaatfonds bij de *Global Environment Facility* (GEF) voor de minst ontwikkelde landen (MOL), het *Least Developed Countries Fund* (LDCF). Als Partij bij het Klimaatverdrag heeft België deze oprichting mee onderschreven. Dit Fonds verleent voorrang aan de aanpassing aan klimaatverandering, en heeft, voor bijna alle MOL's, de opmaak van de "*National Adaptation Programmes of Action* (NAPA's)" gefinancierd. De uitvoering van deze NAPA's via dit Fonds is in 2008 begonnen. NAPA's bevatten activiteiten die op korte termijn moeten ondernomen worden om de betrokken landen weerbaarder te maken tegen klimaatverandering. Alle Belgische partnerlanden die behoren tot de groep van minst ontwikkelde landen hebben een NAPA ingediend. De Cancunakkoorden omvatten ook de opstart van het *National Adaptation Plan*-proces, waarbij landen de noden voor klimaataanpassing op middellange en lange termijn in kaart brengen en er maatregelen voor ontwerpen. Dit proces bouwt verder op de uitvoering van de NAPA's en wordt eveneens ondersteund door het LDCF.

In het kader van het *Least Developed Courtries Fund*, waaraan België een jaarlijks bedrag van 10.000.000 euro toekent, werden de volgende projecten met betrekking tot klimaatverandering gefinancierd:

3. Dans le cadre du Programme Indicatif de Coopération (PIC) 2010-2013, la Coopération gouvernementale belge a financé un programme de coopération déléguée passive avec le PNUD intitulé "Vers un développement local moins émetteur de gaz à effet de serre et plus résistant aux changements climatiques" (TACC/*Territorial Approach to Climate Change*) pour un montant de 500.000 euros. La contribution de la Coopération belge représente environ 25 % du montant total du programme mis en oeuvre dans plusieurs régions du Sénégal.

La tenue de la prochaine Commission mixte est programmée début 2017. Il est attendu que le futur PC bilatéral entre la Belgique et le Sénégal apporte une attention particulière à la question de l'adaptation aux changements climatiques au Sénégal.

4. Sous l'impulsion de la présidence belge de l'UE, la COP7 de 2011 (Marrakech) a décidé, dans le cadre du *Global Environment Facilty*, de mettre en place un fonds spécifique (Fonds pour les Pays les Moins Avancés) pour le climat des pays les moins développés (PMA). En tant que membre de la convention climat, la Belgique a souscrit à cette démarche. Ce fonds donne la priorité à l'adaptation au changement climatique et a financé la réalisation des "Programmes d'Action Nationale pour l'Adaptation (PANA)" de la plupart des PMA. La mise en oeuvre des PANA via le Fonds a commencé en 2008. Les PANA contiennent des activités à entreprendre à court terme pour rendre ces pays plus résistants au changement climatique. Tous les pays partenaires qui appartiennent au groupe des PMA ont soumis un PANA. Les Accords de Cancun intègrent le lancement du processus des Plans Nationaux d'Adaptation (PNA). Les pays y identifient leurs besoins d'adaptation au changement climatique à moyen et long termes et développent des mesures appropriées. Ce processus repose sur la mise en oeuvre des PANA et est également soutenu au travers du Fonds pour les PMA.

Dans le cadre du Fonds pour les PMA, pour lequel la Belgique octroie 10.000.000 euros par an, les projets nationaux ou régionaux suivants ont été financés en matière de changement climatique:

GEF_ID	Country	Project Name	Focal Area	Agency	Project Type	GEF Grant	Cofinancing	Status
2085	Senegal	National Adaptation Program of Action	Climate Change	UNEP	EA	195	0	IA Approved
4234	Senegal	Climate Change adaptation project in the areas of watershed management and water retention	Climate Change	IFAD	FP	5 000 000	8 825 000	CEO Endorsed
5503	Senegal	Mainstreaming Ecosystem-based Approaches to Climate-resilient Rural Livelihoods in Vulnerable Rural Areas through the Farmer Field School Methodology	Climate Change	FAO	FP	6 228 995	20 895 000	CEO Endorsed
5566	Senegal	Strengthening Land & Ecosystem Management Under Conditions of Climate Change in the Niayes and Casamance regions- Republic of Senegal	Climate Change	UNDP	FP	4 100 000	43 700 000	CEO Endorsed
5867	Senegal	Promoting Innovative Finance and Community Based Adaptation in Communes Surrounding Community Natural Reserves (Ferlo, Niokolo Koba, Senegal River Bas Delta & Saloum Delta), Senegal	Climate Change	UNDP	FP	5 460 000	16 900 000	Council Approved
Subtotal						20 983 995	90 320 000	

GEF_ID	Country	Project Name	Focal Area	Agency	Project Type	GEF Grant	Cofinancing	Status
2190	Global	Technical Assistance to Francophone LDCs to Implement the UNFCCC8/*CP8 Decision*	Climate Change	UNDP	MSP	211 126	38	CEO Approved
Subtotal						211 126	38	

(https://*www.thegef.org/gef/project_list?keyword=&countryCode=SN&focalAreaCode=C&agencyCode=all&projectType=all&fundingSource=LDCF&approvalFYFrom=all&approvalFYTo=all&ltgt²=lt&ltgtAmt=&op=Search&form_build_id=form-r6g447UsUdZA-WuNMdSbIUMNYsuf3-2L5THGoU0ukPY&form_id=prjsearch_searchfrm)*

5. De *National Adaptation Plan* (NAP) van Senegal; een klimaataanpassingsprogramma op lange termijn, word tegenwoordig op touw gezet. Het document zal een paragraaf besteden aan de materie van technologieoverdracht. Inderdaad, tijdens de COP21, was technologieoverdracht (vooral wat de groene energiesector betreft) een van de prioriteiten van de President van de Republiek Senegal.

In het kader van het ISP 2010-2013, een bedrag van 3.140.000 euro werd toegekend aan de versterking van institutionele bekwaamheden en aan studie en opleidingsbeurzen. Dit programma vormt een uitstekend instrument om de kennis- en technologieoverdracht te stimuleren. Het is danook voorzien dat het nieuwe samenwerkingsprogramma die instrument opneemt.

DO 2015201608597

Vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Politieke situatie in Congo. - Gevolgen voor onze ontwikkelingssamenwerking. (MV 10178)

5. Le Plan National d'Adaptation (PNA), programme à long terme du Sénégal pour l'adaptation aux Changements climatiques est actuellement en cours de rédaction. Un paragraphe sur les transferts de technologies devrait y figurer en bonne place. En effet, à la COP21, le transfert de technologies (notamment dans le secteur des énergies vertes) constituait l'une des priorités du Président de la République du Sénégal.

Dans le cadre du PIC 2010-2013, un montant de 3.140.000 euros a été alloué au renforcement des capacités institutionnelles et de bourses de formation (PRC). Ces PRC constituent des instruments privilégiés pour des transferts de savoir-faire et de technologie. Il est prévu que le nouveau PC intègre cette dimension.

DO 2015201608597

Question n° 469 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La situation politique au Congo. - Les conséquences pour notre Coopération au développement (QO 10178).

Nadat president Nkurunziza in Burundi de macht kon behouden en president Kagame in Rwanda 'bij referendum' het fiat kreeg om kandidaat te zijn bij de presidentsverkiezingen van 2017, lijkt de 'saga van de derde ambtstermijn' zich nu ook in Congo af te spelen: ook in Congo verhullen de medestanders van president Kabila nauwelijks dat ze aan de macht willen blijven, in weerwil van de grondwettelijke beperking van het aantal ambtstermijnen.

Verscheidene maanden lang al probeert het regime door middel van allerhande manoeuvres de regels met betrekking tot het verkiezingsproces te omzeilen en de deadlines te verschuiven. Inmiddels lijken de presidentsverkiezingen dan ook onmogelijk nog zoals gepland te kunnen plaatsvinden in november 2016 (en dan zwijg ik nog over de andere verkiezingen). Erger is dat het daar niet bij blijft, maar dat er ook sprake is van pesterijen gericht tegen politieke tegenstanders, dat de pers monddood wordt gemaakt, dat er willekeurige arrestaties plaatsvinden, dat er mensen 'verdwijnen', dat betogingen met geweld worden onderdrukt, enz.

Na een eerdere poging van het regime om de verkiezingen uit te stellen en de daaropvolgende gewelddadige confrontaties (met verscheidene tientallen doden) zei u in februari 2015 terecht dat die situatie niet gedoogd kon worden en dat het status quo niet aanvaardbaar was.

Ruim een jaar later is de situatie er niet op verbeterd, wel integendeel. Vreedzaam betogende opposanten worden opgepakt, de mensenrechtenschendingen nemen hand over hand toe en geweld en intimidatie zijn dagelijkse kost. Het tijdpad voor de verkiezingen is onduidelijker dan ooit en de wens van België dat er tijdig "geloofwaardige, inclusieve, rustige en transparante verkiezingen" zouden worden gehouden, lijkt steeds minder haalbaar.

Wordt het daarom geen tijd dat er een duidelijk signaal wordt afgegeven aan de machthebbers in Kinshasa? Het is natuurlijk van belang dat we alle pogingen tot dialoog ondersteunen, en in dat verband zou ik van u willen vernemen welke initiatieven België heeft genomen om het verkiezingsproces te ondersteunen, de financiering ervan te verzekeren en te garanderen dat er snel geloofwaardige verkiezingen worden gehouden (op zijn minst presidentsverkiezingen).

Après le maintien au pouvoir du président Nkurunziza au Burundi, le "référendum" permettant à M. Kagamé de se représenter à l'élection présidentielle de 2017, la "saga des troisièmes mandats" semble hélas devoir se répéter cette fois au Congo où les partisans de M. Kabila cachent à peine leur volonté de se maintenir au pouvoir, malgré le prescrit constitutionnel.

Depuis plusieurs mois, on assiste donc aux manoeuvres successives du régime pour tenter de contourner les dispositions prévues en matière de processus électoral et pour retarder les échéances. Il semble ainsi désormais impossible d'organiser les élections présidentielles en novembre 2016 comme cela était prévu (et je ne parle même pas des autres scrutins). Plus grave encore, ces diverses manoeuvres s'accompagnent de campagnes de harcèlement des opposants politiques, de musellement de la presse, d'arrestations arbitraires, de "disparitions", de répressions violentes des manifestations, etc.

En février 2015, suite à une précédente tentative du régime de reporter l'échéance électorale et aux violents affrontements que cela avait causé (plusieurs dizaines de morts), vous aviez considéré à juste titre que la situation n'était pas tolérable et qu'on ne pouvait pas accepter le statu quo.

Plus d'un an après, la situation ne s'est pas améliorée, au contraire. Les opposants qui manifestent pacifiquement sont arrêtés, les violations des droits de l'homme se multiplient et les violences et autres intimidations sont quotidiennes. Le calendrier électoral est plus flou que jamais et le souhait de la Belgique que des élections "crédibles, inclusives, apaisées et transparentes" puissent se tenir dans les délais semble de moins en moins réaliste.

Dans ce contexte, n'est-il pas temps d'envoyer des signaux clairs au pouvoir en place à Kinshasa? Il est bien sûr important de soutenir toutes les tentatives de dialogue et dans ce contexte j'aurais voulu vous entendre sur les initiatives prises par la Belgique pour soutenir le processus électoral, assurer son financement et garantir que des élections crédibles puissent se tenir rapidement (au moins les élections présidentielles).

1. Zouden we echter ook niet moeten nadenken over een wijziging van ons ontwikkelingssamenwerkingsbeleid in de DRC, die een belangrijk actieterrein is voor de Belgische ontwikkelingssamenwerking? Wat is de stand van zaken met betrekking tot de *incentive tranche* in het licht van de verslechtering van de politieke situatie in Congo? Moeten onze ontwikkelingssamenwerkingsprogramma's volgens u worden gewijzigd, geheroriënteerd of opgeschort? Zouden we onze ontwikkelingssamenwerking niet nu al moeten bijsturen om meer steun te bieden aan de civiele samenleving en goed bestuur te bevorderen?

2. Komt er een gemeenschappelijk initiatief van de EU ten aanzien van Congo? Wat hebt u op Europees en internationaal niveau ondernomen of wat zult u nog ondernemen in dit dossier? Moet er niet worden nagedacht over sancties tegen de belangrijkste politieke verantwoordelijken in de DRC die boter op hun hoofd hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 22 april 2016, op de vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 maart 2016 (Fr.):

De Democratische Republiek Congo bevindt zich op een sleutelmoment in haar geschiedenis. President Kabila is erin geslaagd zijn land in de loop van het afgelopen decennium te bevrijden uit een vreselijke burgeroorlog, het te kunnen herenigen en te stabiliseren. Deze stabiliteit is echter nog wankel, gewapende groepen blijven heersen in het Oosten, de economische vooruitgang begint te minderen en de sociale situatie is niet beduidend beter geworden, enz.

President Kabila heeft nu voor de eerste keer in de geschiedenis van zijn land de mogelijkheid om een democratische en vreedzame overgang op het hoogste bestuursniveau mogelijk te maken na de presidentiële verkiezingen. Het Congolese volk wacht op dit moment. Zo ook de internationale gemeenschap. Weliswaar kennen we de logistieke uitdagingen die de organisatie van verkiezingen stelt in dit grote land. Maar ongeacht de moeilijkheden moeten de verkiezingen absoluut doorgaan overeenkomstig de Grondwet.

1. Mais ne faudrait-il pas aussi envisager de modifier notre importante politique de coopération en RDC? Au vu de la dégradation de la situation politique en Congo, qu'en est-il de la tranche incitative? Selon vous, nos programmes de coopération doivent-ils être modifiés, réorientés, suspendus? Ne devrions-nous pas d'ores et déjà adapter notre coopération afin de soutenir davantage la société civile et la bonne gouvernance?

2. Une démarche commune de l'UE est-elle attendue par rapport au Congo? Quelles actions avez-vous entreprises ou comptez-vous entreprendre aux niveaux européen et international dans ce dossier? Ne faudrait-il pas déjà réfléchir à un système de sanctions qui viseraient les principaux responsables politiques concernés à Kinshasa?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 22 avril 2016, à la question n° 469 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 mars 2016 (Fr.):

La République Démocratique du Congo se trouve à un moment clé de son histoire. Le Président Kabila a réussi au cours de cette dernière décennie à sortir son pays d'une terrible guerre civile, à le réunifier et le stabiliser. Mais cette stabilité est précaire, des groupes armés continuent à sévir à l'est, les avancées économiques commencent à freiner, et la situation sociale ne s'est pas améliorée de façon significative, etc.

Aujourd'hui, le Président Kabila a la possibilité d'assurer pour la première fois dans l'histoire de son pays une transition démocratique et pacifique au sommet de l'État, au terme d'élections présidentielles. Le peuple congolais attend ce moment. La communauté internationale aussi. Certes, nous connaissons les défis logistiques de l'organisation d'élections dans ce grand pays. Mais quelles que soient les difficultés, il est impératif que ces élections aient lieu, conformément à la Constitution.

De situatie van de mensenrechten en van de rechtsstaat in de Democratische Republiek Congo baart de internationale gemeenschap zorgen. Wat betreft België, is de vrije meningsuiting een mensenrecht, een constitutioneel recht en een noodzakelijke voorwaarde voor het bereiken van een dialoog. Die dialoog is nodig om verder te gaan in de richting van vreedzame verkiezingen. Respecteren voor de vrijheden van elke actor - politieker of lid van het maatschappelijk middenveld - is, overeenkomstig de Grondwet en de internationale engagementen waarmee de Democratische Republiek Congo heeft ingestemd, een voorwaarde bij het streven naar gemeenschappelijke antwoorden op de toekomstige uitdagingen.

De stimuleringstranche waarin het Indicatief Samenwerkingsprogramma 2010 - 2013 met de Democratische Republiek Congo voorziet werd nooit toegekend. De goedkeuring van een nieuw samenwerkingsprogramma zal pas mogelijk zijn als de verkiezingen in Congo goed verlopen.

Het samenwerkingsprogramma met Congo wordt momenteel herzien om meer impact en een grotere duurzaamheid van programma's en projecten te garanderen, en om in het kader van onze samenwerking met de DR Congo meer de nadruk te leggen op politieke goodwill en het respect van wederzijdse engagementen. Volatiele en fragiele situaties op vlak van democratisering en respect voor de mensenrechten nopen er ons toe om de rechtenbenadering in ons ontwikkelingsbeleid te versterken. Deze rechtenbenadering benadrukt dat alle mensen rechten hebben en over een kader moeten beschikken om deze te kunnen uitoefenen. In het kader van de heroriëntering van het samenwerkingsprogramma met de Democratische Republiek Congo onderzoeken we dus hoe we de civiele samenleving kunnen versterken, de processen van staats- en vredesopbouw kunnen ondersteunen, goed bestuur kunnen stimuleren en de lokale capaciteit kunnen verhogen.

La situation des droits de l'Homme et de l'État de droit en République Démocratique du Congo préoccupe fortement la communauté internationale. Pour la Belgique, l'expression libre d'opinions divergentes est un droit humain, un droit constitutionnel et une condition nécessaire à l'avènement d'un dialogue permettant d'avancer sur la voie d'élections apaisées. Le respect des libertés de chaque acteur, qu'il soit politique ou membre de la société civile, conformément à la Constitution et aux engagements internationaux auxquels la République démocratique du Congo a souscrit, est un préalable à la recherche de réponses communes aux défis à venir.

La tranche incitative prévue dans le programme indicatif de coopération au développement 2010-2013 avec la République Démocratique du Congo n'a jamais été accordée. L'approbation d'un nouveau programme de coopération ne sera possible qu'après un bon déroulement des élections au Congo.

Un exercice de révision de programme de coopération avec le Congo est en cours afin de garantir un impact et une pérennité accrue des programmes et projets, et de mieux aligner notre partenariat avec la RDC sur la volonté politique et le respect des engagements mutuels Les situations de fragilité et d'instabilité dans le domaine de la démocratisation et du respect des droits de l'Homme nous poussent à renforcer l'approche fondée sur les droits, une de mes priorités politiques, dans notre politique de développement. Selon cette approche, chaque humain a des droits et doit disposer d'un cadre pour pouvoir les exercer. Dans le cadre de la réorientation du programme de coopération avec la RDC, nous examinons donc les opportunités permettant de renforcer la société civile, de soutenir les processus de consolidation de l'État et de la paix, de favoriser la bonne gouvernance et d'augmenter les capacités locales.

De politieke situatie is dus onzeker en men bevindt zich momenteel in een impasse rond verschillende punten van het verkiezingsproces. De autoriteiten zijn niet duidelijk over hun intenties en de oppositie houdt vast aan haar standpunten. De verschuiving van de verkiezingskalender is nu een realiteit en creëert talrijke onzekerheden. Het is aan de internationale gemeenschap, en in het bijzonder aan de EU, om de autoriteiten te blijven aanspreken op het respect voor de Grondwet en om er alles aan te doen om een verslechtering van de situatie te voorkomen door zich in te zetten voor een inclusieve dialoog die de internationale gemeenschap moet vergemakkelijken (AU en/of EU). Het gezamenlijke communiqué van de EU, AU, VN en OIF van afgelopen 16 februari, dat deze elementen herneemt, is een goed vertrekpunt waarop men moet bouwen.

Men moet een bijzondere aandacht schenken aan de situatie van mensenrechten waarvan een verslechtering wordt opgemerkt. De internationale gemeenschap moet duidelijke boodschappen sturen naar de autoriteiten over het belang dat wij toekennen aan het behoud van de politieke ruimte en van de burgerlijke vrijheden, in het bijzonder de vrije meningsuiting.

Om dat proces te begeleiden, moet de EU nadenken over de manier waarop ze haar hulpmiddelen kan inzetten, maar ook in welk kader, met name wat betreft een eventuele aankondiging van verkiezingsondersteuning. België plant ondersteuning - zelfs verkiezingsondersteuning - maar elk concreet engagement zal afhangen van de evolutie en zal aansluiten bij de Europese aanpak.

La situation politique est donc incertaine et l'on se trouve actuellement dans une impasse sur divers points du processus électoral. Le pouvoir n'est pas clair sur ses intentions et l'opposition campe sur ces principes. Le glissement du calendrier électoral est désormais une réalité et crée de nombreuses incertitudes. Il revient à la communauté internationale, et notamment à l'UE, de continuer à appeler les autorités au respect de la constitution et de tout faire pour prévenir une dégradation de la situation en se mobilisant en faveur d'un dialogue inclusif facilité par la communauté internationale (UA et/ou UN). Le communiqué conjoint de l'UE, de l'UA, de l'ONU et de l'OIF du 16 février dernier, qui reprend ces éléments, est un bon point de départ sur lequel il faut construire.

Une attention prioritaire doit être attachée à la situation des droits de l'homme dont on constate la dégradation. Des messages clairs doivent être envoyés par la communauté internationale aux autorités sur l'importance que nous attachons au maintien de l'espace politique et des libertés civiles, notamment la liberté d'expression.

Pour accompagner ce processus, l'UE doit réfléchir à la manière dont elle peut mobiliser ses instruments. Il convient toutefois de bien préciser comment et dans quel cadre, notamment s'agissant d'une éventuelle annonce d'un soutien au élections. Le soutien de la Belgique -même aux élections - est prévu mais toute engagement concret dépendra de l'évolution et s'inscrira dans l'approche européenne.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201607356

Vraag nr. 458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 25 januari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

UPR van België voor de VN-Mensenrechtenraad.

Op woensdag 20 januari 2016 werd het Belgische mensenrechtenbeleid doorgelicht tijdens het Universeel Periodiek Onderzoek (*Universal Periodic Review* - UPR) voor de VN-Mensenrechtenraad.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201607356

Question n° 458 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 25 janvier 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'EPU de la Belgique devant le Conseil des droits de l'homme de l'ONU.

Le mercredi 20 janvier 2016, la Belgique passait son Examen Périodique Universel (EPU) devant le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies.

Hoewel België werd geprezen om de vorderingen die het sinds zijn vorige UPR in 2011 op het stuk van de mensenrechten heeft gemaakt, werden er toch aanbevelingen geformuleerd door tal van lidstaten waaronder Oekraïne, het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en Denemarken, hoofdzakelijk met betrekking tot twee onderwerpen.

Het eerste onderwerp is de invoering van een onafhankelijk nationaal mensenrechtenmechanisme, het tweede onderwerp is de ratificatie van het facultatief protocol bij het Verdrag tegen marteling (*Optional Protocol to the Convention against Torture* - OPCAT). Bij zijn vorige UPR was ons land met betrekking tot die beide punten immers verbintenissen aangegaan die het tot op heden nog niet heeft waargemaakt.

Bovendien zouden meerdere landen hun bezorgdheid hebben geuit over rassen- en godsdienstdiscriminatie en vreemdelingenhaat in ons land.

Tot slot hebben Hongarije en Zwitserland erop aangedrongen dat België eindelijk werk zou maken van de ratificatie van de Raamovereenkomst van de Raad van Europa tot bescherming van de nationale minderheden, iets wat tijdens het vorige onderzoek in Genève ook al was benadrukt.

Welk antwoord heeft u gegeven met betrekking tot de diverse problemen waarop er bij de UPR van januari werd gewezen en welke acties zult u ondernemen om ze op te lossen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 458 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 25 januari 2016 (Fr.):

Ik verwijs u naar het omstandig antwoord dat ik heb gegeven op gelijkaardige vragen van uw collega's tijdens de zitting van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 17 februari 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 310, blz. 10)

Si la Belgique a été félicitée pour les progrès accomplis dans le domaine des droits de l'homme depuis son dernier EPU en 2011, des recommandations ont été émises par de nombreux États dont l'Ukraine, le Royaume-Uni, la France ou le Danemark, principalement à l'égard de deux sujets.

Le premier est la création d'un mécanisme national indépendant des droits humains. Le deuxième est la ratification du protocole facultatif à la Convention contre la torture (OPCAT). Deux engagements pris par la Belgique lors de son dernier EPU qui n'ont pas encore été réalisés.

En outre il semblerait que plusieurs pays se sont dits préoccupés par les discriminations raciales, religieuses et la xénophobie.

Enfin, la Hongrie et la Suisse ont demandé que la Belgique ratifie, enfin, la Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la protection des minorités nationales comme cela avait déjà été souligné lors du dernier examen genèvois.

Quelle est la réponse que vous avez donnée sur les différents problèmes pointés lors de ce EPU et quelles actions comptez-vous entreprendre pour y répondre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 458 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 25 janvier 2016 (Fr.):

Je vous renvoie à la réponse détaillée que j'ai donnée à des questions similaires de vos collègues lors de la séance de la Commission des Relations extérieures du 17 février 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 310, p. 10)

DO 2015201607764

Vraag nr. 541 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 april 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De consulaire taks bij de aanvraag van humanitaire visa (MV 8525).

DO 2015201607764

Question n° 541 de madame la députée Monica De Coninck du 01 avril 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le paiement de la taxe consulaire en cas de demande de visa humanitaire (QO 8525).

In bijzondere situaties en om humanitaire redenen kan een vreemdeling een humanitair visum aanvragen om naar België te komen. Deze mogelijkheid is niet als zodanig ingeschreven in de wet, maar valt onder de algemene bevoegdheid van de minister en zijn administratie. De toekenning van dit visum is een gunst en geen recht.

Een humanitair visum vraag je aan bij de ambassade. De aanvrager moet een aantal documenten kunnen voorleggen, waaronder de bijdrage in de administratieve kosten (215 euro). Daarnaast moet hij mogelijks ook een consulaire taks betalen van 180 euro.

Dit zijn hoge bedragen, vooral omdat de aanvragers helemaal geen zekerheid hebben dat zij het visum zullen krijgen, ook al hebben zij betaald.

Er zijn een aantal argumenten om de betaling van de consulaire taks bij de aanvraag van een humanitair visum te betwisten.

1. Het gaat hier immers enkel om een aanvraag tot en geen uitreiking van een akte of document (na een gunstige beslissing).

2. Indien enkel een aanvraag ook vatbaar zou zijn voor consulaire rechten dan nog zouden er in bepaalde gevallen geen consulaire rechten kunnen worden gevraagd volgens artikel 43 van het consulaire wetboek.

"Art. 43. Kosteloosheid wordt van rechtswege verleend in geval van bewezen onvermogen.

Voor de door een vreemdeling overgelegde akten wordt kosteloosheid wegens onvermogen slechts verleend indien de akten door de autoriteiten van zijn land kosteloos werden afgegeven of gelegaliseerd.

Kosteloosheid wordt eveneens van rechtswege verleend:

1° voor akten en documenten van openbaar of administratief belang;

2° voor akten aangevraagd door officiële agenten van derde landen in hun officiële hoedanigheid, voor hun persoonlijk gebruik of voor dat van hun gevolg, onder voorbehoud van wederkerigheid;

3° voor akten en documenten die betrekking hebben op sociale zekerheid, in het bijzonder pensioenen;

4° voor visa, geldig voor één of meerdere reizen, aangebracht in het paspoort van niet-Belgen die niet de nationaliteit van één der lidstaten van de Europese Unie bezitten, wanneer het gaat om:

a) de echtgeno(o)t(e) of de kinderen die de leeftijd van achttien jaar niet bereikt hebben van een onderdaan van één der genoemde lidstaten;

b) enig ander familielid van diezelfde onderdaan of van zijn echtgeno(o)t(e), dat wettelijk ten laste is of bij hem (of haar) inwoont.

Dans certaines circonstances et pour des raisons humanitaires, un étranger peut introduire une demande de visa pour se rendre en Belgique. Cette disposition ne figure pas explicitement dans la loi, mais fait partie des attributions générales du ministre et de son administration. La délivrance de ce visa est une faveur et non un droit.

La demande de visa pour raison humanitaire doit être introduite auprès de l'ambassade. Le candidat doit présenter différents documents et s'acquitter d'une participation aux frais administratifs de 215 euros et il arrive qu'une taxe consulaire de 180 euros lui soit également réclamée.

Il s'agit là de sommes considérables, d'autant plus que même s'il a payé, le candidat n'est pas certain d'obtenir le visa demandé.

Plusieurs arguments peuvent être avancés pour contester le paiement de la taxe consulaire lors de l'introduction d'une demande de visa pour raison humanitaire.

1. Il s'agit en effet d'une simple demande et non de la délivrance d'un acte ou d'un document (sur la base d'un avis favorable).

2. Quand bien même une simple demande serait soumise à des droits consulaires, dans certains cas, conformément à l'article 43 du code consulaire, aucun droit consulaire ne peut être réclamé.

"Article 43. La gratuité est accordée de plein droit en cas d'indigence justifiée.

Dans le cas d'actes présentés par un étranger, la gratuité du chef d'indigence n'est toutefois accordée que si les actes ont été délivrés ou légalisés gratuitement par les autorités de son pays.

La gratuité est également accordée de plein droit:

1° pour les actes et documents d'intérêt public ou administratif;

2° pour les actes réclamés, en leur qualité officielle, par les agents officiels de pays tiers, pour leur usage personnel ou celui de leur suite, sous réserve de réciprocité;

3° pour les actes et documents en matière de sécurité sociale et notamment en matière de pensions;

4° pour les visas valables pour un ou plusieurs voyages, apposés dans le passeport des non-Belges ne possédant pas la nationalité d'un des États membres de l'Union européenne, lorsqu'ils sont:

a) le conjoint ou les enfants qui n'ont pas atteint l'âge de dix-huit ans d'un ressortissant d'un des États membres précités;

b) tout autre membre de la famille de ce même ressortissant ou de son conjoint, qui est à sa charge ou vit sous son toit.

De Koning bepaalt welke andere akten kosteloos kunnen zijn.

Kosteloosheid of vermindering van de consulaire rechten vastgesteld in bijlage 1, wordt verleend op grond van regelingen welke de Koning daartoe, onder voorbehoud van wederkerigheid, met derde landen mocht sluiten".

1. Wat is uw standpunt over het vragen van consulaire taks bij de aanvraag van een humanitair visum?

2. Werd deze taks betaald voor de christenen uit Aleppo?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 541 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 01 april 2016 (N.):

De Belgische diplomatieke en consulaire posten in het buitenland beoordelen elke visumaanvraag geval per geval, op basis van de verdiensten van elk dossier en conform de bestaande regelgeving waarnaar u verwijst.

In 2015 werden 833 "humanitaire" visa afgeleverd.

80 % ervan werd gratis afgeleverd. Deze cijfers spreken voor zich.

Van deze 833 visa, werden er 517 te Beiroet afgegeven aan Syrische onderdanen. 98 % van deze visa werd gratis afgegeven.

De filosofische of religieuze overtuiging van de visumaanvragers wordt in geen enkele regelgeving opgenomen en maakt derhalve geen deel uit van de criteria op basis waarvan hun aanvraag wordt onderzocht.

Le Roi détermine quels autres actes peuvent bénéficier de la gratuité.

La gratuité ou la réduction des taxes consulaires fixées à l'annexe 1re sont acquises en vertu des arrangements que le Roi conclurait à cet effet avec les pays tiers sous la condition de réciprocité".

1. Que pensez-vous de cette taxe consulaire réclamée lors de l'introduction d'une demande de visa pour raison humanitaire?

2. A-t-elle été payée par les chrétiens d'Alep accueillis en Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 541 de madame la députée Monica De Coninck du 01 avril 2016 (N.):

Les postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger apprécient chaque demande de visa au cas par cas, sur base des mérites propres de chaque dossier, au vu notamment de la réglementation en vigueur que vous citez.

En 2015, 833 visas "humanitaires" ont été délivrés.

80 % de ces visas ont été délivrés gratuitement. Ces chiffres parlent d'eux-mêmes.

De ces 833 visas, 517 ont été délivrés à Beyrouth à des ressortissants syriens. 98 % de ces visas ont été délivrés gratuitement.

L'appartenance philosophique ou religieuse des demandeurs de visa n'est reprise dans aucune règlementation et ne fait donc pas partie des critères d'examen de leur demande de visa.

DO 2015201607924

Vraag nr. 512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

NAVO en EU. - Cyberdefensie.

Op 10 februari 2016 werd een technische overeenkomst met betrekking tot cyberdefensie gesloten tussen het *National Criminal Intelligence Resource Center* (NCIRC) van de NAVO en het *Computer Emergency Response Team* (CERT) van de EU. Daardoor wordt technische informatie gedeeld om cyberincidenten beter te kunnen detecteren, behandelen en voorkomen.

DO 2015201607924

Question n° 512 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

OTAN et UE. - Cyberdéfense.

Le 10 février 2016, le *National Criminal Intelligence Resource Center* (NCIRC) de l'OTAN et l'équipe d'intervention en cas d'urgence informatique *(Computer Emergency Response Team - CERT)* de l'UE ont signé, en matière de cyberdéfense, un arrangement technique qui prévoit un partage d'informations techniques afin de faciliter la détection, le traitement et la prévention des cyberincidents.

Bovendien heeft de EU een *Cyber Defence Policy Framework* waarin samenwerking met de NAVO één van de belangrijkste pijlers is inzake cybersecurity.

1. Kan u enige toelichting geven bij deze technische overeenkomst tussen de NAVO en de EU?

2. Welke impact zal dit akkoord op België hebben? Vloeien hier extra verplichtingen uit voort voor ons land? Zo ja, welke en wat is hun impact?

3. a) Bestaat er een officiële beleidslijn om te reageren op cyberaanvallen door staten? Kan u hier enige toelichting bij geven? Hoe heeft de Algemene Dienst voor Inlichtingen en Veiligheid (ADIV) hier in het verleden al op gereageerd?

b) Bestaan er *rules of engagement* in het cyberdomein voor België? De wet die de bevoegdheden van de ADIV regelt, stelt dat de ADIV conform de bepalingen van het internationale recht moet reageren. Kan u toelichten hoe dit in de praktijk tot uiting komt, en hoe dit verder uitgevoerd en verbeterd zal worden bij de versterking van onze nationale cybercapaciteiten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 512 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.):

1. Juridisch gezien gaat het om een technische overeenkomst (*technical arrangement*) tussen de *NATO Communications and Information Organization* (NCIO), dat juridisch vertegenwoordigd werd door het *NATO Computer Incident Response Capability* (NCIRC), enerzijds, en het *Computer Emergency Response Team* (CERT) van de Europese Unie anderzijds. Inhoudelijk streeft deze overeenkomst naar een verbeterde NAVO - EU samenwerking op het vlak van cyberdefensie. Meer in concreto poogt de overeenkomst dan ook drie doelstellingen na te streven: (a) een toename van de (niet-geclassificeerde) informatiedeling op het gebied van cyberdefensie teneinde cyber-incidenten of aanvallen te voorkomen, te voorspellen, op te sporen en te beantwoorden, (b) het uitwisselen van best practices met betrekking tot de voorhanden zijnde samenwerkingsverbanden met de industrie en (c) het delen van *best practices* inzake cyberdefensie. Gezien de snelle technologische vooruitgang waaraan cyberdefensie onderhevig is, zal de overeenkomst tweejaarlijks herzien worden.

De surcroît, l'UE a défini un Cadre d'action en matière de cyberdéfense *(Cyber Defence Policy Framework)* dont la coopération avec l'OTAN constitue l'un des piliers fondamentaux en matière de cybersécurité.

1. Pourriez-vous fournir quelques explications concernant cet arrangement technique entre l'OTAN et l'UE?

2. Quelles répercussions cet accord aura-t-il pour la Belgique? Notre pays se verra-t-il imposer des obligations supplémentaires? Dans l'affirmative, lesquelles et quel en sera l'impact?

3. a) Une ligne stratégique officielle a-t-elle été définie pour réagir à des cyberattaques lancées par des acteurs étatiques? Pourriez-vous fournir quelques explications à ce sujet? Comment le Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS) a-t-il déjà réagi à ces attaques par le passé?

b) Des règles d'engagement (*rules of engagement*) s'appliquent-elles à la Belgique dans le cyberespace? La loi régissant les compétences du SGRS prévoit que celui-ci se doit de réagir en conformité avec le droit international. Pourriez-vous expliquer comment cela se traduit concrètement dans les faits et comment la mise en oeuvre de ces règles sera poursuivie et améliorée dans le cadre du renforcement de nos cybercapacités nationales?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 512 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.):

1. D'un point de vue juridique, il s'agit d'un arrangement technique (*technical arrangement*) entre d'un côté, le *NATO Communications and Information Organization* (NCIO) qui était représenté juridiquement par le *NATO Computer Incident Response Capability* (NCIRC) et d'un autre côté, le *Computer Emergency Response Team* (CERT) de l'Union européenne. Cet arrangement vise à améliorer la coopération entre l'OTAN et l'UE dans le contexte de la cyberdéfense. Concrètement, cet arrangement vise à atteindre plusieurs objectifs: (a) une augmentation de l'échange d' informations (non classifiées) dans le contexte de la cyberdéfense afin de prévenir, de prédire, de dépister et de répondre aux incidents ou cyberattaques; (b) l'échange des bonnes pratiques dans le contexte des accords de coopération qui existent déjà avec l'industrie et (c) le partage des meilleurs pratiques en ce qui concerne la cyberdéfense. Étant donné les avancées technologiques rapides dans ce domaine, il a été convenu de revoir l'arrangement tous les deux ans.

2. Het gaat om een technische overeenkomst tussen twee entiteiten (respectievelijk de NCIO en het CERT) van twee internationale instellingen (de NAVO en de EU) waarvan België deel uitmaakt. De rechten en plichten die vervat liggen in deze overeenkomst zijn dan ook slechts direct bindend tegenover deze entiteiten. Alhoewel deze overeenkomst niet tot bijkomende financiële inspanningen voor ons land zal leiden, zal België - als lidstaat van de NAVO en de EU - wel indirect bijdragen tot de goede werking van deze technische overeenkomst. Enerzijds zullen de reguliere Belgische financiële bijdragen aan beide organisaties tevens aangewend worden ter implementatie van deze overeenkomst. Anderzijds zal België, voor zover het als stakeholder betrokken is in beide organisaties, desgevallend tevens toegang kunnen krijgen tot de informatie. Juridische geschillen met betrekking tot deze technische overeenkomst vallen bovendien buiten de bevoegdheid van de Belgische rechtspraak. Tot slot is het nuttig eraan te herinneren dat België aan de basis ligt van het malware information *sharing platform*, dat binnen de NAVO wordt gebruikt als instrument voor uitwisseling van informatie. Wellicht kan dit platform, mits akkoord van alle deelnemende landen, technisch aangewend worden voor de uitwisseling van signaturen tussen de NCIO en het CERT-EU.

3. a) en b) Het komt de minister van Defensie toe om hierop te antwoorden.

2. Il s'agit d'un arrangement technique entre deux entités (respectivement le NCIO et le CERT) relevant de deux organisations internationales (l'OTAN et l'UE) dont la Belgique est membre. Dès lors, les droits et obligations contenus dans cet arrangement ne disposent que d'un caractère juridique contraignant par rapport à ces entités. Bien que l'arrangement ne conduira pas à des efforts financiers supplémentaires pour notre pays, la Belgique contribuera - en tant que pays-membre de l'OTAN et de l'UE - de manière indirecte au bon fonctionnement de cet arrangement technique. D'une part, les contributions régulières belges à chaque organisation, seront utilisées en vue de la mise en oeuvre de l'arrangement. D'autre part, la Belgique - pour autant qu'elle est impliquée en tant que *stakeholder* dans chaque organisation, pourra avoir accès le cas échéant, à l'information. Au surplus, les litiges par rapport à cet arrangement technique n'entrent pas dans le champ de compétence des juridictions belges. Enfin, il est utile de rappeler que la Belgique se trouve à l'origine de la *malware* information *sharing platform*, qui est utilisé par l'OTAN en tant qu'instrument pour l'échange d'information. Éventuellement, cette plate-forme pourrait, moyennant accord des pays membres, être utilisée pour l'échange des signatures entre le NCIO et le CERT-EU.

3. a) et b) Il appartient au ministre de la Défense de répondre à cette question.

DO 2015201607974

Vraag nr. 517 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

EU INTCEN.

Het *EU Intelligence Analysis Centre* (EU INTCEN) is de dienst voor de analyse van inlichtingen van de Europese Unie en is geïntegreerd in de Europese Dienst voor Extern Optreden (EDEO).

Het EU INTCEN behandelt geclassificeerde inlichtingen die vrijwillig worden overgemaakt door de verschillende burgerlijke veiligheidsdiensten van de lidstaten van de Europese Unie, maar die dienst kan volgens de informatie waarover ik beschik ook het initiatief nemen om de inlichtingendiensten van de lidstaten te ondervragen.

Drie van de secties van het EU INTCEN houden zich bezig met de analyse van open bronnen, de informatieverstrekking met betrekking tot crisissituaties of het beheer van een eventuele consulaire crisis.

DO 2015201607974

Question n° 517 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'EU INTCEN.

L'*European Union Intelligence Analysis Centre* (EU INTCEN) est le service d'analyse du renseignement de l'Union européenne intégré au Service européen pour l'action extérieure (SEAE).

L'EU INTCEN traite le renseignement classifié transmis sur base volontaire par les différents services de sécurité civils des États membres de l'Union européenne, mais ce service peut selon mes informations également prendre l'initiative d'interroger les services de renseignements des États membres.

Trois des sections qui la composent se consacrent soit à l'analyse des sources ouvertes, soit à la couverture informative de situations de crise, ou encore à la gestion d'une éventuelle crise consulaire.

De sectie Intelligence analysis van het EU INTCEN verwerkt de overgemaakte inlichtingen om mogelijke convergenties op te speuren, rekening houdend met de Europese belangen. Om de zes maanden voert het EU INTCEN eveneens evaluaties van inlichtingen uit en stelt het inlichtingenrapporten over actuele kwesties op.

Uit een rechtskundig oogpunt bestaat die dienst slechts op basis van de vermelding ervan in de beslissing van de Raad van 26 juli 2010 tot vaststelling van de organisatie en werking van de Europese dienst voor extern optreden (2010/427/EU). Er bestaat dus geen enkele wettelijke grondslag om bijvoorbeeld zelf inlichtingenoperaties uit te voeren.

1. Zou het mogelijk zijn om het EU INTCEN verder te ontwikkelen en te versterken zodat het een volwaardige inlichtingendienst op Europees niveau kan worden, met name om zelf inlichtingenoperaties uit te voeren of om op zijn minst een grotere rol te krijgen in de inlichtingenuitwisseling tussen de veiligheidsdiensten van de lidstaten van de Europese Unie?

2. Hoe verloopt de samenwerking tussen het EU INTCEN en de EU-coördinator voor terrorismebestrijding die meer bepaald is belast met de coördinatie van het werk van de Europese Raad op het gebied van terrorismebestrijding? Zou die samenwerking niet inniger moeten worden?

3. Dient het EU INTCEN als platform voor de uitwisseling van expertise op het vlak van inlichtingen? Zo niet, zou het niet interessant zijn om die bevoegdheid te ontwikkelen?

Tandis que la section Analyse de renseignements traite le renseignement qui lui est transmis à la recherche d'éventuelles convergences, tout en tenant compte des intérêts européens. L'EU INTCEN produit également tous les six mois des évaluations de renseignement et des rapports de renseignement concernant des dossiers d'actualité.

Juridiquement, ce service n'existe que sur la base de sa mention dans la décision du Conseil créant le SEAE (2010/427/EU) du 26 juillet 2010, il n'a donc aucune base légale pour mener par exemple des opérations propres de renseignement.

1. Est-ce qu'il serait possible que l'EU INTCEN soit développé et renforcé afin de devenir un véritable service de renseignement à l'échelle européenne? Notamment, dans l'objectif de mener des opérations propres de renseignement ou à tout le moins renforcer son rôle dans l'échange du renseignement entre les services de sécurité des États membres de l'Union européenne.

2. Quelle est la collaboration entre l'EU INTCEN et le coordinateur de la lutte anti-terroriste européen en charge notamment de coordonner les travaux du Conseil en matière de lutte contre le terrorisme? Est-ce que cette collaboration ne devrait pas être renforcée?

3. Est-ce que l'EU INTCEN sert de plate-forme d'échange en matière d'expertise dans le domaine du renseignement? Si non, ne serait-il pas intéressant de développer cette compétence?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 517 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 februari 2016 (Fr.):

1. Het *EU Intelligence Analysis Centre* (EU INTCEN) functioneert sinds maart 2012 als de directe institutionele opvolger van het EU Situation Centre (EU SITCEN) waarnaar wordt verwezen in artikel 4, paragraaf 3, sub (a), derde streepje van Besluit 2010/427/EU van de Raad van 26 juli 2010 tot vaststelling van de organisatie en werking van de Europese dienst voor extern optreden. Het EU INTCEN functioneert niet als een volwaardige Europese inlichtingendienst. Het Centrum streeft dan ook geen offensieve doelstellingen na en heeft een hoofdzakelijk civiele inlichtingenfunctie. Theoretisch gezien is het uiteraard mogelijk dat het EU INTCEN verder wordt ontwikkeld teneinde op (korte, middellange of lange termijn) uit te groeien tot een volwaardige Europese inlichtingendienst. In de praktijk bestaan hiertoe (voorlopig) echter geen gedeelde Europese politieke wil noch (financiële en technische) middelen.

2. Volgens de informatie waarover ik beschik, werken beide diensten reeds nauw samen en hebben ze geregeld contact. De strategische analyses die het EU INTCEN maakt, leveren bijvoorbeeld waardevolle informatie op voor de bepaling van het Europees beleid inzake terrorismebestrijding. Inzake van de versterking van de samenwerking zou ik dan ook willen benadrukken dat het van belang is dat de bevoegde diensten van de lidstaten zoveel mogelijk informatie doorzenden naar het EU INTCEN.

3. Het EU INTCEN is geen operationeel agentschap en blijft voornamelijk instaan voor het verschaffen van strategische analyse op het vlak van inlichtingen. Deze analyse berust echter deels op informatie en expertise die direct of indirect afkomstig zijn van de nationale inlichtingendiensten van de respectieve Europese lidstaten. Die laatsten beschikken sinds de formele oprichting van het EU SITCEN (in 2002) immers over de mogelijkheid tot secondering van nationaal personeel binnen dit kader. Sinds 2005 kon het EU SITCEN bovendien nog over bijkomende expertise beschikken via de secondering van nationale experts inzake contraterrorisme. Tot slot werd deze expertise ook in 2007 verder aangesterkt via de oprichting van de *Single Intelligence Analysis Capacity* (SIAC) die civiele inlichtingen samenbrengt met inlichtingen die afkomstig zijn van de Divisie Inlichtingen van de Europese Militaire Staf.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 517 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 février 2016 (Fr.):

1. Depuis mars 2012, l'*European Union Intelligence Analysis Centre* (EU INTCEN; Centre de l'UE pour l'analyse de l'information) travaille en tant que successeur institutionnel direct du Centre de situation de l'Union européenne (EU SITCEN) visé à l'article 4, paragraphe 3, sous (a), troisième tiret de la Décision 2010/427/UE du Conseil du 26 juillet 2010 fixant l'organisation et le fonctionnement du Service Européen pour l'Action Extérieure. L'EU INTCEN n'agit pas en qualité de service de renseignements européen à part entière. Le Centre ne poursuit pas non plus d'objectifs offensifs et remplit principalement une fonction de renseignements civils. En théorie, il est évidemment envisageable de développer (à court, moyen ou long terme) l'EU INTCEN pour en faire un véritable service de renseignements européen. Dans les faits, il n'existe (actuellement) pas de volonté politique commune à cet égard, ni de moyens financiers ou techniques.

2. Selon les informations dont je dispose, la coopération est déjà étroite entre le CTC et l'EU INTCEN, avec des contacts réguliers. Les analyses stratégiques réalisées par l'INTCEN sont par exemple considérées comme précieuses dans la définition des politiques européennes en matière de contre-terrorisme. En matière de renforcement de la collaboration, je soulignerais dès lors plutôt l'importance pour l'EU INTCEN de recevoir un maximum d'informations de la part des services compétents des États membres.

3. L'EU INTCEN n'est pas une agence "opérationnelle"; elle veille principalement à fournir l'analyse stratégique, basée sur des renseignements. Cette analyse repose toutefois en bonne partie sur l'information et l'expertise provenant directement ou indirectement des services de renseignements nationaux des divers États membres européens. Ces derniers ont en effet, dans ce contexte, depuis la création formelle de l'EU SITCEN (en 2002), la possibilité de collaborer avec le personnel national. De plus, depuis 2005, l'EU SITCEN pouvait encore compter sur une expertise complémentaire grâce à la collaboration d'experts nationaux en contre-terrorisme. Enfin, en 2007, cette expertise a également été renforcée par la création d'une *Single Intelligence Analysis Capacity* (capacité unique d'analyse du renseignement) (SIAC).Celle-ci rassemble des renseignements civils et ceux provenant de la division renseignement de l'État-major de l'Union européenne.

DO 2015201608061

Vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 februari 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Pesterijen tegen de Rwandese democratische oppositie in België (MV 9612).

Het Rwanda van president Kagame mag dan succesvol zijn op het vlak van binnenlandse stabiliteit en op sociaal vlak, het is en blijft een autoritair regime, dat een machtswissel en pluralisme afwijst, kritische stemmen de mond snoert en opstootjes van politiek verzet de kop indrukt.

Het doet echter de wenkbrauwen fronsen dat die praktijken van de Rwandese autoriteiten tot in ons land gevolgen hebben. Bij het naderen van de parlementsverkiezingen krijgen Rwandese opposanten die in ons land (maar ook in Nederland, in Canada, enz.) wonen, af te rekenen met steeds meer en steeds agressievere vormen van intimidatie. Sommigen onder hen staan al onder de bescherming van de Belgische politie en/of de Veiligheid van de Staat, omdat de bedreigingen aan hun adres zo ernstig en geloofwaardig zijn. Volgens betrouwbare bronnen zou het gaan om acties die op ons grondgebied worden georganiseerd door de Rwandese veiligheidsdiensten. Indien blijkt dat het Rwandese beleid dat erop gericht is de oppositie te intimideren inderdaad naar ons land wordt geëxporteerd, dan moet die praktijk in duidelijke bewoordingen worden veroordeeld en moet er overwogen worden de politiebescherming van de personen die daarvan het doelwit zijn zo nodig op te trekken.

1. In die context stemt de recente benoeming tot Rwandees ambassadeur in ons land van de heer Olivier Nduhungirehe tot ongerustheid. Gelet op zijn eerdere openbare uitspraken die denigrerend en virulent waren ten aanzien van België en van regimekritische stemmen, kan er gevreesd worden dat de spanningen binnen de Rwandese gemeenschap opnieuw zullen oplaaien. Men kan zich overigens afvragen of die persoon niet precies in Brussel benoemd werd om toe te zien op de intimidatiecampagnes en de oppositie de mond te snoeren. Wat is uw mening daarover?

2. a) Bevestigt u dat Rwandese opposanten op ons grondgebied worden geïntimideerd?

b) Bevestigt u dat bepaalde Rwandese diensten daarvoor verantwoordelijk zijn?

c) Zo niet, wie dan wel?

d) Indien de woelige situatie blijft aanhouden, welke maatregelen kan ons land dan nemen?

DO 2015201608061

Question n° 522 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 février 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le harcèlement à l'encontre de l'opposition démocratique rwandaise en Belgique (QO 9612).

Malgré ses succès en matière de stabilité intérieure et sur le plan social, le Rwanda de M. Kagamé est clairement un régime autoritaire, qui refuse l'alternance et le pluralisme, qui harcèle les voix critiques et qui contrôle et réprime les éventuelles velléités de contestation politique.

Mais il est aussi interpellant de constater que les pratiques des autorités rwandaises posent question jusque dans notre propre pays. En effet, à l'approche du scrutin présidentiel, on constate des manoeuvres d'intimidations de plus en plus nombreuses et agressives à l'encontre des opposants rwandais expatriés en Belgique (mais aussi aux Pays-Bas, au Canada, etc.). Certains de ces opposants rwandais bénéficient de la protection de la police belge et/ou de la Sûreté, tant les menaces à leur égard sont importantes et crédibles. D'après des sources crédibles, il s'agit là d'actions organisées sur notre territoire par les services de sécurité rwandais. Si elle est confirmée, cette "exportation" en Belgique de la politique d'intimidation de l'opposition doit être clairement condamnée et un renforcement de la protection policière des personnes visées par ces intimidations doit éventuellement être envisagé.

1. Dans ce contexte, on peut aussi s'inquiéter de la récente nomination en tant qu'ambassadeur rwandais en Belgique de M. Olivier Nduhungirehe. En effet, au vu de ses déclarations publiques antérieures, dénigrantes et virulentes tant à l'encontre de la Belgique que des voix critiques du régime, on peut craindre un regain de tension au sein de la communauté rwandaise. On peut aussi se demander si un tel personnage n'a pas été nommé à ce poste à Bruxelles précisément pour superviser les campagnes d'intimidation et faire taire l'opposition. Quel est votre avis à ce sujet?

2. a) Confirmez-vous que des intimidations d'opposants rwandais aient lieu sur notre territoire?

b) Confirmez-vous que c'est le fait de certains services rwandais?

c) Sinon de la part de qui?

d) Si les inquiétudes se confirment, que peut faire la Belgique face à une telle situation?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 522 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 29 februari 2016 (Fr.):

In december 2015 werd dhr. Nduhungirehe als ambassadeur van Rwanda in België geaccrediteerd. Er werd toen geacht dat hij aan de vereiste criteria voldeed om zijn land in België te vertegenwoordigen. Hij kwam in januari in België aan en zal zijn geloofsbrieven volgende maand overhandigen. Over uitspraken die hij in een andere hoedanigheid deed, kan ik me niet uitspreken. Nu hij zijn functie opnam, verwachten we dat de ambassadeur ons de boodschappen van de Rwandese autoriteiten overbrengt en de goede betrekkingen tussen beide landen bevordert.

Tijdens het onderhoud met mijn kabinetschef stelde de ambassadeur dat hij in zijn nieuwe functie met alle leden van de diaspora respectvol in dialoog wenst te treden, zelfs met mensen waarmee er grondige meningsverschillen bestaan.

Dat is een belangrijke boodschap. Zoals u weet zijn de betrekkingen tussen de verschillende strekkingen binnen de Rwandese diaspora soms erg gespannen. Onze veiligheidsdiensten blijven daar vanzelfsprekend erg waakzaam over. In antwoord op uw vragen over intimidaties tegen oppositieleden wil ik verduidelijken dat we geen kennis hebben van ongeoorloofde daden die in die context zouden zijn begaan door leden of naaste medewerkers van de Rwandese ambassade.

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 522 de monsieur le député Georges Dallemagne du 29 février 2016 (Fr.):

En décembre 2015, M. Nduhungirehe a été accrédité comme ambassadeur du Rwanda en Belgique. On a estimé qu'il répondait aux critères nécessaires pour représenter son pays en Belgique. Il est arrivé en Belgique en janvier et présentera ses lettres de créance le mois prochain. Je ne peux pas me prononcer sur des propos qu'il a tenu dans une autre qualité. Maintenant qu'il a pris sa fonction, nous nous attendons à ce que l'ambassadeur nous transmette les messages des autorités rwandaises et promeuve les bonnes relations entre les deux pays.

Au cours de l'entretien avec mon chef de cabinet, l'ambassadeur a dit qu'il souhaite dialoguer, dans sa nouvelle fonction, respectueusement avec tous les membres de la diaspora, même avec les personnes avec qui il existe de profonds désaccords.

C'est un message important. Comme vous le savez, les relations entre les différentes tendances au sein de la diaspora rwandaise sont parfois très tendues. Nos services de sécurité restent évidemment vigilants à cet égard. Je précise en réponse à vos questions concernant des intimidations à l'égard de membres de l'opposition que nous n'avons pas connaissance d'actes illicites qui auraient été commis dans ce contexte en Belgique par des membres ou des proches de l'ambassade du Rwanda.

DO 2015201608161

Vraag nr. 529 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Actiris. - Bestrijding van radicalisme.

Welke contacten werden er, in het kader van de specifieke maatregelen in de strijd tegen religieus radicalisme, sinds een jaar aangeknoopt en welke procedures worden er gevolgd door de diensten van de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) en de algemene directies en humanresourcesdirecties van Actiris om risico's met betrekking tot religieus radicalisme bij deze overheidsinstelling, die voortdurend in contact komt met Brusselaars die op zoek zijn naar werk of informatie over de wetgeving inzake arbeid en opleiding, in het oog te houden en te controleren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 529 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.):

De Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) is de collegiale autoriteit bevoegd voor het afleveren en intrekken van veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. De NVO is eveneens verantwoordelijk voor het beheer en de bescherming van geclassificeerde informatie. De NVO is samengesteld uit vertegenwoordigers van verschillende federale instanties die allen volgens hun eigen bevoegdheden handelen: de Veiligheid van de Staat, de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid, de Federale Politie, de FOD Economie, de Algemene Administratie de Douane en Accijnzen, het Directoraat-Generaal Luchtvaart, het Crisiscentrum, het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en de FOD Buitenlandse Zaken, die de NVO voorzit en waar het secretariaat van de NVO zich bevindt.

In het kader van de specifieke maatregelen die genomen worden in de strijd tegen het radicalisme is er momenteel geen enkele concrete samenwerking tussen de NVO en Actiris. Desalniettemin heeft de Veiligheid van de Staat, een van de instanties waaruit de Nationale Veiligheidsoverheid is samengesteld, in het kader van de strijd tegen het radicalisme contact opgenomen met Forem, VDAB, Actiris, ADG en Bruxelles Formation met het oog op de uitwisseling van informatie.

DO 2015201608161

Question n° 529 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Actiris. - Lutte contre le radicalisme.

Dans le cadre des mesures spécifiques prises dans le cadre de la lutte contre le radicalisme religieux, pouvez-vous indiquer quels sont les contacts entrepris depuis un an et les procédures en vigueur entre les services de l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et les directions générales et directions des ressources humaines d'Actiris en vue de surveiller et de contrôler tout risque de fait de radicalisme religieux au sein de cette institution publique en contact permanent avec des Bruxellois en recherche d'un travail ou d'informations liées à la législation sur le travail et la formation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 529 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.):

L'Autorité nationale de Sécurité (ANS) est l'autorité collégiale compétente pour délivrer ou retirer les habilitations, les attestations et les avis de sécurité. L'ANS est également responsable de la gestion et de la protection des informations classifiées. L'ANS est composée de représentants de plusieurs instances fédérales agissant selon leurs compétences propres : la Sûreté de l'État, le Service Général du Renseignement et de la Sécurité, la Police Fédérale, le SPF Économie, l'Administration générale des Douanes Accises, la Direction Générale du Transport Aérien, le Centre de Crise, l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire et le SPF Affaires étrangères qui la préside et au sein duquel son secrétariat est établi.

Dans le cadre des mesures spécifiques prises dans la lutte contre le radicalisme aucune collaboration concrète n'est en place en ce moment entre l'ANS et Actiris. Néanmoins, la Sûreté de l'État, qui est une des instances collégiales constituant l'Autorité Nationale de Sécurité, a pris contact avec la Forem, VDAB, Actiris, ADG et Bruxelles Formation en vue d'un échange d'informations dans le cadre de la lutte contre le radicalisme.

Het is mogelijk dat in dit kader geclassificeerde informatie uitgewisseld zal worden tussen de Veiligheid van de Staat en de gewestelijke arbeidsbemiddelingsdiensten. Opdat ze toegang zouden kunnen hebben tot deze geclassificeerde informatie, dient een aantal personen binnen deze gewestelijke arbeidsbemiddelingsdiensten over een veiligheidsmachtiging te beschikken, waarvan de toekenning tot de bevoegdheden van de Nationale Veiligheidsoverheid behoort. De NVO levert veiligheidsmachtigingen af aan Belgische bedrijven en overheden evenals aan hun werknemers wiens functie een toegang tot geclassificeerde informatie en tot risicovolle zones vereist.

De omvang van het veiligheidsonderzoek, uitgevoerd door de inlichtingendiensten met in achtneming van hun missie zoals bepaald door de wet op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, hangt af van het gevraagde classificatieniveau en wordt bepaald door de Nationale Veiligheidsraad. Er dient op gewezen te worden dat de onderzoeksmethoden enkel deel uitmaken van de bevoegdheden van de respectievelijke collegiale diensten. De inlichtingendiensten kunnen de databanken raadplegen die vermeld worden in de wet van 98, onder andere: het centraal strafregister bijgehouden door de FOD Justitie, de strafregisters en de bevolkings-en vreemdelingenregisters bijgehouden door de gemeenten of nog de politiegegevens die toegankelijk zijn bij de uitvoering van identiteitscontroles.

Momenteel heeft de Forem, gezien het verder gevorderde stadium van de afspraken met betrekking tot de uitwisseling van gegevens, de NVO reeds benaderd met het oog op het machtigen van bepaalde van zijn personeelsleden. Andere gewestelijke arbeidsbemiddelingsdiensten zullen hoogst waarschijnlijk zeer binnenkort volgen.

Dans ce cadre des informations classifiées sont susceptibles d'être échangées entre la Sûreté de l'État et les services régionaux à l'emploi. Pour qu'ils puissent avoir accès à ces informations classifiées, certaines personnes au sein de ces services régionaux à l'emploi devront donc être en possession d'une habilitation de sécurité, l'attribution référant de la compétence de l'Autorité Nationale de Sécurité. L'ANS délivre des habilitations de sécurité aux sociétés et aux autorités belges ainsi qu'à leur personnel dont la fonction nécessite l'accès à des informations classifiées et aux zones à haut risque.

L'ampleur de l'enquête de sécurité, effectuée par les services de renseignement dans le respect de leurs missions déterminées par la loi sur les services de renseignement et de sécurité, dépend du niveau de classification demandé et est déterminée par le Conseil national de Sécurité. Il faut noter que les méthodes d'enquêtes relèvent uniquement de la compétence des services collégiaux respectifs. Les services de renseignement peuvent consulter les bases de données mentionnées dans la loi de 98, entre autres: le casier judiciaire central tenu par le SPF Justice, les casiers judiciaires et registres de la population et des étrangers tenus par les communes ou encore les données policières accessibles lors de l'exécution des contrôles d'identités.

Actuellement le Forem a, vu le stade de l'implémentation de l'échange d'informations plus avancée, déjà approché l'ANS en vue d'habiliter certains membres de son personnel. Des autres services régionaux à l'emploi suivront donc très probablement dans les plus brefs délais.

DO 2015201608163

Vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

MIVB. - Strijd tegen radicalisme.

1. Welke procedures werden er ingesteld voor de samenwerking tussen de diensten van de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) en de algemene directie en de hr-afdeling van de MIVB?

2. Welke contacten zijn er sinds een jaar tussen de NVO en de MIVB teneinde feiten van religieus radicalisme bij de MIVB uit te sluiten?

DO 2015201608163

Question n° 530 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

STIB. - Lutte contre le radicalisme.

1. Quels sont les procédures en vigueur entre les services de l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) et les directions générales et directions des ressources humaines de la STIB?

2. Quels sont depuis un an les contacts qui ont été pris entre l'ANS et la STIB afin d'assurer l'absence de faits de radicalisme religieux au sein de la STIB?

3. Welke maatregelen heeft de MIVB intern genomen en meegedeeld aan de ter zake bevoegde federale diensten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 25 april 2016, op de vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.):

Een veiligheidsverificatie of screening kan door de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) uitgevoerd worden op vraag van een administratieve overheid, wanneer de functie van een persoon de toegang tot gevoelige lokalen, gebouwen of plaatsen vereist. De veiligheidsverificatie bestaat uit het raadplegen en evalueren van juridische en politionele gegevens, evenals van gegevens van de inlichtingendiensten. De evaluatie van het risico is niet enkel gebaseerd op tekenen van radicalisme maar er wordt eveneens rekening gehouden met feiten en schendingen van gemeen recht.

Voor wat de screening van overheidsbedrijven betreft, is het in de eerste plaats aan de overheidsbedrijven zelf een veiligheidscultuur te creëren en te waken over het goede gedrag van zijn werknemers door het raadplegen van open bronnen. De NVO kan niet op eigen initiatief een veiligheidsverificatie uitvoeren. Het is belangrijk op te merken dat een veiligheidsverificatie slechts een beeld is van een situatie op een welbepaald ogenblik, zonder oordeel over de verdere evolutie van de situatie van de persoon onderworpen aan de procedure. De veiligheidsverificatie mag dus niet gezien worden als wondermiddel, al is het wel een serieuze "filter". Veiligheidsverificaties zijn duidelijk slechts een van de maatregelen die ter beschikking staan van de overheidsdiensten om zich van deze veiligheidscultuur binnen hun instellingen te kunnen verzekeren.

3. Quelles sont les mesures prises en interne par cette institution et transmises aux services fédéraux compétents en la matière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 25 avril 2016, à la question n° 530 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016 (Fr.):

Une vérification de sécurité ou *screening* peut être effectuée par l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS), à la demande d'une autorité administrative, lorsque la fonction d'une personne nécessite un accès à des locaux, bâtiments ou sites sensibles. La vérification de sécurité consiste en la consultation et l'évaluation des données judiciaires et policières, ainsi qu'aux informations des services de renseignement. L'évaluation du risque ne se base pas uniquement sur les signaux de radicalisme mais prend également en compte les faits et violations de droit commun.

En ce qui concerne le *screening* des entreprises publiques, il incombe en premier lieu aux entreprises publiques elles-mêmes de mettre en place une culture de sécurité en leur sein et de veiller aux bons comportements de leurs employés par la consultation des sources ouvertes. L'ANS ne peut se saisir d'initiative d'une vérification de sécurité. Il est important de noter que la vérification de sécurité n'est qu'une photographie d'une situation à un moment donné, sans préjuger de l'évolution ultérieure de la situation de la personne sujette à cette procédure. La vérification de sécurité ne peut donc être considérée comme la panacée mais constitue cependant un "filtre" sérieux . Les vérifications de sécurité ne sont clairement qu'une des mesures à disposition des services publics pour pouvoir s'assurer de cette culture de sécurité au sein de leurs établissements.

De werknemers van een aantal overheidsbedrijven waaronder de MIVB zijn op dit moment niet onderworpen aan een veiligheidsverificatie. Er wordt momenteel door de verschillende instanties waaruit de NVO is samengesteld nagedacht om een wettelijk kader alsook om de budgettaire en maatschappelijke impact van het in praktijk brengen van dergelijke screenings te bepalen. Deze oefening situeert zich overigens binnen het bredere kader als gevolg van het regeerakkoord met het oog op de modernisering en optimalisering van het juridische kader alsook de bijhorende procedures binnen de NVO. Dat om efficiënte procedures te garanderen die tegelijk een optimale bescherming van de belangen van de Staat en het respect van het individu en zijn privéleven beogen.

Le personnel de certaines entreprises publiques comme la STIB ne fait pour le moment pas l'objet d'une vérification de sécurité. Des travaux de réflexion sont actuellement menés par les différentes instances qui composent l'ANS, afin de déterminer un cadre légal ainsi que les impacts budgétaires et sociétaux de la mise en pratique d'un tel *screening*. Cet exercice s'inscrit, par ailleurs, dans un travail plus large induit par l'accord de gouvernement dans le but de moderniser et d'optimiser le cadre juridique ainsi que les procédures y afférentes au sein de l'ANS. Ceci afin de garantir des procédures efficaces qui visent à la fois une protection optimale des intérêts de l'État ainsi que le respect de l'individu et de sa vie privée.

Minister van Justitie

DO 2014201500529

Vraag nr. 19 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 oktober 2014 (N.) aan de minister van Justitie:

Illegaal downloaden.

Volgens artikel 1 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten heeft alleen de auteur van een werk het recht om, op welke wijze en onder welke vorm ook, zijn werk te reproduceren of te laten reproduceren. Verder bepaalt artikel 80, eerste lid van deze wet dat "Hij die kwaadwillig of bedrieglijk inbreuk pleegt op het auteursrecht en de naburige rechten, schuldig is aan het misdrijf van namaking".

1. a) Hoeveel klachten werden jaarlijks in de periode 2009-2013 met betrekking tot het illegaal downloaden aanhangig gemaakt bij het parket?

b) Hoe verklaart u een stijgende of dalende evolutie?

2. Op welke manieren wordt het illegaal downloaden in België momenteel gecontroleerd?

3. In hoeveel gevallen leidde een aangifte tot een vervolging?

4. In hoeveel gevallen leidde een aangifte tot een veroordeling?

5. Wat was jaarlijks, in de periode 2009-2013, de totale toegekende schadevergoeding?

6. Wat was jaarlijks in de periode 2009-2013, de gemiddelde toegekende schadevergoeding?

Ministre de la Justice

DO 2014201500529

Question n° 19 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 octobre 2014 (N.) au ministre de la Justice:

Le téléchargement illégal.

L'article premier de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins précise, en ce qui concerne le téléchargement illégal, que l'auteur d'une oeuvre littéraire ou artistique a seul le droit de la reproduire ou d'en autoriser la reproduction, de quelque manière et sous quelque forme que ce soit. En outre, l'article 80, premier alinéa, de cette loi dispose que "toute atteinte méchante ou frauduleuse portée au droit d'auteur et aux droits voisins constitue le délit de contrefaçon".

1. a) De combien de plaintes portant sur le téléchargement illégal le parquet a-t-il été saisi au cours de la période 2009-2013?

b) Comment expliquez-vous, le cas échéant, la hausse ou la baisse des chiffres?

2. Comment s'effectuent actuellement en Belgique les contrôles en matière de téléchargement illégal?

3. Dans combien de cas une plainte a-t-elle entraîné des poursuites?

4. Dans combien de cas une plainte a-t-elle entraîné une condamnation?

5. Quel a été par an, au cours de la période 2009-2013, le montant total des dommages et intérêts accordés?

6. Quel a été par an, au cours de la période 2009-2013, le montant moyen des dommages et intérêts accordés?

7. Welke maatregelen overweegt u te ondernemen om het illegaal downloaden van bestanden in België tegen te gaan?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 19 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 24 oktober 2014 (N.):

1. en 3. tot 6. De databank van het College van Procureurs-generaal bevat geen specifieke tenlasteleggingscode voor de zaken aangaande het illegaal downloaden. Bijgevolg kunnen de statistisch analisten van het College van Procureurs-generaal geen elementen aanreiken, teneinde de gestelde vraag te beantwoorden.

De FOD Economie stelt dossiers samen op basis van de aangiften van de vertegenwoordigers van de intellectuele eigendomsrechten en in oktober 2012 werd een samenwerkingsakkoord gesloten tussen de FOD Economie en de *Belgian Anti-Privacy Federation* (BAF) (nu de *Belgian Entertainment Association* - BEA) om de strijd tegen piraterij en namaak op het internet op te voeren, hetgeen tot een sterke daling van het internetverkeer naar websites met illegale media heeft geleid. Voor meer informatie wordt doorverwezen naar de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel.

2. Er bestaat in België momenteel geen dienst die zich specifiek toelegt op het controleren van het illegaal downloaden. Wel zijn er andere entiteiten, zoals onder andere het BEA, dat actief op zoek gaat naar personen die inbreuken plegen op de intellectuele eigendomsrechten van haar leden en vervolgens een klacht neerleggen. Ook Sabam en de *Federal Computer Crime Unit* van de federale politie helpen, elk binnen hun bevoegdheidsgebied, mee in de strijd tegen het illegaal downloaden.

7. Buiten de bestaande maatregelen, worden er momenteel geen concrete nieuwe maatregelen voorzien om het illegaal downloaden in België tegen te gaan.

Dergelijke maatregelen dienen steeds in samenspraak met de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel en eventueel met de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecom en Post te worden genomen.

7. Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour lutter contre le téléchargement illégal de fichiers?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 19 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 24 octobre 2014 (N.):

1. et 3. à 6. La banque de données du Collège des procureurs généraux ne contient pas de code de prévention spécifique pour les affaires relatives au téléchargement illégal. Les analystes statistiques du Collège des procureurs généraux ne peuvent dès lors pas fournir d'élément permettant de répondre à la question posée.

Le SPF Économie constitue des dossiers sur la base des déclarations des représentants des droits de propriété intellectuelle et, en octobre 2012, un accord de collaboration a été conclu entre le SPF Économie et la *Belgian Anti-piracy Federation* (BAF) (aujourd'hui *Belgian Entertainment Association* - BEA) afin de lutter contre la piraterie et la contrefaçon sur Internet. Cet accord a entrainé une forte diminution du trafic vers les sites internet proposant des contenus illégaux. Pour de plus amples renseignements, il est renvoyé au ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur.

2. Il n'existe pas actuellement en Belgique de service qui s'occupe spécifiquement du contrôle du téléchargement illégal. Il existe toutefois d'autres entités, comme la BEA qui recherche activement les personnes qui violent les droits de propriété intellectuelle de ses membres et qui dépose plainte par la suite. La SABAM et la *Federal Computer Crime Unit* de la police fédérale contribuent également, chacune dans le cadre de son domaine de compétence, à la lutte contre le téléchargement illégal.

7. En dehors des mesures existantes, il n'y a actuellement pas de nouvelle mesure concrète prévue pour lutter contre le téléchargement illégal en Belgique.

De telles mesures doivent toujours être prises en concertation avec le ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur et le cas échéant avec le ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste.

DO 2014201500769

Vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 17 november 2014 (N.) aan de minister van Justitie:

Informatisering van justitie (MV 168).

"De belangrijkste uitdaging voor de komende twee jaar is om justitie definitief de 21e eeuw binnen te loodsen. Een ICT-beleid die naam waardig moet justitie niet alleen efficiënter laten werken, maar ook een modern gezicht geven." Dat zijn niet mijn woorden maar de woorden van uw voorganger, mevrouw Turtelboom, in haar beleidsnota 2012. Vanuit het parlement hebben wij de problematiek van de informatisering regelmatig onder de aandacht gebracht. Mevrouw Turtelboom meldde hierover het volgende:

"- de historiek van de minnelijke schikkingen is al beschikbaar voor het openbaar ministerie (vraag nr. 1171 van 7 november 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 140, blz. 266);

- de integratie in de gegevensbank van justitie van de onmiddellijke inningen zal uiterlijk op het einde van het eerste semester van 2014 zijn afgerond (vraag nr. 1171 van 7 november 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 140, blz. 266);

- de informatisering van het Centraal Strafregister zal afgerond worden in 2012 (beleidsnota justitie 2012, p. 11);

- de aansluiting van de gemeenten op het Centraal Strafregister en het afschaffen van de gemeentelijke strafregisters is vastgelegd op 31 december 2014 (mondelinge vraag nr. 20338 van 22 oktober 2013, *Integraal verslag* C0835, p. 40 en vraag om uitleg nr. 5-4711 van 11 februari 2014)."

Ik stel deze vraag in het kader van de realisatie van het rijbewijs met punten. Om dit in de praktijk om te zetten is een informatisering van het Centraal Strafregister en de gegevens met betrekking tot de onmiddellijke inningen en de minnelijke schikkingen onontbeerlijk. Maar uiteraard is het belang groter dan dat. De manuele ingave die vandaag nog bestaat zorgt voor werkachterstand, onnodige werklast, fouten, gebrekkige kennis van de historiek van een overtreder enzovoort.

1. Wat is de stand van zaken van de opgesomde projecten - informatisering Centraal Strafregister, integratie onmiddellijke inningen in gegevensbank van justitie, de aansluiting van de gemeenten op het Centraal Strafregister, hoe zijn de minnelijke schikkingen raadpleegbaar?

2. Is er nog een achterstand van in te geven dossiers?

DO 2014201500769

Question n° 54 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 17 novembre 2014 (N.) au ministre de la Justice:

Informatisation de la Justice (QO 168).

"Le plus grand défi des deux années à venir est de faire entrer définitivement la Justice dans le 21ème siècle. Une politique ICT digne de ce nom doit non seulement permettre à la Justice de fonctionner plus efficacement, mais également de la moderniser". Tels sont les mots de votre prédécesseur, Mme Turtelboom, dans sa note de politique générale 2012. Au Parlement, nous avons mis régulièrement en évidence la question de l'informatisation de la Justice. Mme Turtelboom a fait sur ce thème les déclarations suivantes:

- "l'historique des transactions est déjà disponible pour le ministère public" (question n° 1171 du 7 novembre 2013, *Questions et Réponses écrites*, Chambre, 2013-2014, n° 140, p. 266);

- "l'intégration des perceptions immédiates dans la banque de données de la Justice est prévue au plus tard pour la fin du premier semestre de 2014" (question n° 1171 du 7 novembre 2013, *Questions et Réponses écrites*, Chambre, 2013-2014, n° 140, p. 266);

- "l'informatisation du Casier judiciaire central sera finalisée en 2012" (Note de politique générale Justice 2012, p. 11);

- "la connexion des communes au Casier judiciaire central et la suppression des casiers judiciaires communaux est fixée au 31 décembre 2014" (question orale n° 20338 du 22 octobre 2013, *Compte rendu intégral* C0835, p. 40 et demande d'explications n° 5-4711 du 11 février 2014).

Ma question s'inscrit dans le cadre de la création du permis de conduire à points. Pour concrétiser ce projet, il est indispensable d'informatiser le Casier judiciaire central et les données relatives aux perceptions immédiates et aux transactions. Toutefois, l'intérêt de l'opération va évidemment plus loin. L'encodage manuel auquel l'on procède toujours aujourd'hui retarde le travail; il entraîne une charge de travail inutile ainsi que des erreurs; les antécédents des contrevenants sont insuffisamment connus, etc.

1. Quel est l'état d'avancement des projets énumérés - l'informatisation du Casier judiciaire central, l'intégration des perceptions immédiates dans la banque de données de la Justice, la connexion des communes au Casier judiciaire central - et comment les transactions peuvent-elles être consultées?

2. Subsiste-t-il encore un arriéré au niveau de l'encodage des dossiers?

3. De vonnissen van de politierechtbanken zouden de laatste zijn die ingegeven worden. Wat is de gemiddelde doorlooptijd vooraleer een vonnis in het Centraal Strafregister verschijnt?

4. Wat zijn de knelpunten en wat zijn de verwachtingen voor de toekomst?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 54 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 17 november 2014 (N.):

1. De modernisering van het Centraal Strafregister (CJCS), voornamelijk door een meer doorgedreven informatisering van de processen, is reeds sinds een aantal jaren - en nog steeds - lopende, in het bijzonder op het niveau van het invoeren van de gegevens via een elektronische flux. De nieuwe informaticatoepassing die sinds midden 2012 bestaat, maakt onder meer de automatische invoer van de veroordelingen door de politierechtbanken mogelijk. De registratie van de onmiddellijke inningen en minnelijke schikkingen maakt het voorwerp uit van een business case binnen mijn departement, teneinde de diverse mogelijkheden van automatische registratie van deze gegevens in het CJCS te kunnen analyseren. Ten slotte is de aansluiting van de gemeentelijke overheden op het CJCS op de goede weg; de eerste effectieve aansluitingen zouden nog in de loop van dit jaar moeten worden gerealiseerd.

2. Men kan niet spreken van een "achterstand": de wet voorziet immers geen enkele termijn voor het registreren van de gegevens in het CJCS. De situatie is evenwel aanzienlijk verbeterd sinds de automatische invoer van de veroordelingen uitgesproken door de politierechtbanken sinds 1 januari 2015. Vandaag wordt elke bij de dienst CJCS binnenkomende veroordeling die door het personeel van deze dienst dient te worden behandeld, binnen vijf à tien dagen geregistreerd. Er zijn echter nog 280.000 veroordelingen in afwachting van registratie : hiervan zal twee derde kortelings automatisch worden ingevoerd en zal één derde door het personeel van het CJCS, uiterlijk vóór 1 januari 2018, worden ingevoerd. Maar deze veroordelingen worden onmiddellijk ingevoerd zodra er een aanvraag voor een uittreksel uit het strafregister is die betrekking heeft op de veroordelingen in het betreffende dossier.

3. Zoals eerder vermeld, worden de veroordelingen door de politierechtbanken automatisch in het CJCS ingevoerd, behalve wanneer een menselijke tussenkomst vereist is voor het invoeren van een gegeven dat een dergelijke tussenkomst vereist.

3. Les jugements des tribunaux de police seraient les derniers à être encodés. Quel est le délai moyen pour l'inscription d'un jugement dans le Casier judiciaire central?

4. Quelles sont les pierres d'achoppement dans ce dossier et quelles sont les attentes?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 54 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 17 novembre 2014 (N.):

1. La modernisation du casier judiciaire central (CJCS), notamment par une informatisation plus poussée des processus, est en cours depuis quelques années, et se poursuit encore actuellement, notamment au niveau de l'importation des données via un flux électronique. La nouvelle application informatique en place depuis mi-2012 permet notamment l'importation automatique des condamnations prononcées par les tribunaux de police. L'enregistrement des perceptions immédiates et des transactions fait l'objet, par mon département, d'un business case destiné à analyser les possibilités d'enregistrement automatique de ces données dans le CJCS. Enfin, la connexion des administrations communales au CJCS est en bonne voie, et les premières connexions effectives devraient voir le jour au cours de cette année.

2. On ne peut parler d'un arriéré: la loi ne prévoit aucun délai pour l'enregistrement des données dans le CJCS. La situation s'est toutefois fortement améliorée avec l'importation automatique des condamnations des tribunaux de police depuis le 1*er* janvier 2015. Aujourd'hui, toute condamnation entrant au service du CJCS et devant être enregistrée par le personnel du service du CJCS est enregistrée dans un délai allant de cinq à dix jours. Il reste toutefois notamment 280.000 condamnations en attente d'enregistrement : deux tiers devraient être importées informatiquement prochainement, et le tiers restant sera enregistré par le service du CJCS, avant le 1*er* janvier 2018. Mais ces condamnations sont enregistrées dès qu'une demande d'extrait de casier judiciaire concerne les dossiers concernés par ces condamnations.

3. Comme évoqué supra, les condamnations prononcées par les tribunaux de police se retrouvent automatiquement dans le CJCS, sauf celles qui nécessitent une intervention humaine parce qu'une donnée exige une telle intervention.

4. De doelstelling is het maximaal verhogen van het aantal geïnformatiseerde dossiers in het CJCS zodat onmiddellijk een uittreksel kan worden afgeleverd voor elk bestaand dossier. Een volgorde in de prioriteiten bij het registreren van de oudste dossiers werd vastgesteld (bijvoorbeeld op basis van de leeftijd van de veroordeelde personen) en de elektronische processen voor het automatisch invoeren van de gegevens worden verder ontwikkeld tot elke beslissing in elektronische vorm in het CJCS is geregistreerd.

DO 2014201504491

Vraag nr. 491 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 30 juli 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Niet-gerapporteerde euthanasiegevallen.

Volgens een studie van een professor aan de Universiteit van Hull, VK, die op 3 juni 2015 in het *Journal of Medical Ethics* onder de titel *First do no harm: intentionally shortening lives of patients without their explicit request in Belgium* gepubliceerd werd, zou in ons land bij één op zestig sterfgevallen tijdens de behandeling door een huisarts het levenseinde van de patiënt bespoedigd worden zonder dat die daarom gevraagd heeft. Dat is nochtans wettelijk verboden.

Die cijfers roepen heel wat vragen op, aangezien er, ondanks het bestaan van een wet die euthanasie mogelijk maakt (en die door de Controle- en Evaluatiecommissie als performant omschreven wordt), op illegale wijze euthanasie gepleegd zou worden, met als verzwarende omstandigheid dat dat zou gebeuren in strijd met ten minste een essentiële eis van de wet van 2003, namelijk de onbetwistbare wil van de patiënt.

De Federale Controle- en Evaluatiecommissie Euthanasie heeft al herhaaldelijk verklaard dat ze niet bevoegd is om een dergelijk verschijnsel te behandelen en te evalueren. In dat geval zijn de gerechtelijke instanties, die onder uw toezicht vallen, en/of de diensten van de FOD Volksgezondheid bevoegd.

1. Hebben de gerechtelijke autoriteiten klachten of uitingen van argwaan over dergelijke feiten ontvangen? Zo ja, hoeveel? In hoeveel gevallen werden er vervolgingen ingesteld en veroordelingen uitgesproken?

2. Men moet ook de vraag stellen waarom sommige artsen in strijd met de bestaande wettelijke voorschriften, die al tot de soepelste van Europa behoren, durven handelen.

a) Hoe kan men dat verschijnsel aanpakken en zo mogelijk uit de wereld helpen?

4. L'objectif est d'accroître au maximum l'informatisation des dossiers du CJCS, de manière à pouvoir produire immédiatement un extrait pour tout dossier existant. Des priorités dans l'enregistrement des plus anciens dossiers sont fixées (selon l'âge des personnes condamnées par exemple) et les processus d'importation électronique des données seront développés jusqu'à ce que toute décision devant figurer dans le CJCS y soit reprise de manière électronique.

DO 2014201504491

Question n° 491 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 30 juillet 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

La pratique d'euthanasies non-déclarées.

Le 3 juin 2015, une étude d'un professeur de l'Université de Hull, au Royaume-Uni, publiée par la revue scientifique *Journal of Medical Ethics*, intitulée "*First do no harm: intentionally shortening lives of patients without their explicit request in Belgium*" rapportait que dans notre pays, un patient sur soixante qui succombait sous traitement d'un médecin généraliste serait en fait une action d'euthanasie non sollicitée. Il s'agirait donc de pratiques totalement en dehors du cadre de la loi.

Ces chiffres sont assez interpellants, puisque, malgré l'existence d'une loi autorisant l'euthanasie (laquelle est jugée par la commission de contrôle comme performante), des actions d'euthanasie illégales resteraient à déplorer, avec circonstance aggravante qu'elles se passent d'au moins un élément essentiel prévu par la loi de 2003: la volonté indiscutable du patient.

Comme elle l'a fait remarquer à plusieurs reprises, la commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie n'est pas compétente pour traiter et pour évaluer un tel phénomène. Auquel cas, ce sont les autorités judiciaires dont vous avez la tutelle, et/ou ceux du SPF Santé, qui le sont.

1. Les autorités judiciaires ont-elles reçu des plaintes ou des expressions de soupçons concernant de tels faits. Si oui, combien? Combien d'entre eux ont fait l'objet de poursuites ou ont donné lieu à des condamnations?

2. Il convient également de se demander pourquoi, alors qu'un cadre légal existe, certains médecins se permettent d'agir en dehors des prescrits légaux, déjà parmi les plus lestes d'Europe.

a) Comment réduire, voire faire disparaître, ce phénomène?

b) Welke maatregelen kan Justitie nemen om ervoor te zorgen dat de wetgeving in die moeilijke en delicate materie wordt nageleefd?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 491 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 30 juli 2015 (Fr.):

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal bevat geen gegevens met betrekking tot de gevallen van euthanasie. Het openbaar ministerie beschikt, a fortiori, niet over gegevens met betrekking tot de gevallen van euthanasie die niet worden aangegeven.

De euthanasiewet bevat geen specifieke strafrechtelijke bepaling en doet geen afbreuk aan de inachtneming van het beroepsgeheim; integendeel, artikel 12 van de wet van 28 mei 2002 bestraft de schending van het geheim door elke persoon die zijn medewerking dient te verlenen aan de toepassing ervan.

Wanneer het openbaar ministerie in kennis wordt gesteld van een geval waarin euthanasie is toegepast buiten het wettelijke kader, rest er geen andere mogelijkheid dan een gerechtelijke vervolging in te stellen op grond van de kwalificatie doodslag of moord. Dergelijke gevallen worden zeer zelden ter kennis van het openbaar ministerie gebracht omdat er doorgaans geen klacht wordt ingediend.

b) Quelles mesures peuvent être prises au niveau de la Justice afin d'assurer le respect de la loi en cette matière difficile et délicate?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 491 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 30 juillet 2015 (Fr.):

La banque de données du Collège des procureurs généraux ne contient pas de données relatives aux euthanasies. A fortiori, le ministère public ne dispose pas de données relatives aux euthanasies non déclarées.

La loi relative à l'euthanasie ne contient aucune disposition pénale spécifique et ne porte pas atteinte au respect du secret professionnel; au contraire, l'article 12 de la loi du 28 mai 2002 sanctionne la violation du secret par toute personne appelée à prêter son concours à son application.

Lorsque le ministère public est informé d'une euthanasie pratiquée en dehors des cas où elle est autorisée par la loi, il n'a d'autre solution que de poursuivre sur la base d'une qualification de meurtre ou d'assassinat. De tels cas sont très rarement portés à sa connaissance car ils ne font généralement pas l'objet de plainte.

DO 2015201605582

Vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 oktober 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Evolutie informaticacriminaliteit.

Nieuwe technologieën zorgen ook voor nieuwe vormen van criminaliteit. Van allerlei vormen van *spam* tot het *hacken* van allerlei informaticaprogramma's van officiële sites van overheids- of privé-instellingen, men kan het zo gek niet bedenken of het duikt wel ergens op.

Belangrijk is in elk geval dat de politie, het gerecht, en de politiek gepast en efficiënt reageren, en dat aan criminelen geen kansen worden gegeven.

1. Worden er cijfergegevens bijgehouden betreffende geregistreerde informaticacriminaliteit?

2. Welke soorten informaticacriminaliteit onderscheidt men op federaal niveau?

3. Welke evolutie van de jaarlijks geregistreerde informaticacriminaliteit is er vast te stellen op een termijn van 2010 tot nu?

DO 2015201605582

Question n° 621 de madame la députée Barbara Pas du 22 octobre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Évolution de la criminalité informatique.

Les nouvelles technologies engendrent également de nouvelles formes de criminalité. Rien n'échappe à l'imagination, qu'il s'agisse des diverses formes de spam ou du piratage des programmes informatiques des sites officiels d'institutions publiques ou privées.

Il est en tout cas important que la police, la justice et le monde politique réagissent de manière appropriée et efficace et qu'aucune chance ne soit offerte aux criminels.

1. Des chiffres relatifs à la criminalité informatique enregistrée sont-ils tenus à jour quelque part?

2. Quels types de criminalité informatique distingue-t-on au niveau fédéral?

3. Quelle évolution de la criminalité informatique enregistrée a pu être constatée de 2010 jusqu'à ce jour?

4. In hoeveel van de gevallen heeft men de daders kunnen vatten?

5. In hoeveel van de gevallen heeft men de daders kunnen veroordelen? Tot geldboetes? Tot gevangenisstraffen of andere vrijheidsberovende straffen?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 oktober 2015 (N.):

Op federaal niveau wordt het onderscheid gemaakt tussen de volgende variaties aan informaticacriminaliteit:

- hacking (artikel 550*bis* Sw.);
- informaticasabotage (artikel 550*ter* Sw.);
- informaticabedrog (artikel 504*quater* Sw.);
- valsheid in informatica (artikel 210*bis* Sw.).

In de in bijlage bijgevoegde tabel 1 wordt het aantal zaken met betrekking tot "informaticacriminaliteit" weergegeven die tussen 1 januari 2010 en 31 augustus 2015 zijn binnengekomen op de correctionele parketten. De cijfers worden opgesplitst naargelang de geselecteerde tenlasteleggingen en volgens het jaar van binnenkomst van de zaak. De kolompercentages tonen voor elk jaartal de onderlinge verhoudingen tussen de verschillende tenlasteleggingen. Hieruit blijkt dat er tussen 1 januari 2010 en 31 augustus 2015 op de correctionele parketten 115.018 zaken zijn binnengekomen die betrekking hebben op "informaticacriminaliteit".

Er dient ermee rekening te worden gehouden dat sommige informaticamisdrijven niet in de statistieken voorkomen, dit bijvoorbeeld omdat er een ander primair misdrijf in de zaak is (bijvoorbeeld diefstal), waardoor het informatica-aspect niet in het REA-systeem wordt geregistreerd, of omdat nieuwe feiten vaak in gegroepeerde aanvankelijke processen-verbaal worden gegoten indien een onderzoek werd opgestart (bijvoorbeeld één aanvankelijk proces-verbaal met opgave van 15 nieuwe feiten van bankkaartfraude) waardoor een onderschatting van het crimineel fenomeen informaticacriminaliteit ontstaat.

Het dient dus benadrukt te worden dat de cijfergegevens in de tabellen enkel een beeld geven van het aantal zaken of het aantal verdachten betrokken in een zaak met betrekking tot informaticacriminaliteit dat volgens de registraties in het REA-systeem door de correctionele parketten wordt behandeld, en dus geen indicatie zijn van de omvang van dit crimineel fenomeen.

Bijgevoegde tabel 2 geeft aan dat de vaakst voorkomende tenlastelegging bij de "overige zaken met contextcode internet", "20D - oplichting" (92 %) is, gevolgd door de tenlastelegging "37N - kinderpornografie" (3 %).

4. Dans combien de cas les auteurs ont-ils pu être arrêtés?

5. Dans combien de cas les auteurs ont-ils pu être condamnés? À des amendes? À des peines de prison ou à d'autres peines privatives de liberté?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 621 de madame la députée Barbara Pas du 22 octobre 2015 (N.):

Au niveau fédéral, une distinction est opérée entre les variantes de criminalité informatique suivantes:

- piratage informatique (article 550*bis* du Code pénal);
- sabotage informatique (article 550*ter* du Code pénal);
- fraude informatique (article 504*quater* du Code pénal);
- faux en informatique (article 210*bis* du Code pénal).

Le tableau 1 en annexe présente le nombre d'affaires de "criminalité informatique" entrées dans les parquets correctionnels entre le 1*er* janvier 2010 et le 31 août 2015. Les chiffres sont ventilés selon les préventions sélectionnées et l'année d'entrée de l'affaire. Les colonnes des pourcentages indiquent pour chaque année les rapports entre les différentes préventions. Il en ressort que 115.018 affaires de "criminalité informatique" sont entrées dans les parquets correctionnels entre le 1*er* janvier 2010 et le 31 août 2015.

Il faut tenir compte du fait que certains délits informatiques n'apparaissent pas dans les statistiques, par exemple parce qu'il y a un autre délit primaire dans l'affaire (le vol, par exemple) et que l'aspect informatique n'est dès lors pas enregistré dans le système TPI, ou parce que de nouveaux faits sont souvent versés dans des procès-verbaux initiaux groupés lorsqu'une enquête a été initiée (par exemple, un même procès-verbal initial où sont répertoriés 15 nouveaux cas de fraude à la carte bancaire), ce qui engendre une sous-estimation du phénomène criminel "criminalité informatique".

Il convient donc de souligner le fait que les données chiffrées dans les tableaux ne reflètent que le nombre d'affaires ou le nombre de suspects impliqués dans une affaire de criminalité informatique qui, selon les enregistrements dans le système TPI, est traité par les parquets correctionnels, et qu'elles ne donnent donc pas d'indication sur l'étendue de ce phénomène criminel.

Il ressort du tableau 2 en annexe que la prévention la plus fréquente dans les "autres affaires avec le code de contexte internet" est la "20D - escroquerie" (92 %), suivie par la prévention "37N - pornographie enfantine" (3 %).

Tabel 3 presenteert het aantal zaken "informaticacriminaliteit" naargelang er (nog) geen of minstens één verdachte in de zaak geregistreerd is in het REA-informaticasysteem. De rijpercentages tonen de verhouding tussen "minstens één verdachte gekend" versus "(nog) geen verdachte gekend".

Tabel 4 geeft een overzicht met betrekking tot. het aantal verdachten geregistreerd in een zaak met betrekking tot "informaticacriminaliteit" naargelang het jaar van binnenkomst van de zaak waarin de verdachte betrokken is en per tenlastelegging.

Voor wat de veroordelingen betreft, wordt verwezen naar tabel 5. Hierbij moet worden opgemerkt dat deze cijfers betrekking hebben op nog niet in kracht van gewijsde gegane vonnissen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Le tableau 3 en annexe présente le nombre d'affaires de "criminalité informatique" selon qu'aucun suspect dans l'affaire n'a (encore) été enregistré dans le système informatique TPI ou qu'au moins un suspect l'a été. Les lignes des pourcentages indiquent le rapport entre "au moins un suspect connu" et "pas (encore) de suspect connu".

Le tableau 4 en annexe donne un aperçu du nombre de suspects enregistrés dans une affaire de "criminalité informatique" selon l'année d'entrée de l'affaire dans laquelle le suspect est impliqué et la prévention.

En ce qui concerne les condamnations, il est renvoyé au tableau 5 en annexe. Il convient de noter que ces chiffres portent sur des jugements qui ne sont pas encore passés en force de chose jugée.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607020

Vraag nr. 762 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Taxshift - 'Redesign' van de administratie.

Onlangs keurde de Kamer van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht (Kamer, 2015-2016, DOC54 1520/001) goed, beter bekend als de taxshift of belastingverschuiving. Dat ontwerp bevat een reeks maatregelen die onze economie moeten aanjagen, middels een vermindering van de arbeidskosten en de ondersteuning van de kleine ondernemingen, de lage en middeninkomens en de investeringen. Tal van instellingen voorspellen dat die maatregelen tienduizenden nieuwe banen kunnen opleveren, wat gelet op de huidige conjunctuur heuglijk nieuws is.

Eén van de maatregelen die de regering ter financiering van die belastinghervorming heeft genomen, bestaat in een zogenaamd 'redesign' van de administratie, een optimalisatie van de federale overheid. Dat proces moet 750 miljoen euro opbrengen. Die besparingen bij de overheidsdiensten kunnen op diverse manieren worden gerealiseerd. Eén van de te verkiezen oplossingen bestaat mijns inziens in gezamenlijke overheidsopdrachten, die schaalvoordelen kunnen opleveren.

DO 2015201607020

Question n° 762 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Tax-Shift - Redesign de l'administration.

La Chambre des représentants a récemment adopté le "Projet de loi relatif aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat" (Chambre, 2015-2016, DOC54 1520/001), plus connu sous le nom de "tax shift" ou encore de "glissement fiscal". Celui-ci contient un ensemble de mesures visant à la relance de notre économie, par une baisse des coûts du travail et de soutien aux petites entreprises, aux bas et moyens salaires ou encore à l'investissement. De nombreuses institutions y voient une possibilité pour la création de dizaines de milliers d'emplois, une nouvelle qui a de quoi nous réjouir au vu de la conjoncture actuelle.

Parmi les mesures prises par votre gouvernement afin de financer cette réforme fiscale, 750 millions d'euros sont pris en compte via le processus de "*redesign* de l'administration". Ces économies dans les services administratifs peuvent se faire selon différentes méthodes, mais il me semble que recourir à des marchés groupés et faire ainsi des économies d'échelle est une des solutions qui doit être privilégiée.

1. Hebt u een beroep gedaan op externe dienstverleners?

Zo ja, in welke sectoren?

2. Zult u voor bepaalde sectoren samen met andere bevoegde ministers gezamenlijke overheidsopdrachten uitschrijven?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 762 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 12 januari 2016 (Fr.):

1) Meer en meer FOD's zijn geneigd om hun aankoopactiviteiten in te bedden in een meeromvattende, transversale visie.

De FOD Justitie sluit zich helemaal aan bij die visie, door groepsaankopen te verrichten aan de hand van raamovereenkomsten.

Dergelijke aankopen in grote volumes leveren immers voordeligere prijzen op en leiden bovendien tot verminderde administratiekosten, aangezien een aankoopprocedure slechts eenmaal hoeft te worden toegepast.

De FOD Justitie heeft beroep gedaan op verschillende externe leveranciers en dienstverleners in tal van domeinen, inzonderheid bij de aankoop in de sector van de diepvriesproducten, droge voeding en vlees; aankoop beroepskledij, onderhoud medische beroepskledij gevangenissen, enz.

De FOD Justitie maakt tevens gebruik van de raamcontracten van de FOR/CMS binnen de FOD Personeel en Organizatie (PO), teneinde schaalvoordelen te benutten bij de aankoop van voertuigen, kantoorbenodigdheden, meubilair, papier, enz.

De FOD Justitie wenst zich eveneens aan te sluiten bij het raamcontract van de FOD Financiën bijzonder bestek nr. SL/AO/268/2014 voor de huur, de plaatsing en het jaarlijks onderhoud van brandblussers in de gebouwen bezet door de FOD Financiën, evenals voor de huur, de plaatsing en het jaarlijks onderhoud van brandbeveiligingssystemen voor de frietketels voor rekening van FEDOREST.

Het is de bedoeling om alle noden van de FOD Justitie samen te brengen in dat bestaande contract. De FOD Justitie heeft ook de intentie om gebruik te maken van andere contracten die opengesteld zijn voor de andere FOD's in de volgende sectoren:

- de aankoop van banden;
- het onderhoud van voertuigen;
- hersteldiensten op verzoek (schrijnwerkerij, loodgieterij, elektriciteit, enz.);
- verhuisdiensten op verzoek.

1. Avez-vous fait appel à des prestataires de services extérieurs?

Si tel est le cas, dans quels secteurs?

2. Pour certains secteurs concernés, un marché groupé avec vos différents collègues concernés est-il prévu?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 762 de monsieur le député Vincent Scourneau du 12 janvier 2016 (Fr.):

1) De plus en plus de SPF ont tendance à intégrer leurs activités d'achat dans une réflexion plus globale et à caractère transversal.

Le SPF Justice s'inscrit totalement dans cette vision, en effectuant des achats groupés, par le biais d'accords-cadres.

De tels achats en grands volumes permettent en effet d'obtenir des prix plus avantageux et génèrent en outre une réduction des frais d'administration, étant donné qu'une procédure d'achat ne doit être appliquée qu'une seule fois.

Le SPF Justice a fait appel à différents fournisseurs et prestataires de services externes dans de nombreux domaines, notamment dans le secteur de l'achat de produits surgelés, de l'alimentation sèche, de l'achat de viande, de la sélection d'un laboratoire spécialisé dans l'analyse de l'ADN des condamnés, etc.

Le SPF Justice utilise également des contrats cadres du FORCMS au sein du SPF Personnel et Organisation (PO) afin de bénéficier d'économies d'échelle pour l'achat de véhicules, de fournitures de bureau, de mobilier, de papier, etc.

Le SPF Justice souhaite également se joindre au contrat-cadre du SPF Finances CSC n° SL/AO/268/2014 relatif à la location, l'installation et la maintenance annuelle des extincteurs dans les bâtiments occupés par le SPF Finances ainsi que pour la location, l'installation et la maintenance annuelle de systèmes de protection incendie pour les friteuses pour le compte de FEDOREST.

L'objectif est de fédérer l'ensemble des besoins du SPF Justice à ce contrat existant. Le SPF Justice a également l'intention d'utiliser d'autres contrats ouverts aux autres SPF dans les secteurs suivants :

- l'achat de pneus;
- l'entretien des véhicules;
- les prestations de réparation à la demande (menuiserie, plomberie, électricité, etc.);
- les prestations de déménagement à la demande.

De FOD Financiën zal optreden als opdrachtencentrale, zodat van die contracten gebruik kan worden gemaakt na de gunning ervan.

2) In 2016 zal de FOD Justitie eveneens optreden als opdrachtencentrale in het kader van de aankoop van droge voeding. Die opdracht zal worden opengesteld voor de andere FOD's en FEDOREST. In de gunningscriteria voor deze overheidsopdracht zijn clausules met betrekking tot duurzame ontwikkeling voorzien.

Voorbeelden hiervan zijn de beschrijving van de prestaties inzake socio-professionele inschakeling van het publiek in moeilijkheden en de beschrijving van de CO^2-emissie van bestelwagens.

Een andere raamovereenkomst, die betrekking zal hebben op de massa-aankoop van vlees, is in voorbereiding.

Le SPF Finances jouera le rôle de centrale de marchés, afin que ces contrats puissent être utilisés après leur attribution.

2) En 2016, le SPF Justice va également jouer le rôle de centrale des marchés dans le cadre de l'achat de l'alimentation sèche. Ce marché sera ouvert aux autres SPF et FEDOREST. Des clauses relatives au développement durable ont été prévues au niveau des critères d'attribution dans ce marché public.

Par exemple, la description des performances en matière d'insertion socioprofessionnelle des publics en difficulté et les émissions de CO^2 des camions de livraison.

Un autre accord-cadre est en préparation et concernera l'achat massif de viande.

DO 2015201607027

Vraag nr. 765 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

FOD's. - Verwijlintresten.

Overheidsdiensten blinken helaas vaak niet uit in het tijdig betalen van hun facturen.

Kunt u voor 2015 voor de federale overheidsdiensten die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens meedelen?

1. Wat is de gemiddelde termijn voor de betaling van een factuur?

2. Wat was het totaal aantal facturen en hoeveel daarvan werden laattijdig betaald? Wat de laattijdig (of niet) betaalde facturen betreft, over welk soort facturen gaat het vooral (advocatenkosten, enzovoort)?

3. Om welke bedragen gaat het daarbij (zowel het totaal aantal facturen als de laattijdig betaalde)?

4. Hoeveel verwijlinteresten werden daarvoor betaald?

5. Werd in alle gevallen van laattijdigheid verwijlinterest betaald zoals bepaald door de regelgeving? Gebeurde dit automatisch dan wel na ingebrekestelling? Graag verdere precisering daarover voor wat de verhoudingen tussen die twee betreft.

6. Werd er een forfaitaire vergoeding betaald bij laattijdige betaling zoals reglementair bepaald en gebeurde dat op systematische wijze?

DO 2015201607027

Question n° 765 de madame la députée Barbara Pas du 13 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

SPF. - Intérêts de retard.

Lorsqu'il s'agit de payer leurs factures, les services publics ne font malheureusement guère preuve de diligence.

Pour 2015 et pour les SPF relevant de votre compétence, je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes:

1. Quel est le délai moyen de paiement d'une facture?

2. À combien s'élève le nombre total de factures et combien d'entre elles ont été payées tardivement? Concernant les factures payées tardivement (ou impayées), de quel type de facture s'agit-il principalement (frais d'avocats, etc.)?

3. De quels montants est-il question (pour l'ensemble des factures comme pour les paiements tardifs)?

4. À combien s'élèvent les intérêts de retard versés en conséquence?

5. Des intérêts de retard ont-ils été versés pour chaque paiement tardif, comme le prévoit la réglementation? Ces intérêts ont-ils été versés automatiquement ou après une mise en demeure? Pourriez-vous me fournir des précisions concernant le rapport entre ces deux éléments?

6. Une indemnisation forfaitaire a-t-elle été payée en cas de paiement tardif, comme le prévoit la réglementation? Cette indemnisation a-t-elle été systématique?

7. Hoe vaak werd er in dit verband geprocedeerd en om welke bedragen ging het daarbij?

8. Hoeveel heeft dit de FOD gekost aan advocatenkosten?

9. Werden deze advocatenkosten tijdig betaald en zo neen, wat zijn de achterstallen op dat vlak?

10. Welke maatregelen worden er desgevallend genomen om ervoor te zorgen dat facturen voortaan tijdig worden betaald?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 765 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 januari 2016 (N.):

1. De gemiddelde betaaltermijn van de leveranciersfacturen bedroeg in 2015 62 dagen. Er dient opgemerkt dat deze termijn ontwricht wordt door de inhaaloperatie die in 2015 heeft plaatsgevonden en waarbij Justitie voor meer dan 150 miljoen euro aan achterstallige facturen heeft betaald.

2. Het aantal ontvangen schuldvorderingen bij Justitie is aanzienlijk: meer dan 518.000 in totaal. Daarvan is maar een deel te klasseren onder de strikte definitie van factuur, namelijk 200.363 stuks. Het overige betreft kostenstaten in het kader van de gerechtskosten in strafzaken of prestaties van medische en paramedische dienstverleners. In 2015 werd ongeveer 65 % van de facturen met vertraging betaald. Er wordt verwezen naar punt 1 gelet op het feit dat 2015 geen representatief jaar was om betalingsstatistieken op te stellen.

3. en 4. In het jaar 2015 heeft Justitie meer dan 596,7 miljoen euro aan schuldvorderingen en 516.687 euro aan verwijlintresten betaald.

5. De betaalde intresten werden conform de reglementering berekend. Het is evenwel niet zo dat de intresten automatisch worden uitbetaald omdat het boekhoudsysteem op dat vlak nog niet aangepast is. Tot nog toe sturen leveranciers sturen een afzonderlijke schuldvordering op om de verwijlintresten te krijgen. Er is een project opgestart om de FOD Justitie ten volle te laten aansluiten op het federaal FEDCOM systeem.

6. De FOD Justitie betaalt deze forfaitaire vergoeding aan de schuldeisers die hierom vragen.

7. en 8. In 2015 werden zeven dossiers opgestart tegen Justitie om reden van een onbetaalde factuur. Deze dossiers gaven aanleiding tot in totaal 2.282,20 euro aan advocatenkosten.

7. Combien de fois a-t-on procédé de la sorte et à hauteur de quels montants?

8. À combien s'élèvent les frais d'avocats réglés par le SPF à cet effet?

9. Ces frais d'avocats ont-ils été payés à temps et, dans la négative, à combien se montent les impayés?

10. Quelles mesures seront-elles prises, le cas échéant, pour faire en sorte que les factures soient désormais réglées à temps?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 765 de madame la députée Barbara Pas du 13 janvier 2016 (N.):

1. Le délai de paiement moyen des factures de fournisseurs s'est élevé en 2015 à 62 jours. Il est à noter que ce délai est perturbé par l'opération de rattrapage qui a eu lieu en 2015, dans le cadre de laquelle la Justice a payé plus de 150 millions d'euros de factures en souffrance.

2. Le nombre de déclarations de créance reçues à la Justice est considérable: plus de 518.000 au total. Seule une partie d'entre elles, à savoir 200.363, relève de la définition stricte de "facture". Le reste concerne des états de frais dans le cadre des frais de justice en matière répressive ou des prestations de fournisseurs de services médicaux et paramédicaux. En 2015, environ 65 % des factures ont été payées en retard. Il est renvoyé au point 1 vu le fait que 2015 n'a pas été une année représentative pour l'établissement de statistiques de paiement.

3. et 4. En 2015, la Justice a payé plus de 596,7 millions d'euros de créances et 516.687 euros d'intérêts de retard.

5. Les intérêts versés ont été calculés conformément à la réglementation. Les intérêts ne sont toutefois pas versés automatiquement étant donné que le système comptable n'a pas encore été adapté à ce niveau. Jusqu'à présent, les fournisseurs envoient une déclaration de créance séparée pour percevoir les intérêts de retard. Un projet a été lancé pour permettre au SPF Justice d'intégrer complètement le système fédéral FEDCOM.

6. Le SPF Justice paie cette indemnisation forfaitaire aux créanciers qui en font la demande.

7. et 8. En 2015, sept dossiers ont été ouverts contre la Justice pour cause de facture impayée. Ces dossiers ont occasionné au total 2.282,20 euros de frais d'avocat.

9. Eind 2015 heeft de FOD Justitie al het mogelijke gedaan om de nog beschikbare budgettaire middelen te herschikken. Ook het uitgetrokken budget voor advocatenkosten werd extra gespijsd. De voormelde dossiers werden niet te laat betaald.

10. De tijdige betaling van facturen bij Justitie is een thema dat al meerdere malen besproken werd in de Kamer. In 2015 heeft Justitie een enorme inspanning gedaan om zoveel mogelijk onbetaalde facturen van de vorige Regering te betalen via daartoe speciaal toegekende kredieten. Daarnaast worden in het dagelijks beheer grote inspanningen geleverd om de facturen te betalen binnen de toegelaten termijn.

Verschillende verbeteringsinitiatieven lopen, zoals het sensibiliseren van alle diensten van Justitie om dagelijks de ontvangen schuldvorderingen in het systeem te encoderen, betere opvolging van de facturen en kredietnota's, digitalisering, pro-actiever middelenbeheer en betere monitoring.

9. Fin 2015, le SPF Justice a mis tout en oeuvre pour réaménager les moyens budgétaires encore disponibles. Le budget consacré aux frais d'avocats a également reçu des crédits supplémentaires. Les dossiers susmentionnés n'ont pas subi de retard de paiement.

10. La question du paiement en temps voulu des factures à la Justice a déjà été débattue à plusieurs reprises à la Chambre. En 2015, la Justice a déployé des efforts considérables pour honorer un maximum de factures impayées du gouvernement précédent à l'aide de crédits spécialement alloués à cette fin. De plus, dans le cadre de la gestion quotidienne, de gros efforts sont réalisés pour payer les factures dans le délai imparti.

Des initiatives visant à améliorer les choses sont en cours, comme une sensibilisation de tous les services de la Justice à l'encodage quotidien systématique dans le système de toutes les créances reçues, un suivi amélioré des factures et notes de crédit, la numérisation, un gestion des moyens plus proactive et un meilleur monitoring.

DO 2015201607077

Vraag nr. 773 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 14 januari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Cipiersstakingen van december 2015. - Gevangenis van Bergen. - Antwoord op de eisen.

De staking van de cipiers van de gevangenis van Bergen in december 2015 geeft duidelijk weer hoe moeilijk de omstandigheden in de gevangenis zijn en hoezeer het personeel daaronder lijdt.

Ik heb u verscheidene keren ondervraagd om u te sensibiliseren voor het personeelstekort en de ontoereikende personeelsformatie in de gevangenis van Bergen, met alle gevaren van dien voor de veiligheid van de cipiers.

In alle eisen die tijdens de decemberstaking in 2015 naar voren werden gebracht, klinkt er trouwens een bekende boodschap door: zonder bijkomende financiële en personele middelen zal de situatie in de gevangenissen uit de hand lopen.

U hebt de vakbonden reeds enkele toezeggingen kunnen doen in verband met de erkenning van de zwaarte van het beroep voor de toegang tot het pensioen en de verlofdagen, maar uw steun is niettemin onontbeerlijk om ervoor te zorgen dat het werk in de gevangenissen doeltreffend kan worden gerationaliseerd.

DO 2015201607077

Question n° 773 de monsieur le député Eric Thiébaut du 14 janvier 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les suites apportées aux revendications des gardiens de la prison de Mons lors des grèves de décembre 2015.

La grève menée par les gardiens de la prison de Mons en décembre 2015 traduit de façon claire les conditions difficiles et le moral fragilisé du personnel qui y travaille.

À plusieurs reprises, je vous ai interrogé pour vous sensibiliser sur le manque de personnel et le cadre insuffisant en vigueur dans l'enceinte montoise avec les conséquences dangereuses que cela implique pour la sécurité des agents.

Les revendications exprimées par ces derniers lors de la grève survenue à la fin de l'année 2015 sonnent d'ailleurs toutes comme une piqûre de rappel: sans moyens budgétaires et humains supplémentaires, les prisons deviendront ingérables.

Si vous êtes parvenu à donner certains gages aux syndicats en matière de reconnaissance de pénibilité du travail pour l'accès à la pension et les jours de congé, votre soutien demeure néanmoins indispensable pour permettre une rationalisation efficace du travail dans les prisons du pays.

In de gevangenis van Bergen, meer bepaald, zal het werk gereorganiseerd worden, opdat er beter rekening zou kunnen worden gehouden met de werklast van de cipiers, die met 213 het werk moeten doen, terwijl de personeelsformatie in 237 cipiers voorziet.

1. Welke steun zult u de directie van de gevangenis van Bergen in het licht van het bovenstaande bieden om de reorganisatie van het werk in de gevangenis te faciliteren?

2. Welke toezeggingen werden er gedaan om tegemoet te komen aan de eisen van de cipiers van de gevangenis van Bergen met betrekking tot de zwaarte van het werk, het personeelstekort en de veiligheidsrisico's?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 773 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 14 januari 2016 (Fr.):

Op 7 maart 2016 telde het technisch personeel en bewakingspersoneel van de gevangenis van Bergen 220,25 voltijdequivalenten (VTE) in plaats van de geplande 237.

In december 2015 gingen de stakende beambten van de gevangenis in Bergen opnieuw aan het werk met de volgende verbintenissen:

- frequentere politiepatrouilles rond de gevangenis, vooral tijdens de dienstwissels om ontradend op te treden tegen telefonische bedreigingen van fysieke agressie;

- de gevangenisdirectie herziet de werkprocessen met het oogmerk de taken te verlichten;

- de rationaliseringsoefening wordt uitgevoerd voor eind januari 2016.

De werkhervatting verliep vlot. Er was geen sprake van agressie. Een gedetineerde die zich enorm bits opstelde ten aanzien van het personeel omdat de staking bleef duren, werd overgeplaatst.

De analyse van de werkprocessen ging van start en gaat voort.

De rationaliseringsoefening (realisering van een budgettaire besparing van 10 % op het vlak van personeel) werd uitgevoerd door de deskundigengroep op 25 en 26 januari 2016.

Het betreft een theoretische oefening die in alle gevangenissen zal worden uitgevoerd om de haalbare besparing ten aanzien van de vooropgestelde doelstelling te kwantificeren. De resultaten ervan zullen waarschijnlijk na de zomer in het hoog overlegcomité worden onderzocht.

Wat de gevangenis te Bergen betreft, heeft de deskundigengroep een voorstel uitgewerkt waarbij de personeelsformatie 207,32 VTE telt. De groep beveelt ook een reeks aanpassingen van de werkprocessen aan.

Particulièrement dans l'enceinte montoise, une réorganisation du travail est prévue et devrait permettre notamment de mieux prendre en compte la charge de travail des agents pénitentiaires qui sont contraints d'évoluer avec un nombre de 213 alors que le cadre prévu est de 237.

1. Dans cette optique quel soutien comptez-vous apporter à la direction de la prison montoise pour faciliter le processus de réorganisation du travail en son sein?

2. Pourriez-vous détailler les engagements pris pour répondre aux requêtes des agents de la prison de Mons en termes de pénibilité du travail, de manque de personnel et de risques pour leur sécurité?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 773 de monsieur le député Eric Thiébaut du 14 janvier 2016 (Fr.):

L'état du cadre de surveillance et technique de la prison de Mons était, à la date du 7 mars 2016, de 220,25 équivalents temps plein (ETP) sur les 237 prévus.

En décembre 2015, les agents grévistes de la prison de Mons ont repris le travail avec les engagements suivants:

- rondes policières plus fréquentes aux alentours de la prison principalement au moment des changements de pause pour prévenir des menaces d'agression physique qui avaient été proférées par téléphone;

- la direction de la prison revoit les processus de travail dans le sens de l'allègement des tâches;

- l'exercice rationalisation est réalisé avant la fin du mois de janvier 2016.

La reprise du travail s'est effectuée sans encombre. Il n'y a pas eu d'agression. Un détenu plus particulièrement virulent à l'égard du personnel auquel il reprochait d'être resté en grève a été écarté de Mons.

L'analyse des processus de travail a été entamée et se poursuit.

L'exercice de rationalisation (réalisation d'une économie de personnel de 10 % budgétaires) a été réalisé par le groupe expert les 25 et 26 janvier 2016.

Il s'agit d'un exercice théorique qui sera réalisé dans toutes les prisons afin de quantifier l'économie réalisable par rapport à l'objectif fixé et dont les résultats seront ramenés en comité supérieur de concertation probablement après l'été.

Pour ce qui concerne la prison de Mons, le groupe expert aboutit à une proposition de cadre de 207,32 ETP en recommandant une série d'adaptations des processus de travail.

DO 2015201607310

Vraag nr. 796 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 22 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De invulling van kaders van sommige rechtbanken.

Graag had ik het theoretisch kader gekend voor de jaren 2011 tot 2015 en haar werkelijke invulling voor de rechtbank van eerste aanleg van Luxemburg, alsook voor het hof van beroep in Luik.

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 796 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 22 januari 2016 (N.):

In de in bijlage bijgevoegde tabel wordt de door het geachte lid opgevraagde informatie weergegeven vanaf het jaar 2014.

De op 1 april 2014 in werking getreden hervorming van de gerechtelijke arrondissementen, heeft geleid tot diepgaande veranderingen in het gerechtelijke landschap. Om deze reden kunnen de gegevens die betrekking hebben op de periode voorafgaand aan de hervorming niet worden vergeleken met de actuele gegevens.

Magistratuur

DO 2015201607310

Question n° 796 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 22 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'occupation des cadres de certains tribunaux.

Je souhaite connaître pour les années 2011 à 2015 le cadre théorique et le recrutement effectif pour le tribunal de première instance de Luxembourg, ainsi que pour la cour d'appel de Liège.

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 796 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 22 janvier 2016 (N.):

Je vous prie de trouver en annexe, le tableau contenant les informations à partir de l'année 2014.

La réforme des arrondissements judiciaires entrée en vigueur le 1*er* avril 2014, a engendré de profondes modifications du paysage judiciaire. Pour cette raison, les données des années précédant la réforme ne peuvent donc être comparées aux données actuelles.

Magistrature

Hof van beroep Luik - *Cour d'appel de Liège*

Zetel(1) - *Siège(1)*

	Personeelsformatie - *Cadre*	Werkelijk ingevuld - *Effectif*
7/1/2014	43	41
1/1/2015		39
1/1/2016		41

Rechtbank van eerste aanleg Luxemburg - *TPI Luxembourg*

Zetel - *Siège*

	Personeelsformatie - *Cadre*	Werkelijk ingevuld - *Effectif*
7/1/2014	24	22
1/1/2015		22
1/1/2016		22

(1) Personeelsformatie vastgesteld bij de wet van 1 december 2013 -
(1) Cadres fixés par la loi du 01/12/2013

Gerechtspersoneel

Personnel judiciaire

Hof van beroep Luik - *Cour d'appel de Liège*
Zetel - *Siège*

	Personeelsformatie - *Cadre*	Werkelijk ingevuld - *Effectif*
4/1/2014	49	51,26
1/1/2015		47
1/1/2016		47,8

Rechtbank van eerste aanleg Luxemburg - *TPI Luxembourg*
Zetel - *Siège*

	Personeelsformatie - *Cadre*	Werkelijk ingevuld - *Effectif*
4/1/2014	53	51,7
1/1/2015		51,4
1/1/2016		47,9

DO 2015201607388

Vraag nr. 805 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 26 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Leugens bij seksueel geweld.

Het aantal gevallen waarbij een vermeend slachtoffer van seksueel geweld later blijkt te liegen, zou volgens de hoorzittingen in het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie zeer laag liggen.

Zulk een leugen kan echter een enorme impact hebben op het leven van de vermeende dader.

1. Hoeveel dossiers omtrent seksueel geweld werden, de jongste vijf jaar, per jaar, stopgezet omdat het "slachtoffer" toegaf dat hij of zij loog over het vermeend seksueel geweld?

2. Welke sanctie wordt er genomen tegen een persoon indien deze toegeeft dat hij of zij valselijk klacht heeft ingediend in deze context?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 805 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 26 januari 2016 (N.):

1) Hierover zijn geen statistieken voorhanden.

2) Er is niet voorzien in een sanctie, tenzij de persoon tegen wie de klacht was gericht in voorkomend geval klacht indient wegens laster of eerroof. Zelfs in dat geval is een sanctie echter alleen mogelijk indien op grond van het onderzoek de verschillende bestanddelen van het strafbaar feit konden worden aangetoond en indien er vervolging is voor een rechtbank.

DO 2015201607388

Question n° 805 de madame la députée Nele Lijnen du 26 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les mensonges de victimes présumées de violences sexuelles.

Selon les informations recueillies lors des auditions organisées par le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale, le nombre de cas où une victime présumée de violences sexuelles s'avère avoir menti semble être infime.

Or un mensonge peut bouleverser l'existence de l'auteur présumé de ces violences.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de dossiers relatifs à des violences sexuelles ont-ils été abandonnés chaque année, après que la " victime " a avoué avoir menti sur les présumées violences sexuelles subies?

2. Quelle est la sanction infligée à une personne qui, dans ce type de dossier, avoue avoir déposé une plainte abusive?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 805 de madame la députée Nele Lijnen du 26 janvier 2016 (N.):

1) Il n'existe pas de données statistiques à ce sujet.

2) Il n'y a pas de sanction prévue, sauf si, le cas échéant, la personne contre qui la plainte était dirigée dépose plainte pour calomnie ou diffamation. Toutefois, même dans cette éventualité, il ne pourra y avoir de sanction que si l'enquête a permis d'établir les différents éléments constitutifs de l'infraction et si des poursuites sont intentées devant un tribunal.

DO 2015201607389

Vraag nr. 806 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 26 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Seksueel misbruik.

Met de gruwelijke gebeurtenissen in het achterhoofd die op oudejaarsavond in onder meer Keulen en Hamburg plaatsvonden en om een duidelijk en geactualiseerd beeld te krijgen van de huidige gevallen van seksueel misbruik en pedofilie is er nood aan recent cijfermateriaal.

Het college van procureurs-generaal beschikt sedert 2004 digitaal over deze cijfers.

Zij maken daarbij een onderscheid tussen volgende categorieën: verkrachting, aanranding van de eerbaarheid, schenden van zeden, voyeurisme, pedofilie, kinderpornografie, incest en ongewenste intimiteiten.

Tot en met 2012 werden deze cijfers en de onderverdeling ervan per type tenlastelegging opgevraagd. Het college van procureurs-generaal houdt ook de afsluitende beslissingen bij.

1. Hoeveel zaken van seksueel misbruik en pedofilie werden ingesteld bij de verschillende correctionele parketten in ons land, respectievelijk voor de jaren 2013, 2014 en 2015?

2. Kan u daarbij een opsplitsing maken in functie van de tenlastelegging (verkrachting, aanranding van de eerbaarheid, schenden van zeden, voyeurisme, pedofilie, kinderpornografie, incest, ongewenste intimiteiten)?

3. Kan u tevens een overzicht geven van de gevolgen die door de parketten aan deze zaken werd gegeven?

4. Kunnen gelijkaardige cijfers voor 2013, 2014 en 2015 ook bekomen worden voor wat de instroom van zaken "familie en publieke moraal" betreft voor de jeugdparketten volgens type tenlastelegging?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 806 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 26 januari 2016 (N.):

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal werkt met de tenlasteleggingscodes "37A Verkrachting", "37B Aanranding van de eerbaarheid", "37C Zedenschennis", "37D Voyeurisme", "37K Pedofilie", "37N Kinderpornografie", "37P Incest", "37R Ongewenste intimiteiten". Deze codes laten toe om de gevraagde selectie te maken.

Teneinde het onderzoeksveld af te bakenen is het nuttig dat de volgende opmerkingen worden gemaakt:

DO 2015201607389

Question n° 806 de madame la députée Carina Van Cauter du 26 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Abus sexuels.

En ayant à l'esprit les faits odieux qui ont été commis durant la nuit du nouvel an à Cologne et à Hambourg, notamment, et afin d'avoir une vision claire et mise à jour de la situation actuelle en matière d'abus sexuels et de faits de pédophilie, il convient de disposer de données chiffrées récentes.

Le Collège des procureurs généraux dispose de ces informations sur support numérique depuis 2004.

Une différence est opérée entre les incriminations suivantes: viol, attentat à la pudeur, outrage aux moeurs, voyeurisme, pédophilie, pornographie enfantine, inceste et harcèlement sexuel.

Ces chiffres, ainsi que leur répartition par type d'incrimination, ont été demandés jusqu'en 2012 inclus. Le Collège des procureurs généraux enregistre également les décisions de clôture qui ont été prises.

1. Combien d'affaires d'abus sexuels et de pédophilie ont-elles été introduites devant les divers parquets correctionnels du pays, respectivement pour les années 2013, 2014 et 2015?

2. Pourriez-vous répartir ces données en fonction de l'incrimination (viol, attentat à la pudeur, outrage aux moeurs, voyeurisme, pédophilie, pornographie enfantine, inceste, harcèlement sexuel)?

3. Pourriez-vous également communiquer la suite qui a été réservée par les parquets à ces différentes affaires?

4. Est-il possible d'obtenir des chiffres analogues pour 2013, 2014 et 2015 pour ce qui concerne l'afflux d'affaires "famille et morale publique" devant les tribunaux de la jeunesse, ainsi que leur répartition par type d'incrimination?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 806 de madame la députée Carina Van Cauter du 26 janvier 2016 (N.):

La banque de données du Collège des procureurs généraux dispose des codes de prévention "37A Viol", "37B Attentat à la pudeur", "37C Outrage aux moeurs", "37D Voyeurisme", "37K Pédophilie", "37N Pornographie enfantine", "37p Inceste", "37R Harcèlement sexuel". Ces codes permettent d'opérer la sélection demandée.

Il convient de faire les observations suivantes, afin de délimiter le champ des investigations menées:

- De cijfers in de onderstaande tabellen zijn geëxtraheerd uit de gegevensbank van het College van procureurs-generaal, waarin de registraties van de correctionele afdelingen en de jeugdafdelingen van de parketten bij de rechtbanken van eerste aanleg worden ingevoerd (REA/TPI-systeem en PJP-systeem). De aangeboden gegevens komen overeen met de staat van de gegevensbank op 10 januari 2016.

- Vóór de hervorming van het gerechtelijk landschap die op 1 april 2014 in werking trad, telde ons land 28 "eerste-rangsparketten" (27 parketten van eerste aanleg en het federaal parket). Daarvan voerden er 27 de correctionele zaken in de computersystemen REA/TPI en PJP in. Enkel het parket te Eupen registreerde zijn dossiers niet in de computersystemen wegens het ontbreken van een Duitstalige versie.

- De gegevens die verwerkt zijn om op de vraag te kunnen antwoorden, hebben enkel betrekking op misdrijven gepleegd door meerderjarige personen. In een aantal dossiers blijft de dader echter onbekend. Het is dus mogelijk dat een minderjarige bij die zaken betrokken is.

- De REA/TPI- en PJP-computersystemen bieden de mogelijkheid een voornaamste tenlastelegging en secundaire tenlasteleggingen te registreren. De in de de tabellen opgenomen zaken betreffen de misdrijven vastgesteld op grond van de volgende tenlasteleggingscodes:

37A Verkrachting
37B Aanranding van de eerbaarheid
37C Zedenschennis
37D Voyeurisme
37K Pedofilie
37N Kinderpornografie
37P Incest
37R Ongewenste intimiteiten

- De gegevens geëxtraheerd door de analisten van het openbaar ministerie worden in vier tabellen weergegeven:

° een eerste tabel toont het aantal zaken die van 2013 tot 2015 bij de correctionele parketten van België (met inbegrip van het federaal parket) zijn ingestroomd. De gegevens zijn gerangschikt volgens het jaar van instroom van de zaak bij het parket en volgens de geregistreerde tenlasteleggingscode;

° een tweede tabel geeft de voortgangsstaat van die zaken weer (vastgesteld op 10 januari 2016);

° een derde tabel geeft details weer over de redenen voor sepot;

- Les données chiffrées reprises dans les tableaux ci-après ont été extraites de la banque de données du Collège des procureurs généraux qui est alimentée par les enregistrements des sections correctionnelles et jeunesses des parquets près les tribunaux de première instance (système REA/TPI et système PJP). Les données présentées correspondent à l'état de la banque de données au 10 janvier 2016.

- Avant la réforme du paysage judiciaire entrée en vigueur le 1*er* avril 2014, notre pays comptait 28 parquets de "premier degré" (27 parquets d'instance et le parquet fédéral). Parmi ceux-ci, 27 introduisaient les affaires correctionnelles dans les systèmes informatiques REA/TPI et PJP. Seul le parquet d'Eupen n'enregistrait pas ses dossiers dans les systèmes informatiques en raison de l'absence d'une version en langue allemande.

- Les données traitées pour répondre à la demande ne concernent que les infractions commises par des personnes majeures. Néanmoins, pour une série de dossiers, l'auteur reste inconnu. Il est donc possible d'avoir une personne mineure dans le cadre de ces affaires.

- Les systèmes informatiques REA/TPI et PJP prévoient la possibilité d'enregistrer une prévention principale et des préventions secondaires. Les affaires comptabilisées dans les tableaux concernent les infractions identifiées à partir des codes de prévention suivants:

37A Viol
37B Attentat à la pudeur
37C Outrage aux moeurs
37D Voyeurisme
37K Pédophilie
37N Pornographie enfantine
37P Inceste
37R Harcèlement sexuel

- Les informations extraites par les analystes du ministère public sont présentées dans quatre tableaux:

° un premier tableau comptabilise le nombre d'affaires entrées dans les parquets correctionnels de Belgique (y compris le parquet fédéral) au cours des années 2013 à 2015. Les données sont présentées en fonction de l'année d'entrée de l'affaire au parquet et du code de prévention enregistré;

° un deuxième tableau renseigne sur l'état d'avancement de ces affaires, situation arrêtée à la date du 10 janvier 2016;

° un troisième tableau apporte des précisions quant aux motifs de classement sans suite;

° een vierde tabel toont tot slot de instroom van die zaken bij de jeugdparketten.

De vier tabellen gebruiken de strafzaak als rekeneenheid, waarbij eenzelfde zaak een of meer beklaagden kan tellen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607509

Vraag nr. 819 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 28 januari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Persoonlijke onderhoudsuitkering.

Echtgenoten zijn elkaar hulp verschuldigd tijdens het huwelijk en moeten bijdragen in de lasten ervan. De hulpplicht wordt in de eerste plaats in natura uitgevoerd in de echtelijke verblijfplaats. Wanneer dat niet mogelijk is, bijvoorbeeld omwille van een feitelijke scheiding, wordt deze hulpplicht omgezet in een onderhoudsuitkering.

Een onderhoudsuitkering is persoonlijk onderhoudsgeld dat betaald wordt na de echtscheiding, door één partner aan de andere behoeftige partner, met als doel "de uitkering tot levensonderhoud na echtscheiding te regelen".

Het is de rechter die oordeelt of de eiser behoeftig is, wat het bedrag van de uitkering zal zijn en hoe lang deze moet betaald worden (dit kan niet langer zijn dan de duur van het huwelijk).

1. In hoeveel gevallen wordt er bij een echtscheiding een persoonlijke onderhoudsuitkering toegekend? Kunt u deze cijfers bezorgen per arrondissement?

2. In hoeveel gevallen ontvangt de ex-man een persoonlijke onderhoudsuitkering van de ex-vrouw en in hoeveel gevallen de ex-vrouw van de ex-man?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 819 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 28 januari 2016 (N.):

De beschikbare databank, kan enkel informatie aanleveren over het aantal nieuwe zaken met een onderhoudsvordering tussen ex-echtgenoten als "aard van de zaak".

° un quatrième tableau présente le flux d'entrée de ces affaires pour les parquets de la jeunesse.

Les quatre tableaux utilisent l'affaire pénale comme unité de comptage, une même affaire pouvant compter un ou plusieurs prévenus.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607509

Question n° 819 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 28 janvier 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Pension alimentaire.

Durant le mariage, les époux se doivent secours et assistance et sont tenus de contribuer aux charges du ménage. Le devoir d'assistance s'exerce en premier lieu en nature au sein du domicile conjugal. Lorsque l'exercice de ce devoir s'avère impossible, à la suite d'une séparation de fait par exemple, il sera converti en pension alimentaire.

Une pension alimentaire consiste en une rente alimentaire personnelle versée après le divorce par un des conjoints au bénéfice du conjoint économiquement faible, l'objectif de cette pension étant de "régler la pension alimentaire après divorce".

C'est au juge qu'il revient de décider de la faiblesse économique du demandeur, du montant de la pension, ainsi que de la durée de versement de cette dernière (qui ne pourra excéder celle du mariage).

1. Lors d'un divorce, dans combien de cas une pension alimentaire sera-t-elle octroyée? Pouvez-vous ventiler les chiffres par arrondissement?

2. Dans combien de cas l'ex-femme se voit-elle contrainte de verser une pension alimentaire à son ex-mari et dans combien de cas est-ce l'inverse?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 819 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 28 janvier 2016 (N.):

La banque de données disponible peut uniquement fournir des informations sur le nombre de nouvelles affaires ayant une créance alimentaire entre ex-conjoints comme "nature de l'affaire".

In de in bijlage weergegeven cijfers kan aldus het onderscheid niet worden gemaakt of deze onderhoudsvorderingen al dan niet door de rechter werden toegekend, noch of deze onderhoudsuitkeringen werden gevraagd door de ex-man, dan wel de ex-vrouw.

Les chiffres présentés en annexe ne spécifient donc pas si les créances alimentaires ont été octroyées ou non par un juge, ni si ces créances alimentaires ont été demandées par l'ex-mari ou l'ex-femme.

Aantal nieuwe zaken betreffende onderhoudsvordering tussen ex-echtgenoten in 2015/ *"Nombre de nouvelles affaires créance alimentaire entre ex-conjoints en 2015"*	
Antwerpen	44
Arlon	12
Bruxelles (FR)	14
Brugge	9
Brussel (NL)	22
Charleroi	28
Dendermonde	9
Dinant	5
Eupen	2
Gent	10
Hasselt	23
Huy	2
Ieper	5
Kortrijk	14
Leuven	20
Liège	86
Marche-en-Famenne	4
Mechelen	13
Mons	13
Namur	20
Neufchâteau	3
Nivelles	16
Oudenaarde	1
Tongeren	26
Tournai	12
Turnhout	8
Verviers	16
Veurne	2
Tota(a)l (ALL)	439

Deze cijfers zijn automatisch extraheert uit de applicatie BGC en zijn niet gevalideerd door de griffies van de familierechtbanken.

Ces chiffres sont le résultat d'une extraction automatique de l'application BCG et n'ont pas été validés par les greffes des tribunaux de la famille

DO 2015201607753

Vraag nr. 841 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 10 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De vervolging van onbetaald rijden met de trein.

Uit het antwoord van 1 december 2015 van de minister van Mobiliteit op mijn schriftelijke vraag nr. 736 van 22 september 2015 betreffende het zwartrijden met de trein blijken onder meer volgende zaken (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 53 van 7 december 2015, blz. 319 tot 321):

- van de 531.145 vaststellingen van zwartrijden met de trein in 2014, werden slechts 126.873 van de daarvoor opgelegde boetes betaald (23,8 %);

- tevens zijn er hardnekkige zwartrijders, met name 63.840 recidivisten die tussen 5 en 99 keer werden betrapt en 5.419 recidivisten die zelfs meer dan 100 keer op zwartrijden werden betrapt.

Hier is dus duidelijk een probleem van handhaving.

De pro justitia's die door de treinbegeleiders worden opgemaakt, worden doorgestuurd naar de diverse bevoegde parketten.

Kunt u voor de jaren 2010 tot 2015, op jaarbasis en per parket meedelen:

1. hoeveel pro justitia's zij ontvingen voor zwartrijden per trein;

2. hoeveel hiervan geseponeerd werden;

3. hoeveel hiervan bestraft werden en met welke straffen;

4. welk vervolgingsbeleid ter zake gehanteerd wordt?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 841 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 10 februari 2016 (N.):

De gegevensbank van het College van Procureurs-generaal bevat op dit moment nog geen gegevens over de politieparketten, waaronder deze materie valt. Bijgevolg kunnen de statistische analisten geen antwoord op de gestelde vragen.

DO 2015201607753

Question n° 841 de madame la députée Barbara Pas du 10 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Voyageurs sans titre de transport valable. - Poursuites.

Les éléments suivants ressortent de la réponse du 1 décembre 2015 de la ministre de la Mobilité à ma question écrite n° 736 du 22 septembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 53 du 7 décembre 2015, pages 319 à 321) concernant la fraude dans les trains:

- sur les 531 145 amendes infligées en 2014 après constat de fraude dans les trains, seulement 126 873 (23,8 %) ont été payées;

- 63 840 récidivistes ont été pris entre 5 et 99 fois en flagrant délit et 5 419 récidivistes l'ont même été plus de cent fois, ce qui en fait des fraudeurs endurcis.

Il est donc évident que les mesures en la matière ne sont pas respectées.

Les *pro justitia* établis par les accompagnateurs de train sont transmis aux différents parquets compétents.

Pourriez-vous nous fournir les données suivantes pour les années 2010 à 2015, par an et par parquet:

1. le nombre de *pro justitia* pour fraude dans les trains que les parquets ont reçus;

2. le nombre de *pro justitia* qui ont été classés sans suite;

3. le nombre de *pro justitia* qui ont donné lieu à des sanctions (en précisant la nature des sanctions);

4. la politique qui est menée en matière de poursuites de la fraude dans les trains?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 841 de madame la députée Barbara Pas du 10 février 2016 (N.):

La banque de données du Collège des procureurs généraux ne contient actuellement aucune information sur les parquets de police dont relève cette matière. Par conséquent, les analystes statistiques ne peuvent pas fournir de réponses aux questions posées.

DO 2015201607789

Vraag nr. 846 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Suïcide bij slachtoffers van seksueel geweld.

In een studie van *Amnesty International* uit 2014 blijkt dat 25 % van de ondervraagde vrouwen in België aangeeft reeds slachtoffer van seksueel geweld door hun partner geweest te zijn.

Verder geeft de studie "*Sexpert: Seksuele Gezondheid in Vlaanderen*" aan dat zowel mannelijke als vrouwelijke personen die voor de leeftijd van 18 jaar slachtoffer van seksueel grensoverschrijdend gedrag werden, een minder goede fysieke en mentale gezondheid rapporteren dan niet-slachtoffers. De impact op de mentale gezondheid is daarbij voor vrouwen nog iets groter dan voor mannen.

1. Bestaan er cijfers over slachtoffers van seksueel geweld die tot suïcide overgegaan zijn? Indien ja, kan u deze cijfers meedelen, dit opgedeeld per jaar voor de laatste vijf jaar, per provincie en per geslacht? Indien neen, kan u toelichten waarom hierover geen cijfers bekend zijn?

2. Welke maatregelen zijn volgens u nuttig om suïcide onder slachtoffers van seksueel geweld te voorkomen? Welke concrete acties hebt u hiertoe ondernomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 846 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 15 februari 2016 (N.):

1. Voor wat justitie betreft kunnen er met betrekking tot slachtoffers van seksueel geweld die tot suïcide zijn overgegaan geen cijfergegevens worden aangeleverd.

2. De preventie van suïcide behoort niet tot de bevoegdheid van Justitie maar tot die van Volksgezondheid.

Justitie is verantwoordelijkheid voor de correcte opvang en de verdere opvolging van slachtoffers van seksueel geweld. Over de opvang en opvolging van slachtoffers doorheen het gerechtelijk traject, bestaan er richtlijnen van strafrechtelijk beleid.

DO 2015201607789

Question n° 846 de madame la députée Nele Lijnen du 15 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le suicide chez les victimes de violences sexuelles.

Une étude d'*Amnesty International* révélait en 2014 que 25 % des femmes interrogées en Belgique déclarent avoir déjà subi des violences sexuelles de la part de leur partenaire.

En outre, l'étude "*Sexpert: Seksuele Gezondheid in Vlaanderen*" (Santé sexuelle en Flandre) indique que les hommes et femmes ayant été victimes de comportements sexuels transgressifs avant l'âge de 18 ans présentent une moins bonne condition physique et mentale que les non-victimes. À cet égard, l'impact sur la santé mentale est encore plus important chez les femmes que chez les hommes.

1. Existe-t-il des statistiques relatives au suicide chez les victimes de violences sexuelles? Dans l'affirmative, pouvez-vous communiquer ces chiffres, en les ventilant par année pour les cinq dernières années, par province et par sexe? Dans la négative, pouvez-vous expliquer pour quelle raison on ne dispose pas de chiffres à ce sujet?

2. Quelles mesures estimeriez-vous nécessaires en vue de prévenir le suicide des victimes de violences sexuelles? Quelles actions spécifiques avez-vous entreprises en la matière?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 846 de madame la députée Nele Lijnen du 15 février 2016 (N.):

1. En ce qui concerne la Justice, il est impossible de fournir des chiffres concernant les victimes de violence sexuelle qui se sont suicidées.

2. La prévention du suicide ne relève pas de la compétence de la Justice, mais de celle de la Santé publique.

La Justice est responsable de l'accueil et du suivi des victimes de violence sexuelle. Il existe des directives de politique criminelle relatives à l'accueil et au suivi des victimes au cours du trajet judiciaire.

Vermeldenswaard zijn de gemeenschappelijke omzendbrief COL 16/2012 van de minister van justitie en het College van procureurs-generaal betreffende het slachtofferonthaal op parketten en rechtbanken, de omzendbrief COL 10/2005 inzake de ministeriële richtlijn betreffende de Seksuele Agressieset en de ministeriële omzendbrief van 16 juni 2001 inzake het audiovisueel verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen. Ook kan gewezen worden op het "draaiboek zeden" dat door de federale politie werd opgesteld en tevens werd doorgestuurd naar de lokale politiezones. Voor meer informatie over dit draaiboek wordt verwezen naar het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken op vraag nr. 1054. Al deze instrumenten bevatten richtlijnen ter preventie van secundaire victimisering van slachtoffers van seksueel geweld.

Daarenboven werd het Nationaal Actieplan Gendergerelateerd geweld 2015-2019 (NAP), dat ook een luik seksueel geweld bevat, einde 2015 ondertekend. De coördinatie van het NAP wordt verleend door de staatssecretaris voor Gelijke Kansen. Hiervoor kan aldus verder verwezen worden naar het antwoord van de staatssecretaris op vraag nr. 254 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 67, blz. 406). Justitie is nauw betrokken bij de verdere uitvoering en evaluatie van dit actieplan.

Il convient de mentionner la circulaire commune COL 16/2012 du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux relative à l'accueil des victimes au sein des parquets et tribunaux, la circulaire COL 10/2005 concernant la directive ministérielle relative au Set Agression Sexuelle et la circulaire ministérielle du 16 juin 2001 relative à l'enregistrement audiovisuel de l'audition des mineurs victimes ou témoins d'infractions. Il faut également souligner l'existence du "scénario en matière de moeurs" rédigé par la police fédérale et également adressé aux zones de police locale. Pour plus d'informations sur ce document, il est renvoyé à la réponse du ministre de l'Intérieur à la question n° 1054. Tous ces instruments contiennent des directives de prévention contre la victimisation secondaire des victimes de violence sexuelle.

En outre, le Plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre (PAN), qui comporte lui aussi un volet sur la violence sexuelle, a été signé fin de l'année 2015. La coordination du PAN est assurée par le secrétaire d'État à l'Égalité des chances. À cet égard, il peut donc être renvoyé à la réponse du secrétaire d'État à la question n° 254 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 67, p. 406). La Justice est étroitement associée à la mise en oeuvre et à l'évaluation de ce plan d'action.

DO 2015201607921

Vraag nr. 861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Verkrachtingen. - Medische kosten voor slachtoffers.

In de commissie Maatschappelijke Emancipatie van 16 juni 2015 werd een hoorzitting georganiseerd over de ernstige problematiek van de verkrachtingen.

De sprekers waarschuwden ons dat in sommige gevallen de medische kosten die na een verkrachting ontstaan bij het slachtoffer terecht komen.

Zo werd het voorbeeld gegeven van een slachtoffer dat duizenden euro's moest betalen na het inzetten van de set seksuele agressie. Deze worden verdeeld door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie dat afhangt van de minister van Justitie.

1. Klopt het dat (een deel van) de kosten alsnog bij het slachtoffer terecht komen? Waarom kan dit?

DO 2015201607921

Question n° 861 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Viols. - Frais médicaux à charge des victimes.

Lors de sa réunion du 16 juin 2015, la commission Émancipation sociale a organisé une audition sur un thème très grave: le viol.

Les orateurs ont attiré l'attention sur le fait que les frais médicaux découlant d'un viol sont, dans certains cas, à charge de la victime.

L'exemple a été cité d'une victime qui a dû payer des milliers d'euros après avoir été soumise au set "agression sexuelle". Ces sets sont distribués par l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie qui dépend du ministre de la Justice.

1. Est-il exact que les frais découlant d'un viol sont encore (partiellement) à charge de la victime? Dans l'affirmative, pourquoi est-ce permis?

2. Hoeveel slachtoffers van verkrachting hebben in de laatste vijf jaar, jaarlijks, een rekening met betrekking tot de medische kosten ontvangen?

3. Gaat het hierbij voornamelijk over het inzetten van de set seksuele agressie of welke andere kosten worden nog verhaald op het slachtoffer? Hoeveel dergelijke sets zijn ingezet in de laatste vijf jaar, jaarlijks?

4. Ziet u mogelijkheden om deze problematiek weg te werken, al dan niet via de wet? Waar zitten volgens u de wettelijke of administratieve problemen waardoor deze situatie kan ontstaan?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 861 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 22 februari 2016 (N.):

De aanlevering van de sets "seksuele agressie" gebeurt door het Nationaal Instituut voor Criminailstiek en Criminologie (NICC) en de kost ervan wordt aanzien als een gerechtskost in strafzaken. De gemaakte gerechtskosten in strafzaken bij middel van het vonnis dat de rechter ten gronde uitspreekt, worden ten laste gelegd van de veroordeelde. Het invorderen van die gerechtskosten in strafzaken bij de veroordeelde geschiedt via de FOD Financiën.

2. Combien de victimes de viols ont-elles reçu une facture relative aux frais médicaux chaque année, au cours des cinq dernières années?

3. L'utilisation du set agression sexuelle est-elle principalement en cause et quels autres coûts sont-ils encore à charge de la victime? Combien de sets de ce type ont-ils été utilisés chaque année, au cours des cinq dernières années?

4. Pensez-vous qu'il soit possible de résoudre cette problématique par la voie législative ou par une autre voie? Où résident, selon vous, les problèmes légaux ou administratifs susceptibles d'être à l'origine de cette situation?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 861 de madame la députée Nele Lijnen du 22 février 2016 (N.):

Les sets "agression sexuelle" sont fournis par l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC) et le coût de ceux-ci est considéré comme frais de justice en matière répressive. Les frais de justice exposés en matière répressive sont mis à charge du condamné par le biais du jugement rendu par le juge du fond. Le recouvrement de ces frais de justice en matière répressive auprès du condamné s'effectue par le biais du SPF Finances.

DO 2015201607946

Vraag nr. 869 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Echtscheiding door onderlinge toestemming. - Persoonlijke verschijning.

De procedure van de echtscheiding door onderlinge toestemming werd de afgelopen jaren meermaals vereenvoudigd. Sinds 1 september 2014 is de persoonlijke verschijning voor de rechter niet langer automatisch vereist.

Bij een feitelijke scheiding van meer dan zes maanden kan de procedure volledig schriftelijk verlopen als de persoonlijke verschijning niet door de rechtbank wordt bevolen. Als dat wel het geval is, verschijnen de echtgenoten één keer voor de familierechtbank.

Bij een feitelijke scheiding van minder dan zes maanden moeten de echtgenoten persoonlijk verschijnen tijdens de maand volgend op de indiening van het verzoekschrift.

Met die vereenvoudigde procedure wordt er tegemoetgekomen aan een vraag uit de praktijk, aangezien de persoonlijke verschijning in sommige gevallen onnuttig was.

DO 2015201607946

Question n° 869 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Divorce par consentement mutuel. - Comparution personnelle.

La procédure de divorce par consentement mutuel a connu au cours des dernières années plusieurs simplifications. Depuis le 1*er* septembre 2014, la comparution personnelle devant le juge n'est plus automatique:

- dans le cas d'une séparation de fait de plus de six mois, la procédure peut se dérouler entièrement par écrit si la comparution personnelle n'est pas ordonnée par le tribunal. Si celle-ci est ordonnée, les époux comparaissent une fois devant le tribunal de la famille;

- dans le cas d'une séparation de fait de moins de six mois, ils doivent comparaître en personne dans le mois qui suit le dépôt de la requête.

Cette simplification de la procédure a répondu à une demande de la pratique, puisque la comparution personnelle se révélait inutile dans un certain nombre de cas.

1. Hoeveel verzoekschriften tot echtscheiding door onderlinge toestemming werden er sinds 1 september 2014 ingediend?

2. Hoeveel verzoekschriften hadden er betrekking op een feitelijke scheiding van minder dan zes maanden?

3. Hoeveel verzoekschriften hadden er betrekking op een feitelijke scheiding van meer dan zes maanden?

4. In hoeveel gevallen werd er in procedures van echtscheidingen door onderlinge toestemming na een feitelijke scheiding van meer dan zes maanden een persoonlijke verschijning bevolen?

5. In hoeveel gevallen werd er in procedures van echtscheidingen door onderlinge toestemming bevolen dat de partijen meer dan één keer moesten verschijnen?

6. In hoeveel gevallen hebben persoonlijke verschijningen niets opgeleverd en waren ze dus onnuttig?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 869 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2016 (Fr.):

De in bijlage bijgevoegde enige beschikbare cijfers betreffen het aantal verzoeken tot echtscheiding door onderlinge toestemming ingediend bij de familierechtbank sinds 1 september 2014.

1. Depuis le 1*er* septembre 2014, combien de requêtes de divorce par consentement mutuel ont été introduites?

2. Combien de requêtes concernaient une séparation de fait de moins de six mois?

3. Combien de requêtes concernaient une séparation de fait de plus de six mois?

4. Parmi les procédures de divorce par consentement mutuel faisant suite à une séparation de fait de plus de six mois, dans combien de cas la comparution personnelle a-t-elle été ordonnée?

5. Parmi toutes les procédures de divorce par consentement mutuel, dans combien de cas a-t-il été ordonné que les parties comparaissent plus d'une fois?

6. Disposez-vous d'informations quant au nombre de comparutions personnelles qui n'ont pas permis de faire évoluer la situation et qui se sont donc révélées inutiles?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 869 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2016 (Fr.):

Les seuls chiffres disponibles en annexe concernent le nombre de demandes de divorce par consentement mutuel introduit auprès du tribunal de la famille depuis le 1*er* septembre 2014.

Aantal verzoeken tot echtscheiding door onderlinge toestemming ingediend bij de familierechtbank (1 september 2014 - 12 januari 2016)/*"Nombre de requêtes de divorce par consentement mutuel introduites au tribunal de la famille (01/09/2014 - 12/01/2016)"*

Ressort	Arrondissement	Afdeling/*Division*	Jaar/*Année* 2014*	2015**	2016***	Tota(a)l
Antwerpen	Antwerpen	Antwerpen	427	1 431	55	1 913
Brussel/*Bruxelles*	Limburg	Mechelen	223	654	22	899
		Turnhout	277	861	17	1 155
		Hasselt	158	549	10	717
	Brabant wallon	Tongeren	169	441	27	637
		Brabant wallon	131	595	8	734
Gent	Bruxelles francophone	Bruxelles francophone	378	1 305	30	1 713
	Brussel Nederlandstalig	Brussel Nederlandstalig	176	470	23	669
	Leuven	Leuven	202	696	13	911
	West-Vlaanderen	Brugge	209	703	27	939
Liège	Oost-Vlaanderen	Kortrijk	294	635	18	947
		Veurne	51	154	3	208
		Ieper	19	205	12	236
		Oudenaarde	92	278	7	377
	Eupen	Gent	244	862	18	1 124
		Dendermonde	179	600	18	797
		Eupen	31	91	2	124
Mons	Liège	Huy	50	262	6	318
	Luxembourg	Liège	141	513	11	665
		Verviers	73	225	8	306
		Arlon	63	133	4	200
	Namur	Marche-en-Famenne	40	131	2	173
		Neufchâteau	35	108	0	143
		Dinant	51	115	3	169
	Hainaut	Namur	189	562	10	761
		Charleroi	164	305	13	482
Tota(a)l		Mons	142	404	16	562
		Tournai	160	440	10	610
			4 368	13 728	393	18 489

Bron: Steundienst van het College van de hoven en rechtbanken
Opmerkingen:
1. Deze cijfers zijn niet gevalideerd door de rechtbanken en zijn het resultaat van een automatische extractie uit de gegevensbank "Extractie BGC 13/*01/2016"*.
*2. *2014: van 1 september 2014 tot 31 december 2014*
***2015: volledig jaar*
****2016: van 1 januari 2016 tot 12 januari 2016 (13 januari 2016 was de laatste datum van de gegevensextractie)*
Source: Service d'appui du collège des cours et tribunaux.
Remarques:
1. Ces chiffres ne sont pas validés par les tribunaux et résultent d'une extraction automatique de la base de données "Extraction BGC 13/01/2016".
*2. *Année 2014 : Du 01/09/2014 au 31/12/2014*
***Année 2015 : Toute entière*
****Année 2016 : du 01/01/2016 au 12/01/2016 (13 janvier 2016 étant la dernière date d'extraction des données)*

DO 2015201608069

Vraag nr. 880 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Mogelijkheid voor procureurs om de plaatsing van nieuwe flitscamera's te verbieden.

Ik heb u enkele maanden geleden ondervraagd naar de coördinatie van het verkeersveiligheidsbeleid en de opvolging van de processen-verbaal door de parketten. De partnerschapsovereenkomst die in 2011 tussen de politiezones, het Waals Gewest en de federale politie werd gesloten, voorzag in repressieve en preventieve acties ten aanzien van snelheidsduivels.

Ik heb u toen gewezen op het feit dat sommige procureurs de installatie van flitspalen in bepaalde politiezones verbieden, om te vermijden dat de parketten daardoor in het werk verdrinken.

Hebben procureurs de bevoegdheid om de installatie van flitspalen in politiezones te verbieden?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 880 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 29 februari 2016 (Fr.):

Voor de installatie van vaste flitspalen is overleg nodig met de procureur des Konings, zoals omschreven in artikel 62 van de WPW en het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende de bijzondere modaliteiten van het overleg voor de bepaling van de plaatsing en de gebruiksomstandigheden van vaste automatisch werkende toestellen in afwezigheid van een bevoegd persoon bestemd om op de openbare weg toezicht te houden op de naleving van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en haar uitvoeringsbesluiten.

Hoewel de procureur des Konings de plaatsing van een dergelijke flitspaal niet kan verbieden, is hij niettemin bevoegd om aan te geven dat hij geen vervolgingsbeleid kan voeren (zie artikel 2 van het koninklijk besluit), inzonderheid om capaciteitsredenen.

Het overleg is ter zake dus essentieel, in het bijzonder nu in het kader van de zesde staatshervorming een groot deel van de bevoegdheden naar de gefedereerde entiteiten werd overgeheveld.

Meer dan ooit worden op verschillende niveaus gesprekken gevoerd inzonderheid met de federale entiteiten (FOD Justitie en FOD Mobiliteit), de gefedereerde entiteiten en de gerechtelijke overheden om in het kader van de verkeersveiligheid een doeltreffend strafrechtelijk beleid uit te stippelen.

DO 2015201608069

Question n° 880 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 février 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La possibilité pour les procureurs d'interdire l'installation de nouveaux radars fixes.

Je vous ai interrogé il y a plusieurs mois sur la coordination entre la politique en matière de sécurité routière et le suivi des parquets. En 2011 était signée une convention de partenariat entre les zones de police locale, la Région wallonne et la police fédérale, mettant en place une série d'actions ayant pour but la répression et la prévention en matière de vitesse excessive ou inadaptée.

Je vous avais alors fait part du refus de certains procureurs qui interdisent l'installation de radars fixes dans une zone de police particulière, car cela risquerait d'engorger les parquets.

Les procureurs ont-ils le pouvoir d'interdire l'installation de radars fixes dans les zones de police locale?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 880 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 29 février 2016 (Fr.):

L'installation des radars fixes doit faire l'objet d'une concertation avec le procureur du Roi, définie par l'article 62 LPCR et l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif aux modalités particulières de la concertation visant à déterminer l'emplacement et les circonstances d'utilisation des appareils fixes, fonctionnant automatiquement en l'absence d'un agent qualifié, destinés à assurer la surveillance sur la voie publique de l'application de la loi relative à la police de la circulation routière et des arrêtés pris en exécution de celle-ci.

Si le procureur du Roi ne peut interdire le placement d'un tel radar, il a toutefois le pouvoir d'indiquer qu'il ne pourra mener une politique de poursuite (voir l'article 2 de l'arrêté royal) pour notamment des raisons de capacité.

La concertation est donc essentielle en cette matière, particulièrement au moment où dans le cadre de la mise en place de la sixième réforme de l'État, une grande partie des compétences a été transférée aux entités fédérées.

Plus que jamais, des discussions sont menées à divers niveaux notamment avec les entités fédérales (SPF Justice et SPF Mobilité), les entités fédérées et les autorités judiciaires, afin de mettre en place des politiques criminelles efficaces dans le cadre de la sécurité routière.

Er is een fundamentele reflectie nodig om het vaststellingsbeleid en het vervolgingsbeleid zo goed mogelijk op elkaar af te stemmen rekening houdend met de verwerkingscapaciteiten van de parketten en de politierechtbanken in het licht van de doelstellingen inzake controle van de politiediensten.

Er wordt ook veel hoop gevestigd op de invoering van de *Crossborder Enforcement*-projecten en het bevel tot betalen.

Une réflexion fondamentale doit être menée afin de parvenir à la meilleure adéquation possible entre les politiques de constatation et de poursuite en tenant compte des capacités de traitement des parquets et des tribunaux de police au regard des objectifs de contrôle des services de police.

Beaucoup d'espoir est également placé dans la mise en place des projets *Crossborder Enforcement* et de l'ordre de paiement.

DO 2015201608089

Vraag nr. 885 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Stakingsacties. - Spoorlopers.

Op 8 en 9 oktober 2015 waren er stakingsacties op het spoor en in de seinhuizen. De stakers waren zogezegd werknemers van de NMBS en/of Infrabel.

In haar antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 6826 van 2 december zei minister Galant dat "de personen aan wie de feiten van 8 en 9 oktober 2015 worden verweten tot geen enkel bedrijf van de Belgische spoorwegen behoren" (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, blz. 13).

Zij riskeren met andere woorden géén interne sanctie als werknemer van de NMBS, Infrabel of HR Rail. Dit is een zeer perverse en laakbare praktijk. Deze mensen doen zich foutief voor als spoorwegpersoneel. Ze uitten een onbestaand ongenoegen. Ze brengen hun eigen veiligheid maar ook die van anderen in gevaar.

Door te staken en op de sporen te gaan staan schaden zij het imago van de spoorwegen en haar personeelsleden. Tot slot richt men miljoenen euro's schade aan. Hun vakbonden hebben géén rechtspersoonlijkheid. Daarom is het uiterst belangrijk dat deze mensen persoonlijk vervolgd worden voor hun criminele acties.

1. Hoeveel individuen werden aangeklaagd voor de spoor- en seinhuisblokkades tijdens de stakingsacties van 8 en 9 oktober 2015?

2. Wat wordt hen ten laste gelegd?

3. Welke straffen riskeren zij?

DO 2015201608089

Question n° 885 de madame la députée Inez De Coninck du 01 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Actions de grève. - Présence de personnes sur les voies.

Lors des actions de grève menées les 8 et 9 octobre 2015, des individus faisant prétendument partie du personnel de la SNCB et/ou d'Infrabel ont bloqué des voies et des cabines de signalisation.

Répondant à ma question orale n° 6826 du 2 décembre, la ministre Galant a indiqué que "les personnes qui ont commis les faits des 8 et 9 octobre ne travaillent pas pour les chemins de fer belges" (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 284, p. 13).

En d'autres termes, comme elles ne sont pas employées par la SNCB, Infrabel ou HR Rail, aucune sanction interne ne peut leur être infligée. Cette pratique est perverse et condamnable. Ces individus se font indûment passer pour des cheminots mécontents et mettent en danger leur propre sécurité mais également celle de tiers.

L'occupation des voies nuit à l'image de marque des chemins de fer et de son personnel. Le préjudice causé aux entreprises du rail atteint plusieurs millions d'euros. Comme leurs syndicats ne sont pas dotés de la personnalité juridique, il est d'une importance primordiale que ces personnes soient poursuivies personnellement pour leurs actions criminelles.

1. Combien d'individus ont-ils été incriminés pour avoir bloqué des voies et des cabines de signalisation lors des actions de grève des 8 et 9 octobre 2015?

2. Quelles sont les charges retenues contre eux?

3. Quelles sanctions encourent-ils?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 885 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 01 maart 2016 (N.):

1. De gegevensbank van het College van procureurs-generaal bevat vooralsnog geen gegevens over de politieparketten. Het is dus niet mogelijk om op die vraag te antwoorden.

2. Dergelijke actie op de treinsporen zou een vorm van kwaadwillige belemmering van verkeer op de spoorweg kunnen inhouden, die bestraft wordt door artikel 406 van het Strafwetboek.

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 885 de madame la députée Inez De Coninck du 01 mars 2016 (N.):

1. La banque de données du Collège des procureurs généraux ne contient pas pour l'instant d'informations sur les parquets de police. Il n'est donc pas possible de répondre à cette question.

2. Ce type d'actions menées sur les voies de chemin de fer pourrait être constitutif d'entrave méchante à la circulation ferroviaire sanctionnée par l'article 406 du code pénal.

DO 2015201608147

Vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het verkrijgen van de Belgische nationaliteit.

1. Kan u meedelen hoeveel buitenlanders in 2015 de Belgische nationaliteit hebben verworven? Graag daarbij een opsplitsing tussen de diverse procedures die daartoe kunnen worden aangewend.

2. Kunnen deze gegevens eveneens worden opgesplitst al naar gelang de betrokkenen hun woonplaats hebben in het Vlaams, het Brussels of het Waals Gewest?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.):

In de in bijlage bijgevoegde tabel worden de cijfers weergegeven die betrekking hebben op de nationaliteitsverwervingen voor het jaar 2015.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

De gegevens zijn enerzijds afkomstig van de diensten van het Rijksregister (ressorterend onder de Algemene Directie Instellingen en Bevolking van de FOD Binnenlandse Zaken) en anderzijds, voor de naturalisaties, van de commissie voor Naturalisaties van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

In de tabel werd een opdeling gemaakt naargelang de procedure en het Gewest.

DO 2015201608147

Question n° 893 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Acquisition de la nationalité belge.

1. Pourriez-vous m'indiquer combien d'étrangers ont acquis la nationalité belge en 2015, en établissant une distinction entre les différentes procédures suivies par les intéressés?

2. Pourriez-vous également répartir ces données en fonction de la Région (Région flamande, Région de Bruxelles-Capitale et Région wallonne) dans laquelle les intéressés sont domiciliés?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 893 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.):

Le tableau en annexe mentionne les chiffres relatifs aux acquisitions de nationalité pour l'année 2015.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Les données proviennent d'une part, des services du Registre National (relevant de la Direction générale "Institutions et population" du SPF Intérieur) et d'autre part, pour les naturalisations, de la commission des Naturalisations de la Chambre des représentants.

Le tableau établit une ventilation des chiffres selon la procédure et la Région.

De naturalisatie, die op zich een afzonderlijke procedure is (meer bepaald een vorm van nationaliteitsverkrijging) wordt afzonderlijk vermeld, omdat de gegevens afkomstig zijn uit een andere bron dan die van de andere nationaliteitsverkrijgingen. Van alle naturalisaties die gebeurd zijn in 2015, waren er twaalf bij toepassing van de bepalingen van de nieuwe nationaliteitswetgeving van 4 december 2012.

DO 2015201608351

Vraag nr. 911 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Justitiehuis Brussel. - Bijhuizen.

Uit verschillende media, waaronder één bericht op uw website, verneem ik dat u en uw collega Vandeurzen de intentie hebben om in het arrondissement Halle-Vilvoorde bijhuizen te openen van het justitiehuis in Brussel.

De geciteerde gemeenten/steden zijn Vilvoorde, Halle en Asse.

1. a) Zal u effectief bijhuizen openen in het arrondissement Halle-Vilvoorde? Zo ja, binnen welk tijdsbestek? Zo neen, waarom niet?

b) In welke gemeenten of steden zullen de bijhuizen geopend worden?

2. Wie heeft de finale beslissing over deze locaties van de bijhuizen genomen of zal deze nemen?

3. Welke zijn de criteria die tot het eindbesluit qua locatie hebben geleid of zullen leiden?

4. In bijkomende orde vernam ik graag voor het hele arrondissement Halle-Vilvoorde en per gemeente een aantal gegevens.

a) Wat is het aantal dossiers dat aan het Brussels justitiehuis werd toegekend, jaarlijks, vanaf het jaar 2012 tot en met 2015?

b) Hoeveel van deze dossiers werden er respectievelijk afgehandeld of moeten nog afgehandeld worden?

c) Over welke gepleegde feiten gaat het in deze dossiers?

d) Naar verluidt zouden er ook wachtlijsten zijn. Over hoeveel dossiers op de wachtlijst spreken we dan, voor de voornoemde jaren, jaarlijks?

La naturalisation, qui est en soi une procédure distincte (plus précisément, une forme d'acquisition de la nationalité), est mentionnée séparément parce que les données proviennent d'une autre source que celle relative aux autres acquisitions de nationalité. Sur toutes les naturalisations qui ont eu lieu en 2015, douze ont été accordées selon la nouvelle loi sur la nationalité du 4 décembre 2012.

DO 2015201608351

Question n° 911 de monsieur le député Dirk Janssens du 14 mars 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Maison de Justice de Bruxelles. - Antennes.

J'ai appris par différents canaux, dont un avis publié sur votre site internet, que vous et votre collègue Vandeurzen aviez l'intention d'ouvrir des antennes de la Maison de Justice de Bruxelles au sein de l'arrondissement de Hal-Vilvorde.

Les communes/villes citées sont Vilvorde, Hal et Asse.

1. a) Comptez-vous effectivement mettre ce projet à exécution? Dans l'affirmative, dans quels délais? Dans la négative, pourquoi?

b) Dans quelles communes ou villes les antennes seront-elles implantées?

2. Qui a pris ou prendra la décision finale quant à l'emplacement de ces antennes?

3. Selon quels critères cette décision a-t-elle été prise ou le sera-t-elle?

4. En ordre subsidiaire, je souhaiterais que vous me fournissiez les informations suivantes pour l'ensemble de l'arrondissement de Hal-Vilvorde et pour chaque commune concernée.

a) Combien de dossiers ont-ils été confiés à la Maison de Justice de Bruxelles entre 2012 et 2015 inclus? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

b) Combien de ces dossiers ont-ils été traités ou doivent encore l'être?

c) De quels faits est-il question dans ces dossiers?

d) Des listes d'attente auraient également été établies. Combien de dossiers ont-ils figuré sur ces listes au cours de la période précitée? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 911 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 14 maart 2016 (N.):

Deze materie valt niet langer onder de bevoegdheid van de minister van Justitie, maar onder die van de Gemeenschappen.

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 911 de monsieur le député Dirk Janssens du 14 mars 2016 (N.):

Cette matière ne relève plus de la compétence du ministre de la Justice, mais des Communautés.

DO 2015201608450

Vraag nr. 919 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

DO 2015201608450

Question n° 919 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnisations dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 april 2016, op de vraag nr. 919 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat zal worden gegeven door de minister van Begroting, aan wie deze vraag eveneens werd gericht (vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du ministre de la Justice du 19 avril 2016, à la question n° 919 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Il est renvoyé à la réponse qui sera donnée par la ministre du Budget, à qui la présente question a également été adressée (question n° 117 du 17 mars 2016).

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201607184

Vraag nr. 659 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 januari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ablatie bij voorkamerfibrillatie.

Voorkamerkamerfibrillatie komt steeds vaker voor door risicofactoren als hoge bloeddruk en obesitas. Ablatie wordt vaak toegepast, maar wanneer de risicofactoren niet aangepakt worden, blijft het probleem en is recurrente ablatie niet uitgesloten.

1. a) Bij hoeveel mensen werd, uitgesplitst over de voorbije vijf jaar en uitgesplitst per Regio, een ablatie bij voorkamerfibrillatie toegepast?

b) Hoeveel mensen daarvan hadden obesitas?

c) Hoeveel mensen daarvan hadden hypertensie?

d) Bij hoeveel mensen werd meermaals ablatie toegepast? Wat is de *range* en het gemiddelde van het aantal ablaties per patiënt?

2. Wat is het bedrag dat de ziekteverzekering uitgaf, uitgesplitst over de voorbije vijf jaar en per Regio, aan ablatie bij voorkamerfibrillatie (in het totaal aan materiaal, honorarium, anesthesie, *follow-up*, enzovoort)?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201607184

Question n° 659 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 janvier 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Ablation en cas de fibrillation auriculaire.

La fibrillation auriculaire est, semble-t-il, de plus en plus souvent liée à des facteurs à risque tels que l'hypertension et l'obésité. L'ablation est souvent pratiquée, mais lorsque les facteurs à risque ne sont pas pris en main, le problème subsiste et une ablation récurrente n'est pas exclue.

1. a) Pour combien de personnes, réparties sur les cinq dernières années et par Région, une ablation a-t-elle été pratiquée pour une fibrillation auriculaire?

b) Combien d'entre eux souffraient d'obésité?

c) Combien d'entre eux souffraient d'hypertension?

d) Combien de personnes ont subi plusieurs fois une ablation? Quelles sont, d'une part, la fourchette et, d'autre part, la moyenne du nombre d'ablations par patient?

2. Quel est le montant que l'assurance maladie a dépensé, pour les cinq dernières années, séparément et par Région, pour l'ablation pour fibrillation auriculaire (en incluant le matériel, les honoraires, l'anesthésie, le suivi postopératoire, etc. dans le total)?

3. a) Welke tegenindicaties zijn er bij ablatie? Maken obesitas en/of hypertensie hiervan deel uit?

b) Zijn er richtlijnen die stellen dat ablatie bij obesitas bijvoorbeeld niet aangewezen is vooraleer het bestaande overgewicht werd aangepakt?

4. a) Hoeveel controles werden, uitgesplitst over de voorbije vijf jaar en per Regio, uitgevoerd op het toepassen van ablatie?

b) Hoeveel controleurs controleren om de hoeveel maanden hoeveel artsen (uitgesplitst over de voorbije vijf jaar en per Regio)?

c) Hoeveel budget wordt er jaarlijks (over de voorbije vijf jaar) uitgetrokken voor controles? Wat houden de kosten in?

d) Op welke criteria/parameters (bijvoorbeeld aantal, obesitas) wordt precies gecontroleerd?

e) Hoeveel artsen van de hoeveel gecontroleerde artsen kreeg effectief een sanctie?

f) Welke sancties werden in hoeveel gevallen opgelegd?

5. a) Welke budgettaire correcties worden toegepast bij overconsumptie van ablatie? Betreft het een enveloppefinanciering?

b) Hoeveel bedroeg het vastgelegde budget de laatste vijf jaar, uitgesplitst per Regio?

c) Hoeveel bedroeg de overschrijding de laatste vijf jaar, uitgesplitst per Regio?

d) Op welke manier werd dat dan telkens bijgepast/gecorrigeerd?

6. Welke acties plant u om de overconsumptie in dit domein terug te dringen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 659 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 januari 2016 (N.):

1. a) en d) Het aantal verstrekkingen "ablatie voor voorkamerfibrillatie (VKF)" en de uitgaven hiervoor kunnen aangeleverd worden, maar het gaat niet om het aantal patienten. Volgens de studie KCE 184 (Katheter-ablatie van voorkamerfibrillatie) kan men ervan uitgaan dat 16 % van de patiënten na een eerste ablatie een tweede ondergaan in hetzelfde jaar. Volgens diezelfde studie blijkt dat 26,5 % van de patiënten meer dan één ablatie ondergaan - indien er gekeken wordt naar een observatieperiode van gemiddeld 30 maanden.

3. a) Quelles contre-indications existent pour l'ablation? L'obésité et/ou l'hypertension en font-elles partie?

b) Y a-t-il des recommandations générales qui déconseillent l'ablation chez une personne obèse par exemple tant que le surpoids n'a pas été pris en main?

4. a) Combien de contrôles ont, sur les cinq dernières années, séparément et par Région, été menés sur la pratique de l'ablation?

b) Combien de contrôleurs contrôlent les médecins? Combien de médecins contrôlent-ils? Quelle est la fréquence de ces contrôles en termes de nombre de mois (pour les cinq dernières années, séparément et par Région)?

c) Quel budget est affecté chaque année (pour les cinq dernières années) aux contrôles? À quoi se rapportent les frais?

d) En fonction de quels critères ou paramètres (par exemple nombre, obésité) contrôle-t-on précisément?

e) Combien de médecins ont été contrôlés et, parmi ceux-ci, combien ont été effectivement sanctionnés?

f) Dans combien de cas des sanctions ont-elles été imposées et quelles étaient ces sanctions?

5. a) Quelles corrections budgétaires sont appliquées dans le cas de surconsommation d'ablations? S'agit-il d'un financement par enveloppes?

b) À combien s'élevait le budget établi ces cinq dernières années, séparément par Région?

c) À combien s'élevait le dépassement du budget sur les cinq dernières années, séparément par Région?

d) De quelle façon cela a-t-il été chaque fois corrigé ou ajusté?

6. Quelles actions prévoyez-vous pour limiter la surconsommation dans ce domaine?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 659 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 janvier 2016 (N.):

1. a) et d) Le nombre de prestations "ablation pour fibrillation auriculaire (FA)" et les dépenses y afférentes peuvent être communiqués mais pas le nombre de patients. Selon l'étude KCE 184 (ablation par cathéter de la fibrillation auriculaire), on peut considérer qu'après une première ablation, 16 % des patients en subissent une seconde la même année. D'après cette même étude, il apparaît que 26,5 % des patients subissent plus d'une ablation, si on prend en considération une période d'observation de 30 mois en moyenne.

b) en c) Deze gegevens zijn niet gekend bij mijn administratie.

2. Een dergelijke vraag kan slechts volledig beantwoord worden door een volledige studie van de database van het Intermutualistisch Agentschap (IMA). Dit neemt heel wat tijd in beslag. Vanuit het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) kunnen volgende gegevens aangeleverd worden over de jaren 2010 tot en met 2014: de uitgaven voor de medische verstrekking en voor de bijgaande materiaal verstrekking. Voor de cijfers per Regio verwijs ik naar de tabel hieronder (punt 5).

Het aantal medische verstrekkingen is gestegen van 2.006 in 2010 (4.534.927 euro) tot 4.014 in 2014 (9.520.780 euro).

Het aantal materiaalverstrekkingen is met dezelfde grootteorde gestegen, met name van 1.919 in 2010 (5.417.779 euro) tot 3.840 in 2014 (10.589.286 euro).

Daarnaast komen inderdaad nog andere kosten: *mapping*, anesthesie, hospitalisatie, enz. Volgens het KCE-rapport 184 is de totale kostprijs voor een initiële ablatie gelijk aan 9.550 euro. Kostprijs betekent de som van wat de patiënt betaalt en wat door de ziekteverzekering wordt terugbetaald. De heringrepen kosten bijna evenveel.

3. De meest vernoemde richtlijnen op congressen zijn deze van de *European Society of Cardiology* (ESC) waarvan in augustus 2012 een update verscheen (*https://www.escardio.org/static_file/Escardio/Subspecialty/Councils/ccp/e-journal/Guidelines_Focused_Update_Atrial_Fib_FT.pdf*). "Deze geeft een "Klasse I - niveau A" aanbeveling voor katheter-ablatie bij symptomatische paroxysmale VKF bij therapieresistente patiënten. Dit houdt in dat de ESC de ingreep "sterk aanbeveelt" op basis van "meerdere RCT's (*Randomized Controlled Trial*) of meta-analyses."

In datzelfde document geeft de ESC een "Klasse IIa - niveau B" aanbeveling voor katheter-ablatie als eerstelijnsbehandeling bij geselecteerde patiënten, wat inhoudt dat, op basis van gegevens uit "een RCT of grote niet-gerandomiseerde studies", de ingreep "zou moeten worden overwogen".

b) et c) Ces données ne sont pas connues de mon administration.

2. Il ne peut être répondu de manière complète à une telle question qu'à l'aide d'une étude exhaustive de la base de données de l'Agence Intermutaliste (AIM). Ceci requiert énormément de temps. L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) peut fournir les données suivantes pour les années 2010 à 2014 incluses: les dépenses afférentes à la prestation médicale et à la prestation matériel correspondante. En ce qui concerne les chiffres par Région, je me réfère au tableau ci-dessous (point 5).

Le nombre de prestations médicales s'est accru de 2.006 en 2010 (4.534.927 euros) à 4.014 en 2014 (9.520.780 euros).

Le nombre de prestations "matériel" a augmenté dans le même ordre de grandeur, passant de 1.919 en 2010 (5.417.779 euros) à 3.840 en 2014 (10.589.286 euros).

D'autres coûts viennent certes encore se greffer: *mapping*, anesthésie, hospitalisation, etc. D'après le rapport KCE 184, le coût total pour une ablation initiale se monte à 9.550 euros. Le coût représente la somme de ce que le patient paie et de ce qui est remboursé par l'assurance maladie. Les ré-interventions répétées coûtent pratiquement autant.

3. Les lignes directrices les plus citées lors de congrès sont celles de la Société européenne de cardiologie (ESC) qui ont été mises à jour en août 2012 (*https://www.escardio.org/static_file/Escardio/Subspecialty/Councils/ccp/e-journal/Guidelines_Focused_Update_Atrial_Fib_FT.pdf*). "Elle attribue une "catégorie I - niveau A", c'est-à-dire une forte recommandation en faveur de l'ablation par cathéter de la FA paroxystique symptomatique chez les patients réfractaires aux médicaments, donnant à entendre que cette recommandation se fonde sur de "multiples RCT (*Randomized Controlled Trial*) ou méta-analyses".

Dans le même document, l'ESC attribue une recommandation "classe IIA - niveau B" à l'ablation par cathéter comme traitement de première intention chez des patients spécifiques précisant que, sur la base de "données dérivées d'un RCT unique ou de vastes études non randomisées," la procédure est "à envisager".

Op basis van onze studie besluiten wij echter dat de werkzaamheid van katheter-ablatie zoals deze werd vastgesteld in de RCT's, tot nog toe niet kon worden gereproduceerd in observationele studies, met inbegrip van onderhavige studie van de Belgische praktijk. Bovendien hebben afgeronde, maar nog niet gepubliceerde, RCT's aangetoond dat ablatie als eerstelijnsbehandeling voor VKF de verwachtingen van de eerdere RCT's evenmin inlossen. Daarom vinden we dat beide recente ESC aanbevelingen onvoldoende wetenschappelijk ondersteund zijn." (citaat uit de KCE studie)

Obesitas wordt niet vernoemd in deze guidelines. Hypertensie daarentegen maakt inherent deel uit van de CHADS-VASc score. Dit is een risico-score die bij elke patiënt berekend wordt en waarmee rekening gehouden wordt voor het therapeutisch plan voor de individuele patiënt.

4. De voorbije vijf jaar voerde de Dienst Geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV vier onderzoeken uit in dit domein. In twee dossiers (één Nederlandstalige en één in Regio Brussel) werd het dossier beëindigd via terugbetaling van de vastgestelde niet conforme aanrekening, samen met een waarschuwing. Twee andere dossiers (één in regio Brussel en één Nederlandstalig dossier) eindigden negatief. Er werden geen bijkomende sancties opgelegd.

De Dienst voor Geneeskundige Evaluatie en Controle beschikt momenteel over 127 inspecteurs (geneesheren, apothekers en verpleegkundigen) en 149 andere personeelsleden voor de juridische, logistieke en administratieve ondersteuning. De kosten van de Dienst bestaan voornamelijk uit de personeelskosten; de huisvesting en de IT ondersteuning.

De Dienst ontwikkelde de voorbije tien jaar een zogenaamde ICE benadering. Via "Informatie" poogt de Dienst inbreuken te voorkomen. De directie "Expertise, Evaluatie" onderzoekt deeldomeinen van de regelgeving met als doel het gedrag bij groepen zorgverleners te beïnvloeden. In de directie "Controle" worden effectief inbreuken vastgesteld. De laatste jaren wordt meer en meer aandacht besteed aan een thematische aanpak. Daarbij worden deeldomeinen uit de gezondheidszorgen op het nationaal niveau nagezien. De selectie gebeurt op basis van een voorafgaande inschatting van het mogelijk impact en rekening houdend met de (krimpende) onderzoekscapaciteit. Het deeldomein behandeling voorkamerfibrillatie maakte nog geen voorwerp uit van een thematisch onderzoek

Sur la base de notre étude, nous concluons que l'efficacité de l'ablation par cathéter telle qu'elle est observée dans les RCT n'a pas été reproduite dans les études observationnelles, dont la présente étude sur la pratique belge. En outre, des RCT achevés mais non encore publiés ont montré que l'ablation pratiquée à titre de traitement de première ligne de la FA ne tient pas les promesses des essais antérieurs. Par conséquent, nous considérons que ces deux recommandations de l'ESC reposent sur des preuves scientifiques insuffisantes." (extrait de l'étude KCE)

L'obésité n'est pas mentionnée dans ces *guidelines*. L'hypertension, en revanche, fait partie inhérente du score CHADS-VASc. C'est un score du risque qui est calculé auprès de chaque patient et dont il est tenu compte pour le plan thérapeutique pour le patient individuel.

4. Ces cinq dernières années, le Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI a réalisé quatre enquêtes dans ce domaine. Deux dossiers (un en Région flamande et un en Région de Bruxelles-capitale) ont été clôturés par un remboursement des attestations non conformes constatées, accompagné d'un avertissement. Deux autres dossiers (un en Région de Bruxelles-capitale et un en Région flamande) se sont clôturés négativement. Aucune sanction supplémentaire n'a été infligée.

Le Service d'évaluation et de contrôle médicaux dispose actuellement de 127 inspecteurs (médecins, pharmaciens et praticiens de l'art infirmier) et de 149 autres membres du personnel pour le support juridique, logistique et administratif. Les coûts du Service sont principalement constitués des frais de personnel, de l'hébergement et du support IT.

Ces dix dernières années, le Service a développé une approche dite "ICE". "L'information" doit permettre au Service de prévenir les infractions. La Direction "Expertise, Évaluation" étudie des sous-domaines de la réglementation dans le but d'influencer le comportement des groupes de dispensateurs de soins. La Direction "Contrôle" constate les infractions. L'approche thématique a fait l'objet d'une attention croissante ces dernières années. Dans ce cadre, des sous-domaines des soins de santé sont examinés à l'échelon national. La sélection se fait sur la base d'une évaluation préalable de l'incidence éventuelle en tenant compte de la (réduction de la) capacité d'enquête. Le sous-domaine "traitement de la fibrillation auriculaire" n'a jusqu'à présent jamais fait l'objet d'une enquête thématique.

5. a) Er geldt voor de materiaalverstrekking 697631-697642 (sinds 1 juli 2014 gewijzigd in 158933 - 158944) geen systeem van enveloppefinanciering. De uitgaven worden door het actuariaat, samen met de uitgaven voor de medische ingreep, nauwgezet opgevolgd via de jaarlijkse audit.

b) Voor de cijfers per Regio verwijs ik naar de tabel hieronder.

5. a) Aucun système de financement par enveloppe ne s'applique à la prestation matériel 697631-697642 (modifiée en 158933 - 158944 depuis le 1*er* juillet 2014). Les dépenses sont scrupuleusement suivies par l'actuariat ainsi que les dépenses relatives au traitement médical via l'audit annuel.

b) En ce qui concerne les chiffres par Région, je me réfère au tableau ci-dessous.

Nomnr	Gewest Région	Startdatum/ *date de début*	Einddatum/ *date de fin*	Uitgaven/*Dépenses*				
				2010	2011	2012	2013	2014
589551	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*		6 797,55	18 317,12	46 365,04	14 016,10	
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*			2 265,85	4 641,10	4 641,10	7 128,99
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*				2 320,55		
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*				2 320,55		
Subtotaal/*Sous-total 589551*				6 797,55	20 582,97	55 647,24	18 657,20	7 128,99
589562	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*		3 037 128,13	3 598 415,83	4 925 091,84	5 077 464,17	6 199 703,75
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*		1 160 730,41	1 354 130,27	1 604 213,56	2 067 315,72	2 692 666,26
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*		316 676,12	286 903,62	423 135,30	572 161,87	602 303,38
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*		13 595,10	13 690,26	23 136,56	35 063,45	18 978,06
Subtotaal/*Sous-total 589562*				4 528 129,76	5 253 139,98	6 975 577,26	7 752 005,21	9 513 651,45
697631	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	8 532,18	22 752,48	62 543,12	14 132,71	2 756,47
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*	6/*30/2014*		2 844,06	5 688,12	5 688,12	2 756,47
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*	6/*30/2014*				2 756,47	
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*	6/*30/2014*					
Subtotaal/*Sous-total 697631*				8 532,18	25 596,54	68 231,24	22 577,30	5 512,94
697642	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	3 578 975,14	4 596 820,36	6 081 865,08	6 222 584,74	4 338 467,42
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	1 444 029,82	1 720 499,04	1 973 922,10	2 676 589,14	1 859 323,61
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	372 021,66	361 090,82	477 854,42	734 596,97	438 629,09
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	14 220,30	19 908,42	25 596,54	42 573,31	22 139,35
Subtotaal/*Sous-total 697642*				5 409 246,92	6 698 318,64	8 559 238,14	9 676 344,16	6 658 559,47
158933	Vlaanderen/*Flandre*	7/*1/2014*						5 512,94
	Wallonië/*Wallonie*	7/*1/2014*						
	Brussel/*Bruxelles*	7/*1/2014*						
	Onverdeeld/*non réparti*	7/*1/2014*						
Subtotaal/*Sous-total 158933*				0	0	0	0	5 512,94
158944	Vlaanderen/*Flandre*	7/*1/2014*						2 651 724,14
	Wallonië/*Wallonie*	7/*1/2014*						1 011 624,49
	Brussel/*Bruxelles*	7/*1/2014*						253 595,24
	Onverdeeld/*non réparti*	7/*1/2014*						2 756,47
Subtotaal/*Sous-total 158944*				0	0	0	0	3 919 700,34
Algemeen totaal/*Total général*				9 952 706,41	11 997 638,13	15 658 693,88	17 469 583,87	20 110 066,13

Nomnr	Gewest/ *Région*	Startdatum/ *date de début*	Einddatum/ *date de fin*	Gevallen/*Cas*				
				2010	2011	2012	2013	2014
589551	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*		3	8	20	6	
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*			1	2	2	3
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*				1		
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*				1		
Subtotaal/*Sous-total 589551*				3	9	24	8	3
589562	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*		1 343	1 579	2 126	2 172	2 613
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*		514	602	700	886	1 136
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*		140	126	183	245	254
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*		6	6	10	15	8
Subtotaal/*Sous-total 589562*				2 003	2 313	3 019	3 318	4 011
697631	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	3	8	22	5	1
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*	6/*30/2014*		1	2	2	1
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*	6/*30/2014*				1	
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*	6/*30/2014*					
Subtotaal/*Sous-total 697631*				3	9	24	8	2
697642	Vlaanderen/*Flandre*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	1 270	1 617	2 139	2 198	1 573
	Wallonië/*Wallonie*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	510	606	698	950	674
	Brussel/*Bruxelles*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	131	127	169	259	159
	Onverdeeld/*non réparti*	11/*1/2007*	6/*30/2014*	5	7	9	15	8
Subtotaal/*Sous-total 697642*				1 916	2 357	3 015	3 422	2 414
158933	Vlaanderen/*Flandre*	7/*1/2014*						2
	Wallonië/*Wallonie*	7/*1/2014*						
	Brussel/*Bruxelles*	7/*1/2014*						
	Onverdeeld/*non réparti*	7/*1/2014*						
Subtotaal/*Sous-total 158933*				0	0	0	0	2
158944	Vlaanderen/*Flandre*	7/*1/2014*						962
	Wallonië/*Wallonie*	7/*1/2014*						367
	Brussel/*Bruxelles*	7/*1/2014*						92
	Onverdeeld/*non réparti*	7/*1/2014*						1
Subtotaal/*Sous-total 158944*				0	0	0	0	1 422
Algemeen totaal/*Total général*				3 925	4 688	6 082	6 756	7 854

c) Er is geen vastgelegde gesloten enveloppe gereserveerd voor ablatie, zodat ook niet van een overschrijding kan worden gesproken.

d) Niet van toepassing.

c) Aucune enveloppe fermée réservée aux ablations n'est fixée, de sorte que l'on ne peut pas non plus parler de dépassement.

d) Pas d'application.

6. De behandeling van VKF door middel van ablatie heeft zeker zijn plaats in het therapeutisch schema, wat ook tot uiting komt in de guidelines. Het louter feit dat vastgesteld wordt dat deze uitgaven van jaar tot jaar stijgen, vormt op zich nog geen aangetoond bewijs dat er sprake is van overconsumptie.

6. Le traitement de la FA au moyen d'une ablation a certainement sa place dans le schéma thérapeutique, comme il relève aussi des *guidelines*. Le fait en soi de constater que ces dépenses augmentent d'année en année ne prouve pas pour autant qu'il est question d'une surconsommation.

DO 2015201607380

Vraag nr. 679 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager.

De Federale Overheidsdiensten (FOD's) en talrijke andere instellingen die onder uw bevoegdheid vallen, brengen jaarlijks één of meerdere publicaties uit door middel van bijvoorbeeld een jaarverslag of een activiteitenverslag.

1. a) Welke publicaties werden er in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 door de instellingen die onder uw bevoegdheid vallen gepubliceerd?

b) Kunt u per instelling een overzicht geven met de vermelding van de aard van publicatie en de oplage?

2. a) Wat was de kostprijs van deze publicaties?

b) Kan u een opsplitsing geven per publicatie?

3. Welke publicaties zijn er naast de gedrukte vorm ook verkrijgbaar in digitaal formaat of raadpleegbaar via internet?

4. Welke publicaties worden enkel op een gedrukte manier publiek kenbaar gemaakt?

5. Welke publicaties worden enkel op een digitale manier publiek kenbaar gemaakt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 19 april 2016, op de vraag nr. 679 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201607380

Question n° 679 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.

Les services publics fédéraux (SPF) et de nombreux autres organes ressortissant à votre compétence procèdent chaque année à une ou plusieurs publications, par exemple par le biais d'un rapport annuel ou d'un rapport d'activité.

1. a) Quels documents ont été publiés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 par des organes qui relèvent de votre compétence?

b) Pouvez-vous fournir un aperçu par organe, avec mention de la nature de la publication et du tirage?

2. a) Quel a été le coût de ces publications?

b) Pouvez-vous fournir une ventilation par publication?

3. Quelles publications sont disponibles sous forme imprimée mais aussi sous forme numérique ou sont consultables sur l'internet?

4. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support papier?

5. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support numérique?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 19 avril 2016, à la question n° 679 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201607813

Vraag nr. 739 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 16 februari 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Prijzen van geneesmiddelen tegen kanker.

Het medisch vakblad *The Lancet Oncology* publiceerde onlangs een studie over de verschillen in de prijzen die de farmaceutische industrie aanrekent voor kankermedicatie. De onderzoekers maakten meer bepaald een vergelijking tussen de officiële prijzen van 31 kankermedicijnen die recent op de markt verschenen in 18 industrielanden.

Ons land behoort helaas tot de middenmoot van dit klassement, wat betekent dat de prijzen voor dit type van geneesmiddelen iets hoger zijn dan het gemiddelde.

Volgens uw kabinet kan het verschil verklaard worden door de schaal van de Belgische markt. Een van uw medewerkers verwoordt het als volgt: "De schaal speelt een belangrijke rol bij dit soort onderhandelingen. Om een schaalvergroting te creëren, bundelt ons land de krachten met Nederland en Luxemburg".

Ik geloof nochtans dat de schaal van onze markt niet de enige reden kan zijn voor de relatief hogere prijzen die ons land betaalt. Een nadere analyse toont immers aan dat landen als Portugal of Griekenland veel minder diep in de buidel moeten tasten. En u zult het met mij eens zijn dat de Griekse of de Portugese markt zeker niet groter is dan de onze, integendeel zelfs.

1. Bevestigt u de cijfers betreffende de prijzen van de geneesmiddelen tegen kanker die in deze studie bekendgemaakt worden?

2. Onderhandelt u met Nederland en het Groothertogdom Luxemburg? Zo ja, in welk stadium bevinden deze onderhandelingen zich?

3. Welke andere maatregel(en) overweegt u om de prijzen van de geneesmiddelen tegen kanker te doen dalen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 739 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 16 februari 2016 (Fr.):

DO 2015201607813

Question n° 739 de monsieur le député Alain Mathot du 16 février 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le coût des médicaments anticancéreux.

La revue *The Lancet Oncology* a récemment publié une étude relative à la différence des tarifs demandés par l'industrie pharmaceutique pour les traitements anticancéreux. Plus précisément, les chercheurs ont comparé les prix officiels pratiqués dans 18 pays pour 31 médicaments contre le cancer récemment mis sur le marché.

Malheureusement, notre pays se situe dans le ventre mou de ce classement. Cela signifie que les prix de ce type de médicaments se situent dans la moyenne supérieure.

Selon votre cabinet, la raison de cette différence serait à chercher dans la taille du marché belge. Comme l'explique l'un de vos collaborateurs, "la grandeur du marché joue un rôle prépondérant lors de ce genre de négociations. Pour créer un territoire plus vaste et peser plus lourd dans les négociations, on essaye de coupler nos forces avec les Pays-Bas et le Luxembourg".

Pourtant, il me semble que la taille de notre marché ne peut constituer l'unique cause des prix relativement plus chers que l'on connaît dans notre pays. En effet, à y regarder de plus près, l'on constate que parmi les pays bénéficiant des tarifs le plus avantageux figurent des états comme le Portugal ou la Grèce. Et vous conviendrez avec moi que la taille du marché grec ou portugais n'est sûrement pas plus grande que le nôtre, bien au contraire.

1. Confirmez-vous les chiffres relatifs aux prix des médicaments anticancéreux publiés par cette étude?

2. Des négociations avec les Pays-Bas et le Grand-Duché du Luxembourg sont-elles en cours? Si tel est les cas, où en sont ces négociations?

3. Quelle(s) autre(s) mesure(s) entendez-vous prendre pour faire diminuer les prix des médicaments anticancéreux?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 739 de monsieur le député Alain Mathot du 16 février 2016 (Fr.):

1. Zonder enigszins de kwaliteit van gerenommeerde wetenschappelijke tijdschriften, zoals *The Lancet*, in twijfel te willen trekken, wil ik toch benadrukken dat de prijzen waarvan sprake in de studie in kwestie niet bij de bevoegde overheid (zoals de FOD Economie of het RIZIV voor België) werden verzameld, maar bij de *European Organization of Cancer Institutes en Cancer Core Europe*. Het gaat hier dus niet om een authentieke bron. Uit een uitgebreide analyse van de publicatie blijkt dat de officiële Belgische prijzen in werkelijkheid systematisch lager liggen dan die vermeld in de publicatie. In die zin werd een brief naar de redacteurs van het blad *The Lancet Oncology* gestuurd.

Bovendien wens ik ook in te gaan op het systeem van de overeenkomsten met individuele firma's, dankzij dewelke verschillende antikankermiddelen goedkoper worden vergoed. De onderhandelde prijzen in het kader van die overeenkomsten zijn vertrouwelijk waardoor een internationale prijsvergelijking van geneesmiddelen een moeilijke, zelfs onmogelijke oefening wordt aangezien steeds meer andere landen eveneens een beroep doen op overeenkomsten om zo tot een lagere, niet-publiek gekende, kost te komen. De kost van een antikankermiddel wordt bovendien in België in de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) besproken, alvorens mijn diensten een overeenkomstonderhandeling beginnen. Deze bespreking in de CTG is richtinggevend omdat zij de kost van de alternatieven aangeeft.

2. De samenwerking in Benelux verband is méér dan een prijs- of overeenkomstonderhandeling; daarover zijn de drie partnerlanden het eens. Een overeenkomstonderhandeling over een antikankermiddel loopt vandaag niet, maar is niet uitgesloten in de toekomst. Ik ben overigens erg tevreden u vandaag mee te delen dat de goede samenwerking in de Benelux ook vlot loopt voor wat betreft *horizonscanning* (in samenwerking met het Federaal Kenniscentrum - KCE en RIZIV), farmaceutische informatiedeling en HTA (*Health Technology Assessment*).

1. Sans vouloir le moins du monde mettre en doute la qualité des publications d'une revue scientifique renommée, telle que le *Lancet*, je tiens à souligner que dans l'étude dont il est question, les prix mentionnés n'ont pas été récoltés auprès des autorités responsables (telles que le SPF Affaires Economiques ou l'INAMI pour la Belgique) mais auprès de l'*European Organization of Cancer Institutes et* du *Cancer Core Europ*e. Il ne s'agit donc pas d'une source authentique. Un examen détaillé de la publication révèle que les prix officiels belges sont en réalité systématiquement plus bas que ceux présentés dans la publication. Un courrier a été adressé dans ce sens aux éditeurs de la revue *The Lancet Oncology*.

Par ailleurs, je me permets également d'insister sur l'existence du système de conventions conclues avec des firmes pharmaceutiques individuelles, permettant le remboursement de plusieurs médicaments anticancéreux à moindre coût. Les coûts négociés dans le cadre de ces conventions sont confidentiels et une comparaison internationale du prix de médicaments devient, par conséquent, un exercice de plus en plus difficile voire impossible sachant, par ailleurs, que de plus en plus d'autres pays ont également recours à des conventions pour obtenir un prix moindre, non connu du public. Le coût d'un médicament anticancéreux est par ailleurs discuté en Belgique, au sein de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM) ce, avant que mes services n'entament les négociations en vue d'un accord. Cette discussion au sein de la CRM indique clairement la direction à suivre puisqu'elle indique le coût des alternatives.

2. La collaboration au sein du Benelux va plus loin qu'une simple négociation de prix ou de convention; les trois pays partenaires sont unanimes sur ce point. Une négociation de convention concernant un médicament anticancéreux n'est pas en cours pour le moment, mais n'est pas à exclure dans le futur. Je suis d'ailleurs très contente de vous annoncer aujourd'hui que la collaboration Benelux fonctionne aussi très bien en ce qui concerne l'*horizon scanning* (en collaboration avec le Centre fédéral d'expertise - KCE et l'INAMI), l'échange d'informations pharmaceutiques et l'HTA (*Health Technology Assessment*).

3. De kostprijs van antikankergeneesmiddelen blijft zeker één van mijn bekommernissen teneinde elke patiënt de juiste en meest adequate antikankerbehandeling te geven. In uitvoering van het "Toekomstpact voor de patiënt met de farmaceutische industrie" zal de CTG onderzoeken of een aantal oudere antikankermiddelen in prijs kunnen dalen tezamen met een transfert van hoofdstuk IV (terugbetaling met voorafgaande machtiging) naar hoofdstuk I (terugbetaling zonder voorafgaande machtiging). Het is niet meer nodig om oudere antikankermiddelen duur te blijven betalen wanneer een goedkoper alternatief beschikbaar is. Hier laat ik de concurrentie tussen farmaceutische bedrijven spelen in het belang van een toegankelijke farmaceutische zorg.

3. Le prix de revient des médicaments anticancéreux demeure une de mes préoccupations afin que chaque patient puisse recevoir le traitement anticancéreux le plus juste et le plus approprié. En exécution du "Pacte d'avenir pour le patient avec l'industrie pharmaceutique", la CRM examinera si le prix de certaines molécules anticancéreuses anciennes peut diminuer en combinaison avec un transfert du chapitre IV (remboursement avec autorisation préalable) vers le chapitre I (remboursement sans autorisation préalable). Il n'est plus nécessaire de continuer à payer plus cher d'anciens médicaments lorsqu'une alternative moins chère est disponible. Dans l'intérêt d'un accès aux soins pharmaceutiques, je laisse ici jouer la concurrence entre firmes pharmaceutiques.

DO 2015201608197

Vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuizen.

De vooruitgang op wetenschappelijk en medisch vlak bracht de jongste 25 jaar grote evoluties mee op het vlak van de ziekenhuisopnames.

1. Wat is vandaag de verhouding tussen openbare en privéziekenhuizen, uitgedrukt in percent en in aantal bedden?

2. Kunt u de vestigingen van die ziekenhuizen in kaart brengen?

3. Wat is de totale beddencapaciteit van alle Belgische ziekenhuizen? Graag kreeg ik ook de evolutie van die cijfers gedurende de jongste vijf jaar (indien mogelijk de jongste tien jaar).

4. Hoeveel personen krijgen er thuis verzorging toegediend in het kader van thuishospitalisatie?

5. Wat is de gemiddelde duur van een ziekenhuisopname in ons land?

6. Wat is de gemiddelde opnameduur in privéziekenhuizen? En in openbare ziekenhuizen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 april 2016, op de vraag nr. 774 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 04 maart 2016 (Fr.):

1. Om u een recenter beeld te geven van de verdeling van de ziekenhuizen, wordt het aantal privé en publieke ziekenhuizen per provincie op 1 januari 2016 in tabel 1 weergegeven.

DO 2015201608197

Question n° 774 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les établissements hospitaliers.

Depuis 25 ans l'accueil en hôpital a considérablement évolué notamment en lien avec les progrès scientifiques et médicaux.

1. À ce jour quelle est la répartition, en pourcentage et en lits, d'établissements hospitaliers du secteur privé et du secteur public?

2. Pouvez-vous communiquer une cartographie de l'implantation de ces établissements hospitaliers?

3. Quelle est la capacité totale d'accueil de lits de l'ensemble des hôpitaux de notre pays? Quelle est la tendance depuis les cinq dernières années, et si possible depuis les dix dernières années?

4. Combien de personnes sont actuellement enregistrées comme étant hospitalisées à domicile?

5. Quelle est la durée moyenne nationale du séjour en hôpital?

6. Quelle est cette durée moyenne au sein des hôpitaux du secteur privé et au sein des hôpitaux du secteur public?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 avril 2016, à la question n° 774 de monsieur le député Philippe Pivin du 04 mars 2016 (Fr.):

1. Afin de donner une meilleure représentation de la distribution des hôpitaux, nous fournissons les chiffres pour les hôpitaux privés et publics par province au 1*er* janvier 2016 dans le tableau 1.

Provincie/*province*	Prive	Publiek/*public*	Totaal/*Total*
Antwerpen/*Anvers*	16	1	17
Waals-brabant/ *Brabant Wallon*	2	.	2
Brussel-Bruxelles	8	5	13
Henegouwen/*Hainaut*	10	5	15
Limburg/*Limbourg*	6	2	8
Luik/*Liège*	6	8	14
Luxemburg/*Luxembourg*	.	3	3
Namen/*Namur*	4	2	6
Oost-Vlaanderen/*Flandre Oriental*	10	5	15
Vlaams-Brabant/*Brabant flamand*	8	.	8
West-Vlaanderen/*Flandre occidentale*	13	1	14
Totaal/*Total*	83	32	115

2. In tabel 2 kan u een overzicht terugvinden van het aantal bedden in algemene ziekenhuizen op nationaal niveau voor de laatste tien jaar.

2. Le tableau 2 donne un aperçu du nombre de lits dans les hôpitaux généraux pour les dix derniers années au niveau national.

Datum/*date*	Aantal bedden/ *Nombre de lits*
1/*1/2007*	55 052
1/*1/2008*	54 986
1/*1/2009*	54 874
1/*1/2010*	54 779
1/*1/2011*	54 768
1/*1/2012*	54 676
1/*1/2013*	54 603
1/*1/2014*	54 613
1/*1/2015*	54 567
1/*1/2016*	54 401

3. Deze cijfers worden niet geregistreerd bij de FOD Volksgezondheid.

4. Tabel 3 werd gecreëerd aan de hand van de MZG-gegevens voor de jaren 2008-2013 en geeft de gemiddelde verblijfsduur in klassieke hospitalisatie (verblijven met minimaal één overnachting) in de Belgische algemene ziekenhuizen op nationaal niveau. De verblijfsduur wordt uitgedrukt in dagen en werd berekend aan de hand van het verschil tussen de ontslagdatum en de opnamedatum.

3. Ces données ne sont pas enregistrées dans le SPF Santé publique.

4. Le tableau 3, basé sur la banque de données RHM, fournit pour les années 2008-2013 la durée de séjour moyenne en hospitalisation classique (séjours avec au moins une nuitée) dans les hôpitaux belges au niveau national. Les durées sont exprimées en nombre de jours et sont calculées par la différence entre la date de sortie et la date d'entrée.

	Jaar/*année*					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Nationaal/ *National*	7.7	7.5	7.4	7.3	7.2	7.1

5. Tabel 4 werd eveneens gecreëerd aan de hand van de MZG-gegevens voor de jaartallen 2008-2013 en geeft de verdeling weer van de gemiddelde verblijfsduur voor de klassieke hospitalisatie per statuut van ziekenhuis (namelijk prive of publiek). Hier werd dezelfde selectie gehanteerd als voor tabel 4.

5. Le tableau 4, également réalisé à partir du RHM, donne pour 2008-2013 la répartition de la durée de séjour moyenne en hospitalisation classique selon le statut de l'établissement hospitalier (public/privé). La sélection utilisée est la même que pour le tableau 4.

	Jaar/*année*					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Privé	7.6	7.4	7.2	7.2	7.1	7.0
Publiek /*Public*	7.8	7.7	7.7	7.5	7.4	7.4

DO 2015201608367

Vraag nr. 785 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Medisch begeleide voortplanting.

Artikel 10 van de wet van 6 juli 2007 betreffende de medisch begeleide voortplanting en de bestemming van de overtallige embryo's en de gameten bepaalt het volgende: "De overtallige embryo's kunnen worden bewaard door invriezing met het oog op de invulling van een bestaande kinderwens of een latere kinderwens. Als de embryo's niet worden bewaard door invriezing voor de in het eerste lid bepaalde doeleinden of als de in de artikelen 17 en 18 van deze wet bepaalde termijn voor de bewaring door invriezing verstreken is, kunnen de overtallige embryo's :- worden geïntegreerd in een wetenschappelijk onderzoeksprotocol overeenkomstig de wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's in vitro,- worden vernietigd,- worden opgenomen in een programma voor embryodonatie."

1. Beschikt u over informatie betreffende het aantal door invriezing bewaarde embryo's, het aantal embryo's dat wordt aangewend in het kader van een wetenschappelijk onderzoeksprotocol en het aantal embryo's dat wordt gebruikt voor embryodonatie?

2. Zo ja, hoe evolueerden die cijfers de jongste jaren?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 april 2016, op de vraag nr. 785 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 15 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608367

Question n° 785 de madame la députée Catherine Fonck du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La procréation médicalement assistée.

L'article 10 de la loi du 6 juillet 2007 relative à la procréation médicalement assistée et à la destination des embryons surnuméraires et des gamètes prévoit que "les embryons surnuméraires peuvent être cryoconservés en vue de la réalisation du projet parental ou d'un projet parental ultérieur. Dans le cas où la cryoconservation n'a pas été effectuée aux fins prévues à l'alinéa 1er ou à l'expiration du délai de cryoconservation prévu par les articles 17 et 18 de la présente loi, les embryons surnuméraires peuvent être intégrés dans un protocole de recherche scientifique conformément à la loi du 11 mai 2003 relative à la recherche sur les embryons in vitro, être détruits ou être affectés à un programme de don d'embryon".

1. Disposez-vous d'informations quant au nombre d'embryons cryoconservés, d'embryons intégrés dans un protocole de recherche, d'embryons détruits et d'embryons affectés à un don d'embryon?

2. Dans l'affirmative, pourriez-vous nous éclairer quant à l'évolution de ces données ces dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 avril 2016, à la question n° 785 de madame la députée Catherine Fonck du 15 mars 2016 (Fr.):

1. Het aantal cryogepreserveerde embryo's is niet gekend. Het aantal embryo's voor wetenschappelijk onderzoek, het aantal vernietigde embryo's en het aantal embryo's voor donatie zijn wel gekend.

2. De beschikbare gegevens, zoals vermeld in punt 1, vindt u in onderstaande tabel.

1. Le nombre d'embryons cryoconservés n'est pas connu. Le nombre d'embryons destinés à la recherche scientifique, le nombre d'embryons détruits et le nombre d'embryons destinés au don sont par contre connus.

2. Les données disponibles, telles qu'indiquées au point 1, figurent dans le tableau ci-dessous.

Jaar	Verstrekte embryo's voor wetenschappelijk onderzoek	Verstrekte embryo's voor donatie	In quarantaine eenheden vernietigd	Vervallen eenheden
Année	*Embryons fournis destinés à la recherche scientifique*	*Embryons fournis destinés au don*	*Unités en quarantaine détruites*	*Unités périmées*
2012	248	27	27237	7276
2013	686	24	28837	6844
2014	900	70	29305	8596

De gegevens voor het jaar 2015 zijn nog niet gekend. Deze moeten ingediend worden tegen 30 april 2016.

Les données pour l'année 2015 ne sont pas encore connues. Celles-ci doivent être introduites pour le 30 avril 2016.

DO 2015201608450

Vraag nr. 792 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

DO 2015201608450

Question n° 792 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 april 2016, op de vraag nr. 792 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik verwijs naar het antwoord van mijn collega minister van Begroting (zie vraag nr. 117 van 17 maart 2016).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnisations dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 avril 2016, à la question n° 792 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Je renvoie à la réponse de mon collègue, le ministre du budget (voir question n° 117 du 17 mars 2016).

DO 2015201608523

Vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 23 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hulp bij het stoppen met drinken (MV 9344).

Alcoholgebruik mag dan sociaal aanvaard zijn en voor de meerderheid van ons geen probleem vormen, er zijn wel degelijk gevaren aan verbonden. Alcoholmisbruik veroorzaakt gezondheidsproblemen of verergert bestaande gezondheidsproblemen (levercirrose, borstkanker, hart- en vaatziekten, psychische stoornissen, enz.), om nog maar te zwijgen van de trauma's (verkeersongelukken, zelfmoorden) en de sociale problemen (huiselijk geweld, problemen op het werk) die erdoor worden teweeggebracht.

Het is van essentieel belang dat personen die hun alcoholgebruik niet meer in de hand hebben, gemakkelijk directe en gerichte hulp vinden.

De invoering van een gratis telefoonlijn, zoals die thans al bestaat in het kader van de hulp bij het stoppen met roken (Tabakstop), zou één van de gratis hulpmiddelen kunnen zijn voor personen die overmatig drinken. Het telefoonnummer van die hulplijn zou op het etiket van alcoholhoudende dranken vermeld kunnen staan.

1. Denkt u niet dat het verstandig zou zijn om een dergelijke gratis telefoonlijn in te voeren?

2. Wat denkt u van het voorstel om dat telefoonnummer op het etiket van alcoholhoudende dranken te vermelden?

3. Weet u of er in andere landen iets dergelijks wordt gedaan?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 23 maart 2016 (Fr.):

Ik kan u meedelen dat deze telefoonlijnen in beide landsgedeelten bestaan via *Infor-Drogues* en de "DrugLijn". Er bestaan ook twee websites: *www.aide-alcool.be* en *www.alcoholhulp.be*. Elk van deze initiatieven valt onder de bevoegdheid van de deelstaten. Zoals reeds vermeld in andere antwoorden, werd de Algemene Cel drugsbeleid (ACD) tijdens de thematische vergadering drugs van de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid belast met het uitwerken van een globaal en geïntegreerd beleid inzake alcohol, en dit tegen oktober van dit jaar.

DO 2015201608523

Question n° 798 de madame la députée Catherine Fonck du 23 mars 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'aide à l'arrêt d'une consommation problématique d'alcool (QO 9344).

Si la consommation d'alcool est un phénomène culturellement accepté et n'est pas problématique pour la majorité d'entre nous, il n'en reste pas moins que ses dangers sont bien réels. L'abus d'alcool engendre des problèmes de santé ou aggravent des problèmes de santé existants (cirrhose du foie, cancer du sein, problèmes cardiovasculaires, troubles psychiques, etc.), sans compter tous les traumatismes qui en découlent (accidents de la route, suicides) et les troubles sociaux (violences conjugales, problèmes au travail).

Il est essentiel que les personnes qui ne parviennent plus à gérer leur consommation d'alcool trouvent facilement une aide directe et ciblée.

La mise en place d'une ligne téléphonique gratuite, comme cela existe actuellement dans le cadre de l'aide au sevrage tabagique via la ligne tabacstop, pourrait être une des aides gratuites offertes aux personnes qui ne parviennent plus à gérer leur consommation d'alcool. La mention du numéro de téléphone de cette aide par téléphone pourrait figurer sur les étiquettes des boissons alcoolisées.

1. Ne pensez-vous pas qu'il serait judicieux de créer une telle ligne téléphonique gratuite?

2. Que pensez-vous de la mention de ce numéro de téléphone sur les étiquettes des boissons alcoolisées?

3. Avez-vous connaissance d'une telle pratique dans d'autres pays?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 798 de madame la députée Catherine Fonck du 23 mars 2016 (Fr.):

Ces lignes téléphoniques existent de part et d'autre du pays via "Infor-Drogues" et de *DrugLijn*. Il existe également deux sites internet *www.aide-alcool.be* et *www.alcoholhulp.be*. Chacune de ces initiatives ressort des compétences des entités fédérées. Comme déjà mentionné dans d'autres réponses, la Cellule Générale de Politique Drogues (CGPD) a été chargée, lors de la réunion thématique drogue de la Conférence Interministérielle Santé publique, de développer une politique globale et intégrée en matière d'alcool, et ce, d'ici le mois d'octobre de cette année.

Daartoe werd een werkgroep opgericht in samenwerking met vertegenwoordigers van alle ministers belast met de Volksgezondheid, maar ook van Binnenlandse Zaken, Werkgelegenheid, Economie, Mobiliteit, enz. Mijn doel is steeds om maatregelen te nemen die kunnen worden goedgekeurd en uitgevoerd.

Het ontwerpen van een specifiek logo om aan te brengen op alcoholhoudende dranken maakt momenteel geen onderdeel uit van de werkzaamheden.

Bij mijn weten bestaat er geen dergelijk initiatief in andere landen.

DO 2015201608668

Vraag nr. 815 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling diëtist en psycholoog bij obesitas (MV 8846).

Ik stelde u al verschillende vragen rond de aanpak van obesitas - die qua terugbetaling grotendeels beperkt is tot bariatrie (tak van de geneeskunde die zich bezighoudt met het onderzoek en de behandeling van obesitas of zwaarlijvigheid).

1. U zei dat de verzekeringsinstellingen de voorwaarden voor de aanvraag van bariatrie controleren; weet u in hoeveel procent van de gevallen dat effectief gebeurt (kan dit opgevraagd worden)?

2. U zei (in mei 2015) dat er een studie werd gevoerd naar het nut van terugbetaling van raadplegingen bij een diëtist of psycholoog voor begeleiding.

a) Is die studie al afgerond? Wat zijn de bevindingen?

b) Wie voerde de studie uit en met welke methodologie precies (aantal patiënten, opvolgduur, literatuurstudie, internationale vergelijkingen, enz.)?

3. U stelde dat bariatrie effectief is terwijl uit wetenschappelijke studies blijkt dat één op vier toch niet het gewenste gewicht behaalt en/of terug bijkomt in de jaren na de ingreep.

a) Waarom volgt het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering dit niet op?

b) Op welke manier zou dit bijgehouden kunnen worden?

Pour ce faire, un groupe de travail a été créé en collaboration avec des représentants de tous les ministres chargés de la Santé publique, mais aussi de l'Intérieur, de l'Emploi, de l'Économie, de la Mobilité, etc. Mon but est toujours de prendre des mesures pouvant être approuvées et exécutées.

La création d'un logo spécifique à apposer sur les boissons alcoolisées ne fait actuellement pas partie des travaux.

Il n'existe pas à ma connaissance une telle initiative dans d'autres pays.

DO 2015201608668

Question n° 815 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Remboursement des consultations diététiques et psychologiques en cas d'obésité (QO 8846).

Je vous ai déjà adressé plusieurs questions concernant l'approche de l'obésité. S'agissant du remboursement des soins, seule la bariatrie (la branche de la médecine qui s'occupe de l'examen et du traitement de l'obésité) est concernée.

1. Vous avez indiqué que les organismes assureurs contrôlent les conditions pour la demande en matière de bariatrie; savez-vous dans quel pourcentage de cas ce contrôle est effectivement mis en oeuvre (ces données peuvent-elles être demandées?)?

2. Vous avez indiqué (en mai 2015) qu'une étude était en cours concernant l'utilité du remboursement des consultations diététiques et psychologiques dans le cadre d'un accompagnement.

a) Cette étude est-elle terminée? Sur quels constats a-t-elle débouché?

b) Par qui a-t-elle été menée et selon quelle méthodologie précisément (nombre de patients, durée du suivi, étude documentaire, comparaisons internationales, etc)?

3. Vous avez indiqué que la bariatrie constitue une approche efficace, alors que des études scientifiques mettent en évidence qu'un patient sur quatre n'atteint pas le poids souhaité et/ou se tourne à nouveau vers les médecins dans les années qui suivent l'intervention.

a) Pourquoi l'Institut national d'assurance maladie-invalidité ne suit-il pas l'évolution de la situation?

b) Comment ces données pourraient-elles être tenues à jour?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 815 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 06 april 2016 (N.):

De verzekeringsinstellingen hebben inderdaad een diepgaand onderzoek verricht bij alle patiënten die een bariatrische ingreep hebben ondergaan. De resultaten van dat onderzoek zijn echter nog niet bekendgemaakt.

Wij hebben in mei verklaard dat wij ook het nut van de terugbetaling van een raadpleging bij een diëtist of psycholoog onderzoeken. Wij hebben erop gewezen dat obesitas een multifactorieel probleem is. Ten slotte hebben wij de weerslag van een dergelijke terugbetaling op het budget van de ziekteverzekering benadrukt. Ons antwoord is sindsdien niet veranderd.

Het feit dat één patiënt op vier niet op gewicht blijft, betekent niet dat die ingrepen nutteloos zijn. Uit tal van gepubliceerde studies blijkt duidelijk een aanhoudende daling van de morbiditeit en mortaliteit bij patiënten die de ingreep hebben ondergaan.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 815 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 06 avril 2016 (N.):

Les organismes assureurs ont effectivement mené une enquête approfondie auprès de tous les patients qui ont subi une intervention bariatrique. Les résultats de cette enquête n'ont cependant pas encore été publiés.

Nous avions déclaré en mai que nous étudiions également l'utilité du remboursement d'une consultation chez un diététicien ou un psychologue. Nous avions souligné que l'obésité était un problème multifactoriel. Enfin, nous avions insisté sur l'impact de ce type de remboursement sur le budget de l'assurance maladie. Notre réponse n'a pas changé depuis lors.

Le fait qu'un patient sur quatre ne maintienne pas son poids ne signifie pas que cette intervention soit vaine. De multiples études publiées démontrent clairement une diminution continue de la morbidité et de la mortalité chez les patients qui ont subi cette intervention bariatrique.

DO 2015201608704

Vraag nr. 821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 april 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Nationale statistieken rond medische ongevallen en schade (MV 8378).

Tijdens het verlenen van gezondheidszorg kunnen zich nu en dan medische ongevallen voordoen. Ondanks de inspanningen van zorgverleners en -instellingen op vlak van kwaliteit en patiëntenveiligheid, is het quasi onvermijdelijk dat er soms iets misloopt en een patiënt schade oploopt, soms voor de rest van zijn of haar leven.

Het is essentieel om over deze ongevallen informatie te verzamelen die ons in staat stellen lessen te trekken over medische incidenten.

Buiten cijfers over nosocomiale infecties is er in België op nationaal niveau weinig tot niets geweten over het aantal en het soort medische ongevallen die in onze gezondheidszorg voorvallen.

Sinds 2010 bestaat er in België het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO). Naast het onderzoeken of slachtoffers van medische ongevallen in aanmerking komen voor een schadevergoeding heeft het Fonds ook de opdracht om op verzoek van de minister of op eigen initiatief, adviezen uit te brengen over elke aangelegenheid in verband met de preventie of de vergoeding van de schade als gevolg van gezondheidszorg.

DO 2015201608704

Question n° 821 de madame la députée Els Van Hoof du 12 avril 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les statistiques nationales relatives aux accidents et dommages médicaux (QO 8378).

Des accidents médicaux se produisent occasionnellement lorsque des soins de santé sont dispensés. En dépit des efforts déployés par les prestataires et les établissements de soins sur le plan de la qualité et de la sécurité des patients, il est presque inévitable que les choses tournent mal de temps à autre, au détriment du patient, qui en subi parfois les conséquences toute sa vie durant.

Pour pouvoir en tirer les enseignements, il est essentiel de recueillir des informations sur ces accidents médicaux.

Outre les chiffres relatifs aux infections nosocomiales, il n'existe guère d'informations au niveau national en Belgique sur le nombre et le type d'accidents médicaux qui surviennent dans nos services de santé.

Le Fonds des Accidents Médicaux (FAM) existe en Belgique depuis 2010. Il examine si les victimes d'accidents médicaux peuvent prétendre à une indemnisation et a pour mission de formuler des avis, à la demande du ministre ou de sa propre initiative, sur toute question liée à la prévention ou à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé.

Door deze opdracht kan het FMO dus bijdragen aan het verzamelen van cijfergegevens op nationaal niveau. In het jaarverslag van 2014 kunnen we lezen dat het FMO voorlopig nog niet voldoende expertise heeft om aanbevelingen op vlak van preventie te doen en dat zij bezig is met het verfijnen van haar statistieken.

De gegevensverzameling van het FMO kent evenwel beperkingen. Het FMO kan zich voor zijn adviezen enkel baseren op de dossiers die bij haar werden ingediend. Dat kan zorgen voor een vertekend beeld.

Slachtoffers van medische ongevallen en hun verdedigers zoals mutualiteiten, advocaten en bijstandsartsen kunnen immers ook voor andere procedures kiezen om al dan niet een schadevergoeding te bekomen. Denk bijvoorbeeld aan een rechtszaak of een minnelijke schikking met de verzekeraar van de betrokken zorgverlener of zorginstelling.

Om een meer volledig beeld te krijgen inzake medische ongevallen in België zou het nuttig zijn om over de gegevens van alle afgehandelde schadeclaims inzake medische ongevallen te beschikken. In het buitenland bestaan er al voorbeelden van verplichte rapportering van dergelijke schadeclaims voor alle actoren waaronder verzekeraars.

1. Zal u bij relevante actoren zoals mutualiteiten en verzekeraars aandringen om in het kader van nationale adviezen inzake patiëntenveiligheid verplicht gegevens over medische ongevallen publiek te maken? Welke voorstellen en besprekingen zijn hierover reeds gevoerd tussen deze actoren en uw administratie? Wat is de stand van zaken? Welke zijn de volgende stappen die u overweegt?

2. Overweegt u andere methodieken - zoals een nationale retrospectieve analyse van patiëntendossiers - om te komen tot nationale cijfers over het soort en het aantal medische ongevallen die preventieve acties en meetbare doelstellingen inzake veiligere zorg mogelijk maken. In sommige van onze buurlanden zoals Nederland bestaan reeds dergelijke studies.

Cette mission permet donc au FAM de contribuer à recueillir des données chiffrées au niveau national. Dans son rapport annuel 2014, le FAM indique qu'il ne dispose pas encore d'une expertise suffisante pour formuler des recommandations sur le plan de la prévention et qu'il procède à l'affinement de ses statistiques.

Le recueil de données du FAM a cependant ses limites. Pour émettre des avis, le fonds ne peut en effet se baser que sur les dossiers qui lui sont présentés, ce qui peut donner lieu à une image déformée de la situation.

Les victimes d'accidents médicaux et leurs défenseurs, tels que les mutualités, les avocats et les médecins d'assistance, peuvent en effet également choisir de suivre d'autres procédures en vue d'obtenir ou non des dommages et intérêts. Un procès peut, par exemple, être intenté ou une solution à l'amiable peut être trouvée avec l'assureur du prestataire ou de l'établissement de soins concerné.

Pour avoir une meilleure vue d'ensemble des accidents médicaux en Belgique, il serait utile de disposer des données relatives à toutes les demandes d'indemnisation qui ont été réglées concernant des accidents médicaux. Il existe par exemple déjà à l'étranger des systèmes de notification obligatoire de ces demandes d'indemnisation auxquels sont soumis tous les acteurs concernés, dont les assureurs.

1. Entendez-vous insister auprès des acteurs concernés, tels que les mutualités et les assureurs, pour qu'ils se soumettent à l'obligation de publier les données relatives aux accidents médicaux dans le cadre des avis formulés au niveau national sur la sécurité des patients. Quelles propositions ont été présentées et quelles discussions sont menées en la matière entre les acteurs et votre administration? Quel est l'état d'avancement de cette question? Quelles démarches envisagez-vous d'entreprendre ultérieurement?

2. Prévoyez-vous d'adopter d'autres méthodes, telles qu'une analyse rétrospective nationale des dossiers des patients, pour obtenir des chiffres au niveau national concernant le type et le nombre d'accidents médicaux et permettre ainsi la mise en oeuvre de mesures préventives et la définition d'objectifs mesurables en vue de renforcer la sécurité des soins de santé? Ce type d'études est déjà réalisé dans certains pays voisins, comme aux Pays-Bas.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 april 2016 (N.):

Het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO) heeft sinds zijn oprichting, zoals u terecht opmerkt, de taak om enerzijds slachtoffers van een medisch ongeval in bepaalde omstandigheden te vergoeden en anderzijds op verzoek van de minister statistieken en adviezen uit te brengen over deze aangelegenheid met het oog op preventie van deze ongevallen.

Het klopt dat de gegevensverzameling van het FMO beperkt is, het FMO kan zich voor deze statistieken en adviezen enkel baseren op de dossiers die bij haar werden ingediend. Dit kan inderdaad zorgen voor een vertekend beeld. De slachtoffers kunnen voor andere procedures kiezen, om al dan niet een schadevergoeding te bekomen, zoals een minnelijke schikking of een rechtszaak. De ervaring van het FMO is ook nu nog te beperkt om gefundeerde uitspraken te doen.

Ik ben het met u eens dat een vollediger beeld inzake medische ongevallen in België nuttig kan zijn om preventieve aanbevelingen te doen.

Ik zal, samen met het FMO, onderzoeken welke demarches kunnen gedaan worden naar de relevante actoren, mutualiteiten en verzekeraars.

Op dit ogenblik worden medische ongevallen niet altijd geregistreerd in de medische dossiers, soms wordt zulk een ongeval ook pas post factum vastgesteld of als dusdanig herkend.

Uw voorstel voor een nationale retrospectieve analyse van patiëntendossiers vereist voorafgaandelijk een grondige analyse van de opdracht en lijkt op het eerste zicht heel omvangrijk. Vanzelfsprekend kunnen initiatieven uit het buitenland hiervoor als voorbeeld gebruikt worden.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 821 de madame la députée Els Van Hoof du 12 avril 2016 (N.):

Comme vous le faites remarquer à juste titre, le Fonds des accidents médicaux (FAM) a, depuis sa création, pour mission, d'une part, d'indemniser dans certaines circonstances les victimes d'accidents médicaux, et, d'autre part, de publier, à la demande de la ministre, des statistiques et des avis concernant cette thématique en vue de la prévention de ce type d'accidents.

Il est exact que la collecte des données du FAM est restreinte. Pour ses statistiques et avis, le FAM peut uniquement se baser sur les dossiers qui ont été introduits en son sein. Cela peut en effet générer une image faussée de la réalité. Les victimes peuvent choisir de suivre d'autres procédures pour obtenir ou non un dédommagement, comme par exemple un arrangement à l'amiable ou un procès. L'expérience du FAM est encore par trop limitée pour pouvoir se prononcer de manière plus étayée.

Je suis d'accord avec vous qu'un aperçu plus complet en matière d'accidents médicaux en Belgique peut être utile afin de faire des recommandations préventives.

Avec le FAM, j'examinerai quelles démarches peuvent être entreprises auprès des acteurs concernés, des mutualités et des assureurs.

À l'heure actuelle, les accidents médicaux ne sont pas toujours enregistrés dans les dossiers médicaux. Il arrive parfois que ces accidents ne soient également constatés ou reconnus comme tels que post factum.

Votre proposition d'une analyse rétrospective nationale des dossiers de patients requiert au préalable une analyse approfondie de la mission et semble à première vue de grande envergure. Bien évidemment, des initiatives de l'étranger pourraient servir d'exemples à cette fin.

DO 2015201608738

Vraag nr. 824 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 april 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fonds voor de Medische Ongevallen. - Mededeling van gegevens (MV 8936).

Het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO), dat werd opgericht bij de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, heeft als opdracht om voor iedere patiënt of rechthebbende die daarom vraagt, een advies uit te brengen over de aansprakelijkheid van een zorgverlener die ervan verdacht wordt medische schade te hebben veroorzaakt, en indien nodig de vergoeding van het slachtoffer te organiseren.

Om die opdrachten naar behoren te kunnen vervullen, heeft het FMO wettelijk het recht om bij de zorgverlener alle stukken op te vragen die noodzakelijk zijn om de oorzaken, omstandigheden en gevolgen van de schade waarvoor de vraag is ingediend, te kunnen beoordelen. Indien de zorgverlener de gevraagde informatie niet binnen een maand overzendt, kan hij een forfaitaire boete van 500 euro per dag opgelegd krijgen, gedurende maximaal 30 dagen.

Naar verluidt vormt die dwangsomregeling niet altijd een effectieve stok achter de deur om onwillige zorgverleners ertoe aan te zetten de gevraagde informatie te verstrekken, waardoor tal van dossiers geblokkeerd raken en de betrokken burgers geen gemotiveerd antwoord krijgen binnen de wettelijke termijnen.

1. Hoeveel dossiers zijn er momenteel geblokkeerd omdat de zorgverleners de benodigde stukken niet willen verstrekken?

2. Is de huidige forfaitaire boete volgens u hoog genoeg om onwillige zorgverleners ertoe aan te zetten de gevraagde gegevens verstrekken? Zo niet, overwegen uw diensten om die sancties te verzwaren of uit te breiden?

3. Over welke middelen beschikt het FMO naast de dwangsom om zijn rechten op doeltreffende wijze te doen gelden ten aanzien van zorgverleners die weigeren om de opgevraagde gegevens te verstrekken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 april 2016, op de vraag nr. 824 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 april 2016 (Fr.):

DO 2015201608738

Question n° 824 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 avril 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fonds des Accidents Médicaux. - La communication des données (QO 8936).

Le Fonds des Accidents Médicaux (FAM) institué par la loi relative à l'indemnisation des dommages résultant des soins de santé du 31 mars 2010 a pour mission, pour toute personne qui en fait la demande, de rendre un avis sur la responsabilité d'un prestataire de soins de santé suspecté d'avoir causé un dommage médical et d'organiser, le cas échéant, l'indemnisation de la victime.

Pour mener à bien ses missions, la législation a octroyé au FAM la faculté d'exiger au prestataire de soins toutes les pièces nécessaires pour pouvoir apprécier les causes, circonstances et conséquences du dommage faisant l'objet de la demande. Si le prestataire refuse d'obtempérer à l'issue d'un délai d'un mois, il pourra lui être infligé une indemnité forfaitaire de 500 euros par jour, pendant 30 jours maximum.

Il m'est cependant revenu que ce système d'astreinte ne suffisait pas toujours à dissuader les prestataires récalcitrants à fournir les documents nécessaires, bloquant ainsi de nombreux dossiers et empêchant les citoyens concernés de recevoir une réponse motivée dans les délais prévus par la loi.

1. Pouvez-vous m'informer du nombre de dossiers actuellement bloqués par manque de coopération des prestataires de soins dans la communication des pièces nécessaires?

2. Estimez-vous l'indemnité forfaitaire actuellement en vigueur suffisante pour inciter les prestataires récalcitrants à communiquer lesdites informations? Dans la négative, vos services envisagent-ils, à ce jour, la possibilité d'alourdir ou d'étendre ces sanctions?

3. Outre l'astreinte, quels sont les moyens dont dispose le FAM pour faire valoir ses droits de manière efficace à l'encontre des prestataires refusant d'exécuter les demandes d'information du FAM?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 avril 2016, à la question n° 824 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 avril 2016 (Fr.):

In antwoord op uw vraag deel ik u mee dat het forfaitaire uitkeringssysteem, bedoeld in artikel 15 van de wet van 31 maart 2010 betreffende de vergoeding van schade als gevolg van gezondheidszorg, in de meeste dossiers die het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO) onderzoekt, doeltreffend blijkt. Dat systeem schrikt immers de personen af die aanvankelijk zouden weigeren om in te gaan op de vragen van het FMO om stukken te bezorgen.

Momenteel zijn er tien dossiers waarvoor de verwerkingsprocedure door het FMO sinds verscheidene maanden is geblokkeerd omdat de betrokken zorgverlener(s) weigeren de gevraagde stukken te bezorgen. Die tien dossiers zijn bijzonder zwaar aangezien zij betrekking hebben op overleden patiënten. Het geschil vloeit voort uit een foutieve lezing van de artikelen 15 en 16 van de wet van 31 maart 2010 die met name de prerogatieven van het FMO bepalen om de dossiers van de overleden patiënten te bekomen.

Behalve die tien gevallen waarbij een blokkering is vastgesteld, wordt de administratie van het FMO nog gericht geconfronteerd met vertragingen of achterhoudingen bij de bezorging van de gevraagde stukken, die worden geregeld via herinneringen of een rechtstreeks contact tussen de administratie en de betrokken persoon om uitleg te verstrekken.

Momenteel heeft het FMO nooit de procedure om forfaitaire uitkeringen te bekomen en die is beschreven in artikel 15 van de wet van 31 maart 2010, tot het einde gevoerd. Zoals vermeld speelt het systeem meestal zijn ontradende rol. Los van de kwestie van het bedrag van de forfaitaire uitkering wordt nu nagedacht over de verbetering van de procedure van artikel 15 en de verduidelijking van de prerogatieven van het FMO. De Beleidscel werkt nu een wetsontwerp uit om de resultaten van die reflecties te vertalen in wetteksten die op het FMO van toepassing zijn.

Naast het systeem van de forfaitaire uitkering als bevoorrecht middel om de zorgverleners aan te sporen om met het FMO samen te werken, worden in het voorlaatste lid van artikel 15 van de wet van 31 maart 2010 verscheidene andere middelen vermeld die daartoe kunnen worden aangewend. Al deze middelen vereisen echter een tussenkomst van de rechterlijke macht en worden niet efficiënter of sneller aangewend dan de forfaitaire uitkeringen.

En réponse à votre question, je vous informe que, le système d'indemnité forfaitaire visé à l'article 15 de la loi du 31 mars 2010 relatif à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé, s'avère efficace dans la majeure partie des dossiers examinés par le Fonds des Accidents Médicaux (FAM). En effet, celui-ci joue largement son rôle dissuasif à l'égard des personnes qui dans un premier temps refuseraient de répondre favorablement aux demandes de pièces formulées par le FAM,.

A ce jour, il y a dix dossiers dans lesquels la procédure de traitement par le FAM est bloquée depuis plusieurs mois suite au refus du ou des prestataire(s) de soins concerné(s) de communiquer les pièces demandées. Ces dix dossiers sont particulièrement lourds puisqu'ils concernent des cas de patients décédés. Le différend provient d'une lecture erronée des articles 15 et 16 de la loi du 31 mars 2010 qui définissent notamment les prérogatives du FAM pour obtenir les dossiers de patients décédés.

A part ces dix cas où un constat de blocage existe, l'administration du FAM est encore ponctuellement confrontée à des retards ou des réticences dans la communication des pièces demandées, qui se règle moyennant des rappels ou un contact direct entre l'administration et la personne sollicitée pour fournir des explications.

A ce jour, le FAM n'a jamais mené la procédure décrite à l'article 15 de la loi du 31 mars 2010 en vue d'obtenir des indemnités forfaitaires jusqu'à son terme. Comme expliqué ci-dessus, la plupart du temps, le système joue son rôle dissuasif. Indépendamment de la question du montant de l'indemnité forfaitaire, une réflexion est menée actuellement pour améliorer la procédure de l'article 15 et clarifier les prérogatives du FAM. Un projet de loi est en cours d'élaboration au sein de la cellule stratégique pour traduire les résultats de ces réflexions dans les textes légaux qui s'appliquent au FAM.

A côté du système de l'indemnité forfaitaire, qui est le moyen privilégié pour amener les dispensateurs à coopérer avec le FAM, l'article 15 avant dernier alinéa de la loi du 31 mars 2010 énonce plusieurs autres moyens qui peuvent être mis en oeuvre à cette fin. Ces moyens requièrent cependant tous une intervention du pouvoir judiciaire et au niveau de leur mise en oeuvre, ne sont pas plus efficaces ou rapides que les indemnités forfaitaires.

Minister van Pensioenen

DO 2015201608278

Vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Optrekken van de minimumpensioenen.

Het optrekken van de laagste pensioenen is een van de grote beslissingen in het regeerakkoord.

1. Met welke bedragen werden de minimumpensioenen sinds 1 juli 2014 verhoogd voor gepensioneerden met een volledige loopbaan?

2. Hoeveel gepensioneerden in ons land genieten een minimumpensioen?

3. Welke middelen trekt de federale regering uit voor die maatregelen?

4. Welke impact hebben die verhogingen op de pensioenen van de zelfstandigen en van de loontrekkenden?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 25 april 2016, op de vraag nr. 126 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 10 maart 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Ministre des Pensions

DO 2015201608278

Question n° 126 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.) au ministre des Pensions:

Revalorisation des pensions minimum de retraites.

La revalorisation des petites pensions des retraités constitue un enjeu majeur de l'accord de gouvernement.

1. Depuis le 1er juillet 2014, quelles ont été les augmentations décidées pour les pensions minimum des retraités ayant une carrière complète?

2. Combien de pensionnés sont visés par ces mesures dans notre pays?

3. Quel est le budget alloué à ces augmentations par le gouvernement fédéral?

4. De quelle manière ces augmentations impactent-elles les retraites des pensionnés indépendants et des retraités salariés?

Réponse du ministre des Pensions du 25 avril 2016, à la question n° 126 de monsieur le député Philippe Pivin du 10 mars 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2015201608539

Vraag nr. 886 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De fiscale waarde na de immigratie van een vennootschap (MV 9571).

Een vennootschap met zetel in de Europese Unie en binnen de eurozone verplaatst haar maatschappelijke zetel en haar werkelijke zetel van bestuur naar België. De zetelverplaatsing gebeurt onder een regime van juridische en boekhoudkundige continuïteit. De vennootschap bezat voorafgaand aan haar zetelverplaatsing geen vaste inrichtingen buiten de staat van haar zetel. Na de zetelverplaatsing bezit de vennootschap evenmin over vaste inrichtingen buiten België.

De vennootschap bezit een obligatieportefeuille waarvan de netto boekwaarde in de boekhouding 100 bedraagt en de marktwaarde op datum van de zetelverplaatsing 120 is. Naar aanleiding van deze zetelverplaatsing wordt ze in haar "vertrekstaat" belast op het verschil tussen de marktwaarde van 120 en de netto boekwaarde van 100. De boekhoudwetgeving van de oorspronkelijke staat van vestiging laat niet toe om de netto boekwaarde van de portefeuille te verhogen tot 120.

Luidens artikel 184*ter*, § 2, Wetboek Inkomstenbelastingen (WIB) zal de boekwaarde die de portefeuille had op het moment van de zetelverplaatsing naar België als basis dienen voor de vaststelling van de later gerealiseerde meerwaarden en minderwaarden.

Indien de vennootschap dus na haar zetelverplaatsing naar België haar portefeuille verkoopt voor 130, zou ze op een meerwaarde van 30 in België belast worden. Echter, deze meerwaarde is reeds ten belope van 20 belast in de staat waar de vennootschap oorspronkelijk haar zetel had.

Kan u bevestigen dat in de hoger beschreven omstandigheden de meerwaarde ten belope van 20 in België wordt vrijgesteld van vennootschapsbelasting teneinde dubbele belasting te vermijden op het gedeelte van de meerwaarde (per hypothese 20) dat reeds in de oorspronkelijke vestigingsstaat was belast?

In bevestigend geval, hoe dient de vennootschap haar aangifte in te vullen om deze vrijstelling te bewerkstelligen?

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2015201608539

Question n° 886 de monsieur le député Luk Van Biesen du 24 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La valeur fiscale calculée après l'immigration d'une société en Belgique (QO 9571).

Une société établie dans l'Union européenne et dans la zone euro déplace son siège social et son siège administratif réel vers la Belgique. Ce déplacement se déroule sous un régime de continuité juridique et comptable. Avant le transfert de son siège, la société ne possédait aucun établissement stable en dehors du pays où elle était établie et, après le transfert, elle ne compte aucun établissement stable en dehors de la Belgique.

La société possède un portefeuille d'obligations d'une valeur comptable nette de 100 et d'une valeur commerciale de 120 à la date de transfert du siège. À la suite de ce transfert, la société est imposée dans l'État de départ sur la différence entre la valeur commerciale de 120 et la valeur comptable nette de 100. La législation comptable de l'État d'origine n'autorise pas de porter la valeur comptable nette du portefeuille à 120.

Conformément à l'article 184ter, § 2 du Code des impôts sur les revenus (CIR), les plus-values et les moins-values réalisées ultérieurement seront déterminées sur la base de la valeur comptable du portefeuille à la date de transfert du siège vers la Belgique.

Par conséquent, si après le transfert de son siège vers la Belgique, la société vend son portefeuille pour 130, elle sera imposée dans notre pays sur une plus-value de 30. Or cette plus-value a déjà été taxée à concurrence de 20 dans l'État où elle était précédemment établie.

Pouvez-vous confirmer que dans les circonstances décrites ci-dessus, la plus-value de 20 sera exonérée de l'impôt des sociétés en Belgique, de sorte à éviter la double imposition de la partie de la plus-value (20 par hypothèse) déjà imposée dans le pays d'origine?

Dans l'affirmative, comment la société doit-elle remplir sa déclaration fiscale pour bénéficier concrètement de cette exonération?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 22 april 2016, op de vraag nr. 886 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 24 maart 2016 (N.):

In tegenstelling tot wat u meent, moet op basis van de huidige wettelijke bepalingen worden besloten dat de meerwaarde van 30, die wordt verwezenlijkt bij de verkoop van de bedoelde obligatieportefeuille, in principe volledig belastbaar is in België.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 22 avril 2016, à la question n° 886 de monsieur le député Luk Van Biesen du 24 mars 2016 (N.):

Contrairement à ce que vous supposez, il y a lieu de conclure que, dans l'état actuel des dispositions légales, la plus-value de 30, réalisée lors de la vente du portefeuille obligataire, est en principe entièrement imposable en Belgique.

DO 2015201608542

Vraag nr. 889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aangifte vennootschapsbelasting 2015. - Bijzondere liquidatiereserve (MV 10023).

Sommige vennootschappen stellen een aantal praktische problemen vast bij de verwerking van de liquidatiereserves en de te betalen 10 %-heffing op de bijzondere liquidatiereserves in de aangifte vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2015.

Voor vennootschappen die hun boekjaar afsloten in de periode tussen 30 september 2015 en 30 december 2015, waarbij er voor dat boekjaar zowel in het aanslagjaar 2013 als 2014 een bijzondere liquidatiereserve werd aangelegd, werd de verschuldigde niet-aftrekbare heffing van 10 % geboekt op een 45- en 671-rekening.

1. In welke code van de aangifte vennootschapsbelasting voor het aanslagjaar 2015 moet het bedrag van de niet-aftrekbare 10 %-heffing worden opgenomen?

2. Is de crisisbelasting van 3 % verschuldigd op de 10 %-heffing op de bijzondere liquidatiereserve?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 15 april 2016, op de vraag nr. 889 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 24 maart 2016 (N.):

De bijzondere aanslag van 10 % wordt als een niet-aftrekbare belasting opgenomen onder de code 1201 in de aangifte in de vennootschapsbelasting.

De aanvullende crisisbijdrage van drie opcentiemen is overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen niet verschuldigd op de bedoelde bijzondere aanslag.

DO 2015201608542

Question n° 889 de madame la députée Veerle Wouters du 24 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La déclaration à l'impôt des sociétés 2015. - Réserve de liquidation spéciale. (QO 10023)

Certaines sociétés rencontrent un certain nombre de problèmes pratiques concernant le traitement des réserves de liquidation et la taxe de 10 % sur les réserves de liquidation spéciales dans la déclaration à l'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2015.

Pour les sociétés qui ont clôturé leur exercice entre le 30 septembre 2015 et le 30 décembre 2015 et avaient précédemment constitué une réserve de liquidation spéciale (durant les exercices 2013 et 2014), la taxe non déductible de 10 % a été imputée sur les comptes 45 et 671.

1. Sous quel code de la déclaration à l'impôt des sociétés pour l'exercice d'imposition 2015 le montant de la taxe non déductible de 10 % doit-il être indiqué?

2. La cotisation de crise de 3 % est-elle due sur la taxe de 10 % sur la réserve de liquidation spéciale?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 15 avril 2016, à la question n° 889 de madame la députée Veerle Wouters du 24 mars 2016 (N.):

La cotisation spéciale de 10 % est considérée comme un impôt non déductible à mentionner sous le code 1201 de la déclaration à l'impôt des sociétés.

Conformément aux dispositions légales en vigueur, la cotisation complémentaire de crise de trois centimes additionnels n'est pas due sur ladite cotisation spéciale.

DO 2015201608601

Vraag nr. 898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De vennootschapsbelasting voor gebroken boekjaren. - Aangiftetermijn (MV 9318).

Voor het indienen van de aangifte in de vennootschapsbelasting of in de belasting van niet-inwoners (BNI) vennootschappen voorziet artikel 310 WIB92 dat de termijn niet korter mag zijn dan een maand vanaf de datum waarop de jaarrekening is goedgekeurd, noch langer mag zijn dan zes maanden na de afsluitingsdatum van het boekjaar. De belastingplichtige krijgt in principe dus steeds minstens een maand ten aanzien van de goedkeuring van de jaarrekening om een belastingaangifte in te dienen.

Ik vang op dat uw administratie deze regel strikt wenst toe te passen. In de praktijk kan de strikte toepassing van deze regel echter aanleiding geven tot moeilijkheden.

Dit is het geval voor de aangiften van vennootschappen die hun boekhouding anders dan per kalenderjaar voeren en waarvan de jaarrekening is goedgekeurd op de statutair voorziene datum van de algemene vergadering, die in de loop van de zesde maand na de afsluitingsdatum van het boekjaar valt (bijvoorbeeld afsluitingsdatum boekjaar 30 september 2015, statutaire algemene vergadering voorzien op 18 maart 2016: uiterste indieningsdatum 31 maart 2016).

In dit geval staat de administratie bij wijze van administratieve tolerantie op speciale individuele aanvraag een uitstel toe van dag op dag een maand na de statutair voorziene algemene vergadering (in het hiervoor vermelde voorbeeld 18 april 2016), daar waar voor de andere aangiften automatisch steeds het einde van de maand volgend op de statutair voorziene datum als uiterste indieningsdatum wordt gehanteerd.

De meeste aangiften worden echter door accountants of boekhouders ingediend en voor hen is het praktisch onmogelijk om voor al hun cliënten een opvolging dag per dag te organiseren en steeds een speciaal individueel uitstel aan te vragen.

DO 2015201608601

Question n° 898 de madame la députée Veerle Wouters du 30 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le délai de dépôt des déclarations à l'impôt des sociétés pour les exercices comptables qui ne sont pas parallèles aux années calendrier (QO 9318).

Pour ce qui est du dépôt de la déclaration à l'impôt des sociétés ou l'impôt des non-résidents (INR) / sociétés, l'article 310 du CIR92 dispose que le délai ne peut pas être inférieur à un mois à compter de la date de l'approbation des comptes annuels, ni être supérieur à six mois à compter de la date de la clôture de l'exercice comptable. En principe, le contribuable dispose donc toujours d'un délai d'au moins un mois à compter de la date de l'approbation des comptes annuels pour introduire une déclaration fiscale.

Il m'est revenu que votre administration entend appliquer cette règle à la lettre. Une telle rigueur pourrait néanmoins entraîner certaines difficultés dans la pratique.

C'est notamment le cas pour les déclarations des sociétés tenant leur comptabilité autrement que par année civile et dont les comptes annuels sont approuvés à la date statutairement prévue de l'assemblée générale, qui tombe dans le courant du sixième mois suivant la date de clôture de l'exercice comptable (exemple: clôture de l'exercice comptable le 30 septembre 2015, assemblée générale statutaire prévue le 18 mars 2016: date limite d'introduction de la déclaration: le 31 mars 2016).

Dans ce cas de figure, l'administration accorde, par mesure de tolérance administrative et sur demande individuelle, un délai d'un mois jour pour jour à compter de la date statutairement prévue de l'assemblée générale (soit le 18 avril 2016 dans l'exemple susmentionné), alors que les autres déclarations doivent toujours automatiquement être introduites au plus tard à la fin du mois suivant la date prévue statutairement.

La plupart des déclarations sont néanmoins introduites par un comptable ou un expert-comptable, qui se retrouvent pratiquement dans l'impossibilité d'organiser un suivi quotidien pour chaque client ou d'introduire une demande spéciale de délai supplémentaire.

1. Kan u uw administratie verzoeken om in alle gevallen dezelfde administratieve tolerantie automatisch toe te passen, in die zin dat de aangiften in de vennootschapsbelasting en de BNI-vennootschappen als tijdig worden beschouwd indien zij uiterlijk worden ingediend tegen het einde van de maand volgend op de statutair voorziene datum van de algemene vergadering waarin de jaarrekening wordt goedgekeurd (in het hiervoor vermelde voorbeeld 30 april 2016)?

2. Indien uw administratie er niet aan denkt om deze administratieve tolerantie in alle gevallen automatisch op dezelfde wijze toe te passen, lijkt het dan niet aangewezen om bij een eerstvolgende wet houdende diverse bepalingen de bestaande administratieve praktijk wettelijk te verankeren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 21 april 2016, op de vraag nr. 898 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 maart 2016 (N.):

1. De administratie heeft de door u aangehaalde problematiek reeds onderzocht inzake vennootschapsbelasting. De administratie zal de voorgestelde administratieve tolerantie op systematische wijze toepassen, zowel voor de aangiften in de vennootschapsbelasting als voor de aangiften BNI/vennootschappen, waarvoor volgende voorwaarden cumulatief zijn voldaan:

- het betreft een gebroken boekjaar (boekhouding anders gehouden dan per kalenderjaar);

- de statutaire algemene vergadering vindt plaats in de loop van de zesde maand na afsluiting van het boekjaar;

- het boekjaar wordt ten vroegste afgesloten op 1 maart.

Het bijkomende uitstel loopt tot het einde van de maand volgend op de maand waarin de statutaire algemene vergadering heeft plaatsgevonden. Wanneer de laatste dag van de maand een zaterdag, zon- of feestdag is, wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag.

2. Gelet op het antwoord op punt 1, is deze vraag zonder voorwerp.

1. Pourriez-vous demander à votre administration d'appliquer automatiquement la même tolérance administrative dans tous les cas, de sorte que la date de dépôt des déclarations à l'impôt des sociétés et à l'INR-sociétés soit toujours considérée comme valide tant que ces déclarations sont déposées au plus tard à la fin du mois suivant la date statutairement prévue de l'assemblée générale au cours de laquelle les comptes annuels sont approuvés (soit le 30 avril 2016 dans l'exemple susmentionné)?

2. Si votre administration ne songe pas à appliquer automatiquement cette tolérance administrative dans tous les cas, ne serait-il pas indiqué d'ancrer légalement la pratique administrative actuelle dans une prochaine loi portant des dispositions diverses?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 21 avril 2016, à la question n° 898 de madame la députée Veerle Wouters du 30 mars 2016 (N.):

1. L'administration a déjà examiné la problématique citée concernant l'impôt des sociétés. L'administration appliquera la tolérance administrative proposée de manière systématique, tant pour les déclarations à l'impôt des sociétés que pour les déclarations INR/sociétés, lorsque les conditions suivantes sont cumulativement respectées:

- cela concerne un exercice comptable "à cheval" (comptabilité tenue autrement que par année civile);

- l'assemblée générale statutaire se déroule dans le courant du sixième mois après la clôture de l'exercice comptable;

- l'exercice comptable est clôturé au plus tôt le 1*er* mars.

Le délai complémentaire ira jusqu'à la fin du mois suivant le mois au cours duquel l'assemblée générale statutaire a eu lieu. Lorsque le dernier jour du mois est un samedi, dimanche ou jour férié, le délai est prolongé jusqu'au jour ouvrable suivant.

2. Compte tenu de la réponse au point 1, cette question est sans objet.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2015201608275

Vraag nr. 359 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Vrouwelijk ondernemerschap.

In de eerste uitgave van de *European Startup Monitor* wordt er een stand van zaken opgemaakt met betrekking tot de start-ups in Europa. In samenwerking met het servicepunt voor beginnende ondernemers *Startups.be* werden er meer dan 2.300 start-ups in de Europese Unie ondervraagd.

In de studie wordt er onder meer aandacht besteed aan het vrouwelijke ondernemerschap. Uit de enquête blijkt dat in België slechts 13,7 % van de oprichters van een start-up een vrouw is, en dat ons land daarmee achterblijft bij het Europese gemiddelde.

U hebt onlangs in de pers verklaard dat er binnenkort maatregelen zullen worden goedgekeurd om de omstandigheden voor vrouwelijke zelfstandigen te verbeteren. Zo wordt er een observatorium voor vrouwelijk ondernemerschap opgericht.

1. Hebt u kennisgenomen van de *European Startup Monitor*? Stroken die gegevens met de cijfers waarover u beschikt?

2. Kunt u in dit stadium al nader ingaan op de verschillende maatregelen ter ondersteuning van het vrouwelijke ondernemerschap?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 359 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 maart 2016 (Fr.):

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2015201608275

Question n° 359 de monsieur le député Benoît Friart du 10 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'entrepreneuriat féminin.

The European start-up Monitor a publié un état des lieux des start-up en Europe. Avec *Startups.be*, ils ont sondé plus de 2.300 start-up dans l'Union européenne.

Cette étude a notamment été consacrée à l'entrepreneuriat féminin. Il ressort de l'enquête que la part des femmes fondatrices est de seulement 13,7 % dans notre pays, un chiffre inférieur à la moyenne européenne.

Vous avez déclaré récemment, dans la presse, que des mesures seront prochainement adoptées afin d'améliorer la condition des femmes indépendantes. L'une des mesures consistera en la mise en place d'un observatoire de l'entrepreneuriat féminin.

1. Avez-vous pris connaissance de l'étude du *European start-up Monitor*? Est-ce que ces informations rejoignent les chiffres dont vous disposez?

2. Pouvez-vous, à ce stade, nous en dire plus sur les différentes mesures qui viendront soutenir l'entrepreneuriat féminin?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 359 de monsieur le député Benoît Friart du 10 mars 2016 (Fr.):

In het kader van de uitwerking van het Plan voor de bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap, heb ik me verdiept in verschillende studies uitgevoerd in binnen- en buitenland over het vrouwelijk ondernemerschap en de specifieke hindernissen en moeilijkheden die in dit kader ondervonden worden. Sinds meerdere jaren maakt de kwestie van het vrouwelijk ondernemerschap het voorwerp uit van een toegenomen aandacht en mijn doelstelling bestond erin me te baseren op de studies uit binnen- en buitenland om (1) de redenen te identificeren waarom vrouwen in de minderheid blijven wat betreft de activiteitsgraad als zelfstandige en de oprichting van ondernemingen en (2) de specifieke moeilijkheden te achterhalen waarmee vrouwen geconfronteerd zouden worden in het kader van dit proces.

Op internationaal niveau werden er met name studies uitgevoerd door de Europese Commissie en de *International Organization of Securities Commissions* (IOSCO). Het merendeel van deze studies bevat specifieke statistieken per land. Uit deze studies blijkt dat de vrouwen in België 23 % van de werkgevers vertegenwoordigen, wat op basis van de statistieken van de Europese Commissie een beetje onder het Europese gemiddelde ligt van 26 %. Dit cijfer beoogt niet enkel de vrouwelijke werkgevers in het kader van start-ups, maar ook vrouwen die een vennootschap overgenomen zouden hebben of die werkgever zijn in het kader van een vennootschap die niet meer gekwalificeerd kan worden als start-up.

Toch is de tendens dezelfde als voor wat betreft de oprichting van start-ups en ik stel vast dat de Belgische statistieken op alle niveaus - in sommige gevallen duidelijker dan in andere - lager zijn dan het Europese gemiddelde.

In het kader van mijn raadplegingen en zoals opgegeven in het Plan, hebben wij mevrouw Karen Boers ontmoet van *Startups.be* dat u vermeldt in uw vraag. De reikwijdte van de studie uitgevoerd door de *European Start-up Monitor* beoogt meer bepaald de recente vennootschappen, die actief zijn in de sector van de nieuwe technologieën en die een belangrijke groeidoelstelling voor ogen hebben. Ik verwijs u in dit opzicht naar de definitie van de start-up in de *European Start-up Monitor*.

Dans le cadre de l'élaboration du Plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin, je me suis intéressé à différentes études réalisées tant en Belgique qu'à l'étranger concernant l'entrepreneuriat féminin ainsi que les freins et difficultés spécifiques rencontrées dans ce cadre. Depuis quelques années, la question de l'entrepreneuriat féminin fait en effet l'objet d'une attention accrue et mon objectif était de me baser sur des études réalisées tant en Belgique qu'à l'étranger afin (1) d'identifier les raisons pour lesquelles les femmes restent minoritaires en ce qui concerne le taux d'activité indépendante et la création d'entreprises et (2) de dégager les difficultés spécifiques qui seraient rencontrées par les femmes dans le cadre de ce processus.

Au niveau international, des études ont notamment été réalisées par la Commission européenne ainsi que par l'*International Organization of Securities Commissions* (IOSCO). La plupart de ces études reprennent des statistiques spécifiques par pays. Il ressort de ces études que les femmes représentent en Belgique 23 % des employeurs, ce qui est un peu en dessous de la moyenne européenne qui est, sur base des statistiques dégagées par la Commission européenne, de 26 %. Ce chiffre est un chiffre qui vise non seulement les femmes employeurs dans le cadre de start-ups mais également les femmes qui auraient repris une société ou qui sont employeurs dans le cadre d'une société qui ne peut plus être qualifiée de start-up.

Néanmoins, la tendance est la même qu'en ce qui concerne la création de start-ups et je constate qu'à tous ces niveaux, les statistiques belges sont - parfois légèrement parfois davantage - inférieures à la moyenne européenne.

Dans le cadre de nos consultations et comme indiqué dans le Plan, nous avons rencontré Madame Karen Boers de *Startups.be* que vous citez dans votre question. Le champ de l'étude réalisée par l'*European Start-up Monitor* vise, plus particulièrement, les sociétés récentes, actives dans le secteur des nouvelles technologies et présentant un objectif de croissance important. Je vous renvoie à cet égard à la définition de la start-up reprise dans l'*European Start-up Monitor*.

Bovendien, afgezien van het percentage vrouwen dat een start-up heeft opgericht die voldoet aan het voorwerp van de studie, bevat deze studie geen specifieke cijfers over het vrouwelijk ondernemerschap. En dat is nu net het voorwerp van het Plan dat ik op 7 maart jongstleden heb voorgesteld. Wij hebben toch de cijfers van deze studie bekeken, die over het algemeen overeenkomen met de vaststellingen in het kader van de andere studies die we hebben onderzocht.

Onze aandacht is niettemin vooral uitgegaan naar de studies die werden gerealiseerd over het geheel van de kmo's zonder onderscheid naar sector en, meer bepaald, naar studies en analyses die erop gericht waren de kwestie van de oprichting van ondernemingen door vrouwen onder de loep te nemen.

In het algemeen bestaat de doelstelling van het Plan erin om alle zelfstandige vrouwen en werkgevers te steunen bij de opstart en de ontwikkeling van hun activiteiten, al dan niet in het kader van een start-up.

In het kader van het Plan voor de bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap heb ik een reeks maatregelen uitgewerkt met het oog op de bevordering en de ontwikkeling van het vrouwelijk ondernemerschap die met name draaien rond de volgende vier assen:

- de invoering van een barometer van het vrouwelijk ondernemerschap;
- maatregelen ter versterking van het sociaal statuut van de vrouwelijke zelfstandigen en ter verbetering van de verzoening tussen gezinsleven en beroepsleven;
- maatregelen ter verbetering van de toegang tot financiering voor vrouwelijke zelfstandigen;
- maatregelen inzake de vorming van en de informatie aan de vrouwelijke zelfstandigen.

Ik denk dat de invoering van een barometer van het vrouwelijk ondernemerschap een essentiële maatregel is om te kunnen beschikken over duidelijke cijfers over de toestand van het vrouwelijk ondernemerschap en om de maatregelen te evalueren die in dit kader genomen zullen worden. Het is immers enkel door te beschikken over duidelijke cijfers dat het mogelijk zal zijn om echt nuttige maatregelen te nemen die het zullen toelaten om oplossingen aan te reiken voor de moeilijkheden waarmee de vrouwelijke zelfstandigen geconfronteerd worden.

Ik heb deze maatregelen enerzijds uitgewerkt op basis van de enquêtes van sommige representatieve verenigingen, en anderzijds op basis van een raadpleging van de vrouwenverenigingen die actief zijn op het terrein en van vrouwen die deelnemen aan deze dynamiek van de aanmoediging van het vrouwelijk ondernemerschap.

Par ailleurs, à part le pourcentage de femmes ayant créé une start-up répondant à l'objet de l'étude, cette étude ne reprend pas de chiffres spécifiques relatifs à l'entrepreneuriat féminin. Or, il s'agit de l'objet du Plan que j'ai présenté le 7 mars dernier. Nous avons toutefois examiné les chiffres de cette étude qui sont d'ailleurs, de manière générale, en ligne avec les constatations réalisées dans le cadre des autres études que nous avons examinées.

Notre attention s'est néanmoins essentiellement portée sur des études réalisées sur l'ensemble des PME sans distinction de secteur et, plus particulièrement, sur les études et analyses présentant une approche visant à distinguer la question de la création d'entreprise par des femmes.

De manière générale, l'objectif du Plan est en effet de soutenir l'ensemble des femmes indépendantes et employeurs dans le lancement et le développement de leurs activités que ce soit dans le cadre d'une start-up ou non.

Dans le cadre du Plan de promotion pour l'entrepreneuriat féminin, j'ai dégagé une série de mesures visant à promouvoir et à développer l'entrepreneuriat féminin dans le cadre de quatre axes, à savoir les axes suivants:

- établissement d'un baromètre de l'entrepreneuriat féminin;
- mesures visant à améliorer le statut social des femmes indépendantes et visant à une meilleure conciliation entre vie familiale et vie professionnelle;
- mesures visant à améliorer l'accès au financement des femmes indépendantes;
- mesures visant la formation et l'information des femmes indépendantes.

J'estime que la mise en place d'un baromètre de l'entrepreneuriat féminin est une mesure essentielle afin de disposer de chiffres circonstanciés sur l'état de l'entrepreneuriat féminin et d'évaluer les mesures qui seront prises dans ce cadre. Ce n'est en effet qu'en disposant de chiffres clairs qu'il sera possible de prendre des mesures réellement utiles qui permettront d'apporter des solutions aux difficultés rencontrées par les femmes indépendantes.

J'ai dégagé ces mesures d'une part suite à des enquêtes réalisées par certaines associations représentatives mais également suite à une consultation réalisée auprès des associations de femmes actives sur le terrain ainsi qu'auprès de femmes qui prennent part à cette dynamique d'encouragement de l'entrepreneuriat féminin.

De maatregelen die ik heb ontwikkeld in het kader van het Plan voor de bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap sluiten grotendeels aan bij de conclusies van de enquêtes die werden uitgevoerd door de representatieve verenigingen.

DO 2015201608290

Vraag nr. 360 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Bestuivers en landbouwproductie.

De teloorgang van de bestuivers vormt een ernstige bedreiging voor de landbouwproductie. Uit een recente studie van het *Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services* (IPBES) blijkt dat de diversiteit en de abondantie van de bestuivers verminderen.

1. Welke politieke analyse maakt u van die studie? Beschikt u over cijfers hieromtrent voor ons land?

2. Wat is, voor elk Gewest van ons land, de aan bestuiving toe te rekenen waarde van de plantaardige productie?

3. In zijn verslag adviseert IPBES de verschraling van de landschappen ten gevolge van de huidige landbouwpraktijken terug te draaien, en in te zetten op ecologische intensivering, de diversificatie van de agrosystemen, en het herstel van natuurlijke en seminatuurlijke habitats. Welke maatregelen hebt u in dit verband genomen in overleg met de Gewesten?

4. In de studie komt ook de nieuwe generatie systemische insecticiden aan bod. Uit recent onderzoek blijkt dat die producten schadelijke gevolgen hebben voor de bijen. Welke maatregelen hebt u genomen om de impact van die producten in ons land te verminderen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 360 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 11 maart 2016 (Fr.):

1. tot 3. Voor wat betreft de punten 1 tot 3 verwijs ik naar de antwoorden van mijn collega minister Marghem, aan wie u de vraag ook gesteld hebt en waarvan het thema globaal gevolgd wordt door de administratie.

Les mesures que j'ai développées dans le cadre du Plan de promotion de l'entrepreneuriat féminin rejoignent en grande partie les conclusions des enquêtes réalisées par les associations représentatives.

DO 2015201608290

Question n° 360 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les pollinisateurs et à la production agricole.

Le déclin des pollinisateurs constitue une grave menace pour la production agricole. Une récente étude de la plate-forme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques montre qu'en Europe de l'Ouest, les pollinisateurs déclinent en diversité et en abondance.

1. Quelle analyse politique tirez-vous de cette étude? Possédez-vous des chiffres sur la question pour notre pays?

2. Quelle est la valeur de la production végétale attribuable à la pollinisation dans notre pays et ce, dans chaque Région?

3. Dans son rapport, la plate-forme recommande d'inverser le mouvement de simplification des paysages provoqué par les pratiques agricoles actuelles, l'intensification écologiques, la diversification des agrosystèmes et la restauration des habitats natures ou semi-naturels. Quelles sont les mesures que vous avez prises à ce niveau en concertation avec les Régions?

4. La question des nouvelles générations d'insecticides systémiques est également abordée dans l'étude. La recherche récente indique que ces produits ont des effets nocifs pour les abeilles. Quelles mesures avez-vous prises afin de diminuer l'impact de ces produits dans notre pays?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 360 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 11 mars 2016 (Fr.):

1. à 3. En ce qui concerne les points 1 à 3, je me réfère aux réponses apportées par ma collègue la ministre Marghem que vous avez également interrogée et dont l'administration suit cette thématique de façon globale.

4. Specifiek wat de bijen betreft, vormt de bescherming van hun gezondheid voor mij een prioriteit. Meerdere acties zijn aan de gang om hun gezondheidstoestand te verbeteren. Anderzijds heb ik mijn administratie gevraagd bijzondere aandacht aan hen te besteden in het kader van de evaluatie van pesticiden, om hun blootstelling aan gewasbeschermingsmiddelen en de risico's voor hen maximaal te beperken. Wat betreft de nieuwe generaties van systemische insecticiden, neem ik aan dat u verwijst naar de neonicotinoïde insecticiden.

Drie insecticiden van de familie van de neonicotinoïden, imidacloprid, thiamethoxam en clothianidin, evenals fipronil, hebben in 2013 het voorwerp uitgemaakt van zeer strenge beperkende maatregelen, zowel op Belgisch als op Europees niveau, ten einde de bescherming van bijen te waarborgen. Deze op Europees niveau genomen maatregelen (Verordening (EG) nr. 485/2013) volgden op een risico-evaluatie uitgevoerd door de *European Food Safety Authority* (EFSA) van de toepassingen van deze stoffen als zaaizaadbehandeling en onder vorm van granulaten.

België had zich al proactief getoond door bepaalde toepassingen van deze neonicotinoïden te beperken, geruime tijd voor het Europese verbod. Ons land is anderzijds zeer actief geweest in de vraag naar deze beperkingen op Europees niveau. Dit illustreert de reactiviteit van de Belgische en Europese reglementaire systemen in deze materies na de publicatie van relevante en onderbouwde wetenschappelijke adviezen.

Natuurlijk blijf ik de evolutie van de wetenschappelijke kennis inzake deze gewasbeschermingsmiddelen zeer aandachtig volgen.

Het gebruik van een EFSA richtsnoer waarin een nieuwe methodologie voor de risico-evaluatie wordt voorgesteld, vormt een sleutelelement voor de evaluatie van de risico's van pesticiden voor bijen en andere bestuivers. Dit document werd gepubliceerd in 2013. Maar tot op heden heeft de Europese Commissie dit richtsnoer nog niet gevalideerd op reglementair vlak. België heeft tijdens discussies hierover in het Permanent Comité steeds aangedrongen op de noodzaak om dit richtsnoer, dat vooral toelaat om de chronische risico's voor de bijen beter te beoordelen, stapsgewijze toe te passen.

Bovendien heeft België als rapporterende lidstaat op Europees niveau voor één van deze neonicotinoïden, clothianidin, niet geaarzeld het voortouw te nemen door dit richtsnoer toe te passen voor de risico-evaluatie gebaseerd op de bevestigende gegevens die de producent voor 31 december 2014 heeft ingediend uit hoofde van de Verordening (EU) nr. 485/2013.

4. Concernant spécifiquement les abeilles, la protection de leur santé constitue pour moi une priorité. Plusieurs actions sont en cours afin d'améliorer leur état sanitaire. D'autre part, j'ai demandé à mon administration de consacrer une attention particulière à celles-ci dans le cadre de l'évaluation des pesticides, afin de limiter au maximum leur exposition aux produits phytopharmaceutiques et les risques pour celles-ci. Concernant les nouvelles générations d'insecticides systémiques, je suppose que vous faites référence aux insecticides néonicotinoïdes.

Trois insecticides de la famille des néonicotinoïdes, l'imidaclopride, le thiaméthoxame et la clothianidine, ainsi que le fipronil, ont fait l'objet en 2013 de mesures restrictives très sévères, tant en Belgique qu'au niveau européen, afin d'assurer la protection des abeilles. Ces restrictions décidées au niveau européen (Règlement (UE) n° 485/2013) ont fait suite à une évaluation des risques par l'Autorité européenne de Sécurité des Aliments (AESA) des usages de ces substances comme traitement de semences et sous forme de granulés.

La Belgique avait déjà été proactive en restreignant certains usages de ces néonicotinoïdes bien avant l'interdiction européenne. Notre pays a d'autre part été très actif dans la demande de ces restrictions au niveau européen. Ceci illustre la réactivité des systèmes réglementaires belge et européen dans ces matières suite à la publication d'avis scientifiques pertinents et fondés.

Bien sûr, je reste également très attentif à l'évolution des connaissances scientifiques relatives à ces produits phytopharmaceutiques.

Un élément clé dans l'évaluation des risques des pesticides pour abeilles et autres pollinisateurs consiste en l'utilisation d'un document de guidance de l'AESA, qui propose une nouvelle méthodologie d'évaluation de ces risques. Ce document a été publié en 2013. Or, à ce jour, la Commission européenne n'a pas encore validé ce document de guidance en termes réglementaires. La Belgique a toujours insisté, lors des discussions à ce sujet au Comité permanent, sur la nécessité d'adopter progressivement ce document qui permet notamment de mieux apprécier les risques chroniques pour les abeilles.

De plus, la Belgique, en tant qu'État membre rapporteur au niveau européen pour un de ces néonicotinoïdes, la clothianidine, n'a pas hésité à prendre les devants en utilisant ce document de guidance pour l'évaluation des risques basée sur les données de confirmation que le producteur a dû fournir pour le 31 décembre 2014 en application du Règlement (UE) n° 485/2013.

Eind november 2015 heb ik eveneens gevraagd om rekening te houden met een artikel gepubliceerd in het blad *Nature* in het kader van het advies van de Hoge Gezondheidsraad over de neonicotinoïden dat deze zomer verwacht wordt.

Het is op basis van dit advies van de Hoge Gezondheidsraad of van enig ander relevant en onderbouwd wetenschappelijk advies, dat er nieuwe gebruiksbeperkingen zouden kunnen worden besloten op Europees niveau en dat de toelatingen voor producten die neonicotinoïden bevatten, zouden kunnen worden aangepast op Belgisch niveau. Mijn administratie, mijn kabinet en ikzelf volgen dit dossier zeer aandachtig.

U kunt er zeker van zijn dat ik er alles aan zal doen om een veilig gebruik te garanderen van gewasbeschermingsmiddelen en een serene toekomst voor onze bijen, die zo belangrijk zijn voor onze gewassen, de biodiversiteit en onze toekomst.

J'ai également demandé fin novembre 2015 à ce qu'un article publié dans la revue *Nature* soit pris en compte dans le cadre de l'avis du Conseil Supérieur de la Santé qui est attendu pour cet été sur les néonicotinoïdes.

C'est sur base de cet avis du Conseil Supérieur de la Santé ou de tout autre avis scientifique pertinent et fondé, que de nouvelles restrictions d'utilisation pourraient être décidées au niveau européen et que les autorisations de produits contenant des néonicotinoïdes pourraient être adaptées au niveau belge. Mon administration, mon cabinet et moi-même suivons ce dossier avec la plus grande attention.

Soyez ainsi assuré que je mettrai tout en oeuvre pour garantir une utilisation sûre des produits phytopharmaceutiques et un avenir serein pour nos abeilles, si importantes pour nos cultures, la biodiversité et notre avenir.

DO 2015201608299

Vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Gelijkstelling sociale bijdragen zelfstandigen.

Zelfstandigen betalen sociale bijdragen per kwartaal. Indien zij echter ziek of arbeidsongeschikt worden en niet langer inkomsten verwerven, zijn zij er principieel toch nog toe gehouden deze bijdragen te betalen. Omdat dit echter een zware financiële last kan zijn, voorziet de wet in een zogenaamde "gelijkstelling wegens ziekte". De erkende periodes van inactiviteit worden dan gelijkgesteld met kwartalen waarin de zelfstandige wel actief is. Op die manier bouwt hij toch nog verder sociale rechten op.

1. a) Hoeveel bijdrageplichtige zelfstandigen hebben sinds 2012 tot nu een aanvraag tot gelijkstelling wegens ziekte ingediend?

b) Hoe verhoudt dit cijfer zich procentueel tot het totale aantal bijdrageplichtige zelfstandigen?

2. Hoeveel van de aanvragen tot gelijkstelling werden goedgekeurd?

3. Hoelang duurt de periode van gelijkstelling wegens ziekte gemiddeld?

DO 2015201608299

Question n° 361 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'assimilation des cotisations sociales des travailleurs indépendants.

Les travailleurs indépendants paient des cotisations sociales trimestrielles. Ils sont en principe tenus de continuer à les payer en cas de maladie ou d'incapacité de travail, alors qu'ils ne perçoivent plus de revenus. Cette obligation représentant parfois une charge financière importante, la loi prévoit une "assimilation pour cause de maladie". Les périodes d'inactivité reconnues sont, dans ce cas, assimilées à des trimestres au cours desquels le travailleur indépendant était actif. Cela lui permet de continuer à se constituer des droits sociaux.

1. a) Entre 2012 et aujourd'hui, combien de travailleurs indépendants soumis à l'obligation de cotisation ont-ils introduit une demande d'assimilation pour cause de maladie?

b) Quel pourcentage du nombre total des indépendants soumis à l'obligation de cotisation représentent-ils?

2. Combien de ces demandes d'assimilation ont-elles été accueillies favorablement?

3. Quelle est la durée moyenne d'une période d'assimilation pour cause de maladie?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 maart 2016 (N.):

Op basis van de gegevens beschikbaar in het algemeen repertorium van de zelfstandigen bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen kan ik een antwoord geven op uw vragen met betrekking tot de zogenaamde "gelijkstellingen wegens ziekte".

1. a)

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 361 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mars 2016 (N.):

Me basant sur les données disponibles dans le Répertoire général des travailleurs indépendants tenu par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, je suis en mesure de répondre à vos questions concernant ce qu'il est convenu d'appeler les "assimilations pour maladie".

1. a)

Jaar/ *Année*	Aantal aanvragen gelijkstelling wegens ziekte/ *Nombre de demandes d'assimilation pour maladie*
2012	5 273
2013	5 906
2014	10 221
2015	10 287

Het significante verschil van deze statistieken over de gelijkstelling van ziekte tussen 2013 en de volgende jaren komen voort uit het gebruik van een elektronisch bestand vanaf 2014 . Dat leidde tot, naast een meer nauwkeurig gegevensbestand van de behandelde gevallen, de automatische integratie van de stroom van de mutualiteiten betreffende het begin en / of het einde van de erkenningen van arbeidsongeschiktheid. De impact van deze stroming is de systematische behandeling van de herzieningen en meer passende besluiten op basis van de aanvullende gegevens.

Eerder verleende gelijkstellingen van alle herzieningen werden niet meegeteld. Dit is niet meer het geval sinds 2014.

b) Hierbij de verhoudingstabel van het aantal gelijkstellingen wegens ziekte tegenover het aantal totaal bijdrageplichtige zelfstandigen. De data voor het jaar 2015 zijn momenteel nog niet beschikbaar.

La différence significative de ces statistiques en matière d'assimilation maladie entre 2013 et les années suivantes provient de l'utilisation à partir de 2014 d'un dossier électronique. Ceci a eu pour conséquence, outre un recensement des cas traités plus précis, l'intégration automatisées des flux provenant des mutualités concernant le début et/ou la fin des reconnaissances de l'incapacité de travail. L'impact de ce flux est le traitement systématique des révisions, des décisions plus appropriées sur la base des données supplémentaires.

Auparavant toutes les révisions d'assimilations octroyées n'étaient pas comptabilisées. Ce qui n'est plus le cas depuis 2014.

b) Voici la table de rapport entre le nombre d'assimilations pour maladie par rapport au nombre totale de travailleurs indépendants redevables de cotisations. Les données pour 2015 ne sont pas encore disponibles.

Jaar/*Année*	%
2012	0,77
2013	0,86
2014	1,48

2.

Jaar/ *Année*	Aantal aanvragen gelijkstelling wegens ziekte/ *Nombre de demandes d'assimilations pour maladie*	Aantal goedgekeurd/ *Nombre de demandes approuvées*	% goedgekeurd/ *% de demandes approuvées*
2012	5 273	4 006	75,97%
2013	5 906	4 433	75,05%
2014	10 221	5 505	53,86%
2015	10 223	5 394	52,76%

3.

Jaar/ *Année*	Gemiddeld aantal dagen gelijkstelling wegens ziekte/ *Nombre moyen de jours d'assimilation pour maladie*
2012	1 375
2013	1 334
2014	1 360
2015	1 342

De cijfergegevens in bovenstaande tabel bevatten enkel de gekende periodes gelijkstellingen wegens ziekte met een einddatum. Het is niet mogelijk om voor de lopende periodes gelijkstellingen wegens ziekte (zonder einddatum) de gemiddelde duurtijd weer te geven. Dit kan pas op het moment dat betrokkene zijn of haar pensioen effectief opneemt of er een einde komt aan de arbeidsongeschiktheid.

DO 2015201608300

Vraag nr. 362 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Vennootschapsbijdrage.

De jaarlijkse vennootschapsbijdrage werd ooit ingevoerd als een eenmalige belasting, maar is sindsdien een forfaitaire bijdrage ter financiering van het sociaal statuut van de zelfstandigen geworden. Zij wordt geïnd door sociale verzekeringsfondsen, hoewel zij volledig los staat van de sociale bijdragen die verschuldigd zijn door zaakvoerders of bestuurders van vennootschappen. De vennootschapsbijdrage opent immers geen enkel recht op bepaalde tegemoetkomingen.

2.

Les chiffres figurant dans le tableau ci-dessus ne reprennent que les périodes connues d'assimilation pour maladie dont la date de fin est connue. Il n'est pas possible de donner la durée moyenne de périodes d'assimilation qui sont en cours et dont la date de fin n'est pas connue. Cette durée ne peut être définie tant que la personne concernée n'a pas effectivement pris sa pension ou que l'incapacité de travail n'a pas pris fin.

DO 2015201608300

Question n° 362 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La cotisation à charge des sociétés.

La cotisation annuelle à charge des sociétés, initialement instaurée sous la forme d'une taxe unique, est devenue une contribution forfaitaire au financement du statut social des indépendants. Elle est perçue par les caisses d'assurances sociales, tout en étant est complètement distincte des cotisations sociales dues par les gérants ou administrateurs de sociétés. La cotisation à charge des sociétés n'ouvre en effet aucun droit à des interventions déterminées.

Er zijn echter uitzonderingen. Gedurende het jaar van oprichting en de twee daaropvolgende kalenderjaren kunnen personenvennootschappen tijdelijk vrijgesteld worden van deze vennootschapsbijdrage. Daarnaast zijn ook permanente vrijstellingen van bijdrage mogelijk voor ondernemingen die failliet verklaard zijn, ontbonden en vereffend worden of het voorwerp uitmaken van gerechtelijke reorganisatie. Tenslotte kunnen ook ondernemingen die gedurende één jaar geen activiteit meer hebben uitgeoefend, vrijgesteld worden.

1. a) Hoeveel vennootschappen betalen deze bijdrage sinds 2012, jaarlijks?

b) Hoe groot zijn de inkomsten van deze maatregel sinds 2012, jaarlijks?

2. a) Hoeveel vennootschappen maken gebruik van de vrijstellingsmogelijkheden sinds 2012, jaarlijks?

b) Van welke grootorde zijn de vrijgestelde bedragen sinds 2012, jaarlijks?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 362 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 maart 2016 (N.):

In november 2014 heeft het RSVZ het Algemeen Repertorium van de Vennootschappen gemigreerd naar SEQUOIA. Ter gelegenheid hiervan werd aan de sociale-verzekeringsfondsen voor zelfstandigen gevraagd om op systematische wijze de codes bij te werken, in geval van een verschil tussen de bijdragebedragen die elk jaar door het RSVZ voor elke aangesloten vennootschap verstuurd worden, en het bedrag dat op basis van de toestand van de vennootschap werkelijk moet worden betaald. Het RSVZ had immers vastgesteld dat de returncodes niet systematisch werden meegedeeld. De cijfers die slaan op het aantal betrokken vennootschappen zijn bijgevolg onvolledig. De fondsen zijn daarentegen ertoe gehouden om aan het RSVZ, in het kader van het globaal beheer, een verklaring mee te delen betreffende de bedragen waarvoor er vrijstellingen waren: deze cijfers zijn betrouwbaar.

Onder dit voorbehoud, deelt het RSVZ mij de volgende elementen mee:

1. a) Het aantal aangesloten vennootschappen waarvoor het RSVZ aan hun respectievelijk fonds van 2012 tot 2015 een te betalen bijdragebedrag heeft gestuurd, bedraagt:

Il existe toutefois des exceptions. Pendant l'année civile de constitution et les deux suivantes, les sociétés de personnes peuvent être temporairement exemptées de paiement de la cotisation. Une dispense permanente peut également être accordée aux entreprises en situation de faillite, liquidation ou dissolution ou qui font l'objet d'une réorganisation judiciaire. Enfin, les entreprises n'ayant plus exercé d'activité depuis un an peuvent également être exemptées.

1. a) Combien de sociétés versent annuellement cette cotisation depuis 2012?

b) Combien cette mesure a-t-elle rapporté annuellement depuis 2012?

2. a) Combien de sociétés par an recourent aux possibilités d'exemption depuis 2012?

b) Quel est l'ordre de grandeur des montants exonérés annuellement depuis 2012?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 362 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mars 2016 (N.):

En novembre 2014, l'INASTI a migré le Répertoire général des sociétés dans SEQUOIA. A cette occasion, il a été demandé aux caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de mettre à jour de façon systématique les codes en cas de différence entre les montants de cotisation envoyés chaque année par l'INASTI pour chaque société affiliée et le montant devant réellement être payé en fonction de la situation de la société. En effet, l'INASTI avait constaté que ces codes retour n'étaient pas communiqués systématiquement. Les chiffres relatifs au nombre de sociétés concernées sont en conséquence incomplets. Par contre, les caisses sont tenues de communiquer à l'INASTI dans le cadre de la gestion globale une déclaration relative aux montants qui ont fait l'objet de dispenses: ces chiffres sont fiables.

Sous cette réserve, l'INASTI me communique les éléments suivants:

1. a) Le nombre de sociétés affiliées pour lesquelles l'INASTI a adressé à leur caisse respective de 2012 à 2015 un montant de cotisation à payer s'élève à:

Bijdragejaar/ *Année de cotisation*	Aantal vennootschappen/ *Nombre de sociétés*
2012	491 252
2013	586 115
2014	591 803
2015	594 327

2. b) De inningen bedragen:

2. b) Les encaissements s'élèvent à:

Jaar/ *Année*	Jaarlijkse inningen in euro/ *Encaissements annuels en euros*
2012	201 522 000,85
2013	204 991 392,23
2014	207 675 132,80
2015	209 022 020,67

Deze bedragen zijn geheel bestemd voor het globaal beheer van zelfstandigen.

3. a) en b) De vennootschappen kunnen gedurende de eerste drie jaren volgend op hun oprichting, een vrijstelling van betaling van de bijdrage genieten (artikel 94, 9°, van de wet van 30 december 1992 en artikel 7 van het koninklijk besluit van 15 maart 1993), ingeval zij zich in een toestand van faillissement, vereffening of gerechtelijke organisatie bevinden (artikel 94, 8°, van de wet van 30 december 1992 en artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 15 maart 1993), en wanneer zij op basis van een fiscaal attest het bewijs van hun inactiviteit leveren gedurende het betrokken jaar (artikel 92*bis* van de wet van 30 december 1992).

Hierna volgen de beschikbare gegevens:

Ces montants sont entièrement destinés à la gestion financière globale des indépendants.

3. a) et b) Les sociétés peuvent bénéficier d'une dispense de paiement de la cotisation durant les trois premières années suivant leur constitution (article 94, 9°, de la loi du 30 décembre 1992 et article 7 de l'arrêté royal du 15 mars 1993), dans le cas où elles sont en faillite, liquidation ou réorganisation judiciaire (article 94, 8°, de la loi du 30 décembre 1992 et article 3, § 1*er*, de l'arrêté royal du 15 mars 1993), et lorsque sur base d'une attestation fiscale, elle apportent la preuve de leur inactivité durant l'année concernée (article 92*bis* de la loi du 30 décembre 1992).

Ci-après suivent les données disponibles:

Voor de nieuw opgerichte vennootschappen vanaf 2012/ *Pour les sociétés nouvellement créées à partir de 2012*		
Bijdragejaar/ *Année de cotisation*	Aantal Vennootschappen/ *Nombre de sociétés*	Vrijgesteld Bedrag/ *Montant dispensé*
2012	Niet beschikbaar/*Non disponible*	7 267 863,17
2013	Niet beschikbaar/*Non disponible*	6 931 655,02
2014	Niet beschikbaar/*Non disponible*	6 465 654,15
2015	16 946	6 957 608,88

Voor de vennootschappen in faillissement, vereffening en gerechtelijke reorganisatie vanaf 2012/ *Pour les sociétés en faillite, liquidation et réorganisation judiciaire à partir de 2012*		
Bijdragejaar/ *Année de cotisation*	Aantal Vennootschappen/ *Nombre de sociétés*	Vrijgesteld Bedrag/ *Montant dispensé*
2012	Niet beschikbaar/*Non disponible*	Niet beschikbaar/*Non disponible*
2013	Niet beschikbaar/*Non disponible*	Niet beschikbaar/*Non disponible*
2014	Niet beschikbaar/*Non disponible*	3 550 321,43
2015	Niet beschikbaar/*Non disponible*	2 405 090,14

Voor de inactieve vennootschappen vanaf 2012/*Pour les sociétés inactives à partir de 2012*		
Bijdragejaar/ *Année de cotisation*	Aantal Vennootschappen/ *Nombre de sociétés*	Vrijgesteld Bedrag/ *Montant dispensé*
2012	Niet beschikbaar/*Non disponible*	Niet beschikbaar/*Non disponible*
2013	Niet beschikbaar/*Non disponible*	Niet beschikbaar/*Non disponible*
2014	Niet beschikbaar/*Non disponible*	4 746 294,30
2015	16 036	4 794 240,10

DO 2015201608301

Vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Overbruggingsrecht.

Sinds 1997 bestaat er binnen het sociaal statuut der zelfstandigen een sociale verzekering in geval van faillissement. Deze is in de loop der jaren verschillende keren aangepast, de laatste keer met de wet van 16 december 2015 houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen. Nu de verzekering ook openstaat voor zelfstandigen die hun activiteiten moeten staken omwille van economische moeilijkheden, is de faillissementsverzekering ook herdoopt tot overbruggingsrecht.

Graag voor elke vraag de evolutie sinds 2013.

1. Hoeveel bedraagt op jaarbasis het totaal aantal stopzettingen onder zelfstandigen?

2. Hoeveel onder hen waren gerechtigd op een tussenkomst van de faillissementsverzekering/overbruggingsrecht?

3. Hoeveel bedroeg het totaal aantal aanvragen op jaarbasis?

4. Hoeveel van deze aanvragen werden goed- of afgekeurd?

DO 2015201608301

Question n° 363 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le droit de passerelle.

Depuis 1997, le statut social des travailleurs indépendants prévoit une assurance sociale en cas de faillite. Celle-ci a fait l'objet de diverses adaptations au fil des ans, dont la dernière a été apportée par la loi du 16 décembre 2015 portant des dispositions diverses en matière de statut social des indépendants. L'assurance faillite étant désormais applicable aux travailleurs indépendants qui doivent cesser leurs activités en raison de difficultés économiques, elle a été rebaptisée "droit de passerelle".

Pourriez-vous répondre aux questions suivantes, en précisant les évolutions enregistrées depuis 2013?

1. Au total, combien de travailleurs indépendants cessent-ils leurs activités chaque année?

2. Combien d'entre eux auraient-ils pu bénéficier d'une intervention de l'assurance faillite/ du droit de passerelle?

3. Combien de demandes sont-elles introduites chaque année?

4. Combien de ces demandes ont-elles été approuvées et rejetées?

5. Welke is de omvang van de toegekende uitkeringen, per individu en in totaal op jaarbasis?

6. Hoeveel tijd verstrijkt gemiddeld tussen het ontvangen van een aanvraag en de beslissing tot al dan niet toekenning?

7. Hoeveel tijd verstrijkt gemiddeld tussen de goedkeuring van een aanvraag en effectieve uitbetaling?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 11 maart 2016 (N.):

1. Het aantal stopzettingen bedroeg in:

5. À combien les allocations octroyées s'élèvent-elles par individu et au total sur base annuelle?

6. Quel est le délai moyen entre la réception d'une demande et la décision d'y accéder ou non?

7. Quel est le délai moyen entre l'approbation d'une demande et le versement effectif des allocations?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 363 de monsieur le député Werner Janssen du 11 mars 2016 (N.):

1. Le nombre de cessations s'élevait à:

Jaren *Années*	Aantal stopzettingen *Nombre de cessations*
2013	47 874
2014	54 501

Bron: Interactieve statistieken website Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.

2. Het valt niet uit te maken hoeveel gestopte zelfstandigen gerechtigd zijn op het overbruggingsrecht. Eerst en vooral geeft het cijfer van het aantal stopzettingen niet weer hoeveel faillissementen het betreft, noch het aantal gedwongen stopzettingen (naar aanleiding van brand, natuurramp, vernieling of allergie).

Bovendien voldoet niet elke zelfstandige wiens bedrijf failliet wordt verklaard, aan de wettelijke voorwaarden om het overbruggingsrecht te genieten. Hetzelfde geldt voor de zelfstandigen die hun activiteit gedwongen dienen stop te zetten om hogervermelde redenen. Daarnaast dient niet elke gefailleerde of gedwongen gestopte zelfstandige een aanvraag in. De redenen hiervoor zijn uiteenlopend. Een aantal voorbeelden verduidelijken het één en het ander:

- de zelfstandige is nog beroepsactief (in een ander bedrijf/bedrijven);
- hij is aan de slag gegaan als werknemer;
- hij opent rechten op werkloosheid of arbeidsongeschiktheid of pensioen;
- hij heeft reeds in het verleden het overbruggingsrecht genoten en volledig uitgeput.

Source: Statistiques interactives site web Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.

2. Il n'est pas possible de déterminer combien de travailleurs indépendants qui ont cessé ont droit au droit passerelle. Tout d'abord, le chiffre du nombre de cessations ne reflète pas de combien de faillites il s'agit, ni le nombre de cessations forcées (suite à un incendie, une catastrophe naturelle, une destruction ou une allergie).

En outre, chaque travailleur indépendant dont l'entreprise est déclarée en faillite ne remplit pas les conditions légales pour bénéficier du droit passerelle. La même chose vaut pour les travailleurs indépendants qui doivent cesser leur activité de manière forcée pour les raisons précitées. Outre cela, chaque travailleur indépendant qui a fait faillite ou a cessé de manière forcée n'introduit pas la demande. Les raisons sont divergentes. Quelques exemples peuvent clarifier ces situations:

- le travailleur indépendant est encore actif (dans une autre/d'autres entreprise(s));
- il a entamé une activité comme travailleur salarié;
- il ouvre des droits en matière de chômage ou d'incapacité de travail ou de pension;
- dans le passé, il a déjà bénéficié du droit passerelle et il a complètement épuisé ce droit.

Met andere woorden, het is niet mogelijk om een inschatting te geven van hoeveel gestopte zelfstandigen voor een bepaald jaar in aanmerking kunnen komen voor het overbruggingsrecht. Er wordt niet nagegaan in hoeverre elke gestopte zelfstandige in theorie zou beantwoorden aan de wettelijke voorwaarden om het overbruggingsrecht te genieten.

3. en 4.

En d'autres termes, il n'est pas possible de donner une estimation du nombre de travailleurs indépendants ayant cessé pouvant entrer en ligne de compte pour le droit passerelle pour une année déterminée. Il n'est pas vérifié dans quelle mesure chaque travailleur indépendant ayant cessé remplirait en théorie les conditions légales pour bénéficier du droit passerelle.

3. et 4.

Jaren *Années*	Aantal aanvragen *Nombre de demandes*	Aantal toekenningen *Nombre d'octrois*
2013	1 029	492
2014	1 143	603

Bron: Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.

5. De uitkering van het overbruggingsrecht is afgestemd op het minimumpensioen voor zelfstandigen. Het maandelijks bedrag varieert naargelang de begunstigde al dan niet een gezin ten laste heeft.

- maandelijks zonder gezinslast: 1.092,36 euro;

- maandelijks met gezinslast: 1.431,80 euro (bedrag op 1 januari 2016).

In totaal werden er op jaarbasis volgende bedragen toegekend:

Source: Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.

5. La prestation du droit passerelle correspond à la pension minimum pour travailleurs indépendants. Le montant mensuel varie selon que le bénéficiaire a une famille à charge ou non.

- montant mensuel sans charge de famille: 1.092,36 euros;

- montant mensuel avec charge de famille: 1.431,80 euros (montant au 1*er* janvier 2016).

Au total, sur base annuelle, les montants suivant ont été octroyés:

Jaren *Années*	Bedrag *Montant*
2013	7.700.201,58 euro
2014	8.619.874,14 euro
2015	8.023.384,99 euro

Bron: Directoraat-generaal Zelfstandigen van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid.

Source: Direction générale Indépendants du Service public fédéral Sécurité sociale.

6. Het ligt niet voor de hand om het tijdsverloop tussen het ontvangen van de aanvraag en de beslissing tot toekenning in kaart te brengen. Vooreerst omdat de afhandelingstermijn enorm varieert van dossier tot dossier en bovendien afhangt van diverse factoren (zoals de complexiteit van het dossier, de volledigheid van de aanvraag, de snelheid waarmee de aanvrager eventuele onduidelijkheden helpt ophelderen, enz.). Uiteraard streven de sociale-verzekeringsfondsen naar een zo snel mogelijke afhandeling van elk dossier. Een snelle, correcte en kwaliteitsvolle dienstverlening wordt ook opgelegd in het "charter van de goede dienstverlening" dat alle sociale-verzekeringsfondsen ondertekend hebben. Dit charter voorziet in een proactieve begeleiding van de zelfstandige.

7. Ook hier zijn de sociale-verzekeringsfondsen zich bewust van het feit dat zij een onmisbare schakel zijn tussen de overheid en de burger en staan zij - samen met de overheid - in voor de goede uitvoering van de wetgeving inzake de sociale zekerheid voor zelfstandigen. De sociale aspecten van deze taak - zoals het regelmatig betalen van uitkeringen - is een wettelijk verankerde taak binnen het sociaal statuut. Bovendien gelden hier eveneens de strikte termijnen van het handvest van de sociaal verzekerde. Volgens de informatie waarover ik beschik, volgt de effectieve uitbetaling snel op een positieve beslissing.

6. Il n'est pas évident de dresser le laps de temps entre la réception de la demande et la décision d'octroi. Tout d'abord parce que le délai de traitement varie énormément de dossier en dossier et en outre, il dépend de facteurs divers (tels que la complexité du dossier, l'exhaustivité de la demande, la vitesse avec laquelle le demandeur aide à clarifier d'éventuelles imprécisions, etc.). Évidemment, les caisses d'assurances sociales visent un traitement aussi rapide que possible de chaque dossier. Un service rapide, correct et qualitatif est également imposé dans la "charte d'engagement de service" que toutes les caisses d'assurances sociales ont signée. Cette charte prévoit un accompagnement proactif du travailleur indépendant.

7. Dans ce cadre, les caisses d'assurances sociales sont conscientes du fait qu'elles constituent un maillon indispensable entre l'autorité et le citoyen et elles se chargent - ensemble avec l'autorité - de la bonne exécution de la législation en matière de sécurité sociale des travailleurs indépendants. Les aspects sociaux de cette tâche - tels que le paiement régulier des prestations - est une mission ancrée légalement au sein du statut social. En outre, le délais stricts de la charte de l'assuré social s'appliquent également ici. Aussi, d'après mes informations, le versement effectif suit rapidement la décision positive.

DO 2015201608321

Vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Tenuitvoerlegging van het kmo-plan in samenwerking met de Gewesten.

De federale regering heeft een zeer ambitieus kmo-plan met 40 concrete maatregelen goedgekeurd dat de economische activiteit en de werkgelegenheid moet ondersteunen. Welke contacten werden er reeds gelegd met de regeringen van de deelgebieden teneinde een brede waaier van kmo-vriendelijke samenwerkingsinitiatieven op poten te zetten?

Werd u door uw Waalse, Brusselse en Vlaamse ambtgenoten gecontacteerd om complementaire benaderingen te ontwikkelen? Zo ja, welke voorstellen werden er u gedaan en welke antwoorden heeft u daarop gegeven?

DO 2015201608321

Question n° 364 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La mise en oeuvre du "Plan PME" en synergie avec les Régions.

Suite à l'adoption par le gouvernement fédéral d'un très ambitieux "Plan PME" avec ses 40 mesures phares pour soutenir l'activité économique et l'emploi, je souhaiterais savoir quel est actuellement l'état des contacts avec les exécutifs des entités fédérées pour développer tous azimut des synergies "PME *Friendly*".

Avez-vous été contacté par vos homologues wallon, bruxellois et flamand pour développer des approches complémentaires? Le cas échéant, quelles ont été les propositions qui vous ont été formulées et quelles sont les réponses qui ont été apportées?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 364 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.):

In september 2015 heb ik de heer Jean-Claude Marcourt ontmoet, vicepresident van de Waalse regering en minister van Economie, om een vergelijkende stand van zaken op te maken over de acties ten voordele van de ondernemingen - en in het bijzonder de kmo's - op federaal en gewestelijk niveau, en om synergiën te vinden in onze respectieve bevoegdheidsdomeinen.

Na afloop van deze ontmoeting hebben wij tien mogelijke domeinen gedefinieerd waarin onze gezamenlijke inspanningen het mogelijk zouden maken om op een efficientere manier de economische ontwikkeling en de creatie van activiteit te ondersteunen

Het gaat om de bevordering van het ondernemerschap (statuut van student-ondernemer, vrouwelijk ondernemerschap, enz.), de verbetering van de bekwaamheid als ondernemer, de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten, de administratieve vereenvoudiging volgens het *only once*-principe, de toegang tot financiering (met inbegrip van de alternatieve financiering), de preventie van faillissementen en het tweedekansondernemerschap, de kmo-test, de internationalisering van de kmo's, de buurthandel en de korte ketens (eerste sector van het land in termen van tewerkstelling met 400.000 werknemers), e-commerce en de ondersteuning van de export van landbouwproducten.

Parallel met deze zeer constructieve dialoog met minister Marcourt, heeft mijn kabinet in oktober 2015 het kabinet van de Vlaamse minister van Economie ontmoet en werd contact opgenomen met de Brusselse minister van Economie.

Het lijkt me immers essentieel in een moderne federale staat dat de verschillende bestanddelen geen maatregelen nemen die elkaar opheffen, die het werk van ondernemers en zelfstandigen niet ingewikkelder maken, maar die daarentegen een gunstig hefboomeffect veroorzaken voor de kmo's en de tewerkstelling.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 364 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.):

J'ai rencontré en septembre 2015 monsieur Jean-Claude Marcourt, vice-président du gouvernement wallon et ministre de l'Economie, pour établir un état des lieux comparatif des actions en faveur des entreprises - et spécialement des PME - aux niveaux fédéral et régional, ainsi que pour établir des synergies dans nos domaines de compétences respectifs.

Au terme de cette rencontre, nous avons identifié dix domaines potentiels dans lesquels nos efforts conjoints permettraient d'avancer plus efficacement pour soutenir le déploiement économique et la création d'activité.

Il s'agit de la promotion de l'entrepreneuriat (statut de l'étudiant entrepreneur, entrepreneuriat féminin, etc.), de l'amélioration des compétences entrepreneuriales, de l'accès des PME aux marchés publics, de la simplification administrative selon le principe du *Only Once*, de l'accès au financement (en ce compris alternatif), de la prévention de la faillite et la seconde chance, du Test PME, de l'internationalisation des PME, du commerce de proximité et des circuits courts (premier secteur en termes d'emploi du pays avec 400.000 travailleurs), de l'e-commerce et du soutien à l'exportation des produits agricoles.

En parallèle à ce dialogue constructif avec monsieur le ministre Marcourt, mon cabinet a rencontré celui du ministre flamand de l'Économie en octobre 2015 et des contacts ont été pris avec le ministre bruxellois de l'Économie.

Il me paraît en effet essentiel dans un État fédéral moderne que les différentes composantes n'adoptent pas des mesures qui s'annulent mutuellement, qui compliquent le travail des entrepreneurs et des indépendants mais au contraire des mesures qui entraînent un effet de levier bénéfique aux PME et à l'emploi.

DO 2015201608341

Vraag nr. 365 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Zelfstandigen. - Sociale bijdragen.

Zelfstandigen betalen per kwartaal sociale bijdragen, berekend als percentages op hun netto-beroepsinkomen. Deze percentages zijn degressief en verschillen per inkomensschijf.

Voor zelfstandigen in hoofdberoep zijn de bijdragen verschillend aan deze voor zelfstandigen in bijberoep.

1. Hoeveel bedragen de inkomsten uit sociale bijdragen in totaal? Graag een evolutie sinds 2012, uitgesplitst in hoofd- en bijberoep.

2. Wat is de hoegrootheid van het totaal aantal bijdragen per inkomensschijf? Eveneens graag de evolutie sinds 2012, uitgesplitst in hoofd- en bijberoep.

3. Hoe evalueert u, los van de verdiensten van de *taxshift*, dit stelsel? Ziet u ruimte voor verbeteringen (zoals u ook in uw kmo-plan aanhaalde) en zo ja, waar?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 365 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 14 maart 2016 (N.):

1.

DO 2015201608341

Question n° 365 de monsieur le député Werner Janssen du 14 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Indépendants. - Cotisations sociales.

Les indépendants paient par trimestre des cotisations sociales calculées sur la base de pourcentages de leurs revenus professionnels nets. Ces pourcentages sont dégressifs et varient selon les tranches de revenus.

Les montants sont différents pour les indépendants à titre principal et les indépendants à titre complémentaire.

1. À combien s'élèvent les recettes des cotisations sociales au total? Merci de donner l'évolution depuis 2012, pour les indépendants à titre principal et à titre complémentaire séparément.

2. Quelle est l'ampleur du total des contributions par tranche de revenu? Merci de donner là aussi l'évolution depuis 2012, pour les indépendants à titre principal et à titre complémentaire séparément.

3. Comment évaluez-vous ce régime, compte non tenu des gains générés par le *tax shift*? Voyez-vous une marge d'amélioration possible (comme dans le cas de votre plan PME), et dans l'affirmative, où cela?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 365 de monsieur le député Werner Janssen du 14 mars 2016 (N.):

1.

	Bedrag bijdragen - *Montant cotisations*		
	2012	2013	2014
hoofdactiviteit *activité principale*	3 239 645 458	3 449 632 159	3 525 215 746
activiteit in bijberoep *activité complémentaire*	123 933 540	169 148 254	162 178 430

2. | 2.

Bedrag bijdrage zelfstandige in hoofdberoep per inkomstenschijf
Montant cotisation indépendant à titre principal par tranche de revenus

inkomsten - *revenus*	2012	2013	2014
< drempel - *plancher*	715 465 277	648 236 929	652 198 993
tussen drempel en / *entre plancher et 20.000*	367 768 405	381 756 389	380 555 051
tussen / *entre 20.000 en / et 30.000*	585 880 711	638 879 982	644 397 617
tussen / *entre 30.000 en / et 40.000*	516 004 279	586 227 694	610 306 134
tussen / *entre 40.000 en / et 50.000*	305 147 842	353 791 234	370 928 688
tussen / *entre 50.000 en / et 60.000*	198 224 716	226 286 488	238 195 817
tussen / *entre 60.000 en / et 70.000*	129 381 120	151 939 976	158 934 793
tussen / *entre 70.000 en plafond / et plafond*	92 640 602	124 965 246	128 774 392
boven het plafond / *au dessus du plafond*	329 132 506	337 548 221	340 924 261
tota(a)l	3 239 645 458	3 449 632 159	3 525 215 746

Bedrag bijdrage zelfstandige in bijberoep per inkomstenschijf
Montant cotisation indépendant à titre principal par tranche de revenus

inkomsten - *revenus*	2012	2013	2014
< 10.000	36 763 325	48 106 522	46 528 686
tussen / *entre 10.000 en / et 20.000*	32 526 291	44 532 952	42 914 400
tussen / *entre 20.000 en / et 30.000*	20 252 170	27 610 537	27 003 300
tussen / *entre 30.000 en / et 40.000*	12 457 859	18 512 372	16 750 297
tussen / *entre 40.000 en / et 50.000*	6 965 492	9 813 968	9 827 403
tussen / *entre 50.000 en / et 60.000*	4 281 421	6 032 912	5 457 512
tussen / *entre 60.000 en / et 70.000*	2 754 489	3 666 182	3 520 822
tussen / *entre 70.000 en / et plafond*	2 123 303	3 139 042	2 893 605
boven het plafond / *au dessus du plafond*	5 809 192	7 733 767	7 282 404
tota(a)l	123 933 540	169 148 254	162 178 430

(De cijfers van 2016 zijn nog niet beschikbaar)

3. De wijze van berekening van de bijdragen van zelfstandigen was het onderwerp van een belangrijke hervorming die op 1 januari 2015 in werking is getreden.

Om regelmatig de impact van de hervorming te evalueren en mogelijke maatregelen te identificeren komt er regelmatig een toezichtcomité voor de hervorming van de berekening van de bijdragen bijeen, bestaande uit vertegenwoordigers van de beroepsorganisaties van zelfstandigen, de vertegenwoordigers van de sociale verzekeringsfondsen, de DG zelfstandigen van de FOD sociale zekerheid en de RSVZ.

De werkzaamheden van dit Comité zullen worden voortgezet en omvat met name de latere fase van de regularisatie van de bijdragen wanneer de eerste definitieve beroepsinkomen door de belastingdienst over de inkomsten jaren 2015 en volgende zal worden meegedeeld. Het is pas vanaf dat moment dat een uitgebreide en volledige beoordeling van de hervorming kan worden vastgesteld.

De commissie constateerde twee aandachtspunten:

(Les chiffres de 2016 ne sont pas encore disponibles)

3. Le mode de calcul des cotisations des travailleurs indépendants a fait l'objet d'une importante réforme, entrée en vigueur le 1*er* janvier 2015.

Pour évaluer régulièrement l'impact de la réforme et identifier les éventuelles mesures à prendre, un Comité de monitoring de la réforme du calcul des cotisations, composé de représentants des organisations professionnelles de travailleurs indépendants ainsi que de représentants des caisses d'assurances sociales, de la DG indépendants du SPF sécurité sociale et de l'INASTI se réunit régulièrement.

Les travaux de ce Comité devront se poursuivre et inclure notamment la phase ultérieure de régularisations des cotisations lorsque les premiers revenus professionnels définitifs seront communiqués par l'administration fiscale concernant les revenus des années 2015 et suivantes. Ce n'est qu'à partir de ce moment qu'un bilan global et complet de cette réforme pourra être établi.

Le Comité a identifié deux points d'attention:

- de snelle toevoeging van extra drempels. Momenteel voorziet de hervorming dat elke zelfstandige zijn voorlopige bijdrage kan aanpassen (gebaseerd op de opbrengsten van drie jaar geleden). Echter, de wet voorziet in slechts twee neerwaarts aangepaste drempels (2016: 13,010.66 euro en 26,021.32 euro). Het lage aantal drempels genereert reacties van onbegrip en heeft een impact op de kasstromen van de zelfstandige ondernemers.

- uitzonderlijk lage inkomsten in 2012, 2013 en 2014. Gezien de overgang van het oude naar het nieuwe systeem, het is waar dat de inkomstjaren 2012, 2013 en 2014 niet in aanmerking komen voor de betaling van de bijdragen. Dit kan een negatieve impact hebben op een aantal zelfstandigen. Dit probleem geldt voor alle zelfstandigen die in 2012, 2013 en / of 2014 een significante daling van hun omzet hebben gekend ten opzichte van 2009, 2010 en / of 2011 en die nu een omzetstijging ervaren. Het Comité zal de budgettaire en de administratieve gevolgen van een mogelijke overgangsmaatregel beoordelen.

Bovendien, zoals u reeds zei, voorziet de *Taxshift* dat het percentage van de bijdragen van 22 % geleidelijk wordt verminderd tot 20,5 %.

- l'ajout rapide de seuils supplémentaires. Actuellement la réforme prévoit que chaque indépendant puisse adapter sa cotisation provisoire (basée sur les revenus d'il y a trois ans). Cependant, la loi ne prévoit que deux seuils d'adaptation à la baisse (2016: 13.010,66 euros et 26.021,32 euros). Le faible nombre de seuils génère des réactions d'incompréhension et des impacts de trésorerie dans le chef des travailleurs indépendant;

- des revenus 2012, 2013 et 2014 exceptionnellement bas. Au vu du passage de l'ancien au nouveau système, il est vrai que les revenus des années 2012, 2013 et 2014 n'entreront pas en ligne de compte pour le payement des cotisations. Cela peut avoir un impact négatif sur certains indépendants. Cette problématique concerne tous les indépendants qui en 2012, 2013 et/ou 2014 ont connu une baisse significative de leurs revenus d'indépendant par rapport à 2009, 2010 et/ou 2011 et qui à présent connaissent une augmentation de revenus. Le Comité examine l'impact budgétaire et administratif d'une éventuelle mesure transitoire.

Par ailleurs, comme vous le mentionnez, le *tax shift* prévoit notamment que le taux de cotisations de 22 % passera progressivement à 20,5 %.

DO 2015201608342

Vraag nr. 366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Horeca. - Kwaliteitscontrole mosselen.

Op 27 januari 2016 hebt u in de Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke hernieuwing, mijn mondelinge vraag nr. 8587 betreffende "de controle op kwaliteit van de mosselen in de horeca" beantwoord (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 323, p. 33). Uit uw antwoord bleek dat er tijdens deze speciale actie 110 monsters werden genomen van mosselen bij horecazaken voor microbiologische analyse.

De indicatorkiem *Escherichia coli* werd in drie van de 110 monsters vastgesteld. De niet-conforme monsters werden vastgesteld in de provincies West-Vlaanderen (1) en Namen (2).

DO 2015201608342

Question n° 366 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Horeca. - Contrôle de qualité des moules.

Le 27 janvier 2016, vous avez répondu en commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, à ma question orale n° 8587 concernant "le contrôle de la qualité des moules dans l'horeca" (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 323, p. 33). Il ressortait de votre réponse que 110 échantillons de moules avaient été emportés pour analyse microbiologique lors de cette action spéciale dans des établissements horeca.

La présence du germe indicateur *Escherichia coli* a été décelée dans trois échantillons sur 110. Les échantillons non conformes ont été trouvés dans les provinces de Flandre occidentale (1) et de Namur (2).

De partijen mosselen met een niet-conform resultaat voor *Escherichia coli* waren in alle gevallen afkomstig uit Nederland. De Nederlandse autoriteiten werden op de hoogte gebracht via het *rapid alert system* van de Europese Commissie voor verdere opvolging.

1. In welke steden werden deze drie niet-conforme resultaten vastgesteld?

2. Wat houdt de verdere opvolging van de Nederlandse autoriteiten in? Werden de leveranciers ondertussen al opgespoord en welke stappen werden er door de leveranciers ondernomen om dit in de toekomst te vermijden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.):

1. De niet conforme resultaten werden vastgesteld in Mettet en Jemeppe-sur-Sambre voor de Provincie Namen en in Heist-aan-Zee voor de Provincie West-Vlaanderen.

2. Onze vaststellingen werden via het RASFF systeem overgemaakt aan de Nederlandse autoriteiten. Zij zijn verantwoordelijk voor de verdere opvolging bij de Nederlandse producenten om zo te verzekeren dat deze producten in de toekomst voldoen aan de Europese regelgeving. De bevoegde overheden van de verschillende lidstaten vertrouwen er in dergelijke gevallen op dat hun collega's de gemelde dossiers correct opvolgen en de nodige maatregelen voorzien. Dit geldt natuurlijk ook voor de problemen die aan het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) gemeld worden. De interne markt kan maar functioneren indien de lidstaten vertrouwen hebben in elkaars bevoegde overheden.

Dans tous les cas, les lots de moules non conformes en ce qui concerne le germe *Escherichia coli* provenaient des Pays-Bas. Les autorités néerlandaises ont été avisées par le biais du *rapid alert system* de la Commission européenne en vue d'un suivi ultérieur.

1. Dans quelles villes ces trois résultats non conformes ont-ils été constatés?

2. En quoi consiste le suivi ultérieur des autorités néerlandaises? Les fournisseurs ont-ils entre-temps été retrouvés et quelles démarches ces derniers ont-ils entrepris afin d'éviter que ce problème ne se reproduise?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 366 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.):

1. Les résultats non conformes ont été constatés à Mettet et à Jemeppe-sur-Sambre pour la Province de Namur et à Heist-aan-Zee pour la Province de Flandre-Occidentale.

2. Nos constatations ont été communiquées aux autorités néerlandaises via le système RASFF. Celles-ci sont responsables de la suite à donner auprès des producteurs néerlandais afin de s'assurer à l'avenir de la conformité des produits aux règlementations européennes. Les autorités compétentes des divers États membres se fient dans de tels cas au fait que leurs collègues ont correctement suivi les dossiers communiqués et ont prévu les mesures nécessaires. Cela vaut naturellement aussi pour les problèmes notifiés à l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA). Le marché interne ne peut fonctionner que si les États membres ont une confiance réciproque en leurs autorités compétentes.

DO 2015201608343

Vraag nr. 367 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De "new breeding techniques".

De zogenaamde *new breeding techniques* (NBT) zorgen binnen de biotechnologie voor nieuwe mogelijkheden in het veredelen van planten. De NBT kunnen bijdragen tot een verhoogde weerbaarheid van planten. Sommigen zien hierin een mogelijk alternatief voor genetisch gemodificeerde organismen (ggo's), die vooral in Europa op grote tegenstand stoten.

DO 2015201608343

Question n° 367 de monsieur le député Frank Wilrycx du 14 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les "new breeding techniques".

Les *new breeding techniques* (NBT), telles qu'on les appelle, offrent de nouvelles possibilités au sein des biotechnologies pour la culture sélective des plantes. Les NBT peuvent contribuer à une plus grande résistance des plantes. D'aucuns voient là une alternative possible aux organismes génétiquement modifiés (OGM), qui butent, en Europe surtout, sur une grande résistance.

De toekomstmogelijkheden van NBT zullen bepaald worden door de Europese Unie. Op dat niveau zal immers bepaald worden welke van deze nieuwe technieken al dan niet onder de ggo-regelgeving vallen. Op dit ogenblik werd daarover nog geen beslissing genomen.

1. Hoe schat u de toekomstmogelijkheden in van NBT, in het bijzonder dan als alternatief voor ggo's?

2. Werd op Europees niveau al gesproken over NBT tijdens Ministerraden?

3. Welk standpunt neemt u hierover in?

4. Zitten Vlaanderen en Wallonië op dezelfde lijn hierover?

5. Zijn er lidstaten die voorbehoud aantekenen bij het erkennen van NBT?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 367 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 14 maart 2016 (N.):

1. Het is zeer moeilijk om de toekomst van deze technieken in te schatten. De naam NBT (*New Plant Breeding Technique*s) is immers een verzamelnaam voor een tiental sterk uiteenlopende technieken op het vlak van moleculaire biologie. Sommige van deze zeer gespecialiseerde technieken zullen mogelijks niet in de GGO-wetgeving worden opgenomen, maar andere technieken dan weer wel. Op welke schaal deze technieken in België en in Europa worden ontwikkeld, is niet exact bekend, met name omdat de ontwikkeling ervan zich gedeeltelijk afspeelt binnen private ondernemingen. Maar de beslissing die binnenkort op wetgevend vlak zal worden genomen, zal waarschijnlijk een grote impact hebben op de keuze van de technieken die in de toekomst effectief zullen worden gebruikt.

2. Het onderwerp werd kort behandeld als variapunt tijdens de Raad Landbouw en Visserij van 22 oktober 2015 op verzoek van de Duitse delegatie. Er vond toen geen inhoudelijke discussie plaats, enkel een oproep naar de Europese Commissie toe om snel duidelijkheid te verschaffen over de wettelijke status (GGO of niet) van deze technieken.

Les perspectives futures des NBT seront déterminées par l'Union européenne. C'est à ce niveau en effet qu'il sera décidé lesquelles parmi ces nouvelles techniques tombent ou ne tombent pas sous le coup de la réglementation en matière d'OGM. Actuellement, aucune décision n'a encore été prise sur la question.

1. Comment évaluez-vous les perspectives d'avenir des NBT, en particulier comme alternative aux OGM?

2. A-t-on déjà évoqué les NBT au niveau européen lors de Conseils de ministres?

3. Quel est votre point de vue sur la question?

4. La Flandre et la Wallonie sont-elles sur la même longueur d'onde sur le sujet?

5. Y a-t-il des Etats membres qui formulent des réserves pour la reconnaissance des NBT?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 367 de monsieur le député Frank Wilrycx du 14 mars 2016 (N.):

1. Il est très difficile d'estimer le futur de ces techniques. Le nom de NBT (*New Plant Breeding Techniques*) rassemble en effet une dizaine de techniques de biologie moléculaire fort variées. Certaines de ces techniques très pointues ne seront peut-être pas reprises sous la législation OGM, mais d'autres oui. A quelle échelle ces techniques sont développées en Belgique et en Europe n'est pas précisément connu, notamment parce que leur développement se déroule en partie au sein de firmes privées. Mais la décision qui sera bientôt prise au niveau législatif aura probablement un gros impact sur le choix des techniques qui seront réellement utilisées dans le futur.

2. Le sujet fut brièvement abordé comme point divers lors du Conseil Agriculture et Pêche du 22 octobre 2015 à la demande de la délégation allemande. Il n'y a cependant pas eu de discussion sur le contenu, seulement un appel vers la Commission Européenne de fournir rapidement des clarifications sur le statut législatif (OGM ou non) de ces techniques.

3. en 4. Het dossier is momenteel in handen van de Europese Commissie die beloofd heeft om op korte termijn haar interpretatie te geven aangaande de status van deze technieken (of zij al dan niet onder de GGO-wetgeving vallen). Een document dat deze interpretatie bevat, zou aan de deskundigen van de lidstaten voorgesteld moeten worden tijdens een volgende vergadering van het bevoegde deskundigencomité, het zogeheten regelgevend comité van richtlijn 2001/18. Op Belgisch niveau volgen de deskundigen van de Dienst Bioveiligheid en Biotechnologie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) dit dossier aandachtig. Momenteel moet er dus geen standpunt ingenomen worden over dit dossier, maar moeten we wachten op de juridische interpretatie die op Europees niveau wordt uitgewerkt.Mijn voorkeur gaat absoluut uit naar een geharmoniseerd standpunt dat wordt vastgesteld op Europees niveau.

5. Enkele wetenschappelijke instellingen en lidstaten hebben reeds een standpunt over sommige specifieke technieken ingenomen, maar de meeste lidstaten wachten op de interpretatie van de Europese Commissie.

3. et 4. Le dossier est actuellement entre les mains de la Commission européenne qui a promis de délivrer, à courte échéance, son interprétation juridique concernant le statut de ces techniques (tombent ou pas sous la législation OGM). Un document présentant cette interprétation devrait être présenté aux experts des Etats membres lors d'une prochaine réunion du comité d'experts compétent, dénommé le Comité de réglementation de la Directive 2001/18. Au niveau belge, les experts du Service de Biosécurité et Biotechnologie de l'Institut de Santé Publique (ISP) suivent ce dossier avec attention. Il n'est donc pas question à l'heure actuelle de prendre position sur ce dossier mais bien d'attendre l'interprétation juridique qui est en cours au niveau européen. Ma préférence va absolument vers une position harmonisée qui serait déterminée au niveau européen.

5. Quelques instituts scientifiques et États membres ont déjà pris position concernant certaines techniques en particulier mais la plupart des États membres attendent l'interprétation de la Commission européenne.

DO 2015201608350

Vraag nr. 368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Controles op eetbare insecten.

Wereldwijd zijn er ongeveer 2.000 eetbare insectensoorten gekend en worden insecten al sinds eeuwen, zij het in bepaalde regio's, geconsumeerd door de mens. Het is een goedkope en voedingsrijke voedingsbron. Omdat insecten zich snel kunnen vermenigvuldigen, liggen hier de grote kansen om insecten te verbruiken als alternatieve eiwitbron. Eetbare insecten steken met een gehalte van 40 tot 70 % aan eiwitten zeer gunstig af bij bijvoorbeeld maïs, dat een proteïnegehalte heeft van slechts 10 %.

Tegenwoordig zijn eetbare insecten ook in ons land aan een sterke opmars bezig. Ze worden (met name meelwormen, sprinkhanen en krekels) danig gepromoot als vleesvervangers en door het grote publiek daardoor als dusdanig aanzien. Ze zullen in de toekomst nog meer aan populariteit inwinnen.

DO 2015201608350

Question n° 368 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Contrôles des insectes comestibles.

Quelque 2.000 espèces d'insectes comestibles sont connues dans le monde entier, et, dans certaines régions, les insectes sont consommés par l'homme depuis des siècles. Ils constituent une source d'alimentation à la fois riche en éléments nutritifs et peu coûteuse. Leur taux de reproduction étant élevé, les insectes pourraient représenter une importante source de protéines de substitution. Avec une teneur en protéines oscillant entre 40 et 70 %, les insectes comestibles l'emportent haut la main sur des aliments tels que le maïs, par exemple, dont la teneur en protéines n'excède pas 10 %.

Les insectes comestibles connaissent actuellement un énorme essor dans notre pays. Ils sont (notamment les ténébrions, sauterelles, criquets) chaudement recommandés en tant que produits de substitution à la viande et sont perçus comme tels par le grand public. Leur popularité ne devrait cesser de grandir.

Uiteraard is het belangrijk dat er voldoende onderzoek wordt gedaan naar de veiligheid voor de volksgezondheid bij insecten die bestemd zijn voor humane consumptie. Momenteel bestaat er echter nog geen specifieke reglementering in België, noch in Europa, over de kweek en het in de handel brengen van insecten bestemd voor humane consumptie. Het in de handel brengen van een aantal insectensoorten wordt evenwel in België gedoogd.

Er is weinig wetenschappelijke literatuur beschikbaar. Om de voedselveiligheid van entomofagie op grote schaal te kunnen garanderen, is er nood aan meer onderzoek over de microbiële en chemische veiligheid van insecten bestemd voor humane consumptie. In dat kader heeft het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen onderzoek verricht, dat werd gevalideerd door het College van de Hoge Gezondheidsraad (HGR). Dit resulteerde in het gemeenschappelijk advies "Voedselveiligheid van insecten bestemd voor humane consumptie (dossier Sci Com 2014/04; HGR dossier nr. 9160)".

Hierin staat dat de consumptie van insecten geen grote gevaren inhoudt voor de gezondheid, wanneer die insecten in correcte omstandigheden verwerkt zijn en bereid worden. De potentiële microbiële, chemische (inclusief allergene) en fysische gevaren specifiek verbonden aan de consumptie van insecten zijn afhankelijk van de insectensoort, de kweekcondities (voeder en omgeving) en de verdere verwerking, en kunnen grotendeels onder controle gehouden worden door het adequaat toepassen van de geldende goede hygiëne- en productiepraktijken tijdens de kweek en het in de handel brengen van de insecten. Desalniettemin is een verhittingsstap vóór consumptie essentieel evenals de vermelding van geschikte bewaar- en bereidingscondities op het etiket.

Het etiket zou bijkomend een waarschuwing voor een mogelijk allergische reactie van personen allergisch aan zeevruchten en/of huisstofmijt dienen te bevatten.

Het advies werd door het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de veilgheid van de voedselketen (FAVV) goedgekeurd tijdens de plenaire zitting van 12 september 2014 en door de permanente werkgroep Voeding en Gezondheid, Voedselveiligheid inbegrepen (VGVV) van de HGR tijdens de zitting van 27 augustus 2014. Het werd door het College van de HGR gevalideerd tijdens de zitting van 3 september 2014.

Il est évident qu'il faut développer les recherches sur la sécurité, en termes de santé publique, des insectes destinés à l'alimentation humaine. Il n'existe actuellement pas encore de réglementation spécifique en Belgique, ni en Europe, quant à l'élevage et la commercialisation d'insectes destinés à la consommation humaine. La vente de plusieurs espèces d'insectes est néanmoins tolérée en Belgique.

Il existe peu de littérature scientifique sur la sécurité alimentaire des insectes. Afin de pouvoir garantir la sécurité alimentaire de l'entomophagie à grande échelle, il est nécessaire de disposer d'un plus grand nombre d'études sur la sécurité microbiologique et chimique des insectes destinés à la consommation humaine. C'est dans ce cadre que le Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire a effectué des recherches, validées par le Collège du Conseil Supérieur de la Santé (CSS). Elles ont débouché sur la formulation d'un avis commun " Sécurité alimentaire des insectes destinés à la consommation humaine (dossier Sci Com 2014/04; CSS dossier n° 9160)".

L'avis stipule que la consommation d'insectes ne présente pas de grands dangers pour la santé pour autant qu'ils soient transformés et préparés dans des conditions correctes. Les dangers microbiologiques, chimiques (incluant les allergènes) et physiques potentiels spécifiquement liés à la consommation d'insectes dépendent de l'espèce d'insecte, des conditions d'élevage (alimentation et environnement) et de la transformation ultérieure. Ils peuvent être maîtrisés en grande partie par l'application adéquate des bonnes pratiques d'hygiène et de production en vigueur lors de l'élevage et de la commercialisation des insectes. Néanmoins, un traitement thermique avant consommation est indispensable, ainsi que la mention sur l'étiquette de conditions adéquates de conservation et de préparation.

L'étiquette devrait, en outre, contenir un avertissement concernant une éventuelle réaction allergique chez des personnes allergiques aux fruits de mer et/ou aux acariens de poussière domestique.

L'avis a été approuvé lors de la séance plénière du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) du 12 septembre 2014 et par le groupe de travail permanent Alimentation et Santé, Sécurité alimentaire du CSS lors de sa séance du 27 août 2014. Il a été validé par le Collège du CSS le 3 septembre 2014.

1. a) Hoe reageert u op het advies van het FAVV en HGR om nauw toe te kijken op de correcte verwerking en bereiding van insecten voor humane consumptie?

b) Staat u achter dit initiatief en werden de nodige instructies al doorgezonden aan de insectenkwekerijen, distributie- en horecasector?

2. a) Welke stappen gaat u nemen om de controles op het naleven van de correcte kweekcondities en het correct in de handel brengen van de insecten in te voeren?

b) Zijn de inspectiediensten voor deze nieuwe materie voldoende opgeleid of wordt een extra opleiding voorzien?

3. a) Wordt er vandaag al door uw diensten gecontroleerd?

b) Zo ja, over hoeveel controles ging het in 2015 en wat waren de resultaten? Graag een opdeling in welke steden werd gecontroleerd, de aard van de zaken en over welke inbreuken het ging.

4. Welke zijn de sancties/boetes bij inbreuken?

5. Is er een samenwerking voorzien met uw collega Kris Peeters ter bescherming van de consument om controles in te voeren betreffende de bewaarmethodes, bereidingen en etikettering van eetbare insecten in voedingszaken en horeca?

6. a) Is er reeds een wettelijk kader gecreëerd wat betreft de etikettering van consumptiemiddelen waarin insecten verwerkt zitten en waarbij gewaarschuwd wordt voor een mogelijk allergische reactie van personen met een allergie voor zeevruchten en/of huisstofmijt zoals geadviseerd door het Wetenschappelijk Comité van het FAVV en de HGR.

b) Zo niet, zal u dit snel met de sector overwegen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.):

1. a) en b) Sinds enkele jaren wordt de consumptie van insecten door de mens en het gebruik ervan in dierenvoeding inderdaad voorspeld door verschillende organisaties en door het feit dat het in de mode is.

1. a) Que pensez-vous de l'avis de l'AFSCA et du CSS préconisant une étroite surveillance de la transformation et de la préparation des insectes destinés à la consommation humaine?

b) Soutenez-vous cette initiative et les instructions nécessaires ont-elles déjà été adressées aux entomoculteurs et aux secteurs de la distribution et de l'horeca?

2. a) Quelles démarches allez-vous entreprendre en vue de l'instauration de contrôles du respect de conditions d'élevage et de commercialisation adéquates des insectes?

b) Les services d'inspection ont-ils une formation suffisante à ces nouvelles matières ou des formations complémentaires sont-elles prévues?

3. a) Des contrôles sont-ils dès à présent effectués par vos services?

b) Dans l'affirmative, combien de contrôles ont-ils été organisés en 2015 et quels en ont été les résultats? Pourriez-vous me fournir une liste des villes où ils ont été effectués, ainsi que de la nature des établissements contrôlés et des infractions constatées?

4. Quelles sont les sanctions/amendes encourues en cas d'infraction?

5. Une coopération avec votre collègue M. Peeters est-elle envisagée dans le domaine de la protection des consommateurs, en vue de l'instauration de contrôles des méthodes de conservation, de préparation et d'étiquetage des insectes comestibles dans les commerces d'alimentation et les établissements horeca?

6. a) Un cadre réglementaire a-t-il déjà été mis en place pour l'étiquetage des produits alimentaires contenant des insectes mettant en garde contre une éventuelle réaction allergique des personnes allergiques aux fruits de mer et/ou aux acariens de poussière domestique, comme le recommandent le Comité scientifique de l'AFSCA et le CSS?

b) Dans la négative, comptez-vous rapidement envisager cette mesure avec le secteur?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 368 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.):

1. a) et b) Depuis quelques années, la consommation d'insectes par l'homme et leur utilisation en alimentation animale sont effectivement promues par différentes organisations et par un effet de mode.

Recente wetenschappelijke adviezen, zowel op Belgisch als op Europees niveau, hebben echter aangetoond dat er mogelijk microbiologische en chemische risico's zijn. Ik verwijs hier met name naar het gemeenschappelijke advies van de Hoge Gezondheidsraad en het Wetenschappelijk Comité van het Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) dat gepubliceerd werd in 2014 en naar het advies van de EFSA, de Europese voedselveiligheidsautoriteit, van 8 oktober 2015.

Het voorzorgsbeginsel moet volgens mij ter zake dus gerespecteerd worden. De problematiek is immers complex, rekening houdend met het aantal insectensoorten en de diversiteit van de mogelijke voedingsmiddelen.

Wat betreft de menselijke voeding heeft er op Europees niveau lange tijd een rechtsonzekerheid bestaan over de verplichting van een voorafgaande toelating om ze op de markt te brengen. In België werd de verkoop van bepaalde hele insecten voor de menselijke voeding die al beschikbaar waren op de markt dus getolereerd op het nationaal grondgebied in afwachting van deze juridische verduidelijking op Europees niveau. Vandaag werd verduidelijkt dat de insecten voor menselijke consumptie onder de nieuwe *novel food*-verordening vallen, die eind 2015 gepubliceerd werd, en dus een risico-evaluatie vereisen voor zij op de markt worden gebracht.

Ik wil in dit kader vermelden dat het FAVV reeds in mei 2014 een omzendbrief heeft opgesteld en verspreid betreffende het kweken en in de handel brengen van insecten en levensmiddelen op basis van insecten voor humane consumptie. De omzendbrief werd intussen herzien, rekening houdend met de specifieke vereisten die vermeld worden in het gemeenschappelijke advies en met de nieuwe *novel food*-verordening die gepubliceerd werd in december 2015. Binnen een maand zal deze gereviseerde omzendbrief worden verspreid naar de kwekers van insecten en operatoren in de distributie- en de transformatiesector, en worden gepubliceerd op de website van het FAVV.

2. a) en b) Operatoren actief in de kweek en handel van insecten bestemd voor humane consumptie, moeten zoals alle andere operatoren in de voedselketen, geregistreerd zijn bij het FAVV. Ze zijn onderworpen aan inspecties en monsternemingen zoals opgenomen in het controleprogramma van het FAVV. De inspecteurs en controleurs van het FAVV zijn hiervoor voldoende opgeleid.

Toutefois, des avis scientifiques récents, tant au niveau belge qu'au niveau européen, mettent en évidence des risques microbiologiques et chimiques potentiels. Je fais ici notamment référence à l'avis commun du Conseil Supérieur de la Santé et du Comité Scientifique de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) publié en 2014 et à l'avis de l'EFSA, l'autorité européenne de sécurité des aliments, du 8 octobre 2015.

Le principe de précaution doit donc selon moi être respecté en la matière. En effet, la problématique est complexe, considérant le nombre d'espèces d'insectes et la diversité des aliments potentiels.

Au niveau de l'alimentation humaine, une incertitude juridique a longtemps existé au niveau européen sur l'obligation d'une autorisation préalable à leur commercialisation. En Belgique, la commercialisation pour l'alimentation humaine de certains insectes entiers qui étaient déjà disponibles sur le marché a donc été tolérée sur le territoire national dans l'attente de cette clarification juridique au niveau européen. Aujourd'hui, il a été clarifié que les insectes pour la consommation humaine tombent sous le nouveau règlement "Nouveaux aliments", publié fin 2015, et nécessitent donc une évaluation des risques préalable à leur mise sur le marché.

Je souhaite signaler dans ce cadre qu'en mai 2014, l'AFSCA a déjà rédigé et diffusé une circulaire relative à l'élevage et la commercialisation d'insectes et de denrées alimentaires à base d'insectes destinés à la consommation humaine. La circulaire a entre-temps été révisée, en tenant compte à la fois des exigences spécifiques mentionnées dans l'avis commun et du nouveau règlement "Nouveaux aliments" (*novel food*) publié en décembre 2015. D'ici un mois, cette circulaire révisée sera distribuée aux éleveurs d'insectes et aux opérateurs des secteurs de la distribution et de la transformation et sera publiée sur le site internet de l'AFSCA.

2. a) et b) Les opérateurs actifs dans l'élevage et la commercialisation d'insectes doivent, comme tous les autres opérateurs actifs dans la chaîne alimentaire, être enregistrés auprès de l'AFSCA. Ils sont soumis à des inspections et des échantillonnages, tel que prévu dans le programme de contrôle de l'AFSCA. Les inspecteurs et contrôleurs de l'AFSCA sont à cet effet suffisamment formés.

3. a) en b) Tijdens de inspecties wordt nagegaan of de algemene vereisten van de wetgeving gerespecteerd worden (goede hygiënepraktijken, goede productiepraktijken, autocontrole, traceerbaarheid, meldingsplicht, enz.). In 2015 werden drie insectenkwekers (in Harelbeke, Ledegem en Sint-Gillis) bezocht met gunstige inspectieresultaten tot gevolg. In 2015 werden bovendien in totaal 73 staalnames uitgevoerd (47 op volledige insecten en 26 op producten op basis van insecten). Het ging om microbiologische analyses voor Bacillus cereus, Enterobacteriaceae, E. coli, Listeria monocytogenes, Salmonella spp., coagulase positieve Staphylococcus en totaal aëroob kiemgetal. Hierbij werden ook geen tekortkomingen vastgesteld. Het aantal monsters genomen per gemeente/stad is weergegeven in onderstaande tabel.

Tabel: aantal monsters van insecten en producten op basis van insecten per gemeente/stad

3. a) et b) Lors des inspections, on examine si les exigences générales de la législation sont respectées (bonnes pratiques d'hygiène, bonnes pratiques de production, autocontrôle, traçabilité, notification obligatoire, etc.). En 2015, trois éleveurs d'insectes (à Harelbeke, Ledegem et Saint-Gilles) ont fait l'objet d'une visite, celle-ci donnant lieu à des résultats d'inspection favorables. En outre, 73 échantillonnages ont au total été réalisés en 2015 (47 d'insectes entiers et 26 de produits à base d'insectes). Ils ont été suivis d'analyses microbiologiques pour Bacillus cereus, Enterobacteriaceae, E. coli, Listeria monocytogenes, Salmonella spp., Staphylococcus à coagulase positive et le nombre total de germes aérobies. Aucune manquement n'a été constaté. Le nombre d'échantillons prélevés par commune / ville est indiqué dans le tableau ci-dessous.

Tableau: nombre d'échantillons d'insectes et de produits à base d'insectes par commune/ville

Provincie *Province*		Gemeente/*stad* *Commune/ville*	Insecten *Insectes*	Producten op basis van insecten *Produits à base d'insectes*
Antwerpen	*Anvers*	Borsbeek (Antw.) (Anv.)	1	1
		Kapellen (Antw.) (Anv.)	1	1
		Malle	1	
Brussel	*Bruxelles*	Ukkel - Uccle		2
		Sint-Pieters-Woluwe Woluwe-Saint-Pierre	2	
		Sint-Gillis Saint-Gilles	4	
		Sint-Agatha-Berchem Berchem-Sainte-Agathe	2	
Henegouwen	*Hainaut*	Soignies	1	
		Froyennes (Tournai)	1	
		Mouscron/*Moeskroen*	1	
Limburg	*Limbourg*	Heusden-Zolder		5
		Beringen		1
Luik	*Liège*	Aywaille		2
		Herstal	1	
Luxemburg	*Luxembourg*	Marche-en-Famenne	1	
		Arlon	2	
		Messancy	1	
Namen	*Namur*	Wépion (Namur)	1	
		Jambes (Namur)	1	
		Namur	1	
		Namur	1	
Oost-Vlaanderen	*Flandre orientale*	Merelbeke		2
		Sint-Denijs-Westrem - Gent	2	
		Gent	3	
		Gent	2	
		Gent	3	
		Lokeren	1	
Vlaams-Brabant	*Brabant flamand*	Rotselaar		5
		Grimbergen	2	
Waals Brabant	*Brabant wallon*	Waterloo	1	
		Wavre	1	
		Mont-Saint-Guibert - Corbais	1	
		Chaumont-Gistoux	1	
		Ottignies-Louvain-la-Neuve	1	
West-Vlaanderen	*Flandre occidentale*	Harelbeke	1	
		Wingene		1
		Wevelgem		1
		Oostende		1
		Brugge		1
		Ledegem	3	
		Brugge		1
		Meulebeke	2	2

4. Algemeen geldt dat bij controles afhankelijk van de inbreuk en de ernst ervan kan overgegaan worden tot verschillende maatregelen: opstellen van een proces-verbaal, inbeslagname, het uit de handel nemen of terugroepen van producten, een geldelijke boete, enz.

4. La règle générale veut qu'en cas de contrôles, en fonction de l'infraction et de sa gravité, différentes mesures peuvent être prises: l'établissement d'un procès-verbal, une saisie, le retrait du commerce ou rappel des produits, une amende, etc.

5. De controle op de bewaar- en bereidingsmethodes en de etikettering van eetbare insecten behoort tot de bevoegdheid van het FAVV. Misleiding van de consument via het etiket behoort tot de bevoegdheid van de FOD Economie. Beide diensten werken op dit vlak goed samen op basis van een algemeen samenwerkingsprotocol.

6. a) en b) Momenteel zijn er geen specifieke wettelijke maatregelen om een waarschuwing voor allergische kruisreacties bij consumptie van levensmiddelen op basis van insecten te verplichten. Desalniettemin zijn de algemene voorschriften van de *General Food Law* (verordening (EG) nr. 178/2002) van toepassing wat betreft de verantwoordelijkheid van de operatoren.

De specifieke aanbeveling door het Wetenschappelijk Comité en de Hoge Gezondheidsraad om te waarschuwen voor mogelijke allergische reacties is opgenomen in de herwerkte versie van bovenvermelde omzendbrief.

5. Le contrôle des méthodes de préparation et de conservation ainsi que l'étiquetage des insectes comestibles font partie des compétences de l'AFSCA. Tout ce qui peut tromper le consommateur par le biais de l'étiquette relève de la compétence du SPF Économie. Les deux services collaborent bien à cet égard, sur base d'un protocole de coopération général.

6. a) et b) Pour l'instant, il n'y a pas de mesures légales spécifiques qui imposent un avertissement concernant des réactions allergiques croisées en cas de consommation de denrées alimentaires à base d'insectes. Néanmoins, les prescriptions générales de la *General Food Law* (règlement (CE) n° 178/2002) sont d'application en ce qui concerne la responsabilité des opérateurs.

La version révisée de la circulaire susmentionnée reprend la recommandation spécifique émise par le Comité scientifique et le Conseil supérieur de la Santé de signaler les réactions allergiques potentielles.

DO 2015201608352

Vraag nr. 369 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Controles op openbare markten.

In ons land zijn veel openbare markten. De diversiteit in het aanbod en het volkse karakter zorgen dat alle lagen van de bevolking ertoe worden aangesproken. Zo ook in Leuven en haar deelgemeenten, waar niet minder dan zes wekelijkse openbare markten georganiseerd worden. De markten in Leuven zijn populair en druk bezocht. Het is dan ook zeer belangrijk dat de ambulante operatoren de hygiëneregels respecteren.

1. Kan u de cijfers geven van het aantal controles op hygiëne en voedselveiligheid bij marktkramers van de openbare markten in Leuven en haar deelgemeenten in de periode tussen 2011 en 2015?

2. Kan u de cijfers geven van het aantal controles op hygiëne en voedselveiligheid bij marktkramers van openbare markten die doorgaan in de andere centrumsteden in de periode tussen 2011 en 2015?

3. Wat zijn de overtredingen die door de bevoegde diensten werden vastgesteld? Graag een opdeling per centrumstad.

DO 2015201608352

Question n° 369 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Contrôles sur les marchés publics.

Il y a beaucoup de marchés publics dans notre pays. De par la diversité de leur offre et leur caractère populaire, ils s'adressent à toutes les couches de la population. Il en va de même pour Louvain et les communes attenantes, où pas moins de six marchés publics hebdomadaires sont organisés. Les marchés de Louvain sont populaires et abondamment fréquentés. Il est donc très important que les opérateurs ambulants respectent les règles d'hygiène.

1. Pouvez-vous donner les chiffres du nombre de contrôles en matière d'hygiène et de sécurité alimentaire auprès des marchands forains sur les marchés publics de Louvain et des communes attenantes pour la période entre 2011 et 2015?

2. Pouvez-vous donner les chiffres du nombre de contrôles en matière d'hygiène et de sécurité alimentaire auprès des marchands forains sur les marchés publics tenus dans les autres grandes villes pour la période entre 2011 et 2015?

3. Quelles infractions ont été constatées par les services compétents? Merci de ventiler les chiffres par grande ville séparément.

4. a) Hoe worden de controles uitgevoerd? Met andere woorden, worden markten in zijn geheel gecontroleerd of vinden er gerichte controles plaats op één of enkele marktkramen?

b) Indien dit laatste het geval is, welke selectiecriteria worden gehanteerd? Is het niet efficiënter een volledige markt te controleren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 369 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 14 maart 2016 (N.):

1. en 2. Voor het antwoord op het eerste en tweede punt wordt verwezen naar het antwoord van 13 augustus 2015 op uw parlementaire vraag nr. 142 van 10 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 38 van 17 augustus 2015, blz. 236 tot 239).

Onderstaande tabel geeft als aanvulling op uw eerdere vraag de resultaten weer voor het volledige jaar 2015 per gemeente. In de Leuvense deelgemeenten Heverlee, Kessel-Lo, Wijgmaal en Wilsele werden in 2015 geen ambulante operatoren geïnspecteerd.

4. a) Comment les contrôles sont-ils effectués? En d'autres termes, les marchés sont-ils contrôlés dans leur ensemble ou bien des contrôles ciblés sont-ils menés sur un seul ou sur un petit nombre d'étals du marché?

b) Si cette dernière méthode est appliquée, selon quels critères un choix est-il fait? N'est-il pas plus efficace de contrôler un marché dans son ensemble?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 369 de madame la députée Els Van Hoof du 14 mars 2016 (N.):

1. et 2. En ce qui concerne la réponse aux points 1 et 2, il est fait référence à la réponse du 13 août 2015 à votre question parlementaire n° 142 du 10 juillet 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 38 du 17 août 2015, pages 236 à 239).

Le tableau ci-dessous reprend, en complément à votre question précédente, les résultats pour l'ensemble de l'année 2015 par commune. Dans les sections de communes louvanistes de Heverlee, Kessel-Lo, Wijgmaal et Wilsele, aucun opérateur ambulant n'a été inspecté en 2015.

Gemeente/*centrumstad*/ *Commune/centre ville*	Aantal hygiëne-inspecties (% gunstig)- *Nombre d'inspections d'hygiène (% favorable)*
Aalst - *Alost*	29 (96,6%)
Antwerpen - *Anvers*	129 (64,3%)
Brugge - *Bruges*	64 (78,1%)
Genk - *Genk*	15 (86,7%)
Gent - *Gand*	121 (71,9%)
Hasselt - *Hasselt*	83 (78,3%)
Kortrijk - *Courtrai*	21 (85,7%)
Leuven - *Louvain*	56 (82,1%)
Mechelen - *Malines*	12 (41,7%)
Oostende - *Ostende*	11 (90,9%)
Roeselare - *Roulers*	11 (90,9%)
Sint-Niklaas - *Saint-Nicolas*	5 (80,0%)
Turnhout - *Turnhout*	/

3. Onderstaande lijst geeft een update van de meest voorkomende zware non-conformiteiten bij hygiëne-inspecties van ambulante operatoren in de 13 Vlaamse Centrumsteden ten aanzien van uw eerdere vraag:

3. La liste ci-dessous reprend une mise à jour des principales non-conformités graves constatées lors d'inspections d'hygiène chez des opérateurs ambulants dans les 13 centres-villes flamands et ce, par rapport à votre question précédente:

- de afwezigheid van een handwasgelegenheid voorzien van stromend water met vloeibare zeep en een hygiënisch handdroogmiddel (18,9 % niet-conform in Aalst, 26,2 % in Antwerpen, 20,5 % in Brugge, 30,3 % in Genk, 16,4 % in Gent, 22,3 % in Hasselt, 19,7 % in Kortrijk, 14,0 % in Leuven, 13,3 % in Mechelen, 18,5 % in Oostende, 12,2 % in Roeselare, 7,6 % in Sint-Niklaas en 23,3 % in Turnhout);

- het niet respecteren van de warmteketen (7,7 % niet-conform in Aalst, 9,4 % in Antwerpen, 7,7 % in Brugge, 6,7 % in Genk, 11,8 % in Gent, 10,5 % in Kortrijk, 7,7 % in Oostende, 13,6 % in Roeselare, 5,9 % in Sint-Niklaas en 25 % in Turnhout);

- het niet respecteren van de temperaturen van gekoelde levensmiddelen en diepvriesproducten (6,6 % niet-conform in Aalst, 20,1 % in Antwerpen, 10,2 % in Brugge, 15,8 % in Genk, 14,6 % in Gent, 7,1 % in Hasselt, 10,6 % in Kortrijk, 9,7 % in Leuven, 28,6 % in Mechelen, 23,3 % in Oostende, 11,1 % in Sint-Niklaas en 4,3 % in Turnhout);

- het ontdooien onder omstandigheden die niet gepast zijn (8 % niet-conform in Leuven en 15,4 % in Roeselare);

- de levensmiddelen zijn niet geschikt voor menselijke consumptie (10,5 % in Mechelen);

- afwezigheid van een goede persoonlijke hygiëne en passende en propere kleding (7,6 % niet-conform in Hasselt).

4. a) en b) Jaarlijks worden 1.500 ambulante handelaars geïnspecteerd. Het aantal inspecties uit te voeren per Provinciale Controle-Eenheid (PCE) wordt bepaald aan de hand van een verdeelsleutel, onder andere rekening houdend met de grootte van de PCE.

De te controleren evenementen (markten, festivals, enz.) worden lokaal door de PCE geselecteerd onder andere op basis van grootte, historiek en klachten. Bij controle van alle evenementen wordt er naar gestreefd alle aanwezige ambulante handelaren te controleren.

- l'absence d'un dispositif pour se laver les mains alimenté en eau courante avec du savon liquide et d'un dispositif pour se sécher les mains de manière hygiénique (18,9 % non conformes à Alost, 26,2 % à Anvers, 20,5 % à Bruges, 30,3 % à Genk, 16,4 % à Gand, 22,3 % à Hasselt, 19,7 % à Courtrai, 14,0 % à Louvain, 13,3 % à Malines, 18,5 % à Ostende, 12,2 % à Roulers, 7,6 % à Saint-Nicolas et 23,3 % à Turnhout);

- le non-respect de la chaîne du chaud (7,7 % non conformes à Alost, 9,4 % à Anvers, 7,7 % à Brugge, 6,7 % à Genk, 11,8 % à Gand, 10,5 % à Courtrai, 7,7 % à Ostende, 13,6 % à Roulers, 5,9 % à Saint Nicolas et 25 % à Turnhout) ;

- le non-respect des températures des denrées alimentaires réfrigérées et des produits surgelés (6,6% non conformes à Alost, 20,1% à Anvers, 10,2% à Bruges, 15,8% à Genk, 14,6% à Gand, 10,6% à Courtrai, 9,7% à Louvain, 28,6% à Malines, 23,3% à Ostende, 11,1% à Saint-Nicolas et 4,3% à Turnhout);

- la décongélation dans des conditions qui ne sont pas appropriées (8 % non conformes à Bruges, 8,9 % à Louvain, 9,1 % à Malines et 15,4 % à Roulers) ;

- les denrées alimentaires ne sont pas propres à la consommation humaine (10,5 % à Malines);

- absence d'une bonne hygiène personnelle et de vêtements propres et adéquats (7,6 % non conformes à Hasselt).

4. a) et b) Chaque année, 1.500 commerçants ambulants sont inspectés. Le nombre d'inspections à réaliser par Unité provinciale de contrôle (UPC) est défini à l'aide d'une clé de répartition, en tenant notamment compte de la taille de l'UPC.

Les événements à contrôler (marchés, festivals, etc.) sont sélectionnés par l'UPC de manière locale entre autres sur base de la taille, de l'historique et des plaintes. Lors du contrôle de tous les événements, on tend à contrôler tous les commerçants ambulants présents.

DO 2015201608365

Vraag nr. 370 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het verplicht spreidingsplan.

In het kader van de beslissing van de regering om de kandidaat-asielzoekers verplicht te verspreiden over de gemeenten/OCMW's, heeft u samen met de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken al meermaals overleg gepleegd met de verenigingen van de gemeenten en OCMW's.

1. Met welke verenigingen werd hierover overlegd en wanneer was dat?

2. Welke punten werden daar vanwege de regering naar voor gebracht?

3. Welke waren de reacties van de betrokken verenigingen daarop?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 370 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.):

1. Ik heb de *Fédération des CPAS de l'Union des Villes et Communes de Wallonie*, de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdelijk Gewest en de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten in aanwezigheid van mijn collega, de heer Theo Francken, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, ontmoet op 10 en 24 november 2015, alsook op 24 februari 2016 op mijn kabinet.

Er heeft geen vergadering plaatsgevonden met de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken. Ik herinner u er evenwel aan dat de staatssecretaris voor Asiel en Migratie werd toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

2. Tijdens de vergaderingen in de maand november werd een stand van zaken van de opvangcrisis gegeven en een overzicht van de maatregelen die reeds genomen werden vanuit het kabinet van Asiel en Migratie om tegemoet te komen aan de nood aan opvangplaatsen. Er werd een tweede oproep gelanceerd om de OCMW's te vragen nog zoveel mogelijk opvangplaatsen op vrijwillige basis te openen.

DO 2015201608365

Question n° 370 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le plan de répartition obligatoire.

Dans le cadre de la décision du gouvernement d'imposer une répartition des candidats demandeurs d'asile entre les communes/CPAS, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et vous-même vous êtes déjà concertés à plusieurs reprises avec les associations des communes et CPAS.

1. Quand et avec quelles associations vous êtes-vous concertés à ce sujet?

2. Quels points ont été mis en avant par le gouvernement à cette occasion?

3. Comment les associations concernées y ont-elles réagi?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 370 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.):

1. J'ai rencontré la Fédération des CPAS de l'Union des Villes et Communes de Wallonie, l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et la *Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten* en présence de mon collègue, le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, Monsieur Theo Francken, les 10 et 24 novembre 2015, ainsi que le 24 février 2016 à mon cabinet.

Il n'y a pas eu de réunion avec le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur. Je vous rappelle cependant que le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration est adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

2. Lors des réunions du mois de novembre, un état des lieux de la crise d'asile a été présenté ainsi qu'un aperçu de toutes les mesures déjà prises par le Cabinet Asile et Migration afin de subvenir au besoin de places d'accueil. Un deuxième appel a été lancé envers les CPAS pour ouvrir le plus de places d'accueil possible sur base volontaire.

Daarnaast werden de verenigingen geïnformeerd over de stand van zaken van de opmaak van het spreidingsplan en werd de werkwijze van berekening van het spreidingsplan toegelicht alsook de verschillende parameters en gewichten die in aanmerking zouden genomen worden bij deze berekening. De verenigingen hebben hun input kunnen geven, alsook hun inzicht op de praktische invulling van het verplicht spreidingsplan.

Tenslotte werd tijdens de laatste vergadering van 24 februari meer informatie gegeven over hoe er op verschillende punten rekening zal gehouden worden met de reeds gedane inspanningen van de gemeenten en OCMW's en het voorziene sanctiemechanisme indien OCMW's het plan niet zouden uitvoeren.

3. De verenigingen waren zich bewust van ernst van de opvangcrisis en toonden zich bereid om hun deel van verantwoordelijkheid op te nemen. Zij benadrukten vooral de wens om zoveel mogelijk rekening te houden met de reeds gedane inspanningen door de gemeenten en OCMW's, het hanteren van duidelijke objectieve criteria die proportioneel zijn voor alle gemeenten ten aanzien van hun inspanningen en mogelijkheden en het voorzien van voldoende flexibiliteit voor de uitvoering van het spreidingsplan door de OCMW's door onder andere voldoende tijd te voorzien om de plaatsen te openen.

Les Fédérations ont également été informées de l'état des lieux de l'élaboration du plan de répartition et de la méthodologie de calcul de ce plan ainsi que des différents paramètres et de leurs pondérations qui serviraient pour le calcul. Les Fédérations ont pu donner leur input, ainsi que leur vision sur la réalisation pratique du plan de répartition obligatoire.

Enfin, lors de la dernière réunion du 24 février, plus d'informations ont été données sur comment le plan de répartition tiendrait compte à différents niveaux des efforts déjà fournis par les communes et les CPAS ainsi que le mécanisme de sanction prévu si les CPAS n'exécuteraient pas le plan.

3. Les Fédérations étaient conscientes de l'ampleur de la crise d'accueil et se montraient prêtes à prendre leur part de responsabilité. Elles insistaient surtout sur le souhait de tenir compte le plus possible des efforts déjà fournis par les communes et les CPAS dans le plan de répartition. L'utilisation de critères objectifs et proportionnels pour toutes les communes en fonction de leurs efforts et de leurs possibilités, constituait également une préoccupation des Fédérations. Elles souhaitaient également que le plan soit assez flexible pour la mise en oeuvre par les CPAS, en prévoyant, notamment, assez de temps pour l'ouverture des places.

DO 2015201608366

Vraag nr. 371 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Financiering van de OCMW's.

Uit een Belfiusrapport van 2013 over de financiën van de Waalse OCMW's blijkt dat de economische en bankencrisis een grote impact heeft gehad op de evolutie van de gemeentelijke bijdrage aan de OCMW-rekeningen.

Tussen 2009 en 2013 is de gemeentelijke dotatie in euro per inwoner gestaag gestegen (gemiddeld met 4,2 procent per jaar); ook in verhouding tot de totale gemeentelijke uitgaven deed zich een stijging voor (van 8,8 naar 9,1 procent).

1. Kunt u die gegevens updaten en me een overzicht bezorgen van de evolutie van de gemeentelijke dotaties aan de OCMW's gedurende de jongste vijf jaar, in absolute bedragen en in euro per inwoner?

DO 2015201608366

Question n° 371 de monsieur le député Willy Demeyer du 15 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le financement des CPAS.

Un rapport Belfius de 2013 sur les finances des CPAS wallons montrait l'impact de la crise bancaire et économique dans l'évolution de l'intervention communale aux comptes des CPAS.

Entre 2009 et 2013, la dotation communale avait progressé de manière soutenue tant en euros par habitant (augmentation de 4,2 % en moyenne par an) qu'en pourcentage des dépenses communales (de 8,8 % à 9,1%).

1. Pourriez-vous actualiser ces données en donnant l'évolution des dotations communales aux CPAS pour les cinq dernières années, en montant absolu et en euros par habitant?

2. Loopt die evolutie gelijk met de evolutie van de federale subsidies? Zo niet, waarom niet en wat zult u doen om dat probleem op te lossen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 371 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 15 maart 2016 (Fr.):

1. Mijn diensten beschikken enkel over gegevens met betrekking tot de federale tussenkomsten maar niet over gegevens inzake lokale financieringsbronnen. Voor een actualisering van de Belfiusstudie kan ik evenwel verwijzen naar hun website waar een recentere studie rond de financiën 2015 van de lokale besturen werd gepubliceerd.

2. Onderstaande tabel geeft u een overzicht van de federale toelage inzake het recht op maatschappelijk integratie dat werd uitbetaald in de jaren 2009-2015. Hierbij u kunt inderdaad een gelijkaardige stijging vaststellen.

2. Cette évolution est-elle en corrélation avec l'évolution des subsides fédéraux? Sinon, pourquoi et qu'envisagez-vous pour remédier à ce problème?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 371 de monsieur le député Willy Demeyer du 15 mars 2016 (Fr.):

1. Mes services ne disposent que des données concernant les interventions fédérales mais pas des données en matière de sources de financement locales. Pour obtenir une mise à jour de l'étude de Belfius, j'invite également à consulter le site internet de cette institution qui publie une étude récente au sujet des finances 2015 des administrations locales.

2. Le tableau ci-dessous offre un aperçu des subsides fédéraux accordés entre 2009 et 2015 en matière de droit à l'intégration sociale. Vous pourrez effectivement y constater une corrélation de l'augmentation.

Jaar - *Année*	€	%
2009	584 533 418	
2010	627 892 732	7,4
2011	650 680 105	3,6
2012	683 947 382	5,1
2013	731 896 376	7
2014	785 847 906	7,4
2015	914 786 394	16,4

DO 2015201608377

Vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Verhoging terreurdreiging. - Economische schade.

Eind 2015 werd de terreurdreiging in dit land op het hoogste niveau gebracht. Dit bracht heel wat economische schade met zich mee, vooral in de toeristische sector en de horecasector.

DO 2015201608377

Question n° 372 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le préjudice économique occasionné par le relèvement du niveau de la menace terroriste.

Fin 2015, le niveau de la menace terroriste avait été porté au maximum en Belgique. Cette décision a causé un énorme préjudice à l'économie et en particulier aux secteurs du tourisme et de l'horeca.

1. Heeft men al een zicht op de economische schade die door de terreurdreiging geleden werd door onze bedrijven in het jaar 2015 en in de eerste maanden van dit jaar? Kan dit cijfermatig worden onderbouwd en kunnen deze cijfers worden opgesplitst per Gewest?

2. Welke sectoren werden het meest getroffen? Kan dit eveneens cijfermatig worden onderbouwd en kunnen deze cijfers worden opgesplitst per Gewest?

3. Welke tegemoetkomingen werden er naar deze sectoren/bedrijven toe gedaan om deze schade te milderen?

4. Welke maatregelen werden er inmiddels genomen om het vertrouwen van het buitenland in dit verband opnieuw te herstellen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 15 maart 2016 (N.):

1. en 2. Een studie gerealiseerd door de FOD Economie, op basis van een econometrisch model, bestudeert het verschil tussen de geraamde omzet en de vastgestelde omzet aan het einde van het lopende jaar in 25 subsectoren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De resultaten van de studie hebben aangetoond, op basis van een simulatie, dat een bepaald aantal onder hen een aanzienlijke impact hebben ondergaan na de verhoging van het dreigingsniveau in november 2015. Zo viel de omzet in het vierde kwartaal 2015 van het hotelwezen (-11,8 %), de restaurants (-3,5 %) of de niet-gespecialiseerde kleinhandel lager uit dan voorzien (-16,6 %).

De globale cijfers voor de maand december tonen echter aan dat de negatieve gevolgen voor de omzet tijdelijk waren voor het merendeel van de sectoren. Terwijl de horeca nog steeds in een negatieve evolutie zit (waaronder een grotere daling voor de accommodaties), vertonen de andere sectoren een positieve evolutie aan het einde van vorig jaar.

De resultaten moeten echter bekeken worden met de nodige voorzichtigheid. Het waargenomen verschil tussen het model en de werkelijke cijfers mag niet enkel worden toegeschreven aan de terreurdreiging. Talrijke andere factoren, zoals de weersomstandigheden, het consumentenvertrouwen, de conjunctuurschommelingen bijvoorbeeld, kunnen de omzet beïnvloeden. Bovendien werd het dreigingsniveau aan het einde van maart verlaagd, wat de impact verlichtte op de maandelijkse en de driemaandelijkse resultaten.

1. A-t-on déjà une idée du préjudice économique subi par nos entreprises à la suite de la menace terroriste en 2015 et au cours des premiers mois de cette année? Est-il possible de le chiffrer et de répartir ces chiffres par Région?

2. Quels ont été les secteurs les plus durement touchés? Est-il également possible d'illustrer ce constat par des chiffres et de les répartir par Région?

3. Quelles ont été les aides allouées à ces secteurs/entreprises de sorte à atténuer le préjudice?

4. Quelles ont été les mesures prises entre-temps pour regagner la confiance des pays étrangers?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 372 de madame la députée Barbara Pas du 15 mars 2016 (N.):

1. et 2. Une étude récente réalisée par le SPF Economie, sur la base d'un modèle économétrique, examine la divergence entre le chiffre d'affaires estimé et le chiffre d'affaires observé, au terme de l'année écoulée, dans 25 sous-secteurs de la Région de Bruxelles-Capitale. Les résultats de l'étude ont montré, par simulation, qu'un certain nombre d'entre eux ont subi un impact considérable à la suite du relèvement du niveau de la menace en novembre dernier. Ainsi, les chiffres d'affaires du quatrième trimestre de 2015 de l'hôtellerie (-11,8 %), les restaurants (-3,5 %) ou le commerce de détail non spécialisé se sont révélés plus bas que prévu (-16,6 %).

Les chiffres globaux du mois de décembre indiquent cependant que les retombées négatives sur le chiffre d'affaires ont été temporaires pour la majorité des secteurs. Alors que l'horeca affiche toujours une évolution négative (dont une baisse plus prononcée pour l'hébergement), les autres secteurs témoignent d'une évolution positive au terme de l'année dernière.

Les résultats doivent toutefois être considérés avec toute la prudence nécessaire. La différence observée entre le modèle et les chiffres réels ne peut être attribuée uniquement à la menace terroriste. De nombreux autres facteurs, comme les conditions climatiques, la confiance des consommateurs, les fluctuations de la conjoncture par exemple, peuvent influencer le chiffre d'affaires. De plus, le niveau de la menace a été baissé à la fin du mois de mars, ce qui a atténué son impact sur les résultats mensuels et trimestriels.

Bepaalde activiteitentakken werden dus inderdaad rechtstreeks getroffen door de veiligheidsmaatregelen die genomen werden na de aanslagen in Parijs. In deze context blijf ik zeer aandachtig voor de verwachtingen van de betrokken sectoren in overleg met mijn collega's voor de materies die onder hun bevoegdheden vallen.

Deze cijfers houden echter geen rekening met de tragische gebeurtenissen van 22 maart 2016.

Voor meer informatie verwijs ik u naar mijn collega, minister van Economie.

3. In november 2015, na de verhoging naar dreigingsniveau 4 door het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, heb ik onmiddellijk een nota verzonden naar de sociale verzekeringsfondsen om de zelfstandigen te helpen die actief zijn in de horeca- en de handelssector, van wie de zetel is gevestigd in één van de 19 gemeenten van Brussel-Hoofdstad of in Vilvoorde die moeilijkheden ondervinden na de verhoging naar dreigingsniveau 4.

De steunmaatregelen die genomen werden voor de betrokken handelaars en voor de horecasector door de verhoging van het dreigingsniveau zijn van drieërlei aard:

- uitstel met een jaar zonder verhoging van de betaling van de verschuldigde kwartaalbijdragen voor het vierde kwartaal 2015. In de praktijk faciliteren deze regels de toepassing van de bestaande regels. Deze maatregel stelt de zelfstandigen in staat om eenvoudiger een uitstel te verkrijgen van de betaling van bijdragen zonder verhogingen te moeten betalen;

- vereenvoudiging van het aantonen van een daling van de inkomsten van de betrokken zelfstandigen om een vermindering te bekomen van hun sociale bijdragen (na de hervorming van de bijdragen kunnen de zelfstandigen hun bijdragen verlagen als zij een daling van hun inkomsten aantonen);

- vereenvoudiging van de aanvragen tot vrijstelling van bijdragen bij de Commissie voor vrijstelling van bijdragen, met de mogelijke organisatie van een gegroepeerd onderzoek van de aanvragen verzonden door de sociale verzekeringsfondsen. In de praktijk vereenvoudigen deze maatregelen de toepassing van de klassieke regels. De groepering van de vrijstellingsaanvragen loopt echter niet vooruit op de staat van behoefte van de persoon die de aanvraag doet en dus op de toekenning van een vrijstelling.

Certaines branches d'activités ont donc en effet été directement touchées par les mesures de sécurité prises à la suite des attentats de Paris. Dans ce contexte, je reste très attentif aux attentes des secteurs concernés en concertation avec mes collègues pour les matières qui font partie de leurs attributions.

Ces chiffres ne tiennent toutefois pas compte des tragiques événements du 22 mars 2016.

Pour plus d'information, je renvoie à mon collègue, le ministre de l'économie.

3. En novembre 2015, suite au passage au niveau d'alerte 4 décidé par l'Office de contrôle et d'analyse de la menace, j'ai immédiatement envoyé une note aux caisses sociales visant à aider les indépendants actifs dans les secteurs de l'horeca et du commerce, dont le siège d'exploitation se situe dans une des 19 Communes de Bruxelles-Capitale ou à Vilvorde, qui éprouvent des difficultés après le passage de l'alerte au niveau 4.

Les mesures de soutien aux commerçants et au secteur horeca concernés par le relèvement du niveau de la menace prises à l'époque étaient de trois ordres :

- reporter d'un an sans majorations le paiement des cotisations trimestrielles dues afférentes au quatrième trimestre 2015. Dans la pratique, ces règles facilitent l'application des règles existantes. Cette mesure permet aux indépendants d'obtenir plus facilement un report de paiement des cotisations sans devoir payer de majorations;

- faciliter la démonstration de la baisse des revenus des travailleurs indépendants concernés pour obtenir une diminution de leurs cotisations sociales (suite à la réforme des cotisations les indépendants peuvent adapter à la baisse leurs cotisations s'ils démontrent une chute de revenus);

- faciliter les demandes de dispense de cotisations auprès de la Commission des dispenses des cotisations avec organisation possible d'un examen groupé des demandes envoyées par les caisses. Dans la pratique, ces mesures facilitent l'application des règles classiques. Le groupement des demandes de dispense ne préjuge toutefois pas de l'état de besoin de la personne qui en fait la demande et donc de l'octroi d'une dispense.

Bovendien, en omdat de actualiteit zich tragisch genoeg herhaalt, heb ik na de terreuraanslagen in Brussel en Zaventem van 22 maart 2016 de maatregelen van 26 november 2015 uitgebreid naar de twee eerste kwartalen van 2016 voor de horeca- en handelszaken waarvan de exploitatiezetel zich bevindt in één van de 19 gemeenten van Brussel-Hoofdstad of in Zaventem.

In dit kader is de maatregel voor de verlenging van de termijn van toepassing op de betaling van bijdragen zonder verhogingen voor de voorlopige bijdragen van het eerste en het tweede kwartaal van 2016 (maar niet voor de regularisaties van de afgelopen periodes). De bijdrage voor het eerste kwartaal 2016 zal betaald moeten worden voor 31 maart 2017 en de bijdrage voor het tweede kwartaal van 2016 zal betaald moeten worden voor 30 juni 2017. De maatregel geldt niet voor de al betaalde bijdragen.

Parallel daarmee heb ik ook een nota verzonden naar de sociale verzekeringsfondsen om de handels- en de horecasector beoogd door deze twee nota's te erkennen als sectoren in crisis. Deze bijzondere kwalificatie stelt de betrokken zelfstandigen in staat om hun sociale bijdragen eenvoudiger te verlagen in geval van een daling van de inkomsten.

Ik heb mijn administratie er ook mee belast een studie uit te voeren naar de recente evolutie van de buurthandel en ter gelegenheid van dit onderzoek zullen moeilijkheden van allerlei aard bekeken kunnen worden.

De regering heeft bovendien beslist om het volgende mogelijk te maken:

- een uitstel van betaling van sociale werkgeversbijdragen;

- een uitstel van betaling van bedrijfsvoorheffing en

- tijdelijke werkloosheid in geval van overmacht.

Ik verwijs naar de ministers van Werk en Sociale Zaken voor meer inlichtingen.

4. Voor deze vraag verwijs ik naar de ministers van Economie en Buitenlandse Zaken.

Par ailleurs, et comme l'actualité se répète tragiquement, j'ai également étendu suite aux attentats terroristes à Bruxelles et à Zaventem le 22 mars 2016, les mesures du 26 novembre 2015 aux deux premiers trimestres de 2016, pour les établissements horeca et commerciaux dont le siège d'exploitation se trouve dans une des 19 communes de Bruxelles-Capitale ou à Zaventem.

Dans ce cadre, la mesure de prolongation du délai pour le paiement des cotisations sans majorations vaut pour la cotisation provisoire des premier et deuxième trimestres de 2016 (mais pas pour les régularisations afférentes à des périodes écoulées). La cotisation relative au premier trimestre de 2016 devra être payée avant le 31 mars 2017 et la cotisation relative au deuxième trimestre de 2016 devra être payée avant le 30 juin 2017. La mesure ne vaut pas pour les cotisations déjà payées.

Parallèlement à cela, j'ai également envoyé une note aux caisses d'assurances sociales visant à reconnaitre les secteurs du commerce et de l'horeca visés par ces deux notes comme des secteurs en crise. Cette qualification particulière permet aux indépendants concernés d'adapter plus facilement leurs cotisations sociales à la baisse en cas de chute de revenus.

J'ai aussi chargé mon administration de réaliser une étude sur l'évolution récente du commerce de proximité et, à l'occasion de ces recherches, les difficultés de tous ordres pourront être abordées.

Le gouvernement a en outre décidé de permettre:

- un report du paiement des cotisations sociales de l'employeur;

- un report du paiement du précompte professionnel et

- le chômage temporaire en cas de force majeure.

Je renvoie à mes collègues, les ministres de l'Emploi et des Affaires sociales, pour plus de renseignements.

4. Pour cette question, je renvoie à mes collègues les ministres de l'économie et des Affaires étrangères.

DO 2015201608409

Vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 15 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Pluimvee. - Antibioticaverbruik.

In het maandblad "*Pluimvee*" van de Vereniging Voorlichting Pluimveehouders (VVP) van maart 2016 beklaagt de Landsbondvoorzitter zich in zijn rubriek "Standpunt" over de aanpak van het antibioticaverbruik. Meer bepaald is hij van mening dit versneld moet worden aangepakt door Belplume. Vooral het uitwerken van een degelijk datacollectiesysteem gaat te traag vooruit.

1. Beschikt u over gelijkaardige indicaties dat de aanpak door Belplume te traag gaat? Zo ja, waar blijkt dat uit?

2. a) Klopt het dat de uitwerking van een degelijk datacollectiesysteem te traag vooruit gaat?

b) Welke timing wordt voorzien?

3. Heeft u al informatie ingewonnen bij Belplume naar de redenen van deze aanpak die op zijn minst als traag wordt gepercipieerd door de VVP? Zo ja, welke zijn de verklaringen die u daarover ontvangen heeft? Zo neen, zal u dit alsnog doen?

4. Zijn er indicaties dat er zich problemen stellen met het antibioticaverbruik en de toediening van antibiotica in de pluimveehouderij?

5. Hoe is het antibioticaverbruik in de pluimveehouderij de afgelopen vijf jaar geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 373 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Wilrycx van 15 maart 2016 (N.):

1. Om het gebruik van antibiotica in de veehouderij te reduceren werd in 2012 de vzw AMCRA opgericht. Dit is het kenniscentrum voor antibioticagebruik en -resistentie bij dieren in België en heeft als doel onder meer het bereiken van een duurzaam antibioticabeleid gebaseerd op zelfregulatie. AMCRA wordt ondersteund door de overheid (Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen - FAVV en Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten - FAGG) en de verschillende betrokken sectororganisaties.

DO 2015201608409

Question n° 373 de monsieur le député Frank Wilrycx du 15 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Volaille. - Utilisation d'antibiotiques.

Dans le mensuel "*Pluimvee*" (volaille) de la *Vereniging Voorlichting Pluimveehouders* (VVP) (Association pour l'information des aviculteurs) de mars 2016, le président de l'union nationale se plaint dans sa rubrique *Standpunt* (Point de vue) de l'approche en matière d'utilisation d'antibiotiques. Plus précisément, il estime que Belplume doit accélérer la prise en main de ce problème. C'est surtout la mise au point d'un véritable système de collecte de données qui progresse trop lentement.

1. Disposez-vous d'indications similaires concernant une approche trop lente par Belplume? Dans l'affirmative, sur la base de quels éléments?

2. a) Est-il exact que la mise au point d'un véritable système de collecte de données progresse trop lentement?

b) Quel calendrier a-t-il été prévu?

3. Vous êtes-vous déjà enquis auprès de Belplume des raisons d'une telle approche, perçue à tout le moins comme lente par la VVP? Dans l'affirmative, quelles explications avez-vous reçues? Dans la négative, allez-vous le faire?

4. Y a-t-il des indications donnant à penser que l'utilisation d'antibiotiques et l'administration d'antibiotiques dans les élevages de volaille posent problème.

5. Comment l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages de volaille a-t-elle évolué au cours des cinq dernières années?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 373 de monsieur le député Frank Wilrycx du 15 mars 2016 (N.):

1. L'asbl AMCRA a été créée en 2012 afin de réduire l'utilisation des antibiotiques dans les élevages. Il s'agit du centre de connaissances pour l'utilisation d'antibiotiques et pour la résistance aux antibiotiques chez les animaux en Belgique, qui a notamment pour but d'arriver à une politique durable en matière d'antibiotiques basée sur l'autorégulation. L'AMCRA est soutenue par les autorités (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - AFMPS et Agence fédérale pour la sécurité de chaîne alimentaire - AFSCA) et les différentes organisations sectorielles concernées.

In 2014 publiceerde AMCRA het Visie 2020-plan, met als concrete doelstellingen een reductie ten opzichte van 2011 van 50 % in het algemeen antibioticumgebruik en van 75 % op het gebruik van de kritisch belangrijkste antibiotica tegen 2020 en een daling van 50 % van het gebruik van met antibiotica gemedicineerde voeders tegen 2017. In de periode 2011-2014 werd een daling in het gebruik van antibiotica van 12,9 % bekomen. Tussen 2014 en 2015 werd echter opnieuw een lichte stijging van 1,1 % waargenomen.

Daarom werken mijn collega Maggie De Block, ikzelf en onze diensten als overheid aan een convenant met de verschillende betrokken partijen om de instemming met deze doelstellingen te formaliseren en tussentijdse doelstellingen te definiëren en zo verder de reductie te stimuleren. Belplume is als kwaliteitslabel betrokken bij deze initiatieven. Er zijn bijgevolg geen indicaties die wijzen op een vertraagde aanpak van het antibioticaverbruik in de pluimveesector.

2. a) De overheid werkt aan een centraal datacollectiesysteem "Sanitel-MED" dat de data van antibioticumverbruik in de sectoren in de veehouderij zal omvatten. In de eerste fase zullen bij pluimvee de gegevens van het gebruik van antibiotica bij legkippen en braadkippen verzameld worden.

De publicatie van de wettelijke basis om de registratie in Sanitel-MED verplichtend te maken, is voorzien in mei-juni 2016 in het kader van het ontwerp van koninklijk besluit diergeneeskundige geneesmiddelen dat geanalyseerd wordt door de Raad van State opdat hij een advies kan geven.

Het kwaliteitslabel Certus had in het kader van de handel met Duitsland zelf reeds een centraal datacollectiesysteem "AB-register" voor het gebruik van antibiotica in de varkenssector ontwikkeld, beheerd door de vzw Belpork. In het ontwerp van koninklijk besluit is voorzien dat dergelijke derde systemen de gegevens van hun klanten kunnen doorsturen naar Sanitel-MED (*only once* principe) maar het bestaan ervan is zeker geen voorwaarde om de datacollectie mogelijk te maken. De gegevens kunnen door de dierenartsen die dat willen rechtstreeks in Sanitel-MED ingebracht worden. Het is de beslissing van de beheerders van kwaliteitslabels zoals Belplume of zij nog een eigen datacollectiesysteem opzetten. De gegevens vanuit Sanitel-MED kunnen immers overgemaakt worden aan derden (zoals Belplume).

En 2014, l'AMCRA publiait le plan "Vision 2020" avec les objectifs concrets suivants: une réduction de 50 % de l'utilisation générale d'antibiotiques par rapport à 2011 et une réduction de 75 % de l'utilisation des antibiotiques les plus critiques d'ici 2020, ainsi qu'une diminution de 50 % de l'utilisation d'antibiotiques dans les aliments médicamenteux d'ici 2017. Au cours de la période de 2011 à 2014, on est parvenu à une diminution de 12,9 % de l'utilisation d'antibiotiques. Entre 2014 et 2015, une légère augmentation de 1,1 % a toutefois été à nouveau observée.

C'est pourquoi, ma Collègue Maggie De Block, moi-même et nos services, en tant qu'Autorités, travaillons à une convention avec les différentes parties concernées afin de formaliser l'adhésion à ces objectifs et définir des objectifs intermédiaires et ainsi continuer à stimuler la réduction. En tant que label de qualité, Belplume est impliqué dans ces initiatives. Par conséquent, rien n'indique que le secteur des volailles ne serait pas suffisamment proactif dans son approche en matière d'utilisation des antibiotiques.

2. a) Les autorités travaillent à un système central de collecte de données "Sanitel-MED", qui reprendra toutes les données relatives à l'utilisation d'antibiotiques dans les secteurs de l'élevage. Les données relatives à l'utilisation d'antibiotiques chez les volailles seront, dans une première phase, collectées pour les poules pondeuses et les poulets de chair.

La publication de la base légale visant à rendre l'enregistrement obligatoire dans Sanitel-MED est prévue en mai-juin 2016 dans le cadre du projet d'arrêté royal Médicaments vétérinaires qui est en cours d'analyse par le Conseil d'État afin qu'il puisse rendre un avis.

Dans le cadre d'échanges commerciaux avec l'Allemagne, le label de qualité Certus avait déjà lui-même développé le "Registre AB", un système central de collecte de données relatives à l'utilisation d'antibiotiques dans le secteur porcin, qui est géré par l'asbl Belpork. Il est prévu dans le projet d'arrêté royal que les systèmes tiers peuvent transmettre les données de leurs clients à Sanitel-MED (principe *only once*) mais leur existence n'est certes pas une condition pour rendre possible la collecte des données. Les données peuvent être directement encodées dans Sanitel-MED par les vétérinaires qui le souhaitent. C'est aux gestionnaires des labels de qualité tels que Belplume de décider s'ils souhaitent mettre en place leur propre système de collecte de données. En effet, les données peuvent être transmises depuis Sanitel-MED à des tiers (tels que Belplume).

2. b) Sanitel-MED zit momenteel in testfase bij de eindgebruikers en zal in de loop van de maand april 2016 operationeel worden.

3. Zie punten 1 en 2.

4. Er zijn tot op heden nog geen centrale gegevens beschikbaar over het antibioticaverbruik per diersoort in de veehouderij. Sanitel-MED zal hiervoor in de toekomst een oplossing bieden. De monitoring van de antimicrobiële resistentie bij commensale E. Coli toont aan dat de resistentieproblematiek bij pluimvee niet onbelangrijk is. In deze context is een daling van het gebruik van antibiotica bij pluimvee noodzakelijk. In 2014 waren 99,4 % van de inspecties voor het aspect "diergeneeskundige begeleiding en geneesmiddelen" op pluimveebedrijven conform. Deze resultaten wijzen niet op een probleem met de toediening van antibiotica bij pluimvee.

5. Er werd in de periode 2011-2015 over alle diersoorten heen een daling in de verkoop van antibiotica en premixen waargenomen van 11,8 %.

Tot slot wil ik u informeren dat zodra het nieuwe koninklijk besluit gepubliceerd zal zijn, dat ook strikte voorwaarden bevat voor het gebruik van kritisch belangrijke antibiotica, periodieke evaluaties uitgevoerd zullen worden om te achterhalen of de vermelde doelstellingen behaald worden.

Als de lijnen naar deze doelstellingen niet gevolgd werden, ben ik van plan extra "dwingende" maatregelen nemen om er te komen.

2. b) Le système SANITEL-MED est pour l'instant en phase de test chez l'utilisateur final et sera opérationnel au cours du mois d'avril 2016.

3. Voir points 1 et 2.

4. Il n'y a jusqu'à présent pas encore de données centralisées disponibles sur l'utilisation d'antibiotiques par espèce animale dans les élevages. Le système Sanitel-MED y remédiera à l'avenir. Le monitoring de la résistance antimicrobienne chez la bactérie commensale E. Coli montre que la problématique de la résistance chez les volailles n'est pas négligeable. Dans ce contexte, une diminution de l'utilisation des antibiotiques chez les volailles est nécessaire. En 2014, 99,4 % des inspections en ce qui concerne l'aspect "guidance vétérinaire et médicaments" étaient conformes dans les exploitations de volailles. Ces résultats montrent qu'il n'y a pas de problème au niveau de l'administration d'antibiotiques chez les volailles.

5. Au cours de la période de 2011 à 2015, on a observé, toutes espèces animales confondues, une diminution de 11,8 % de la vente d'antibiotiques et de prémixes.

Pour terminer, je tiens à vous informer qu'une fois le nouvel arrêté royal publié, qui fixe aussi des conditions strictes à l'utilisation d'antibiotiques critiques, des évaluations périodiques seront réalisées pour vérifier l'atteinte des objectifs cités.

Si les lignes tendant vers ces objectifs n'étaient pas suivies, il est dans mes intentions de prendre des mesures " contraignantes " supplémentaires pour y parvenir.

DO 2015201608421

Vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Erkenning van toeristische centra.

Krachtens het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening bent u bevoegd om toeristische centra bij koninklijk besluit te erkennen.

Op grond van die wetgeving kan iedere Belgische gemeente een aanvraag tot erkenning als toeristisch centrum indienen voor de hele gemeente of voor een gedeelte van het gemeentelijke grondgebied.

DO 2015201608421

Question n° 374 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La reconnaissance de centres touristiques.

Sur la base de l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, vous avez la prérogative de reconnaitre, par arrêté royal, des centres touristiques.

En vertu de cette législation, toute commune de Belgique peut effectuer cette demande de reconnaissance, pour l'ensemble du territoire communal ou pour des parties de celui-ci.

Begin maart 2016 hebt u bij koninklijk besluit een bepaalde zone in de gemeente Elsene erkend als toeristisch centrum. Die erkenning is uitstekend nieuws voor de economische dynamiek van Elsene en in het bijzonder voor de ontwikkeling van de handelszaken.

1. Hoeveel aanvragen tot erkenning als toeristisch centrum werden er ingediend in 2014 en 2015? Hoeveel erkenningen werden er tijdens beide jaren verleend, en op welke gronden werd de erkenning telkens verleend?

2. Wat was voor elke in 2014 en 2015 geweigerde erkenning de reden voor de weigering?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 18 april 2016, op de vraag nr. 374 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2016 (Fr.):

1. In 2014 en 2015 werden vijf aanvragen tot erkenning ingediend en volledig of gedeeltelijk toegekend: Kortrijk (ministerieel besluit van 31 januari 2014), Bergen (ministerieel besluit van 11 februari 2014), Diest (ministerieel besluit van 28 maart 2014), Antwerpen (ministerieel besluit van 22 april 2014) en Brussel (ministerieel besluit van 24 april 2015).

In 2015 werd één aanvraag geweigerd, met name die van Estaimpuis (ministerieel besluit van 5 november 2015).

De voornoemde erkenningen zijn gebaseerd op de overeenstemming van het dossier met de voorwaarden van artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening:

1° het toeristisch onthaal wordt verzekerd door een instelling die erkend is door de inzake het toerisme bevoegde overheid of door de overheid zelf;

2° het toerisme is van essentieel belang voor de economie van de gemeente of een gedeelte van de gemeente;

3° er is een toevloed van toeristen die er verblijven of er voorbij komen wegens het bestaan van toeristische attracties.

Au début du mois de mars 2016, vous avez reconnu comme centre touristique, par la voie d'un arrêté royal, un périmètre situé sur la commune d'Ixelles. Cette reconnaissance est une excellente nouvelle pour le dynamisme d'Ixelles et, plus particulièrement, pour le développement de son tissu des commerces.

1. Combien de demandes de reconnaissance comme centre touristique ont été introduites en 2014 et 2015, combien de reconnaissances ont été accordées pendant ces deux années et, pour chaque cas de reconnaissance, quelles ont été les motivations justifiant la décision?

2. En 2014 et 2015, quelles furent les justifications fournies pour chaque cas de refus de reconnaissance?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 18 avril 2016, à la question n° 374 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2016 (Fr.):

1. En 2014 et 2015, cinq demandes de reconnaissance ont été introduites et accordées en tout ou en partie: Courtai (arrêté ministériel du 31 janvier 2014), Mons (arrêté ministériel du 11 février 2014), Diest (arrêté ministériel du 28 mars 2014), Anvers (arrêté ministériel du 22 avril 2014) et Bruxelles (arrêté ministériel du 24 avril 2015).

Par ailleurs, une demande a été refusée en 2015, il s'agit de celle d'Estaimpuis (arrêté ministériel du 5 novembre 2015).

Les reconnaissances susmentionnées sont basées sur la conformité du dossier aux critères fixés par l'article 2 de l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services:

1° l'accueil touristique est assuré par un organisme agréé par les autorités compétentes en matière de tourisme, ou par ces autorités elles-mêmes ;

2° le tourisme est d'une importance primordiale pour l'économie de la commune ou d'une partie de la commune ;

3° il y a affluence de touristes qui y séjournent ou y sont de passage en raison de l'existence d'attractions touristiques.

2. De bovenvermelde weigering van erkenning is gebaseerd op het ongunstig eensluidend advies van het Waals Gewest van 29 oktober 2015. Het besluitvormingsproces voor de erkenning van toeristische centra in het kader van de wetgeving inzake de openingsuren van de kleinhandel werd gewijzigd sinds de inwerkingtreding van de zesde staatshervorming, waardoor een eensluidend advies van het bevoegde Gewest verplicht is, in dit geval dat van het Waals Gewest. Ik ben verplicht dit advies te volgen om een geografische zone als toeristisch centrum te erkennen.

2. Le refus de reconnaissance susmentionné est quant à lui basé sur l'avis conforme défavorable de la Région wallonne du 29 octobre 2015, le processus décisionnel de reconnaissance des centres touristiques dans le cadre de la législation sur les heures d'ouverture du commerce de détail ayant été modifié depuis l'entrée en vigueur de la sixième réforme de l'État, avec l'exigence d'un avis conforme de la Région concernée, en l'occurrence celui de la Région wallonne, que je suis tenu de suivre pour reconnaître une zone géographique comme centre touristique.

DO 2015201608443

Vraag nr. 375 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 17 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het aantal jongeren dat door OCMW's ondersteund en begeleid wordt.

In antwoord op mijn vraag nr. 281 van 19 januari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 63, blz. 377) gaf u aan dat de resultaten van de halfjaarlijkse enquête bij de OCMW's nog niet volledig waren en dat deze gegevens in maart zouden worden geanalyseerd door uw administratie.

Ook de cijfers voor 2015 inzake het aantal leeflonen voor jongeren waarvoor de POD Maatschappelijke Integratie een terugbetaling deed aan OCMW's waren nog onvolledig.

Uiteraard kom ik graag de volledige cijfers te weten, dus wil ik u graag vragen of u mij, na het afronden van de analyse, volgende cijfers kan bezorgen (graag de gegevens opgesplitst per Gewest)?

1. Wat zijn de resultaten van deze laatste bevraging?

2. Voor hoeveel leefloondossiers in de leeftijdscategorie jonger dan 26 jaar gebeurden er in 2015 terugbetalingen aan OCMW's?

3. Kan u een inschatting geven van het aantal jongeren dat zich in 2015 bij het OCMW heeft aangemeld, ten gevolge van de verstrenging van de voorwaarden voor een inschakelingsuitkering? Kan u daarbij aangeven:

a) hoeveel jongeren geen recht hadden op een inschakelingsuitkering omdat ze niet beschikten over een diploma secundair onderwijs;

b) hoeveel jongeren de maximumtermijn van drie jaar bereikten en daarom geen aanspraak meer maakten op een inschakelingsuitkering;

DO 2015201608443

Question n° 375 de madame la députée Valerie Van Peel du 17 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le nombre de jeunes bénéficiant d'une aide et d'un accompagnement du CPAS.

En réponse à ma question n° 281 du 19 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 63, p. 377), vous indiquiez que les résultats de l'enquête semestrielle menée auprès des CPAS n'étaient pas encore complets et que ces données seraient analysées par vos services en mars.

Les statistiques de 2015 sur le nombre de dossiers de revenus d'intégration de jeunes, pour lesquels le SPP Intégration sociale a remboursé les CPAS étaient, elles aussi, incomplètes.

Comme je souhaite bien entendu disposer des chiffres complets, j'aimerais vous demander, une fois l'analyse des données terminée, de bien vouloir me communiquer les chiffres suivants (avec si possible une ventilation par Région).

1. Quels sont les résultats de cette dernière enquête?

2. Pour combien de dossiers de revenus d'intégration concernant la catégorie d'âge de moins de 26 ans les CPAS ont-ils obtenu un remboursement?

3. Pourriez-vous me fournir une estimation du nombre de jeunes qui se sont présentés au CPAS en 2015 à la suite du durcissement des conditions d'obtention d'une allocation d'insertion? Pourriez-vous m'indiquer en outre:

a) le nombre de jeunes n'ayant pu prétendre à l'allocation d'insertion pour n'avoir pas été en possession d'un diplôme de l'enseignement secondaire;

b) le nombre de jeunes ayant perdu le bénéfice de l'allocation d'insertion pour avoir dépassé la durée maximale légale de trois ans;

c) hoeveel jongeren de maximumleeftijd van 25 jaar bereikten, waardoor het recht op een inschakelingsuitkering verviel?

4. Voor jongeren die in 2015 een leefloon hebben ontvangen:

a) wat was de gemiddelde duur van de hulpverlening;

b) hoeveel jongeren volgden een studie of opleiding onder begeleiding van het OCMW;

c) tot op heden was er weinig informatie over het aantal jongeren met een leefloon dat een opleiding volgde, en vervolgens ook een diploma of getuigschrift behaalde. Biedt de enquête ook hier meer zicht op? Zo ja, wat zijn de resultaten? Hoeveel jongeren behaalden een diploma of getuigschrift tijdens hun begeleiding door het OCMW?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 22 april 2016, op de vraag nr. 375 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 17 maart 2016 (N.):

1. In totaal hebben 492 OCMW's deelgenomen aan de enquête die peilt naar de impact voor de OCMW's ten gevolge van de instroom vanuit de werkloosheid. De bevraging werd beperkt tot de effectmeting van de maatregel die zorgde voor een uitstroom uit de werkloosheid na een periode van drie jaar inschakelingsuitkering. Er werden in totaal 10.930 personen geregistreerd, wat slechts een zeker percentage vertegenwoordigt. Wordt het doorstroompercentage per extrapolatie toegepast op alle 589 OCMW's dan zijn er 12.147 personen die instromen bij het OCMW in 2015. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening noteert 29.155 personen die uitstromen. 41,6 % van alle personen die einde recht zijn op een inschakelingsuitkering vragen, op basis van de door de OCMW's ingevulde enquête, een tussenkomst van het OCMW.

c) le nombre de jeunes ayant perdu le bénéfice de l'allocation d'insertion pour avoir atteint l'âge limite de 25 ans?

4. En ce qui concerne les jeunes qui ont bénéficié d'un revenu d'intégration en 2015:

a) quelle était la durée moyenne de l'aide accordée;

b) combien de jeunes ont entamé ou suivi des études ou une formation dans le cadre d'un accompagnement par le CPAS;

c) jusqu'à présent, l'on ne disposait guère d'informations sur le nombre de jeunes bénéficiaires d'un revenu d'intégration ayant suivi une formation, puis obtenu un diplôme ou un certificat. L'enquête apporte-t-elle des précisions à ce sujet? Dans l'affirmative, quels résultats a-t-elle livrés? Combien de jeunes ont-ils obtenu un diplôme ou un certificat pendant leur accompagnement par le CPAS?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 22 avril 2016, à la question n° 375 de madame la députée Valerie Van Peel du 17 mars 2016 (N.):

1. Au total, 492 CPAS ont participé à l'étude visant à mesurer l'impact que représentent les sorties du chômage pour les CPAS. Cette enquête se limitait à calculer l'effet de la mesure prévoyant la sortie du chômage à l'échéance de la période de trois ans de droit aux allocations d'insertion. Au total, 10.930 personnes ont été enregistrées, ce qui ne représente qu'un certain pourcentage. Par extrapolation, en appliquant ce pourcentage de nouveaux enregistrements aux 589 CPAS, cela équivaut à 12.147 personnes supplémentaires enregistrées auprès du CPAS en 2015. L'Office National de l'Emploi note la sortie de 29.155 personnes. Sur la base de l'étude réalisée auprès des CPAS, 41,6 % des personnes arrivant à l'échéance du droit aux allocations d'insertion sollicitent l'intervention du CPAS.

		Alleenstaand	Samenwonend	Gezinslast	Totaal	
		Isolé	*Cohabitant*	*Ayant charge de famille*	*Total*	
OCMW enquête	*Enquête auprès des CPAS*	3 303	2 913	4 714	10 930	
# 492	*# 492*					
Vlaanderen	*Flandre*	315	306	376	997	9%
Brussel	*Bruxelles*	369	278	560	1 207	11%
Wallonië	*Wallonie*	2 620	2 329	3 779	8 728	80%
Extrapolatie	*Extrapolation*	3 707	3 249	5 191	12 147	
# 589	*# 589*					
Vlaanderen	*Flandre*	359	388	422	1 169	10%
Brussel	*Bruxelles*	555	325	654	1 534	13%
Wallonië	*Wallonie*	2 793	2 536	4 115	9 444	78%
RVA uitstroom	*Sorties de l'ONEM*	3 694	18 142	7 319	29 155	
# 589	*# 589*					
Vlaanderen	*Flandre*	467	3 885	731	5 083	17%
Brussel	*Bruxelles*	851	2 726	1 230	4 807	16%
Wallonië	*Wallonie*	2 376	11 531	5 358	19 265	66%

Bepaalde antwoorden bieden echter cijfers die vreemd lijken en vandaag nog het object uitmaken van een analyse of een bijkomende navraag.

Ik trek er de aandacht op dat deze cijfers het aantal personen vertegenwoordigen die tijdens het jaar 2015 of tijdens een deel van het jaar 2015 een leefloon ontvingen.

2. In 2015 waren er 59.032 personen jonger dan 26 die een leefloon kregen. Ik wil er wel op wijzen dat de gegevens voor het kalenderjaar 2015 nog niet stabiel zijn. Momenteel beschikt mijn administratie over stabiele gegevens voor de periode januari tot november 2015.

In onderstaande tabel is het aandeel per Gewest en naar leeftijd opgenomen binnen de groep van jongeren die een leefloon krijgen.

Certaines réponses présentent cependant des chiffres qui semblent étranges et font aujourd'hui l'objet d'une analyse ou d'une demande de renseignement complémentaire.

J'attire l'attention sur le fait que ces chiffres représentent le nombre de personnes ayant perçu un revenu d'intégration pendant l'année 2015 ou une partie de l'année 2015.

2. En 2015, 59.032 personnes de moins de 26 ans percevaient un revenu d'intégration. Je tiens à souligner que les données pour l'année civile 2015 ne sont pas encore stables. Pour l'instant, mon administration dispose de données stables pour la période de janvier à novembre 2015.

Le tableau ci-dessous présente la proportion ventilée par Région et par âge du groupe de jeunes percevant un revenu d'intégration.

	18	19	20	21	22	23	24	25
Brussel - *Bruxelles*	2.24%	3.84%	4.15%	4.12%	3.69%	3.35%	2.93%	2.58%
Vlaanderen - *Flandre*	1.89%	3.68%	3.91%	3.62%	3.21%	2.94%	2.62%	2.42%
Wallonië - *Wallonie*	3.92%	7.15%	7.63%	7.30%	6.63%	6.05%	5.27%	4.88%

3. Voor het antwoord op punt b) verwijs ik naar het antwoord op punt 1. Voor de punten a) en c) zijn er geen gegevens beschikbaar.

4. a) Tijdens het kalenderjaar 2015 was de gemiddelde duurtijd voor de leeftijdscategorie tot 26 die een leefloon kregen 141 dagen op 365 dagen.

In onderstaande tabel is de duurtijd opgenomen per Gewest en naar leeftijd.

3. Pour la réponse au point b), je renvoie à la réponse au premier point. Pour les points a) et c), aucune donnée n'est disponible.

4. a) Pendant l'année civile 2015, la durée moyenne pendant laquelle la catégorie des moins de 26 ans percevait un revenu d'intégration était de 141 sur les 365 jours.

Le tableau ci-dessous présente la durée ventilée par Région et par âge.

	18	19	20	21	22	23	24	25
Brussel - *Bruxelles*	106	155	161	157	155	152	152	147
Vlaanderen - *Flandre*	100	135	139	135	130	129	126	122
Wallonië - *Wallonie*	102	148	152	146	144	141	136	134

b) Het totaal aantal studenten met een leefloon in 2015 was 21.549. In onderstaande tabel is het aandeel opgenomen per Gewest en naar leeftijd binnen de groep van studenten die een leefloon krijgen.

b) Le nombre total d'étudiants percevant un revenu d'intégration en 2015 était de 21.549. Le tableau ci-dessous présente la proportion ventilée par Région et par âge dans ce groupe d'étudiants percevant un revenu d'intégration.

	18	19	20	21	22	23	24	25
Brussel - *Bruxelles*	2.46%	5.44%	5.74%	5.35%	4.38%	3.40%	2.41%	1.43%
Vlaanderen - *Flandre*	2.36%	4.21%	3.79%	3.09%	2.44%	1.79%	1.21%	0.68%
Wallonië - *Wallonie*	5.96%	10.40%	9.63%	7.81%	6.15%	4.67%	3.17%	2.05%

c) De OCMW bevraging die in 2016 naar aanleiding van de instroom vanuit de werkloosheid werd georganiseerd bevat geen informatie rond het aantal studenten dat succesvol hun traject hebben afgerond.

In 2012 werd door de Universiteit Antwerpen een onderzoek in opdracht van de POD Maatschappelijke Integratie uitgevoerd rond studenten waaruit blijkt dat het moeilijk is na te gaan wat het succes is van het studietraject. De studie concludeert dat 10 % van de studenten is gestopt op het moment van de bevraging die aan de basis lag van het onderzoek, bij 8 % is de status onbekend, 32 % heeft de studie afgerond, 46 % volgt nog steeds dezelfde studie en tot slot volgt 4 % een andere studie.

In september zal de administratie een focus publiceren die dieper ingaat op het parcours dat studenten afleggen nadat ze het OCMW hebben verlaten.

c) L'étude réalisée auprès des CPAS en 2016 portant sur les nouveaux bénéficiaires après sortie du chômage ne contient aucune information au sujet du nombre d'étudiants qui ont terminé leur parcours avec succès.

En 2012, une étude réalisée auprès des étudiants par l'Université d'Anvers à la demande du SPP Intégration sociale a montré qu'il était difficile d'examiner le succès du parcours scolaire. Cette étude conclut que 10 % des étudiants avaient mis un terme à leurs études au moment de l'enquête à la base de cette étude, que le statut était inconnu pour 8 % des étudiants, 32 % avaient terminé leurs études, 46 % suivaient encore les mêmes études et enfin que 4 % d'étudiants suivaient de nouvelles études.

En septembre, l'administration publiera un Focus qui examinera en détail le parcours des étudiants après qu'ils soient sortis du CPAS.

DO 2015201608447

Vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 17 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De erkenning van toeristische centra.

DO 2015201608447

Question n° 376 de monsieur le député Johan Klaps du 17 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'agrément de centres touristiques.

U bent federaal bevoegd voor de erkenning van steden en gemeenten tot toeristisch centrum. Onlangs werden er nog delen van Elsene door u erkend al toeristisch centrum. Sinds de zesde staatshervorming bent u echter gebonden door het advies dat wordt gegeven vanuit de deelstaatregeringen. Over dit advies is echter weinig terug te vinden.

1. Is het advies ergens terug te vinden? Zo ja, waar?

2. Vindt u het noodzakelijk dat de gehele erkenningsprocedure openbaar wordt gemaakt?

3. Kan u een korte schets geven van de gehele procedure tot het bekomen van het statuut van toeristisch centrum?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 25 april 2016, op de vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 17 maart 2016 (N.):

1. De eensluidende adviezen die sinds de inwerkingtreding van de zesde staatshervorming worden verleend in het kader van de procedure tot erkenning van gemeenten als toeristische centra, zijn beschikbaar bij de Gewesten die ze uitbrengen. In dit geval, kan het advies over de erkenningsaanvraag van de gemeente Elsene gevraagd worden bij de regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest. Dit advies kan eveneens gevraagd worden bij mijn diensten krachtens de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur.

2. In de huidige procedure zijn de aangewezen gesprekspartners de gemeenten en de Gewesten. In haar huidige vorm voorziet de procedure geen andere raadplegingen of adviesaanvragen aangezien de beslissing om een aanvraag tot erkenning in te dienen, een beslissing van de gemeenten alleen is. Zij moeten beoordelen of ze de betrokken ondernemingen op hun grondgebied al dan niet vooraf raadplegen om zeker te zijn van de relevantie van de aanvraag.

Vous êtes compétent au niveau fédéral pour la reconnaissance de villes et communes en tant que centres touristiques. Récemment encore, vous avez reconnu certaines parties d'Ixelles en tant que centre touristique. Depuis la sixième réforme de l'État, vous êtes cependant lié à l'avis émis par les gouvernements des entités fédérées. Or cet avis n'apparaît pratiquement nulle part.

1. Peut-on consulter l'avis en question? Dans l'affirmative, où?

2. Jugez-vous nécessaire de rendre toute la procédure d'agrément publique?

3. Pourriez-vous fournir un bref aperçu de toute la procédure d'octroi du statut de centre touristique?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 25 avril 2016, à la question n° 376 de monsieur le député Johan Klaps du 17 mars 2016 (N.):

1. Les avis conformes qui interviennent dans la procédure de reconnaissance des communes comme centres touristiques depuis l'entrée en vigueur de la sixième réforme de l'État sont disponibles auprès des Régions qui les émettent. En l'occurrence, l'avis relatif à la requête de la commune d'Ixelles peut être demandé au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Il peut aussi être demandé à mes services en vertu de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration.

2. Dans la procédure actuelle, les interlocuteurs utiles sont les communes et les Régions. Telle qu'elle existe en l'état, cette procédure ne prévoit pas d'obligation d'autres consultations ou demandes d'avis dans la mesure où la décision d'introduire une demande de reconnaissance relève de la discrétion pleine et entière des communes. Il leur revient de consulter préalablement ou non les entreprises concernées présentes sur leur territoire afin de s'assurer de la pertinence de la demande.

3. De procedure wordt vastgesteld in de artikelen 3, 5 en 6 van het koninklijk besluit van 16 juni 2009 tot uitvoering van artikel 17, tweede lid, van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening. De aanvraag tot erkenning moet aan mij worden gericht. Mijn diensten gaan dan na of het dossier alle inlichtingen bevat die opgenomen zijn in artikel 4 van het voornoemde koninklijk besluit. Als dat het geval is, wordt het dossier binnen de 20 dagen na ontvangst volledig verklaard. Als het dossier niet volledig is, wordt aanvullende informatie gevraagd. Het betrokken Gewest wordt om een eensluidend advies gevraagd binnen de 75 dagen na ontvangst van het volledig dossier. Dit bindend advies moet gunstig zijn opdat ik de erkenning zou kunnen toekennen. Bij ontstentenis van beslissing binnen deze termijn van 75 dagen wordt de aanvraag afgewezen.

3. La procédure est fixée par les articles 3, 5 et 6 de l'arrêté royal du 16 juin 2009 exécutant l'article 17, deuxième alinéa, de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services. La demande de reconnaissance doit m'être adressée. Mes services s'assurent ensuite que le dossier contient tous les renseignements visés à l'article 4 de l'arrêté royal susmentionné. Si c'est le cas, le dossier est déclaré complet dans les 20 jours de sa réception. A défaut, une demande d'information complémentaire est sollicitée. Dans les 75 jours à dater de la réception du dossier complet, un avis conforme est sollicité auprès de la Région concernée. Cet avis conforme doit être favorable pour que je puisse accorder la reconnaissance. En cas d'absence de décision dans ce délai de 75 jours, la demande est refusée.

DO 2015201608529

Vraag nr. 378 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

OCMW's. - De omschakeling naar gasconvectoren.

Op mijn vraag nr. 324 van 17 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 66, blz. 260) betreffende de betoelaging van steenkool verwees u naar artikel 5, § 4 van het koninklijk besluit van 14 februari 2005 tot uitvoering van de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering.

Op basis daarvan werd een budget verdeeld onder de OCMW's om in te zetten op de omschakeling van verwarmingsinstallaties op elektriciteit en steenkool naar gasconvectoren.

De volledige passage van artikel 5, § 4, luidt:

"(...) Uitzonderlijk wordt 4 miljoen euro van het totaal bedrag van de niet-aangewende of niet-verantwoorde geldmiddelen afkomstig van de fondsen van 2006 de volgende jaren en tot uitputting van dit bedrag gereaffecteerd voor de toekenning van steun bij de aankoop van een gasconvector ter vervanging van een verwarmingsinstallatie op elektriciteit of op steenkool.

DO 2015201608529

Question n° 378 de monsieur le député Bert Wollants du 24 mars 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

CPAS. - Le passage aux convecteurs au gaz.

A ma question n° 324 du 17 février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 66, p. 260) relative aux subventions au charbon, vous avez fait référence à l'article 5, § 4 de l'arrêté royal du 14 février 2015 pris en exécution de la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'action sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies.

Sur cette base, un budget a été réparti entre les CPAS pour assurer le remplacement des installations de chauffage électrique ou au charbon par des convecteurs au gaz.

Voici, *in extenso*, le passage de l'article 5, § 4 concerné:

"(...) Exceptionnellement, 4 millions d'euros du total des moyens financiers non utilisés ou non justifiés provenant des fonds de l'année 2006 sont réaffectés, jusqu'à épuisement, à l'aide à l'achat d'un convecteur au gaz en remplacement d'un chauffage électrique ou au charbon.

Dit bedrag wordt verdeeld onder de OCMW's op basis van het aantal gerechtigden op maatschappelijke integratie als bedoeld door de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijk integratie op 1 januari 2006. De zo berekende bedragen worden afgerond op eenheden van 250 euro. Deze steun bedraagt maximaal 2.000 euro per woning (...)".

1. Hoeveel middelen werden toegekend per OCMW, per jaar voor deze omschakeling?

2. Artikel 5 stelt dat het gaat om 4 miljoen euro van de niet-aangewende of niet-verantwoorde geldmiddelen van de fondsen van 2006.

a) Hoeveel werd hiervan per jaar gebruikt sinds de introductie van deze passage?

b) Hoeveel is er in 2016 nog beschikbaar voor nieuwe aanvragen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 22 april 2016, op de vraag nr. 378 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 24 maart 2016 (N.):

1. De maatregel van de gasconvectoren, die tot doel heeft een premie toe te kennen aan de mensen die hun verwarmingsinstallatie op elektriciteit of op steenkool vervangen via de aankoop van een gasconvector, wordt beheerd door de 589 Belgische OCMW's. De overzichtstabel in bijlage bij dit antwoord toont de initiële verdeling van de toelage.

2. a) Onderstaande tabel illustreert de benutting van de gasconvectortoelage sinds 2006. In totaal hebben de OCMW's 235.986 euro benut.

Ce montant est réparti entre les CPAS. sur la base du nombre d'ayants droit à l'intégration sociale visés par la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale au premier janvier 2006. Les montants ainsi calculés sont arrondis à des unités de 250 euros. Cette aide est de 2.000 euros maximum par habitation.(...)".

1. Quelle a été la somme allouée, par CPAS et par an, pour procéder à ces remplacements?

2. L'article 5 indique qu'il s'agit de 4 millions d'euros du total des moyens financiers non utilisés ou non justifiés de l'année 2006.

a) Combien a-t-on déjà prélevé sur ce budget, par an, depuis l'instauration de cette disposition?

b) Quel montant reste disponible en 2016 pour financer les nouvelles demandes?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 22 avril 2016, à la question n° 378 de monsieur le député Bert Wollants du 24 mars 2016 (N.):

1. La mesure des convecteurs au gaz qui a pour objectif d'octroyer une prime aux personnes qui remplacent leur chauffage électrique ou au charbon par l'achat d'un convecteur au gaz est gérée par les 589 CPAS belges. Le tableau récapitulatif en annexe à cette réponse présente la répartition initiale du subside.

2. a) Le tableau ci-dessous illustre l'utilisation du subside convecteur gaz depuis 2006. Au total, les CPAS ont utilisé 235.986 euros.

Jaar *Année*	Benut budget *budget utilisé*
2006, 2007 et 2008	38854
2009	49680
2010	18827
2011	26625
2012	19062.02
2013	39771
2014	26407
2015	16760
Totaal benut *Total utilisé*	235986
Benuttingsgraad *Taux d'utilisation*	6.00%

b) Het totale onbenut saldo in 2016 bedraagt 3.764.014 euro. Het onbenut saldo per OCMW kan geraadpleegd worden in het Excelbestand in bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

b) Le solde total non utilisé en 2016 s'élève à 3.764.014 euros. Celui-ci est repris par CPAS dans le fichier Excel en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2015201607710

Vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Vande Lanotte van 31 maart 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De aard van de energieheffingen.

Recentelijk velde het Europees Hof een arrest nr. C 163/14 over al dan niet vrijstelling van gewestelijke heffingen voor de EU-instellingen, meer bepaald over een energiebijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarmee openbare dienstverplichtingen worden voorzien. De Europese Commissie is van mening dat deze bijdrage, net zoals de federale energiebijdrage een indirecte belasting is waarvan de Europese instellingen gerechtigd zijn op vrijstelling en bracht de zaak naar het Europees Hof.

De federale overheid heeft eerder al de vrijstelling verleend voor de federale heffingen op grond van de overweging dat deze kunnen worden beschouwd als een belasting op de verkoop die een deel vormt van de prijs.

Het Hof oordeelt dat de betreffende energiebijdrage een fiscale heffing is waarvan de Europese instellingen vrijgesteld dienen te worden, aangezien het rechtstreekse en evenredige verband tussen de bijdrage en de werkelijke kostprijs van openbare dienstverplichting ontbreekt.

1. Moeten alle heffingen op gas en elektriciteit, gelet op het bovenvermeld arrest, beschouwd worden als een fiscale ontvangst?

2. Hoeveel bedroegen deze heffingen in 2015 voor de federale overheid, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Waals Gewest?

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2015201607710

Question n° 259 de monsieur le député Johan Vande Lanotte du 31 mars 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La nature des prélèvements sur l'énergie.

La Cour de Justice de l'Union européenne a récemment rendu un arrêt n° C 163/14 concernant la question de savoir si les institutions de l'UE sont ou non exonérées des prélèvements régionaux, en l'occurrence une cotisation sur l'énergie perçue par la Région de Bruxelles-Capitale et servant à fournir des services d'utilité générale. La Commission européenne, estimant que cette cotisation, de même que la cotisation fédérale sur l'énergie, constitue un impôt indirect dont sont exonérées de fait les institutions de l'Union européenne, a porté l'affaire devant la Cour européenne.

L'Etat fédéral avait déjà auparavant accordé cette exonération pour les prélèvements fédéraux, estimant que ceux-ci pouvaient être considérés comme un impôt en tant qu'élément constitutif du prix de vente.

La Cour estime que ladite cotisation sur l'énergie constitue un prélèvement fiscal dont les institutions européennes doivent être exonérées en raison de l'inexistence d'un lien direct et proportionnel entre la contribution et le coût réel du service d'utilité générale.

1. Compte tenu de l'arrêt susmentionné, toutes les taxes sur le gaz et l'électricité doivent-elles être considérées comme des recettes fiscales?

2. A combien s'élevaient ces taxes en 2015 en ce qui concerne l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Région wallonne?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 20 april 2016, op de vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Vande Lanotte van 31 maart 2016 (N.):

Normaal gezien zijn internationale instellingen (Europese Commissie, NATO, ambassades, diplomatieke missies, enz.) vrijgesteld van alle federale of regionale belastingen op het Belgisch grondgebied.

Voor de instellingen van de Europese Unie is deze vrijstelling voorzien onder artikel 3, tweede lid, van het Protocol van 8 april 1965 betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen. Dit was aanvankelijk gehecht aan het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie van de Europese Gemeenschappen (PbEG 1967, 152, blz. 13), en na het Verdrag van Lissabon (protocol nr. 7) aan de EU-, VwEU- en Euratom-Verdragen.

Hetzelfde geldt voor zowel de federale elektriciteits- als gasheffingen.

1. Alle heffingen van dergelijke aard dienen beschouwd te worden als fiscale inkomsten.

2. Wat betreft de sommen voor 2015, zowel wat de federale als regionale overheid betreft, ben ik niet in staat de gevraagde cijfers te bezorgen. Het is immers de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) (en voor het resterend saldo de FOD Financiën) die de federale heffingen voor elektriciteit en gas beheert, en dus ook de vrijstellingen toegekend aan deze internationale instellingen door de energieleveranciers. De vrijgestelde sommen worden in rekening gebracht tijdens de jaarlijkse berekening van het enkelvoudig bedrag van deze heffing, zoals ook het geval is voor alle andere vrijstellingen en verminderingen. Wat betreft de Gewesten beschik ik niet over de cijfers. Het is evenwel het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest dat betrokken is in deze problematiek.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 20 avril 2016, à la question n° 259 de monsieur le député Johan Vande Lanotte du 31 mars 2016 (N.):

En règle générale, les institutions internationales (Commission européenne, OTAN, ambassades, missions diplomatiques, etc.) sont exonérées de toutes taxes fédérales ou régionales sur le territoire belge.

Pour les institutions de l'Union européenne, cette exonération est prévue en vertu de l'article 3, deuxième alinéa, du protocole du 8 avril 1965 sur les privilèges et immunités de l'Union européenne, annexé initialement au traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes (JO 1967, 152, p. 13), puis, en vertu du traité de Lisbonne, en tant que protocole n° 7, annexé aux traités UE, FUE et CEEA.

Il en va de même pour les cotisations fédérales sur l'électricité et le gaz naturel.

1. Toutes les contributions de cette nature doivent être considérées comme des recettes fiscales.

2. En ce qui concerne les montants en jeu pour 2015, tant en ce qui concerne l'autorité fédérale que les Régions, je ne suis pas en mesure de fournir les données chiffrées demandées. En effet, c'est la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (CREG) (et pour le solde manquant le SPF Finances) qui gère les cotisations fédérales sur l'électricité et le gaz naturel et donc également les exonérations concédées à ces institutions internationales par les fournisseurs d'énergie. Les montants exonérés sont en fait pris en compte dans le calcul annuel du montant unitaire de ces cotisations, comme pour toutes les autres exonérations ou réductions. En ce qui concerne les Régions, je n'ai pas de données chiffrées en cette matière. C'est, bien entendu, la Région de Bruxelles-Capitale qui est concernée en premier lieu par cette problématique.

DO 2015201608397

Vraag nr. 249 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Mechanismen voor de nucleaire provisies.

Krachtens de huidige wetgeving kan Synatom onder bepaalde voorwaarden tot maximum 75 % van het totale bedrag van de voorzieningen voor het beheer van de ontmanteling "lenen" aan de verschillende kernexploitanten.

DO 2015201608397

Question n° 249 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 mars 2016 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les mécanismes des provisions nucléaires.

La législation actuelle permet à Synatom, sous certaines conditions, de "prêter" jusqu'à 75 % de l'argent des provisions nucléaires constituées en vue de la gestion du démantèlement aux différents opérateurs.

Tegen welke rente werden er tijdens de jongste vijf (zo mogelijk tien) jaar dergelijke leningen verstrekt?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 april 2016, op de vraag nr. 249 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 15 maart 2016 (Fr.):

Overeenkomstig artikel 14, §1, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, kan de kernprovisievennootschap, tegen de geldende rente voor industriële kredieten, tot maximum 75 % van het totale bedrag van de voorzieningen, de tegenwaarde van de voorzieningen voor de ontmanteling en het beheer van de bestraalde splijtstoffen lenen aan de kernexploitanten.

Het vergoedingspercentage voor deze leningen was nooit lager dan de voor de berekening van de nucleaire voorzieningen toegepaste actualisatievoet (namelijk 5 % voor 2013 en 4,8 % vanaf 2013).

Pouvez-vous indiquer à quels taux ces prêts ont été contractés et ce depuis les cinq dernières années (si possible les dix dernières années)?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 avril 2016, à la question n° 249 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 15 mars 2016 (Fr.):

Conformément à l'article 14, § 1*er*, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, la société de provisionnement nucléaire peut prêter, au taux pratiqué dans le marché pour des crédits industriels, la contre-valeur des provisions pour le démantèlement et pour la gestion de matières fissiles irradiées, à hauteur de maximum 75 % du montant total de ces provisions, aux exploitants nucléaires.

Le pourcentage de rémunération de ces prêts n'a jamais été inférieur au taux d'actualisation utilisé pour le calcul des provisions nucléaires (c'est à dire 5 % avant 2013 et 4,8 % à partir de 2013).

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2015201608323

Vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bestrijding van geweld tegen ambtenaren.

Het gebruik van fysiek geweld door derden tegen ambtenaren tijdens de uitoefening van hun ambt moet keihard worden aangepakt.

Volledigheidshalve zou ik graag vernemen welke maatregelen er in 2014 en 2015 in de federale administraties genomen werden om de personeelsleden te leren omgaan met crisissituaties en ambtenaren te ondersteunen die het slachtoffer zijn geworden van fysiek geweld op het werk. Kan u in uw antwoord aangeven welke maatregelen er ten uitvoer werden gelegd en welke budgetten er daarvoor werden uitgetrokken?

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2015201608323

Question n° 608 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La lutte contre la violence à l'égard des fonctionnaires.

La problématique des agressions physiques des agents du service public survenues en service et commises par des tiers doit être traitée avec la plus grande fermeté.

Afin de compléter mon information, je souhaiterais savoir quelles mesures ont été prises en 2014 et en 2015, au sein des administrations fédérales, pour former le personnel à la gestion des situations de crise mais aussi pour soutenir les agents qui ont été victimes d'une agression physique sur le lieu de travail. Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant les dispositifs qui ont été mis en oeuvre, ainsi que les budgets mobilisés?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 15 april 2016, op de vraag nr. 608 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.):

Bij de risicoanalyse die wordt uitgevoerd overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk identificeert de werkgever met name situaties die psychosociale risico's op het werk kunnen veroorzaken.

Hij houdt met name rekening met situaties die tot stress of burn-out veroorzaakt door het werk kunnen leiden of schade aan de gezondheid kunnen toebrengen die het gevolg is van werkgerelateerde conflicten, geweld, pesterijen of ongewenste intimiteiten op het werk.

De werkgever neemt, voor zover hij een impact heeft op het gevaar, de gepaste preventiemaatregelen om psychosociale risico's op het werk te vermijden door de algemene preventieprincipes bedoeld in artikel 5, §1 van de wet toe te passen.

Bovendien houdt de werkgever onder andere rekening met de verklaringen van de werknemers die opgenomen zijn in het register van feiten van derden.

Het wordt bijgehouden door de preventieadviseur belast met de leiding van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk, als de preventie-adviseur psychosociale aangelegenheden die deel uitmaakt van een externe dienst en er geen enkele vertrouwenspersoon werd aangewezen.

Deze verklaringen bevatten een beschrijving van de gevallen van geweld, pesterijen of ongewenste intimiteiten op het werk veroorzaakt door andere personen op de werkplek en waarvan de werknemer meent het slachtoffer te zijn, evenals de datum van deze feiten.

Dit register wordt ter beschikking gehouden van de ambtenaar die belast is met het toezicht (koninklijk besluit van 10 april 2014).

In 2011 ontwikkelde de FOD Personeel en Organisatie (PO) een gestandaardiseerde enquête over "Stress agressie", die vervolgens ter beschikking werd gesteld van de hele federale overheid en regelmatig gebruikt wordt. Daarnaast werden er sinds 2011 acties "omgaan met agressie en geweldplegingen" geïntroduceerd. Het budget dat in 2014 en 2015 door de FOD PO voor deze verschillende acties werd aangewend, bedraagt om en bij de 10.000 euro.

Daarnaast organiseerde de FOD PO in 2014 en 2015 tal van sensibiliserings- en infosessies over (verbale en fysieke) agressie en hoe men omgaat met crisissituaties.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 15 avril 2016, à la question n° 608 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.):

Lors de l'analyse des risques réalisée conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, l'employeur identifie notamment les situations qui peuvent engendrer des risques psychosociaux au travail.

Il tient compte notamment des situations qui peuvent mener au stress ou au burn out occasionnés par le travail ou à un dommage à la santé découlant de conflits liés au travail ou de violence ou de harcèlement moral ou sexuel au travail.

L'employeur prend, dans la mesure où il a un impact sur le danger, les mesures de prévention appropriées pour prévenir les risques psychosociaux au travail en appliquant les principes généraux de prévention visés à l'article 5, § 1er de la loi.

De plus, l'employeur tient compte, entre autres, des déclarations des travailleurs qui sont reprises dans le registre de faits de tiers.

Ledit registre est tenu par le conseiller en prévention chargé de la direction du service interne pour la prévention et la protection au travail si le conseiller en prévention aspects psychosociaux fait partie d'un service externe et qu'aucune personne de confiance n'a été désignée.

Ces déclarations contiennent une description des faits de violence, de harcèlement moral ou sexuel au travail causés par d'autres personnes sur le lieu de travail, dont le travailleur estime avoir été l'objet ainsi que la date de ces faits.

Ce registre est tenu à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance (arrêté royal du 10 avril 2014).

En 2011, le SPF Personnel et Organisation (PO) a développé une enquête standardisée "stress agression", qui a ensuite été mise à la disposition du fédéral et qui est utilisée régulièrement. À côté de cela, des actions en matière de "gestion des agressions et des faits de violences" ont été mises en place depuis l'année 2011. Le budget mobilisé en 2014 et 2015 par le SPF PO pour ces différentes actions est de l'ordre de 10.000 euros.

De plus, le SPF PO a organisé en 2014 et 2015 de nombreuses sessions de sensibilisation et d'information sur l'agression (verbale et physique) et sur la gestion de situations de crise.

De FOD PO heeft overigens een brochure met als titel *Stapsgewijs naar een beleid voor agressiebeheersing* gepubliceerd, evenals affiches voor de vertrouwens-personen en de preventieadviseurs.

Op de federale portaalsite staat er eveneens uitleg over de verschillende procedures voor een psychosociale interventie in geval van een agressie.

Par ailleurs, le SPF PO a publié une brochure *Vers une politique de gestion des agressions* ainsi que des affiches pour les personnes de confiance et les conseillers en prévention.

Des explications sont disponibles également sur le portail fédéral en ce qui concerne les différentes procédures pour une intervention psychosociale en cas d'agression.

DO 2015201608324

Vraag nr. 609 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Sportpromotie bij de overheid.

Sporten wordt ten zeerste aanbevolen voor wie zijn gezondheid op een bevredigend peil wil houden, maar ook voor werknemers die hun stressniveau willen verminderen.

In dat verband zou ik willen vernemen welke maatregelen er bij alle federale administraties werden genomen om de ambtenaren te doen warmlopen voor lichaamsbeweging.

Kunt u een lijst bezorgen van de maatregelen, het aantal begunstigden en de bijbehorende budgetten?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 15 april 2016, op de vraag nr. 609 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 14 maart 2016 (Fr.):

Sport is voor iedereen een factor van welzijn en gezondheid en alle initiatieven die de medewerkers van het federaal openbaar ambt de kans geven om een fysieke of sportieve activiteit te beoefenen die regelmatig, matig en aangepast is, worden aangemoedigd.

Het is echter aan iedere federale overheidsdienst om hier zelf initiatieven in te nemen.

Zo organiseerde de FOD Personeel en Organisatie (PO) zelf in 2011 en 2012 zumba- en tai chi-lessen en richtte hij een joggingteam op.

In 2015 organiseerde de FOD PO intern vier *biodanza*sessies in samenwerking met de FOD's Economie, Buitenlandse Zaken en Binnenlandse Zaken.

In 2016 werden er intern zes yogasessies georganiseerd bij de FOD PO en de FOD Financiën.

De sociale dienst van de Regie der Gebouwen organiseert een jaarlijkse sportdag waaraan verschillende federale organisaties deelnemen.

DO 2015201608324

Question n° 609 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La promotion du sport dans la fonction publique.

La pratique du sport est fortement recommandée pour maintenir un niveau de santé satisfaisant, mais aussi pour diminuer le niveau de stress pour les professionnels.

À cet égard, je souhaiterais prendre connaissance des mesures qui ont été adoptées, par l'ensemble des administrations fédérales, pour favoriser l'exercice physique des agents.

Pourriez-vous communiquer la liste des mesures retenues, le nombre de bénéficiaires, ainsi que les budget y afférents?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 15 avril 2016, à la question n° 609 de monsieur le député Gautier Calomne du 14 mars 2016 (Fr.):

Le sport est un facteur de bien-être et de santé pour tous et toutes les initiatives donnant à chaque collaborateur de la fonction publique fédérale l'occasion de pratiquer une activité physique ou sportive régulière, modérée et adaptée sont encouragées.

Il appartient toutefois à chaque service public fédéral de prendre des initiatives en la matière.

C'est ainsi que le SPF Personnel et Organisation (PO) a organisé en 2011 et 2012 des cours de *zumba* et de *Taï Chi* et qu'il a constitué une équipe de jogging.

En 2015 le SPF PO a organisé en interne quatre séances de *biodanza* en collaboration avec les SPF Economie, Affaires Etrangères et Intérieur.

En 2016 six sessions de yoga ont été organisées en interne au SPF PO et au SPF Finances.

Le service social de la Régie des Bâtiments organise une journée sportive annuelle, à laquelle plusieurs organisations fédérales participent.

Ook nemen er medewerkers van de FOD PO deel aan de 20 km door Brussel.

FED+ heeft kortingen onderhandeld op lidmaatschappen van zes maanden en één jaar bij een aantal sportclubs en kortingen en aankoopbonnen om de medewerkers de kans te bieden om sportuitrusting te kopen en om het sporten te bevorderen.

Daarnaast bracht de FOD Personeel en Organisatie in 2011 een catalogus uit van goede praktijken op het vlak van welzijn op het werk.

In het deel goede praktijken op het vlak van sport kwamen de volgende initiatieven aan bod:

- bij de FOD Binnenlandse Zaken het sportteam en het *recreateam*;

- het Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten biedt zijn medewerkers de mogelijkheid om gebruik te maken van de sportfaciliteiten die zijn sociale dienst aanbiedt.

In 2015 organiseerde het netwerk Personeel en Welzijn een activiteit met als naam "Krijg de medewerkers aan het bewegen" met getuigenissen uit federale organisaties die bedoeld waren als sportieve inspiratie voor de collega's.

Des collaborateurs du SPF PO participent également aux 20 km de Bruxelles.

FED+ a négocié des réductions sur les affiliations semestrielle et annuelle avec quelques clubs de sport, réductions et bons d'achats pour permettre aux collaborateurs d'acquérir leur équipement sportif et favoriser la pratique d'un sport.

En 2011, le SPF PO a publié en outre un catalogue de bonnes pratiques en matière de bien-être au travail.

Dans sa partie "bonnes pratiques dans le domaine du sport", les initiatives suivantes ont été relevées:

- au SPF Intérieur le *sportteam* et le *recreateam*;

- l'agence fédérale des médicaments et des produits de santé propose à ses collaborateurs l'utilisation des équipements sportifs offerts par son service social.

En 2015 le Réseau Personnel et Bien-Etre a organisé une activité intitulée "mettre les collaborateurs en mouvement" avec des témoignages d'organisations fédérales afin d'inspirer les collègues au niveau sportif.

DO 2015201608327

Vraag nr. 610 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Verhoogde aanwezigheid in het oostelijke deel van het grondgebied van de NAVO.

Op woensdag 10 februari 2016 hebben de ministers van Landsverdediging van de NAVO-lidstaten maatregelen genomen met betrekking tot de versterking van het verdedigings- en afschrikkingsbeleid van het bondgenootschap (*NATO defense and deterrence posture*) en meer bepaald met betrekking tot de versterking van de vooruitgeschoven aanwezigheid in het oostelijke deel van het NAVO-gebied.

1. Kunt u nadere toelichting geven over die versterking? Wat zullen de gevolgen zijn op het stuk van personele, logistieke en militaire middelen?

2. Wat is het tijdpad voor die versterking? Wanneer zal België eraan deelnemen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 15 april 2016, op de vraag nr. 610 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608327

Question n° 610 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La présence renforcée dans la partie orientale du territoire de l'Alliance.

Le mercredi 10 février 2016, les ministres de la Défense des pays de l'OTAN ont pris des mesures visant à renforcer les postes de défense et de dissuasion de l'Alliance, notamment sur une présence avancée renforcée dans la partie orientale du territoire de l'Alliance.

1. Pouvez-vous donner plus de précisions quant à ce renforcement? Quel en sera l'impact en termes humains, logistiques et militaires?

2. Quel sera le calendrier de ce renforcement? Quand la Belgique y participera-t-elle?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 15 avril 2016, à la question n° 610 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Tijdens hun bijeenkomst op 10 en 11 februari 2016 hebben de NAVO-ministers van Defensie het belang van een geloofwaardige ontrading en defensie benadrukt in het kader van de *Long Term Adaptation* van de Alliantie.

Ten gevolge van de verslechterende internationale veiligheidsomgeving heerst binnen de Alliantie immers de mening dat de tot nog toe in het kader van de Top van Wales overeengekomen maatregelen, niet langer volstaan.

Eén element van antwoord daarop vormt de versterkte aanwezigheid in het oostelijk deel van het NAVO-grondgebied bovenop wat reeds was beslist binnen het *Readiness Action Plan*.

Deze aanwezigheid is multinationaal, wordt georganiseerd op basis van rotaties en ondersteund door een uitgebreid programma van oefeningen.

Een vooraf in plaats gestelde, aangepaste logistiek en infrastructuur moet, ingeval van noodzaak, de snelle versterking van de reeds aanwezige strijdkrachten faciliteren.

De ministers gaven opdracht aan de NAVO militaire autoriteiten om, tegen hun bijeenkomst in juni, advies te geven over de omvang en samenstelling van een versterkte aanwezigheid.

Het is op dit moment dan ook te vroeg om de precieze impact van deze versterkingen te kunnen inschatten.

2. De NAVO Top van Warschau op 8 en 9 juli 2016 zal naar verwachting goedkeuring geven voor de versterkte aanwezigheid in het oostelijk deel van het NAVO-grondgebied. Pas nadien kan worden bepaald hoe en op welke manier België eraan zal deelnemen. Het is evenwel duidelijk dat dit een bijkomend engagement van Defensie zou verlangen.

3. Reeds op dit moment neemt België als loyale en betrouwbare NAVO-bondgenoot deel aan de *assurance* en *adaptation* maatregelen in uitvoering van het in Wales besliste *Readiness Action Plan*, via substantiële bijdragen in de dimensies land, lucht en zee.

1. Lors de leur réunion des 10 et 11 février 2016, les ministres de la Défense de l'OTAN ont, dans le cadre de la *Long Term Adaptation* de l'Alliance, insisté sur l'importance d'une dissuasion et une défense crédible.

Suite à la dégradation de l'environnement sécuritaire international, il y a au sein de l'Alliance un sentiment que les mesures prises dans le cadre du Sommet du Pays de Galles ne suffisent déjà plus.

Un élément de réponse à cela est la présence renforcée à l'Est du territoire de l'OTAN en plus de ce qui avait déjà été décidé dans le *Readiness Action Plan*.

Cette présence est multinationale, organisée sur base de rotations et soutenue par un programme fourni en exercices.

Une logistique et une infrastructure adaptées, mises en place préalablement, doivent en cas de besoin faciliter le renforcement rapide des forces déjà présentes.

Les ministres ont demandé aux autorités militaires de l'OTAN de rendre un avis sur le volume et la composition d'une présence renforcée, pour leur réunion du mois de juin.

À l'heure actuelle il n'est pas encore possible d'évaluer l'impact précis d'une présence renforcée.

2. La présence renforcée à l'Est du territoire de l'OTAN devrait être approuvée lors du Sommet OTAN de Varsovie des 8 et 9 juillet 2016. Ce n'est qu'ensuite qu'on pourra déterminer si et comment la Belgique pourra y participer. Il est aussi clair que cela nécessiterait un engagement supplémentaire de la Défense.

3. En ce moment la Belgique participe déjà en tant que partenaire loyal et fiable aux mesures "assurance" et "adaptation" et exécution du *Readiness Action Plan* décidé au Pays de Galle, avec des contributions substantielles dans les dimensions terre, air et maritime.

DO 2015201608479

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Bescherming van het luchtruim van de Baltische staten.

In het kader van de NAVO-afspraken neemt België sinds meerdere weken deel aan de bescherming van het luchtruim van de Baltische staten.

DO 2015201608479

Question n° 619 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La protection de l'espace aérien des pays baltes.

Dans le cadre des accords de l'OTAN, notre pays participe depuis plusieurs semaines à la protection de l'espace aérien des pays baltes.

1. Hoeveel toestellen en militairen nemen er aan die operatie deel?

2. Welke budgetten werden ervoor uitgetrokken?

3. Wat is het tijdpad voor die missie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.):

1. In het kader van de bescherming van het luchtruim van de Baltische staten zet België vier F-16 en een 50-tal militairen in.

1. De geschatte bruto kostprijs van deze opdracht beloopt 4,3 miljoen euro.

2. De opdracht startte begin januari 2016 en duurt vier maanden.

1. Pourriez-vous communiquer le nombre d'appareils et de soldats qui sont mobilisés pour cette opération?

2. Quels sont les budgets y afférents?

3. Quel est le calendrier de cette mission?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 619 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.):

1. Dans le cadre de la protection de l'espace aérien des pays baltes la Belgique a engagé quatre F-16 et une cinquantaine de militaires.

2. Le coût brut estimé de cette mission s'élève à 4,3 millions d'euros.

3. La mission a démarré début janvier 2016 pour une période de quatre mois.

DO 2015201608480

Vraag nr. 620 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Rekrutering van vrouwen bij het leger.

Naar aanleiding van de internationale dag van de rechten van de vrouw op 8 maart zou ik graag vernemen welke maatregelen uw diensten nemen om de rekrutering van vrouwen bij het leger te faciliëren.

Welke initiatieven worden er op dat vlak ontwikkeld?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 620 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.):

Voor de rekrutering die altijd genderneutraal is, werden volgende initiatieven genomen:

- in 2016 werd van start gegaan met een proefproject om de vrouwelijke kandidaten beter voor te bereiden op de fysieke testen;

- de reclamecampagnes hernemen altijd een gelijk aantal mannen en vrouwen;

- tijdens interviews wordt expliciet herhaald dat vrouwen welkom zijn bij Defensie.

DO 2015201608480

Question n° 620 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le recrutement de femmes dans l'armée.

Dans le sillage de la journée internationale des droits de la femme, le 8 mars, je souhaiterais prendre connaissance des mesures qui sont actuellement mise en oeuvre par vos services pour faciliter le recrutement de femmes au sein de l'armée.

Quelles sont les initiatives conduites à ce sujet?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 620 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.):

Pour le recrutement, qui est toujours neutre en matière de genre, les initiatives suivantes ont été prises:

- en 2016, un projet pilote a été lancé afin de mieux préparer les candidats féminins aux tests physiques ;

- les campagnes publicitaires reprennent toujours un nombre égal d'hommes et de femmes;

- lors des interviews, il est explicitement rappelé que les femmes sont les bienvenues à la Défense.

DO 2015201608481

Vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis. - Tentoonstellingsruimte 'Antarctica'.

Defensie liet onlangs weten dat het publiek in het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis een nieuwe tentoonstellingsruimte over Antarctica kan ontdekken.

Wat voor voorwerpen en kunstwerken zullen er in dat nieuwe kader tentoongesteld worden? Welke budgetten zullen ervoor worden uitgetrokken? Zal er eventueel in bijkomend personeel voorzien worden?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.):

De zaal "Antarctica" is een realisatie van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis (KLM) in samenwerking met Defensie, het Belgische Poolsecretariaat, BELSPO, de Regie der Gebouwen, het Museum voor Natuurwetenschappen en de families de Gerlache de Gomery en Lecointe.

De inrichting van de zaal "Antarctica" kostte ongeveer 163.000 euro. Deze expositie dekt drie thema's die de aanwezigheid van Defensie tijdens de poolexpedities illustreren, namelijk :

- de expeditie van de Belgica (1897-1899);
- de Koning-Boudewijnbasis (1957-1967);
- de Prinses-Elisabethbasis (2005-heden).

De tentoongestelde collectiestukken komen uit de collecties van het KLM, van de families de Gerlache de Gomery en Lecointe en van het Museum voor Natuurwetenschappen.

De exploitatie vereist geen mobilisatie van bijkomend personeel.

DO 2015201608481

Question n° 621 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire. - La salle d'exposition Antartica.

La Défense a récemment annoncé l'ouverture de la salle d'exposition Antartica au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Pourriez-vous communiquer de quels types seront les objets et les oeuvres exposés dans ce nouveau cadre, les budgets y afférents et les éventuelles mobilisations de personnel complémentaire?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 621 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.):

La salle "Antarctica" est une réalisation du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire (MRA) en partenariat avec la Défense, le Secrétariat polaire belge, BELSPO, la Régie des Bâtiments, le Musée des Sciences naturelles et les familles de Gerlache de Gomery et Lecointe.

L'aménagement de la salle "Antarctica" a coûté à peu près 163.000 euros. Cette exposition couvre trois thématiques qui illustrent la présence de la Défense dans les missions en Antarctique, à savoir:

- l'expédition du Belgica (1897-1899);
- la Base Roi Baudouin (1957-1967);
- la Station Princesse Elisabeth (2005-actuellement).

Les pièces de collections exposées proviennent des collections du MRA, des familles de Gerlache de Gomery et Lecointe et du Musée des Sciences naturelles.

L'exploitation n'exige pas de mobilisation de personnel complémentaire.

DO 2015201608482

Vraag nr. 622 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Persdienst van Defensie. - Telefoonnummer.

De persdienst van Defensie is onlangs van telefoonnummer veranderd. Het is uiteraard belangrijk dat die wijziging aan zoveel mogelijk Belgische en Europese redacties wordt meegedeeld.

Welke maatregelen werden er genomen om de redacties hierover in te lichten?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 622 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 maart 2016 (Fr.):

Het telefoonnummer van de persdienst van Defensie is effectief veranderd op 11 maart 2016.

Het oude nummer blijft nog gedurende twee jaar actief.

Het is automatisch doorgeschakeld naar het nieuwe telefoonnummer.

De redacties worden geïnformeerd over het nieuw nummer bij elke e-mailuitwisseling met de persdienst en bij het versturen van de persberichten.

DO 2015201608482

Question n° 622 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le service de presse de la Défense. - Numéro de téléphone.

Le service de presse de la Défense a récemment changé de numéro de téléphone. Vous en conviendrez, il est évidemment important de communiquer cette évolution de situation le plus largement possible, au niveau des rédactions belges et européennes.

Quelles mesures ont été prises pour notifier ce changement auprès de ces rédactions?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 622 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 mars 2016 (Fr.):

Le numéro de téléphone du service de presse de la Défense a effectivement changé le 11 mars 2016.

L'ancien numéro de téléphone reste encore actif durant deux ans.

Il est automatiquement dévié vers le nouveau numéro de téléphone.

Les rédactions sont informées du nouveau numéro en vigueur lors de chaque envoi électronique provenant du service de presse et lors de l'envoi de communiqués de presse.

DO 2015201608491

Vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 21 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Defensie. - Aanvragen kampeermateriaal.

Net als vorig jaar komt het jaarlijkse kamp voor vele jeugdbewegingen in het gedrang door een tekort aan kampeertenten. De Vlaamse uitleendienst Kampeermateriaal (ULDK) moest ook dit jaar al 18 % van de aanvragen weigeren door een voorraadtekort.

Scouts en Gidsen Vlaanderen en ook de Vlaamse minister voor Jeugd delen deze bezorgdheid. De ULDK heeft sinds 2011 een protocol met Defensie waarin het mogelijk wordt om kampeermateriaal van Defensie beschikbaar te stellen voor Vlaamse jeugdbewegingen.

DO 2015201608491

Question n° 623 de madame la députée Renate Hufkens du 21 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Défense. - Demandes de matériel de campement.

Cette année, tout comme l'an dernier, le camp annuel de nombreux mouvements de jeunesse est compromis par une pénurie de tentes de campement. Cette année également, le service flamand de prêt de matériel de campement (ULDK) a déjà dû refuser 18 % des demandes en raison d'une rupture de stock.

Les Scouts et Guides de Flandre ainsi que le ministre flamand de la Jeunesse partagent cette inquiétude. Depuis 2011, l'ULDK a conclu un protocole avec la Défense permettant à cette dernière de mettre du matériel de campement à la disposition des mouvements de jeunesse flamands.

Ik vroeg het aantal beschikbare tenten eerder op via mijn schriftelijke vraag nr. 328 van 6 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 37, blz. 157). Uit dit antwoord bleek toen dat het aantal tenten dat Defensie ter beschikking stelt gedaald is van 297 stuks in 2011 naar 208 stuks in 2015.

Ook dit jaar kan de ULDK een beroep doen op Defensie om het tekort aan tenten op te vangen.

1. Hoeveel tenten stelt Defensie ter beschikking in 2016?

2. Hoeveel aanvragen heeft Defensie binnen gekregen via de ULDK om materiaal uit te lenen aan jeugdbewegingen? Graag de cijfers voor de periode 2010-2016.

3. Wat is de reden van de vermindering van het aantal beschikbare tenten door Defensie? Kadert dit in de algemene besparingsstrategie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 21 maart 2016 (N.):

1. Defensie stelt in 2016, via de "Vlaamse uitleendienst kampeermateriaal" (ULDK), 195 tenten ter beschikking van de jeugdbewegingen.

2. De aanvragen van de jeugdbewegingen worden gestuurd aan ULDK en door haar behandeld. Defensie behandelt dus geen aanvragen. Zij stelt haar tenten, die niet nodig zijn voor haar eigen behoeften, ter beschikking aan de ULDK voor verdeling onder de jeugdbewegingen.

3. De vermindering van het aantal beschikbare tenten heeft voornamelijk twee oorzaken: enerzijds het op norm brengen van het bestaande patrimonium aan de operationele noden, wat betekent dat de tenten niet meer uitgeleend worden aan de jeugdverenigingen maar wel worden ingezet voor het ledigen van andere binnenlandse noden (zoals de opvang van vluchtelingen); en anderzijds de afvoer omwille van slijtage.

Dans ma question écrite n° 328 du 6 juillet 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 37, p. 157), je me suis enquise du nombre de tentes mises à disposition par la Défense. Il ressort de la réponse que le nombre de tentes disponibles est passé de 297 pièces, en 2011, à 208 pièces, en 2015.

Cette année encore, l'ULDK peut faire appel à la Défense pour combler la pénurie de tentes.

1. Combien de tentes la Défense met-elle à disposition en 2016?

2. Combien de demandes la Défense a-t-elle reçues par l'intermédiaire de l'ULDK en vue d'un prêt de matériel aux mouvements de jeunesse? Pourriez-vous communiquer ces chiffres pour la période 2010-2016?

3. Pour quelle raison le nombre de tentes mises à disposition par la Défense diminue-t-il? Cette tendance s'inscrit-elle dans la stratégie globale d'économie?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 623 de madame la députée Renate Hufkens du 21 mars 2016 (N.):

1. La Défense met en 2016, par la voie du "*Vlaamse uitleendienst kampeermateriaal*" (ULDK), 195 tentes à la disposition des mouvements de jeunesse.

2. Les demandes des mouvements de jeunesse sont envoyées à l'ULDK et traitées par celui-ci. La Défense ne traite pas de demandes. Elle met les tentes non nécessaires pour ses propres besoins à disposition de l'ULDK qui les répartit entre les mouvements de jeunesse.

3. La diminution du nombre de tentes disponibles a principalement deux raisons : d'une part, la mise aux normes opérationnelles du patrimoine existant, ce qui signifie que les tentes ne sont plus prêtées aux mouvements de jeunesse mais elles sont bien utilisées pour combler d'autres besoins nationaux (comme l'accueil des demandeurs d'asile); et d'autre part, l'évacuation pour cause d'usure.

DO 2015201608496

Vraag nr. 624 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 22 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Aanvragen tot schadevergoeding na oefeningen bij Defensie.

DO 2015201608496

Question n° 624 de madame la députée Renate Hufkens du 22 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les demandes d'indemnisation introduites auprès de la Défense après des exercices.

De Algemene Directie Juridische Steun en Bemiddeling (DGJM) van het ministerie van Defensie heeft twee hoofdtaken: optreden als juridisch raadgever van de chef Defensie (CHOD) en het vervullen van een bemiddelende rol voor het departement Landsverdediging. Zo ook wat betreft schadevergoedingen na militaire oefeningen. Bij deze trainingen wordt vaak gebruik gemaakt van oefenmunitie maar wordt toch getracht om steeds een zo realistisch mogelijke oefening aan de militairen aan te bieden. Inwoners die hierdoor schade aan hun bezittingen oplopen, kunnen hiervan aangifte doen om een vergoeding te bekomen.

1. a) Hoeveel aanvragen tot schadevergoeding ten gevolge van een militaire oefening ontving de DGJM jaarlijks in de periode 2012-2015?

b) Hoe verklaart men een stijging of daling van het totaal aantal aanvragen?

2. a) Vonden de afgelopen vijf jaar militaire oefeningen plaats waar een opvallend hoog aantal aanvragen tot schadevergoedingen werden ingediend?

b) Wat was de oorzaak?

c) Graag een gedetailleerd overzicht van de desbetreffende trainingen.

3. a) Hoeveel aanvragen leidden effectief tot een vergoeding?

b) Op basis van welke voorwaarden en bewijzen gebeurt deze beslissing?

4. Welk bedrag aan schadevergoedingen werd jaarlijks in de periode 2012-2015 betaald?

5. Welke procedure wordt gevolgd indien de schade werd toegebracht tijdens internationale oefeningen en de opgelopen schade dus niet op het Belgisch grondgebied plaatsvond?

6. Welk beleid voert u om de schade bij militaire oefeningen te beperken?

7. Is er een mogelijkheid tot vereenvoudiging/afschaffing van de wet op de militaire opeisingen van 12 mei 1927 en het daarbijbehorend koninklijk besluit van 26 november 1953 en dit eventueel te vervangen door de gewone burgerlijke aansprakelijkheid op basis van artikel 1382 BW?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 624 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 22 maart 2016 (N.):

1. a) De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel hieronder:

La direction générale Appui juridique et Médiation (DGJM) du ministère de la Défense remplit deux missions essentielles: intervenir comme conseiller juridique du chef de la Défense (CHOD) et jouer un rôle de médiation pour le département de la Défense nationale, notamment dans des dossiers d'indemnisation introduits après des exercices militaires. Des munitions d'exercice sont régulièrement utilisées à l'occasion de ces formations, même si l'on s'efforce toujours de proposer aux militaires des conditions d'exercice les plus réalistes possibles. Les riverains dont les biens sont endommagés peuvent déclarer les sinistres en vue de l'obtention d'une indemnisation.

1. a) Entre 2012 et 2015, combien de demandes d'indemnisation ont-elles été enregistrées annuellement par la DGJM à la suite d'un exercice militaire?

b) Comment expliquez-vous une hausse ou une baisse du nombre total de demandes?

2. a) A-t-on recensé ces cinq dernières années des exercices militaires ayant engendré un nombre particulièrement élevé de demandes d'indemnisation?

b) Quelle en était la cause?

c) Est-il possible d'obtenir un récapitulatif détaillé des exercices en question?

3. a) Combien de demandes ont-elles débouché sur une indemnisation?

b) Quelles sont les conditions à remplir et les preuves à apporter pour obtenir une indemnisation?

4. Entre 2012 et 2015, quel a été le montant annuel des indemnités payées?

5. Quelle est la procédure appliquée lorsque les dommages surviennent dans le cadre d'exercices internationaux et ne se situent donc pas en territoire belge?

6. Quelle est votre politique pour limiter les dégâts lors des exercices militaires?

7. Pourriez-vous envisager la simplification/abrogation de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires et de l'arrêté royal du 26 novembre 1953 y afférent et leur remplacement éventuel par l'application du simple principe de la responsabilité civile sur la base de l'article 1382 du Code civil?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 624 de madame la députée Renate Hufkens du 22 mars 2016 (N.):

1. a) Les données demandées se trouvent dans le tableau ci-dessous:

2012	2013	2014	2015
19	33	22	34

b. Er is geen opvallende stijging of daling van het aantal aanvragen. Algemeen gezien zal een groter aantal oefeningen meer schadegevallen genereren.

2. Op basis van de gegevens waarover DGJM beschikt, vonden er de afgelopen vijf jaar geen militaire oefeningen plaats waar een opvallend hoog aantal aanvragen tot schadevergoedingen werden ingediend.

3. a) Hieronder het aantal aanvragen die effectief tot een vergoeding leidden:

b) Il n'y a pas d'augmentation ou de diminution significative du nombre de demandes. De manière générale, un plus grand nombre d'exercices génère plus de demandes d'indemnisation.

2. Sur base des informations disponibles au sein de DGJM, il n'y a pas d'exercice militaire qui au cours des cinq dernières années a généré un nombre anormalement élevé de demandes de dédommagement.

3. a) Ci-dessous le nombre de demandes ayant effectivement débouché sur une indemnisation:

2012	2013	2014	2015	Totaal / *Total*
19	15	18	31	83

b) De wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen en het koninklijk besluit van 3 mei 1939 tot uitvoering van deze wet regelt de te volgen procedures en de voorwaarden voor de toekenning van de schadevergoeding. Samengevat dient aangetoond te worden dat de schade in causaal verband staat met de oefening.

4. Het bedrag aan schadevergoedingen jaarlijks betaald in de periode 2012-2015:

b) La loi du 12 mai 1927 relative à la réquisition militaire et l'arrêté royal du 3 mai 1939 portant sur la mise en oeuvre de cette loi réglementent les procédures à suivre et les conditions d'octroi des indemnités de dédommagement. En synthèse, il doit être démontré que le dommage est en lien causal avec l'exercice.

4. Le montant annuel des indemnités payées pour la période 2012-2015:

2012	24 662,34 €
2013	13 603,34 €
2014	26 460,88 €
2015	31 326,88 €

5. De schade aan derden tijdens internationale oefeningen in NAVO/EU landen wordt door de gaststaat afgehandeld volgens een verdragsrechtelijke regeling waarbij de gaststaat instaat voor 25 % van de schadevergoeding en de zendstaat voor 75 %. Schadelijders kunnen zich aldus richten tot hun nationale claims office in hun eigen taal. De aanvragen worden door de claims offices afgehandeld op basis van het nationale recht.

De afhandeling van schadegevallen bij internationale oefeningen buiten NAVO/EU grondgebied wordt doorgaans geregeld in bilaterale overeenkomsten waarin bepaald wordt dat iedere zendstaat instaat voor de schade veroorzaakt aan derden door zijn deelnemende troepen. Voor de bepaling van de aansprakelijkheden en de begroting van de schade past Defensie het lokale recht toe.

6. In het operatieorder dat voor elke oefening wordt opgesteld worden de procedures die gebruikt moeten worden bij het vaststellen van schade, beschreven. Elke militair betrokken bij de oefening ontvangt een briefing over deze procedures en wordt gesensibiliseerd rond schadepreventie.

7. Deze mogelijkheid werd onderzocht. De procedure rond schade voorzien in de huidige wetgeving heeft tot doel de schadeafhandeling op lokaal niveau dicht bij de burger te houden. Hierbij wordt door de wet een specifieke rol als tussenpersoon tussen de schadelijder en Defensie voor de gemeentes voorzien. Verder is de bewijslast in de huidige procedure minder zwaar voor de schadelijder in vergelijking met een schadeafhandeling op grond van artikel 1382 Burgerlijk wetboek, waarbij de schade, de fout en het causaal verband tussen beide dient aangetoond te worden. Een overschakeling naar het gewone aansprakelijkheidsrecht op basis van artikel 1382 BW zou de rechtspositie van de burger in geval van manoeuvreschade verzwakken. Een modernisering, binnen de limieten van de wet, van de procedurele aspecten, is lopende.

5. L'État hôte assure les dommages aux tiers lors d'exercices internationaux dans les pays UE /OTAN en vertu des dispositions d'un traité conventionnel dans lequel l'état hôte est responsable à raison de 25 % de l'indemnisation et l'État d'origine à 75 %. Les parties lésées peuvent donc s'adresser à leur service de plaintes national dans leur propre langue. Les demandes sont traitées par le service "plaintes" sur base du droit national.

Le traitement des demandes de dédommagement liées aux exercices internationaux hors des territoires OTAN / UE est généralement régi par des accords bilatéraux stipulant que tout État d'origine est responsable du dommage causé aux tiers par ses troupes participantes. Pour la détermination de la responsabilité et l'estimation du dommage, la Défense applique le droit local.

6. Les procédures à suivre pour la constatation de dégâts, sont décrites dans l'ordre d'opération qui est rédigé à l'occasion de chaque exercice. Chaque militaire concerné par l'exercice reçoit un briefing sur ces procédures et est sensibilisé à la prévention des dégâts

7. Cette possibilité a été analysée. La procédure de dédommagement, prévue dans la législation actuelle vise à maintenir les demandes au niveau local proche du citoyen. La loi prévoit que les communes y jouent un rôle spécifique comme intermédiaires entre la partie lésée et la Défense. En outre, la charge de la preuve dans la procédure actuelle est moins lourde pour le plaignant par comparaison à une demande de dédommagement fondée sur l'article 1382 du Code civil. Sur base dudit article le dommage et la faute doivent être démontrés ainsi que le lien de causalité entre les deux. L'adoption du régime de la responsabilité civile basé sur l'article 1382 du Code civil signifierait que les droits des citoyens sont affaiblis en cas de dégâts de manoeuvre. Une modernisation, dans les limites de la loi, des aspects procéduraux, est en cours.

DO 2015201608498

Vraag nr. 625 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Aanwerving technische profielen.

De huidige aanwervingsprocedure van Selor is niet optimaal voor de zoektocht naar geschikte technische profielen, zo stelde de directeur van het Centrum voor Cybersecurity België in de hoorzitting in de Kamer in februari 2016 (DOC 54 INT/017).

DO 2015201608498

Question n° 625 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Recrutement de profils techniques.

Lors d'une audition tenue à la Chambre en février 2016, le directeur du Centre pour la Cybersécurité Belgique a déclaré que la procédure de recrutement actuelle du Selor n'est pas optimale pour la recherche de profils techniques appropriés (DOC 54 INT/017).

Het Rekenhof nam het beheer van de behoeften aan informaticapersoneel door de federale Staat onder de loep in haar verslag van 24 februari 2016. FOD Financiën meldt in dit rapport dat Selor er niet in slaagt om snel bijzondere beroepsprofielen te vinden op de markt.

Het Rekenhof formuleert de aanbeveling om te bepalen onder welke voorwaarden en voor welke soorten beroepsprofielen een overheidsdienst veeleer een beroep kan doen op Egov, op Selor of via een overheidsopdracht voor aanneming van diensten.

Het Rekenhof meent dat het van fundamenteel belang is een vormingsaanbod uit te werken voor IT'ers die door de Staat in dienst zijn genomen, opdat zij hun competenties kunnen bijschaven in functie van de technologische evoluties. Op die manier kunnen kosten worden vermeden die ontstaan als een beroep moet worden gedaan op de markt.

U heeft niet geantwoord op de conclusies en aanbevelingen stelt het Rekenhof.

1. Hoe evalueert u de conclusies van de audit van het Rekenhof?

2. Welke maatregelen zal u nemen om de huidige aanwervingsprocedure van Selor te optimaliseren, in het bijzonder voor de zoektocht naar technische profielen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 625 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 maart 2016 (N.):

1. Ik heb met grote interesse het rapport van het Rekenhof over de audit betreffende het beheer van de behoeften aan informaticapersoneel door de federale Staat bestudeerd.

Met het gegeven dat ik geen antwoord heb gegeven binnen de wettelijk voorziene termijn wil ik in geen enkele zin afbreuk doen aan de toegevoegde waarde die het rapport zal leveren bij de behandeling van deze problematiek.

De complexiteit van deze problematiek vereist immers een zeer grondige analyse. Bovendien is het zo dat verschillende leden van de regering bij deze materie betrokken zijn.

Ik wil ook niet bepaalde oplossingen in het vooruitzicht stellen zonder de voorstellen van de trajectgroep 6 in verband met de optimalisering (beslissing Ministerraad van 3 juli 2015) te kennen.

Dans son rapport du 24 février 2016, la Cour des comptes a examiné la gestion par l'État fédéral de ses besoins en personnel informatique. Le SPF Finances déclare dans ce rapport que le Selor ne parvient pas à obtenir rapidement des profils professionnels particuliers sur le marché.

La Cour des comptes recommande qu'il soit déterminé sous quelles conditions et pour quels types de profils professionnels un service public peut recourir à Egov plutôt qu'à Selor ou à un marché de services.

Selon la Cour des comptes, il est fondamental de développer une offre à destination des informaticiens engagés par l'État afin d'actualiser leurs compétences en fonction des évolutions technologiques et d'ainsi éviter les coûts induits par le recours au marché.

La Cour des comptes affirme que vous n'avez pas répondu aux conclusions et aux recommandations qu'elle a formulées.

1. Comment évaluez-vous les conclusions de l'audit réalisé par la Cour des comptes?

2. Quelles mesures entendez-vous prendre en vue d'optimaliser la procédure de recrutement du Selor, particulièrement en ce qui concerne la recherche de profils techniques?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 625 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 mars 2016 (N.):

1. J'ai examiné avec le plus grand intérêt le rapport de l'audit de la Cour des comptes relatif à la gestion par l'État fédéral de ses besoins en personnel informatique.

Mon absence de réponse dans le délai légalement prévu n'avait en aucun cas pour but de nuire à la plus-value qu'apportera le rapport dans le traitement du problème en question.

La complexité de ce problème requiert en effet une analyse très approfondie. Par ailleurs, ce sujet concerne plusieurs membres du gouvernement.

Je ne veux pas non plus promettre certaines solutions sans avoir pris connaissance des propositions du groupe de trajet 6 dans le cadre de l'optimisation (décision du Conseil des ministres du 3 juillet 2015).

De beslissing van de Ministerraad van 3 juli 2015 over de optimalisering voorziet immers onder meer in traject 6, de oprichting van één nieuwe horizontale entiteit met het oog op de optimalisering van de werking van de ondersteunende diensten. IT is één van de vier domeinen naast HR, communicatie en begroting die hiertoe behoren.

De ambitie van deze beslissing reikt veel verder dan een optimalisering van structuren.

Het samenbrengen, in dit geval, van IT en HR laat toe om op een veel slagkrachtigere manier om te gaan met een problematiek als het beheer van het IT-personeel.

Een geïntegreerde aanpak via multidisciplinair samengestelde projectteams is een adequate wijze om voor de verschillende aspecten van deze materie effectieve oplossingen voor de toekomst te voorzien.

De aanbevelingen aangereikt in het rapport zullen hierbij een belangrijke bijdrage leveren.

Op vraag van het College van voorzitters van de Federale Overheidsdiensten heb ik mij ook recent geëngageerd om de rechtspositieregeling van de ambtenaren en de contractuele personeelsleden aan een grondige analyse te onderwerpen om te komen tot een aangepaste regeling die een grotere toegevoegde waarde voor een HR-beleid levert dat gericht is op de toekomstige uitdagingen.

Dit is een complexe en tijdsintensieve oefening die ik in overleg met al de betrokken partijen tot een goed einde wilde brengen.

Ook hier zal ik de conclusies en de aanbevelingen van het rapport ter harte nemen.

2. Op korte termijn nemen Selor en OFO al initiatieven in verband met de rekrutering en selectie en met de opleiding van IT-personeel.

Selor maakt gewoonlijk gebruik van het screeningsmodel waarin volgens een vaste procedure gewerkt wordt, met name:

- generieke screening;
- functie-specifieke screening:
° PC-tests;
° interview.

Voor sommige doelgroepen is deze reguliere generieke screening echter niet altijd aangewezen/efficiënt.

Voor procedures waar er weinig kandidaten op de arbeidsmarkt zijn (knelpuntberoepen) en/of waar een snelle afhandeling aangewezen is, is een flexibelere screeningsprocedure soms noodzakelijk.

La décision du Conseil des ministres du 3 juillet 2015 relative à l'optimisation prévoit en effet que le trajet 6 ait entre autres pour objectif la création d'une nouvelle entité horizontale en vue d'optimiser le fonctionnement des services d'appui. L'IT - avec les RH, la communication et le budget - est l'un des quatre domaines qui en font partie.

L'ambition de cette décision va bien plus loin qu'une optimisation des structures.

Rassembler, dans le cas présent, l'IT et les RH permet de gérer beaucoup plus efficacement un problème tel que la gestion du personnel informatique.

Appliquer une approche intégrée via des équipes de projet multidisciplinaires est une démarche adéquate permettant de proposer des solutions efficaces et axées vers l'avenir pour les différents aspects de ce sujet.

Les recommandations présentées dans le rapport apporteront à cet égard une précieuse contribution.

À la demande du Collège des présidents des services publics fédéraux, je me suis aussi récemment engagé à soumettre à une analyse détaillée le statut des fonctionnaires et des membres du personnel contractuels, afin de parvenir à une réglementation adaptée avec une plus-value accrue pour une politique RH qui répond aux défis de demain.

Il s'agit là d'un exercice complexe et exigeant beaucoup de temps que j'ai voulu mener à bien en concertation avec toutes les parties concernées.

Ici aussi, je prêterai une attention particulière aux conclusions et recommandations du rapport.

2. Selor et l'IFA prennent déjà des initiatives à court terme pour le recrutement et la sélection du personnel informatique ainsi que pour sa formation.

Selor utilise en général le modèle de *screening* qui prévoit une procédure fixe, à savoir :

- *screening* générique;
- *screening* spécifique à la fonction:
° tests sur PC;
° entretien.

Toutefois, ce *screening* générique n'est pas toujours indiqué/efficace dans le cas de certains groupes cibles.

Les procédures pour lesquelles il y a peu de candidats sur le marché du travail (emplois difficiles à pourvoir) et/ou qu'il convient de traiter rapidement, nécessitent parfois une procédure de *screening* plus flexible.

Uit interne analyses bij Selor blijkt ook dat er een aantal functies is die moeilijk ingevuld raken en dat deze voor een groot stuk in overstemming zijn met de functies die voorkomen op de knelpuntberoepenlijst van de VDAB, bijvoorbeeld geneeskunde, master en bachelor in ICT, master en bachelor in financiën, master en bachelor techniek en infrastructuur (ingenieurs, controleurs, technici, enz.), veiligheidsfuncties (bewaking, veiligheidsassistenten, inspecteurs).

Om het potentieel van de kandidaten die solliciteren maximaal te benutten wordt voor de knelpuntberoepen de mogelijkheid voorzien om een flexibelere screeningsprocedure uit te voeren. Een belangrijk principe hierbij is dat in de aangepaste screeningsprocedure dezelfde competenties dienen geëvalueerd te worden als in het regulier screeningsmodel.

Er is in die aangepaste procedure flexibiliteit op vlak van:

- de tests: de procedure kan bestaan uit een op maat samengestelde testbatterij;

- het aantal testmomenten: bijvoorbeeld *one-day testing*: kandidaten leggen op één moment de volledige testprocedure af;

- de locatie waar de testing plaats vindt.

Deze procedure is met succes gevolgd om artsen te selecteren.

Bij de bespreking voor de procedure voor cyber-security heeft Selor aangeboden een dergelijke procedure te gebruiken voor de desbetreffende aanwervingen doch de verantwoordelijken van de dienst verkozen de gebruikelijke procedure aan te wenden.

Voor de toekomst wil ik onze diensten desalniettemin aanraden om voor de werving van deze specialisten toch een dergelijke procedure toe te passen.

De organisatie van IT-opleidingen voor informatici brengt een niet onaanzienlijke kost met zich mee indien elke organisatie apart zijn informaticapersoneel IT-opleidingen laat volgen bij gespecialiseerde externe firma's. OFO tracht daarom de behoeften bij de federale ambtenaren te groeperen en de organisatie van deze opleidingen te centraliseren.

Het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid herziet momenteel ook het opleidingsaanbod voor IT-opleidingen. Naast de bureautica-opleidingen bestemd voor de eindgebruikers zullen binnenkort ook IT-opleidingen voor informaticapersoneel aangeboden worden.

Het OFO voorziet ook een nauwe samenwerking met Egov-Smals in het kader van raamcontracten voor IT-opleidingen.

Des analyses internes menées chez Selor démontrent aussi qu'un certain nombre de fonctions sont difficiles à pourvoir et que celles-ci correspondent pour la plupart à celles figurant dans la liste du VDAB, par exemple médecins, masters et bacheliers en ICT, masters et bacheliers en finances, masters et bacheliers en technique et infrastructure (ingénieurs, contrôleurs, techniciens, etc.), fonctions de sécurité (surveillance, assistants de sécurité, inspecteurs).

Afin d'utiliser au mieux le potentiel des candidats qui postulent, il est possible dans le cas des emplois difficiles à pourvoir d'avoir recours à une procédure de *screening* plus flexible. Un principe essentiel à cet égard est que cette procédure adaptée doit bien évidemment évaluer les mêmes compétences que le modèle de *screening* normal.

Ladite procédure de *screening* adaptée offre de la flexibilité sur le plan:

- des tests: la procédure peut comprendre une batterie de tests personnalisée;

- du nombre de sessions de tests: par exemple *one-day testing*, où les candidats passent l'ensemble des tests de la procédure en une session;

- du lieu où les tests sont organisés.

Cette procédure a été suivie pour sélectionner des médecins et s'est révélée fructueuse.

Lors des négociations relatives à la procédure pour la cyber-security, Selor a proposé d'avoir recours à une telle procédure adaptée pour les recrutements dans ce domaine, mais les responsables du service ont toutefois préféré opter pour la procédure habituelle.

Je tiens cependant à conseiller à nos services d'appliquer à l'avenir une telle procédure pour le recrutement de ces spécialistes.

Si chaque organisation permet à son personnel informatique de suivre des formations en informatique dans des firmes externes spécialisées, celles-ci entraînent un coût non négligeable. C'est pourquoi l'IFA essaie de regrouper les besoins des fonctionnaires fédéraux et de centraliser l'organisation de ces formations.

L'Institut de Formation de l'Administration fédérale revoit actuellement aussi son offre de formations en informatique. Outre les formations en bureautique destinées aux utilisateurs finaux, il y aura prochainement des formations IT pour le personnel informatique.

L'IFA prévoit également une étroite collaboration avec Egov-Smals dans le cadre de contrats-cadres pour des formations en informatique.

DO 2015201608501

Vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 22 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Oorlogsmunitie. - DOVO. - Procedure.

Op geregelde tijdstippen wordt in ons land nog munitie uit de beide wereldoorlogen gevonden door burgers, bijvoorbeeld bij graafwerken in de tuin. Dergelijke vondsten van munitie moeten worden gemeld aan de politie die op haar beurt de Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) verwittigt. Deze laatste komt de munitie ophalen of vernietigt ze, al naargelang, ter plaatse.

Hoewel deze munitie vaak decennialang in de grond zit, is er nog steeds een reëel ontploffingsgevaar. Terecht waarschuwen alle diensten er dan ook voor om dergelijke munitie niet te manipuleren en een veilige afstand te bewaren. De bouwsector heeft voor haar aannemers duidelijke richtlijnen uitgewerkt die kunnen worden ingeschreven in het veiligheidsplan.

Recentelijk verschenen een aantal verhalen in de pers, waaruit blijkt dat de procedure bijzonder administratief verloopt en daardoor niet meteen in overeenstemming lijkt met het potentiële veiligheidsrisico dat eventueel aanwezig kan zijn.

Een aantal getuigenissen ter zake in lokale krantenberichten lijken daarop te wijzen. Zo werd een vondst van oorlogsmunitie gemeld aan de politie die ter plaatse kwam en registreerde, maar werd de munitie door DOVO pas enkele dagen later (na het weekend) opgehaald. Ondertussen moest de munitie onaangeroerd blijven liggen op een plaats met spelende kinderen in de buurt.

In een ander geval werd de vondst van een granaat gemeld aan de politie. In de loop van de dag werd nog munitie gevonden, maar DOVO die ondertussen ter plaatse kwam, weigerde die mee te nemen, omdat die nog niet werd geregistreerd.

Uit deze verhalen blijkt dat er administratief wellicht een aantal verbeterpunten zijn ten aanzien van de te volgen procedure en de onderlinge afstemming van taken en opdrachten van de politie en DOVO.

1. Hoe verloopt de procedure voor het aanmelden van de vondst van (oorlogs)munitie?

2. a) Zijn er termijnen voorzien voor registratie en ophaling?

b) Welke termijnen zijn dat?

DO 2015201608501

Question n° 626 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 22 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les munitions de guerre. - La procédure pour l'intervention du SEDEE.

Il n'est pas rare que lors de travaux de terrassement par exemple, des citoyens belges découvrent dans leur jardin des munitions datant des deux guerres mondiales. Ces découvertes de munitions doivent être signalées à la police, qui avertit à son tour le Service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs (SEDEE). Celui-ci procède, selon les cas, à l'enlèvement ou à la destruction des munitions sur place.

Même si ces munitions sont souvent enfouies depuis plusieurs décennies, le risque d'explosion n'en demeure pas moins bien réel. Les différents services recommandent dès lors très justement de ne pas les manipuler et de respecter une distance de sécurité. Le secteur de la construction a édicté des instructions très précises à l'intention des entrepreneurs, qui peuvent être insérées dans le plan de sécurité.

Des récits publiés récemment dans la presse, épinglent le caractère très administratif de la procédure qui n'est pas vraiment en phase avec l'éventuel risque pour la sécurité.

Plusieurs témoignages à ce sujet, rapportés dans la presse locale, semblent le confirmer. Une découverte de munitions de guerre a par exemple été signalée à la police, qui s'est rendue sur place pour enregistrer les faits, mais le SEDEE n'a enlevé les munitions que quelques jours plus tard (après le week-end). En attendant, les munitions ont dû rester, avec interdiction d'y toucher, dans un endroit à proximité duquel jouaient des enfants.

Dans un autre cas, la découverte d'une grenade a été signalée à la police. D'autres munitions ont été découvertes, le même jour au même endroit, mais le SEDEE qui se trouvait sur les lieux a refusé de les enlever, parce qu'elles n'avaient pas encore été enregistrées.

Ces différents récits font apparaître la nécessité d'améliorer sans doute certains points de la procédure administrative à suivre et de mieux coordonner les missions de la police et du SEDEE.

1. Quelle est la procédure à suivre pour signaler la découverte de munitions (de guerre)?

2. a) Le signalement et l'enlèvement sont-ils soumis à des délais?

b) Quels sont-ils?

c) Op welke basis zijn ze vastgesteld?

d) Worden ze geëvalueerd en wat zijn de resultaten van die evaluatie?

3. Klopt het dat alleen door de politie geregistreerde munitie kan worden meegenomen door DOVO, ook wanneer tussen de eerste registratie en de ophaling op dezelfde plaats bijkomende munitie werd aangetroffen?

4. Bent u bereid na te gaan op welke manier de procedure kan worden geactualiseerd, met het oog op maximale digitalisatie en snelle ophaling van de munitie? Hoe gaat u dit aanpakken?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 22 maart 2016 (N.):

1. De interventies van de Dienst voor Opruiming en Vernietiging van Ontploffingstuigen (DOVO) op het nationale grondgebied zijn geregeld in een protocolakkoord tussen de minister van Landsverdediging, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie. Dit akkoord (ondertekend op 30 juni 2014 en in werking getreden op 1 augustus 2014) herneemt de volgende elementen.

Elke eenheid van de geïntegreerde politie kan een interventie van DOVO aanvragen. Een interventie van DOVO zal altijd aangevraagd worden bij de lokalisering van munitie of tuigen, die springstof kunnen bevatten, en wanneer springstoffen voor criminele of terroristische doeleinden werden gebruikt (zelfs na explosie ervan).

Het protocolakkoord beschrijft tevens de procedures. De incidenten worden in verschillende categorieën ingedeeld: onmiddellijk, dringend en zonder urgentie.

De aanvragen voor een onmiddellijke interventie worden telefonisch doorgegeven. Alle andere aanvragen, zelfs indien telefonisch doorgegeven, worden altijd door een schriftelijke aanvraag per fax of per e-mail bevestigd.

Deze procedure is tevens voor alle politiediensten permanent beschikbaar in een handboek "Handleiding explosieve tuigen" uitgegeven door de federale politie (laatste versie van 11 december 2015).

2. De registratie bij DOVO gebeurt op basis van de aanvraag komende van een eenheid van de geïntegreerde politie.

De termijnen voor ophaling zijn afhankelijk van de dringendheidsgraad en van de beschikbare middelen.

c) Sur quelle base ont-ils été fixés?

d) Font-ils l'objet d'une évaluation et quels sont les résultats de celle-ci?

3. Est-il exact que le SEDEE ne peut enlever que les munitions enregistrées par la police, y compris lorsque de nouvelles munitions sont découvertes au même endroit entre le premier enregistrement et l'enlèvement?

4. Etes-vous disposé à examiner comment actualiser la procédure, en vue de sa numérisation maximale, de sorte à pouvoir procéder rapidement à l'enlèvement des munitions? Comment comptez-vous faire?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 626 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 22 mars 2016 (N.):

1. Les interventions du Service pour l'Enlèvement et la Destruction d'Engins Explosifs (SEDEE) sur le territoire national sont régies par un protocole entre le ministre de la Défense, le ministre des Affaires Intérieures et le ministre de la Justice. Cet accord (signé le 30 juin 2014 et entré en vigueur le 1*er* août 2014) reprend les éléments suivants.

Chaque unité de la police intégrée peut demander une intervention du SEDEE. Une intervention du SEDEE sera toujours demandée lors d'une localisation de munitions ou engins, qui peuvent contenir des explosifs, et lorsque des explosifs ont été utilisés à des fins criminelles ou terroristes (même après leur explosion).

Le protocole décrit aussi les procédures. Les incidents sont répartis en différentes catégories: immédiat, urgent et sans urgence.

Les demandes pour une intervention immédiate sont transmises par téléphone. Toutes les autres demandes, même transmises par téléphone, sont toujours confirmées par une demande écrite par fax ou par mail.

Cette procédure est disponible en permanence pour tous les services de police dans un manuel "Instructions engins explosifs" édité par la police fédérale (dernière version du 11 décembre 2015).

2. L'enregistrement au SEDEE se fait sur base d'une demande venant d'une unité de la police intégrée.

Les délais pour la récupération dépendent du degré d'urgence et des moyens disponibles.

DOVO bepaalt de interventiemodaliteiten naargelang de ontvangen inlichtingen, de dringendheidsgraad en de beschikbare middelen. De dringendheidsgraad wordt geëvalueerd en bepaald aan de hand van de door de aanvrager geleverde informatie (locatie, omgeving, beschrijving van het explosief tuig, foto, enz.). De beschikbare middelen zijn afhankelijk van andere operationele opdrachten en/of van trainingsopdrachten en van het tijdstip tijdens de dag (voor, na of tijdens de diensturen). In functie van de beschikbare middelen beantwoordt DOVO alle interventieaanvragen op de meest efficiënte manier.

3. Dit is correct. In het kader van de traceerbaarheid en de verdere verwerking van de munitie dient alle opgehaalde munitie het onderwerp uit te maken van een aanvraag van een eenheid van de geïntegreerde politie.

4. DOVO registreert elektronisch elke interventieaanvraag met het beheerssysteem GAS (Geïntegreerd Afvalbeheer Systeem).

DOVO zorgt voor verschillende permanentiediensten teneinde een antwoord te bieden aan de onmiddellijke en dringende opruimingsaanvragen.

In het kader van de *Improvised Explosives Devices* -incidenten (IED) wordt een eerste team op preadvies van tien minuten en een tweede op preadvies van één uur klaar gehouden.

In het kader van CMD-incidenten (*Conventional Munition Disposal*) worden drie teams op preadvies van één uur geplaatst (inclusief de capaciteit om tussen te komen bij incidenten binnen de territoriale wateren).

Voor de andere opruimingsaanvragen voorziet DOVO op dagelijkse basis in het aantal noodzakelijke teams.

De procedures en het interne beheerssysteem die vandaag in DOVO worden toegepast zijn doeltreffend en garanderen een efficiënte opvolging van zowel de interventieaanvraag als van de verdere verwerking van de munitie.

Le SEDEE détermine les modalités d'intervention en fonction des informations reçues, du degré d'urgence et des moyens disponibles. Le degré d'urgence est évalué et déterminé au moyen de l'information fournie par le demandeur (localisation, environnement, description de l'engin explosif, photo, etc.). Les moyens disponibles dépendent des autres missions opérationnelles et/ou d'entrainement et de la période pendant la journée (avant, après ou pendant les heures de service). En fonction des moyens disponibles, le SEDEE répond à toutes les demandes d'intervention de la manière la plus efficace possible.

3. Ceci est correct. Dans le cadre de la traçabilité et du traitement ultérieur des munitions, toutes les munitions enlevées doivent faire l'objet d'une demande d'une unité de la police intégrée.

4. Le SEDEE enregistre de manière électronique chaque demande d'intervention dans le système de gestion GAS (*Geïntegreerd Afvalbeheer Systeem*).

Le SEDEE assure différents services de permanence afin de répondre aux demandes d'évacuation immédiates et urgentes.

Dans le cadre des incidents par *Improvised Explosives Devices* (IED), une première équipe est maintenue sur un préavis de dix minutes et une deuxième équipe sur un préavis d'une heure.

Dans le cadre d'incidents *Conventional Munition Disposal* (CMD), trois équipes sont maintenues sur un préavis d'une heure (en ce compris la capacité d'intervenir pour des incidents dans les eaux territoriales).

Pour toute autre demande d'enlèvement, le SEDEE prévoit chaque jour le nombre d'équipes nécessaires.

Les procédures et le système interne de gestion qui sont d'application actuellement au SEDEE sont performants et garantissent tant le suivi efficace d'une demande d'intervention que le traitement ultérieur des munitions.

DO 2015201608503

Vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Operaties EU NAVFOR MED en Chammal. - Deelneming van het fregat Leopold I.

Na zijn deelneming aan de operaties EU NAVFOR MED en Chammal is het fregat Leopold I onlangs naar zijn thuishaven in België teruggekeerd.

DO 2015201608503

Question n° 627 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Opérations EUNAVFOR MED et CHAMMAL. - Participation de la frégate Léopold I.

La frégate Léopold I est récemment rentrée au pays après avoir participé aux opérations EUNAVFOR MED et CHAMMAL.

Kan u een gedetailleerde balans opmaken van onze internationale militaire inspanningen en meedelen in welke mate we onze verbintenissen ten aanzien van onze bondgenoten zijn nagekomen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 maart 2016 (Fr.):

Met betrekking tot uw vraag, verwijs ik u naar mijn antwoord op de schriftelijke vraag nr 543 van 21 januari 2016 van de heer Denis Ducarme betreffende het Belgisch fregat Leopold I. (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64, blz. 384)

Pourriez-vous communiquer dans les grandes lignes le bilan circonstancié de notre effort militaire international et de nos engagements auprès de nos alliés?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 627 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 mars 2016 (Fr.):

En ce qui concerne votre question, je vous renvoie à ma réponse à la question écrite n° 543 du 21 janvier 2016 de monsieur Denis Ducarme concernant la frégate Léopold I. (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64, p. 384)

DO 2015201608504

Vraag nr. 628 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Werving van cyberveiligheidsexperts.

Om de militaire netwerken te beschermen tegen cyberaanvallen - en daarvan zijn er almaar meer - heeft Defensie onlangs een campagne aangekondigd voor de werving van cyberveiligheidsexperts.

Hoeveel medewerkers wil men op die manier rekruteren, welke taken zullen ze krijgen, en welke budgetten zullen ervoor uitgetrokken worden?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 628 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 maart 2016 (Fr.):

1. De campagne voor het rekruteren van experten in het domein cyberveiligheid waarnaar u verwijst, richt zich in een eerste fase op de rekrutering van twee medewerkers.

2. De opdrachten die zullen toegewezen worden aan deze medewerkers zijn geclassificeerd.

3. De toegekende budgetten voor de salarissen van onze medewerkers zijn verbonden aan de corresponderende statuten. Desalniettemin is de informatie omtrent de budgetten voorbehouden voor de vormingen gevoelig en zal bijgevolg niet in publiek beschikbaar gesteld worden.

DO 2015201608504

Question n° 628 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le recrutement d'experts en cybersécurité.

La Défense a récemment annoncé une campagne de recrutement d'experts en cybersécurité pour protéger les infrastructures militaires face à la recrudescence de cyberattaques.

Pourriez-vous communiquer le nombre de collaborateurs qui devraient être recrutés à cette occasion, les missions qui leur seront attribuées, ainsi que les budgets y afférents?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 628 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 mars 2016 (Fr.):

1. La campagne de recrutement d'experts en cyber sécurité à laquelle vous faites référence, concerne dans une première phase le recrutement de deux collaborateurs.

2. Les missions qui seront attribuées aux collaborateurs sont classifiées.

3. Les budgets attribués aux salaires de nos collaborateurs sont liés aux statuts correspondants. Néanmoins, les budgets dédiés aux formations représentent une information sensible qui ne sera donc pas révélée en public.

DO 2015201608505

Vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Drugsbestrijdingsoperaties. - Inzet van een Belgische helikopter.

Naar verluidt wordt er een Alouette III-helikopter van de Belgische Defensie ingezet in het kader van de drugsbestrijdingsoperaties in de Caribische Zee, waaraan de Nederlandse Koninklijke Marine ook meewerkt.

Kunt u in grote lijnen aangeven wat de balans is van onze bijdrage aan die inspanning op het gebied van internationale samenwerking?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 maart 2016 (Fr.):

De balans van de inzet van de Alouette III helikopter tijdens de counter drug operatie is zeer positief.

Tijdens deze opdracht heeft het Belgisch detachement een zeer goede indruk nagelaten bij de verschillende internationale partners.

Daarnaast heeft het Nederlandse fregat Zr. Ms De Zeven Provinciën samen met de Belgische Alouette III tot hiertoe twee drugstransporten onderschept.

Het ging hierbij in totaal om 400 kg marihuana en 550 kg cocaïne.

De rol van de Alouette III helikopter was cruciaal tijdens deze intercepties.

Tijdens deze operatie heeft de Alouette III tot hiertoe reeds 43 vluchten gevlogen.

DO 2015201608505

Question n° 629 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Opérations de lutte antidrogue. - Participation d'un hélicoptère belge.

Il me revient qu'un hélicoptère de type Alouette III de la Défense aurait participé aux opérations de lutte antidrogue, aux côtés de la marine nationale des Pays-Bas, dans la Mer des Caraïbes.

Pourriez-vous communiquer, dans les grandes lignes, le bilan de notre participation à cet effort de coopération internationale?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 629 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 mars 2016 (Fr.):

Le bilan de l'engagement de l'hélicoptère Alouette III durant l'opération anti-drogue est très positif.

Durant ces missions, le détachement belge a laissé une très bonne impression auprès de ses partenaires internationaux.

Par ailleurs, ensemble avec l'Alouette III, la frégate Néerlandaise, *Zr. Ms De Zeven Provinciën*, a intercepté deux transports de drogue.

Il s'agissait, au total, de 400 kg de marihuana et de 550 kg de cocaïne.

Le rôle de l'hélicoptère Alouette III a été crucial pendant ces deux interceptions.

Pendant cette opération, l'Alouette III a effectué 43 vols.

DO 2015201608506

Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 maart 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Koninklijke Militaire School. - Opendeurdag.

De opendeurdag van de Koninklijke Militaire School werd dit jaar georganiseerd op 13 maart 2016.

Hoeveel bezoekers heeft de Open Campus Day getrokken en welk budget werd er in voorkomend geval uitgetrokken voor de activiteiten die op het programma stonden?

DO 2015201608506

Question n° 630 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 mars 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

École Royale Militaire. - Journée portes ouvertes.

Comme chaque année, l'École Royale Militaire a organisé une journée portes ouvertes le 13 mars 2016.

Pourriez-vous communiquer le nombre de visiteurs qui ont participé à cette manifestation, ainsi que les éventuels budgets qui ont été mobilisés pour les animations prévues à cette occasion?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 21 april 2016, op de vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 23 maart 2016 (Fr.):

Tijdens de opendeurdag van de Koninklijke Militaire School op 13 maart 2016 waren er 4.100 bezoekers.

De volgende tabel bevat de gevraagde cijfers betreffende de gebruikte budgetten.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 21 avril 2016, à la question n° 630 de monsieur le député Gautier Calomne du 23 mars 2016 (Fr.):

Lors de la journée portes ouvertes de l'École Royale Militaire le 13 mars 2016, il y a eu 4.100 visiteurs.

Le tableau ci-après reprend les chiffres demandés concernant les budgets mobilisés.

Budgetten opendeurdag
Budgets journée portes ouvertes

Kosten kader en leerlingen (tijdens WE) *Frais cadre et élèves (pendant le WE)*	22.311 EUR
Animaties: helikopter + militaire voertuigen *Animations: hélicoptère + véhicules militaires*	2.042 EUR
Drukwerken *Imprimés*	790 EUR
TOTAAL *TOTAL*	25.143 EUR

DO 2015201608507

Vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 23 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het gebruik van verstorende elektromagnetische straling.

Om het gebruik van *Radio Controlled Improvised Explosive Devices* (RCIED) tegen te gaan wordt gebruik gemaakt van verstorende elektromagnetische straling, de zogeheten *jammers*, die ervoor zorgen dat signalen om RCIED te activeren worden verstoord. Het gebruik van voertuigen uitgerust met dergelijke storingsapparatuur is momenteel geautoriseerd tijdens buitenlandse missies, maar ook in het binnenland op oefendomeinen van de krijgsmacht.

Er zijn echter ook tal van verontrustende indicaties over de schadelijke impact die antennes van dergelijke stoorzenders hebben op de gezondheid van personen die er op korte afstand aan worden blootgesteld.

1. Wordt het gebruik van die toestellen in het buitenland geregistreerd?

2. a) Over hoeveel voertuigen uitgerust met *jammers* beschikt Defensie?

b) Hoeveel daarvan zijn actief in buitenlandse missies?

c) Hoeveel zijn er actief in België?

DO 2015201608507

Question n° 631 de monsieur le député Veli Yüksel du 23 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'utilisation de rayonnements électromagnétiques à des fins de brouillage.

Afin de lutter contre l'utilisation de dispositifs explosifs de circonstance radiocommandés (*Radio Controlled Improvised Explosive Devices*, RCIED), on utilise des rayonnements électromagnétiques de brouillage, appelés "*jammers*", qui brouillent les signaux permettant d'activer les RCIED. L'utilisation de véhicules équipés de ce dispositif de brouillage est actuellement autorisée dans le cadre des missions à l'étranger, mais également en Belgique, sur des terrains de manoeuvre appartenant aux forces armées.

Cependant, de nombreux éléments préoccupants indiquent que les antennes de ces brouilleurs ont un effet nuisible sur la santé des personnes qui y sont exposées à courte distance.

1. L'utilisation de ces dispositifs est-elle enregistrée à l'étranger?

2. a) De combien de véhicules équipés de *jammers* la Défense dispose-t-elle?

b) Combien d'entre eux sont-ils actifs dans le cadre de missions à l'étranger?

c) Combien d'entre eux sont-ils actifs en Belgique?

3. a) Houdt men bij gebruik tijdens missies voldoende rekening met het gezondheidsaspect van onze militairen, maar ook met dat van de lokale burgerbevolking?

b) Worden de militairen over dit gezondheidsaspect geïnformeerd?

c) Worden er voorzorgsmaatregelen genomen?

d) Hoeveel medische klachten heeft Defensie hierover ontvangen van zijn militairen tijdens de laatste vijf jaar, indien mogelijk sinds 2000?

4. *Jammers* kunnen ook andere signalen verstoren die essentieel zijn tijdens militaire operaties, zoals radiocommunicatie en metaaldetectors. Inzake radiocommunicatie werd het probleem opgelost. Zijn er ondertussen ook oplossingen voorhanden om deze storingen bij metaaldetectors weg te werken?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 23 maart 2016 (N.):

1. Het gebruik van *jammers* wordt niet systematisch geregistreerd. Ieder persoon of voertuig dat echter het kamp verlaat dient zich te registreren, ook wanneer zij uitgerust zijn met *jammers*. De registratie wordt aldus impliciet bijgehouden.

2. a) Alle Belgische pantservoertuigen zullen op termijn de voorzieningen hebben om met *jammers* uitgerust te worden. Op dit moment, zijn er ongeveer 250 voertuigen klaar om uitgerust te worden met *jammers*.

b) Wanneer deze voertuigen ingezet worden in een omgeving met een hoge dreiging van *Radio Controlled Improvised Explosive Devices* (RCIED), zullen zij uitgerust worden met *jammers*. Omwille van veiligheidsredenen wordt er geen precies aantal gegeven.

c) Momenteel zijn er in België vier toestellen, type voertuigen, verdeeld over de eenheden. Deze toestellen worden enkel gebruikt voor de testen van ADIV voor het op punt stellen van de lading van de frequenties. Het testen gebeurt steeds na coördinatie met het Belgisch Instituut voor de Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT). DOVO beschikt over een aantal draagbare *jammers* in het kader van zijn interventies op het nationaal grondgebied. Het gebruik van deze *jammers* (na goedkeuring van een bevoegde magistraat) wordt achteraf gerapporteerd aan het BIPT.

3. a) Lors de leur utilisation dans le cadre de missions, tient-on suffisamment compte de la santé de nos militaires, mais également de celle des populations civiles locales?

b) Les militaires sont-ils informés de cette dimension sanitaire?

c) Des mesures préventives sont-elles prises?

d) Combien de plaintes la Défense a-t-elle reçues de la part de ses militaires pour ce type de problèmes médicaux au cours des cinq dernières années et, si possible, depuis l'an 2000?

4. Les *jammers* peuvent également brouiller d'autres signaux essentiels lors des opérations militaires, tels que la radiocommunication et les détecteurs de métaux. En ce qui concerne la radiocommunication, le problème a été résolu. Des solutions ont-elles été également trouvées dans l'intervalle pour éliminer le brouillage des détecteurs de métaux?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 631 de monsieur le député Veli Yüksel du 23 mars 2016 (N.):

1. L'utilisation des *jammers* n'est pas systématiquement enregistrée. Cependant chaque personne ou véhicule qui quitte un cantonnement doit s'enregistrer, également lorsqu'ils sont équipés de *jammers*. Par conséquent l'enregistrement est implicitement conservé.

2. a) Tous les véhicules blindés belges seront à terme pourvus de kits d'installation afin d'être équipés de *jammers*. Actuellement à peu près 250 véhicules sont équipés de ces kits.

b) Lorsque ces véhicules sont utilisés dans un environnement avec une forte menace de *Radio Controlled Improvised Explosive Devices* (RCIED), ils sont équipés de *jammers*. Pour des raisons de sécurité, aucun nombre précis ne peut être communiqué.

c) Actuellement quatre appareils, pour véhicules, sont distribués dans les unités en Belgique. Ces appareils sont uniquement utilisés pour des tests par le SGRS afin de mettre au point le chargement des fréquences. Les tests sont toujours réalisés après coordination avec l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT). Le SEDEE dispose d'un nombre de *jammers* portables dans le cadre de ses interventions sur le territoire national. L'utilisation de ces *jammers* (avec l'accord d'un magistrat compétent) sera rapportée à l'IBPT.

3. a) Elke installatie van onze *jammers* op voertuigen alsook van de draagbare versies zijn conform aan de normen hernomen in het standaardisatie akkoord NATO (STANAG) 2345 (*Evaluation and control of personnel exposure to radio frequency fields* - 3 kHz to 300 GHz) met inbegrip van de nodige gebruiksbeperkingen.

b) en c) Het ontplooid personeel krijgt een briefing *Jammer Awareness* waarbij de mensen worden gesensibiliseerd in gebruik van *jammers* en de betreffende gebruiksbeperkingen.

d) De laatste vijf jaar werden er geen medische klachten ter zake gerapporteerd bij militairen.

4. Interferentiemaatregelen tussen onze *jammers* en de in gebruik zijnde metaaldetectoren bij Defensie werden gerealiseerd en geen enkele interferentie werd vastgesteld.

3. a) Toutes les installations de *jammers*, dans nos véhicules ainsi que les versions portables sont conformes aux normes reprises dans l'accord de standardisation OTAN (STANAG) 2345 (*Evaluation and control of personnel exposure to radio frequency fields* - 3 kHz to 300 GHz) et ce y compris les restrictions d'utilisation nécessaires.)

b) et c) Le personnel déployé reçoit un briefing *Jammer Awareness* durant lequel le personnel est sensibilisé à l'utilisation des *jammers* et aux restrictions d'utilisation.

d) Les cinq dernières années, aucune plainte médicale à ce sujet n'a été rapportée par les militaires.

4. Des mesures d'interférence entre nos *jammers* et les détecteurs de métaux en utilisation au sein de la Défense ont été réalisées et aucune interférence n'a été constatée.

DO 2015201608514

Vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Klachten over geweld, pesterijen en ongewenst gedrag in de opleidingsinstellingen van Defensie in 2015.

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 197 van 2 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 25, blz. 171).

1. Hoeveel formele klachten over geweld, pesterijen of ongewenst gedrag ontving Defensie in 2015 van kandidaat-militairen? Graag een overzicht per opleidingsinstelling en per aard (interpersoonlijk conflict, pesterijen, administratief probleem, enzovoort).

2. Hoeveel informele klachten over geweld, pesterijen of ongewenst gedrag ontving Defensie in 2015 van kandidaat-militairen? Graag een overzicht per opleidingsinstelling en per aard.

3. Werden er in 2015 via enige andere weg pestproblemen of incidenten rond ander ongepast gedrag ontdekt?

4. Kunt u voor 2015 een overzicht geven van:

a) het aantal klachten dat gegrond bleek;

b) het aantal gevallen waarin een melding tot een tuchtstraf of statutaire maatregel leidde;

c) het aantal gevallen waarin een melding tot juridische stappen en een eventuele vervolging leidde;

DO 2015201608514

Question n° 632 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Plaintes pour violence et harcèlement moral et sexuel dans les établissements de formation de la Défense en 2015.

La présente question revient sur l'objet de ma question écrite n° 197 du 2 avril 2015 (*Question et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 25, p. 171).

1. Combien de plaintes formelles relatives à de la violence ou du harcèlement moral ou sexuel la Défense a-t-elle reçues en 2015 de candidats militaires? Pourriez-vous ventiler la réponse par établissement de formation et par nature de la plainte (conflit interpersonnel, harcèlement, problème administratif, etc.)?

2. Combien de plaintes informelles relatives à de la violence ou du harcèlement moral ou sexuel la Défense a-t-elle reçues en 2015 de candidats militaires? Pourriez-vous ventiler la réponse par établissement et par nature de la plainte (conflit interpersonnel, harcèlement, problème administratif, etc.)?

3. A-t-on découvert par un autre moyen des problèmes de harcèlement ou des incidents relatifs à une autre forme de comportement inapproprié en 2015?

4. Pourriez-vous me fournir, pour 2015, un aperçu:

a) du nombre de plaintes fondées;

b) du nombre de signalements ayant conduit à une sanction disciplinaire ou à une mesure statutaire;

c) du nombre de signalements ayant donné lieu à des actions juridiques, voire à des poursuites;

d) het aantal kandidaat-militairen dat aangegeven heeft de opleiding te hebben verlaten om redenen van geweld, pesterijen en ongewenst gedrag?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 maart 2016 (N.):

1. en 2. Het aantal formele en informele klachten, ingediend door kandidaat-militairen in een vormingsinstelling van Defensie is te vinden in tabel 1 in bijlage.

3. Een personeelslid van Defensie kan, behalve bij een vertrouwenspersoon en de preventieadviseur psychosociale aspecten, ook bij de volgende actoren terecht voor psychosociale hulp:

- zijn eenheidscommandant en, meer algemeen, zijn hiërarchische lijn;
- de arts van het Medisch Regionaal Centrum en de arbeidsgeneesheer;
- een aalmoezenier of een morele consulent;
- de sociale dienst van Defensie;
- het Centrum voor Geestelijke Gezondheid en de psychologen van dit centrum;
- een Raadgever Mentale Operationaliteit (psycholoog die de militairen voorbereidt en opvolgt voor, tijdens en na de buitenlandse opdrachten).

Van hun specifieke acties bestaan er geen individuele cijfergegevens.

4. Het antwoord op deze vraag is te vinden in tabel 2 in bijlage.

Tabel 1: Het aantal formele en informele klachten, ingediend door kandidaat-militairen in een vormingsinstelling in 2015

d) du nombre de candidats militaires qui ont admis avoir interrompu leur formation pour cause de violence ou de harcèlement sexuel ou moral?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 632 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 mars 2016 (N.):

1. et 2. Le tableau 1 en annexe reprend le nombre de plaintes formelles et informelles introduites par des candidats-militaires dans un établissement de formation de la Défense.

3. Un membre du personnel de la Défense peut s'adresser, pour une aide psychosociale à une personne de confiance et à un conseiller en prévention psychosocial, mais également aux acteurs suivants:

- son commandant d'unité et, de manière plus générale, sa ligne hiérarchique;
- le médecin du Centre médical régional et le médecin du travail;
- un aumônier ou un conseiller moral;
- le service social de la Défense;
- le Centre de Santé Mentale et les psychologues de ce centre;
- un Conseiller en Opérationnalité Mentale (psychologue qui prépare et suit les militaires avant, pendant et après les missions à l'étranger).

Il n'existe pas de données chiffrées individuelle de leurs actions spécifiques.

4. Le tableau 2 en annexe reprend la réponse à cette question.

Tableau 1: Le nombre de plaintes formelles et informelles introduites par des candidats-militaires dans un établissement de formation de la Défense en 2015

Aantal formele klachten/*Nombre de plaintes formelles*				
Jaar/*Année*	CBOS Noord	CIBE Sud	KSOO/*ERSOO*	KMS/*ERM*
2015	0	0	1(1)	0
Aantal informele klachten/*Nombre de plaintes informelles*				
Jaar/*Année*	CBOS Noord	CIBE Sud	KSOO/*ERSOO*	KMS/*ERM*
2015	0	2(1)	6(2)	2(3)

CBOS: Centrum Basisopleiding en Scholing/*CIBE: Centre d'Instruction de Base et d'Ecolage*
(1) Wegens pesten en geweld / *Pour harcèlement et violence*
(2) Waarvan 2 wegens pesten, 1 wegens conflicten, 2 wegens geweld en ongewenst seksueel gedrag op het werk (OSGW) en 1 wegens pesten, geweld en OSGW / *Dont 2 pour harcèlement, 1 pour conflits, 2 pour violence et harcèlement sexuel et 1 pour harcèlement, violence et harcèlement sexuel.*
(3) Geen gegevens om het onderscheid te maken / *Pas de données pour faire la distinction*

Tabel 2: Jaarlijks overzicht

Tableau 2: Aperçu général

2015	
Gegronde formele klachten van kandidaat-militairen in vormingsinstellingen/ *Plaintes formelles fondées venant de candidats-militaires dans des établissements de formation*	1
Klachten van kandidaat-militairen in vormingsinstellingen met statutaire maatregelen tot gevolg/ *Plaintes de candidats-militaires dans des établissements de formation ayant entraîné des mesures statutaires*	0
Klachten van kandidaat-militairen in vormingsinstellingen met juridische vervolging tot gevolg/ *Plaintes de candidats-militaires dans des établissements de formation ayant entraîné des poursuites judiciaires*	0
Kandidaat-militairen die de opleiding verlaten hebben om redenen van geweld, pesterijen of ongewenst gedrag/ *Candidats-militaires ayant quitté la formation pour des raisons liées à la violence, au harcèlement ou à un comportement inapproprié*	3

DO 2015201608515

Vraag nr. 633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Klachten over geweld, pesterijen en ongewenst gedrag bij de parastatalen in 2015.

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 258 van 21 mei 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 31, blz. 352).

Kunt u voor het jaar 2015 per parastatale een overzicht geven van:

1. het aantal informele klachten over geweld, pesterijen of ongewenst gedrag, indien mogelijk naar aard (geweld, pestgedrag, enzovoort);

2. het aantal formele klachten over geweld, pesterijen of ongewenst gedrag, indien mogelijk naar aard (geweld, pestgedrag, enzovoort);

3. het aantal formele klachten dat gegrond bleek;

4. het aantal gevallen waarin een melding tot een tuchtstraf leidde;

5. het aantal gevallen waarin een melding tot een statutaire maatregel leidde;

6. het aantal gevallen waarin een melding tot juridische stappen en een eventuele vervolging leidde;

7. het aantal personeelsleden dat aangegeven heeft een parastatale te hebben verlaten om redenen van geweld, pesterijen of ongewenst gedrag?

DO 2015201608515

Question n° 633 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Plaintes déposées pour violence et harcèlement moral et sexuel dans les parastataux en 2015.

La présente question revient sur l'objet de ma question écrite n° 258 du 21 mai 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 31, p. 352).

Pouvez-vous me fournir un aperçu, pour l'année 2015 et par organisme parastatal,:

1. du nombre de plaintes informelles déposées pour violence ou harcèlement moral ou sexuel, en ventilant, si possible, la réponse en fonction de la nature de la plainte (violence, harcèlement, etc.);

2. du nombre de plaintes formelles déposées pour violence ou harcèlement moral ou sexuel, en ventilant, si possible, la réponse en fonction de la nature de la plainte (violence, harcèlement, etc.);

3. du nombre de plaintes formelles fondées;

4. du nombre de signalements ayant donné lieu à une sanction disciplinaire;

5. du nombre de signalements ayant donné lieu à une mesure statutaire;

6. du nombre de signalements ayant donné lieu à des actions juridiques, voire à des poursuites;

7. du nombre de membres du personnel ayant admis avoir quitté un parastatal pour cause de violence ou de harcèlement moral ou sexuel?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 maart 2016 (N.):

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 633 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 mars 2016 (N.):

	Jaar/*Année 2015*	KLM/ *MRA*	NGI/*IGN*	CDSCA/ *OCASC*	IV-NIOOO/ *IV-INIG*
1	Aantal informele klachten /*Nombre de plaintes informelles*	0	1 pesten/ *harcèlement*	0	0
2	Aantal formele klachten/*Nombre de plaintes formelles*	0	0	0	0
3	Aantal formele klachten die gegrond bleken/ *Nombre de plaintes formelles fondées*	0	0	0	0
4	Aantal gevallen waarin een melding tot een tuchtstraf heeft geleid/*Nombre de cas ayant donné lieu à une sanction disciplinaire*	0	0	0	0
5	Aantal gevallen waarin een melding tot een statutaire maatregel heeft geleid/*Nombre de cas ayant donné lieu à une mesure statutaire*	0	0	0	0
6	Aantal gevallen waarin een melding tot juridische stappen en een eventuele vervolging heeft geleid/*Nombre de cas ayant donné lieu à des actions juridiques voire à des poursuites*	0	0	0	0
7	Aantal personeelsleden dat aangegeven heeft een parastatale te hebben verlaten om redenen van geweld, pesterijen of ongewenst gedrag/*Nombre de membres du personnel ayant déclaré avoir quitté un parastatal pour cause de violence, de harcèlement moral ou sexuel*	0	0	0	0

Legende

KLM: Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis

NGI: Nationaal Geografisch Instituut

CDSCA: Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van Defensie

IV-NIOOO: Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

Légende

MRA: Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire

IGN: Institut géographique national

OCASC: Office Central d'Action Sociale et Culturelle de la Défense

IV-INIG: Institut des vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

DO 2015201608516

Vraag nr. 634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 maart 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Klachten over geweld, pesterijen en ongewenst gedrag bij Defensie in 2015.

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 198 van 2 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 25, blz. 174).

DO 2015201608516

Question n° 634 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 mars 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Plaintes pour violence et harcèlement moral et sexuel à la Défense en 2015.

La présente question revient sur l'objet de ma question écrite n° 198 du 2 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 25, p. 174).

1. Werden de geactualiseerde interne richtlijnen wat betreft het psychosociale welzijn van militairen al een eerste keer geëvalueerd? Zo ja, wat was het resultaat van de evaluatie? Zo neen, wanneer wordt een eerste evaluatie gepland?

2. Hoeveel formele klachten over geweld, pesterijen of ongewenst gedrag ontving Defensie in 2015? Indien mogelijk graag een opsplitsing naar aard (geweld, pestgedrag, ongewenst seksueel gedrag, enzovoort).

3. Hoeveel informele klachten over geweld, pesterijen of ongewenst gedrag ontving Defensie in 2015? Indien mogelijk graag een opsplitsing naar aard.

4. Kunt u voor 2015 een overzicht geven van:

a) het aantal klachten dat gegrond bleek;

b) het aantal gevallen waarin een melding tot een statutaire maatregel leidde;

c) het aantal gevallen waarin een melding tot juridische stappen en een eventuele vervolging leidde?

5. Zijn in uw antwoord opnieuw de cijfers over klachten van zowel de kandidaat-militairen als de militairen opgenomen?

6. Behalve de kandidaat-militairen, moeten personeelsleden van Defensie geen reden opgeven voor hun vertrek. Zijn er evenwel ex-personeelsleden die aangegeven hebben Defensie te hebben verlaten om redenen van geweld, pesterijen en ongewenst gedrag? Zo ja, hoeveel waren dat er in de laatste vijf jaren?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 april 2016, op de vraag nr. 634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 23 maart 2016 (N.):

1. Op basis van de nieuwe wet van 28 februari 2014 tot aanvulling van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wat de preventie van psychosociale risico's op het werk betreft, waaronder inzonderheid geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk en van het nieuw koninklijk besluit van 10 april 2014 betreffende de preventie van psychosociale risico's op het werk, heeft Defensie eind 2015 twee nieuwe richtlijnen uitgeschreven en overlegd over de volgende onderwerpen:

1. Les nouvelles directives internes relatives au bien-être psychosocial des militaires ont-elles déjà été l'objet d'une première évaluation? Dans l'affirmative, quel a été le résultat de cette évaluation? Dans la négative, quand est prévue la première évaluation?

2. Combien de plaintes formelles pour violence ou harcèlement moral ou sexuel la Défense a-t-elle enregistrées en 2015? Pourriez-vous, dans la mesure du possible, ventiler la réponse en fonction de la nature de la plainte (violence, harcèlement, comportement sexuellement inapproprié, etc.)?

3. Combien de plaintes informelles pour violence ou harcèlement sexuel ou moral la Défense a-t-elle enregistrées en 2015? Pourriez-vous, dans la mesure du possible, ventiler la réponse en fonction de la nature de la plainte?

4. Pourriez-vous fournir un aperçu, pour 2015:

a) du nombre de plaintes fondées;

b) du nombre de signalements ayant donné lieu à une mesure statutaire;

c) du nombre de signalements ayant donné lieu à des actions juridiques voire à des poursuites?

5. Pourriez-vous préciser si, comme précédemment, votre réponse à mes questions comprend les chiffres relatifs aux plaintes tant des candidats-militaires que des militaires?

6. À l'exception des candidats-militaires, les membres du personnel de la Défense ne doivent pas donner de raison pour leur départ. Certains ex-membres du personnel ont-ils toutefois indiqué avoir quitté la Défense en raison de violence, de harcèlement moral et de harcèlement sexuel? Dans l'affirmative, combien de cas ont-ils été enregistrés au cours des cinq dernières années?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 avril 2016, à la question n° 634 de madame la députée Karolien Grosemans du 23 mars 2016 (N.):

1. Sur base de la nouvelle loi du 28 février 2014 complétant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail quant à la prévention des risques psychosociaux au travail dont, notamment, la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail et du nouvel arrêté royal du 10 avril 2014 relatif à la prévention des risques psychosociaux au travail, la Défense a rédigé et concerté fin 2015 deux nouvelles directives portant sur les matières suivantes:

- specifieke procedure over Psychosociale risico's op het werk: risicoanalyses en informele/formele procedure (doelpubliek: de hiërarchische lijn en de personeelsleden van Defensie);

- gedetailleerde instructie over Psychosociale risico's op het werk: risicoanalyses en informele/formele procedure (doelpubliek: de psychosociale actoren van Defensie).

De richtlijnen worden geëvalueerd op basis van de werking van het systeem in plaats gesteld door de richtlijn. Tot op heden werden twee nieuwe richtlijnen herschreven om de richtlijnen te vervangen met als onderwerp:

- de psychosociale belasting veroorzaakt door het werk;

- interne informele en formele procedure in het kader van de psychosociale belasting veroorzaakt door het werk;

- psychosociale risicobeheersing op het lokale niveau.

Meer algemeen beogen we middels de nieuw goedgekeurde richtlijnen een meer proactieve houding ten aanzien van deze problematiek: niet enkel reactief, maar ook preventief op de werkvloer.

2. In 2015 werden acht nieuwe formele psychosociale interventies geregistreerd waarvan één wegens geweld, één wegens conflicten, drie wegens zowel pesten als conflicten, twee wegens zowel pesten als geweld en één wegens zowel pesten, geweld als stress op het werk.

3. In 2015 werden 259 nieuwe informele psychosociale interventies geregistreerd waarvan twee wegens geweld, 22 wegens pesten, vijf wegens ongewenst seksueel gedrag, 48 wegens conflicten en 182 wegens andere redenen (waaronder combinaties van psychosociale risico's).

4. tot 6. De onderstaande tabel herneemt de gevraagde cijfers. Zij betreffen zowel militairen als kandidaat-militairen.

Gegronde formele klachten werden vervangen door verzoeken tot formele psychosociale interventies die door de preventieadviseur psychosociale aspecten aanvaard werden (koninklijk besluit van 10 april 2014, artikel 17, § 3).

Bij de militairen (buiten kandidatuursperiode) die in 2015 Defensie op aanvraag hebben verlaten, zijn er negen personen ingegaan op de uitnodiging voor een *exit interview*. Daarvan heeft één persoon aangegeven Defensie te verlaten wegens pesterijen.

- procédure spécifique relative aux risques psychosociaux au travail: analyses de risques et procédure informelle/formelle (public cible: la ligne hiérarchique et les membres du personnel de la Défense);

- instruction détaillée relative aux risques psychosociaux au travail: analyses de risques et procédure informelle/formelle (public cible: les acteurs psychosociaux de la Défense).

Les directives sont évaluées sur base du fonctionnement du système mis en place par la directive. À ce jour, deux nouvelles directives ont été réécrites en vue de remplacer les directives ayant pour objet:

- la charge psychosociale occasionnée par le travail;

- procédures informelle et formelle internes dans le cadre de la charge psychosociale occasionnée par le travail;

- gestion des risques psychosociaux au niveau local.

Plus généralement, nous visons, à travers les nouvelles directives approuvées, adopter une attitude plus proactive vis-à-vis de cette problématique: pas seulement réactive mais également préventive sur le lieu de travail.

2. En 2015, huit nouvelles interventions psychosociales formelles ont été enregistrées dont une pour des faits de violence, une pour des conflits, trois pour à la fois du harcèlement et des conflits, deux pour à la fois du harcèlement et des faits de violence et une pour à la fois du harcèlement, des faits de violence et du stress au travail.

3. En 2015, 259 nouvelles interventions psychosociales informelles ont été enregistrées dont deux pour violence, 22 pour harcèlement, cinq pour harcèlement sexuel, 48 pour des conflits et 182 pour d'autres raisons (dont des combinaisons de risques psychosociaux).

4. à 6. Le tableau ci-après reprend les chiffres demandés. Ils concernent aussi bien les militaires que les candidats-militaires.

Les plaintes formelles fondées ont été remplacées par des demandes d'intervention psychosociales formelles qui ont été acceptées par le conseiller en prévention - aspects psychosociaux (arrêté royal du 10 avril 2014, article 17, § 3).

Parmi les militaires (hors période de candidature) qui ont quitté la Défense à la demande en 2015, neuf personnes ont accepté l'invitation pour une *exit interview*. Parmi ceux-ci, une personne a indiqué quitter la Défense pour des raisons de harcèlement.

	2015
Gegronde formele klachten/*Plaintes formelles fondées*	8
Gevallen die geleid hebben tot statutaire maatregelen/ *Cas ayant mené à des mesures statutaires*	0
Gevallen die geleid hebben tot juridische stappen/*vervolging/ Cas ayant mené à des actions/poursuites judiciaires*	0

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

DO 2015201608413

Vraag nr. 69 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 16 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Organisatie van economische missies. - Communicatie.

U hebt onlangs deelgenomen aan een economische missie in West-Afrika. Helaas werden de Gewesten blijkbaar niet van die missie in kennis gesteld.

Volgens de informatie waarover we beschikken, zouden er slechts negen bedrijven aan die missie hebben deelgenomen. Met uitzondering van Tractebel zijn alle deelnemende bedrijven in Vlaanderen gevestigd.

1. Die missie kaderde in een privé-initiatief van Brussels Airlines maar de federale overheid nam eraan deel. Waarom werden de Gewesten er niet van op de hoogte gebracht?

2. Hoe selecteert u de economische missies waaraan u deelneemt? Aan hoeveel private economische missies hebt u sinds uw aantreden deelgenomen?

3. Hoe verstrekt u informatie aan de Gewesten? Bestaat er een procedure voor informatieverstrekking tussen uw diensten en de gewestelijke exportagentschappen?

4. Werd het programma met betrekking tot de volgende missies, onder meer in Indonesië en de Verenigde Staten, ruim verspreid? Werden de Gewesten uitgenodigd om eraan deel te nemen?

Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

DO 2015201608413

Question n° 69 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 16 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

L'organisation des missions économiques. - Communication.

Récemment, vous avez participé à une mission économique en Afrique de l'Ouest. Malheureusement, il semblerait que les Régions n'aient pas été averties qu'une telle mission avait lieu.

Au final, selon les informations à notre disposition, seules neuf entreprises ont participé à cette mission, toutes basées en Flandre excepté Tractebel.

1. Bien que cette mission soit partie d'une initiative privée de la part de Brussels Airlines, comment se fait-il que les Régions n'ont pas été averties de son organisation alors que le fédéral y participait?

2. Comment sélectionnez-vous vos missions économiques? À combien de missions économiques que l'on peut qualifier de privées avez-vous participé depuis votre entrée en fonction?

3. Quelle est votre procédure d'information vers les Régions? Un processus de diffusion de l'information entre vos services et les agences régionales à l'exportation existe-t-il?

4. Le calendrier des prochaines missions, entre autres en Indonésie et aux États-Unis, a-t-il été largement diffusé? Les Régions ont-elles été invitées à y participer?

5. Hoeveel bedrijven hebben er al positief gereageerd op uw uitnodiging? Waar zijn die bedrijven gevestigd?

6. Aangezien de missie in West-Afrika en meer bepaald in Liberia zo'n succes was, werd er een meer officiële missie aangekondigd. Zal die ook plaatsvinden? Werden er in de aanloop naar dat nieuwe bezoek al uitnodigingen naar de Gewesten gestuurd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 69 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 16 maart 2016 (Fr.):

West-Afrika heeft van begin tot eind jaren '90 haar economie verwoest zien worden na de burgeroorlogen die onder meer in Liberia en Sierra Leone hebben plaatsgevonden. Op het einde van deze burgeroorlogen, in 2003, hebben deze landen zich langzaam hersteld. Echter, in 2013 heeft het Ebolavirus deze landen 2013 opnieuw in de problemen gebracht. Nu de epidemie afgelopen is, moet de economie van West-Afrika zich herstellen. Dit herstel kan en moet gebeuren met de deelname van België en de Belgische bedrijven.

Er kon een bijzondere relatie tot stand worden gebracht met Liberia en Sierra Leone omdat *Brussels Airlines* de enige luchtvaartmaatschappij is die haar vluchten heeft behouden naar de landen die getroffen zijn door het virus. Dat is de reden waarom een missie werd opgezet met als doel de politieke en economische banden tussen België en deze landen te verankeren door het tot stand brengen van G2G en B2G relaties.

De gehele delegatie heeft een ontmoeting en onderhoud gehad met de president van Sierra Leone, de heer Ernest Bai Koroma, en de president van Liberia, mevrouw Ellen Johnson Sirleaf, evenals met de belangrijkste leden van hun regering:

- in Sierra Leone: de ministers van Buitenlandse Zaken, Mijnbouw, Post en Telecommunicatie, Transport en de Vice-minister van Handel;

- in Liberia: de vice-president, de ministers van Handel, Openbare Werken, Transport, Landbouw en de vice-minister van Buitenlandse Zaken.

Tijdens mijn bijeenkomsten heb ik bij de twee presidenten tevens gepleit voor de Belgische kandidatuur voor het verkrijgen van een niet-permanente zetel in de VN-Veiligheidsraad in 2019.

5. Combien d'entreprises ont déjà favorablement répondu à votre invitation? Pourriez-vous fournir une répartition géographique de ces entreprises?

6. Vu le succès de la mission en Afrique de l'Ouest et particulièrement au Libéria, une mission plus officielle était annoncée. Sera-t-elle effective? En prévision de cette nouvelle visite, les invitations vers les Régions ont-elles été lancées?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 69 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 16 mars 2016 (Fr.):

Du début à la fin des années 90, l'Afrique de l'ouest a vu son économie dévastée après les guerres civiles survenues entre autres au Liberia et en Sierra Leone. À la fin de celles-ci, en 2003, les pays se reconstruisaient peu à peu. Mais en 2013, le virus Ebola les replonge dans la misère. L'épidémie maintenant terminée, l'économie d'Afrique de l'Ouest devrait redémarrer, et ce peut se faire, ce doit se faire, avec la participation de la Belgique et les firmes belges.

Le fait que *Brussels Airlines* soit la seule compagnie aérienne ayant maintenu ses vols vers les pays touchés par le virus a permis d'établir une relation particulière avec la Sierra Leone et le Liberia. C'est pourquoi une mission exploratoire a été mise en place dans le but de consolider les liens politiques et économiques entre la Belgique et ces pays, en établissant des relations G2G et B2G.

Nous avons pu rencontrer et échanger avec le président Sierra-léonais monsieur Ernest Bai Koroma et la présidente Libérienne Madame Ellen Johnson Sirleaf, ainsi qu'avec les membres les plus influents de leurs gouvernements, à savoir:

- en Sierra Leone: les ministres des Affaires Étrangères, des Mines, des Postes et télécommunications, des Transports et la Vice-ministre du Commerce;

- au Liberia: le vice-président, les ministres du Commerce, des Travaux Publics, des Transports, de l'Agriculture le vice-ministre des affaires étrangères.

Pendant mes rencontres, j'ai pu plaider, chez les deux présidents, en faveur de la candidature de la Belgique pour l'obtention d'un siège non-permanent au Conseil de sécurité des Nations Unies en 2019.

De keuze van de bedrijven werd gemaakt door de Kamer van Koophandel CBL-ACP, en richtte zich op gevestigde ondernemingen die gebaat zijn met B2G contacten. Hoewel geen enkele Waalse onderneming op de uitnodiging inging, maakte de vertegenwoordiger van AWEX deel uit van de delegatie.

De deelnemende ondernemingen waren:

- Jan De Nul
- DEME
- Zetes
- Antwerp World Diamond Centre
- JD Europe
- Rentec
- Tractebel
- TCT
- SN Airlines
- de Haven van Antwerpen

Een totaal van zeven Vlaamse ondernemingen en drie Brusselse.

Er was een Waalse onderneming, AMB, die de reis niet heeft gemaakt maar voor wie ik het dossier persoonlijk heb verdedigd bij de autoriteiten van Sierra Leone.

Ik heb vastgesteld dat een betere communicatie met de Gewesten noodzakelijk is over de zendingen die zowel op federaal als op regionaal niveau ondernomen worden. Dat is ook de reden waarom in een werkgroep van de interministeriële conferentie over buitenlandse handel overeengekomen werd om een *focal point* te installeren op Buitenlandse Zaken die de informatie over de zendingen naar het buitenland van alle niveaus zal coördineren en verspreiden.

Le choix des entreprises effectué par la chambre de commerce CBL-ACP, s'est porté sur les entreprises établies, des firmes qui ont besoin des contacts B2G. Malheureusement, aucune entreprise wallonne n'a répondu positivement aux invitations. Néanmoins le représentant de l'AWEX a fait part de la délégation.

Les entreprises participantes étaient:

- Jan De Nul
- DEME
- Zetes
- Antwerp World Diamond Centre
- JD Europe
- Rentec
- Tractebel
- TCT
- SN Airlines
- le Port d'Anvers

Donc, sept entreprises Flamandes et trois entreprises Bruxelloises.

Il y avait une entreprise wallonne, AMB, qui n'a pas fait le voyage avec nous mais pour laquelle j'ai personnellement défendu le dossier chez les autorités Sierra Léonaise.

J'ai pu constater qu'une meilleure communication avec les Régions s'impose concernant les missions menées aussi bien au niveau fédéral qu'au niveau régional. C'est la raison pour laquelle il a été convenu dans un groupe de travail de la conférence interministérielle sur le commerce extérieur d'installer un point focal aux affaires étrangères qui coordonne et divulgue toutes les informations de tous les niveaux concernant les missions menées à l'étranger.

DO 2015201608450

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Interdepartementale provisie 2015.

Bij de opmaak van de begroting 2015 (en de daaropvolgende begrotingsaanpassingen) heeft de regering haar toevlucht genomen tot een specifieke techniek, met name de interdepartementale provisie. Die techniek wordt zelden toegepast en stuitte op kritiek van het Rekenhof. In het publieke debat werd er snel een vergelijking met de tas van Mary Poppins gemaakt. Betrof het een goed beheersinstrument dan wel een echte budgettaire kunstgreep?

DO 2015201608450

Question n° 70 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

La provision interdépartementale 2015.

Lors du budget 2015 (et lors des ajustements budgétaires ultérieurs), le gouvernement a eu recours à une technique particulière: celle de la provision interdépartementale. L'usage de cette technique, inhabituel a été critiqué par la Cour des comptes; la comparaison avec le sac de Mary Poppins s'est rapidement imposée dans le débat public. S'agissait-il d'un bon outil de gestion ou d'un véritable artifice budgétaire?

Tijdens de commissiebesprekingen verklaart de minister van Defensie dat hij "deze provisie maximaal wil benutten." Concreet vraagt hij meer dan 100 miljoen euro investeringskredieten (DOC 54 0496/025).

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie zegt de interdepartementale reserve te willen aanspreken voor de financiering van de vergoedingen die verschuldigd zijn aan derden (DOC 54 0496/028). De minister van Justitie zegt dat hij op oordeelkundige wijze een beroep zal doen op die interdepartementale provisie om de effecten van de lineaire besparingen af te vlakken. "In concreto is er een aanspraak op de reserve voor de personeelskredieten, de optifedkredieten en een provisie voor de gerechtskosten dan wel schadezaken" (DOC 54 0496/035).

De minister van Buitenlandse Zaken wijst erop dat de kredieten voor de financiering van de werkingskosten van B-Fast effectief van 848.000 tot 762.000 euro verminderd werden. Als er zich een ramp voordoet, kan er evenwel in een specifieke financiering worden voorzien ten laste van de interdepartementale provisie (DOC 54 0496/013).

De minister van Begroting verwijst naar de interdepartementale provisie om kritiek van het Rekenhof te pareren dat had opgemerkt dat betreffende de cybercriminaliteit er geen krediet was ingeschreven in de ontwerpbegroting (DOC 54 0496/035).

Die lijst is niet exhaustief. En om de bevolking na de aanslagen op *Charlie Hebdo* en de grote politieoperatie in Verviers gerust te stellen heeft de meerderheid verklaard dat de interdepartementale budgettaire reserve zou worden besteed aan de inspanningen op het vlak van de veiligheid.

1. Hoeveel bedroeg de interdepartementale voorziening 2015 en hoe is dat bedrag naargelang van de opeenvolgende begrotingsaanpassingen geëvolueerd?

2. Waaraan werden die kredieten besteed? Welke bedragen werden er aan uw departement toegewezen? Hoe heeft het die bedragen gebruikt?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 18 april 2016, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 17 maart 2016 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van de minister van Begroting op zijn vraag nr. 117 van 17 maart 2016.

Des discussions en commission, on rappelle les éléments suivants: le ministre de la Défense indique qu'il "entend faire un usage maximal de cette provision". Concrètement, il demande plus de 100 millions d'euros à titre de crédits d'investissement (DOC 54 0496/025).

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration dit vouloir faire usage de la réserve interdépartementale pour le financement des indemnisations dues à des tiers (DOC 54 0496/028). Le ministre de la Justice indique qu'il sollicitera intelligemment la provision interdépartementale pour lisser les effets d'économie linéaire. "Concrètement, il sera fait appel à la réserve pour les crédits de personnel, pour les crédits Optifed et pour une provision pour les frais de Justice ou les dossiers d'indemnisation" (DOC 54 0496/035).

Le ministre des Affaires étrangères indique que les crédits destinés à financer les frais de fonctionnement de B-Fast sont effectivement réduits de 848.000 à 762.000 euros, mais qu'en cas de catastrophe, un financement spécifique pourra être pris en charge par la provision interdépartementale (DOC 54 0496/013).

Le ministre du Budget renvoie à la provision interdépartementale pour répondre à une observation critique de la Cour des comptes, qui observe qu'aucun crédit n'est inscrit dans le projet de budget pour la cybersécurité (DOC 54 0496/035).

Cette liste n'est pas exhaustive. Et quand viendront les attentats de *Charlie Hebdo* et la vaste opération policière à Verviers, la majorité produira ce discours rassurant: la réserve budgétaire interdépartementale sera consacrée à l'effort à produire en matière de sécurité.

1. Pouvez-vous rappeler le montant de la provision interdépartementale 2015 et la manière dont il a évolué au fur et à mesure des ajustements budgétaires?

2. À quoi ces crédits ont-ils été affectés? De quelles sommes votre département a-t-il bénéficié? Comment a-t-il utilisé ces montants?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 18 avril 2016, à la question n° 70 de monsieur le député Willy Demeyer du 17 mars 2016 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse formulée par le ministre du Budget à sa question n° 117 du 17 mars 2016.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201607406

Vraag nr. 207 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 april 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gezonken vrachtschip Flinterstar.- Schade voor de federale Staat.

In oktober 2015 werd het algemeen nood- en interventieplan voor de Noordzee geactiveerd nadat het vrachtschip Flinterstar door een aanvaring lekgeslagen en gezonken was.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 96 van 13 oktober 2015 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 51, blz. 335) antwoordde staatssecretaris Tommelein me dat de regering zich voornam gerechtelijke procedures aan te spannen om zich voor de gemaakte kosten schadeloos te stellen.

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu moet bepalen hoe groot de schade is die de federale Staat geleden heeft en hoeveel het zal kosten om de schade te herstellen.

Kunt u de schade in detail toelichten en nadere informatie verstrekken over de kosten voor het herstellen van de schade?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 207 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 april 2016 (Fr.):

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, DG Leefmilieu, dienst Marien Milieu, is belast met de coördinatie van de federale claim, in samenspraak met de andere federale overheidsdiensten. De kosten die tot nu toe gemaakt zijn, vloeien voort uit het vrijwaren van de openbare orde, het verzekeren van de maritieme veiligheid en de inperking van schade aan het mariene milieu.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201607406

Question n° 207 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 avril 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dommages subis par l'État fédéral suite au naufrage du Flinterstar.

Dans le courant du mois d'octobre 2015, le plan général d'urgence et d'intervention a été activé suite au naufrage du Flinterstar en Mer du Nord.

En réponse à la question parlementaire n° 96 du 13 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 51, p. 335) que j'ai adressée au ministre Tommelein, ce dernier me signalait que le Gouvernement envisageait de mener des procédures judiciaires afin d'obtenir la récupération des coûts subis.

Il semble que le SPF Santé publique soit chargé de déterminer quels dommages l'État fédéral aurait subis et quel sera le coût pour les réparer.

Pourriez-vous communiquer le détail de ces dommages et davantage d'informations sur le coût pour la réparation de ceux-ci?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 207 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 avril 2016 (Fr.):

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, DG Environnement, service Milieu marin, est chargé de la coordination de la demande de dédommagement fédérale, en concertation avec les autres services publics fédéraux. Les frais engagés à ce jour sont ceux qui découlent de la préservation de l'ordre public, de la sauvegarde de la sécurité maritime et de la limitation des dommages au milieu marin.

Hieronder vindt u een tabel met de oplijsting van de federale kosten, ten bedrage van een totaal bedrag van 3.338.983,42 euro.

Ci-dessous, vous trouverez un tableau reprenant la liste des frais fédéraux, pour un montant total de 3.338.983,42 euros.

Type kosten *Type de frais*	Bedrag Montant
Personeel *Personnel*	416.904,15 EUR
Vaartuigen *Navires*	2.365.730,14 EUR
Vliegende eenheden - *Unités volantes*	418.604, 69 EUR
Diverse kosten (labo, transport, simulaties,…) *Frais divers (labo, transport, simulations…)*	135.781,21 EUR
Prestaties derden (inzet kranen) *Prestations tiers (grues)*	1.963,23 EUR
Tota(a)l	3.338.983,42 EUR

Deze federale kosten zijn gemaakt door:

- de Marine;
- de FOD Mobiliteit en Vervoer, directoraat-generaal Maritiem Vervoer;
- de Wetenschappelijke Dienst BMM;
- de Scheepvaartpolitie;
- de Civiele Veiligheid;
- de FOD Volksgezondheid, DG Leefmilieu, dienst Marien Milieu.

Van dit bedrag is 1.818.179,65 euro erkend door de tegenpartij als "fair en redelijk", in samenspraak met de gerechtsdeskundige (vergadering van 3 december 2015). Deze beoordeling *fair and reasonable* stelt enkel dat de kosten binnen deze context door een "goede huisvader" gemaakt zijn, zonder dat de beoordelaar erkent dat hij deze kosten moet dragen.

Het moet gezegd dat dit slechts een "tussenstand" is qua kosten, want het schip is nog niet geborgen. Dit kan bijkomende federale overheidskosten met zich brengen. Er wordt evenwel alles aan gedaan om deze kosten te beperken en terug te vorderen bij de aansprakelijke partijen.

Op dit moment is er geen indicatie dat de procedure voor het nemen van herstelmaatregelen, zoals bepaald bij koninklijk besluit 25 oktober 2007 betreffende herstelmaatregelen ingevolge de aanmerkelijke aantasting van het mariene milieu en de terugvordering van de kosten voor de preventieve maatregelen, inperkingsmaatregelen en herstelmaatregelen, geactiveerd zal moeten worden. Er is immers nog geen vaststelling van een aanmerkelijke aantasting van het mariene milieu gemaakt.

Ces frais fédéraux ont été encourus par:

- la Marine;
- le SPF Mobilité et Transport, Direction générale Transport Maritime;
- le Service Scientifique UGMM;
- la Police de la navigation;
- la Sécurité civile;
- le SPF Santé publique, Direction générale Environnement, service Milieu Marin.

Sur ce montant, 1.818.179,65 euros ont été reconnus comme "honnêtes et raisonnables" par la partie adverse en concertation avec l'expert judiciaire (réunion du 3 décembre 2015). Cette évaluation de montant "honnête et raisonnable" indique uniquement que les frais dans ce contexte ont été encourus "en bon père de famille", sans que l'évaluateur reconnaisse qu'il doive supporter ces frais.

Il est à signaler que ceci n'est qu'un "état intermédiaire" des frais, car le navire n'a pas encore été renfloué. Cette opération peut entraîner des frais supplémentaires pour l'autorité fédérale. Tout est cependant mis en oeuvre pour limiter ces frais et les récupérer auprès des parties responsables.

Actuellement, rien n'indique que la procédure en vue de la prise de mesures de réparation, définie par l'arrêté royal du 25 octobre 2007 concernant les mesures de réparation à la suite de la détérioration significative du milieu marin et la récupération des coûts des mesures de prévention, des mesures de confinement et des mesures de réparation, devra être activée. En effet, on n'a pas encore constaté une détérioration significative du milieu marin.

DO 2015201608306

Vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sociale dumping.

Volgens cijfers die begin februari door u werden bekendgemaakt en die in *L'Echo* werden gepubliceerd, overtrad de helft van de bedrijven die in 2015 gecontroleerd werden in het kader van de strijd tegen sociale dumping, de regels.

633 van de 1.415 gecontroleerde bedrijven - bijna de helft dus - waren niet in orde met de voorschriften. Van de 4.000 gecontroleerde werknemers bleek één op drie - 1.409 personen om precies te zijn - in overtreding te zijn.

1. Hoe zijn de cijfers betreffende de overtredingen inzake sociale dumping sinds 2010 geëvolueerd?

2. Welke inbreuken worden er voornamelijk vastgesteld?

3. Op hoeveel wordt de inkomstenderving voor de Staat ten gevolge van die inbreuken geraamd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2016 (Fr.):

1. Er zijn geen statistische gegevens beschikbaar vanaf 2010 in het kader van de specifieke strijd tegen de sociale dumping.

Dergelijke controles werden tot juni 2014 door de arrondissementele cellen uitgevoerd. Vanaf juli 2014 werden deze toevertrouwd aan de gespecialiseerde cellen Covron (TSW) en GOT (SI) voor toepassing van de specifieke controlemethodieken. Deze gespecialiseerde cellen hebben eveneens deze controles sociale dumping in 2014 en 2015 uitgevoerd. Waar nodig ondersteunden de arrondissmentscellen deze acties.

De gespecialiseerde cellen hebben deze controles uitgevoerd op basis van geselecteerde targets, maandelijks aangereikt door de RSZ en dit in uitvoering van actiepunt 31 van mijn actieplan 2015 strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping.

We kunnen dus momenteel enkel een deel van 2014 en volledig 2015 vergelijken.

De cijfers waarnaar u verwijst zijn ondertussen geactualiseerd en hebben betrekking op alle uitgevoerde acties sociale dumping (gespecialiseerde cellen en arrondissementscellen).

DO 2015201608306

Question n° 184 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le dumping social.

Selon des chiffres que vous avez communiqués début février et parus dans *L'Echo*, en 2015, une entreprise sur deux, contrôlées dans le cadre de la lutte contre le dumping social, était en infraction.

Parmi les 1.415 entreprises ciblées par les contrôles, 633 - soit près de la moitié - n'étaient pas en règle. Sur les 4.000 travailleurs contrôlés, un sur trois - soit 1.409 personnes - était en infraction.

1. Disposez-vous de l'évolution des chiffres relatifs aux infractions en matière de dumping social depuis 2010?

2. Quelles sont les principales infractions constatées?

3. A-t-on une évaluation du manque à gagner financier que ces infractions représentent pour l'État?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 184 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2016 (Fr.):

1. Il n'y a pas de données statistiques disponibles à partir de 2010 dans le cadre de la lutte spécifique contre le dumping social.

Jusqu'en juin 2014, ces contrôles étaient effectués par les cellules d'arrondissements. À partir de juillet 2014 ces contrôles étaient confiés aux cellules spécialisées COVRON (CLS) et GOT (IS) pour l'application des méthodologies de contrôles spécifiques. Ces cellules spécialisées ont également effectué ces contrôles du dumping social en 2014 et 2015. Lorsque c'était nécessaire, les cellules d'arrondissement ont soutenu ces actions.

Ces cellules spécialisées ont effectué des contrôles sur la base de *targets* sélectionnés et communiqués mensuellement par l'ONSS, et ce, en exécution de l'action 31 de mon plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social.

À l'heure actuelle, nous ne pouvons donc comparer qu'une partie de l'année 2014 et l'ensemble de 2015.

Les chiffres auxquels vous faites référence ont été actualisés entre-temps et portent sur toutes les actions exécutées en matière de dumping social (cellules spécialisées et cellules d'arrondissement).

65 % van de gecontroleerde ondernemingen hadden inbreuken op het vlak van sociale dumping in 2015.

2.692 op 4.040 werknemers waren in overtreding. Voor de zelfstandigen bedroeg dit 356 op 763.

2. In 2014 waren de grootste inbreuken geen Limosa te hebben gemeld, geen werfmeldingen 30*ter* te hebben gedaan, ontoereikend loon te hebben betaald en geen of onjuist A1 formulier in bezit te hebben.

In 2015 is de grootse inbreuk "geen of onjuiste A1 formulieren voor werknemers".

Ik voeg hierbij de statistische gegevens voor 2014 en 2015.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Volledigheidshalve wens ik op te merken dat dergelijke controles een recurrente en tevens prioritaire opdracht zijn voor de inspectiediensten.

Vandaar dat wij in het actieplan 2016 het uitvoeren van dergelijke controles opnieuw hebben opgenomen en zelfs het aantal controles sociale dumping hebben verhoogd.

3. Wij kunnen u enkel meedelen dat vorig jaar de globale strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping 180 miljoen euro bedroeg, waarvan 39 miljoen euro in de bouw- en 18 miljoen euro in de transportsector. Dit is een stijging met 30 % ten opzichte van 2014 waar 139 miljoen als resultaat werd geboekt. De stijging zien we vooral in de strijd tegen de bijdragefraude.

Ik wens nogmaals te benadrukken dat mijn eerste betrachting niet is om de budgettaire effecten te realiseren, maar wel de fraude te stoppen en dit door preventief te werk te gaan via technieken van datamining en *datamatching*. Beter voorkomen dan genezen. Als de fraude aan de voordeur stopgezet wordt, zal dit leiden tot eerlijker inkomsten en uitgaven via de algemene middelen in de toekomst.

65 % des entreprises contrôlées avaient commis des infractions en matière de dumping social en 2015.

2.692 travailleurs salariés sur 4.040 étaient en infraction. Pour les indépendants, il s'agissait de 356 travailleurs sur 763.

2. Les plus importantes infractions constatées en 2014 concernaient la non-déclaration Limosa, avoir omis l'enregistrement sur chantier (article 30*ter*), un salaire insuffisant et ne pas disposer d'un formulaire A1 ou l'avoir mal complété.

En 2015 l'infraction majeure était de ne pas disposer de formulaire A1 ou formulaire A1 incorrect pour travailleurs salariés.

Je vous prie de trouver, en annexe, les données statistiques pour les années 2014 et 2015.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Dans un souci d'exhaustivité, j'aimerais faire observer que les contrôles de ce type constituent une mission à la fois récurrente et prioritaire pour les services d'inspection.

C'est pourquoi, dans le plan d'action 2016, nous avons de nouveau inscrit ces contrôles et nous avons même augmenté le nombre de contrôles en matière de dumping social.

3. Nous pouvons seulement vous indiquer que l'année passée, la lutte globale contre la fraude sociale et le dumping social représentait 180 millions d'euros, dont 39 millions d'euros dans le secteur de la construction et 18 millions d'euros dans le secteur du transport. Il s'agit d'une hausse de 30 % par rapport à 2014, lorsque le résultat enregistré se montait à 139 millions. La hausse est surtout visible dans la lutte contre la fraude aux allocations.

Je souhaite souligner une fois de plus que mon premier objectif n'est pas de réaliser des effets budgétaires, mais de mettre un terme à la fraude, et ce, en procédant de manière préventive en utilisant des techniques de *datamining* et de *datamatching*. Mieux vaut prévenir que guérir. Si la fraude est arrêtée d'emblée, il en découlera des revenus et des dépenses plus justes via les recettes générales dans le futur.

DO 2015201608378

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 15 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles op bouwwerven.

De bouwsector wordt zwaar getroffen door oneerlijke concurrentie uit het buitenland en sociale dumping. Efficiente en gerichte controles zijn dan ook noodzakelijk om een einde te maken aan wantoestanden en fraude. Die controles kunnen zowel plaatsvinden op de bouwwerven zelf als op de administratieve zetels van de ondernemingen.

1. Hoeveel controles op sociale dumping werden er in de periode 2010-2015 uitgevoerd op bouwwerven? Graag ontving ik cijfers per jaar en per sociale inspectiedienst.

2. Hoeveel controles op sociale dumping werden er in de periode 2010-2015 uitgevoerd op de administratieve zetels van de ondernemingen? Graag ontving ik cijfers per jaar en per sociale inspectiedienst.

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 15 maart 2016 (N.):

Ik kan u laten weten dat er geen statistische gegevens beschikbaar zijn vanaf 2010 in het kader van de specifieke strijd tegen de sociale dumping.

Dergelijke controles werden voor het jaar 2014, tot juni 2014 door de arrondissementele cellen uitgevoerd. Vanaf juli 2014 werden deze toevertrouwd aan de gespecialiseerde cellen Covron (TSW) en GOT (SI) voor toepassing van de specifieke controlemethodieken. Deze gespecialiseerde cellen hebben eveneens deze controles sociale dumping in 2014 en 2015 uitgevoerd

Waar nodig werd door de arrondissmentscellen ondersteuning geboden aan deze acties.

Deze gespecialiseerde cellen hebben deze controles uitgevoerd op basis van geselecteerde targets, maandelijks aangereikt door de RSZ en dit in uitvoering van actiepunt 31 van mijn actieplan 2015 strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping.

Hieronder kan u per inspectiedienst bijkomende info vinden:

Toezicht op de sociale wetten - FOD Werkgelegenheid.

DO 2015201608378

Question n° 185 de monsieur le député Wouter Raskin du 15 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôles sur les chantiers de construction.

Le secteur de la construction est durement touché par la concurrence déloyale de l'étranger et le dumping social. Des contrôles ciblés et efficaces sont dès lors nécessaires pour mettre un terme aux anomalies et aux fraudes. Ces contrôles peuvent tout autant s'effectuer sur les chantiers eux-mêmes qu'aux sièges sociaux des entreprises.

1. Combien de contrôles pour dumping social ont-ils été menés sur les chantiers pour la période 2010-2015? Merci de fournir les chiffres par année et par service d'inspection sociale.

2. Combien de contrôles pour dumping social ont-ils été menés aux sièges administratifs des entreprises pour la période 2010-2015? Merci de fournir les chiffres par année et par service d'inspection sociale.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 185 de monsieur le député Wouter Raskin du 15 mars 2016 (N.):

Je peux vous communiquer qu'il n'y a pas de données statistiques disponibles à partir de 2010 dans le cadre de la lutte spécifique contre le dumping social.

Les contrôles de ce type ont été effectués avant l'année 2014, jusqu'en juin 2014, par les cellules d'arrondissement. À partir de juillet 2014, ils ont été confiés aux cellules spécialisées Covron (CLS) et GOT (IS) pour l'application des méthodes de contrôle spécifiques. Ces cellules spécialisées ont également effectué ces contrôles relatifs au dumping social en 2014 et 2015.

Lorsque c'était nécessaire, les cellules d'arrondissement ont apporté leur soutien à ces actions.

Ces cellules spécialisées ont effectué ces contrôles sur la base de *targets* sélectionnés, fournis mensuellement par l'ONSS, et ce, en exécution de l'action 31 de mon plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social.

Vous trouverez ci-dessous des informations complémentaires par service d'inspection.

Contrôle des lois sociales - SPF Emploi.

In 2014 werden in het kader van sociale dumping 228 dossiers opgestart en 108 afgesloten. Voor 2015 werden 581 geopend en 615 afgesloten.

Voor het opstellen van deze resultaten wordt geen opsplitsing gemaakt tussen bezoeken die plaatsvinden op de werf of op de administratieve zetel.

RVA.

Hoewel controles op sociale dumping niet tot de hoofdactiviteit van de RVA behoren, voert de RVA wél degelijk controles uit op bouwwerven, onder andere in het kader van het Operationeel Plan Controle Tijdelijke werkloosheid én in het kader van de celacties, die in samenwerking met de andere sociale inspectiediensten georganiseerd worden. Daarnaast organiseert de RVA jaarlijks een eigen actie "Bouw".

Wat de cijfergegevens betreft houdt de RVA evenwel geen afzonderlijke cijfers bij voor wat specifiek de vaststellingen in het kader van sociale dumping, dumping betreft, noch wat betreft het aantal controles op de administratieve zetel.

De Sociale Inspectie van de FOD Sociale Zekerheid.

Deze inspectiedienst heeft van de strijd tegen de grensoverschrijdende fraude (sociale dumping) een van haar prioritaire doelstellingen gemaakt. Hiertoe werden er in ieder regionaal kantoor gespecialiseerde cellen opgericht, belast met het toezicht op de detacheringsvoorwaarden die vastgelegd werden in de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en in de Verordening (EG) nr. 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004.

De sector van de bouwnijverheid is een van de risicosectoren die veelvuldig gecontroleerd worden in het kader van de strijd tegen de grensoverschrijdende fraude. Hieronder vindt u het aantal controles uitgevoerd inzake de strijd tegen de sociale dumping in die sector voor de jaren 2014-2015.

Op statistisch vlak is het niet mogelijk om de controles uitgevoerd op de werven te onderscheiden van de controles die plaatsvinden op de administratieve zetel.

En 2014, 228 dossiers ont été ouverts et 108 dossiers ont été clôturés dans le cadre du dumping social. Pour 2015, 581 dossiers ont été ouverts et 615 dossiers ont été clôturés.

Pour rédiger ces résultats, le Contrôle des lois sociales ne distingue pas les visites effectuées sur chantier des visites au siège administratif.

ONEM.

Les contrôles axés sur le dumping social ne font pas partie des activités principales de l'ONEM. L'ONEM procède en revanche à des contrôles sur de chantiers de construction, notamment dans le cadre du plan opérationnel Contrôle chômage temporaire et dans le cadre des actions des cellules, et ce en collaboration avec les autres services d'inspection sociale. Chaque année, l'ONEM organise en outre sa propre action "Construction".

En ce qui concerne les données chiffrées, L'ONEM ne tient toutefois pas de chiffres distincts pour ce qui concerne les constatations de dumping social, ni pour ce qui concerne le nombre de contrôles au niveau du siège administratif.

Inspection sociale du SPF Sécurité sociale.

Cette inspection a parmi ses objectifs prioritaires: la lutte contre la fraude transfrontalière (dumping social). Elle a créé à cet effet des cellules spécialisées, dans chaque bureau régional, chargées de vérifier le respect des conditions de détachement fixées par le Règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ainsi que par le Règlement (CE) n° 987/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 883/2004.

Le secteur de la construction est un des secteurs à risques qui sont contrôlés fréquemment dans le cadre de la lutte contre la fraude transfrontalière. Vous trouverez, ci-dessous, le nombre de contrôles effectués en matière de lutte contre le dumping social dans ce secteur, au cours des années 2014-2015.

Il n'est pas possible statistiquement de séparer les contrôles effectués sur les chantiers de ceux effectués dans un siège administratif.

Jaar / *Années*	Aantal controles / *Nombre de contrôles*
2014	990
2015	1 207

RSZ.

De onderzoeken die in het kader van de gespecialiseerde cellen "sociale dumping" werden uitgevoerd, werden slechts onder die specifieke code in onze databanken opgenomen sedert 2013. De RSZ beschikt slechts in twee provincies over gespecialiseerde medewerkers, die in samenwerking met de zogenaamde cellen GOT en COVRON, respectievelijk van de Sociale Inspectie en van de Inspectie Toezicht Sociale Wetten, de sociale dumping in de bouwsector aanpakken.

Vandaar hieronder, voor de periode 2010-2015, een overzicht van de door de RSZ uitgevoerde controles in de bouwsector. In een groot aantal van deze onderzoeken wordt ook gefocust op materies die sedert 2013 specifiek in het licht van de sociale dumping problematiek nagekeken worden, maar die als dusdanig niet onder die hoofdmaterie sociale dumping geregistreerd worden.

ONSS.

Les enquêtes menées dans le cadre des cellules spécialisées dumping social sont seulement reprises sous ce code spécifique dans nos banques de données depuis le lancement du plan d'action décidé par le gouvernement en 2013. L'ONSS dispose seulement dans deux provinces d'agents spécialisés qui, en collaboration avec les cellules GOT et COVRON respectivement de l'Inspection sociale et l'inspection Contrôle des lois sociales luttent contre le dumping social dans le secteur de la construction.

Vous trouverez donc ci-dessous un aperçu pour la période 2010-2015 des contrôles construction effectués par l'ONSS. Dans un grand nombre de ces contrôles, on s'est focalisé sur les matières qui depuis 2013 étaient spécifiquement examinées à la lumière de la problématique du dumping social, mais qui n'étaient pas comme telles enregistrées sous la rubrique principale dumping social.

Jaar/*année*	Aantal controles bouw *Nombre de contrôles construction*
2010	1539
2011	1904
2012	1404
2013	1639
2014	1607
2015	1008

Hieronder kan u in een tweede tabel, voor de periode 2013 tot en met 2015 tevens een overzicht terugvinden van de onderzoeken die in samenwerking met de gespecialiseerde cellen voor sociale dumpingcontroles werden uitgevoerd en die enkel betrekking hebben op specifieke activiteiten in twee provincies.

Le second tableau pour la période de 2013 à 2015 avec un aperçu des enquêtes menées en collaboration avec les cellules spécialisées dans le contrôle du dumping social et qui ont uniquement trait aux activités spécialisées dans deux provinces.

Jaar/*année*	Aantal "sociale dumpingcontroles" *Nombre de contrôles « dumping social »*
2010	-
2011	-
2012	-
2013	45
2014	18
2015	9

De graad van detail van onze statistische gegevens laat op dit moment niet toe, om bij de controles op bouwondernemingen, een precies onderscheid te maken tussen controles op de werkplaats en diegene die (vaak ter opvolging van de werfcontroles) op de maatschappelijke of administratieve zetel van de betrokken ondernemingen werden gedaan.

Tot slot kan worden gemeld dat de RSZ vanaf 2014, via een goede exploitatie van de beschikbare informatie in zijn diverse databanken, maandelijks voor de aanlevering zorgde van gegevens aan de andere sociale inspectiediensten, met betrekking tot die ondernemingen en die locaties, waarvoor een ernstig risico op sociale dumping kon worden vastgesteld. De RSZ leverde in dat verband tot nu toe 1.927 potentiële controledoelen aan.

Le niveau de détail de nos données statistiques ne permet actuellement pas, lors du contrôle d'entreprises de construction, de faire une distinction précise entre les contrôles sur chantier et ceux qui (souvent à la suite de tels contrôles) sont effectués au siège social ou administratif des entreprises concernées.

Enfin il faut souligner que l'ONSS depuis 2014, grâce à une bonne exploitation des informations disponibles dans ses diverses banques de données, fournit mensuellement aux autres services d'inspection sociale des données relatives à des entreprises et des lieux de travail pour lesquels des indices sérieux de dumping social peuvent être relevés. Sur ce point l'ONSS a fourni jusqu'à présent un total de 1.927 cibles potentielles à contrôler.

DO 2015201608379

Vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

'Single points of contact'.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping wilt u inzetten op een betere grensoverschrijdende samenwerking tussen de verschillende sociale inspectiediensten, meer bepaald door *single points of contacts* op te zetten (actiepunt 43).

1. Hoe staat het met de oprichting van deze meldpunten? Heeft België zijn aanspreekpunt reeds opgezet? Werkt dat naar behoren?

2. Wat is de stand van zaken in de landen waarmee wij samenwerken?

DO 2015201608379

Question n° 186 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les "single points of contact".

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous entendiez promouvoir la collaboration transfrontalière entre les différents services d'inspection, notamment en créant des "*single points of contact*" (action 43).

1. Qu'en est-il de la mise en place de ces points de contacts? La Belgique a-t-elle créé le sien? Son fonctionnement est-il jugé satisfaisant?

2. Pouvez-vous faire le point sur ce qu'il en est dans les pays avec lesquels nous collaborons?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 april 2016, op de vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Eerst en vooral lijkt het me nuttig om actie nr. 43 van het actieplan 2015 strijd tegen de sociale fraude te verduidelijken.

Enerzijds wordt een betere grensoverschrijdende samenwerking beoogd tussen de sociale inspectiediensten en de buitenlandse openbare instellingen van sociale zekerheid waarbij de inspectiegegevens efficiënt worden uitgewisseld.

Dit kan bijvoorbeeld gebeuren in het kader van de elektronische uitwisseling van sociale zekerheidsinformatie (afgekort: EESSI). EESSI is een Europees informaticaproject bestemd om de sociale zekerheidsorganen in de Europese Unie te helpen om sneller en veilige informatie uit te wisselen, in overeenstemming met de Europese verordeningen over de coördinatie van de sociale zekerheid (met name de Europese verordeningen (EG) nr. 883/2004 en (EG) nr. 987/2009).

Evenwel heeft dat systeem meermaals vertraging opgelopen en is het momenteel nog steeds in ontwikkeling.

EESSI zou de nationale organen in staat moeten stellen om alle informatie betreffende sociale zekerheid over grensoverschrijdende dossiers uit te wisselen via gestructureerde elektronische documenten. Deze documenten zullen door EESSI (op centraal niveau ondergebracht bij de Europese Commissie) verzonden worden naar hun bestemming in een ander land van de Europese Unie.

Het personeel van de sociale zekerheidsorganen zal de juiste bestemmeling in een ander land van de Europese Unie kunnen vinden met behulp van een repertorium van nationale organen. Dat zal tegelijk gestandaardiseerde gegevensstromen mogelijk maken, betere meertalige communicatie dankzij gemeenschappelijke gestructureerde documenten, alsook geoptimaliseerde gegevensverificatie en -verzameling.

Tevens zal het opzetten van *single points of contact* (SPOC) worden nagestreefd wat op termijn zou moeten toelaten om de andere lidstaten efficiënt in te lichten indien er grensoverschrijdende sociale fraude wordt vastgesteld. Het is in de eerste plaats in het kader van EESSI dat een single point of contact zal worden ingesteld. Wij zijn afhankelijk van de mate van vooruitgang van dit Europees project.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 avril 2016, à la question n° 186 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Il me semble tout d'abord utile de replacer l'action n° 43 du plan d'action de lutte contre la fraude sociale 2015 dans son contexte.

D'une part, une meilleure collaboration transfrontalière est visée entre les services d'inspection sociale et les institutions publiques de sécurité sociale étrangères, impliquant un échange plus efficace des données d'inspection.

Ceci peut avoir lieu, par exemple, dans le cadre de l'échange électronique d'informations sur la sécurité sociale (en abrégé: EESSI). EESSI est un projet informatique européen destiné à aider les organismes de sécurité sociale dans l'Union européenne à échanger des informations plus rapidement et d'une manière plus sécurisée, conformément à la réglementation européenne sur la coordination de la sécurité sociale (c'est-à-dire, les Règlements européens (CE) n° 883/2004 et (CE) n° 987/2009).

Ce système a néanmoins connu plusieurs retards et est à l'heure actuelle toujours en développement.

EESSI devrait permettre aux organismes nationaux d'échanger toutes les informations sur les dossiers transfrontaliers de sécurité sociale au moyen de documents électroniques structurés. Ces documents seront acheminés par EESSI (hébergé au niveau central par la Commission européenne) vers leur destination dans un autre pays de l'Union européenne.

Le personnel des organismes de sécurité sociale pourra trouver le bon destinataire dans un autre pays de l'Union européenne à l'aide d'un répertoire des organismes nationaux. Ceci permettra, à la fois, un flux normalisé d'informations, une meilleure communication multilingue grâce à des documents structurés communs, ainsi qu'une vérification et une collecte des données optimisées.

En outre, on visera la mise en place de *single points of contact* (SPOC), ce qui devrait permettre, à terme, d'informer efficacement les autres États membres lorsqu'une fraude sociale transfrontalière est constatée. C'est avant tout dans le cadre d'EESSI qu'un single point of contact sera mis en place. Nous sommes tributaires de l'état d'avancement de ce projet européen.

De Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) kan hierbij in zijn rol als dienstenintegrator als SPOC voor België optreden in internationaal verband.

Volledigheidshalve wens ik op te merken dat dit een belangrijk recurrente opdracht blijft van de diverse instellingen waardoor dit actiepunt terug werd opgenomen in mijn actieplan 2016 strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping.

Hieronder wordt een overzicht gegeven van de initiatieven van de diverse instellingen:

Toezicht op de sociale wetten van de FOD Werkgelegenheid.

De belangrijkste SPOC is deze in het kader van de detacheringsrichtlijn 96/71. Het betreft de SPOC voor de correspondentie tussen Lidstaten maar tevens voor ondernemingen, burgers en werknemers. De SPOC's van de andere lidstaten vindt men terug op de site van de Europese Commissie:

http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=726langId=fr

Belgium: Liaison Office and Monitoring Authority

Zie tabel, als bijlage 1.

À cet égard, la Banque carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) peut intervenir dans son rôle d'intégrateur de services en tant que SPOC pour la Belgique.

Dans un souci d'exhaustivité, j'aimerais faire observer que cette mission reste une importante mission récurrente des différentes institutions. Par conséquent, ce point d'action a de nouveau été inscrit dans mon plan d'action 2016 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social.

Vous trouverez ci-dessous un aperçu des initiatives des différentes institutions.

Contrôle des lois sociales du SPF Emploi.

Le SPOC relatif à la directive 96/71 concernant le détachement est le plus important. Ce SPOC est destiné à répondre aux questions des États membres mais également à celles des entreprises, des citoyens, des travailleurs, etc. Les SPOC des autres États membres se trouvent sur le site de la Commission Européenne:

http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=726langId=fr

Belgium: Liaison Office and Monitoring Authority

Voir tableau en annexe 1

Bijlage/*annexe 1*
(TSW/CLS) Belgium Liaison Office and Monitoring Authority

Address	Telephone	Fax	E-mail	Internet
Liaison Office - Federal Public Service Employment, Labour and Social Dialogue DG Individual Labour Relations (=Belgian Liaison Office)				
1, Rue Ernest Blerot 1070 Bruxelles	+32 2 233 48 22	+32 2 233 48 21	rit@emploi.belgique.be, iab@ewerk.belgie.be	National website http://www.employment.belgium.be/home.aspx (English) http://www.emploi.belgique.be/home.aspx (French) http://www.werk.belgie.be/home.aspx (Dutch)
Monitoring Authority - Federal Public Service Employment, Labour and Social Dialogue (=Labour Inspectorate)				
Ernest Blerotstraat 1 1070 Brussel	+32 2 233 48 22	+32 2 233 47 29	spoc.labourinspection@employment.belgium.be	Website “posting” http://www.employment.belgium.be/defaultTab.aspx?id=6540 (English) http://www.emploi.belgique.be/defaultTab.aspx?id=6540 (French) http://www.werk.belgie.be/defaultTab.aspx?id=6540 (Dutch)

- Voormeld SPOC contact adres, specifiek voor (arbeidsrechtelijke) klachten van buitenlandse en gedetacheerde werknemers en vragen om informatie van buitenlandse werkgevers: *SPOC.LabourInspection@employment.belgium.be*

- Adresse de contact pour ce SPOC, concernant des plaintes spécifiques (travail légal) de travailleurs étrangers et détachés et des questions d'informations pour des employeurs étrangers:*SPOC.LabourInspection@employment.belgium.be*

- De bevoegde overheden (inspecties) die in IMI geregistreerd zijn als bevoegde handhavingsautoriteit kunnen ook als SPOC beschouwd worden. Dit kunnen de facto dezelfde personen zijn die de backoffice bemannen als hierboven.

- Tenslotte bestaan er SPOC' s voor de vaste contacten tussen afgevaardigden van de inspectiediensten met wie WASO/TSW (al dan niet samen met andere inspectiediensten) een vast contactadres hebben in het kader van bilaterale administratieve samenwerkingsakkoorden (Voorbeeld: Polen, Luxemburg, Frankrijk).

De uitwisseling tussen overheden en de lidstaten verloopt steeds beter en beter en vormt een grote stap vooruit ten opzicht van enkel jaren terug. De omzetting van de handhavingsrichtlijn 2014/67 zal in sommige lidstaten, waar de SPOC backoffice nog niet voldoende op punt stond, een stimulans zijn voor een volwaardige uitbouw van SPOC's.

Sociale inspectie van de FOD Sociale Zekerheid.

In afwachting van de implementatie van EESSI werden door de FOD Sociale Zekerheid meerdere initiatieven genomen op bilateraal niveau om de gegevensuitwisseling met verscheidene sociale zekerheidsorganen van de landen in de Europese Unie te optimaliseren. Twee daarvan kunnen afgerond worden met Duitsland en met Roemenië.

RSVZ.

Om de grensoverschrijdende samenwerking op het gebied van de strijd tegen de sociale fraude te bevorderen, neemt de RSVZ deel aan acties die worden opgezet op het niveau van de Benelux-landen.

Zo worden grensoverschrijdende samenwerkingsplatforms op Beneluxniveau opgezet op drie specifieke domeinen.

- Les autorités compétentes (inspections) qui sont enregistrées dans IMI comme étant des autorités chargées de faire appliquer la législation peuvent également être considérées comme SPOC. Il peut s'agir de facto des mêmes personnes qui occupent le back-office comme mentionné ci-dessus.

- Enfin, il y a des SPOC concernant les contacts fixes entre les représentants des services d'inspection avec lesquels le SPF ETCS/CLS (avec ou sans les autres services d'inspection) dispose d'une adresse de contact fixe dans le cadre des coopérations bilatérales administratives (par exemple: la Pologne, le Luxembourg, la France).

Les échanges entre les autorités et les États membres se sont améliorés au fil des années et constituent une avancée majeure au regard des années précédentes. La transposition de la directive 2014/67 sera pour certains États membres, dans lesquels le SPOC back-office est encore suffisamment développé, un encouragement pour son développement à part entière.

Inspection sociale du SPF Sécurité sociale.

En attendant la mise en oeuvre de l'EESSI, le SPF Sécurité sociale a pris plusieurs initiatives au niveau bilatéral pour optimiser l'échange de données avec différents organes de sécurité sociale des pays de l'Union européenne. Deux d'entre eux peuvent être clôturés, avec l'Allemagne et la Roumanie.

INASTI.

Pour promouvoir la collaboration transfrontalière en matière de lutte contre la fraude sociale, l'INASTI participe à des actions initiées au niveau des pays Benelux.

Ainsi, des plateformes de collaboration transfrontalière ont été mises en place au niveau des pays Benelux dans trois domaines spécifiques.

Het gaat hierbij om bijdragefraude, fictieve maatschappijen vanuit de invalshoek van de detachering en over identiteitscontroles op het terrein. In een eerste fase hebben de werkgroepen kennis uitgewisseld. Voor wat betreft het platform voor fictieve ondernemingen, is er op dit moment een pilootproject in ontwikkeling, dat in een tweede beweging wordt uitgebreid naar de andere leden van de Europese Unie. Het doel is om snel een systeem te ontwikkelen dat toelaat aan de sociale zekerheidsinstanties om preciezere en meer gerichte informatie te verkrijgen om verdachte dossiers te identificeren die, in voorkomend geval, moeten worden doorgezonden aan de inspectiediensten van de betrokken lidstaat. Voor wat de identiteitscontrole op het terrein betreft, zou een eerste Benelux-identiteitssysteem kunnen worden ingevoerd, dat daarna kan uitgebreid worden op Europees niveau.

RSZ.

Ook de RSZ heeft momenteel al contacten gelegd en besprekingen gevoerd binnen de context van de Benelux, met collega's van de andere Inspectiediensten, met het oog op een performantere uitwisseling van gegevens.

De besprekingen worden thans nog verdergezet.

RVA.

De RVA is voorzitter van de Benelux Werkgroep Uitkeringenfraude. In dit kader werd beslist dat er deelnemende delegaties werk maken van de uitbouw van een elektronische gegevensuitwisseling tussen de verschillende diensten van de sociale zekerheid en de sociale bijstand.

Voor wat België betreft werd beslist dat de KSZ in zijn rol van dienstenintegrator, optreedt als SPOC voor België in het kader van deze samenwerking (zoals voorzien in het actiepunt).

Op heden zijn er besprekingen aan de gang om een eerste pilotcase op te starten. Deze pilot heeft als doel om gegevens uit te wisselen met betrekking tot de respectievelijke inkomsten uit arbeid en/of werkloosheidsvergoedingen in België en Nederland. Wat België betreft zijn in deze pilot de RVA en de RSZ betrokken partij.

Deze pilot zal in een tweede fase uitgebreid worden met de andere instellingen van sociale zekerheid in België (onder andere RIZIV).

De RVA heeft ook reeds een project met *Pôle Emploi* in Frankrijk waarbij een gelijkaardige pilotcase wordt uitgewerkt. De KSZ vervult ook in dit project de rol van SPOC, in zijn rol van dienstenintegrator in het kader van de samenwerking tussen de RVA enerzijds en *Pôle Emploi* anderzijds.

Zoals hierboven aangehaald werkt de RVA op heden hoofdzakelijk samen met Nederland en Frankrijk.

Il s'agit de la fraude aux allocations, des sociétés fictives sous l'angle du détachement et du contrôle d'identité sur le terrain. Les groupes de travail ont, dans une première phase, procédés à un échange de connaissances. En ce qui concerne la plateforme sociétés fictives, un projet pilote est encore en cours de développement pour être étendu dans un second temps aux autres états membres de l'Union européenne. L'objectif est de développer rapidement un système qui permette aux instituions de sécurité sociale d'obtenir des informations plus précises et ciblées pour identifier les dossiers suspects à transmettre, le cas échéant, aux services d'inspection de l'État concerné. En ce qui concerne le contrôle d'identité sur le terrain, un premier système d'identité Benelux pourrait être établi pour être étendu par la suite au niveau européen.

ONSS.

L'ONSS a actuellement déjà pris des contacts et mené des négociations au sein du contexte Benelux avec des collègues d'autres services d'inspection, en vue d'un échange plus performant des données.

Les négociations se poursuivent à l'heure actuelle.

ONEM.

L'ONEM est président du groupe de travail Benelux "Fraude aux allocations". Dans ce cadre, il a été décidé que les délégations participantes s'emploieraient à développer un échange de données électroniques entre les différents services de la sécurité sociale et de l'aide sociale.

Pour ce qui concerne la Belgique, il a été décidé que la BCSS, dans son rôle d'intégrateur de services, opèrerait en tant que SPOC pour la Belgique dans le cadre de cette collaboration (tel que prévu dans le point d'action).

À ce jour, des discussions sont en cours en vue de démarrer un premier cas pilote. Ce dernier vise à échanger des données concernant les revenus issus du travail et/ou les allocations de chômage respectifs en Belgique et au Pays-Bas. En ce qui concerne la Belgique, l'ONEM et l'ONSS sont impliquées dans ce cas pilote.

Dans une seconde phase, ce cas pilote sera élargi aux autres institutions de sécurité sociale en Belgique (l'INAMI, entre autres).

L'ONEM a également déjà un projet avec Pôle Emploi en France, dans lequel un cas pilote similaire est développé. Dans ce projet, la BCSS intervient également en tant que de SPOC, dans son rôle d'intégrateur de services dans le cadre de la collaboration entre l'ONEM d'une part, et Pôle Emploi d'autre part.

Comme mentionné ci-dessus, l'ONEM travaille à ce jour principalement avec les Pays-Bas et la France.

Voor wat Nederland betreft, werd RINIS (Routeringsinstituut (inter)Nationale Informatiestromen) in zijn rol als dienstenintegrator, aangeduid als SPOC voor wat betreft de bilaterale gegevensuitwisseling tussen Belgische instellingen van Sociale Zekerheid en Bijstand en de Nederlandse gemeenten en instellingen van Sociale Zekerheid en Bijstand.

Deze samenwerking bevindt zich momenteel in de testfase (zie supra).

Voor wat Frankrijk betreft, fungeert de *Pôle Emploi* als SPOC voor wat betreft de gegevensuitwisseling met de RVA in verband met de werkloosheidsuitkeringen.

Deze samenwerking bevindt zich tevens in de testfase (zie supra).

Pour les Pays-Bas, le RINIS (*Routeringsinstituut (inter)Nationale Informatiestromen*) a été désigné comme SPOC dans son rôle en tant qu'intégrateur de services pour ce qui concerne l'échange de données bilatéral entre les institutions d'aide et de sécurité sociales belges et les communes et institutions d'aide et de sécurité sociales néerlandaises.

Cette collaboration se trouve actuellement en phase de test (voir supra).

En ce qui concerne la France, Pôle Emploi fonctionne en tant que SPOC pour l'échange de données avec l'ONEM concernant les allocations de chômage.

Cette collaboration se trouve actuellement aussi en phase de test (voir supra).

DO 2015201608380

Vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Strijd tegen fictieve zorgprestaties.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping wilt u de strijd tegen fictieve zorgverstrekkingen aanbinden (actiepunt 50). De diensten moesten in 2015 minimaal 80 onderzoeken in dat kader uitvoeren.

Wat werd er uiteindelijk gedaan? Wat waren de resultaten van die onderzoeken? Waren ze bevredigend?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Als onderdeel van de "strijd tegen fictieve prestaties binnen de ziekteverzekering" (actie 50) was de doelstelling voor de Dienst geneeskundige evaluatie en controle (DGEC) voor 2015 een minimum van 80 fraude-onderzoeken (zorgverleners en verzekerden).

In 2015 werkte DGEC 20 fraudedossiers van verzekerden af evenals 101 dossiers van zorgverleners waarvoor een procedure tot terugvordering (en desgevallend een administratieve sanctie) werd opgestart. Dit is slechts een onderdeel van de activiteiten van DGEC.

DO 2015201608380

Question n° 187 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La lutte contre les prestations fictives de soins.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous entendiez lutter contre les prestations fictives de soins (action 50). Les services devaient procéder au minimum à 80 enquêtes en 2015 dans ce cadre.

Qu'en a-t-il finalement été? Quels ont été les résultats de ces enquêtes? Ont-ils été jugés satisfaisants?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 187 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Dans le cadre de la "lutte contre les prestations fictives de soins" (action 50), l'objectif du Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) pour 2015 était effectivement d'effectuer un minimum de 80 enquêtes en matière de fraude (au niveau des dispensateurs de soins et des assurés).

En 2015, le SECM a traité 20 dossiers de fraude d'assurés ainsi que 101 dossiers de dispensateurs de soins pour lesquels une procédure de récupération (et, le cas échéant, de sanction administrative) a été entamée. Cela ne représente qu'une partie des activités du SECM.

In de 20 fraudedossiers van verzekerden zijn er inbreuken voor een totaal bedrag van 276.401,02 euro vastgesteld. Deze dossiers werden doorgegeven aan de bevoegde instanties zoals de Dienst administratieve controle (DAC) of het Auditoraat.

Bij de 101 onderzoeken van zorgverleners waarvoor een procedure tot terugvordering (en desgevallend een administratieve sanctie) werd opgestart, werd er in totaal voor 4.876.407,02 euro ten laste gelegd.

In deze dossiers werden 177 inbreuken vastgesteld: 105 betreffende niet-conforme prestaties, 70 betreffende niet-uitgevoerde prestaties, één betreffende verstrekkingen die medisch overbodig zijn en één voor het voorschrijven van onnodig dure prestaties.

De procedure tot sanctionering is lopende.

De vooropgestelde doelstelling betreffende deze activiteit werd ruimschoots bereikt.

Dans les 20 dossiers de fraude d'assurés, le SECM a constaté des infractions pour un montant total de 276.401,02 euros. Ces dossiers ont été transmis aux instances compétentes telles que le Service du contrôle administratif (SCA) ou l'Auditorat.

En ce qui concerne les 101 dossiers de dispensateurs de soins pour lesquels une procédure de récupération (et, le cas échéant, de sanction administrative) a été entamée, le montant total des griefs s'élèvait à 4.876.407,02 euros.

Dans ces dossiers, 177 infractions ont été constatées: 105 concernant des prestations non conformes, 70 concernant des prestations non effectuées, une concernant des prestations médicalement superflues et une concernant la prescription de prestations inutilement onéreuses.

La procédure de sanction est en cours.

L'objectif fixé concernant cette activité a été ainsi atteint.

DO 2015201608381

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Identiteitsfraude door patiënten.-

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping wilt u identiteitsfraude door patiënten tegengaan (actiepunt 52).

Daartoe moeten zorgverstrekkers verplicht worden de identiteit van de patiënt systematisch te controleren via de eID of een ander officieel document (in het geval van buitenlanders).

1. a) Kunt u nadere informatie verschaffen over de invoering van die maatregel en de eventueel reeds geboekte resultaten?

b) Hoeveel procent van de zorgverstrekkers heeft een eID-lezer?

c) Is er een plan om de penetratiegraad van deze tool te vergroten?

2. Acht u het nuttig om te pleiten voor een grotere compatibiliteit van de verschillende elektronische identiteitskaarten op het Europese niveau, waardoor artsen de identiteit van patiënten zouden kunnen controleren ongeacht waar deze vandaan komen en ongeacht waar ze medische zorg krijgen?

DO 2015201608381

Question n° 188 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La fraude à l'identité commise par des patients.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous entendiez lutter contre les fraudes à l'identité commise par des patients (action 51).

Il était alors question d'obliger les prestataires de soins à contrôler systématiquement l'identité du patient via l'e-ID ou tout autre document officiel.

1. a) Pouvez-vous m'informer plus avant de la mise en place de cette mesure et des résultats déjà engrangés?

b) Quel est le taux de prestataires de soins munis de lecteurs d'e-ID?

c) Existe-t-il un plan permettant une plus grande pénétration de ces outils?

2. Croyez-vous utile de promouvoir la compatibilité des différentes cartes d'identité électroniques au niveau européen, permettant aux médecins de vérifier l'identité des patients d'où qu'ils viennent et où qu'ils se trouvent sur le continent?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

De zorgverleners zijn sinds 1 oktober 2015 verplicht om de identiteit van de patiënt te verifiëren als ze de derdebetalersregeling toepassen.

Deze voorwaarde om de derdebetalersregeling toe te passen is vervat in artikel 3 van het koninklijk besluit van 18 september 2015 tot uitvoering van artikel 53, § 1 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, betreffende de derdebetalersregeling, dat op 23 september 2015 werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Zorgverleners dienen de voormelde verplichting sedert 1 oktober 2015 uit te voeren door aan de patiënt te vragen om één van de volgende identiteitsmiddelen voor te leggen: de Belgische elektronische identiteitskaart, de elektronische vreemdelingenkaart, de ISI+ -kaart, de nog geldige SIS-kaart of een kleefbriefje van het ziekenfonds. Het kleefbriefje kan louter worden gebruikt in geval van overmacht of in de gevallen dat de rechthebbende niet aanwezig is tijdens de verstrekking en de gelijktijdige aanwezigheid van de rechthebbende en de zorgverlener niet reglementair wordt vereist.

Vanaf een datum die per categorie van zorgverleners zal worden vastgesteld door de Koning zullen zorgverleners die elektronisch factureren bij toepassing van de derdebetalersregeling de identiteit van de patiënt moeten verifiëren door de elektronische lezing van deze identiteitsmiddelen.

Deze zorgverleners zullen zich moeten uitrusten met de middelen die de voormelde elektronische lezing mogelijk maken (onder andere een eID kaartlezer).

Noch mijn diensten, noch het RIZIV beschikken over cijfers over het aantal zorgverleners dat beschikt over een eID kaartlezer.

In het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, dienen zorgenverleners geen buitenlandse identiteitskaarten van Europese onderdanen in te lezen. Vreemdelingen uit lidstaten van de Europese Unie hebben slechts recht op de prestaties van de Belgische verplichte ziekteverzekering indien ze zijn toegelaten of gemachtigd tot een verblijf van meer dan drie maanden. In dat geval worden ze in het bezit gesteld van een elektronische vreemdelingenkaart. Grensarbeiders worden dan weer in het bezit gesteld van een ISI+ -kaart.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 188 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Depuis le 1*er* octobre 2015, les dispensateurs de soins sont tenus de vérifier l'identité du patient lorsqu'ils appliquent le régime du tiers payant.

Cette condition d'application du tiers payant est contenue dans l'article 3 de l'arrêté royal du 18 septembre 2015 portant exécution de l'article 53, § 1*er*, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, relatif au régime du tiers payant, qui a été publié au *Moniteur belge* le 23 septembre 2015.

Les dispensateurs de soins doivent remplir cette obligation depuis le 1*er* octobre 2015 en demandant au patient de présenter un des documents d'identité suivants: la carte d'identité électronique belge, la carte d'étranger électronique, la carte ISI+, la carte SIS encore valide ou une vignette de la mutualité. La vignette ne peut être utilisée qu'en cas de force majeure ou dans les cas où le bénéficiaire n'est pas présent lors de la prestation et que la présence simultanée du bénéficiaire et du dispensateur de soins n'est pas réglementairement requise.

A partir d'une date qui sera fixée par le Roi par catégorie de dispensateurs de soins, les dispensateurs de soins qui facturent en tiers payant par voie électronique devront vérifier l'identité du patient par la lecture électronique de ces mêmes documents d'identité.

Ces dispensateurs de soins devront alors s'équiper des moyens qui permettent cette lecture électronique (entre autres un lecteur de carte eID).

Ni l'INAMI ni moi-même ne disposons de chiffres quant au nombre de dispensateurs de soins qui disposent d'un lecteur de carte eID.

Les dispensateurs de soins n'ont pas besoin de lire les cartes d'identité étrangères des citoyens européens dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé. Les étrangers d'États membres de l'Union européenne n'ont droit aux prestations de l'assurance soins de santé obligatoire belge que s'ils sont autorisés à séjourner plus de trois mois. Ils sont dans ce cas en possession d'une carte d'étranger électronique. Les travailleurs frontaliers sont quant à eux en possession d'une carte ISI+.

DO 2015201608382

Vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kadaster van kinderbijslag.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping hebt u het over het Kadaster van kinderbijslag (actiepunt 53).

In die door FAMIFED gecreëerde en beheerde database zijn alle gegevens van de bij de kinderbijslagdossiers betrokken actoren opgenomen. Bedoeling is cumulatie te beperken door een permanente kruising van gegevens.

Werd dat Kadaster wel degelijk gecreëerd? Hoeveel kon er worden bespaard dankzij de kruising van de gegevens en de op die manier vermeden cumulatie van kinderbijslag?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 april 2016, op de vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Actiepunt 53 van het actieplan 2015 strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping vormt een recurrente preventieve maatregel om fraude met kinderbijslag tegen te gaan door intensief gebruik te maken van het zogenaamd "Kadaster van kinderbijslag".

Het Kadaster van kinderbijslag is een database gecreëerd en beheerd door Famifed, waarin al de actoren in alle dossiers voor kinderbijslag zijn opgenomen.

Het maakt elke vorm van cumulatie op het niveau van het rechthebbende kind onmogelijk.

Het Kadaster voorkomt cumulatie via een permanente kruiscontrole tussen de bijdragegegevens en de realiteit, en via een geautomatiseerde procedure van verwerping van elke dubbele betaling voor eenzelfde kind tijdens eenzelfde periode. Onder cumulatie moet worden verstaan, dat twee of meerdere periodes van geldige betalingen voor een zelfde kind overlappen in meerdere verschillende dossiers.

Ik wens er u op te wijzen dat het Kadaster reeds geruime tijd (juli 2004) operationeel is en dus niet meer moet opgericht worden.

DO 2015201608382

Question n° 189 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Cadastre des allocations familiales.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez la mise en place d'un Cadastre des allocations familiales (action 53).

Créée et gérée par FAMIFED, cette base de données devait reprendre l'ensemble des données des différents acteurs actifs dans les dossiers d'allocations familiales. L'objectif était de limiter les cumuls en croisant les diverses informations ainsi compilées.

Ce Cadastre a-t-il bien été mise en oeuvre? De quel ordre sont les économies réalisées grâce au croisement des données et les non-cumuls de versements d'allocations qui en résultent?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 avril 2016, à la question n° 189 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

L'action 53 du Plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social constitue un mesure préventive récurrente pour combattre la fraude aux allocations familiales en utilisant de manière intensive le "Cadastre des allocations familiales".

Le Cadastre des allocations familiales est une base de données créée et gérée par Famifed, dans laquelle tous les acteurs sont repris dans tous les dossiers d'allocations familiales.

Il rend impossible toute forme de cumul au niveau de l'enfant bénéficiaire.

Le Cadastre prévient le cumul grâce à un contrôle croisé permanent entre les données concernant les allocations et la réalité, mais aussi au moyen d'une procédure automatisée de rejet de tout double paiement pour un même enfant au cours d'une même période. Par cumul, il faut entendre deux ou plusieurs périodes de paiement valides qui se chevauchent pour un même enfant bénéficiaire dans plusieurs dossiers différents.

Permettez-moi de vous signaler que le Cadastre des allocations familiales est déjà opérationnel depuis un certain temps (juillet 2004) et ne doit donc plus être créé.

Wellicht verwijst u naar actiepunt 54 van mijn actieplan 2015 dat wel voorziet in de oprichting van een database genaamd "famicontrol" bij Famifed.

Dit dagelijks beheersinstrument voor de sociale controledienst van Famifed werd ondertussen operationeel op 2 maart 2015. Nieuwe functionaliteiten zullen in 2016 ontwikkeld worden voor een optimalisering van het werk van de sociaal controleurs zodat dit actiepunt naast het verderzetten van de preventieve controles via het Kadaster opnieuw werd opgenomen in mijn actieplan van 2016 (actiepunten 56 en 57).

In 2015 werden dankzij het Kadaster niet minder dan 20.950 pogingen tot cumulatie van betalingen vastgesteld en dit voor een minimum periode van één maand.

Voor 2015 werden de betalingen in het stelsel van de kinderbijslag geraamd op 6.254.519.785 euro voor 2.788.390 rechgevende kinderen, hetzij een gemiddelde van 186,92 euro per kind per maand. De preventie van cumulatie leverde in 2015 dan ook een minimale winst van 3.915.974 euro op (20.950 x 186,92 euro).

De preventie van cumuls dankzij het Kadaster laat echter niet toe om vast te stellen of de verdachte cumuls al dan niet het gevolg zijn van een (poging tot) fraude of van een vergissing.

Vous faites probablement référence au point d'action 54 de mon plan d'action 2015 qui prévoit la création d'une base de données dénommée "famicontrol" auprès de Famifed.

Cet instrument de gestion quotidienne pour le service de contrôle de Famifed est opérationnel entre-temps, depuis le 2 mars 2015. De nouvelles fonctionnalités seront développées en 2016 pour optimiser le travail des contrôleurs sociaux, de sorte que ce point d'action, parallèlement à la poursuite des contrôles préventifs au moyen du Cadastre, a de nouveau été inscrit dans mon plan d'action 2016 (points d'action 56 et 57).

Grâce au Cadastre, pas moins de 20.950 tentatives de cumuls de paiements pour une période minimale d'un mois ont été constatées en 2015.

Sachant que l'estimation pour l'année 2015 des paiements dans le régime des allocations familiales est de 6.254.519.785 euros pour 2.788.390 enfants bénéficiaires soit en moyenne 186,92 euros par enfant et par mois, on peut estimer que la prévention des cumuls représente un gain minimal de (20.950 x 186,92 euros soit) 3.915.974 euros pour l'année 2015.

La prévention des cumuls grâce au Cadastre ne permet cependant pas de déterminer si les cumuls prévenus résultent ou non d'une (tentative de) fraude ou d'une erreur.

DO 2015201608383

Vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Misbruik van het vrijwilligersstatuut bij grote evenementen.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat er op grote evenementen scherper zou worden gecontroleerd (actiepunt 55). Er was met name sprake van het tegengaan van het misbruik van het vrijwilligersstatuut.

Hoeveel grote evenementen (die werden georganiseerd door commerciële bedrijven of door de overheid) werden er in 2015 gecontroleerd? Hoeveel gevallen van misbruik van het vrijwilligersstatuut werden er vastgesteld?

DO 2015201608383

Question n° 190 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'abus du statut de bénévole sur les grands événements.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez un contrôle accru des grands événements (action 55). Il était notamment question de lutter spécifiquement contre l'abus du statut de bénévole.

Combien de ces grands événements (organisés par des sociétés commerciales ou par une autorité publique) ont été contrôlés en 2015? Combien d'infractions concernant l'abus du statut de bénévole ont été constatées?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Actiepunt 55 van het actieplan strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping 2015 voorziet dat de RVA controles uitvoert op grote, sportieve of culturele evenementen die door een commerciële vennootschap of overheid worden ingericht. Door deze controles ontmoedigen we oneigenlijk gebruik van uitkeringen en zwartwerk, verhogen we het aantal dagen reguliere tewerkstelling en gaan we het misbruik van het vrijwilligersstatuut tegen.

Sinds 2011 voert de RVA systematisch dergelijke controles uit.

Het betreft bijgevolg een recurrente opdracht, wat betekent dat deze belangrijke preventieve maatregel ook in mijn actieplan 2016 opnieuw werd opgenomen.

In 2015 heeft de RVA, net als de vorige jaren, een 67 evenementen gecontroleerd. Van de 1.501 gecontroleerde vrijwillige werknemers waren er 39 in overtreding, 24 onder hen waren werklozen. Ook 135 werkgevers waren in overtreding.

Deze controles worden vaak voorafgaandelijk aangekondigd bij de organisaties. Dit is trouwens telkens het geval wanneer het gaat om een eerste controle, waarbij de nadruk gelegd wordt op informatie, preventie en het respecteren en uniform toepassen van de reglementering.

Bovendien heeft de RVA in 2015, eveneens de activiteiten geverifieerd die net voor of net na de periode van die evenementen plaatsvonden (in casu opbouw- en afbraakactiviteiten). Hierbij werden 31 controleacties uitgevoerd, waarbij van de 224 gecontroleerde vrijwillige werknemers er 97 (onder wie 4 werklozen) in overtreding waren. Tevens werden 47 werkgevers geverbaliseerd.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 190 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Le point d'action 55 du plan d'action de lutte contre la fraude sociale et le dumping social 2015 prévoit que l'ONEM effectue des contrôles lors de grands évènements sportifs ou culturels qui sont organisés par une société commerciale ou un pouvoir public. Au travers de ces contrôles, nous décourageons l'usage impropre des allocations et le travail au noir, nous augmentons le nombre de jours d'occupation régulière et nous luttons contre l'abus du statut de travailleur volontaire.

L'ONEM effectue systématiquement des contrôles de ce type depuis 2011.

Il s'agit par conséquent d'une mission récurrente, ce qui signifie que cette importante mesure de prévention a de nouveau été inscrite dans mon plan d'action 2016.

En 2015, à l'identique des années précédentes, l'ONEM a réalisé le contrôle de plus d'une soixantaine d'évènements (67 exactement). Sur les 1.501 travailleurs bénévoles contrôlés, 39 (dont 24 chômeurs) étaient en infraction. 135 employeurs étaient également en infraction.

Ces contrôles sont souvent annoncés à l'avance aux organisations, en tout cas lorsqu'il s'agit d'un premier contrôle. Lors de ce premier contrôle, l'accent est donc mis sur l'information, la prévention, le respect et l'application uniforme de la réglementation.

Pour 2015, l'ONEM a de plus entrepris de vérifier les activités qui précèdent ou suivent directement la période de réalisation de ces évènements (activités de montage et démontage en l'occurrence). 31 actions de contrôle ont été réalisées et sur les 224 travailleurs bénévoles contrôlés, 97 (dont 4 chômeurs) étaient en infraction. 47 employeurs ont aussi été verbalisés.

DO 2015201608384

Vraag nr. 191 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RSZ. - Datamining. - Valse onderwerpingen.

DO 2015201608384

Question n° 191 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

ONSS. - Datamining. - Faux-assujettissements.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat de acties tegen valse onderwerpingen zouden worden voorgezet en dat de verschillende diensten voor controle en bestraffing zouden samenwerken (actiepunt 17).

De RSZ zou onderzoeken of de output van zijn datamining sneller ter beschikking zou kunnen worden gesteld teneinde misbruik sneller aan de bron te kunnen tegenhouden.

Wat was het resultaat van dat onderzoek? Welke specifieke maatregelen werden er getroffen om de gewenste verbetering mogelijk te maken? Beschikt u reeds over de eerste becijferde resultaten van die versnelde processen voor gegevensoverdracht?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 191 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

In uitvoering van het actieplan "strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping- 2015" (actiepunt 17: verderzetting acties valse onderwerpingen) zoekt de RSZ op basis van de informatie waarover hij in zijn diverse databanken beschikt, op een systematische wijze naar werkgevers, waar er mogelijkerwijze sprake is van werknemers met fictieve prestaties. De aangifte hiervan en het mechanisme van de verspreiding van deze gegevens in het ganse netwerk van de sociale zekerheid, zorgen ervoor dat deze werknemers op een onrechtmatige wijze kunnen genieten van tal van uitkeringen. Hoe vlugger deze gevallen kunnen worden blootgelegd, hoe sneller men kan vermijden dat er ten onrechte rechten worden toegekend, laat staan uitkeringen ten onrechte worden uitbetaald.

In de loop van 2015 vond de RSZ zo 210 ondernemingen waar bij nader onderzoek bleek dat er sprake was van "fictieve onderwerpingen".

Daar waren 795 werknemers bij betrokken, en er werd een globaal bedrag aan bijdragen geschrapt van 2,2 miljoen euro.

De instellingen van de Sociale Zekerheid (RVA, RIZIV, Fonds voor Sluiting van ondernemingen enz.) worden systematisch op de hoogte gebracht van al de gescharpte werknemers, zodat de eventuele uitbetaling van sociale voordelen kan worden stopgezet, en de onterecht betaalde uitkeringen kunnen worden teruggevorderd.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez une poursuite des actions contre les faux-assujettissements et la coopération entre les divers organismes de contrôle et de répression (action 17).

Dans ce cadre, il était spécifié que l'ONSS examinerait la possibilité d'accélérer la mise à disposition de son *datamining* afin d'endiguer plus rapidement les abus à la source.

Quel a été le résultat de cet examen? Quelles mesures spécifiques ont été prises afin de permettre l'amélioration désirée? Disposez-vous déjà de premiers résultats chiffrés de cette accélération des processus de transmission de l'information?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 191 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

En exécution du plan d'action "Lutte contre la fraude fiscale et le dumping social 2015" (point d'action 17: "Poursuite des actions faux assujettissements"), l'ONSS recherche de manière systématique, sur la base des informations dont il dispose dans ses diverses banques de données, les employeurs pour lesquels on peut éventuellement s'interroger sur l'existence de travailleurs avec des prestations fictives. La déclaration de celles-ci et le mécanisme de diffusion de ces données dans tout le réseau de la sécurité sociale font en sorte que ces travailleurs peuvent bénéficier indûment d'un certain nombre d'indemnités. Plus vite ces cas pourront être décelés, plus vite on pourra éviter que des droits soient indûment accordés, et partant que des allocations soient aussi versées indûment.

En 2015, l'ONSS a ainsi décelé 210 entreprises dans lesquelles il est apparu après une enquête plus poussée qu'il était question d'"assujettissements fictifs".

795 travailleurs y étaient impliqués et un montant global de cotisations de 2,2 millions d'euros a été annulé.

Les institutions de sécurité sociale (ONEM, INAMI, Fond de fermeture d'entreprises, etc.) sont systématiquement averties de tous les travailleurs "désassujettis" de sorte que l'éventuel paiement d'avantages sociaux peut être stoppé et que les indemnités indûment versées peuvent être récupérées.

Onze wijze van werken en de door de RSZ op dit vlak gehanteerde methodes, worden ook in workshops met de inspectiediensten van andere instellingen (zoals de RVA, de fiscus en het Fonds voor Sluiting van Ondernemingen) gedeeld. Er wordt momenteel ook nagegaan, in nauw overleg met de fiscus, hoe de werkmethodes op basis van hun ervaring en met input van nuttige gegevens van fiscale aard, geoptimaliseerd kunnen worden.

Maandelijks bepaalt de RSZ om een aantal gevallen, naargelang de beschikbare tijd, verder te onderzoeken en analyseren, met de bedoeling aan de hand van deze feedback de methodes te verfijnen of aan te passen.

Het betreft een recurrente opdracht, wat betekent dat in mijn actieplan 2016 deze belangrijke maatregel opnieuw werd opgenomen.

Notre façon d'opérer et les méthodes appliquées par l'ONSS en cette matière ont été aussi partagées lors de workshops avec les services d'inspection d'autres institutions (comme l'ONEM, le Fisc et le Fond de fermeture d'entreprises). On examine aussi actuellement en étroite concertation avec le fisc, comment les méthodes de travail peuvent être optimisées sur base de leur expérience et avec l'input des données utiles de nature fiscale.

Chaque mois, l'ONSS décide d'examiner et d'analyser un certain nombre de cas en fonction du temps disponible, en vue d'encore affiner ou adapter ces méthodes sur la base du feed-back sur ces questions.

Il s'agit d'une mission récurrente, ce qui implique que cette mesure importante a de nouveau été inscrite dans mon plan d'action 2016.

DO 2015201608385

Vraag nr. 192 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Frauduleuze faillissementen. - Beroepsverbod.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u een verhoogd toezicht op bewegingen in vennootschappen aan (actiepunt 18).

U onderstreepte de centrale rol van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) als instrument voor fraudebestrijding en stelde dat er onderzocht diende te worden of de procedure inzake het beroepsverbod voor de bij frauduleuze faillissementen betrokken handelaars en bestuurders kon worden verbeterd.

Kon die denkoefening worden gemaakt? Zo ja, welke conclusies werden eruit getrokken en welke maatregelen werden er aangeraden of reeds in de verschillende betrokken diensten geïmplementeerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 192 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608385

Question n° 192 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les faillites frauduleuses. - Interdiction professionnelle.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez un contrôle accru des mouvements dans les sociétés (action 18).

À cet égard, soulignant le rôle central de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) dans le cadre de la lutte contre les fraudes, vous vous demandiez si la procédure d'interdiction professionnelle pour les commerçants et les administrateurs impliqués dans des faillites frauduleuses ne pouvait pas être améliorée.

Cette réflexion a-t-elle pu être menée? Dans l'affirmative, quels en sont les conclusions et les mesures préconisées ou déjà mises en place dans les différents services concernés?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 192 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

In antwoord op uw vraag kan ik u meegeven, dat actiepunt 18 van mijn actieplan 2015 "strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping" als doel heeft om bepaalde misbruiken met vennootschapsstructuren beter in kaart te brengen en aan te pakken. Het betreft onder meer het malafide gebruik van postbusadressen, stromannen, fictieve of geantidateerde algemene vergaderingen, retroactieve aanpassingen van statuten en beheersmandaten.

Het project is bijgevolg in uitvoering en hangt nauw samen met het inzetten van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) als fraudebestrijdingsinstrument.

Ook in het door mij afgesloten Plan voor Eerlijke Concurrentie in de bouwsector werd een passage opgenomen met betrekking tot het verbeteren van de KBO-gegevens. Het gaat specifiek over het actueel houden van de bedrijfsgegevens en het toevoegen van de meewerkende vennoten in de KBO.

Een werkgroep bestaande uit de diverse vakkabinetten onderzoekt momenteel op welke wijze deze maatregel kan uitgevoerd worden.

Tevens werd, op initiatief van minister Borsus en mezelf, in het kader van de begrotingscontrole 2016 van april jl. beslist, om een knipperlichtprocedure in te stellen om te strijden tegen fictieve vennoten en fictieve helpers zoals voorzien in het regeerakkoord.

Wat het beroepsverbod voor handelaars betreft en bestuurders betrokken bij frauduleuze faillissementen wordt onderzocht of de procedure kan verbeterd worden.

En réponse à votre question, je peux vous indiquer que l'action n° 18 de mon plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social a pour objectif de mieux identifier et de mieux combattre certains abus avec des structures d'entreprise. Il s'agit notamment de l'utilisation malhonnête de boîtes postales, d'hommes de paille, d'assemblées générales fictives ou antidatées, de l'adaptation rétroactive des statuts et des mandats de gestion.

Le projet est donc en cours d'exécution et est étroitement lié à l'intervention de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) en tant qu'instrument de lutte contre la fraude.

Un passage concernant l'amélioration des données de la BCE a également été inséré dans le Plan pour une concurrence loyale dans le secteur de la construction que j'ai conclu. Il s'agit spécifiquement de maintenir à jour les données des entreprises et de l'ajout des associés aidants à la BCE.

Un groupe de travail composé des différents cabinets fonctionnellement compétents examine actuellement de quelle manière cette mesure peut être mise en oeuvre.

En outre, à l'initiative du ministre Borsus et de moi-même, il a été décidé récemment, dans le cadre du contrôle budgétaire 2016 d'avril dernier, d'instaurer une "procédure de clignotants" pour lutter contre les associés fictifs et les aidants fictifs tel que prévu dans l'accord de gouvernement.

En ce qui concerne l'interdiction d'exercer la profession pour les commerçants et les administrateurs impliqués dans des faillites frauduleuses, il est examiné si la procédure peut être améliorée.

DO 2015201608386

Vraag nr. 193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bestraffing van medeplichtigheid bij de opmaak van valse of doelbewust onjuiste vennootschapsdocumenten.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat er zou worden onderzocht of het opportuun is om een tijdelijk beroepsverbod in te stellen voor raadgevers of hulpverleners bij de opmaak van valse of doelbewust onjuiste vennootschapsdocumenten (actiepunt 19). Dat impliceert een eventuele wijziging van artikel 107, § 1 van het Sociaal Strafwetboek.

DO 2015201608386

Question n° 193 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La répression des complicités dans la réalisation de documents faux ou intentionnellement erronés.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez l'opportunité d'examiner la mise en place d'une interdiction professionnelle temporaire pour les personnes qui prodiguent conseil ou aide pour la réalisation de documents faux ou intentionnellement erronés (action 19), et donc une modification éventuelle de l'article 107, § 1*er* du code pénal social.

Hoe staat het met het denkwerk over die kwestie? Lijkt een tijdelijk beroepsverbod de meest aangewezen oplossing of wordt er nog aan andere repressieve maatregelen gedacht?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Punt 19 van het actieplan 2015 - strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping inzake de opportuniteit om een tijdelijk beroepsverbod voor raadgevers of hulpverleners bij de opmaak van valse of doelbewust onjuiste vennootschapsdocumenten (zie artikel 107, § 1 sociaal strafwetboek) - werd nog niet in uitvoering gesteld. Het advies van het College van Procureurs-generaal dient ingewonnen te worden. Dit actiepunt wordt bijgevolg hernomen in het actieplan 2016. Dit betekent dat wij vooralsnog geen voorstellen of conclusies kunnen meedelen.

Volledigheidshalve wens ik mee te delen dat 70 % van de acties van mijn actieplan 2015 werden uitgevoerd. 26 % is nog in uitvoering en 6 % moet nog aangevat worden.

Où en est la réflexion sur ce point? L'interdiction professionnelle temporaire est-elle la solution qui apparaît la plus indiquée ou d'autres pistes répressives sont-elles à l'étude?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 193 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Le point 19 du plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social - "L'opportunité d'une interdiction professionnelle temporaire pour les personnes qui prodiguent conseil ou aide pour la réalisation de documents faux ou intentionnellement erronés (voir article 107, § 1*er* du Code pénal social)" - n'a pas encore été mis en oeuvre. Il faut demander l'avis du Collège des procureurs généraux. Par conséquent, cette action est reprise dans le plan d'action 2016. Ce qui implique que nous ne pouvons pas communiquer de propositions ou conclusions pour l'instant.

Dans un souci d'exhaustivité, je souhaite indiquer que 70 % des actions de mon plan d'action 2015 ont été mises en oeuvre. 26 % des actions sont en cours d'exécution et 6 % des actions doivent encore être entamées.

DO 2015201608387

Vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Coöperatieve vennootschappen. - Misbruik.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat u wilt onderzoeken hoe misbruiken door coöperatieve vennootschappen kunnen worden aangepakt (actiepunt 13).

Er worden in België coöperatieve vennootschappen opgericht door buitenlandse ondernemers die vervolgens een beroep doen op de diensten van honderden medewerkers, zogezegd zelfstandigen, uit hun land.

1. Kon men intussen een beeld krijgen van de omvang van dat fenomeen en de werkwijzen die in de praktijk vaak worden toegepast?

DO 2015201608387

Question n° 194 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Sociétés coopératives. - Abus.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez vouloir étudier comment lutter contre les abus commis par les sociétés coopératives (action 13).

Le plan d'action faisait alors état de la création de sociétés coopératives ici, en Belgique, par des entrepreneurs étrangers, qui recouraient ensuite à des centaines de coopérateurs, venus de leur pays, soi-disant indépendants.

1. Je désirais savoir si l'on avait pu faire la lumière sur l'ampleur du phénomène et sur les procédés couramment utilisés en pratique.

2. Wat zijn de mazen van onze wetgeving die dergelijke frauduleuze praktijken mogelijk maken? Worden er denksporen gevolgd om de wetgeving op bepaalde punten te wijzigen, zonder evenwel de wettige coöperatieve vennootschappen nadeel toe te brengen?

3. Welke andere maatregelen werden er na de evaluatie genomen om dat type van misbruik tegen te gaan?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

1. Wat uw eerste vraagt betreft zijn er in uitvoering van actiepunt 13 van mijn actieplan 2015 strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping geen afzonderlijke statistische gegevens beschikbaar overde omvang van de misbruiken met de zogenaamde "coöperatieve vennootschappen". Wel kan ik verwijzen naar de antwoorden gegeven op uw schriftelijke vragen met nummers 155 en 156, waarin wel statistieken werden gegeven over de globale problematiek van de strijd tegen de schijnzelfstandigheid/schijnwerknemers (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65, blz 400 en blz. 402).

Het fenomeen bestaat erin dat buitenlandse (voornamelijk Bulgaarse en Roemeens) ondernemers in België "coöperatieve vennootschappen" oprichten, waarbij zij gebruik maken van honderden van hun landgenoten als helpers en meewerkende vennoten, zogenaamde zelfstandigen.

Aangezien dit een belangrijke recurrente opdracht vormt voor de bevoegde inspectiediensten, werd dit actiepunt opnieuw opgenomen in mijn actieplan 2016.

2. Een belangrijk instrument in de strijd tegen de schijnzelfstandigheid/schijnwerknemers vormt de zogenaamde wet arbeidsrelaties. In uitvoering van actiepunt 12 van het actieplan 2015 werdreeds een evaluatie uitgevoerd door de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD). Een nota van de SIOD werd aan de sociale partners van de Nationale Arbeidsraad voorgelegd, die de paritaire comités dienaangaande wilde ondervragen.

2. A-t-on pu identifier les failles de notre législation permettant de tels détournements frauduleux? Des pistes sont-elles à l'étude pour en modifier certains éléments sans pour autant porter préjudice aux entreprises coopératives légitimes?

3. Quelles autres mesures ont été prises à l'issue de l'évaluation afin de lutter contre ce type d'abus?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 194 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

1. En ce qui concerne votre première question, il n'y a pas, en exécution du point d'action 13 de mon plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social, de données statistiques distinctes disponibles sur l'ampleur des abus concernant les sociétés dites "sociétés coopératives". Je peux néanmoins faire référence à vos questions écrites portant les numéros 155 et 156 du 29 janvier 2016, où figuraient des statistiques sur la problématique globale de la lutte contre la fausse indépendance/les faux salariés (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65, p. 400 et p. 402).

Le phénomène est le suivant: des entrepreneurs étrangers (principalement bulgares et roumains) en Belgique créent des "sociétés coopératives" et ils ont recours à des centaines de leurs compatriotes comme aidants et associés aidants, prétendument travailleurs indépendants.

Étant donné qu'il s'agit d'une importante mission des services d'inspection compétents, ce point d'action a de nouveau été inscrit dans mon plan d'action 2016.

2. La loi relative à la nature des relations de travail constitue un élément important dans la lutte contre la fausse indépendance/les faux salariés. Une évaluation en a déjà été effectuée par le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) en exécution du point d'action 12 du plan d'action 2015. Une note du SIRS a été soumise aux partenaires sociaux du Conseil national du travail qui ont souhaité interroger les commissions paritaires à ce sujet.

3. De moeilijkheid in deze materie is onder meer de identificatie van "verdachte" bedrijven. Om dit te verwezenlijken wordt op dit ogenblik een specifieke samenwerking tussen de sociale verzekeringsfondsen en het RSVZ opgericht. Na kennis genomen te hebben van de dossiers, zal een gezamenlijke controle georganiseerd worden door de inspectiediensten van het RSVZ en de RSZ die, in voorkomend geval, de situaties zullen regulariseren. Voor meer informatie over de aanpak van het RSVZ verwijs ik naar mijn collega minister Willy Borsus die het RSVZ onder zijn bevoegdheid heeft.

Ten slotte werd in het kader van de begrotingscontrole 2016 van april een plan tegen sociale dumping weerhouden met daarin bijzondere aandacht voor de strijd tegen schijnstatuten; zo zal een knipperlichtprocedure worden ingesteld om te strijden tegen fictieve vennoten en fictieve helpers (zoals voorzien in het regeerakkoord): de fondsen die een aansluiting vaststellen die mogelijk een statuutfraude inhoudt, zullen gevraagd worden deze informatie zo snel mogelijk te bezorgen aan de inspectiedienst van het RSVZ. Een niet exhaustieve lijst van de knipperlichten zal daarvoor worden opgesteld.

3. La difficulté en la matière est notamment de pouvoir identifier les sociétés "suspectes". A cette fin, une collaboration spécifique entre les fonds d'assurances sociales et l'INASTI est actuellement mise en place. Après instruction des dossiers, un contrôle commun organisé par les services d'inspection de l'INASTI et de l'ONSS qui, le cas échéant, régulariserons les situations. Pour obtenir un complément d'information sur l'approche de l'INASTI, je vous renvoie vers mon collègue le ministre Willy Borsus qui a l'INASTI dans ses compétences.

Pour terminer, dans le cadre du contrôle budgétaire 2016 du mois d'avril, un plan contre le dumping social a été retenu. Ce plan accorde une attention particulière à la lutte contre les statuts fictifs; ainsi, une "procédure de clignotant" sera mise en place pour lutter contre les associés fictifs et les aidants fictifs (tel que prévu dans l'accord de gouvernement): il sera demandé aux fonds qui constatent une correspondance impliquant éventuellement une fraude au statut de fournir cette information dès que possible au service d'inspection de l'INASTI. Une liste non exhaustive des clignotants sera dressée à cet effet.

DO 2015201608388

Vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Misbruik van stages in ondernemingen.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat het misbruik van stages in ondernemingen forser zou worden aangepakt (actiepunt 64). De focus zou vooral op hotels in de grootsteden liggen.

In 2015 zou er in samenwerking met de gewestelijke inspectiediensten een dertigtal controles worden uitgevoerd.

1. Werd die doelstelling bereikt? Verliep de samenwerking met de Gewesten naar wens?

2. Zou er samengewerkt kunnen worden met de stagediensten van de scholen, hogescholen en universiteiten, die van de Gemeenschappen afhangen, om de arbeidsomstandigheden van de stagiairs, met inbegrip van de buitenlandse stagiairs, beter te regelen?

DO 2015201608388

Question n° 195 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le recours abusif aux stages en entreprise.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez une lutte accrue contre les recours abusifs aux stages en entreprise (action 64). Les hôtels dans les grandes villes étaient particulièrement visés.

Une trentaine de contrôles étaient prévus pour 2015, notamment en collaboration avec les services régionaux d'inspection.

1. Cet objectif a-t-il pu être atteint? La collaboration avec les Régions a-t-elle été jugée satisfaisante?

2. Pourrait-il être question d'une collaboration avec les services des stages des écoles, hautes-écoles et universités dépendant des Communautés afin de mieux encadrer les conditions de travail des stagiaires en ce compris étrangers?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Op federaal vlak werd door de programmawet van 2 augustus 2002 het stelsel van de "beroepsinlevingsovereenkomst" in het leven geroepen. Dit is een soort vangnet voor situaties waarin niet voor een ander regulier stage systeem gekozen werd. Deze beroepsinlevingsovereenkomst biedt betere garanties en bescherming voor de betrokken stagiair. Er bestaat geen verplichting als dusdanig om deze vorm van overeenkomst te kiezen.

Er is evenmin een wettelijk vermoeden dat deze overeenkomst van rechtswege van toepassing is in geval er geen schriftelijke overeenkomst werd opgesteld. Dit is wel het geval bij studenten die tewerkgesteld zijn en vermoed worden te werken met een studentencontract. Een aanpassing van of nieuwe wetgevende initiatieven hieromtrent zijn niet voorzien in het regeerakkoord.

Een onbezoldigde stage buiten de beroepsinlevingsovereekomst is dus niet per definitie onwettig. Het is wel vereist dat men bij gebrek aan beroepsinlevingsovereenkomst kan terugvallen op één van de andere, reguliere regelingen (bijvoorbeeld de Vlaamse regeling voor stages bij internationale instellingen) of een gelijkwaardige *sui generis* regeling, een akkoord afgesloten tussen partijen.

Volledigheidshalve wil ik toevoegen dat voor alle vormen van stage, de tewerkstelling (bezoldigd of niet) geniet van een aantal arbeidsrechtelijke beschermende regels die gelden op de werkplek (arbeidsduur, welzijn, arbeidsongevallenverzekering, enz.).

In het bijzonder de inspectie Toezicht op de sociale wetten (TSW) blijft het fenomeen aandachtig opvolgen. Men moet er wel rekening mee houden dat de toegang tot internationale instellingen waarvan sommigen een vorm van immuniteit genieten sterk bemoeilijkt wordt.

Tot slot wil ik nog meegeven dat TSW zich in het huidig stadium vooral richt op de georganiseerde aanbieders van dergelijke stageplaatsen via gespecialiseerde organisaties en web services.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 195 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Au niveau fédéral, la loi-programme du 2 août 2002 a mis en place un système de convention d'immersion professionnelle comme une sorte de filet de sécurité pour les situations dans lesquelles aucun autre système de stage régulier n'avait été choisi. Cette convention d'immersion professionnelle offre au stagiaire de meilleures garanties et une protection; il n'y a toutefois pas d'obligation de recourir à une telle convention.

Il n'y a pas davantage de présomption légale que cette convention est de plein droit d'application lorsque aucun écrit n'a été établi comme c'est pourtant le cas pour les étudiants occupés au travail qui sont présumés travailler dans le cadre d'un contrat d'occupation d'étudiant, l'accord de gouvernement ne contient aucune disposition qui permette sur ce point au gouvernement de prendre de nouvelles initiatives légales .

Un stage non rémunéré en dehors d'une convention d'immersion professionnelle n'est donc par définition pas illégal. Il est par contre exigé qu'en l'absence d'une convention d'immersion professionnelle, on puisse retomber sur une des règles plus précises comme mentionné ci-dessus, (par exemple la réglementation flamande pour les stages dans des institutions internationales) ou un régime similaire sui generis, un accord conclu entre les parties.

Pour être complet il faut ajouter que pour toutes les formes de stages, l'occupation au travail (rémunérée ou non) bénéficie d'un certain nombre de règles protectrices du droit du travail qui s'appliquent sur le lieux du travail (durée du travail, bien-être, assurance accident du travail, etc.).

Plus particulièrement, l'inspection "Contrôle des lois sociales" continue à suivre attentivement ce phénomène. Mais il faut savoir que l'accès aux institutions internationales dont certaines jouissent d'une forme d'immunité est rendu très difficile.

Enfin, je voudrais encore indiquer que l'Inspection des Lois Sociales (ILS), au stade actuel, se concentre sur ceux qui offrent, de manière organisée, de tels places de stage par le biais de web services et d'organisations spécialisés.

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) deelt mee dat zij vaak in samenwerking met andere federale en regionale inspectiediensten zwartwerk controleert in alle sectoren. In 2015 organiseerde de RVA, het zij op eigen initiatief, hetzij samen met andere inspecties 3.852 controleacties om zwartwerk op te sporen. De RVA controleerde hierbij 11.074 werkgevers en 32.058 werknemers tijdens. Alleen al in de horeca grepen er 1.037 controleacties plaats.

De RVA beschikt niet over specifieke cijfers die aanduiden in hoeveel gevallen het ging om de illegale inschakeling van buitenlandse afgestudeerden of werkzoekenden in een nepstatuut van (al dan niet internationale) stage of om het ontbreken van de vereiste voorwaarden en omkadering van een stage.

L'Office national de l'Emploi (ONEM) nous signale qu'il organise souvent des contrôles du travail au noir dans tous les secteurs en collaboration avec d'autres services d'inspection fédéraux et régionaux. En 2015, l'ONEM a organisé, soit de sa propre initiative, soit en collaboration avec d'autres services d'inspection, 3.852 actions de contrôle en vue de détecter du travail au noir. Dans ce cadre, l'ONEM a contrôlé 11.074 employeurs et 32.058 travailleurs. Rien que dans l'horeca, 1.037 actions de contrôle ont eu lieu.

L'ONEM ne dispose pas de chiffres spécifiques qui indiqueraient s'il s'agit d'insertions illégales de jeunes diplômés étrangers ou de demandeurs d'emploi ayant un faux statut de stage (international ou pas) ou encore du non-respect des conditions requises et d'encadrement de tels stages.

DO 2015201608389

Vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controle van het ambassadepersoneel.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u extra inspanningen aan met betrekking tot de toepassing van de Belgische wetten en de Belgische sociale zekerheid op het ambassadepersoneel, in lijn met de nieuwe regelgeving die in de vorige regeerperiode werd ingevoerd (actiepunt 62).

1. Er was een dertigtal controles gepland voor 2015. Op grond van welke criteria werd er bepaald welke diplomatieke zendingen er prioritair moesten worden gecontroleerd? Is er een bepaald landenprofiel of een bepaald type van vertegenwoordiging dat een bijzonder verhoogd risico vertoont?

2. Welke resultaten leverden die controles op? Wat voor sancties werden er opgelegd? Verliepen al die controles zonder moeilijkheden of strubbelingen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 april 2016, op de vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608389

Question n° 196 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le contrôle du personnel des ambassades.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez des efforts accrus concernant l'assujettissement du personnel des ambassades aux lois belges et à la sécurité sociale belge, conformément à la nouvelle réglementation mise en place sous la législature précédente (action 62).

1. Une trentaine de contrôles étaient prévus pour 2015. Sur quelle base a-t-on identifié les missions diplomatiques à contrôler prioritairement? Existe-t-il un profil de pays ou de type de représentations particulièrement à risque?

2. Quels ont été les résultats de ces contrôles? Quels types de sanctions ont été imposées? Tous ces contrôles ont-ils pu se mener sans encombre et sans heurts?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 avril 2016, à la question n° 196 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

1. Sinds de Commissie van Goede Diensten voor het personeel dat wordt tewerkgesteld in de diplomatieke missies en ambassades in mei 2013 werd opgericht, stellen wij vast dat het grootste deel van de dossiers gaat over een probleem van niet onderwerping aan de RSZ. Een groot aantal personen die werken in de ambassades zijn niet aangegeven aan de Belgische sociale zekerheid, wat ernstige gevolgen heeft voor de hoogte van het pensioen, voor de werkloosheid en in geval van ziekte.

Rekening houdend met de immuniteit waarvan diplomaten genieten, is het Toezicht op de Sociale Wetten niet bevoegd om direct tegen hen op te treden. Artikel 22 van de Conventie van Wenen van 18 april 1961 voorziet, onder andere, dat geen ambtenaar van de lokale overheden de ambassade mag betreden, behalve met de toestemming van het hoofd van de missie. De lokalen van de diplomatieke missie worden als onschendbaar beschouwd. Zij worden beschouwd alsof zij zich buiten het Belgisch grondgebied bevinden. Daarentegen wordt werk dat wordt uitgevoerd in deze lokalen wel beschouwd als werk dat wordt uitgevoerd op Belgisch grondgebied.

Dit betekent dat er geen controle gebeurt in de ambassades en dat de klachten die betrekking hebben op de ambassades worden overgemaakt aan de Commissie van Goede Diensten. Wanneer de Commissie van Goede Diensten beslist om gevolg te geven aan een klacht die haar wordt voorgelegd, stelt zij, om te beginnen, een brief op, die wordt gezonden aan de werkgever, om hem te wijzen op de sociale en fiscale verplichtingen die van toepassing zijn. Na deze eerste brief, kan er een tweede gestuurd worden als herinnering, wanneer er geen gevolg is gegeven aan de eerste. In bepaalde dossiers wordt onmiddellijk een ontmoeting georganiseerd tussen deze vice-voorzitter van de Commissie van Goede Diensten en de ambassadeur van de diplomatieke missie. In andere gevallen volgt een dergelijke ontmoeting op de briefwisseling. De bemiddeling vindt plaats bij de Dienst voor het Protocol tussen, aan de ene kant, de werkgever en, aan de andere kant, de vicevoorzitter van de Commissie van goede diensten.

Er bestaat geen risicoprofiel van landen die de Belgische sociale regelgeving niet respecteren.

2. In een dossier waarbij een persoon gedurende 40 jaar in een ambassade gewerkt heeft, zonder dat hij werd aangegeven aan de sociale zekerheid, werd de ambassade veroordeeld om schadeloosstelling te betalen en ook intresten, maar zij wou de uitspraak niet uitvoeren. Dankzij de tussenkomst van de Commissie van Goede Diensten heeft de persoon de som van de schadeloosstelling en de intresten gekregen.

1. Depuis le début de la création de la Commission des Bons offices pour le personnel occupé dans les missions diplomatiques et ambassades, en mai 2013, nous constatons que la plupart des dossiers concernent un problème de non-assujettissement à l'ONSS. De nombreuses personnes travaillant dans des ambassades ne sont pas déclarées à la sécurité sociale belge ce qui entraîne des conséquences graves au niveau de la pension, du chômage et de la maladie.

Compte tenu des immunités dont le diplomate jouit, le Contrôle des Lois sociales n'est pas habilité à agir directement contre celui-ci. L'article 22 de la Convention de Vienne du 18 avril 1961 prévoit, en outre, qu'aucun agent des pouvoirs locaux ne peut pénétrer dans l'ambassade, sauf avec le consentement du chef de mission. Les locaux de la mission diplomatique sont considérés comme inviolables. Ils sont traités comme s'ils se trouvaient en dehors du territoire belge. Par contre, le travail effectué dans ces locaux est considéré comme exécuté sur le territoire belge.

Ce qui signifie qu'aucun contrôle n'est effectué dans les ambassades et que les plaintes concernant des ambassades sont transmises à la Commission des Bons Offices. Lorsque la Commission des Bons Offices décide de donner suite à une plainte qui lui est soumise, elle rédige, dans un premier temps, un courrier à l'employeur afin de lui rappeler les obligations sociales et fiscales en vigueur. Suite au premier courrier, un second peut être envoyé comme rappel si aucune suite n'a été donnée au précédent. Dans certains dossiers, il est d'emblée envisagé d'organiser une rencontre entre ce vice-président de la Commission des Bons Offices et l'ambassadeur de la mission diplomatique. Dans d'autres cas, une telle rencontre succède à l'envoi de courriers. La médiation réunit l'employeur, d'une part, et le Président et le Vice-président de la Commission des Bons Offices, d'autre part et a lieu au service du Protocole.

Il n'existe pas de profil de pays à risque de ne pas respecter la réglementation sociale belge.

2. Dans un dossier où la personne a travaillé pendant 40 ans dans une ambassade sans jamais avoir été déclarée à la sécurité sociale, l'ambassade a été condamnée à payer des dommages et intérêts mais ne voulait pas exécuter le jugement. Grâce à l'intervention de la Commission des Bons Offices, la personne a obtenu la somme de dommages et intérêts.

Na sancties, die werden opgelegd door de Dienst voor het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken, is een ambassade bezig met de regularisatie van haar personeel bij de Belgische sociale zekerheid.

In september 2015 heeft de Dienst voor het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken een workshop georganiseerd, die een informatiesessie voor de ambassadeurs omvatte over de sociale en fiscale wetgeving

Meer dan honderd ambassades waren aanwezig. Er werden meerdere thema's behandeld (arbeidsrecht, roerende voorheffing, sociale zekerheid, vakantiegeld,enz.).

Deze workshop heeft een groot succes gehad en de Commissie van Goede Diensten is van plan een nieuwe workshop te organiseren die is gericht op een specifiek thema: "de verplichtingen van de diplomatieke en consulaire missies ten opzicht van de sociale zekerheidsinstellingen".

Dit seminarie wordt eind juni 2016 georganiseerd bij de Dienst voor het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken.

Après des sanctions prises par le service du Protocole du SPF des Affaires étrangères, une ambassade est occupée à la régularisation de son personnel à la sécurité sociale belge.

En septembre 2015, le service du Protocole du SPF des affaires étrangères a organisé un workshop, consistant en une séance d'informations de la législation sociale et fiscale pour les ambassadeurs.

Plus d'une centaine d'ambassades étaient représentées. Plusieurs thèmes ont été abordés (droit du travail, précompte professionnel, sécurité sociale, pécule de vacances, etc.).

Ce workshop a emporté un vif succès et la Commission des Bons Offices envisage d'en prévoir un nouveau axé sur un thème spécifique "les obligations des missions diplomatiques et consulaires à l'égard des institutions de sécurité sociale".

Ce séminaire sera organisé fin juin 2016 au service du Protocole du SPF Affaires étrangères.

DO 2015201608390

Vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Bestraffing van de verkoop of de verhuur van het bewijs van beroepsbekwaamheid.

In uw Actieplan 2015 - Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat er zou worden onderzocht of het bewijs van beroepsbekwaamheid kan worden ingetrokken wanneer er wordt aangetoond dat de houder ervan zijn bewijs verkoopt of verhuurt om frauduleuze constructies op te zetten (actiepunt 20).

1. In hoeveel gevallen kon dit worden aangetoond in 2015?

2. Werd de intrekking van het bewijs van beroepsbekwaamheid mogelijk en/of uitvoerbaar gemaakt? Zo ja, werd die straf reeds uitgesproken, en in hoeveel gevallen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

DO 2015201608390

Question n° 197 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La répression de la vente ou la location d'attestation professionnelle.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez l'opportunité d'examiner le retrait de l'attestation professionnelle lorsqu'il est prouvé que le titulaire de cette dernière la vend ou la loue à un tiers en vue de monter des constructions frauduleuses (action 20).

1. Combien de cas ont pu être prouvés en 2015?

2. Ce retrait a-t-il été rendu possible et/ou effectif? Dans l'affirmative, cette sanction a-t-elle déjà été prononcée et dans combien de cas?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 197 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Het actiepunt 20 van het actieplan 2015 strijd tegen sociale fraude en sociale dumping - om het attest van beroepsbekwaamheid in te trekken wanneer wordt aangetoond dat de houder ervan zijn attest verhuurt of verkoopt zonder meer (inbrengen zonder effectieve daden van beheer te stellen) met als oogpunt om frauduleuze constructies op te stellen - is nog niet in uitvoering.

Er kunnen dus vooralsnog geen voorstellen of conclusies worden meegedeeld. Het actiepunt wordt hernomen in het actieplan 2016.

Volledigheidshalve wens ik mee te delen dat 70 % van de acties in mijn actieplan 2015 werden uitgevoerd. 26 % is nog in uitvoering en 6 % moet nog aangevat worden.

L'action n° 20 du plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping social - "examiner si l'attestation d'aptitude professionnelle peut être retirée lorsqu'il est prouvé que son titulaire loue ou vend son attestation (commanditer sans poser aucun acte effectif de gestion) en vue de monter des constructions frauduleuses" - n'est pas encore en cours d'exécution.

Pour l'instant, il n'est donc pas possible de communiquer des propositions ou des conclusions. Cette action est reprise dans le plan d'action 2016.

Dans un souci d'exhaustivité, je souhaite indiquer que 70 % des actions de mon plan d'action 2015 ont été mises en oeuvre. 26 % des actions sont en cours d'exécution et 6 % des actions doivent encore être entamées.

DO 2015201608392

Vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fraude in het kader van de detachering van werknemers.

In uw actieplan 2015 Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u de voortzetting aan van de acties die in 2014 ondernomen werden in de vleessector, de transportsector, de bouwsector en de sectoren die "gevoelig" zijn voor *portage salarial* (actiepunt 35).

Daarnaast zouden er controles worden uitgevoerd in nieuwe risicosectoren, zoals de sector van de metaalconstructie, het industrieel onderhoud, de industriële reiniging en "andere activiteitssectoren waarvoor de inspectie over relevante informatie beschikt".

Kunt u de aard van die andere activiteitssectoren en de omvang van de opkomende fraude in die sectoren preciseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

De Sociale Inspectie van de FOD Sociale Zekerheid is in de loop van het jaar 2015 overgegaan tot 1.456 controles met betrekking tot de strijd tegen de sociale dumping in de volgende belangrijkste activiteitssectoren:

- de sector van de vleesnijverheid;

DO 2015201608392

Question n° 198 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les fraudes au détachement de travailleurs.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez une poursuite des actions menées en 2014 dans les secteurs de la viande, du transport, de la construction et dans les secteurs sensibles au "portage salarial" (action 35).

Par ailleurs, il était aussi prévu que de nouveaux secteurs à risque fassent l'objet d'un contrôle plus étroit, comme les constructions métalliques, la maintenance industrielle, le nettoyage industriel et "d'autres secteurs d'activité pour lesquels les services d'inspection disposent d'informations pertinentes".

Pouvez-vous me donner des précisions quant à la nature de ces autres secteurs et l'ampleur de la fraude émergente dans ces derniers?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 198 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

L'Inspection sociale du SPF Sécurité sociale a, au cours de l'année 2015, procédé à 1.456 contrôles en matière de lutte contre le dumping social dans les principaux secteurs d'activité suivants:

- secteur de la viande;

- de sector van het internationaal vervoer;
- de bouwsector;
- sectoren die gevoelig zijn voor portage salarial (zoals consultancy en informatica);
- de schoonmaaksector;
- de sector van de interimarbeid.

In 2015 heeft de Sociale Inspectie geen specifieke controles uitgevoerd in andere activiteitssectoren met betrekking tot sociale dumping.

Het Toezicht op de sociale wetten van de FOD Werkgelegenheid heeft in 2015 volgende onderzoeken uitgevoerd in de belangrijkste activiteitssectoren:

- sector metaalnijverheid: 380 dossiers;
- sector horeca: 850 regularisaties;
- sector schoonmaak: 576 dossiers;
- sector taxi's: 153 dossiers;
- tijdelijke arbeid: 1.080 dossiers;
- vleessector: 178 dossiers;
- industriële schoonmaak: 159 dossiers;
- bouwsector: 1.336 dossiers.

Sedert 2014 maakt de RSZ in het kader van het actieplan voor sociale dumping gebruik van de beschikbare informatie in zijn databanken om aldus voor de bevoegde sociale inspectiediensten maandelijks die ondernemingen (of adressen van werkplaatsen waar ze actief zijn) aan te reiken, waarvoor of waar er een ernstig risico op sociale dumpingpraktijken kon worden gedetecteerd.

Bij deze selectie worden niet alleen bouw-, vlees- en transportondernemingen opgenomen, maar tevens allerlei andere ondernemingen die bedrijvig zijn op vlak van onroerende werken en van het onderhoud eraan, alsmede die ondernemingen die hier zijdelings bij betrokken zijn en voor zover de dienst daarover andere nuttige informatie kreeg toegespeeld (bijvoorbeeld bewakingsondernemingen, studiebureaus, leveranciers van materialen enz.).

Indien deze ondernemingen bij de datamining naar boven komen als risicovol, worden ze mee in onderzoek gegeven.

- secteur du transport international;
- secteur de la construction;
- secteurs sensibles au portage salarial (tels que la consultance et l'informatique);
- secteur du nettoyage;
- secteur des entreprises de travail intérimaire.

En 2015, l'Inspection sociale n'a pas effectué de contrôles spécifiques relatifs à la lutte contre le dumping social dans d'autres secteurs d'activité.

Le Contrôle des lois sociales du SPF Emploi a effectué en 2015 des contrôles dans les principaux secteurs d'activités suivants:

- secteur du métal: 380 dossiers;
- secteur horeca: 850 régularisations;
- secteur du nettoyage: 576 dossiers;
- secteur des taxis: 153 dossiers;
- travail temporaire: 1.080 dossiers;
- secteur de la viande: 178 dossiers;
- nettoyage industriel: 159 dossiers;
- secteur de la construction: 1.336 dossiers.

Depuis 2014, l'ONSS utilise, dans le cadre du plan d'action contre le dumping social, l'information disponible dans ses banques de données afin de transmettre mensuellement aux services d'inspection sociale compétents les entreprises (ou les adresses des lieux de travail où elles sont actives), pour lesquelles un risque grave de pratiques de dumping social a pu être détecté.

Sont inclues lors de cette sélection non seulement les entreprises de la construction, de la viande et du transport, mais aussi toute sorte d'autres entreprises actives dans le domaine des travaux immobiliers et l'entretien, ainsi que les entreprises qui y sont associées indirectement et pour autant que le service ait reçu d'autres informations utiles à ce sujet (par exemple entreprises de gardiennage, bureaux d'étude, fournisseurs de matériel, etc.).

Si ces entreprises sont mises en évidences comme entreprises à risques lors du *datamining*, elles sont transmises dans le cadre de l'enquête.

Momenteel gebeurt er bij de RSZ met betrekking tot deze ondernemingen geen specifieke monitoring en is het op korte termijn ook niet mogelijk om daarover meer details te bezorgen. In algemene termen kan men voor deze ondernemingen wel gewagen van gelijkaardige onregelmatigheden als bij de bouwondernemingen in de enge zin van het woord, met name dat de voorwaarden waaronder deze detacheringen worden ingeroepen, vaak onvoldoende vervuld zijn en er in het land van herkomst hetzij geen substantiële activiteit kan worden aangetoond, noch een voldoende lange periode van werkzaamheden door de betrokken werknemers kan worden bewezen, vooraleer er tot detachering kan worden overgegaan.

A l'heure actuelle, aucun monitoring spécifique n'a lieu à l'ONSS en ce qui concerne ces entreprises et il n'est pas possible non plus, à court terme, de fournir davantage de détails à cet égard. En termes généraux, on peut toutefois signaler pour ces entreprises des irrégularités similaires à celles des entreprises de la construction au sens strict du terme, à savoir que les conditions dans lesquelles ces détachements sont invoqués sont souvent insuffisamment remplies et soit aucune activité substantielle ne peut être démontrée dans le pays d'origine, soit aucune période d'activités suffisamment longue par les salariés concernés ne peut y être prouvée avant de pouvoir procéder à un détachement.

DO 2015201608393

Vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Afsluiten van bilaterale verdragen.

In uw actieplan 2015 Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat u bijkomende bilaterale verdragen wil afsluiten teneinde de samenwerking met onze buurlanden op het stuk van de bestrijding van dumping te verbeteren (actiepunt 39).

1. Hoeveel nieuwe bilaterale verdragen werden er afgesloten en/of opgesteld in 2015?

2. Werden de verdragen met Frankrijk en Nederland die in 2014 nog altijd niet definitief waren geratificeerd, uiteindelijk goedgekeurd door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie? Zo ja, zijn de eerste resultaten van de samenwerking tussen de betrokken diensten al zichtbaar?

3. De Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) moest in dat kader een overzicht van de reeds afgesloten bilaterale verdragen op arbeidsrechtelijk dan wel sociale-zekerheidsrechtelijk vlak die kunnen bijdragen tot fraudebestrijding, opmaken en aanvullen. Wat is het resultaat van dat overzicht?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)

DO 2015201608393

Question n° 199 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La conclusion de conventions bilatérales.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez votre volonté de poursuivre la conclusion de conventions bilatérales visant à améliorer la collaboration dans la lutte contre le dumping avec nos voisins (action 39).

1. Combien de nouvelles conventions bilatérales ont été conclues et/ou développées en 2015?

2. Les conventions en attente de ratification définitive en 2014 avec la France et les Pays-Bas ont-elles finalement été approuvée par la Commission communautaire commune? Dans l'affirmative, la collaboration entre services a-t-elle déjà pu donner ses premiers fruits?

3. Il était également prévu dans ce cadre que le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) devait établir et compléter un aperçu des conventions bilatérales déjà conclues qui peuvent contribuer à la lutte contre la fraude. Quel est le résultat de cet aperçu?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 199 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Office National de l'Emploi (ONEM)

1. De RVA heeft in 2015 geen enkele nieuwe bilaterale overeenkomst ondertekend. De RVA ging in 2015 wel over tot de opmaakt van een ontwerp van samenwerkingsovereenkomst met *Pôle Emploi* (Frankrijk) ter uitvoering van het bilateraal Verdrag België - Frankrijk (zie infra).

2. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft uiteindelijk de overeenkomsten met Frankrijk en Nederland goedgekeurd in 2015 waardoor deze verdragen, respectievelijk op 1 december 2015 en 1 oktober 2015 in werking zijn getreden.

De RVA heeft in het kader van de samenwerking met Frankrijk op het vlak van een systematische gegevensuitwisseling reeds een project met *Pôle Emploi* in Frankrijk waarbij een eerste pilotcase wordt uitgewerkt.

Deze pilot heeft als doel om gegevens uit te wisselen met betrekking tot de respectievelijke inkomsten uit arbeid en/of werkloosheidsvergoedingen in België en Frankrijk.

Bovendien werd er een ontwerp van samenwerkingsovereenkomst tussen de RVA enerzijds en *Pôle Emploi* anderzijds opgesteld. Deze overeenkomst beoogt de verdere concretisering van de in het Verdrag België - Frankrijk opgenomen verplichtingen van de sociale zekerheidsinstellingen en in het bijzonder de verplichtingen tussen de RVA in België en *Pôle Emploi* in Frankrijk.

In het kader van zijn voorzitterschap van de Benelux Werkgroep Uitkeringenfraude heeft de RVA tevens initiatief genomen voor de uitbouw van een elektronische gegevensuitwisseling tussen de verschillende diensten van de sociale zekerheid en de sociale bijstand in België en Nederland.

Momenteel zijn er besprekingen aan de hand om een eerste pilotcase op te starten. Deze pilot heeft als doel om gegevens uit te wisselen met betrekking tot de respectievelijke inkomsten uit arbeid en/of werkloosheidsvergoedingen in België en Nederland.

Wat België betreft zijn in deze pilot de RVA en de RSZ betrokken partij. Deze pilot zal in een tweede fase uitgebreid worden met de andere instellingen van sociale zekerheid in België (onder andere RIZIV).

De RVA heeft als doel om in 2016 tevens een samenwerkingsovereenkomst af te sluiten met de sociale zekerheidsinstellingen in Nederland ter concretisering van het bilateraal Verdrag België - Nederland.

Sociale inspectie

1. En 2015, l'ONEM n'a signé aucun nouvel accord bilatéral. En 2015, l'ONEM a toutefois procédé à l'établissement d'un projet d'accord de coopération avec Pôle Emploi (France), et ce en exécution du Traité bilatéral entre la Belgique et la France (voir infra).

2. La Commission communautaire commune a finalement approuvé les accords avec la France et les Pays-Bas en 2015 et, par conséquent, ces accords sont entrés en vigueur le 1*er* décembre 2015 et le 1*er* octobre 2015, respectivement.

Dans le cadre de la collaboration avec la France sur le plan d'un échange systématique de données, l'ONEM a déjà un projet avec Pôle Emploi en France, projet dans le cadre duquel un premier cas pilote est élaboré.

L'objectif de ce cas pilote est d'échanger des informations quant aux revenus provenant du travail et/ou d'allocations de chômage en Belgique et en France.

Un projet d'accord de coopération a, en outre, été élaboré entre l'ONEM, d'une part, et Pôle Emploi, d'autre part. Cet accord vise la poursuite de la concrétisation des engagements des institutions de sécurité sociale repris dans le traité entre la Belgique et la France, et notamment des engagements entre l'ONEM en Belgique et Pôle Emploi en France.

Dans la cadre de sa présidence du Groupe de travail Benelux Fraude aux allocations, l'ONEM a également pris l'initiative de mettre en place un échange électronique de données entre les différents services de sécurité sociale et d'assistance sociale en Belgique et aux Pays-Bas.

Actuellement, des discussions sont en cours pour lancer un premier cas pilote. L'objectif de ce cas pilote est de procéder à un échange d'informations quant aux revenus provenant du travail et/ou d'allocations de chômage en Belgique et aux Pays-Bas.

Pour ce qui est de la Belgique, ce sont l'ONEM et l'ONSS qui sont impliqués dans ce cas pilote. Dans un deuxième temps, d'autres institutions de sécurité sociale en Belgique participeront à ce cas pilote (notamment l'INAMI).

L'ONEM a pour objectif de conclure également en 2016 un accord de coopération avec les institutions de sécurité sociale néerlandaises, et ce en vue de concrétiser le Traité bilatéral entre la Belgique et les Pays-Bas.

Inspection sociale

1. Wat betreft het afsluiten van nieuwe bilaterale overeenkomsten, werd een wederzijdse overeenkomst voor administratieve samenwerking en ondersteuning inzake sociale zekerheid tussen Brussel en Luxemburg ondertekend op 5 februari 2015. De procedure voor de ratificatie van deze overeenkomst werd opgestart. Anderzijds lopen er momenteel ook onderhandelingen (samen met het Toezicht op de sociale wetten) met Duitsland om een overeenkomst te ondertekenen inzake samenwerking op het vlak van de sociale zekerheid.

2. Wat betreft het sociale zekerheidsverdrag, ondertekend met Nederland, dat is in werking is getreden op 1 oktober 2015, het verdrag met Frankrijk is in werking getreden op 1 december 2015.

Sociale Ilichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD)

3. Zie hierna de link voor de Bilaterale overeenkomsten sociale zekerheid afgesloten door België:

https://www.socialsecurity.be/CMS/fr/leaving_belgium/content/leaving_belgium/themas/spfssfodsz/FODSZ_Convention.xml

SIOD heeft actief meegewerkt aan de Benelux samenwerking en het ontvangen van de Cypriotische inspectie in maart 2015 en de Sloveense en Kroatische inspectie van 21 tot 23 maart 2016.

De Benelux aanbeveling "sociale fraude", ondertekend 23 september 2015, werd uitgewerkt in de Benelux-conferentie van 30 november tot 1 december 2015. Het doel is telkens het uitwisselen van informatie en good-practices.

Toezicht op de Sociale Wetten (TSW)

Voor wat betreft de bilaterale akkoorden tussen de arbeidsinspectiediensten (TSW) kan ik vermelden:

Samenwerkingsakkoord met Frankrijk van mei 2002;

Samenwerkingsakkoord met Polen van oktober 2007;

Samenwerkingsakkoord met Luxemburg van juli 2008;

Samenwerkingsakkoord met Portugal van april 2009;

Samenwerkingsakkoord met Roemenië van september 2013.

Wat RVP betreft zijn er besprekingen bezig tussen de RVP en de pensioenadministraties in Frankrijk , Luxemburg en Spanje

3. In bijlage kan u het gevraagde overzicht vinden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

1. En ce qui concerne la conclusion de nouvelles conventions bilatérales, une convention de collaboration et d'assistance administrative mutuelle dans le domaine de la sécurité sociale a été signée en date du 5 février 2015 entre le Luxembourg et la Belgique. La procédure de ratification de cette convention a été entamée. D'autre part, des négociations sont actuellement (avec le Contrôle des lois sociales) en cours avec l'Allemagne afin de signer une convention en matière de collaboration dans le domaine de la sécurité sociale.

2. En ce qui concerne le traité de sécurité sociale signé avec les Pays-Bas, celui-ci est entré en vigueur le 1*er* octobre 2015, quant à celui signé avec la France, il est entré en vigueur le 1*er* décembre 2015.

Service d'Information et de Recherche Sociale (SIRS)

3. Voici le lien vers les conventions bilatérales de sécurité sociale conclues par la Belgique:

https://www.socialsecurity.be/CMS/fr/leaving_belgium/content/leaving_belgium/themas/spfssfodsz/FODSZ_Convention.xml

Le SIRS a participé activement à la coopération Benelux et a reçu de l'inspection chypriote en mars 2015 et l'inspection slovène et croate du 21 au 23 mars 2016.

La recommandation Benelux "fraude sociale", signée le 23 septembre 2015, a été développée lors de la Conférence Benelux du 30 novembre au 1*er* décembre 2015. L'objectif est l'échange d'informations et de bonnes pratiques.

Contrôle des Lois Sociales (CLS)

Quant aux accords bilatéraux entre les services d'inspection du travail (CLS), je peux mentionner:

un accord avec la France de mai 2002;

un accord avec la Pologne d'octobre 2007;

un accord avec le Grand Duché de Luxembourg de juillet 2008;

un accord avec le Portugal d'avril 2009;

un accord avec la Roumanie de septembre 2013.

En ce qui concerne l'ONP, des discussions sont en cours entre l'ONP et les administrations des pensions en France, au Luxembourg et en Espagne.

3. Vous trouverez l'aperçu demandé en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608394

Vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

SIOD. - Werking van de gemengde ondersteuningscel.

In uw actieplan 2015 *Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping* kondigde u de optimalisering van de werking van de gemengde ondersteuningscel binnen de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) aan (actiepunt 21).

De werking van die cel zou afgestemd worden op de nieuwe politiestructuur bij de Directie van de bestrijding van de economische en financiële criminaliteit.

Wat is de huidige stand van zaken? Werd het samenwerkingsprotocol tussen de verschillende actoren in die zin aangepast? Zo ja, hoe? Bent u tevreden over de huidige werking van de gemengde ondersteuningscel?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 april 2016, op de vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Recent werd een evaluatie van de werking van de gemengde ondersteuningscel bij de SIOD uitgevoerd.

Hieruit bleekdat alle stakeholders opteren voor het behoud van de cel, gelet op de grondige analyses en verrijkingen van dossiers die door deze cel gemaakt worden. Vooral de samenwerking met het federaal Parket werd positief bevonden. De gemengde ondersteuningscel blijft een belangrijke rol spelen in dossiers waarvoor de acties binnen de inspectiediensten zijn uitgespeeld. Ze kan verdere opzoekingen verrichten, zeker in dossiers van ondernemingen met vertakkingen in gans België (er kan dan door het Federaal parket besloten worden om het dossier te federaliseren of verder te coördineren). Zij kunnen verder ondersteuning bieden aan het federaal parket. De cel heeft duidelijk een meerwaarde die verder moet benut worden.

DO 2015201608394

Question n° 200 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

SIRS. - Le fonctionnement de la cellule mixte de soutien.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez une optimisation du fonctionnement de la cellule mixte de soutien au sein du Service d'information et de recherche sociale (SIRS) (action 21).

Une adaptation du fonctionnement de cette cellule à la nouvelle structure de la Direction de la lutte contre la criminalité économique et financière de la police fédérale était prévue.

Qu'en est-il? Le protocole de coopération conclu entre les différents acteurs a-t-il été amendé dans ce sens? Dans l'affirmative, de quelle façon? Êtes-vous satisfait du fonctionnement actuel de la cellule mixte de soutien?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 avril 2016, à la question n° 200 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

Une évaluation du fonctionnement de la cellule mixte de soutien auprès du SIRS a été effectuée récemment.

Il en est ressorti que toutes les parties prenantes optent pour le maintien de la cellule en raison des analyses approfondies et de l'enrichissement des dossiers qui ont été faits par cette cellule. La collaboration avec le Parquet fédéral, en particulier, a été positivement soulignée. La cellule mixte de soutien garde un rôle important à jouer dans les dossiers pour lesquels des actions ont abouti dans les services d'inspection. Elle peut procéder à des recherches plus poussées, certainement dans les dossiers d'entreprises qui ont des ramifications dans tout le pays (le parquet fédéral peut décider de fédéraliser le dossier ou de poursuivre la coordination). La cellule peut encore offrir un soutien au Parquet fédéral. La cellule offre clairement une plus-value qui doit être utilisée.

De politie beschikt over analisten die ook kunnen ingeschakeld worden bij de werkzaamheden van de gemengde ondersteuningscel. De structuur binnen de federale politie is recent gewijzigd, conform de wijzigingen bij Justitie. Ook de leiding binnen de federale gerechtelijke politie Directie economische en financiële criminaliteit is gewijzigd en nieuwe afspraken worden bewerkstelligd.

De gemengde ondersteuningcel is geen operationele cel (doen geen controles op het terrein), gezien zij deel uitmaken van de SIOD die een coördinerende en strategische dienst is. Zij beperken zich tot opsporingswerk en strategische analyses op basis van bestaande databanken en datamining beschikbaar bij de inspectiediensten en binnenkort ook bij Financiën. Zij treden op in dossiers of fraudefenomenen die hen worden voorgelegd door de sociale inspectiediensten, justitie en federale politie. Net zoals in het verleden zal de gemengde ondersteuningscel zich verder focussen op dossiers van zware en/of georganiseerde sociale fraude en opsporen van fraudemechanismen.

De cel zal ook optreden in het kader van meldingen van zware fraude, gemeld bij de SIOD via het Meldpunt eerlijke concurrentie (MEC),bijvoorbeeld door de sociale partners.

La police dispose d'analystes qui peuvent être associés aux activités de la cellule mixte de soutien. La structure interne de la police fédérale a été récemment modifiée pour se conformer aux modifications apportées à la Justice. La direction au sein de la police judiciaire fédérale Direction criminalité économique et financière a aussi été modifiée et de nouveaux accords ont été conclus.

La cellule mixte de soutien n'est pas une cellule opérationnelle (elle n'effectue pas de contrôle sur le terrain) vu qu'elle fait partie du SIRS qui est un service stratégique et de coordination. La cellule n'effectue que des recherches et des analyses stratégiques sur base des banques de données et du *datamining* disponibles dans les services d'inspection et prochainement aussi au sein des Finances. Elle intervient dans des dossiers ou des phénomènes de fraude qui lui sont soumis par les services d'inspection sociale, la Justice et la police fédérale. Comme dans le passé, la cellule mixte de soutien se focalisera sur les dossiers de fraude sociale grave et/ ou organisée et sur la recherche de mécanismes de fraude.

La cellule interviendra aussi dans le cadre des signalements de fraude grave qui seront communiqués au Point de contact pour une concurrence loyale (PCL) du SIRS par les partenaires sociaux, par exemple.

DO 2015201608395

Vraag nr. 201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Samenwerking tussen de CFI en de sociale inspectiediensten.

In uw actieplan 2015 Strijd tegen de sociale fraude en sociale dumping kondigde u aan dat de samenwerking tussen de Cel voor Financiële informatieverwerking (CFI) en de sociale inspectiediensten zou worden geëvalueerd en waar nodig bijgestuurd (actiepunt 22).

Voorts werd er gepreciseerd dat het de bedoeling was dat de relevante sociale inbreuken die aan het licht komen naar aanleiding van de strijd die de CFI voert tegen het witwassen van geld, op een efficiënte manier zouden worden meegedeeld aan Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD).

DO 2015201608395

Question n° 201 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La collaboration entre la CTIF et les services d'inspection sociale.

Dans votre plan d'action 2015 de lutte contre la fraude sociale et le dumping, vous annonciez une évaluation et, si besoin, une adaptation de la collaboration entre la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) et les services de l'inspection sociale (action 22).

Il était par ailleurs précisé que l'objectif était de faire en sorte que les informations sociales pertinentes récoltée par la CTIF dans le cadre de la lutte contre le blanchiment d'argent puissent être communiquée efficacement au Service d'information et de recherche sociale (SIRS).

Kunt u meedelen wat de uitkomst van die evaluatie was en welke aanpassingen er naar aanleiding daarvan in voorkomend geval werden doorgevoerd inzake de procedures voor de samenwerking tussen de CFI en de SIOD?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 april 2016, op de vraag nr. 201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 15 maart 2016 (Fr.):

Artikel 35, §2, alinea 6, van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, bepaalt dat de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) systematisch de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) bericht over de belangrijke informatie die aan het licht gekomen is bij de doorzending van het dossier aan de procureur des Konings of de federale procureur, wanneer deze doorzending gaat over informatie over het witwassen van kapitalen die voortkomen uit het stellen van inbreuken die een weerslag kunnen hebben op het gebied van de sociale fraude.

In alinea 5 wordt gesteld dat, als deze doorzending informatie betreft met betrekking tot het witwassen van kapitalen die komen van een inbreuk die verbonden is met handel in clandestiene werkkrachten of mensenhandel, de Cel aan de arbeidsauditeur, ter inlichting, een kopie stuurt van het doorzendingsverslag dat aan de procureur des Konings of de federale procureur werd meegedeeld.

In 2015 heeft de SIOD, via de post, 62 doorzendingen van de CFI ter inlichting ontvangen, die betrekking hadden op relevante informatie die kwam van een inbreuk die gepleegd werd en die gevolgen konden hebben op het gebied van de sociale fraude.

Van deze 62 doorzendingen waren:

- 56 zaken, wat neerkomt op 90 %, van de doorzendingen verbonden met de handel in clandestiene werkkrachten;

- drie zaken, wat neerkomt op 5 %, van de doorzendingen verbonden met misbruik tegen sociale voordelen;

- twee zaken, wat neerkomst op 3 %, van de doorzendingen verbonden met verboden handel in verdovende middelen;

- één zaak, wat neerkomt op 2 %, van de doorzendingen verbonden met faillissementen.

Pouvez-vous m'informer des conclusions de cette évaluation et me rendre compte des éventuelles adaptations intervenues en conséquence dans les procédures de collaboration entre la CTIF et le SIRS?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 avril 2016, à la question n° 201 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 15 mars 2016 (Fr.):

L'article 35, § 2, alinéa 6 de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme stipule que la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) avise systématiquement le Service d'information et de recherche social (SIRS), à titre de renseignement, les informations pertinentes issues de la transmission du dossier au procureur du Roi ou au procureur fédéral; lorsque cette transmission concerne des informations relatives au blanchiment de capitaux provenant de la commission d'une infraction pouvant avoir des répercussions en matière de fraude sociale.

À l'alinéa 5 il est stipulé que lorsque cette transmission concerne des informations relatives au blanchiment de capitaux provenant de la commission d'une infraction liée au trafic de main-d'oeuvre clandestine ou à la traite des êtres humains, la Cellule transmet à l'auditeur du travail, à titre de renseignement, une copie du rapport de transmission communiqué au procureur du Roi ou au procureur fédéral.

Pour 2015, le SIRS a reçu par courriel, à titre de renseignement, 62 transmissions de la CTIF concernant des informations pertinentes provenant de la commission d'une infraction pouvant avoir des répercussions en matière de fraude sociale.

Sur ces 62 transmissions:

- 56 affaires, soit 90 %, des transmissions sont liées au trafic de main-d'oeuvre clandestine;

- trois affaires, soit 5 %, des transmissions sont liées à l'abus de biens sociaux;

- deux affaires, soit 3 %, des transmissions sont liées au trafic illicite de stupéfiants;

- et une affaire, soit 2 %, des transmissions est liée à l'infraction liée à l'état de faillite.

Op basis van de nota die werd opgesteld op 26 juni 2014, ter attentie van de arbeidsauditeurs, werd er besloten, na het gunstig advies van het openbaar ministerie aan de SIOD, dat de SIOD de dossiers die een sterke verdenking van sociale fraude bevatten, overmaakt aan de betrokken auditeurs. Ter herinnering: voor zaken die betrekking hebben op het begaan van een inbreuk die verbonden is met de handel in clandestiene werkkrachten en de mensenhandel, maakt de CFI, ter informatie, een kopie van het verslag over aan de Procureur des Konings en aan de Federale Procureur, wat in 2015 90 % vertegenwoordigde van de doorzendingen van de CFI aan de SIOD.

Voor 10 % van de doorzendingen van de CFI (zes zaken), die niet direct verbonden zijn met de handel in clandestiene werkkrachten of de mensenhandel, heeft de SIOD, via de activering van het protocol (AABBI en SIOD) de bedoeling de inlichtingen, die door de CFI werden meegedeeld, te verrijken, met de bedoeling aan de sociale inspecties gegevens te leveren die direct kunnen gebruikt worden.

Met het doel de uitwisseling en de bruikbaarheid van de uitgewisselde informatie tussen de SIOD en de CFI nog te vergroten, worden er in 2016 ontmoetingen tussen drie partijen gepland (AABBI - SIOD - CFI).

Sur base de la note rédigée le 26 juin 2014 à l'attention des auditeurs du travail, il a été décidé après avis favorable du représentant du ministère public auprès du SIRS, que le SIRS transmettra les dossiers contenant une puissante suspicion de fraude sociale aux auditeurs concernés. Rappelons que pour les affaires relatives à la commission d'une infraction liée au trafic de main-d'oeuvre clandestine ou à la traite des êtres humains, la CTIF transmet à l'auditeur du travail, à titre de renseignement, une copie du rapport de transmission communiqué au procureur du Roi ou au procureur fédéral et pour 2015, cela représente 90 % des transmissions de la CTIF au SIRS.

Pour les 10 % des transmissions de la CTIF (six affaires) non directement liées au trafic de main-d'oeuvre clandestine ou à la traite des êtres humains, le SIRS, via l'activation du protocole (AGISI et SIRS), projette d'enrichir les renseignements communiqués par la CTIF dans le but de présenter aux Inspections Sociales des données directement exploitables.

Dans le but d'optimiser davantage l'échange et la pertinence des informations échangées entre les SIRS et la CTIF, des rencontres tripartites (AGISI - SIRS- CTIF) sont envisagées dans le courant de 2016.

DO 2015201608429

Vraag nr. 202 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Respect voor de privacy.- Klacht van minister Marghem.-

U weet ongetwijfeld dat een vakbondsvrijgestelde in verdenking gesteld werd van laster ten aanzien van een minister, en van aanmatiging van de identiteit van een ambtenaar van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA). Dat is ongezien.

In het kader van een sensibiliseringsactie van het ACV had de betrokken syndicalist onaangekondigd aangebeld bij minister Marghem (MR) om op ludieke wijze te protesteren tegen de onaangekondigde controles op domicilliefraude bij werklozen. Er werden bij die actie parodiërende videofilmpjes van twee à drie minuten gemaakt met als titel *Fraude à la Une*, met een knipoog naar het RTBF-programma *Questions à la Une*.

DO 2015201608429

Question n° 202 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Respect de la vie privée. - Plainte de Mme Marghem.

Vous le savez sans doute, un permanent syndical se retrouve inculpé de calomnie à l'encontre d'une ministre et d'usurpation d'identité d'un fonctionnaire de l'Office National de l'Emploi (ONEM). C'est une première.

Dans le cadre d'une action de sensibilisation de la CSC, il s'était rendu à l'improviste chez la ministre Marghem (MR) pour dénoncer de manière ludique les contrôles surprises au domicile des chômeurs. Rappelons qu'il s'agissait de petites vidéos parodiques de deux à trois minutes, titrées "Fraude à la Une", clin d'oeil à l'émission "Questions à la Une" de la RTBF.

Verschillende politici hebben thuis bezoek gekregen van actievoerders, maar mevrouw Marghem besliste medio augustus 2015 om bij de onderzoeksrechter van Doornik een klacht in te dienen wegens schending van de privacy. Twee vakbondssecretarissen werden door de gerechtelijke politie van Doornik verhoord als verdachte, en op 19 januari 2016 werd een van hen, ACV-vakbondssecretaris voor de provincie Henegouwen Frédéric Lefèvre, door de onderzoeksrechter in verdenking gesteld van laster en aanmatiging van een functie.

1. Vindt u niet dat die klacht van een regeringslid, zoals ook het ACV suggereert, door de ongerijmdheid ervan net bewijst dat de huisbezoeken problematisch zijn, onder meer uit het oogpunt van de privacy, en dat de onaangekondigde controles van werklozen bij hen thuis totaal disproportioneel zijn aan de doelstelling van die maatregel? Voor de werklozen is dit allesbehalve een parodie.

2. Getuigt een minister die de rechtbanken met dat soort dingen extra werk bezorgt, volgens u van veel verantwoordelijkheidszin, zeker als men de gerechtelijke achterstand voor ogen houdt, en temeer daar het een ludieke actie was?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 april 2016, op de vraag nr. 202 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 maart 2016 (Fr.):

Het is niet passend om in te gaan op individuele rechtszaken maar ik ben niet overtuigd door uw pleidooi dat deze gebeurtenissen aantonen dat de wetswijziging die we vorig jaar hebben ingevoerd een disproportionele inbreuk zou uitmaken van de privacy van de gecontroleerde personen.

Het is inderdaad zo dat door het opheffen van de voorheen geldende regeling de controleur zich nu zonder verwittiging naar de woonplaats van de sociaal verzekerde kan begeven, maar de controleur zal nog steeds expliciet, ondubbelzinnig en met opgave van de reden de schriftelijke toestemming moeten bekomen van de bewoner(s).

Deze nieuwe regeling werd overigens onderworpen aan een advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (advies nr. 17/2015 van 10 juni 2015) waarvan de conclusie luidde dat de wetswijziging geen enkel probleem stelde betreffende de beginselen van de persoonsgegevensverwerking- of bescherming. Tot op heden heeft nog geen enkele werkloze in dat geval de toegang tot de woning geweigerd. Tot 2000 was de huidige regelgeving trouwens ook van kracht.

Si plusieurs mandataires ont été la cible de ces actions, Mme Marghem a, elle, décidé de porter plainte à la mi-août 2015 auprès de la juge d'instruction de Tournai pour violation de la protection de la vie privée. Deux des syndicalistes seront auditionnés par la PJ et, le 19 janvier 2016, la juge d'instruction inculpera l'un deux, Frédéric Lefèvre, secrétaire permanent CSC pour la province du Hainaut, pour calomnie et usurpation de fonction.

1. Ne pensez-vous pas, comme le suggère d'ailleurs également la CSC, que cette plainte d'un membre du gouvernement démontre par l'absurde les problèmes liés aux visites à domicile et au respect de la vie privée et que les contrôles surprises au domicile des chômeurs sont totalement disproportionnés par rapport à leur objectif? D'autant que, pour les chômeurs, il ne s'agit pas d'une parodie.

2. Est-il responsable selon vous de la part d'un ministre d'encombrer les tribunaux avec ce genre d'histoires, surtout lorsque l'on connaît le caractère ludique de l'action et l'arriéré judiciaire dans notre pays?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 avril 2016, à la question n° 202 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 mars 2016 (Fr.):

Il n'est pas opportun de réagir sur des dossiers judiciaires individuels, mais je ne suis pas convaincu par votre plaidoyer selon lequel ces évènements démontrent que le changement de la loi que nous avons introduit l'année passée induirait une violation disproportionnée de la vie privée des personnes contrôlées.

Il est exact que suite à la suppression du régime qui s'appliquait précédemment, le contrôleur peut désormais se rendre sans prévenir au domicile de l'assuré social, mais le contrôleur devra toujours obtenir explicitement, sans équivoque et en indiquant les motifs, l'autorisation écrite du ou des habitants.

Du reste, ce nouveau régime a été soumis à l'avis de la Commission de la protection de la vie privée (avis n° 17/2015 du 10 juin 2015) qui concluait que la modification de la loi ne posait aucun problème en ce qui concerne les principes de traitement ou de protection des données à caractère personnel. Jusqu'à présent, aucun chômeur n'a encore refusé dans ce cas l'accès à l'habitation. Jusqu'en 2000, la réglementation actuelle était d'ailleurs aussi en vigueur.

De door u geviseerde wetswijziging geldt sinds september 2015. In de periode september tot 31 december 2015 zijn er slechts 61 huisbezoeken geweest. Er wordt hier dus zeker geen heksenjacht gehouden. Bijkomend kan ik u meegeven dat in geen enkel van deze gevallen het nodig is gebleken aan de onderzoeksrechter de toelating te vragen om bewoonde lokalen te betreden omdat de werkloze dit weigerde.

La modification de la loi que vous mentionnez s'applique depuis septembre 2015. Sur la période entre le mois de septembre et le 31 décembre 2015, il y a seulement eu 61 visites à domicile. Il n'est donc nullement question de chasse aux sorcières en l'occurrence. En outre, je peux vous indiquer que dans aucun de ces cas, il ne s'est avéré nécessaire de demander au juge d'instruction l'autorisation de pénétrer dans des locaux habités parce que le chômeur s'y opposait.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2015201608412

Vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Federale musea. - Bezoekersaantallen.

De federale musea zijn een grote meerwaarde voor ons land.

1. a) Hoeveel bezoekers telden de federale musea in 2013, 2014 en 2015 in totaal?

b) Zou u die cijfers kunnen opsplitsen tussen de verschillende categorieën van bezoekers (kinderen, studenten, volwassenen, senioren, enz.)? In welke maanden en op welke dagen van de week kregen de musea in die periode de meeste bezoekers over de vloer?

c) Beschikt u over details met betrekking tot de ontvangsten volgens de dag van de week, de maand en volgens het soort bezoeker?

2. Kunt u me cijfers bezorgen omtrent de bezoekersaantallen in de musea op de dagen waarop ze gratis toegankelijk zijn, op de eerste woensdagnamiddag van de maand (cijfers afgezet tegen de bezoekerscijfers op de andere woensdagen en in de weekends)? Komen er gemiddeld meer bezoekers naar de musea op de dagen waarop ze gratis toegankelijk zijn?

DO 2015201608412

Question n° 273 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La fréquentation des musées fédéraux.

Les musées fédéraux constituent une richesse exceptionnelle pour notre pays.

1. a) Quelle a été la fréquentation globale des visiteurs en 2013, 2014 et 2015 pour les musées?

b) Pourriez-vous ventiler votre réponse par catégorie (enfants, étudiants, adultes, seniors, etc.) et préciser, pour les trois années précitées, quels ont été les mois et les jours de la semaine accueillant le plus de personnes?

c) Disposez-vous de données affinées sur les recettes perçues, et ce selon les jours de la semaine, les mois et les types de visiteurs?

2. Pourriez-vous détailler la fréquentation des musées les jours de gratuité, le premier mercredi après-midi du mois, par rapport aux autres mercredis de l'année et par rapport aux week-ends? En moyenne, la fréquentation est-elle plus importante qu'à l'accoutumée les jours de gratuité?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 15 april 2016, op de vraag nr. 273 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 maart 2016 (Fr.):

1. Totaal aantal bezoeken aan de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB), Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG) en Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN).

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 15 avril 2016, à la question n° 273 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 mars 2016 (Fr.):

1. Fréquentation globale des visiteurs aux Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB), Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH) et Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRScNB).

	2013	2014	2015	
KMSKB	618 035	660 812	767 355	*MRBAB*
groepsbezoeken	84 849	72 668	85 371	*visites de groupe*
KMKG	314 822	305 837	326 433	*MRAH*
Jubelparkmuseum	154 079	113 802	157 852	*Musée du Cinquantenaire*
MIM	145 036	168 481	154 187	*MIM*
Hallepoort	15 707	23 554	14 394	*Porte de Hal*
KBIN	334 190	305 778	300 011	*IRScNB*
groepsbezoeken	90 924	88 846	72 529	*visites de groupe*

Bij de KMSKB is het niet mogelijk om, vóór de installatie van nieuwe software, automatisch gedetailleerde gegevens op te halen uit de geïnde ontvangsten over de categorieën van bezoekers en de drukste dagen en maanden. Deze statistieken zijn beschikbaar voor de KMKG zoals blijkt uit de bijgevoegde documenten.

Het profiel van de bezoekers van het KBIN (per leeftijdsklasse) is als volgt:

Il n'est pas possible, avant l'installation d'un nouveau logiciel, aux MRBAB d'extraire automatiquement à partir des recettes perçues les données détaillées relatives aux catégories de visiteurs et aux jours et mois les plus fréquentés. Ces statistiques sont disponibles pour les MRAH comme en attestent les documents en annexe.

Le profil des visiteurs de l'IRScNB (par classe d'âge) est le suivant:

	2013	2014	2015	
0-5 jaar	14,64%	13,33%	12,41%	*0-5 ans*
6-17 jaar	39,22%	39,94%	37,64%	*6-17 ans*
18-59 jaar	42,60%	43,61%	46,22%	*18-59 ans*
60+	2,14%	2,10%	2,51%	*60+*
onbepaald	1,40%	1,02%	1,22%	*indéterminé*

De bezoeken aan deze instellingen (KMSKB, KMKG en KBIN) zijn sterk afhankelijk van de tijdelijke tentoonstellingen die er plaatsvinden.

De drukste dag van de week is:

- zondag voor de KMSKB. De bezoekersaantallen stijgen ook op de eerste woensdagnamiddagen van de maand;

- donderdag voor de KMKG (zie de bijgevoegde documenten) en woensdag de minst drukke dag (met uitzondering van de eerste woensdagnamiddagen van de maand);

La fréquentation dans ces institutions (MRBAB, MRAH et IRScNB) dépend grandement des expositions temporaires qui s'y déroulent.

Le jour de la semaine le plus fréquenté est:

- le dimanche pour les MRBAB. Les visiteurs sont plus nombreux les premiers mercredis après-midi du mois que les autres mercredis;

- le jeudi pour les MRAH (voir les documents ci-joints) et le mercredi le jour le moins fréquenté (sauf les premiers mercredis après-midi du mois);

- dinsdag en donderdag voor het KBIN wat betreft de groepen scholieren en zaterdag en zondag voor het gezinspubliek. De gratis woensdagnamiddagen vertegenwoordigen 4,9 % van het totaal aantal bezoekers.

Februari en maart (maand waarin de *Museum Night Fever* wordt georganiseerd) zijn traditioneel de drukste maanden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

- le mardi et le jeudi pour l'IRScNB en ce qui concerne les groupes scolaires et le samedi et le dimanche pour le public familial. Les mercredis après-midi gratuits représentent 4,9 % du nombre total des visiteurs.

Février et mars (mois pendant lequel est organisé le *Museum Night Fever*) sont traditionnellement les mois le plus fréquentés.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608615

Vraag nr. 282 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Het onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Taalinspectie.

In mijn schriftelijke vraag nr. 209 van 23 november 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56, blz. 359) stelde ik de vraag of u mij kon verzekeren dat alle leerlingen wier ouders in het Nederlandse taalgebied woonachtig zijn in principe in het Nederlandstalig onderwijs terechtkomen, en enkel en alleen in het Franstalig onderwijs terechtkomen indien er een door de taalinspectie goedgekeurde verklaring van het gezinshoofd voorhanden is.

Het antwoord luidde dat dit niet kan worden verzekerd omdat de taalverklaring bij de aanvang van het leerplichtonderwijs moet gebeuren, in het eerste leerjaar van het lager onderwijs dus, maar dat dit niet gebeurt omdat er momenteel geen tweede ploeg taalinspecteurs operationeel is die in de lagere scholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest controles uitvoert.

Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat deze controles wél gebeuren zoals het hoort?

DO 2015201608615

Question n° 282 de madame la députée Barbara Pas du 30 mars 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'enseignement dans la Région de Bruxelles-Capitale. - Inspection linguistique.

Dans ma question écrite n° 209 du 23 novembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56, p. 359), j'ai posé la question de savoir si vous pouviez garantir que tous les élèves dont les parents résident dans la région linguistique flamande fréquentent en principe l'enseignement néerlandophone et ne sont inscrits dans l'enseignement francophone que sur la base d'une déclaration du chef de famille approuvée par l'inspection linguistique.

Vous avez répondu que vous ne pouviez fournir cette garantie étant donné que la déclaration linguistique doit être approuvée au début de la scolarité obligatoire, lors de la première année primaire donc, mais que cela n'est pas réalisé parce qu'il n'y a actuellement pas de seconde équipe opérationnelle d'inspecteurs linguistiques pour exercer les contrôles dans les écoles primaires de la Région de Bruxelles-Capitale.

Quelles mesures prenez-vous pour veiller à ce que ces contrôles soient exercés comme il se doit?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 april 2016, op de vraag nr. 282 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 maart 2016 (N.):

Volgens artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende werking van de taalinspectie inzake onderwijs wordt de taalinspectie uitgeoefend door vier taalinspecteurs, twee van de Nederlandse taalrol en twee van de Franse taalrol. Op dit moment zijn er echter maar twee inspecteurs (1 N et 1 F). In de huidige budgettaire context is het niet vanzelfsprekend om twee bijkomende taalinspecteurs aan te werven. Desondanks zal ik deze aanwervingen als prioritaire acties laten opnemen in het personeelsplan 2016 van de POD Wetenschapsbeleid.

Er wordt bekeken met POD Wetenschapsbeleid hoe de werking van het huidige team taalinspecteurs gereorganiseerd kan worden om de doorlopende taalcontrole in de lagere scholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Voor meer informatie hierover verwijs ik u naar mijn antwoord op uw schriftelijke vraag nr. 284, punten 4 en 5.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 avril 2016, à la question n° 282 de madame la députée Barbara Pas du 30 mars 2016 (N.):

D'après l'article 1*er* de l'arrêté royal du 14 mars 1997 déterminant le fonctionnement de l'Inspection linguistique en matière d'enseignement, l'inspection linguistique dans l'enseignement est exercée par quatre inspecteurs, deux du rôle linguistique français et deux du rôle linguistique néerlandais. Or en ce moment, il n'y a que deux inspecteurs (1 N et 1 F), et il n'est pas évident dans le contexte budgétaire actuel de recruter la seconde équipe d'inspecteurs linguistiques. Néanmoins, j'inclurai ces recrutements comme actions prioritaires dans le plan de personnel 2016 du SPP Politique Scientifique.

On examine avec le SPP Politique scientifique comment augmenter l'efficacité des inspecteurs linguistiques actuels pour leur permettre d'exercer un contrôle linguistique permanent dans les écoles primaires de la Région de Bruxelles-Capitale. Pour plus d'informations, je me réfère à ma réponse à votre question écrite n° 284, points 4 et 5.

DO 2015201608633

Vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De taalinspectie inzake het onderwijs in de randgemeenten.

Zoals bekend wordt er, overeenkomstig artikel 7 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van talen in bestuurszaken, in de zes randgemeenten rond Brussel "kleuteronderwijs en [...] lager onderwijs [...] verstrekt in het Frans indien deze taal de moedertaal of de gebruikelijke taal van het kind is en indien het gezinshoofd verblijf houdt in een van deze gemeenten". Of aan deze voorwaarden wordt voldaan, wordt door de taalinspectie gecontroleerd.

Kunt u voor het schooljaar 2015-2016, en dit op jaarbasis en per gemeente, de volgende gegevens meedelen voor wat het Franstalig onderwijs in deze gemeenten betreft?

DO 2015201608633

Question n° 283 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'inspection linguistique en matière d'enseignement dans les communes de la périphérie bruxelloise.

Nul n'ignore que, conformément à l'article 7 de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative, dans les six communes de la périphérie bruxelloise "l'enseignement gardien et primaire peut être donné aux enfants en français si cette langue est la langue maternelle ou usuelle de l'enfant et si le chef de famille réside dans une de ces communes". L'inspection linguistique contrôle le respect de ces conditions.

Pour l'année scolaire 2015-2016, pouvez-vous me fournir sur une base annuelle et par commune, les données suivantes concernant l'enseignement francophone dans les communes concernées?

1. a) Hoeveel nieuwe leerlingen werden er in deze scholen ingeschreven?

b) Hoeveel daarvan werden er door de taalinspectie gecontroleerd of zij voldeden aan de bij wet voorgeschreven voorwaarden?

2. a) Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld waarbij de gebruikelijke taal of de moedertaal niet het Frans was? Welke was dan de gebruikelijke taal of de moedertaal en nationaliteit van het kind? Graag een opsplitsing per school.

b) Welk gevolg werd er gegeven aan deze gevallen waar een inbreuk werd vastgesteld?

c) Hoeveel gevallen hiervan werden voorgelegd aan de commissie van de taalinspectie en wat was het resultaat daarvan?

d) Hoeveel zaken belandden bij de jury van de taalinspectie en wat was het resultaat daarvan?

3. a) Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld waarbij het gezinshoofd geen verblijf hield in de gemeente? Graag een opsplitsing per school.

b) Welk gevolg werd er gegeven aan deze gevallen waar een inbreuk werd vastgesteld?

c) Hoeveel gevallen hiervan werden voorgelegd aan de commissie van de taalinspectie en wat was het resultaat daarvan?

d) Hoeveel zaken belandden bij de jury van de taalinspectie en wat was het resultaat daarvan?

4. Kan worden verzekerd dat alle leerlingen die in het Franstalig onderwijs in de randgemeenten les volgen zowel voldoen aan de bepaling in verband met hun moedertaal/gebruikelijke taal als aan de domiciliëringsvereiste van het gezinshoofd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 april 2016, op de vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2016 (N.):

Normaal gezien brengt de dienst Taalinspectie inzake onderwijs zijn statistische gegevens pas in kaart na afloop van elk schooljaar. De verstrekte gegevens zijn dus voor 2015-2016 dan ook nog niet volledig: ze slaan alleen op de taaldossiers die de scholen bezorgd hebben tijdens het eerste en tweede trimester.

1. a) Combien de nouveaux élèves ont-ils été inscrits dans ces écoles?

b) Combien d'entre eux ont-ils été contrôlés par l'inspection linguistique pour vérifier qu'ils remplissaient les conditions prescrites par la loi?

2. a) Dans combien de cas la langue usuelle ou maternelle n'était-elle pas le français? Quelle était dans ce cas la langue usuelle ou la langue maternelle et la nationalité de l'enfant? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par établissement scolaire?

b) Quelle a été la suite réservée à ces infractions?

c) Combien d'entre elles ont-elles été soumises à la commission de l'inspection linguistique et quelles ont été les décisions prises par celle-ci?

d) Combien de dossiers ont-ils été transmis au jury de l'inspection linguistique et quelles ont été les décisions prises par celui-ci?

3. a) Dans combien de cas le chef de famille ne résidait-il pas dans la commune? Pouvez-vous répartir ces chiffres par établissement scolaire?

b) Quelle a été la suite réservée à ces infractions?

c) Combien de dossiers ont-ils été soumis à la commission de l'inspection linguistique et quelles décisions ont-elles été prises par celle-ci?

d) Combien de dossiers ont-ils été transmis au jury de l'inspection linguistique et quelles ont été les décisions prises par celui-ci?

4. Pouvez-vous garantir que tous les élèves inscrits dans l'enseignement francophone dans les communes de la périphérie bruxelloise remplissent les critères concernant leur langue maternelle/usuelle, ainsi que celui concernant le lieu de résidence du chef de famille?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 avril 2016, à la question n° 283 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2016 (N.):

Le service de l'Inspection linguistique en matière d'enseignement ne procède normalement à la cartographie des données statistiques qu'à la fin de l'année scolaire. Les données transmises pour 2015-2016 ne sont donc pas encore complètes: elles couvrent uniquement les dossiers linguistiques fournies par les écoles au cours des premier et deuxième trimestres.

1. a) Deze gegevens worden niet systematisch bijgehouden.

b) Alle nieuw ingeschreven leerlingen werden effectief gecontroleerd of ze voldeden aan de bij wet voorgeschreven voorwaarden.

2. a) Er werd geen inbreuk vastgesteld.

b) tot d) Niet van toepassing.

3. a) Er werd geen inbreuk vastgesteld.

b) tot d) Niet van toepassing.

4. Alle leerlingen die in het Franstalig onderwijs in de randgemeenten les volgen, voldoen effectief zowel aan de bepaling in verband met hun moedertaal of gebruikelijke taal als aan het domiciliëringsvereiste van het gezinshoofd.

1. a) Ces données ne sont pas relevées systématiquement.

b) Tous les élèves nouvellement inscrits ont effectivement été contrôlés pour vérifier qu'ils remplissaient les conditions prescrites par la loi.

2. a) Il n'y a pas eu d'infraction constatée.

b) à d) Pas d'application.

3. a) Il n'y a pas eu d'infraction constatée.

b) à d) Pas d'application.

4. Tous les élèves suivant des cours dans l'enseignement francophone dans les communes de la périphérie répondent effectivement tant au niveau de la disposition concernant la langue maternelle ou usuelle qu'à l'exigence de résidence du chef de famille.

DO 2015201608634

Vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

De taalinspectie inzake het onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 5 van de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs stelt: "In het arrondissement Brussel-Hoofdstad is de onderwijstaal het Nederlands of het Frans al naar de keuze van het gezinshoofd, wanneer dit in bedoeld arrondissement verblijft.".

Artikel 17, vierde lid van dezelfde wet bepaalt dat voor: "leerlingen die zich laten inschrijven in een school van het arrondissement Brussel-Hoofdstad en wier ouders buiten dit arrondissement verblijven, zal de onderwijstaal de taal van de streek van de verblijfplaats van de ouders zijn, behoudens andersluidende door de taalinspectie goedgekeurde verklaring van het gezinshoofd".

Kunt u voor het schooljaar 2015-2016, en dit opgesplitst per taalstelsel, volgende gegevens meedelen voor wat het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad betreft?

1. Hoeveel scholen werden er gecontroleerd, hoeveel controles werden daarbij uitgevoerd en wat is het aandeel daarvan in verhouding tot het totaal aantal scholen en het totaal aantal (nieuwe) leerlingen? Hoe gebeurt de selectie van de scholen die gecontroleerd worden?

DO 2015201608634

Question n° 284 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'inspection linguistique en matière d'enseignement dans la Région de Bruxelles-Capitale.

L'article 5 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement stipule: " Dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale, la langue de l'enseignement est le français ou le néerlandais selon le choix du chef de famille lorsque celui-ci réside dans cetarrondissement".

L'article 17, alinéa 4 de cette même loi précise :" Pour les élèves qui s'inscrivent dans une école de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale et dont les parents résident en dehors de cet arrondissement, la langue de l'enseignement sera la langue de la région de la résidence des parents, sauf déclaration contraire du chef de famille et approuvée par l'inspectionlinguistique ".

Pouvez-vous, pour l'année scolaire 2015-2016, me fournir les données suivantes pour l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, réparties par régime linguistique?

1. Combien d'écoles ont-elles été contrôlées, combien de contrôles ont-ils été effectués et que représente ce chiffre par rapport au nombre total d'écoles et de (nouveaux) élèves? Comment s'opère la sélection des écoles qui sont contrôlées?

2. Hoeveel inbreuken werden er per taalgroep vastgesteld, met aanduiding van de scholen waar deze werden vastgesteld en welke de aard van de inbreuken was?

3. a) Hoeveel leerlingen werden er per taalgroep ingeschreven ingevolge een andersluidende verklaring van het gezinshoofd, goedgekeurd door de taalinspectie?

b) In hoeveel gevallen (per taalgroep) werd een dergelijke verklaring van het gezinshoofd niet goedgekeurd door de taalinspectie? Wat waren de redenen daarvoor? Kan er een overzicht worden verstrekt om welke scholen het ging en uit welke gemeenten de betrokkenen afkomstig waren?

c) Hoeveel gevallen hiervan werden, per taalgroep, voorgelegd aan de commissie (artikel 18, vierde lid van de bovenvermelde wet) en wat was het resultaat daarvan?

d) Hoeveel zaken, opgesplitst per taalgroep, belandden bij een jury (artikel 18, vijfde lid van de bovenvermelde wet) en wat was het resultaat daarvan?

4. Kan worden verzekerd dat alle leerlingen wier ouders in het Nederlandse taalgebied woonachtig zijn in principe in het Nederlandstalig onderwijs terechtkomen, en enkel en alleen in het Franstalig onderwijs terechtkomen indien er een door de taalinspectie goedgekeurde verklaring van het gezinshoofd voorhanden is?

5. Worden alle taalverklaringen dienaangaande geviseerd door de taalinspecteurs overeenkomstig artikel 18, derde lid van vernoemde wet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 22 april 2016, op de vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2016 (N.):

Normaal gezien brengt de dienst Taalinspectie inzake onderwijs zijn statistische gegevens pas in kaart na afloop van elk schooljaar. De verstrekte gegevens zijn dus voor 2015-2016 dan ook nog niet volledig: ze slaan alleen op de taaldossiers die de scholen bezorgd hebben tijdens het eerste en tweede trimester.

1. Aantal gecontroleerde scholen: 37

Aantal uitgevoerde controles: 1

Aandeel in verhouding tot het totaal aantal scholen: 2,7 %

Aandeel in verhouding tot het totaal aantal (nieuwe) leerlingen: niet systematisch bijgehouden

Scholen worden systematisch gecontroleerd:

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées? Dans quelles écoles l'ont-elles été et quelle en était la nature?

3. a) Combien d'élèves ont-ils été inscrits sur la base d'une déclaration contraire du chef de famille, approuvée par l'inspection linguistique?

b) Combien de déclarations analogues, réparties par régime linguistique, n'ont-elles pas été approuvées par l'inspection linguistique? Pour quels motifs? Est-il possible d'obtenir un récapitulatif des écoles concernées et des communes d'origine des intéressés?

c) Combien de ces cas (répartis par régime linguistique) ont-ils été soumis à la commission (article 18, alinéa 4 de la loi précitée) et quelles ont été les conclusions de celle-ci?

d) Combien de dossiers (répartis par régime linguistique) ont-ils été transmis à un jury (article 18, alinéa 5 de la loi précitée) et quelles ont été les décisions prises par celui-ci?

4. Pouvez-vous garantir que tous les élèves dont les parents résident dans la région linguistique flamande fréquentent en principe l'enseignement néerlandophone et ne sont inscrits dans l'enseignement francophone que sur la base d'une déclaration du chef de famille approuvée par l'inspection linguistique?

5. Toutes les déclarations linguistiques sont-elles visées par les inspecteurs linguistiques, conformément à l'article 18, alinéa 3 de la loi précitée?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 22 avril 2016, à la question n° 284 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2016 (N.):

Le service de l'Inspection linguistique en matière d'enseignement ne procède normalement à la cartographie des données statistiques qu'à la fin de l'année scolaire. Les données transmises pour 2015-2016 ne sont donc pas encore complètes: elles couvrent uniquement les dossiers linguistiques fournis par les écoles au cours des premier et deuxième trimestres.

1. Nombre d'écoles contrôlées: 37

Nombre de contrôles effectués: 1

Pourcentage par rapport au nombre total d'écoles: 2,7 %

Pourcentage par rapport au nombre total de (nouveaux) élèves: pas systématiquement repris

Les écoles sont invariablement contrôlées:

- bij verandering in taalstelsel, als een nieuw ingeschreven leerling in het Nederlandstalige secundair onderwijs sinds het begin van de leerplicht alleen onderwijs in het Frans (of andere taal dan het Nederlands) heeft gevolgd;

- bij twijfel over de echtheid van een door het gezinshoofd geviseerde taalverklaring.

2. Er werd geen inbreuk vastgesteld.

3. a) Aantal inschrijvingen op basis van taalverklaringen, goedgekeurd door de taalinspectie: 17.

b). Aantal niet goedgekeurde taalverklaringen: 0

c) Aantal gevallen voorgelegd aan de commissie: 0

d) Aantal zaken beland bij de jury: 0

4. In principe niet. De genoemde taalverklaring moet in de regel goedgekeurd worden bij aanvang van het leerplichtonderwijs - dit is bij de eerste inschrijving op school, doorgaans in het eerste leerjaar. Momenteel is er geen tweede team van taalinspecteurs operationeel dat in de lagere scholen van Brussel taalcontroles uitvoert.

5. Voor wat de Nederlandstalige en Franstalige secundaire scholen in Brussel betreft worden alle taalverklaringen zonder uitzondering effectief geviseerd door de twee taalinspecteurs die respectievelijk behoren tot de ene of de andere taalrol.

- en cas de changement de régime linguistique quand un élève nouvellement inscrit dans l'enseignement secondaire néerlandophone a uniquement suivi depuis le début de sa scolarité un enseignement en français (ou dans toute autre langue que le néerlandais);

- en cas de doute sur l'exactitude de la déclaration linguistique visée par le chef de famille.

2. Il n'y a pas eu d'infraction constatée.

3. a) Nombre d'inscriptions sur la base de déclarations linguistiques approuvées par l'Inspection linguistique: 17.

b). Nombre de déclarations linguistiques non approuvées: 0

c) Nombre de cas soumis à la commission: 0

d) Nombre de dossiers transmis au jury: 0

4. En principe non. Ladite déclaration linguistique doit être approuvée en règle générale au début de la scolarité obligatoire, à savoir lors de la première inscription à l'école, habituellement en première année primaire. Il n'y a pas en ce moment de seconde équipe opérationnelle d'inspecteurs linguistiques pour contrôler dans les écoles fondamentales bruxelloises.

5. En ce qui concerne les écoles secondaires néerlandophones et francophones, toutes les déclarations linguistiques, sans exception, sont effectivement approuvées par les deux inspecteurs linguistiques appartenant respectivement à l'un et à l'autre rôle linguistique.

DO 2015201608661

Vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 06 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

ICT. - Kostprijs en personeel.

Uit een rapport van het Rekenhof blijkt dat de federale overheid te weinig overzicht heeft op de uitgaven met betrekking tot het inzetten van informaticapersoneel. Volgens het rapport zou de federale overheid geen algemeen zicht hebben op het informaticapersoneel, noch op een globaal ICT-plan. Verder ontbreekt het de overheid aan coördinatie en de verantwoordelijkheden zijn onduidelijk.

DO 2015201608661

Question n° 285 de monsieur le député Luk Van Biesen du 06 avril 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Les ressources humaines et le coût des TIC.

Un rapport de la Cour des comptes révèle que l'État fédéral a une vision tronquée des dépenses afférentes au personnel informatique. Selon ce document, l'État fédéral ne disposerait pas d'un inventaire exhaustif des ressources humaines informatiques et il n'existerait pas de plan TIC unique fédéral. De plus, la coordination est défaillante et les responsabilités ne sont pas clairement définies.

Het digitaliseren van de werkzaamheden binnen de federale overheid is een noodzaak om zo op de meest efficiënte manier de mensen verder te helpen. Ook zou het investeren in ICT moeten leiden tot een besparing binnen de federale overheidsdiensten (onder andere overbodige diensten, papier, enzovoort).

De federale overheid is duidelijk aan het investeren in de overgang tot digitalisering, maar volgens het rapport van het Rekenhof zou de aanwerving van IT'ers met de natte vinger gebeuren, zonder dat er aansturing is op basis van doeltreffendheid. Ook zou het aanstellen van externe IT'ers (wat niet verboden is) meer gerationaliseerd moeten verlopen.

1. Bent u akkoord met de opmerkingen van het Rekenhof?

2. Hoeveel mensen werden er binnen uw administratie aangenomen met betrekking tot ICT, en dit opgedeeld intern en extern?

3. Hoeveel bedroeg de jaarlijkse kostprijs voor 2013, 2014 en 2015 binnen uw administratie met betrekking tot ICT?

4. Zult u maatregelen nemen om het ICT-gebeuren binnen uw departement gecoördineerder en zuiniger te laten verlopen? Zo ja, aan welke maatregelen had u dan gedacht?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 15 april 2016, op de vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 06 april 2016 (N.):

Aangezien wij gebruik maken van de ICT-diensten van de FOD Financiën verwijs ik naar het antwoord van de minister van Financiën (zie vraag nr. 906 van 6 april 2016).

La numérisation dans les services publics fédéraux est incontournable, de sorte à améliorer l'efficacité des services à la population. Les investissements TIC devraient en outre générer des économies au sein de l'administration publique fédérale (suppression de services superflus, papier, etc.).

Il est indéniable que le gouvernement fédéral investit dans la transition numérique, mais la Cour des comptes estime que les procédures de recrutement des informaticiens manquent de rigueur et négligent l'élément efficacité. De même, la désignation de personnel externe (procédure autorisée) devrait être plus rationnelle.

1. Souscrivez-vous aux observations de la Cour des comptes?

2. Au sein de votre administration, combien de personnes ont-elles été recrutées dans les services TIC et comment se répartissent-elles entre personnel interne et externe?

3. Quel a été respectivement pour 2013, 2014 et 2015 le coût des services TIC?

4. Comptez-vous prendre des mesures pour améliorer la coordination des opérations TIC dans votre département et en réduire le coût? Dans l'affirmative, quelles mesures envisagez-vous pour ce faire?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 15 avril 2016, à la question n° 285 de monsieur le député Luk Van Biesen du 06 avril 2016 (N.):

Comme nous utilisons les services IT du SPF Finances, je me réfère à la réponse du ministre des Finances (voir question n° 906 du 6 avril 2016).

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
					* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
					Eerste minister **Premier ministre**	
2015201608273	10-03-2016	122	**Ann Vanheste**		Gunningen overheidsopdrachten. Les passations de marchés publics.	83
2015201607600	14-03-2016	123	**Jean-Marc Nollet**		Cyberveiligheid bij bepaalde operatoren. La cybersécurité auprès de certains opérateurs.	81
2015201608430	16-03-2016	124	**Raoul Hedebouw**		Klacht van minister Marghem tegen syndicalisten. Plainte de Mme Marghem contre des syndicalistes.	85
2015201608557	25-03-2016	126	**Stefaan Van Hecke**		Het digitaal beschikbaar maken oude verslagen Ministerraad. Mise à disposition au format numérique d'anciens comptes rendus du Conseil des ministres.	87
2015201608664	06-04-2016	128	**Jean-Marc Nollet**		Internetgovernance. La gouvernance d'Internet.	88
					Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel **Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur**	
2015201606780	29-12-2015	579	**Leen Dierick**		De nood aan reisverzekering (MV 6209). La nécessité d'une assurance voyage (QO 6209).	89
2015201606926	07-01-2016	596	**Johan Klaps**		Weigeringen bij verzekering gewaarborgd inkomen. Refus d'accorder l'assurance revenu garanti.	90
2015201607149	18-01-2016	616	**Johan Klaps**		De faillissementsverzekering (MV 5962). L'assurance faillite (MV 5962).	91
2015201607767	11-02-2016	672	**Catherine Fonck**		Toepassing van het arbeidsrecht in de diplomatieke posten. (MV 8535) L'application du droit du travail dans les postes diplomatiques (QO 8535).	92
2015201607769	11-02-2016	674	**Frédéric Daerden**		Impact van de taxshift op de lage lonen. (MV 8800) L'impact du tax shift sur les bas salaires (QO 8800).	95
2015201608078	29-02-2016	705	**Leen Dierick**		Phishing. Phishing.	98
2015201608272	10-03-2016	713	**Zuhal Demir**	*	Het aantal inschakelingsuitkeringen. Le nombre d'allocations d'insertion.	19
2015201608285	10-03-2016	714	**Benoît Friart**	*	Flexibel loon. Rémunération flexible.	19
2015201608291	11-03-2016	715	**Jean-Marc Nollet**	*	Innovatieve betaaloplossingen. L'innovation en matière de solutions de paiement.	20
2015201608349	14-03-2016	716	**Els Van Hoof**	*	Controles op eetbare insecten. Contrôles des insectes comestibles.	21

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608354	14-03-2016	717	**Jean-Marc Nollet**	* Uitzendarbeid. - Veiligheid. La sécurité dans le travail intérimaire.	23
2015201608376	15-03-2016	718	**Barbara Pas**	* Tijdskrediet. - Discriminatie bij ontslag. Crédit-temps. - Discrimination en cas de licenciement.	24
2015201608377	15-03-2016	719	**Barbara Pas**	* Verhoging terreurdreiging. - Economische schade. Le préjudice économique occasionné par le relèvement du niveau de la menace terroriste.	25
2015201608411	15-03-2016	720	**Gautier Calomne**	* Administratieve verificatie bij de RSZ-diensten. La vérification administrative auprès des services de l'ONSS.	26
2015201608418	16-03-2016	721	**Peter Dedecker**	* De verdeling van auteursrechten binnen de 24 maand. La répartition des droits d'auteur dans les 24 mois.	27
2015201608426	16-03-2016	722	**Peter Dedecker**	* WER. - Controle van de beheersvennootschappen. CDE. - Contrôle des sociétés de gestion.	27
2015201608427	16-03-2016	723	**Peter Dedecker**	* De retroactieve inning van auteursrechten. La perception rétroactive des droits d'auteur.	28
2015201608235	16-03-2016	724	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Schadelijke stoffen in tampons. Les substances toxiques dans les tampons.	28
				Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen **Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**	
2014201505285	05-10-2015	693	**Nele Lijnen**	Arrest wapens van 29 april 2015. Arrêt du 29 avril 2015 relatif aux armes.	99
2015201606242	26-11-2015	823	**Kristien Van Vaerenbergh**	Beschermingsopdrachten. - Beveiligingsmaatregelen. Missions de protection. - Mesures de sécurité.	107
2015201606585	14-12-2015	879	**Denis Ducarme**	Oprichting van een cyberpolitieteam bij Europol. Création d'une équipe de "cyberpolice" au sein d'Europol.	108
2015201605713	29-12-2015	927	**Denis Ducarme**	Handel in valse Syrische paspoorten. Le trafic de faux passeports syriens.	105
2015201606954	08-01-2016	942	**Barbara Pas**	Vermoedelijke cyberaanval op Koerdische tv-zender in Denderleeuw. Présomption de cyberattaque contre la chaîne télévisée kurde à Denderleeuw.	110
2015201607145	18-01-2016	974	**Franky Demon**	De inbraakcijfers in de nabijheid van noodopvangcentra. Les chiffres relatifs aux cambriolages à proximité de centres d'accueil d'urgence.	111
2015201607362	25-01-2016	1001	**Barbara Pas**	Evolutie huurprijzen van overheidsgebouwen. Évolution des loyers des bâtiments publics.	117
2015201607493	28-01-2016	1009	**Renate Hufkens**	Daden van agressie door psychiatrische patiënten. Les agressions commises par des patients psychiatriques.	118
2015201607534	29-01-2016	1012	**Alain Top**	De politie te paard. La police montée.	121
2015201607703	09-02-2016	1044	**Gautier Calomne**	Dienstwoningen. Les logements de fonction.	124

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201607803	15-02-2016	1056	**Jean-Marc Nollet**	Wapens in omloop in ons land. Les armes en circulation dans notre pays.	127
2015201607940	22-02-2016	1078	**Sabien Lahaye-Battheu**	De vergroening van het wagenpark. L'écologisation du parc automobile.	129
2015201607951	22-02-2016	1085	**Gautier Calomne**	Brussels Airport. - Controles van passagiers. Aéroport de Bruxelles-National. - Les contrôles de passagers.	133
2015201607960	23-02-2016	1088	**Françoise Schepmans**	Politie. - Betaalterminals. Police. - Terminaux de paiement.	134
2015201607965	23-02-2016	1089	**Françoise Schepmans**	Federale politie. - Stressteam. Police fédérale. - Stressteam.	135
2015201607300	23-02-2016	1090	**Georges Gilkinet**	Gevolgen van het opdoeken van de federale milieupolitie voor de milieubescherming. (MV 5633) L'impact d'un démantèlement de la police fédérale de l'environnement sur la protection de l'environnement (QO 5633).	115
2015201608037	25-02-2016	1097	**Nele Lijnen**	Ransomware. Ransomware.	140
2015201608038	25-02-2016	1098	**Nele Lijnen**	Cyberaanvallen. Cyberattaques.	143
2015201608087	01-03-2016	1108	**Elio Di Rupo**	Actualisering van de morfologie van de politie. L'actualisation de la morphologie de la police.	144
2015201608103	01-03-2016	1111	**Vincent Scourneau**	'Stopradars' in Frankrijk. Les radars "stop" en France.	146
2015201608199	04-03-2016	1124	**Philippe Pivin**	Procedure en voorwaarden voor de verkoop van politievoertuigen. Procédure et condition de vente des véhicules de la police.	148
2015201608281	10-03-2016	1135	**Philippe Pivin**	* Zelfdodingen bij de politie. Suicides au sein de la police.	29
2015201608283	10-03-2016	1136	**Philippe Pivin**	* Indienstnemingsprocedure voor aspirant-inspecteurs van politie. - Screening. Procédure de recrutement des aspirants inspecteurs de la police. - Screening.	30
2015201608289	11-03-2016	1137	**Julie Fernandez Fernandez**	* Investeringen in het KLM. Les investissements au MRA.	30
2015201608298	11-03-2016	1138	**Wouter Raskin**	* Het misbruik van parkeerkaarten voor personen met een handicap. L'abus des cartes de stationnement pour personnes handicapées.	31
2015201608330	14-03-2016	1139	**Denis Ducarme**	* Geweld in de voetbalstadions. Les violences dans les stades de football.	31
2015201608336	14-03-2016	1140	**Denis Ducarme**	* Netwerken van mensensmokkelaars. Les réseaux de passeurs.	32
2015201608337	14-03-2016	1141	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Wegcode. - Artikel 52. - Overtredingen. Code de la route. - Article 52. - Infractions.	33

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608338	14-03-2016	1142	**Sabien Lahaye-Battheu**	* De naamwetgeving. La législation relative au patronyme.	33
2015201608362	15-03-2016	1143	**Willy Demeyer**	* Evolutie van het politiepersoneel. Évolution du personnel policier.	34
2015201608363	15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Personeelskader lokale en federale politie. Le cadre du personnel de la police locale et fédérale.	34
2015201608364	15-03-2016	1145	**Willy Demeyer**	* Financiering van de lokale politie. Le financement de la police locale.	35
2015201608368	15-03-2016	1146	**Barbara Pas**	* Vervalste buitenlandse rijbewijzen ter inwisseling van een Belgisch rijbewijs. Les faux permis de conduire étrangers échangés contre un permis belge.	36
2015201608399	15-03-2016	1148	**Olivier Chastel**	* Klachten wegens pesten op school. Plainte pour harcèlement scolaire.	36
2015201608401	15-03-2016	1149	**Olivier Chastel**	* Missie naar Turkije. Mission en Turquie.	37
2015201608403	15-03-2016	1150	**Daniel Senesael**	* ANPR-camera's aan de landsgrens. Caméras ANPR le long de la frontière.	37
2015201608414	16-03-2016	1151	**Nele Lijnen**	* Wapenvergunningen. Permis de port d'arme.	38
2015201608423	16-03-2016	1152	**Benoît Friart**	Beelden van criminele feiten. Les images des faits criminels.	149
2015201608425	16-03-2016	1153	**Barbara Pas**	Het taalgebruik door bedrijven op de luchthaven van Zaventem. L'emploi des langues par les entreprises à l'aéroport de Zaventem.	152
2015201605452	16-03-2016	1154	**Filip Dewinter**	* De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders. Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.	39
2015201608437	16-03-2016	1155	**Barbara Pas**	* De verdeling van de effectieven van de spoorwegpolitie. La répartition des effectifs de la police des chemins de fer.	40
2015201607630	21-03-2016	1162	**Denis Ducarme**	AIG. L'AIG.	123

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2015201608450	17-03-2016	449	**Willy Demeyer**	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	153
2015201608464	17-03-2016	452	**Gwenaëlle Grovonius**	Outsourcing van bepaalde diensten. L'externalisation de certains services.	155
2015201608495	21-03-2016	455	**Barbara Pas**	De taalkennis van de postbodes in de 19 Brusselse gemeenten. Les connaissances linguistiques des facteurs dans les 19 communes bruxelloises.	156

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201608502	22-03-2016	456	**Roel Deseyn**		Websites. - Toegankelijkheid. L'accessibilité des sites internet.	157
2015201608509	23-03-2016	457	**Barbara Pas**		De tweetaligheid van de PostPunten in Brussel. Le respect du bilinguisme dans les Points Poste bruxellois.	159
2015201608579	29-03-2016	463	**Philippe Blanchart**		Guinee.- Ontwikkelingssamenwerking. - Integratie van de aanpassing aan de klimaatverandering.- Guinée. - Coopération. - Intégration de l'adaptation au changement climatique.	161
2015201608582	29-03-2016	466	**Philippe Blanchart**		Niger. - Ontwikkelingssamenwerking. - Integratie van de aanpassing aan de klimaatverandering.- Niger. - Coopération. - Intégration de l'adaptation au changement climatique.	165
2015201608584	29-03-2016	468	**Philippe Blanchart**		Senegal. - Ontwikkelingssamenwerking. - Integratie van de aanpassing aan de klimaatverandering.- Sénégal. - Coopération. - Intégration de l'adaptation au changement climatique.	170
2015201608597	29-03-2016	469	**Georges Dallemagne**		Politieke situatie in Congo. - Gevolgen voor onze ontwikkelingssamenwerking. (MV 10178) La situation politique au Congo. - Les conséquences pour notre Coopération au développement (QO 10178).	173
			Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen **Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**			
2015201607356	25-01-2016	458	**Gwenaëlle Grovonius**		UPR van België voor de VN-Mensenrechtenraad. L'EPU de la Belgique devant le Conseil des droits de l'homme de l'ONU.	177
2015201607924	22-02-2016	512	**Nele Lijnen**		NAVO en EU. - Cyberdefensie. OTAN et UE. - Cyberdéfense.	180
2015201607974	23-02-2016	517	**Françoise Schepmans**		EU INTCEN. L'EU INTCEN.	182
2015201608061	29-02-2016	522	**Georges Dallemagne**		Pesterijen tegen de Rwandese democratische oppositie in België (MV 9612). Le harcèlement à l'encontre de l'opposition démocratique rwandaise en Belgique (QO 9612).	185
2015201608161	03-03-2016	529	**Philippe Pivin**		Actiris. - Bestrijding van radicalisme. Actiris. - Lutte contre le radicalisme.	187
2015201608163	03-03-2016	530	**Philippe Pivin**		MIVB. - Strijd tegen radicalisme. STIB. - Lutte contre le radicalisme.	188
2015201608348	14-03-2016	535	**Denis Ducarme**	*	Syrië. - Internationale donorconferentie. Syrie. - Conférence internationale.	41
2015201608428	16-03-2016	536	**Wouter De Vriendt**	*	Indonesië. - Handelsmissie. La mission commerciale en Indonésie.	42

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201607764	01-04-2016	541	**Monica De Coninck**	De consulaire taks bij de aanvraag van humanitaire visa (MV 8525). Le paiement de la taxe consulaire en cas de demande de visa humanitaire (QO 8525).	178
			Minister van Justitie **Ministre de la Justice**		
2014201500529	24-10-2014	19	**Sabien Lahaye-Battheu**	Illegaal downloaden. Le téléchargement illégal.	190
2014201500769	17-11-2014	54	**Jef Van den Bergh**	Informatisering van justitie (MV 168). Informatisation de la Justice (QO 168).	192
2014201504491	30-07-2015	491	**Sybille de Coster-Bauchau**	Niet-gerapporteerde euthanasiegevallen. La pratique d'euthanasies non-déclarées.	194
2015201605582	22-10-2015	621	**Barbara Pas**	Evolutie informaticacriminaliteit. Évolution de la criminalité informatique.	195
2015201607020	12-01-2016	762	**Vincent Scourneau**	Taxshift - 'Redesign' van de administratie. Tax-Shift - Redesign de l'administration.	197
2015201607027	13-01-2016	765	**Barbara Pas**	FOD's. - Verwijlintresten. SPF. - Intérêts de retard.	199
2015201607077	14-01-2016	773	**Eric Thiébaut**	Cipiersstakingen van december 2015. - Gevangenis van Bergen. - Antwoord op de eisen. Les suites apportées aux revendications des gardiens de la prison de Mons lors des grèves de décembre 2015.	201
2015201607310	22-01-2016	796	**Kristien Van Vaerenbergh**	De invulling van kaders van sommige rechtbanken. L'occupation des cadres de certains tribunaux.	203
2015201607388	26-01-2016	805	**Nele Lijnen**	Leugens bij seksueel geweld. Les mensonges de victimes présumées de violences sexuelles.	204
2015201607389	26-01-2016	806	**Carina Van Cauter**	Seksueel misbruik. Abus sexuels.	205
2015201607509	28-01-2016	819	**Goedele Uyttersprot**	Persoonlijke onderhoudsuitkering. Pension alimentaire.	207
2015201607753	10-02-2016	841	**Barbara Pas**	De vervolging van onbetaald rijden met de trein. Voyageurs sans titre de transport valable. - Poursuites.	209
2015201607789	15-02-2016	846	**Nele Lijnen**	Suïcide bij slachtoffers van seksueel geweld. Le suicide chez les victimes de violences sexuelles.	210
2015201607921	22-02-2016	861	**Nele Lijnen**	Verkrachtingen. - Medische kosten voor slachtoffers. Viols. - Frais médicaux à charge des victimes.	211
2015201607946	22-02-2016	869	**Philippe Goffin**	Echtscheiding door onderlinge toestemming. - Persoonlijke verschijning. Divorce par consentement mutuel. - Comparution personnelle.	212

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608069	29-02-2016	880	**Caroline Cassart-Mailleux**	Mogelijkheid voor procureurs om de plaatsing van nieuwe flitscamera's te verbieden. La possibilité pour les procureurs d'interdire l'installation de nouveaux radars fixes.	215
2015201608089	01-03-2016	885	**Inez De Coninck**	Stakingsacties. - Spoorlopers. Actions de grève. - Présence de personnes sur les voies.	216
2015201608147	02-03-2016	893	**Filip Dewinter**	Het verkrijgen van de Belgische nationaliteit. Acquisition de la nationalité belge.	217
2015201608268	10-03-2016	903	**Ann Vanheste**	* Erkenning van godsdiensten. Reconnaissance des cultes.	43
2015201608282	10-03-2016	904	**Philippe Pivin**	* Werking van het COIV. Fonctionnement de l'OCSC.	43
2015201607411	10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	* Strijders tegen Islamitische Staat. Les personnes parties combattre l'Etat islamique.	44
2015201606734	10-03-2016	906	**Jean-Marc Nollet**	* Gerechtelijke onderzoeken. - Versleutelde telefoons. Les téléphones cryptés dans le cadre d'enquêtes judiciaires.	45
2015201608294	11-03-2016	907	**Denis Ducarme**	* Niet-correctionaliseerbare misdaden. - Controle van de voorlopige hechtenis. Crimes non correctionnalisables. - Contrôle détention préventive.	45
2015201608331	14-03-2016	908	**Denis Ducarme**	* Europees Netwerk voor Rechten van Slachtoffers. Le Réseau européen pour les droits des victimes.	47
2015201608346	14-03-2016	909	**Denis Ducarme**	* Financiering van de wedde van imams. Financement salaire imams.	47
2015201608347	14-03-2016	910	**Gautier Calomne**	* Gebruik van het positief injunctierecht. L'usage du droit d'injonction positive.	48
2015201608351	14-03-2016	911	**Dirk Janssens**	Justitiehuis Brussel. - Bijhuizen. Maison de Justice de Bruxelles. - Antennes.	218
2015201608372	15-03-2016	912	**Barbara Pas**	* De vervalsing van buitenlandse rijbewijzen. La falsification de permis de conduire étrangers.	48
2015201608398	15-03-2016	913	**Vincent Scourneau**	* Illegaal gsm-gebruik in gevangenissen. L'utilisation illégale de gsm en prison.	49
2015201608419	16-03-2016	914	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Gerechtsgebouwen. - Defibrillatoren. Les bâtiments judiciaires. - Défibrillateurs.	50
2015201608422	16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	* Griffies van de rechtbanken van koophandel. - Toezicht op vonnissen waarbij er een beroepsverbod wordt opgelegd. Greffes des tribunaux de commerce. - Contrôle des jugements d'interdiction professionnelle.	51
2015201608439	16-03-2016	916	**Karin Temmerman**	* Het aantal bestelde en geleverde speekseltesten per politiezone. Le nombre de tests salivaires commandés et livrés par zone de police.	52
2015201608440	16-03-2016	917	**Barbara Pas**	* Veroordelingen wegens mensensmokkel. Condamnations pour trafic d'êtres humains.	52

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201608450	17-03-2016	919	**Willy Demeyer**		Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	219
			Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**			
2015201607184	19-01-2016	659	**Yoleen Van Camp**		Ablatie bij voorkamerfibrillatie. Ablation en cas de fibrillation auriculaire.	220
2015201607380	25-01-2016	679	**Barbara Pas**		Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager. Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.	226
2015201607813	16-02-2016	739	**Alain Mathot**		Prijzen van geneesmiddelen tegen kanker. Le coût des médicaments anticancéreux.	227
2015201608197	04-03-2016	774	**Philippe Pivin**		Ziekenhuizen. Les établissements hospitaliers.	229
2015201608284	10-03-2016	780	**Benoît Friart**	*	REIsearchproject. Le projet REISearch.	53
2015201608292	11-03-2016	781	**Jean-Marc Nollet**	*	Bescherming van gevoelige gezondheidsgegevens. La protection des données sensibles en matière de santé.	54
2015201608332	14-03-2016	782	**Denis Ducarme**	*	Elektronische uitwisseling van medische gegevens. L'échange électronique de données médicales.	54
2015201608360	15-03-2016	784	**Inez De Coninck**	*	Apothekers. - Wachtdienst en betalend nummer. Pharmaciens. - Service de garde et numéro payant.	54
2015201608367	15-03-2016	785	**Catherine Fonck**		Medisch begeleide voortplanting. La procréation médicalement assistée.	231
2015201608373	15-03-2016	786	**Caroline Cassart-Mailleux**	*	Proefproject voor een kraamverblijf light. Le projet pilote de maternité "light".	55
2015201608391	15-03-2016	787	**Sybille de Coster-Bauchau**	*	Identiteitsfraude door patiënten.- La fraude à l'identité commise par des patients.	56
2015201608404	15-03-2016	788	**Benoît Friart**	*	Gebruik van psychofarmaca. La consommation de médicaments psychotropes.	57
2015201608406	15-03-2016	789	**Gautier Calomne**	*	Aidsepidemie in België. L'épidémie du sida en Belgique.	58
2015201608408	15-03-2016	790	**Jean-Marc Nollet**	*	Cyberaanvallen tegen ziekenhuizen. Les attaques informatiques visant les hôpitaux.	58
2015201608450	17-03-2016	792	**Willy Demeyer**		Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	232
2015201608523	23-03-2016	798	**Catherine Fonck**		Hulp bij het stoppen met drinken (MV 9344). L'aide à l'arrêt d'une consommation problématique d'alcool (QO 9344).	234
2015201608668	06-04-2016	815	**Yoleen Van Camp**		Terugbetaling diëtist en psycholoog bij obesitas (MV 8846). Remboursement des consultations diététiques et psychologiques en cas d'obésité (QO 8846).	235

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608704	12-04-2016	821	**Els Van Hoof**	Nationale statistieken rond medische ongevallen en schade (MV 8378). Les statistiques nationales relatives aux accidents et dommages médicaux (QO 8378).	236
2015201608738	13-04-2016	824	**Kattrin Jadin**	Fonds voor de Medische Ongevallen. - Mededeling van gegevens (MV 8936). Fonds des Accidents Médicaux. - La communication des données (QO 8936).	239
				Minister van Pensioenen **Ministre des Pensions**	
2015201608278	10-03-2016	126	**Philippe Pivin**	Optrekken van de minimumpensioenen. Revalorisation des pensions minimum de retraites.	241
				Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude **Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**	
2015201607083	10-03-2016	860	**Rita Gantois**	* Chronische financiële moeilijkheden bij toeleveranciers en verwerkers. Les difficultés financières chroniques auxquelles sont confrontés les fournisseurs et les entreprises de transformation.	59
2015201608267	10-03-2016	861	**Johan Klaps**	* Thematische volksleningen. Les prêts-citoyen thématiques.	59
2015201608274	10-03-2016	862	**Vincent Van Quickenborne**	* Kilometerheffing per Gewest. Taxe kilométrique selon les Régions.	60
2015201608286	10-03-2016	863	**Gwenaëlle Grovonius**	* FOD Financiën. - Aanwerving van adjunct-managers. SPF Finances. - Recrutement de managers adjoints.	60
2015201608287	11-03-2016	864	**Gwenaëlle Grovonius**	* FOD Financiën. - Auditconsultant. SPF Finances. - Audit-conseil.	61
2015201608288	11-03-2016	865	**Gwenaëlle Grovonius**	* FOD Financiën. - Verblijfkostenvergoeding. SPF Finances. - Indemnités de frais de séjour.	61
2015201608311	14-03-2016	866	**Denis Ducarme**	* Erfloze nalatenschappen. Les héritages non réclamés.	62
2015201608344	14-03-2016	867	**Rita Gantois**	* Chronische financiële moeilijkheden bij toeleveranciers en verwerkers. Les difficultés financières chroniques auxquelles sont confrontés les fournisseurs et les entreprises de transformation.	62
2015201608356	15-03-2016	868	**Alain Mathot**	* Republiek Cuba. - Schuldkwijtschelding. République de Cuba. - La remise de dette.	63
2015201608357	15-03-2016	869	**Alain Mathot**	* FSMA. - Meldingssysteem voor financiële transacties. FSMA. - Système de reporting des transactions financières.	63

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2015201608415	16-03-2016	870	**Gautier Calomne**	* Regelgeving met betrekking tot de onteigening ten algemenen nutte. Les règles en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.	64
2015201608417	16-03-2016	871	**Benoît Friart**	* Btw-beslissing met betrekking tot het transport van goederen. La décision TVA en termes de transport de marchandises.	65
2015201607889	16-03-2016	872	**Barbara Pas**	* Smokkelwaar. Contrebande.	66
2015201607397	16-03-2016	873	**Leen Dierick**	* De namaak van sleutelhangers van Monchhichi. La contrefaçon de porte-clés de Monchhichi.	67
2015201608424	16-03-2016	874	**Georges Gilkinet**	* Beheer en controle van de vennootschapsbelasting en de btw. - Opvolging van de studie van Deloitte. Gestion et contrôle de l'impôt des sociétés et de la TVA. - Suivi de l'étude Deloitte.	68
2014201505217	16-03-2016	875	**Barbara Pas**	* De bepaling en de inning van de boetes. La fixation et la perception des amendes.	72
2015201608539	24-03-2016	886	**Luk Van Biesen**	De fiscale waarde na de immigratie van een vennootschap (MV 9571). La valeur fiscale calculée après l'immigration d'une société en Belgique (QO 9571).	242
2015201608542	24-03-2016	889	**Veerle Wouters**	Aangifte vennootschapsbelasting 2015. - Bijzondere liquidatiereserve (MV 10023). La déclaration à l'impôt des sociétés 2015. - Réserve de liquidation spéciale. (QO 10023)	243
2015201608601	30-03-2016	898	**Veerle Wouters**	De vennootschapsbelasting voor gebroken boekjaren. - Aangiftetermijn (MV 9318). Le délai de dépôt des déclarations à l'impôt des sociétés pour les exercices comptables qui ne sont pas parallèles aux années calendrier (QO 9318).	244
				Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie **Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale**	
2015201608275	10-03-2016	359	**Benoît Friart**	Vrouwelijk ondernemerschap. L'entrepreneuriat féminin.	246
2015201608290	11-03-2016	360	**Jean-Marc Nollet**	Bestuivers en landbouwproductie. Les pollinisateurs et à la production agricole.	249
2015201608299	11-03-2016	361	**Werner Janssen**	Gelijkstelling sociale bijdragen zelfstandigen. L'assimilation des cotisations sociales des travailleurs indépendants.	251
2015201608300	11-03-2016	362	**Werner Janssen**	Vennootschapsbijdrage. La cotisation à charge des sociétés.	253
2015201608301	11-03-2016	363	**Werner Janssen**	Overbruggingsrecht. Le droit de passerelle.	256

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201608321	14-03-2016	364	**Gautier Calomne**	Tenuitvoerlegging van het kmo-plan in samenwerking met de Gewesten. La mise en oeuvre du "Plan PME" en synergie avec les Régions.	259
2015201608341	14-03-2016	365	**Werner Janssen**	Zelfstandigen. - Sociale bijdragen. Indépendants. - Cotisations sociales.	261
2015201608342	14-03-2016	366	**Els Van Hoof**	Horeca. - Kwaliteitscontrole mosselen. Horeca. - Contrôle de qualité des moules.	263
2015201608343	14-03-2016	367	**Frank Wilrycx**	De "new breeding techniques". Les "new breeding techniques".	264
2015201608350	14-03-2016	368	**Els Van Hoof**	Controles op eetbare insecten. Contrôles des insectes comestibles.	266
2015201608352	14-03-2016	369	**Els Van Hoof**	Controles op openbare markten. Contrôles sur les marchés publics.	272
2015201608365	15-03-2016	370	**Barbara Pas**	Het verplicht spreidingsplan. Le plan de répartition obligatoire.	275
2015201608366	15-03-2016	371	**Willy Demeyer**	Financiering van de OCMW's. Le financement des CPAS.	276
2015201608377	15-03-2016	372	**Barbara Pas**	Verhoging terreurdreiging. - Economische schade. Le préjudice économique occasionné par le relèvement du niveau de la menace terroriste.	277
2015201608409	15-03-2016	373	**Frank Wilrycx**	Pluimvee. - Antibioticaverbruik. Volaille. - Utilisation d'antibiotiques.	281
2015201608421	16-03-2016	374	**Gautier Calomne**	Erkenning van toeristische centra. La reconnaissance de centres touristiques.	283
2015201608443	17-03-2016	375	**Valerie Van Peel**	Het aantal jongeren dat door OCMW's ondersteund en begeleid wordt. Le nombre de jeunes bénéficiant d'une aide et d'un accompagnement du CPAS.	285
2015201608447	17-03-2016	376	**Johan Klaps**	De erkenning van toeristische centra. L'agrément de centres touristiques.	288
2015201608529	24-03-2016	378	**Bert Wollants**	OCMW's. - De omschakeling naar gasconvectoren. CPAS. - Le passage aux convecteurs au gaz.	290
			Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**		
2015201608397	15-03-2016	249	**Jean-Marc Nollet**	Mechanismen voor de nucleaire provisies. Les mécanismes des provisions nucléaires.	293
2015201607710	31-03-2016	259	**Johan Vande Lanotte**	De aard van de energieheffingen. La nature des prélèvements sur l'énergie.	292
			Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken **Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique**		

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201608323	14-03-2016	608	**Gautier Calomne**	Bestrijding van geweld tegen ambtenaren. La lutte contre la violence à l'égard des fonctionnaires.	294
2015201608324	14-03-2016	609	**Gautier Calomne**	Sportpromotie bij de overheid. La promotion du sport dans la fonction publique.	296
2015201608327	14-03-2016	610	**Denis Ducarme**	Verhoogde aanwezigheid in het oostelijke deel van het grondgebied van de NAVO. La présence renforcée dans la partie orientale du territoire de l'Alliance.	297
2015201608479	21-03-2016	619	**Gautier Calomne**	Bescherming van het luchtruim van de Baltische staten. La protection de l'espace aérien des pays baltes.	298
2015201608480	21-03-2016	620	**Gautier Calomne**	Rekrutering van vrouwen bij het leger. Le recrutement de femmes dans l'armée.	299
2015201608481	21-03-2016	621	**Gautier Calomne**	Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis. - Tentoonstellingsruimte 'Antarctica'. Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire. - La salle d'exposition Antartica.	300
2015201608482	21-03-2016	622	**Gautier Calomne**	Persdienst van Defensie. - Telefoonnummer. Le service de presse de la Défense. - Numéro de téléphone.	301
2015201608491	21-03-2016	623	**Renate Hufkens**	Defensie. - Aanvragen kampeermateriaal. Défense. - Demandes de matériel de campement.	301
2015201608496	22-03-2016	624	**Renate Hufkens**	Aanvragen tot schadevergoeding na oefeningen bij Defensie. Les demandes d'indemnisation introduites auprès de la Défense après des exercices.	302
2015201608498	22-03-2016	625	**Roel Deseyn**	Aanwerving technische profielen. Recrutement de profils techniques.	305
2015201608501	22-03-2016	626	**Dirk Van Mechelen**	Oorlogsmunitie. - DOVO. - Procedure. Les munitions de guerre. - La procédure pour l'intervention du SEDEE.	309
2015201608503	22-03-2016	627	**Gautier Calomne**	Operaties EU NAVFOR MED en Chammal. - Deelneming van het fregat Leopold I. Opérations EUNAVFOR MED et CHAMMAL. - Participation de la frégate Léopold I.	311
2015201608504	22-03-2016	628	**Gautier Calomne**	Werving van cyberveiligheidsexperts. Le recrutement d'experts en cybersécurité.	312
2015201608505	22-03-2016	629	**Gautier Calomne**	Drugsbestrijdingsoperaties. - Inzet van een Belgische helikopter. Opérations de lutte antidrogue. - Participation d'un hélicoptère belge.	313
2015201608506	23-03-2016	630	**Gautier Calomne**	Koninklijke Militaire School. - Opendeurdag. École Royale Militaire. - Journée portes ouvertes.	313
2015201608507	23-03-2016	631	**Veli Yüksel**	Het gebruik van verstorende elektromagnetische straling. L'utilisation de rayonnements électromagnétiques à des fins de brouillage.	314

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201608514	23-03-2016	632	**Karolien Grosemans**	Klachten over geweld, pesterijen en ongewenst gedrag in de opleidingsinstellingen van Defensie in 2015. Plaintes pour violence et harcèlement moral et sexuel dans les établissements de formation de la Défense en 2015.	316
2015201608515	23-03-2016	633	**Karolien Grosemans**	Klachten over geweld, pesterijen en ongewenst gedrag bij de parastatalen in 2015. Plaintes déposées pour violence et harcèlement moral et sexuel dans les parastataux en 2015.	318
2015201608516	23-03-2016	634	**Karolien Grosemans**	Klachten over geweld, pesterijen en ongewenst gedrag bij Defensie in 2015. Plaintes pour violence et harcèlement moral et sexuel à la Défense en 2015.	319
			Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel **Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur**		
2015201608413	16-03-2016	69	**Sybille de Coster-Bauchau**	Organisatie van economische missies. - Communicatie. L'organisation des missions économiques. - Communication.	322
2015201608450	17-03-2016	70	**Willy Demeyer**	Interdepartementale provisie 2015. La provision interdépartementale 2015.	324
			Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid **Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**		
2015201608306	14-03-2016	184	**Denis Ducarme**	Sociale dumping. Le dumping social.	328
2015201608378	15-03-2016	185	**Wouter Raskin**	Controles op bouwwerven. Contrôles sur les chantiers de construction.	330
2015201608379	15-03-2016	186	**Sybille de Coster-Bauchau**	'Single points of contact'. Les "single points of contact".	333
2015201608380	15-03-2016	187	**Sybille de Coster-Bauchau**	Strijd tegen fictieve zorgprestaties. La lutte contre les prestations fictives de soins.	338
2015201608381	15-03-2016	188	**Sybille de Coster-Bauchau**	Identiteitsfraude door patiënten.- La fraude à l'identité commise par des patients.	339
2015201608382	15-03-2016	189	**Sybille de Coster-Bauchau**	Kadaster van kinderbijslag. Le Cadastre des allocations familiales.	341
2015201608383	15-03-2016	190	**Sybille de Coster-Bauchau**	Misbruik van het vrijwilligersstatuut bij grote evenementen. L'abus du statut de bénévole sur les grands événements.	342
2015201608384	15-03-2016	191	**Sybille de Coster-Bauchau**	RSZ. - Datamining. - Valse onderwerpingen. ONSS. - Datamining. - Faux-assujettissements.	343
2015201608385	15-03-2016	192	**Sybille de Coster-Bauchau**	Frauduleuze faillissementen. - Beroepsverbod. Les faillites frauduleuses. - Interdiction professionnelle.	345

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201608386	15-03-2016	193	**Sybille de Coster-Bauchau**	Bestraffing van medeplichtigheid bij de opmaak van valse of doelbewust onjuiste vennootschapsdocumenten. La répression des complicités dans la réalisation de documents faux ou intentionnellement erronés.	346
2015201608387	15-03-2016	194	**Sybille de Coster-Bauchau**	Coöperatieve vennootschappen. - Misbruik. Sociétés coopératives. - Abus.	347
2015201608388	15-03-2016	195	**Sybille de Coster-Bauchau**	Misbruik van stages in ondernemingen. Le recours abusif aux stages en entreprise.	349
2015201608389	15-03-2016	196	**Sybille de Coster-Bauchau**	Controle van het ambassadepersoneel. Le contrôle du personnel des ambassades.	351
2015201608390	15-03-2016	197	**Sybille de Coster-Bauchau**	Bestraffing van de verkoop of de verhuur van het bewijs van beroepsbekwaamheid. La répression de la vente ou la location d'attestation professionnelle.	353
2015201608392	15-03-2016	198	**Sybille de Coster-Bauchau**	Fraude in het kader van de detachering van werknemers. Les fraudes au détachement de travailleurs.	354
2015201608393	15-03-2016	199	**Sybille de Coster-Bauchau**	Afsluiten van bilaterale verdragen. La conclusion de conventions bilatérales.	356
2015201608394	15-03-2016	200	**Sybille de Coster-Bauchau**	SIOD. - Werking van de gemengde ondersteuningscel. SIRS. - Le fonctionnement de la cellule mixte de soutien.	359
2015201608395	15-03-2016	201	**Sybille de Coster-Bauchau**	Samenwerking tussen de CFI en de sociale inspectiediensten. La collaboration entre la CTIF et les services d'inspection sociale.	360
2015201608429	16-03-2016	202	**Raoul Hedebouw**	Respect voor de privacy.- Klacht van minister Marghem.- Respect de la vie privée. - Plainte de Mme Marghem.	362
2015201607406	13-04-2016	207	**Jean-Marc Nollet**	Gezonken vrachtschip Flinterstar.- Schade voor de federale Staat. Les dommages subis par l'État fédéral suite au naufrage du Flinterstar.	326

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2015201608412	16-03-2016	273	**Gautier Calomne**	Federale musea. - Bezoekersaantallen. La fréquentation des musées fédéraux.	364
2015201608615	30-03-2016	282	**Barbara Pas**	Het onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Taalinspectie. L'enseignement dans la Région de Bruxelles-Capitale. - Inspection linguistique.	366
2015201608633	31-03-2016	283	**Barbara Pas**	De taalinspectie inzake het onderwijs in de randgemeenten. L'inspection linguistique en matière d'enseignement dans les communes de la périphérie bruxelloise.	367

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201608634	31-03-2016	284	**Barbara Pas**		De taalinspectie inzake het onderwijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. L'inspection linguistique en matière d'enseignement dans la Région de Bruxelles-Capitale.	369
2015201608661	06-04-2016	285	**Luk Van Biesen**		ICT. - Kostprijs en personeel. Les ressources humaines et le coût des TIC.	371

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201608279	10-03-2016	584	**Philippe Pivin**	*	Sluiting van het vluchtelingencentrum in Aarlen. Fermeture du centre pour réfugiés d'Arlon.	73
2015201608295	11-03-2016	585	**Emir Kir**	*	Spreidingsplan voor de vluchtelingen in België. Le plan de répartition des réfugiés en Belgique.	74
2015201608296	11-03-2016	586	**Emir Kir**	*	Repatriëring van Marokkanen die illegaal in België verblijven. Le rapatriement de Marocains en situation illégale.	74
2015201608322	14-03-2016	587	**Gautier Calomne**	*	Balans van de derde Gaudi-actie in het Brussels Gewest. Le bilan de l'opération "Gaudi 3" en Région bruxelloise.	75
2015201608361	15-03-2016	588	**Barbara Pas**	*	De gezinshereniging. Le regroupement familial.	76
2015201608365	15-03-2016	589	**Barbara Pas**	*	Het verplicht spreidingsplan. Le plan de répartition obligatoire.	76
2015201608374	15-03-2016	590	**Barbara Pas**	*	Incidenten in plaatsen waar asielzoekers worden opgevangen. Les incidents recensés dans les lieux d'accueil des demandeurs d'asile.	77
2015201608432	16-03-2016	591	**Wouter De Vriendt**	*	De uitvoering van het Europees spreidingsplan (MV 8699). L'exécution du plan de répartition européen (MV 8699).	77
2015201608435	16-03-2016	592	**Benoit Hellings**	*	Reisdocumenten voor erkende vluchtelingen (MV 8974). Les documents de voyage pour réfugiés reconnus (QO 8974).	78
2015201608438	16-03-2016	593	**Barbara Pas**	*	De verspreiding van folders door Fedasil. La distribution de dépliants par Fedasil.	79

BIJLAGE

ANNEXE

EUROPEES PARLEMENT

Lid van het Europees Parlement

Hilde VAUTMANS

Brussel, 18 februari 2016

Mijnheer de Minister van Defensie,

Geachte Heer VANDEPUT,

Betreft: Schriftelijke Vraag aan dhr. VANDEPUT, Minister van Defensie, betreft Levensloop te Sint-Truiden

Het traditionele evenement Levensloop, dat geld inzamelt voor de strijd tegen kanker, kan mogelijks dit jaar niet meer plaatsvinden op Saffraanberg in Sint-Truiden. De reden zou de besparingen zijn bij defensie.

Mijnheer de Minister,

- Eerder deze maand heeft u de aanvraag voor Levensloop goedgekeurd in het Leuvense. Kan u mij bevestigen dat de Levensloop in Sint-Truiden uiteindelijk ook goedgekeurd wordt?

- Zal u hier jaarlijks een ad hoc beslissing over nemen of kan u bevestigen dat de levensloop in Sint-Truiden ook volgend jaar financiële steun van defensie kan genieten?

Ik dank U voor Uw antwoord,

Hoogachtend,

Hilde VAUTMANS

Europees Parlementslid

Hilde Vautmans - Europees Parlement - Wiertzstraat 60 - ASP 09 G 218 1047 Brussel
tel: +.32.2.284.76.61 - hilde.vautmans@europarl.europa.eu

HILDE VAUTMANS

Bruxelles, le 18 février 2016

Concerne: question écrite à M. VANDEPUT, Ministre de la Défense, concerne "Levensloop" à Sint-Trond.

Il se pourrait que le "Levensloop", un événement traditionnel de récolte de fonds en faveur de la lutte contre le cancer, ne puisse plus se dérouler cette année à Saffraanberg, à Saint-Trond, en raison des mesures d'économies décidées par la Défense.

Monsieur le Ministre,

- dans le courant de ce mois, vous avez répondu favorablement à la demande d'organisation du "Levensloop" dans la région de Louvain. Pouvez-vous me confirmer que le "Levensloop" sera finalement également autorisé à Saint-Trond?
- prendrez-vous chaque année une décision ponctuelle à ce sujet ou êtes-vous en mesure de confirmer que le "Levensloop" de Saint-Trond pourra encore bénéficier du soutien financier de la Défense l'année prochaine?

En vous remerciant déjà de votre réponse, veuillez croire, Monsieur le Ministre, en l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

Departement : 12
Département :

Antwoord op de schriftelijke parlementaire vraag van Mevrouw het Europees Parlementslid Hilde VAUTMANS van 18 februari 2016 betreffende de "Levensloop" te Sint-Truiden.

Het geachte Lid gelieve hierna het antwoord te willen vinden op de door haar gestelde vragen.

1. De aanvragen van Levensloop Leuven en Sint-Truiden zijn onafhankelijk van elkaar en gespreid in de tijd overgemaakt aan Defensie. Het dossier "Levensloop" te Sint-Truiden werd in tussentijd, na studie door mijn diensten op haalbaarheid, door mij goedgekeurd.

2. Iedere terugkerende prestatie voor derden, wordt jaarlijks ter analyse voorgelegd aan de Defensiestaf teneinde de haalbaarheid na te gaan, alsook de opportuniteit te bestuderen rekening houdende met de geldende richtlijnen.

Réponse à la question parlementaire écrite de Madame la Députée européenne Hilde VAUTMANS datée du 18 février 2016 concernant le « Levensloop » à Saint-Trond.

L'honorable Membre est priée de trouver ci-après la réponse à ses questions.

1. Les demandes pour les événements « Levensloop » à Louvain et à Saint-Trond ont été introduites indépendamment l'une de l'autre et transmises séparément à la Défense. Après une étude de faisabilité effectuée par mes services, j'ai entre-temps, approuvé le dossier « Levensloop » pour Saint-Trond.

2. Chaque prestation pour tiers récurrente est analysée annuellement par l'Etat-major de la Défense. Il s'agit d'en vérifier la faisabilité et d'en étudier l'opportunité en fonction des directives en vigueur.

Steven VANDEPUT

Centrale drukkerij – Deze publicatie wordt uitsluitend gedrukt op volledig gerecycleerd papier
Imprimerie centrale – Cette publication est imprimée exclusivement sur du papier entièrement recyclé